

English Translation of

Jāmi'
At-Tirmidhī

English
Translation of

Jāmi'
At-Tirmidhī

Compiled by:

**Imām Hāfiẓ Abū ‘Eisā Mohammad
Ibn ‘Eisā At-Tirmidhī**

Volume 1

From Hadith no. 01 to 543

Translated by:

Abu Khaliyl (USA)

Aḥādīth edited & referenced by:

Hāfiẓ Abu Tāhir Zubair ‘Ali Za’l

Final review by:

**Islamic Research Section
Darussalam**



ALL RIGHTS RESERVED © جميع حقوق الطبع محفوظة

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information storage and retrieval system, without the written permission of the publisher.

First Edition : November 2007

Supervised by:

Abdul Malik Mujahid

HEAD OFFICE

P.O. Box: 22743, Riyadh 11416 K.S.A. Tel: 0096 1-4033962/4043432 Fax: 4021659
E-mail: darussalam@awalnet.net.sa, riyadh@dar-us-salam.com Website: www.dar-us-salam.com

K.S.A. Darussalam Showrooms:

Riyadh

- Olaya branch: Tel 00966-1-4614483 Fax: 4644945
Malaz branch: Tel 00966-1-4735220 Fax: 4735221
Suwailam branch: Tel & Fax-1-2860422

- **Jeddah**
Tel: 00966-2-6879254 Fax: 6336270
- **Madinah**
Tel: 00966-04-8234446, 8230038
Fax: 04-8151121
- **Al-Khobar**
Tel: 00966-3-8692900 Fax: 8691551
- **Khamis Mushayt**
Tel & Fax: 00966-072207055
- **Yanbu Al-Bahr** Tel: 0500887341 Fax: 04-3908027
- **Al-Buraidah** Tel: 0503417156 Fax: 06-3696124

U.A.E

- **Darussalam, Sharjah U.A.E**
Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624
Sharjah@dar-us-salam.com.

PAKISTAN

- **Darussalam**, 36 B Lower Mall, Lahore
Tel: 0092-42-724 0024 Fax: 7354072
- **Rahman Market, Ghazni Street**, Urdu Bazar Lahore
Tel: 0092-42-7120054 Fax: 7320703
- **Karachi**, Tel: 0092-21-4393936 Fax: 4393937
- **Islamabad**, Tel: 0092-51-2500237 Fax: 512281513

U.S.A

- **Darussalam, Houston**
P.O Box: 79194 Tx 77279
Tel: 001-713-722 0419 Fax: 001-713-722 0431
E-mail: houston@dar-us-salam.com
- **Darussalam, New York** 486 Atlantic Ave, Brooklyn
New York-11217, Tel: 001-718-625 5925
Fax: 718-625 1511
E-mail: darussalamny@hotmail.com

U.K

- **Darussalam International Publications Ltd.**
Leyton Business Centre
Unit-17, Etnoe Road, Leyton, London, E10 7BT
Tel: 0044 20 8539 4885 Fax: 0044 20 8539 4889
Website: www.darussalam.com
Email: info@darussalam.com
- **Darussalam International Publications Limited**
Regents Park Mosque, 146 Park Road
London NW8 7RG Tel: 0044- 207 725 2246
Fax: 0044 20 8539 4889

AUSTRALIA

- **Darussalam**: 153, Haldon St, Lakemba (Sydney)
NSW 2195, Australia
Tel: 0061-2-97407188 Fax: 0061-2-97407199
Mobile: 0061-2-414580813 Res: 0061-2-97580190
Email: abumuuaaz@hotamail.com

CANADA

- **Islamic Book Service**
2200 South Sheridan way Mississauga, On
L5J 2M4
Tel: 001-905-403-8406 Ext. 218 Fax: 905-8409
- **Nasser Khattab**
2-3415 Dixie Rd, Unit # 505
Mississauga
Ontario L4Y 4J6, Canada
Tel: 001-416-418 6619

MALAYSIA

- **Darussalam International Publication Ltd.**
No.109A, Jalan SS 21/1A, Damansara Utama,
47000, Petaling Jaya, Selangor, Darul Ehsan, Malaysia
Tel: 00603 7710 9750 Fax: 7710 0749
E-mail: darussalm@streamyx.com

FRANCE

- **Editions & Librairie Essalam**
135, Bd de Ménilmontant- 75011 Paris
Tél: 0033-01- 43 38 19 66/ 44 83
Fax: 0033-01-43 57 44 31
E-mail: essalam@essalam.com.

SINGAPORE

- **Muslim Converts Association of Singapore**
32 Onan Road The Galaxy
Singapore- 424484
Tel: 0065-440 6924, 348 8344 Fax: 440 6724

SRI LANKA

- Darul Kitab 6, Nimal Road, Colombo-4
Tel: 0094 115 358712 Fax: 115-358713

INDIA

- **Islamic Books International**
54, Tandel Street (North)
Dongri, Mumbai 4000 09, INDIA
Tel: 0091-22-2373 4180
E-mail: ibi@irf.net

SOUTH AFRICA

- **Islamic Da'wah Movement (IDM)**
48009 Qualbert 4078 Durban, South Africa
Tel: 0027-31-304-6883 Fax: 0027-31-305-1292
E-mail: idm@ion.co.za

جامع الترمذی

English Translation of

Jāmi‘ At-Tirmidhī

Volume 1

Compiled by:

**Imām Hāfiẓ Abū ‘Eisā Mohammad
Ibn ‘Eisā At-Tirmidhī**

Translated by:

Abu Khaliyl (USA)

Aḥādīth edited and referenced by:

Hāfiẓ Abu Tāhir Zubair ‘Ali Za’i

Final review by:

Islamic Research Section Darussalam



DARUSSALAM

GLOBAL LEADER IN ISLAMIC BOOKS

Riyadh • Jeddah • Al-Khobar • Sharjah
Lahore • London • Houston • New York



*In the Name of Allâh,
the Most Gracious, the Most Merciful*

© Maktaba Dar-us-Salam, 2007

King Fahd National Library Catalog-in-Publication Data

At-Tirmidhi, Muhammad Ibn 'Eisā

Sunan At-Tirmidhi / Muhammad Ibn 'Eisā At-Tirmidhi
538p, 14x21 cm

ISBN: 978-9960-9967-38 (set)

9960-9967-4-5 (Vol.-1)

1-Al-Hadith- Six books 2- Hadith 3-Title

235.3dc 1428/4679

Legal Deposit no.1428/4679

ISBN: 978-9960-9967-38 (set)

9960-9967-4-5 (Vol.-1)

Contents

Publisher's Foreward	21
Introduction To <i>Jāmi' At-Tirmidhī</i>	24
About The Author.....	24
His Birth, Studies, And Travels.....	24
His Teachers	24
His Books	25
His Death	25
About This Book.....	25
Introductory Points: From At-Tirmidhī	26
At-Tirmidhī's Objective	26
The Opinions Of The <i>Fuqahā'</i> That At-Tirmidhī Mentions After Some Chapters.	26
[<i>Sufyān Ath-Thawrī</i>].....	26
[<i>Mālik Bin Anas</i>].....	26
[‘Abdullāh Bin Al-Mubārak].....	27
[<i>Ash-Shāfi'i</i>]	27
[Ahmad Bin Ḥanbal And Iṣhāq Bin Ibrāhīm Ar-Rahūyah]	27
At-Tirmidhī's Statements Of Criticism After Some Narrations	27
The Terminology Used By At-Tirmidhī.....	28
The Meaning Of <i>Hasan</i> And The Meaning Of <i>Gharib</i> According To At-Tirmidhī....	28
The Meaning of <i>Hasan Ṣaḥīh</i>	29
The Meaning of <i>Jayyid</i>	30
The Meaning of <i>Karaḥiyah</i> and <i>Makrūh</i>	31

1. The Chapters on Purification (*Tahārah*) From Allāh's Messenger ﷺ

Chapter 1. What Has Been Related That <i>Salāt</i> is Not Accepted Without Purification.....	32
Chapter 2. What Has Been Related About The Virtue Of Purification....	33
Chapter 3. What Has been Related That The Key To <i>Ṣalāh</i> Is Purification ...	35
Chapter 4. What Is Said When Entering The Toilet	36
Chapter 5. What Is Said When Exiting The Toilet.....	38
Chapter 6. Regarding The Prohibition Of Facing The <i>Qiblah</i> When Defecating And Urinating.	39
Chapter 7. What Has Been Related About The Permission For That	40
Chapter 8. [What Has Been Related About] The Prohibition Of Urinating While Standing.....	42
Chapter 9. What Has Been Related About The Permission For That	44

Chapter 10.	[What Has Been Related] About Being Screened While Relieving Oneself	45
Chapter 11.	What Has Been Related About It Being Disliked To Use The Right Hand For <i>Istinjā'</i>	46
Chapter 12.	Using Stones For <i>Al-Istinjā'</i>	47
Chapter 13.	What Has Been Related About <i>Istinjā'</i> With Two Stones	48
Chapter 14.	[What Has Been Related Regarding] What Is Disliked For One To Use For <i>Istinjā'</i>	50
Chapter 15.	[What Has Been Reported About] <i>Istinjā'</i> With Water	52
Chapter 16.	What Has Been Related That When The Prophet ﷺ Wanted To Relieve Himself, He Would Go Far Away.....	52
Chapter 17.	What Has Been Related That It Is Disliked To Urinate In The Washing Area.....	54
Chapter 18.	What Has Been Related About <i>Siwāk</i>	55
Chapter 19.	What Has Been Related That When One Of You Awakens From His Sleep, Then Let Him Not Put His Hand Into The Vessel Until He Washes It.....	57
Chapter 20.	[What Has Been Related] About The <i>Tasmiyah</i> When Performing <i>Wuḍū'</i>	58
Chapter 21.	What Has Been Related About <i>Al-Madmadah</i> and <i>Al-Istinsħāq</i> <i>Al-Madmadah</i> And <i>Al-Istinsħāq</i> From One Handful	60
Chapter 22.	<i>Al-Madmadah</i> And <i>Al-Istinsħāq</i> From One Handful	62
Chapter 23.	[What Has Been Narrated] About Going Through The Beard .	63
Chapter 24.	What Has Been Related About Wiping the Head, That It Is To Begin With The Front Of The Head To Its Rear.....	65
Chapter 25.	What Has been Related That It Is To Be Begun At The Rear Of The Head	66
Chapter 26.	What Has Been Related About Wiping The Head Once.....	66
Chapter 27.	What Has Been Related About One Taking New Water For (Wiping) His Head	67
Chapter 28.	[What Has Been Related About] Wiping The Outside And The Inside Of The Ears.....	68
Chapter 29.	What Has Been Related That The Ears Are Part Of The Head ...	69
Chapter 30.	[What Has Been Related] About Going Between The Fingers .	70
Chapter 31.	What Has Been Related About: "Protect The Heels From The Fire."	72
Chapter 32.	What Has Been Related About <i>Wuḍū'</i> One Time (For Each Limb)	73
Chapter 33.	What Has Been Reported About <i>Wuḍū'</i> Two Times (For Each Limb)	74
Chapter 34.	What Has Been Related About <i>Wuḍū'</i> Three Times (For Each Limb)	74
Chapter 35.	What Has Been Related About <i>Wuḍū'</i> One Time, Two Times And Three Times.	75
Chapter 36.	[What Has Been Related] About One Who Performs Some Of <i>Wuḍū'</i> , Two Times Each, And Some Of It Three.	76

Chapter 37.	[What Has Been Related] About The <i>Wudū'</i> Of The Prophet ﷺ: How Was It Performed?.....	77
Chapter 38.	[What Has Been Related] About <i>An-Nadh</i> After <i>Wudū'</i>	79
Chapter 39.	[What Has Been Related] About Performing <i>Wudū'</i> Perfectly And Completely (<i>Iṣbāgh Al-Wudū'</i>).....	80
Chapter 40.	[What Has Been Related] About Using a Towel after <i>Wudū'</i> ...	81
Chapter 41.	[About] What Is Said After <i>Wudū'</i>	82
Chapter 42.	On <i>Wudū'</i> With A <i>Mudd</i>	84
Chapter 43.	[What Has Been Related] About it Being Disliked To Be Wasteful With Water During <i>Wudū'</i>	85
Chapter 44.	[What Has Been Related] About Performing <i>Wudū'</i> For Every <i>Salāt</i>	86
Chapter 45.	What Had Been Related About Performing The (Five Obligatory) Prayers With One <i>Wudū'</i>	88
Chapter 46.	[What Has Been Related] About A Man And A Woman Performing <i>Wudū'</i> From One Vessel.....	90
Chapter 47.	[What Has Been Related] About It Being Disliked To Use The Leftover Water Of A Woman	91
Chapter 48.	[What has Been Related] About Permitting That.....	92
Chapter 49.	What Has Been Related About: Nothing Makes Water Impure.....	93
Chapter 50.	Something Else For That.....	94
Chapter 51.	[What Has Been Related About] It Is Disliked To Urinate In Stagnant Water	95
Chapter 52.	What Has Been Related About Sea Water, That It Is Pure.....	95
Chapter 53.	Severe Warning Against Not Shielding Oneself From Urine	96
Chapter 54.	[What Has Been Related] About Sprinkling Water On The Urine Of A Young Boy Before (He reaches The Age That) He Eats Food	97
Chapter 55.	What Has Been Related About The Urine Of That Whose Meat Is Eaten	98
Chapter 56.	What Has Been Related About <i>Wudū'</i> For Breaking Wind	100
Chapter 57.	[What Has Been Reported] About <i>Wudū'</i> From Sleep.....	102
Chapter 58.	[What Has Been Related] About <i>Wudū'</i> From What Has Been Altered By Fire	104
Chapter 59.	[What Has Been Related] About Not Performing <i>Wudū'</i> For What Has Been Altered By Fire	105
Chapter 60.	[What Has Been Related About] <i>Wudū'</i> From Camel Meat	107
Chapter 61.	<i>Wudū'</i> For Touching The Penis.....	108
Chapter 62.	[What Has Been Related About] Not Performing <i>Wudū'</i> for Touching the Penis	110
Chapter 63.	[What Has Been Related About] Not Performing <i>Wudū'</i> For Kissing.....	111
Chapter 64.	[What Has Been Related About] <i>Wudū'</i> For Vomit And Nosebleeds	113

Chapter 65.	[What Has Been Related About] <i>Wudū'</i> with <i>Nabīd</i>	114
Chapter 66.	[About] Rinsing Out The Mouth After Drinking Milk	115
Chapter 67.	It Is Disliked To Return The <i>Salām</i> If One Does Not Have <i>Wudū'</i>	116
Chapter 68.	What Has Been Related About The Leftover Water A Dog Has Drank From	117
Chapter 69.	What Has Been Related About The Leftover Water A Cat Has Drunk From	118
Chapter 70.	[About] Wiping Over The Two <i>Khuff</i>	119
Chapter 71.	What Has Been Related About Wiping Over The Two <i>Khuff</i> For The Traveler And The Resident.....	121
Chapter 72.	[What Has Been Related] About Wiping Over The <i>Khuff</i> : The Top Of It And The Bottom Of It.....	124
Chapter 73.	[What Has Been Related] About Wiping Over The <i>Khuff</i> , Their Tops	125
Chapter 74.	[What Has Been Related] About Wiping Over The Socks And The Sandals.....	125
Chapter 75.	What Has Been Related About Wiping Over The ' <i>Imāmah</i>	127
Chapter 76.	What Has Been Related About <i>Ghusl</i> For <i>Janābah</i>	129
Chapter 77.	Should A Woman Undo Her Hair For <i>Ghusl</i> ?	131
Chapter 78.	What Has Been Related About "Under Each Hair Is Sexual Impurity."	131
Chatper 79.	[What Has Been Related] About <i>Wudū'</i> After <i>Ghusl</i>	132
Chapter 80.	What Has Been Related: When The Two Circumcised Organs Meet, <i>Ghusl</i> Is Required.....	133
Chapter 81.	What Has Been Related That 'Water Is For Water'	134
Chapter 82.	[What Has Been Related] About One Who Awakens To Find Wetness, But He Does Not Recall Having A Wet Dream	136
Chapter 83.	What Has Been Related About <i>Al-Manī</i> And <i>Al-Madhbī</i>	137
Chapter 84.	[What Has Been Related] About <i>Al-Madhbī</i> That Touches The Garment	138
Chapter 85.	[What has Been Related] About <i>Al-Manī</i> that touches the Garment.....	139
Chapter 86.	Washing <i>Al-Manī</i> From The Garment	140
Chapter 87.	[What Has Been Related] About The Person Who Is <i>Junub</i> Sleeping Before Performing <i>Ghusl</i>	141
Chapter 88.	[What Has Been Related] About <i>Wudū'</i> For The Person Who Is <i>Junub</i> When He Wants To Sleep.....	142
Chapter 89.	What Has Been Related About Shaking Hands With The <i>Junub</i> Person	143
Chapter 90.	What Has Been Related About A Woman Who Sees In A Dream, Similar To What A Man Sees.....	144
Chapter 91.	[What has Been Related] About The Man Who Seeks The Warmth Of A Woman After Performing <i>Ghusl</i>	145

Chapter 92.	[What has Been Related] About <i>Tayammum</i> For The <i>Junub</i> Person When He Does Not Find Water.....	146
Chapter 93.	[What Has Been Related] About <i>Al-Mustahādah</i>	147
Chapter 94.	What Has Been Related About The <i>Mustahādah</i> Performing <i>Wudū'</i> For Every Prayer	149
Chapter 95.	[What Has Been Related] About <i>Al-Mustahādah</i> That She Can Combine Two Prayers With One <i>Ghusl</i>	150
Chapter 96.	What Has Been Related About <i>Al-Mustahādah</i> That She Is To Perform <i>Ghusl</i> For Every <i>Salāh</i>	154
Chapter 97.	What Has Been Related About The Menstruating Woman: That She Does Not Make Up The Missed <i>Salāt</i>	155
Chapter 98.	What Has Been Related About The <i>Junub</i> And The Menstruating Persons That They Do Not Recite The Qur'ān....	156
Chapter 99.	What Has Been Related About Fondling Menstruating Woman.....	157
Chapter 100.	What Has Been Related About Eating With A Menstruating Woman And Leftovers	158
Chapter 101.	What Has Been Related About The Menstruating Woman Getting Something From The <i>Masjid</i>	159
Chapter 102.	What Has Been Related About Dislike For Engaging In Sexual Intercourse With A Menstruating Woman	160
Chapter 103.	What Has Been Related About The Atonement For That.....	161
Chapter 104.	What Has Been Related About Washing Menstrual Blood From The Garment.....	162
Chapter 105.	What Has Been Related About the Extent Of The Waiting During <i>Nifās</i>	164
Chapter 106.	What Has Been Related About A Man Going To All Of His Women With One <i>Ghusl</i>	165
Chapter 107.	What Has Been Related [About the <i>Junub</i> Person] When He Wants to Repeat (Sexual Relations) He Should Perform <i>Wudū'</i> ..	166
Chapter 108.	What Has Been Related About When Standing For The Prayer, And One Of You Finds That He Has To Relieve Himself, [Then Let Him Relieve Himself First].	167
Chapter 109.	What Has Been Related About <i>Wudū'</i> Due To What One Has Walked In.....	169
Chapter 110.	What Has Been Related About <i>Tayammum</i>	170
Chapter 111.	What Has Been Related About A Man Reciting The Qur'ān Under Any Circumstances As Long As He Is Not <i>Junub</i>	173
Chapter 112.	What Has Been Related About Urine That Touches The Ground	174

2. The Chapters On *Salāt* (As Narrated) From Allāh's Messenger ﷺ

Chapter 1.	What Has Been Related About Prescribed Times for <i>Salāt</i> From The Prophet ﷺ	176
Chapter:	Something Else (About The Timings Of <i>Salāt</i>).....	178

[Chapter:	[Something Else]	180
Chapter 2.	What Has Been Related About Praying <i>Fajr</i> In The Dark.....	181
Chapter 3.	What Has Been Related About <i>Al-Isfār</i> In <i>Fajr</i>	182
Chapter 4.	What Has Been Related About Hastening <i>Zuhr</i>	183
Chapter 5.	What Has Been Related About Delaying <i>Zuhr</i> In Severe Heat 185	
Chapter 6.	What Has Been Related About Hastening 'Asr Prayer.....	187
Chapter 7.	What Has Been Related About Delaying the 'Asr Prayer	189
Chapter 8.	What Has Been Related About the Time for <i>Maghrib</i>	190
Chapter 9.	What Has Been Related About The Time For The Last ' <i>Ishā'</i> Prayer.....	191
Chapter 10.	What Has Been Related About Delaying The Last ' <i>Ishā'</i> Prayer.....	192
Chapter 11.	What Has Been Related About It Being Disliked To Sleep Before ' <i>Ishā'</i> And To Talk During The Night After It	193
Chapter 12.	What Has Been Related About Permitting Talk After ' <i>Ishā'</i> '....	194
Chapter 13.	Virtue Of Performing <i>Salāt</i> At The Beginning Of Its Prescribed Time	196
Chapter 14.	What Has Been Related About Forgetting The Time Of 'Asr ..	199
Chapter 15.	What Has Been Related About Hastening The <i>Salāt</i> When The <i>Imām</i> Delays It	199
Chapter 16.	What Has Been Related About Sleeping Past The <i>Salāt</i>	200
Chapter 17.	What Has Been Related About A Man Who Forgets A <i>Salāt</i> ..	201
Chapter 18.	What Has Been Related About A Man Who Misses Multiple Prayers And Which Of Them He Should Begin With	202
Chapter 19.	What Has Been Related About "Salātul-Wusta" [And it Has Been Said that it is <i>Zuhr</i>].....	204
Chapter 20.	What Has Been Related About Prayer After 'Asr And After <i>Fajr</i> Is Disliked.....	206
Chapter 21.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> After 'Asr.....	208
Chapter 22.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> Before <i>Maghrib</i>	210
Chapter 23.	What Has Been Related About One Who Caught A <i>Rak'ah</i> Of 'Asr Before The Sun Has Set	211
Chapter 24.	What Has Been Related About Combining Two Prayers While [A Resident].....	212
Chapter 25.	What Has Been Related About How the <i>Adhān</i> Started.....	214
Chapter 26.	What Has Been Related About <i>At-Tarjī</i> in the <i>Adhān</i>	216
Chapter 27.	What Has Been Related About Saying The Phrases Of The <i>Iqāmah</i> Once	217
Chapter 28.	What Has Been Related About Saying The Phrases Of The <i>Iqāmah</i> Two Times Each	218
Chapter 29.	What Has Been Related About Saying The Phrases Of The <i>Adhān</i> With Deliberateness And Slowly	219
Chapter 30.	What Has Been Related About Putting The Fingers In The Ears For The <i>Adhān</i>	220

Chapter 31.	What Has Been Related About <i>At-Tathwib</i> In The <i>Adhān</i>	221
Chapter 32.	What Has Been Related About Whoever Calls The <i>Adhān</i> , He Is To Call The <i>Iqāmah</i>	223
Chapter 33.	What Has Been Related About It Being Disliked To Call The <i>Adhān</i> Without Having <i>Wudū'</i>	224
Chapter 34.	What Has Been Related That the <i>Imām</i> Has The Greatest Right To The <i>Iqāmah</i>	225
Chapter 35.	What Has Been Related About The <i>Adhān</i> At Night	226
Chapter 36.	What Has Been Related About The Dislike For Exiting The <i>Masjid</i> After The <i>Adhān</i>	229
Chapter 37.	What Has Been Related About The <i>Adhān</i> While Traveling ...	230
Chapter 38.	What Has Been Related About The Virtues Of The <i>Adhān</i>	231
Chapter 39.	What Has Been Related That The <i>Imām</i> Is Answerable And The <i>Mu'adh-dhin</i> Is Entrusted	232
Chapter 40.	[What Has Been Related About] What Is Said [by A Man] When The <i>Mu'adh-dhin</i> Calls The <i>Adhān</i>	233
Chapter 41.	What Has Been Related About The Dislike For The <i>Mu'adh-</i> <i>dhin</i> Taking A Wage For The <i>Adhān</i>	234
Chapter 42.	[What Has Been Related About] What Supplication Is Said [By A Muslim] When The <i>Mu'adh-dhin</i> Calls The <i>Adhān</i>	235
Chapter 43.	Something Else	236
Chapter 44.	'Supplication Made Between <i>Adhān</i> And <i>Iqāmah</i> Is Not Rejected'.....	237
Chapter 45.	What Has Been Related About How Many Prayers Allāh Made Obligatory Upon His Servants.....	238
Chapter 46.	[What Has Been Related] About The Virtue Of The Five Prayers.....	238
Chapter 47.	What Has Been Related About The Virtue Of <i>Salāt</i> In Congregation	239
Chapter 48.	What Has Been Related About One Who Heard the Call (to Prayer) But Did Not Respond To It	240
Chapter 49.	What Has Been Related About The Man Who Performs <i>Salāt</i> Alone, Then He Comes Upon A Congregation	242
Chapter 50.	What Has Been Related About The Congregation In The <i>Masjid</i> Being Held Two Times	243
Chapter 51.	What Has Been Related About The Virtue Of ' <i>Ishā'</i> And <i>Fajr</i> In Congregation	245
Chapter 52.	What Has Been Related About The Virtue Of The First Row.	246
Chapter 53.	What Has Been Related About Keeping The Rows Straight....	248
Chapter 54.	What Has Been Related About "Let Those Among You With Understanding And Reason Be Close To Me."	250
Chapter 55.	What Has Been Related About The Dislike For Forming Rows Between Columns	251
Chapter 56.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> Behind The Line Alone .	252

Chapter 57.	What Has Been Related About A Man Who Prays While Another Man Is With Him.....	254
Chapter 58.	What Has Been Related About A Man Who Prays With Two Men	255
Chapter 59.	What Has Been Related About A Man Who Prays And A Man And A Woman Are With Him	256
Chapter 60.	[What Has Been Related About] Who Is Most Deserving Of Being The <i>Imām</i>	258
Chapter 61.	What Has Been Related About: "When One Of You Leads The People In Prayer, Then Let Him Be Brief.".....	259
Chapter 62.	What Has Been Related About The <i>Tahrīm</i> And <i>Tahlīl</i> Of <i>Salāt</i>	261
Chapter 63.	What Has Been Related About Spreading The Fingers With The <i>Takbīr</i>	263
Chapter 64.	[What Has Been Related] About the Virtue Of The First <i>Takbīr</i> ..	264
Chapter 65.	What Is Said During The Opening Of The <i>Salāt</i>	265
Chapter 66.	What Has Been Related About Not Saying "Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm (In The Name Of Allāh, The Merciful, The Beneficent)" Aloud.....	268
Chapter 67.	Whoever Held The View That <i>Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm</i> Was Recited Aloud.....	269
Chapter 68.	[What Has Been Related] About Opening The Recitation With <i>Al-Hamdu lillāhi Rabbil-‘Ālamīn</i> (All Praise Is Due To Allāh, The Lord Of All That Exists.)	270
Chapter 69.	What Has Been Related About: "There Is No <i>Salāt</i> Except With <i>Fatīhatil-Kitāb</i> "	271
Chapter 70.	What Has Been Related About <i>At-Ta’mīn</i>	272
Chapter 71.	What Has Been Related About The Virtue Of <i>At-Ta’mīn</i>	274
Chapter 72.	What Has Been Related About Two Pauses [During <i>Salāt</i>]	275
Chapter 73.	What Has Been Related About Placing The Right Hand Over The Left During The <i>Salāt</i>	276
Chapter 74.	What Has Been Related About The <i>Takbīr</i> For The Bowing And Prostration Positions	277
Chapter 75.	Something Else	278
Chapter 76.	Raising the Hands For the Bowing Position	279
Chapter:	What Has Been Related That The Prophet ﷺ Would Not Raise His Hands Except For The First Time.....	281
Chapter 77.	What Has Been Related About Placing The Hands On The Knees While Bowing.....	282
Chapter 78.	What Has Been Related About Him ﷺ Holding His Forearms Away From His Sides While Bowing.....	284
Chapter 79.	What Has Been Related About <i>At-Tasbīh</i> While Bowing And Prostrating.....	285
Chapter 80.	What Has Been Related About Prohibiting Recitation While Bowing And Prostrating.....	287

Chapter 81.	What Has Been Related About One Who Does Not Bring His Back To Rest While Bowing And Prostrating.....	287
Chapter 82.	What A Man Is To Say When Raising His Head From The Bowing Position	289
Chapter 83.	Something Else About That	290
Chapter 84.	What Has Been Related About Placing The Knees (On The Ground) Before The Hands For Prostration	291
Chapter 85.	Something Else About That	292
Chapter 86.	What Has Been Related About Prostrating On The Forehead And The Nose	292
Chapter 87.	What Has Been Related About Where A Man Places His Face When He Prostrates	293
Chapter:	What Has Been Related About Prostrating On Seven Bones...	294
Chapter 88.	What Has Been Related About Holding The Forearms Away From The Sides During Prostration	295
Chapter 89.	What Has Been Related About Being Balanced During Prostration	296
Chapter 90.	What Has Been Related About Placing The Hands And Planting The Feet During The Prostration.....	297
Chapter 91.	What Has Been Related About Bringing The Back To Rest When Raising One's Head From The Prostration And Bowing Positions	299
Chapter 92.	What Has Been Related About The Dislike For Bowing And Prostrating Before The <i>Imām</i>	299
Chapter 93.	What Has Been Related About It Being Disliked To Squat Between The Two Prostrations	300
Chapter 94.	[What Has Been Related] About Permission For Squatting....	301
Chapter 95.	What Is Said Between The Two Prostrations.....	302
Chapter 96.	What Has Been Related About Supporting Oneself During Prostration	303
Chapter 97.	[What Has Been Related About] How To Get Up From The Prostration	304
Chapter 98.	Something Else About That	305
Chapter 99.	What Has Been Related About <i>At-Tashah-hud</i>	305
Chapter 100.	Something Else About That	307
Chapter 101.	What Has Been Related About Him Being Brief In <i>At-Tashah-hud</i>	308
Chapter 102.	[What Has Been Related About] How To Sit During <i>At-Tashah-hud</i>	309
Chapter 103.	Something Else About That	309
Chapter 104.	What Has Been Related About Indicating With The Finger [During <i>At-Tashah-hud</i>]	311
Chapter 105.	What Has Been Related About The <i>Taslīm</i> For <i>Salāt</i>	312
Chapter 106.	Something Else About That	313

Chapter 107.	What Has Been Related About: “Curtailing The <i>Salām</i> Is A <i>Sunnah</i> ”.....	314
Chapter 108.	What Is Said When Saying The <i>Salām</i> [After <i>Salāt</i>]	315
Chapter 109.	What Has Been Related About Turning From His Right And From His Left.....	317
Chapter 110.	What Has Been Related About The Description Of The <i>Salāt</i> . 318	
Chapter:	[Something Else About That]	322
Chapter 111.	What Has Been Related About The Recitation For The <i>Subh</i> [(<i>Fajr</i>) Prayer].....	324
Chapter 112.	What Has Been Related About the Recitation for <i>Zuhr</i> and ‘ <i>Asr</i> . 325	
Chapter 113.	[What Has Been Related About] The Recitation For <i>Maghrib</i> . 327	
Chapter 114.	What Has Been Related About the Recitation For The ‘ <i>Ishā’</i> Prayer.....	328
Chapter 115.	What Has Been Related About Recitation Behind The <i>Imām</i> . 329	
Chapter 116.	What Has Been Related About Not Reciting Behind The <i>Imām</i> When The <i>Imām</i> Is Reciting Aloud.....	331
Chapter 117.	What Is Said When One Enters into the <i>Masjid</i>	334
Chapter 118.	What Has Been Related About ‘When One Of You Enters The <i>Masjid</i> Let Him Perform Two <i>Rak’ah</i> ’	336
Chapter 119.	What Has Been Related About ‘All Of The Earth Is A <i>Masjid</i> , Except For The Graveyard And Washroom’	337
Chapter 120.	What Has Been Related About The Virtue Of Building A <i>Masjid</i> 339	
Chapter 121.	Undesirability of Taking The Grave As A <i>Masjid</i>	340
Chapter 122.	What Has Been Related About Sleeping In The <i>Masjid</i>	341
Chapter 123.	What Has Been Related About The Dislike For Buying, Selling, Loudly Seeking Out A Lost Item And Reciting Poetry In The <i>Masjid</i>	342
Chapter 124.	What Has Been Related About The <i>Masjid</i> Founded Upon <i>Taqwā</i>	343
Chapter 125.	What Has Been Related About The <i>Salāt</i> Performed In <i>Masjid Qubā’</i>	344
Chapter 126.	What Has Been Related About Which of the <i>Masājid</i> Are More Virtuous	345
Chapter 127.	What Has Been Related About Walking To The <i>Masjid</i>	347
Chapter 128.	What Has Been Related About The Virtues Of Sitting In The <i>Masjid</i> And Waiting For The <i>Salāt</i>	348
Chapter 129.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> On A <i>Khumrah</i>	349
Chapter 130.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> On The <i>Hasīr</i> (Mat)	350
Chapter 131.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> On <i>Busut</i>	351
Chapter 132.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> In <i>Al-Hiṭān</i>	352
Chapter 133.	What Has Been Related About The <i>Sutrah</i> For The One Performing <i>Salāt</i>	353
Chapter 134.	What Has Been Related About The Dislike For Passing In Front Of The Person Performing <i>Salāt</i>	354

Chapter 135.	What Has Been Related About ‘The <i>Salāt</i> Is Not Severed By Anything’	355
Chapter 136.	What Has Been Related About ‘ <i>Salāt</i> Is Not Severed Except By A Dog, A Donkey, And A Woman’	356
Chapter 137.	What Has Been Reported About Performing <i>Salāt</i> In One Garment	357
Chapter 138.	What Has Been Related About The Beginning Of The <i>Qiblah</i>	358
Chapter 139.	What Has Been Related About ‘What Is Between The East And The West Is A <i>Qiblah</i> ’	360
Chapter 140.	What Has Been Related About A Man Who Prays Facing A Direction Other Than The <i>Qiblah</i> When It Is Cloudy.....	361
Chapter 141.	What Has Been Related About What Is Disliked To Face While Performing <i>Salāt</i> , Or To Perform <i>Salāt</i> In.....	363
Chapter 142.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> In Sheep Pens And The Resting Area Of Camels.....	364
Chapter 143.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> On A Beast Whichever Direction It Is Facing	366
Chapter 144.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> Toward One’s Mount....	367
Chapter 145.	What Has Been Related About ‘When Supper Is Present And The <i>Iqāmah</i> Is Called For <i>Salāt</i> Then Begin With Supper’	367
Chapter 146.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> When Sleepy.....	369
Chapter 147.	What Has Been Related [About] Whoever Visits A People, He Does Not Lead Them In <i>Salāt</i>	370
Chapter 148.	What Has Been Related About it Being Disliked For The <i>Imām</i> To Specify Himself With Supplications.....	371
Chapter 149.	What Has Been Related [About] Whoever Leads People (In <i>Salāt</i>) While They Dislike Him	372
Chapter 150.	What Has Been Related (On the Prophet’s Saying:) ‘When The <i>Imām</i> Performs <i>Salāt</i> While Seated, Then You (People) Perform <i>Salāt</i> Seated’	374
Chapter 151.	Something Else About That	376
Chapter 152.	What Has Been Related About The <i>Imām</i> Getting Up Forgetfully After Two <i>Rak’ah</i>	377
Chapter 153.	What Has Been Related About The Length Of The Sitting After The First Two <i>Rak’ah</i>	379
Chapter 154.	What Has Been Related About Making Signals During The <i>Salāt</i>	380
Chapter 155.	What Has Been Related About ‘The <i>Tasbih</i> Is For The Men And Clapping Is For The Women’	382
Chapter 156.	What Has Been Related About It Being Disliked To Yawn During <i>Salāt</i>	383
Chapter 157.	What Has Been Related About The <i>Salāt</i> While Sitting Is Half Of The <i>Salāt</i> While Standing.....	383
Chapter 158.	[What Has Been Related] About Voluntary Prayers While Sitting.....	386

Chapter 159.	What Has Been Related About The Prophet ﷺ Saying: "I Hear The Crying Of A Small Boy During <i>Salāt</i> And Shorten It"	388
Chapter 160.	What Has Been Related About 'The <i>Salāt</i> of A Woman Who Has Reached The Age of Menstruation is Not Accepted Without a <i>Khimār</i> '	389
Chapter 161.	What Has Been Related About <i>As-Sadl</i> Being Disliked During <i>Salāt</i>	390
Chapter 162.	What Has Been Related About It Being Disliked To Smooth The Pebbles During <i>Salāt</i>	391
Chapter 163.	What Has Been Related About It Being Disliked To Blow During <i>Salāt</i>	393
Chapter 164.	What Has Been Related About The Prohibition Of <i>Al-Ikhtiṣār</i> (Holding The Hip) In <i>Salāt</i>	394
Chapter 165.	What Has Been Related About It Being Disliked To Gather The Hair During <i>Salāt</i>	395
Chapter 166.	What Has Been Related About Having <i>Khushu'</i> During <i>Salāt</i> ..	396
Chapter 167.	What Has Been Related About It Being Disliked To Intertwine The Fingers During <i>Salāt</i>	397
Chapter 168.	What Has Been Related About The Lengthy Standing During <i>Salāt</i>	398
Chapter 169.	What Has Been Related About Performing Many Bowings And Prostrations [And Its Virtues].....	398
Chapter 170.	What Has Been Related About Killing The Two Black Things In <i>Salāt</i>	401
Chapter 171.	What Has Been Related About The Prostrations Of <i>As-Sahw</i> Before The <i>Salām</i>	401
Chapter 172.	What Has Been Related About The Prostrations For <i>As-Sahw</i> After The <i>Salām</i> , And Talking.....	404
Chapter 173.	What Has Been Related About The <i>Tashah-hud</i> In The Case Of The Prostrations Of <i>As-Sahw</i>	406
Chapter 174.	Regarding One Who Has Doubts Over Addition Or A Omission.....	407
Chapter 175.	What Has Been Related About A Man Who Says The <i>Tastūm</i> After Two <i>Rak'ah</i> During The <i>Zuhr</i> Or <i>'Aṣr</i> Prayers	410
Chapter 176.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> In Sandals.....	412
Chapter 177.	What Has Been Related About The <i>Qunūt</i> In The <i>Fajr</i> Prayer	413
Chapter 178.	[What Has Been Related] About Not Performing The <i>Qunūt</i> ..	414
Chapter 179.	What Has Been Related About A Man Sneezing During <i>Salāt</i> .	415
Chapter 180.	[What Has Been Related] About The Abrogation Of Speech During The <i>Salāt</i>	416
Chapter 181.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> With Repentance	417
Chapter 182.	What Has Been Related About When A Boy is Ordered To Perform <i>Salāt</i>	419
Chapter 183.	What Has Been Related About A Man Who Commits <i>Hadath</i> After The <i>Tashah-hud</i>	419

Chapter 184.	What Has Been Related About ‘When It Rains Then <i>Salāt</i> Is Performed At One’s Place’	421
Chapter 185.	What Has Been Related About <i>At-Tasbih</i> At The End Of <i>Salāt</i> ...	422
Chapter 186.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> On The Riding Animal During Muddy And Rainy Conditions.....	423
Chapter 187.	What Has Been Related About Striving With The <i>Salāt</i>	424
Chapter 188.	What Has Been Related About ‘The First Thing The Slave (Of Allāh) Will Be Reckoned For On The Day Of Judgement Is The <i>Salāt</i> ’	425
Chapter 189.	What Has Been Related About One Who Prays Twelve <i>Rak’ah</i> Of <i>Sunnah</i> In A Day And Night, And What Virtues He Will Have For That	427
Chapter 190.	What Has Been Related About the Virtue Of The Two <i>Rak’ah</i> (Before) <i>Fajr</i>	428
Chapter 191.	What Has Been Related About The Brevity Of The Two <i>Rak’ah</i> Of <i>Fajr</i> And What The Prophet ﷺ Would Recite In Them	429
Chapter 192.	What Has Been Related About Talking After The Two <i>Rak’ah</i> (Before) <i>Fajr</i>	430
Chapter 193.	What Has Been Related About ‘There Is No <i>Salāt</i> After <i>Fajr</i> Begins Except For Two <i>Rak’ah</i> ’	431
Chapter 194.	What Has Been Related About Lying On One’s Side After The Two <i>Rak’ah</i> Of <i>Fajr</i>	432
Chapter 195.	What Has Been Related About ‘When The <i>Iqāmah</i> Has Been Called For <i>Salāt</i> Then There Is No <i>Salāt</i> But The Obligatory’ .	433
Chapter 196.	What Has Been Related About One Who Misses The Two <i>Rak’ah</i> Before <i>Fajr</i> Praying Them After The <i>Subh</i> Prayer	434
Chapter 197.	What Has Been Related About Waiting To Perform Them After The Sun Has Risen.....	435
Chapter 198.	What Has Been Related About The Four <i>Rak’ah</i> Before <i>Az-Zuhr</i>	436
Chapter 199.	What Has Been Related About The Two <i>Rak’ah</i> After <i>Az-Zuhr</i> ..	438
Chapter 200.	Something Else About That	438
Chapter 201.	What Has Been Related About The Four (<i>Rak’ah</i>) Before <i>‘Aṣr</i> ...	440
Chapter 202.	What Has Been Related About The Two <i>Rak’ah</i> After <i>Al-Maghrib</i> And The Recitation In Them	441
Chapter 203.	What Has Been Related About Him ﷺ Praying Them In The House.....	442
Chapter 204.	What Has Been Related About The Virtue Of Six Voluntary <i>Rak’ah</i> After <i>Al-Maghrib</i>	444
Chapter 205.	What Has Been Related About The Two <i>Rak’ah</i> After <i>Al-‘Ishā’</i> ..	445
Chapter 206.	What Has Been Related About The <i>Salāt</i> Of The Night Is Two By Two	445
Chapter 207.	What Has Been Related About the Virtue of <i>Salāt</i> During the Night	446
Chapter 208.	What Has Been Related About The Description Of The Night Prayer Of The Prophet ﷺ	447

Chapter 209.	Something Else About That	449
Chapter 210.	Something Else About That	449
Chapter	When One Sleeps Past the Night Prayer He Prays It During The Daytime.....	450
Chapter 211.	[What Had Been Related] About The Lord, Blessed And Exalted Is He, Descending To The Earth's Heaven Every Night ..	452
Chapter 212.	What Has Been Related About The Recitation During The Night	453
Chapter 213.	What Has Been Related About The Virtue Of Voluntary <i>Salāt</i> In The House	455

3. The Chapters On *Al-Witr*

Chapter 1.	What Has Been Related About The Virtue Of <i>Al-Witr</i>	457
Chapter 2.	What Has Been Related About <i>Al-Witr</i> Is Not Incumbent.....	458
Chapter 3.	What Has Been Related About It Being Disliked To Sleep Before <i>Al-Witr</i>	459
Chapter 4.	What Has Been Related About <i>Al-Witr</i> During The Beginning Of The Night And Its End	461
Chapter 5.	What Has Been Related About Seven (<i>Rak'ah</i>) For <i>Al-Witr</i>	462
Chapter 6.	What Has Been Related About Five (<i>Rak'ah</i>) for <i>Al-Witr</i>	463
Chapter 7.	What Has Been Related About Three (<i>Rak'ah</i>) For <i>Al-Witr</i>	464
Chapter 8.	What Has Been Related About One (<i>Rak'ah</i>) For <i>Al-Witr</i>	466
Chapter 9.	What Has Been Related [About] What is Recited During <i>Al-Witr</i> 467	
Chapter 10.	What Has Been Related About the <i>Qunūt</i> In <i>Al-Witr</i>	468
Chapter 11.	What Has Been Related About A Man Who Sleeps Past <i>Al-</i> <i>Witr</i> Or Forgets It	470
Chapter 12.	What Has Been Related About Preceding The Morning With <i>Al-Witr</i>	471
Chapter 13.	What Has Been Related About 'There Are No Two <i>Witr</i> ' In One Night	473
Chapter 14.	What Has Been Related About Performing <i>Al-Witr</i> On The Mount	474
Chapter 15.	What Has Been Related About The <i>Duhā</i> Prayer	475
Chapter 16.	What Has Been Related About <i>Salāt</i> At The (Time Of) <i>Az-Zawāl</i> .	478
Chapter 17.	What Has Been Related About <i>Salātul-Hājah</i> (The Prayer of Need)	479
Chapter 18.	What Has Been Related About <i>Salātul-Istikhārah</i>	480
Chapter 19.	What Has Been Related About <i>Salātur-Tasbīh</i>	482
Chapter 20.	What Has Been Related About The Description Of <i>As-Salāt</i> Upon The Prophet ﷺ	486
Chapter 21.	What Has Been Related About The Virtues Of Sending <i>Salāt</i> Upon The Prophet ﷺ	487

4. The Chapters On *Al-Jumu'ah* (Friday) [From Allah's Messenger ﷺ]

Chapter 1.	[What Has Been Related] About The Virtue Of The Day Of <i>Jumu'ah</i>	491
Chapter 2.	[What Has Been Related] About The Hour That Is Hoped For On Friday.....	492
Chapter 3.	What Has Been Related About Performing <i>Ghusl</i> on Friday ...	495
Chapter 4.	[What Has Been Related] About The Virtue Of <i>Ghusl</i> On Friday	497
Chapter 5.	[What Has Been Related] About <i>Wudū'</i> On Friday.....	498
Chapter 6.	What Has Been Related About Going Early To The Friday Prayer.....	500
Chapter 7.	What Has Been Related About Neglecting The Friday Prayer Without An Excuse.....	501
Chapter 8.	What Has Been Related About How Much Distance One Should Cover To Go To The Friday Prayer	502
Chapter 9.	What Has Been Related About The Time For The Friday Prayer	504
Chapter 10.	What Has Been Related About The <i>Khuṭbah</i> On The <i>Minbar</i> ..	506
Chapter 11.	What Has Been Related About Sitting Between Two <i>Khuṭbah</i> .	506
Chapter 12.	What Has Been Related About Curtailing the <i>Khuṭbah</i>	507
Chapter 13.	What Has Been Related About The Recitation On The <i>Minbar</i> ...	508
Chapter 14.	[What Has Been Related] About The Direction The <i>Imām</i> Faces When Delivering The <i>Khuṭbah</i>	509
Chapter 15.	[What Has Been Related] About Two <i>Rak'ah</i> When One Arrives While The <i>Imām</i> Is Delivering The <i>Khuṭbah</i>	510
Chapter 16.	What Has Been Related About It Being Disliked To Talk While The <i>Imām</i> Is Delivering The <i>Khuṭbah</i>	512
Chapter 17.	[What Has Been Related] About It Being Disliked To Step Over (The Necks Of Others) On Friday	513
Chapter 18.	What Has Been Related About <i>Al-Habwah</i> Being Disliked While The <i>Imām</i> Is Delivering The <i>Khuṭbah</i>	514
Chapter 19.	What Has Been Related About It Being Disliked To Raise The Hands On The <i>Minbar</i>	515
Chapter 20.	What Has Been Related About The <i>Adhān</i> For The Friday Prayer.....	515
Chapter 21.	What Has Been Related About Talking After The <i>Imām</i> Descends From The <i>Minbar</i>	516
Chapter 22.	What Has Been Related About The Recitation During The Friday Prayer	518
Chapter 23.	What Has Been Related About What Is Recited In The <i>Subh</i> Prayer On Friday.....	519
Chapter 24.	[What Has Been Related] About <i>Salāt</i> Before The Friday Prayer And After.....	520
Chapter 25.	[What Has Been Related] About One Who Catches a <i>Rak'ah</i> Of The Friday Prayer	522

Chapter 26.	[What Has Been Related] About Having Siesta On Friday.....	523
Chapter 27.	What Has Been Related About One Who Becomes Sleepy During The Friday Prayer, And That He Is To Change His Location.....	524
Chapter 28.	What Has Been Related About Traveling On Friday.....	524
Chapter 29.	[What Has Been Related] About <i>As-Siwāk</i> And Perfume On Friday.....	526

The Chapters On The Two 'Eid

[From Allah's Messenger ﷺ]

Chapter 30.	[What Has Been Related] About Walking On The Day Of 'Eid	527
Chapter 31.	[What Has Been Related] About The 'Eid Prayers Before The <i>Khuṭbah</i>	528
Chapter 32.	[What Has Been Related] About The <i>Salāt</i> For The Two 'Eid Is Without An <i>Adhān</i> Nor An <i>Iqāmah</i>	528
Chapter 33.	[What Has Been Related About] The Recitation During The Two 'Eid	529
Chapter 34.	[What Has Been Related] About The <i>Takbīr</i> On The Two 'Eid	531
Chapter 35.	What Has Been Related About 'There Is No <i>Salāt</i> Before The Two 'Eid And No <i>Salāt</i> After Them'.....	533
Chapter 36.	About The Women Going Out For The Two 'Eid.....	534
Chapter 37.	What Has Been Related About The Prophet ﷺ Going To The 'Eid By One Route, And Returning By Another.....	536
Chapter 38.	[What Has Been Related] About Eating On The Day Of <i>Fitr</i> Before Going Out.....	537





In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

Publisher's Foreward

All praise is due to Allāh, Who has facilitated that Darussalam — in its efforts of service in the translation and publication of important Islamic works in various languages — be granted the task of publishing the entire collection of the famous Six Books of *Hadīth*.

These are: *Sahīh Al-Bukhārī*, *Sahīh Muslim*, *Sunan Abū Dāwūd*, *Sunan At-Tirmidhī*, *Sunan An-Nasā'ī*, and *Sunan Ibn Mājah*.

These last four, known as the “Four *Sunan*,” containing mostly *Aḥādīth* related to, and arranged according to religious regulations, have mostly been out of reach of the English reader until now.

After *Sunan Abū Dāwūd*, Imām Abū 'Eisā At-Tirmidhī’s *Jāmi'* (compilation) - better known as “*Sunan At-Tirmidhī*” is considered the most authentic among the Four *Sunan*. In fact, some scholars even considered *Sunan At-Tirmidhī* to be the best out of all of the Six Books, not based upon a criteria of authenticity, but rather because of how well organized it is, making it easy for the average person to find what he is looking for, and all of the additional areas of knowledge that the author has included, which are not found in the other titles among the Six.

For example, after citing the narrations of a chapter, he often explains the views of the famous *A'immah* of *Fiqh*, like Aḥmad, Aṣh-Shāfi'i, Mālik, and others. In this manner he makes clear the interpretations of these great scholars, and why they did or did not act upon this *Hadīth*, or its like, making this collection an important *Fiqh* reference.

Similarly, if he mentioned a chapter about the prohibition or the command for something, he would include — if applicable — a chapter after that related to the exception or permission regarding those matters.

His collection has the added distinguishing mark of containing many statements regarding narrators from the great scholars of *Aḥādīth* that he learned from, like Imām Ad-Dārimī, whom he often cites from by saying: “I asked ‘Abdullāh bin ‘Abdur-Rahmān about this...” Of course, the most famous of these is his teacher Imām Al-Bukhārī, whom he often refers to as: “I asked Muḥammad” or “I heard Muḥammad bin Ismā'il saying...”

Oftentimes, Imām At-Tirmidhī explains details about the name of a narrator that may be obscure in chains of narration he cited, as well as clarifying the names of *Sahābah* who are mentioned.

Imām At-Tirmidhī also explains any defects in the chains of narration he cited for the *Hadīth*, and what his preference is in regard to the most correct version, in other words; is the real chain a connected chain, or is the genuine version that which does not have a connected chain. Imām At-Tirmidhī's collection also has another distinguishing characteristic among the remainder of the Four *Sunan* collections; that is his effort to explain the overall correctness and usefulness, in other words, the grade of each *Hadīth*. This is something that occurs with less frequency in the other three of the Four *Sunan*.

In most chapters, Imām At-Tirmidhī also explains if there are other narrations related to the topic, and from which of the *Sahābah* they are reported.

Such topics — along with his book *Al-'Ilal Al-Kabīr* and his book *Al-'Ilal As-Saghīr* — make his collection an important reference for the science of *'Ilm Ar-Rijāl*, *'Ilm Ar-Riwayah* and *Al-Jarḥ wat-Ta'dīl*.

In summary of the benefit of *Sunan At-Tirmidhī*, Al-Qādī Ibn Al-'Arabī mentioned the famous collections of *Aḥādīth* and he said: "And there is none among them like the book of Abū 'Eisā..." And he said: "In it are fourteen (categories) of knowledge, and that makes it easier and safer to act upon..."

He listed them as:

1. Chains of narration (*Asnād*);
2. Authenticity (*Sahīhah*);
3. Weakness (*Da'afa*);
4. Multiple routes of transmission (*Turuq*);
5. Disparaging remarks regarding narrators (*Jarḥ*);
6. Endorsing remarks regarding narrators (*'Addal*);
7. Names of narrators;
8. *Kunyah* (surnames) of narrators;
9. Connected narrations (*Waṣal*);
10. Disconnected narrations (*Qata'*);
11. The clearest of what is to be acted upon;
12. What is abandoned of narrations;
13. Clarification of the differences of the scholars in rejecting and accepting narrations;
14. Mention of their differences in interpretation of the narrations.^[1]

^[1] See Ahmad Shākir's 'Introduction to *Sunan At-Tirmidhī*', where he refers this to '*Āridat Al-Aḥwadhi*'.

By these, he indicated that this collection of Imām At-Tirmidhī includes each of these types of knowledge in it.

The original text of *Sunan At-Tirmidhī* has been widely published in the Islamic world, and a team of scholars has reviewed the famous publications and manuscripts in verification of the text for our publication.

Finally, there were three main texts relied upon for verification, and these are the text published in India, with the commentary *Tuhfat Al-Ahwadhdī* by Shaikh ‘Abdur-Rahmān Al-Mubārakpūrī; the text published in Beirut, with the commentary *Āridat Al-Ahwadhdī* by Al-Qādī Ibn Al-‘Arabī; and the text published in Tunisia which is based upon the text verified by Shaikh Ahmad Shākir and Muḥammad Fuw’ād ‘Abdul-Bāqī.

There are slight discrepancies of variation in some of the manuscripts and published editions. Sometimes there is an additional word here or there, or one *Hadīth* or chapter is cited earlier or later in sequence in one manuscript.

In cases of additional words or phrases found in one or few of the manuscripts and editions, the addition has been marked by square brackets []. This method is visible in the English translation as well, and whenever it was deemed necessary to insert an explanatory term, then parenthesis () were used for that purpose.

Lastly, all of the *Aḥādīth* in the text have been graded by the great research scholar Ḥāfiẓ Zubair ‘Alī Za’ī.

We ask Allāh to accept our good works in this endeavour, and to cause all of the readers to attain the best benefit from it.

‘Abdul-Mālik Mujāhid

Servant of the Qur’ān and *Sunnah*

Director,

Darussalam

Riyadh and Lahore.

Introduction To *Jāmi‘ At-Tirmidhī*

By Abu Khaliyl

About The Author

He is Abū ‘Eisā bin Sawrah bin Mūsā bin Ad-Daḥḥāk, As-Sulamī, Ad-Darīr, Al-Būghī,^[1] At-Tirmidhī. He is called “As-Sulamī” due to his ancestor’s allegiance to the tribe of Sulaim, a well-known branch of the families of Qais bin Ghilān.^[2]

As for “At-Tirmidhī,” it is an ascription to a large city (Tirmidh) on the northern banks of the Amu Darya river in Tajikistan. His grandfather was from Marw (in Turkmenistan) but he emigrated to Tirmidh where *Imām At-Tirmidhī* was born.^[3]

His Birth, Studies, And Travels

Scholars differ over which year he was born in. The dates vary between 200 and 209H.^[4] While he was young, he began learning in his own city and later traveled to learn from the scholars of various lands. Al-Mizzī said: “He journeyed through the lands and heard from many personalities from Khurāsān, Al-‘Irāq, Al-Hijāz and other places.”^[5]

His Teachers

At-Tirmidhī heard from many of the most eminent people of knowledge of his time, some of those whom Al-Bukhārī heard from, as well as the other famous *Hadīth* compilers. He met and heard narrations from Muslim, and Abū Dāwud, and he stayed with Al-Bukhārī learning a wealth of knowledge and narrations from him. Thus, Al-‘Allamah ‘Abdul ‘Aziz Ad-Dihlawi said, “Surely, At-Tirmidhī was Bukhārī’s successor.”^[6]

^[1] An ascription to *Būgh* a village outside of Tirmidh, where he was born according to As-Sama‘ānī.

^[2] This was stated by ‘Alī al-Qārī in *Sharḥ Shamā‘il At-Tirmidhī* 1:7.

^[3] See the introduction to *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

^[4] See Ahmad Shākir’s Introduction to *Jāmi‘ At-Tirmidhī*, the Introduction to *Tuhfat Al-Ahwadhi*, *Al-Hiṭṭah* by Ṣiddīq Hasan Khān, and the other popular books of biographies of the famous scholars.

^[5] *Tahdhīb Al-Kamāl* 26:250-251.

^[6] *Tuhfat Al-Ahwadhi*

In his Sunan, At-Tirmidhī mentioned much of what he learnt from Al-Bukhārī concerning narrators and benefits from the narrations.

His Books

He authored many books, the most famous of which are the following:

1. *Al-Jāmi‘*, and it is this book, more commonly known as *Sunan At-Tirmidhī*.
2. *Ash-Shamā‘il An-Nubuwiyyah Wal-Khaṣā‘il Al-Muṣṭafuwiyyah*, more commonly known as *Shamā‘il At-Tirmidhī*.
3. *Kitāb Al-‘Ilal Aṣ-Saghīr*, which is often printed at the end of *Sunan At-Tirmidhī*.

His Death

At-Tirmidhī died in Termez – in the village of Būgh according to As-Sam‘ānī^[1] – on the eve of Monday, the thirteenth night of Rajab in the year 279H, may Allāh have mercy upon him.^[2]

About This Book

Al-Hāfiẓ Abū Al-Fadl Al-Maqdīsī said: “I heard Al-Imām Abū Ismā‘il ‘Abdullāh bin Muḥammad Al-Anṣārī^[3] in Harrāh – when Abū ‘Eisā At-Tirmidhī and his book was mentioned before him – saying: ‘To me, his book is better than the book of Al-Bukhārī and that of Muslim. Because only one who is an expert in knowledge can arrive at the benefit of the books of Al-Bukhārī and Muslim, whereas in the case of the book of Abū ‘Eisā, every one of the people can reach its benefit.’”^[4]

In *Jāmi‘ Al-Uṣūl*,^[5] Ibn Al-Aṭhīr said: “(It) is the best of the books,^[6] having the most benefit, the best organization, with the least repetition. It contains what others do not contain; like mention of the different *Madhhabs* (views), angles of argument, and clarifying the circumstances of the *Hadīth* being authentic, weak, *Gharīb* (odd), as well as disparaging and endorsing remarks (regarding narrators).”

Similarly, more was said by Ibn Al-‘Arabī in *‘Āridah Al-Āhwadhī* who listed fourteen categories of benefit in the book.

^[1] *Al-Insāb* 3:45-46.

^[2] *Tahdhīb Al-Kamāl* 26:252.

^[3] He is Shaikh Al-Islām Abū Ismā‘il ‘Abdullāh bin Muḥammad bin ‘Alī Al-Anṣārī Al-Harūwī, author of *Dham Al-Kalām Wa Ahlih*, *Manāzil As-Sā’irīn*, as well as others. He died in the year 481H. See *Tadhkirah Al-Ḥuffāz*.

^[4] *Sharūt Al-A‘immah Al-Hufāz Ashāb Al-Kutub As-Sittah*. See also *Siyar A‘lām An-Nubalā’* 13:277, *Al-Bidāyah Wan-Nihāyah* 11:67, and the Introduction to *Tuhfat Al-Āhwadhī* p. 281.

^[5] 1:193 pub. Dar Al-Fikr.

^[6] Referring to its qualities in comparison to the remainder of the Six Books of *Hadīth*.

Adh-Dhahabī said: “In *Al-Jāmi‘* there is useful knowledge, abundant benefits, and a summary of the issues. It is one of the *Uṣūl* of Islām, if not for the tarnish of the inauthentic *Aḥādīth* in it, some of which are fabricated – and most of that are about virtues.”^[1]

Introductory Points: From *At-Tirmidhī*

The great Ḥāfiẓ of *Hadīth*, Imām Abū ‘Eīsā At-Tirmidhī wrote a book known as *Al-‘Ilal* (or *Al-‘Ilal Aṣ-Ṣagħr*), which is often published along with *Jāmi‘ At-Tirmidhī*, or *Sunan At-Tirmidhī* as it is more commonly known. In *Al-‘Ilal*, he mentioned some important introductory points to let the reader know about what he has included in his *Sunan*. The following are some excerpts from *Al-‘Ilal* for the benefit of those who read this translation of *Sunan At-Tirmidhī*:

At-Tirmidhī’s Objective

Abū ‘Eīsā said:

“All of the *Aḥādīth* that are in this book^[2] are acted upon and cited as proof by some of the people of knowledge, with the exception of two *Aḥādīth*:

The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās, that the Prophet ﷺ combined the *Zuhr* and ‘Aṣr (prayers), and the *Maghrib* and *Ishā’* (prayers) in Al-Madīnah, without being in a state of fear, nor due to rain.^[3]

And the *Hadīth* of the Prophet ﷺ: ‘Whoever drinks wine, then lash him. If he returns to it, then on the fourth time kill him.’^[4]

I have clarified the deficiencies of both of these *Aḥādīth* in the book.”

The Opinions Of The *Fuqahā’* That At-Tirmidhī Mentions After Some Chapters

[*Sufyān Ath-Thawrī*]

He said:

“And whatever we mentioned in this book, from choices of the *Fuqahā’*:

Then whatever is in it from the saying of *Sufyān Ath-Thawrī*, most of it is what was narrated to us by Muḥammad bin ‘Uthmān Al-Kūfī (he said): ‘Ubaidullāh bin Mūsā narrated it to us from *Sufyān*.’ Some of it was narrated to me by Abū Al-Fadl, Maktūm bin Al-‘Abbās At-Tirmidhī (he said): ‘Muḥammad bin Yūsuf Al-Firyābī narrated to us from *Sufyān*.’”

[*Mālik Bin Anas*]

Whatever is in it from the sayings of *Mālik bin Anas*, then most of it is what

^[1] *Siyar A‘lām An-Nubalā’* 13:274.

^[2] That is, his *Sunan*.

^[3] No. 187 in his *Sunan*.

^[4] No. 1444 in his *Sunan*.

was narrated to us by Ishāq bin Mūsā Al-Anṣārī (he said): ‘Ma'n bin ‘Eisā Al-Qazzāz narrated to us from Mālik bin Anas.’ Whatever it contains from the chapters on fasting, then Abū Muṣ'ab Al-Madīnī informed us of it, from Mālik bin Anas. Some of the statements of Mālik are from what we were informed by Mūsā bin Hizām (who said): “Abdullāh bin Maslamah Al-Qa'nabī informed us from Mālik bin Anas.”

[‘Abdullāh Bin Al-Mubārak]

Whatever is in it from the sayings of Ibn Al-Mubārak, then it is what was narrated to us by Aḥmad bin ‘Abdul-A'lā Al-Āmulī, from the companions of Ibn Al-Mubārak, from him. Among it is what has been related from Abū Wahb [Muḥammad bin Muzāḥim], from Ibn Al-Mubārak. And among it is what has been related from ‘Alī bin Al-Ḥasan, from ‘Abdullāh bin Al-Mubārak. Among it is what has been related from ‘Abdān, from Sufyān bin ‘Abdul-Mālik, from Ibn Al-Mubārak. And among it is what was related from Ḥabbān bin Mūsā, from Ibn Al-Mubārak. And among it is what was related from Wahb bin Zam'ah, from Faḍālah An-Nasawī from ‘Abdullāh bin Al-Mubārak. And there are other narrators whose names we mentioned from Ibn Al-Mubārak.

[Ash-Shāfi'i]

And whatever it contains from the sayings of Ash-Shāfi'i, then most of it is what Al-Ḥasan bin Muḥammad Az-Za'farānī informed me of from Ash-Shāfi'i. Whatever there is regarding *Wuḍū'* or *Ṣalāt*, it was narrated to us by Abū Al-Walid Al-Makki from Ash-Shāfi'i. And among it is what was narrated to us by Abū Ismā'il [At-Tirmidhī] (he said): ‘Yūsuf bin Yaḥya Al-Qurashī Al-Buwaytī narrated it to us, from Ash-Shāfi'i.’ Some things were mentioned in it from Ar-Rabī' from Ash-Shāfi'i, and Ar-Rabī' permitted us to narrate that, and he wrote that (permission) for us.

[Aḥmad Bin Ḥanbal And Ishāq Bin Ibrāhīm Ar-Rahūyah]

Whatever it contains of sayings of Aḥmad bin Ḥanbal and Ishāq bin Ibrāhīm, then it is what Ishāq bin Manṣūr informed us of from Aḥmad and Ishāq, except what is in the chapters on *Al-Hajj*, Blood Money (*Ad-Diyāt*), and Punishments (*Al-Ḥudūd*) – for I did not hear that from Ishāq bin Manṣūr, (rather) Muḥammad bin Mūsā Al-Āṣamm informed me of it from Ishāq bin Manṣūr, from Aḥmad and Ishāq. And some of the statements of Ishāq [bin Ibrāhīm] were narrated to us by Muḥammad bin Fulaiḥ, from Ishāq. We have clarified this appropriately in each place in the book.”

At-Tirmidhī's Statements Of Criticism After Some Narrations

He said:

“Whatever is in them mentioning deficiencies regarding the *Aḥādīth*, the

narrators, or history, then it is what I extracted from *Kitāb At-Tārīkh*.^[1] And most of that is what I deliberated with Muḥammad bin Ismā‘il (Al-Bukhārī). Among them are what I also discussed with ‘Abdullāh bin ‘Abdur-Rahmān, and Abū Zur‘ah. Most of it is from Muḥammad, and the least of it is from ‘Abdullāh and Abū Zur‘ah. [And I have not seen anyone, in Al-‘Irāq nor Khurāsān, more knowledgeable about the meaning of deficiencies, history and the knowledge of the chains of narration, than Muḥammad bin Ismā‘il].”

The Terminology Used By At-Tirmidhī

There are some terms that At-Tirmidhī uses in his *Sunan*, which are either not very common, or used by him in a manner that is not very common, and in the case of some terms, there is a difference of opinion among the scholars about their meanings. Some of these disagreements are very difficult to rectify.

The Meaning Of *Hasan* And The Meaning Of *Gharīb* According To At-Tirmidhī

In *Al-‘Ilal*, he said:

“Whatever it is that we mentioned in this book saying ‘A *Hasan Hadīth*,’ we only meant that its chain is *Hasan* according to us.

Every *Hadīth* that is related that does not have in its chain someone who is accused of lying, nor is the *Hadīth Shādh*,^[2] and it has been related through other routes similar to that, then it is a *Hasan Hadīth* according to us.

About whatever we said in this book ‘it is a *Gharīb Hadīth*,’ then the people of *Hadīth* considered the *Hadīth* to be *Gharīb* for various reasons:

Sometimes a *Hadīth* is *Gharīb* because it is not related except through one route, like the *Hadīth* of Hammad bin Salamah from Abū Al-‘Usharā’, from his father, who said: ‘I said: “O Messenger of Allāh! Is there no slaughtering except upon the neck and the throat?” He said: “If you stab its thigh it would be accepted of you.”’^[3]

So Ḥammād bin Salamah was the only one who reported this *Hadīth* from Abū Al-‘Usharā’, and it is not known of Abū Al-‘Usharā’ (narrating) [from his father] except this *Hadīth*, even though this *Hadīth* is popular with the people of knowledge.”

And:

“Abū ‘Eisā said: Sometimes a *Hadīth* is considered *Gharīb* due to an addition that is in the *Hadīth*, and it will only be correct when the addition is from one

^[1] By Al-Bukhārī.

^[2] A narration containing an addition which is not contained in the narration of more reliable narrators.

^[3] No. 1481 in his *Sunan*.

who is depended upon for his memory. For example; what is reported by Mālik bin Anas from Nāfi‘, from Ibn ‘Umar who said: ‘Allāh’s Messenger ﷺ said *Zakāt Al-Fitr* during Ramaḍān is obligatory on every free person or slave, male or female, among the Muslims: A Šā‘ of dates, and a Šā‘ of barley.^[1] He said: Mālik added in this *Hadīth*: ‘among the Muslims.’

Ayyūb As-Sakhtiyānī, ‘Ubaidullāh bin ‘Umar, and more than one of the *A’immah*, reported this *Hadīth* from Nāfi‘, from Ibn ‘Umar, and they did not mention “among the Muslims” in it.

Some of them whose memories are not relied upon, reported what is similar to the narration of Mālik from Nāfi‘.

More than one of the *A’immah* approved the narration of Mālik, and used it as proof. Among them are *Ash-Shāfi‘ī* and *Aḥmad bin Hanbal*, they said: ‘When a man has slaves who are not Muslims, he does not have to give *Sadaqat Al-Fitr* on their behalf and they cited the narration of Mālik as proof. So when a ḥāfiẓ whose memory is relied upon narrates an addition, then that is accepted from him.

Sometimes a *Hadīth* is related through many routes, and it is only considered *Gharīb* due to the condition of the chain.”

The Meaning of *Hasan Sahīh*

This is the statement that the scholars disagree the most about, “This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.^[2] The most popular views about its meaning are one of, or a combination of the following:

1. It means that one of the chains of the *Hadīth* is *Hasan* and another is *Sahīh*. This is mentioned by Ibn Aṣ-Ṣalāh in his introduction to *Ulūm Al-Hadīth*.
2. It means that the *Hadīth* is either *Hasan* or *Sahīh*, as scholars would differ over what to call it. This was mentioned by Ibn Ḥajar in *Nuzhat An-Naẓr*.
3. It is a grade above *Hasan* and below *Sahīh*. This is the view of Ibn Kathīr as mentioned in *Ikhtiṣār Ulūm Al-Hadīth*.
4. It means that it is *Hasan* by itself, or *Sahīh* due to other narrations. This was said by ‘Abdul-Ḥaqq Ad-Dahlwī in his introduction to his explanation of *Mishkāt*.
5. That they are two descriptions; *Hasan* describing it as good, and *Sahīh* describing it as a higher level of precision in its transmission due to the narrators. This is the view of Ibn Daqīq Al-‘Eid in *Al-Iqtirāh*, Adh-Dhahabī in *Muqaddimat Al-Mawqīzah*. In *An-Nukat ‘Alā Ibn Aṣ-Ṣalāh*,

^[1] See nos. 675 and 676 in his *Sunan*.

^[2] It is a common mistake to claim that At-Tirmidhī was the first to say such thing. However, he quotes Al-Bukhārī saying the same under *Hadīth* no. 1742 and others.

Ibn Hajar stated that this is the strongest view. Similarly, in his explanation of At-Tirmidhī's *Al-'Ilal*, Ibn Rajab said: "A *Hadīh* will only be *Sahīh Hasan* when its chain is connected, uninterrupted, being narrated by trustworthy, just narrators, and it is not *Shādh*, and similar is related from other routes. As for *Sahīh* by itself, then it is not a condition that a similar narration is related from other routes, but it also must not be *Shādh*, so in this case *As-Sahīh Al-Hasan* is stronger than what is merely *Sahīh*."

6. In the introduction to *Tuhfat Al-Ahwadhdī*, Al-Mubārakpūrī said: "There occurred to me two other views, one of them that the meaning is *Hasan* by itself, *Sahīh* due to other narrations.^[1] And the other that the meaning is *Hasan* in rank, and its chain is correct (*Sahīh*), meaning that it is the most correct thing mentioned on this topic. So if it is said 'The most correct of what is mentioned about this,' even if it is *Hasan* or weak, then it refers to the preponderance of, or lack of weakness."

There are other views stated by the scholars that are in many ways similar to one of these.

Additionally, one will find that At-Tirmidhī utilizes various combinations of all of these terms, calling a narration "*Hasan Gharīb Sahīh*"^[2], "*Sahīh Gharīb*"^[3], "*Gharīb Hasan*"^[4], "*Sahīh Hasan*"^[5] as well as others.^[6]

The Meaning of *Jayyid*

At-Tirmidhī also mentions the term *Jayyid* for some narrations: "*Jayyid Gharīb Hasan*"^[7], "*Hasan Jayyid Gharīb*"^[8], "*Jayyid Gharīb*".^[9]

In most cases, the usage of the term *Jayyid*, or its derivations to grade a narration, means one of three things:

1. When it is used to describe how one of the narrators narrated it, then the narration is safe from *Tadlīs*.^[10]

^[1] Similar to no. 4 above.

^[2] See no. 1768.

^[3] See no. 2004.

^[4] See no. 2269.

^[5] See no. 2389.

^[6] Sometimes he describes the same narration – with an identical chain of narration – differently when it appears later. See nos. 1692, and 3738 for example.

^[7] See no. 60.

^[8] See no. 2035.

^[9] See no. 2037.

^[10] *At-Tadlīs* is when a narrator reports from his Shaikh a narration he did not hear directly from him in a manner that appears as if he heard it directly from him, or when he quotes the name of the one he is narrating from in a manner that confuses his real identity. The narrator who is known for committing *Tadlīs* is called a *Mudallas*.

2. That it is a *Hadīth* grade, meaning that it is better than *Hasan* but not as good as *Sahīh*.
3. That a narrator, or narrators, in the chain were generous in the manner that they narrated it, meaning that they did a very good job in the narration.

The Meaning of *Karahiyah* and *Makrūh*

When At-Tirmidhī mentions the *Karahiyah* of a topic, translated as: “What has been related about it being disliked to do such and such” then the reader must understand that the term *Makrūh* was used by the early scholars to imply a wider meaning than those who came later.

Contemporary *Fiqh* defines *Makrūh* as a judgement in Islamic law that an action is disliked, loathsome or detested, but one is not accountable for doing something unlawful if he or she commits a *Makrūh* act. So it is essentially something that one should stay away from, but one will not be held accountable if one does it.

The early scholars used the term and its derivatives in a wider sense, that is, they used it for something that there was a prohibition against, or an indication of a prohibition against it. Yet, there were reasons that they did not feel confident enough to label it “*Harām*” or absolutely unlawful.

This means that one may find At-Tirmidhī saying: “About it being disliked to do this or that” and one must understand that the topic in question may in fact be considered absolutely unlawful, based upon the evidence produced. Additionally, it would be incorrect to say that At-Tirmidhī only considered the thing to be “disliked” when he uses such expressions. Rather, it is an indication that this evidence indicates – or almost indicates – that the action is unlawful.



*In the Name of Allāh,
the Merciful, the Beneficent*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Abū ‘Eisā: Muḥammad bin ‘Eisā
bin Sawrah bin Mūsā At-Tirmidhī
narrated to us. He said:

حَدَّثَنَا أُبُو عِيسَى مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى بْنُ
سُورَةَ بْنِ مُوسَى التَّرْمِذِيِّ الْحَافِظُ قَالَ :

*In the Name of Allāh,
the Merciful, the Beneficent*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. The Chapters on Purification (*Tahārah*) From Allāh’s Messenger ﷺ

(المعجم ١) - أبواب الطهارة

عن رسول الله ﷺ (التحفة ١)

Rules and Issues of Purification

Sequence of *Sunan*, i.e. the scholars of *Hadīth* who wrote in juristic style and mode begin their books with the issues of *Tahārah/purification*; because after Faith, the regular daily prayers have the first degree and priority among the practical worships, and *Tahārah* is a condition for it. The *Jāmi’i* of *Imām At-Tirmidhī* is in the style of *Sunan*; therefore he began his book with *Tahārah*. For this purpose, he explained, with full detail in the light of *Aḥādīth*, the necessity and importance of purity, the significance of cleansing after relieving oneself, ablution, the etiquettes of bathing and relieving oneself, wet-dream, sexual impurity, menstruation, post-natal bleeding and the issues of *Tayammum / Dry Ablution*.

Chapter 1. What Has Been Related That *Ṣalāt* Is Not Accepted Without Purification

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ : لَا تُقْبَلُ
صَلَاةً بِغَيْرِ طُهُورٍ (التحفة ١)

1. Ibn ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “*Ṣalāt* will not be accepted without purification, nor charity from *Ghulūl*^[1].” (*Sahīh*)
Hannād said in his narration,
“except with purification”^[2]

1 - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا أُبُو
عَوَانَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ؛ حٍ: وَحَدَّثَنَا هَنَّادُ:
حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ
مُضَعَّبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

[1] *Ghulūl* refers to goods stolen from war booty, or concealed, before it is divided among the soldiers. It also carries the general meaning of unlawful wealth. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

[2] That is, “*Ṣalāt* will not be accepted, except with purification.” And Hannād is one of the narrators.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is the most correct thing on this topic, and the best. There are also narrations on this topic from Abū Al-Malīḥ, from his father; and Abū Hurairah, and Anas. And Abū Al-Malīḥ bin Usāmah’s name is ‘Āmir, and they also say it was Zaīd bin Usāmah bin ‘Umaīr Al-Hudhalī.

قال: «لَا تُقْبِلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ، وَلَا صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ». قال هنأه في حديثه: «إِلَّا بِطُهُورٍ».

قال أبو عيسى: هذا الحديث أصح شيء في هذا الباب وأحسن. وفي الباب عن أبي المليح، عن أبيه، وأبي هريرة، وأنسٍ وأبي المليح بن أسامة اسمه عامر، ويقال: زيد ابن أسامة بن عمير الهذلي.

تخریج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب وجوب الطهارة للصلوة، ح: ٢٢٤ عن قتيبة به * وفي الباب عن أبي المليح عن أبيه [أبو داود، ح: ٥٩ وابن ماجه، ح: ٢٧١ وغيرهما] وأبي هريرة [البخاري، ح: ١٣٥، ٦٩٥٤ ومسلم، ح: ٢٢٥] وأنس [ابن ماجه، ح: ٢٧٣].

Comments:

If a person is at a place where the water for ablution or soil for *Tayammum* is not available, as sometimes it is the case such as on an aeroplane, the *A’immah* hold different views regarding this. As for our opinion, the easy solution of it is that two prayers should be combined; combination with the former prayer or with the latter one; and if the journey is long then as a patient keeps medicine with him, likewise a traveler should have soil with him/her so that in the time of need he can make *Tayammum*. Allāh knows best!

Chapter 2. What Has Been Related About The Virtue Of Purification

2. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “When a Muslim, or believer, performs *Wuḍū’*, washing his face, every evil that he looked at with his eyes leaves with the water – or with the last drop of water, or an expression similar to that – and when he washes his hands, every evil he did with his hands leaves with the water – or with the last drop of water – until he becomes free of sin.” (*Sahih*)

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الطُّهُورِ (التحفة ٢)

٢ - حدثنا إسحاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حدثنا معنُ بْنُ عِيسَى [القرزاو]: حدثنا مالكُ بْنُ أَنَسٍ؛ ح: وحدثنا قتيبةُ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ أَبْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ، أَوِ الْمُؤْمِنُ، فَفَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنِيهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - أَوْ تَحْوَى هَذَا - وَإِذَا عَشَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ

[*Abū ‘Eisā* said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣahīh*; it is a *Hadīth* of Mālik, from Suhail from his father, from Abū Hurairah. And Abū Sāliḥ (one of the narrators), the father of Suhail, is Abū Ṣalīḥ As-Sammān, and his name is Dhakwān. As for Abū Hurairah, there is dispute over his name. They say it was ‘Abdu *Shams*, and they say it was ‘Abdullāh bin ‘Amr. This is what Muhammad bin Ismā‘il said, and this is the most correct.

[*Abū ‘Eisā* said:] There are narrations on this topic from ‘Uthmān [bin ‘Affān], Thawbān, Aṣ-Sunābiḥī, ‘Amr bin Abasah, Salmān, and ‘Abdullāh bin ‘Amr. Aṣ-Sunābiḥī, the one who narrates from Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq, did not himself hear from Allāh’s Messenger ﷺ, and his name is ‘Abdur-Rahmān bin ‘Usailah, and his *Kunya* is Abū ‘Abdullāh. He traveled to meet the Prophet ﷺ, but the Prophet ﷺ died while he was on the way to him. He has reported some *Aḥadīth* from the Prophet ﷺ. There is a Companion of the Prophet ﷺ named Aṣ-Sunābiḥī bin Al-Aṣar Al-Āḥmasī, and they call him Aṣ-Sunābiḥī as well, but his only *Hadīth* is that he said, “I heard the Prophet ﷺ saying: ‘Indeed I will boast before the other nations because of you. So do not fight each other after me.’”

تخریج: وأخرج مسلم، الطهارة، باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء، ح: ٢٤٤ من حديث مالك به وهو في الموطأ (يعنى): ١/٣٢ * وفي الباب عن عثمان بن عفان [البخاري، ح: ١٥٩] ومسلم، ح: ٢٢٦] وثوبان [يشير إلى حديث ابن ماجه، ح: ٢٧٧] والصنابحي، [ابن ماجه، ح: ٢٨٢ وغيره] عمرو بن عبسة [مسلم، ح: ٨٣٢ مطولاً] وسلمان [شعب الإيمان للبيهقي: ٣/

قطر الماء، حتى يخرج نقلاً من الذنب]. [قال أبو عيسى]: هذا حديث حسن صحيح، وهو حديث مالك عن شهيل، عن أبيه، عن أبي هريرة، وأبو صالح والد شهيل هو: أبو صالح السمان وأسمه دكوان، وأبو هريرة، اختلفوا في اسمه، فقالوا: عبد شمس، وقالوا: عبد الله بن عمرو، وهكذا قال محمد بن إسماعيل، وهذا أصح.

[قال أبو عيسى]: وفي الباب عن عثمان ابن عفان، وثوبان، والصنابحي، وعمرو ابن عبسة، وسلمان، وعبد الله بن عمرو. والصنابحي الذي روى عن أبي بكر الصديق: ليس له سماع من النبي ﷺ، وأسمه عبد الرحمن بن عسيلة ويكنى أبا عبد الله، رحل إلى النبي ﷺ فقضى النبي ﷺ وهو في الطريق، وقد روى عن النبي ﷺ أحاديث. والصنابح بن الأعسر الأحمسي صاحب النبي ﷺ يقال له: الصنابحي أيضاً، وإنما حديثه قال: سمعت النبي ﷺ يقول: «إني مكاثر بكم الأمم فلا تنتلين بعدي».

١٥، ح: ٢٧٣٧ وله شاهد عند أَحْمَد: ٤٣٧-٤٣٩ [وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ [لعله يشير إلى حديث ابن ماجه، ح: ٢٧٨] * حديث "إِنِّي مَكَاذِرُ بَكُمُ الْأَمْرِ ... إِلَخْ" صحيح، أَخْرَجَهُ [ابن ماجه، ح: ٣٩٤٤] وصححه البوصيري.

Comments:

Literal Meaning: "Khatī'ah, Khatāyā" mistake, error and forgetfulness; i.e. minor sins.

The Benefits and Issues: This *Hadīth* proves that all sins from the body of a Muslim are washed off with the water of ablution and he/she becomes clean totally.

Chapter 3. What Has been Related That The Key To *Salāt* Is Purification

3. 'Alī narrated that the Prophet ﷺ said: "The key to *Salāt* is the purification, its *Tahrim* is the *Takbīr*, and its *Tahlīl* is the *Taslīm*."^[1] (*Hasan*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is the most correct thing related about this topic, and the best.

As for 'Abdullāh bin Muḥammad bin 'Aqīl (one of the narrators), he is truthful, some of the people of knowledge have criticized him due to his memory.

[Abū 'Eisā said:] I heard Muḥammad bin Ismā'il saying, "Ahmad bin Ḥanbal, Ishāq bin Ibrāhīm, and Al-Ḥumaidī cite the narrations of 'Abdullāh bin Muḥammad bin 'Aqīl as proof." Muḥammad said, "He is *Muqārib* (average) in *Hadīth*."

[Abū 'Eisā said:] There are narrations on this topic from Jābir and from Abū Sa'eed.

الالمعجم (٣) - بَابُ مَا جَاءَ: [أَنَّ] مفتاح الصلاة الطهور (التحفة ٣)

٣ - حَدَّثَنَا فُتَيْبَيْهُ، وَهَنَّادُ، وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا وَكَيْبُعُ عَنْ سُفْيَانَ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ [بْنُ مَهْدَى]: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَقِيلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنْفَيَةِ، عَنْ عَلَيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مفتاح الصلاة الطهور، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا الْحَدِيثُ أَصْحَحُ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ وَأَحْسَنُ.

وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ: هُوَ صَدُوقٌ، وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: كَانَ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلَ وَإِسْحَاقَ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ وَالْحُمَيْدِيَّ يَحْتَجُونَ بِحَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، قَالَ مُحَمَّدٌ: وَهُوَ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ.

^[1] Meaning upon uttering "*Allāhu Akbar*" one enters into the sacred state of prayer, and upon saying "*As-Salāmu 'Alaikum wa Rahmatullāh*" and turning the face to the right, and saying the same while turning one's face to the left, the sacred state of prayer ends.

[قالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ: عَنْ جَابِرٍ، وَأَبْيَ سَعِيدٍ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب فرض الوضوء، ح: ٦١ وابن ماجه، ح: ٢٧٥ من حديث وكيع به وحسنه البغوي والنwoy وللحديث شواهد كثيرة جداً منها ما رواه البهقي (١٦/٢) بسند صحيح عن ابن مسعود من قوله له حكم المروء * وفي الباب عن جابر [يأتي بعده برقم: ٤] وأبي سعيد [يأتي: ٢٣٨].

Comments:

This *Hadīth* shows that prayers would not be regarded valid without purification.

4. Jābir bin ‘Abdullāh, may Allāh be pleased with them, narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The key to Paradise is Ṣalāt, and the key to Ṣalāt is Wudū’.” (*Hasan*)

٤ - [حدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدٌ بْنُ زَنْجُوْيَهُ الْعَدَادِيُّ وَعَيْنُ وَاحِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ عَنْ أَبِي يَحْيَى الْقَنَّاتِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ وَمَفْتَاحُ الصَّلَاةِ الْوُضُوءُ» .].

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمـد: ٣٤٠ عن الحسين بن محمد به وله شواهد منها الحديث السابق: ٣.

Chapter 4. What Is Said When Entering The Toilet

5. Anas bin Mālik said: “When the Prophet ﷺ entered the toilet he would say: ‘O Allāh! Indeed I seek refuge in You.’”

Shu‘bah (one of the narrators) said: “Another time he said: ‘I seek refuge in You from *Al-Khubthi* and *Al-Khabith*.’ Or: ‘*Al-Khubthi* and *Al-Khabā’ith*.’”^[1] (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] There are

(المعجم ٤) - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ (التحفة ٤)

٥ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ وَهَنَّادُ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعُ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ، قَالَ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ) - قَالَ شُعْبَةُ: وَقَدْ قَالَ مَرْأَةٌ أُخْرَى: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَيْثِ أَوِ الْحُبُثِ وَالْحَبَاثِ). [قالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍ،

^[1] Some scholars interpreted *Al-Khubthi Al-Khabā’ith* as every despicable thing while others interpreted *Al-Khubth* as male devils and *Al-Khabā’ith* as female ones.

narrations on this topic from 'Alī, Zaid bin Arqam, Jābir, and Ibn Mas'ūd.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Anas is the most correct thing narrated on this topic, and it is the best.

The chain for the *Hadīth* of Zaid bin Arqam has some confusion (*Idhtirāb*) in it: It was reported by Hishām Ad-Dastawā'ī, and Sa'eed bin Abī 'Arubah, from Qatādah (So Sa'eed said): "From Al-Qāsim bin 'Awf Ash-Shaybāni, from Zaid bin Arqam." And Hishām [Ad-Dastawā'ī] said: "From Qatādah from Zaid bin Arqam." Shu'bāh and Ma'mar reported it from Qatādah, from An-Nadr bin Anas. Shu'bāh said: "From Zaid bin Arqam." Ma'mar said: "From An-Nadr bin Anas, from his father, [from the Prophet ﷺ]."

Abū 'Eisā said: I asked Muḥammad about this. He said: "It implies that Qatādah narrated it from both of them."

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب ما يقول الرجل إذا دخل الخلاء، ح: ٥، من حديث وكيع به وهو متفق عليه [البخاري، ح: ١٤٢ من حديث شعبة ومسلم، ح: ٣٧٥ من حديث عبد العزيز به] وانظر الحديث الآتي * وفي الباب عن علي [يأتي: ٦٠٦] وزيد ابن أرقم [أبو داود، ح: ٦ وابن ماجه، ح: ٢٩٦] وجابر [لم نجده] وابن مسعود [الخطيب في تاريخ بغداد، : ٢٦٢/٤].

Comments:

Places of filth and impurity are the main dwelling of the devils, and the places for relieving oneself is their favourite one. Therefore at the time of relieving oneself they can cause harm to a person; so before entering the toilet, the following supplication should be read: "*Allāhumma inni a'u'dhu bika minal khubuثhi wal khabā'ith*" [O Allāh! I seek your refuge from the male and female devils].

ورَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ، وَجَابِرٌ، وَابْنُ مَسْعُودٍ .
قالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ أَصَحُّ شَيْءٍ
 فِي هَذَا الْبَابِ وَأَحْسَنُ .
 وَحَدِيثُ رَيْدٍ بْنِ أَرْقَمَ فِي إِسْنَادِه
 اضطِرَابٌ . رَوَى هِشَامُ الدَّسْتُوائِيُّ، وَسَعِيدٌ
 أَبْنُ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ . وَقَالَ سَعِيدٌ: عَنِ
 الْفَالِقِيْسِ بْنِ عَوْفٍ الشَّيْبَانِيُّ، عَنْ رَيْدٍ بْنِ
 أَرْقَمَ . وَقَالَ هِشَامٌ [الدَّسْتُوائِيُّ]: عَنْ قَتَادَةَ،
 عَنْ رَيْدٍ بْنِ أَرْقَمَ . وَرَوَاهُ شُعْبَةُ وَمَعْمَرُ عَنْ
 قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ .
 وَقَالَ شُعْبَةُ: عَنْ رَيْدٍ بْنِ أَرْقَمَ . وَقَالَ
 مَعْمَرٌ: عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ [عَنِ
 النَّبِيِّ ﷺ] .

قالَ أَبُو عِيسَى: سَأَلْتُ مُحَمَّداً عَنْ هَذَا؟
فَقَالَ: يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ قَتَادَةً رَوَى عَنْهُمَا
 جَمِيعاً .

6. Anas bin Mālik said: "When the Prophet ﷺ would enter the toilet he said:

"O Allāh! Indeed I seek refuge in You from *Al-Khubth* and *Al-Khaba'ith*." (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: منفق عليه، مسلم، الحیض، باب ما يقول إذا أراد دخول الخلاء، ح: ٣٧٥ من حديث حماد بن زید والبخاري، الوضوء، باب ما يقول عند الخلاء، ح: ١٤٢ من حديث عبدالعزيز بن صہیب به.

Chapter 5. What Is Said When Exiting The Toilet

7. 'Āishah, [may Allāh be pleased with her] said: "When the Prophet ﷺ would exit the toilet he would say: 'Ghufrānak.'"^[1] (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharib Hasan*. We do not know of it except from the narration of Isrā'il, from Yūsuf bin Abū Burdah, and Abū Burdah bin Abū Mūsā's name is 'Āmir bin 'Abdullāh bin Qais Al-Ash'arī. And we do not know of any narrations on this topic except for the *Hadīth* of 'Āishah, [may Allāh be pleased with her, from the Prophet ﷺ.]

تخریج: [إسناد صحيح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب ما يقول الرجل إذا خرج من الخلاء، ح: ٣٠ وابن ماجه، ح: ٣٠٠ من حديث إسرائيل به وهو في العلل المتناهية من طريق الترمذى، ١/٣٣٠، ح: ٥٤٠ وصححه ابن خزيمة: ٤٨/١، ح: ٩٠ وابن حبان [الإحسان] ح: ١٤٤١ والحاكم: ١/١٥٨ والذهبى وغيرهم.

^[1] "I seek Your forgiveness."

٦ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِيِّ [البَصْرِيُّ]: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهْبَيْنَ، عَنْ أَسِئِلَةِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْجَبَائِرِ». [قال أبو عيسى]: لهذا حديث حسن صحيح.

تخریج: منفق عليه، مسلم، الحیض، باب ما يقول إذا أراد دخول الخلاء، ح: ٣٧٥ من

عبدالعزيز بن صہیب به.

(المعجم ٥) - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا حَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ (التحفة ٥)

٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ إِسْرَائِيلَ [بْنِ يُونُسَ]، عَنْ يُوسُفَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا] قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا حَرَجَ مِنَ الْخَلَاءَ قَالَ: «غُفْرَانَكَ».

[قال أبو عيسى]: لهذا حديث غريب حسن، لا نعرفه إلا من حديث إسرائيل، عن يوسف بن أبي بردة: وأبو بردة بن أبي موسى اسمه عامر بن عبد الله بن قيس الأشعرى. ولا يُعرف في هذا الباب إلا حديث عائشة [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ].

تخریج: [إسناد صحيح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب ما يقول الرجل إذا خرج من الخلاء، ح: ٣٠ وابن ماجه، ح: ٣٠٠ من حديث إسرائيل به وهو في العلل المتناهية من طريق الترمذى، ١/٣٣٠، ح: ٥٤٠ وصححه ابن خزيمة: ٤٨/١، ح: ٩٠ وابن حبان [الإحسان] ح: ١٤٤١ والحاكم: ١/١٥٨ والذهبى وغيرهم.

Comments:

1. By relieving oneself, a person passes defecations from the body. The removal of defecation and urine is necessary for the health and life of human beings. If excrement or urine is not passed, the person becomes sick, and a person is disturbed and distressed until they are passed, he does not feel comfortable and relieved without doing so. Therefore the passing of excrements is a great favour and kindness of Allāh ﷺ.
2. The word of ‘Ghufrānak’ gives the meaning of ‘thankfulness’; as Sībwāih quoted a phrase from the Arabs: *Ghufrānākā lā Kufrānak* [we thank You, and we are not unthankful to You].

Chapter 6. Regarding The Prohibition Of Facing The *Qiblah* When Defecating And Urinating.

8. Abū Ayyūb Al-Ansārī narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “When one of you arrives to defecate, then let none of you face the *Qiblah* while defecating, nor while urinating. And do not have your back towards it, but have it east of you or west of you.” (*Sahīh*) Abū Ayyūb said: “We arrived in *Ash-Shām* to find lavatories which were built facing the *Qiblah*, so we would turn from it, seeking Allāh’s forgiveness.”

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin Al-Hārith [bin Jaz’i Az-Zubaidī], Ma’qil bin Abī Al-Haytham – and it is said he was Ma’qil bin Abī Ma’qil – and Abū Umāmah, Abū Hurairah, and Sahl bin Hunāif.”

[Abū ‘Eisā said:] The *Hadīth* of Abū Ayyūb is the best thing on this topic and the most correct.

Abū Ayyūb’s name is Khālid bin Zāid, and Az-Zuhri’s name is Muḥammad bin Muslim bin

(المعجم ٦) - بَابُ : [فِي] النَّهْيِ عَنِ استِقبَالِ الْقِبْلَةِ بِعَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ (التحفة ٦)

٨ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَزِيدَ الْلَّيْتِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ: «إِذَا أَتَيْتُمُ الْعَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِعَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ، وَلَا تَسْتَدِيرُوهَا، وَلَكِنْ شَرُّفُوا أَوْ غَرِّبُوا»، قَالَ أَبُو أَيُوبَ: فَقَدِمْنَا الشَّامَ فَوَجَدْنَا مَرَاحِضًا قَدْ بُيِّنَتْ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ. فَتَسْتَحِرُّ فَعَنْهَا وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهَ.

[قال أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ [بْنِ جُرْءَ الزُّبَيْدِيِّ]، وَمَعْنَلِ ابْنِ أَبِي الْهَيْثَمِ - وَيُقَالُ: مَعْنَلُ بْنُ أَبِي مَعْنَلِ - وَأَبِي أُمَامَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَسَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ.

[قال أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ أَبِي أَيُوبَ أَحْسَنُ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ وَأَصَحُّ. وَأَبُو أَيُوبَ اسْمُهُ خَالِدُ بْنُ زَيْدٍ، وَالرُّثْرُثِيُّ اسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَهَابٍ

'Ubaidullāh bin Shihāb Az-Zuhri, and his Kunya is Abū Bakr. Abū Al-Walīd Al-Makkī said, "Abū 'Abdullāh [Muhammad bin Idrīs] Ash-Shāfi'i said, 'The saying of the Prophet ﷺ: "Do not face the Qiblah for defecation, nor for urination, nor turn your backs to it" only means in the desert. As for a lavatory that is constructed, there is an allowance to face it in that.'"'

Ishāq [bin Ibrāhīm] also said this. Ahmād bin Ḥanbāl [may Allāh have mercy upon him] said, "There is only an allowance from the Prophet ﷺ to have one's back toward the Qiblah. As for facing the Qiblah, then it is not to be faced."

It is as if he did not hold the view that one could face the Qiblah in the desert nor in the lavatory.

تخریج: متفق عليه، البخاري، الصلاة، باب قبلة أهل المدينة وأهل الشام والمشرق، ح: ٣٩٤ ومسلم، الطهارة، الاستطابة، ح: ٢٦٤ من حديث سفيان بن عيينة به * وفي الباب عن عبد الله بن الحارث بن جزء الزبيدي [ابن ماجه، ح: ٣١٧] ومعقل، [أبو داود، ح: ١٠ و ابن ماجه: ٣١٩] وأبي أمامة [لم نجده] وأبي هريرة [مسلم، ح: ٢٦٥ وسهرل بن حنيف [أحمد: ٤٨٧ / ٣] والدارمي، ح: ٦٧١، ٦٧٠].

Comments:

Both facing and turning the back towards the Qiblah in an open place and in a desert are not allowed; however both are allowed in an enclosure and in the inhabited place. *Imām* Bukhārī preferred the same view. Facing (towards the Qiblah) is impermissible anywhere, and turning the back is allowed in an enclosure and in the inhabited place but it is impermissible in an open place and in the desert; this is the opinion of *Imām* Abū Yūsūf and same is the opinion of *Imām* Abū Ḥanīfah too.

Chapter 7. What Has Been Related About The Permission For That

9. Jābir bin 'Abdullāh said: "The Prophet ﷺ prohibited us from

الزُّهْرِيُّ وَكَنْيَتُهُ أَبُو بَكْرٍ .
 قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ الْمَكْيُّ : قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ [مُحَمَّدُ بْنُ إِنْدَرِيسَ] الشَّافِعِيُّ : إِنَّمَا مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ - ﷺ - لَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِعِنَاطِقٍ وَلَا بَوْلٍ وَلَا شَتَّدِرُوهَا : إِنَّمَا هَذَا فِي الْفَيَافِيِّ ، وَأَمَّا فِي الْكُتُفِ الْمَبْيَنِ ، لَهُ رُخْصَةٌ فِي أَنْ يَسْتَقْبِلُهَا . وَهَكَذَا قَالَ إِسْحَاقُ [بْنُ إِبْرَاهِيمَ] .
 وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ [رَحْمَةُ اللَّهِ] : إِنَّمَا الرُّخْصَةُ مِنْ النَّبِيِّ ﷺ فِي اسْتِدَبَارِ الْقِبْلَةِ بِعِنَاطِقٍ أَوْ بَوْلٍ ، فَأَمَّا اسْتِقْبَالُ الْقِبْلَةِ فَلَا يَسْتَقْبِلُهَا ، كَانَهُ لَمْ يَرَ فِي الصَّحْرَاءِ وَلَا فِي الْكَنْفِ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ .

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ (التحفة ٧)

٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ

facing the *Qiblah* while urinating. Then I saw him facing it a year before he died.” (*Hasan*)

There are narrations on this topic from *Abū Qatādah*, ‘Āishah, and ‘Ammār [bin Yāsir].

[*Abū ‘Eisā* said:] The *Hadīth* of Jābir on this topic is a *Hasan Gharīb Hadīth*.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الرخصة في ذلك، ح: ١٣ وابن ماجه، ح: ٣٢٥ عند محمد بن بشار به وابن إسحاق صرخ بالسمع عن أحمد: ٣٦٠ والحديث صحيح ابن خزيمة: ١٤ وابن حبان (موارد): ١٢٤ وابن الجارود، ح: ٣١ والحاكم: ١٥٤ والذهبى وغيرهم * وفي الباب عن أبي قادة [يأتي بعده برقم: ١٠] وعائشة [ابن ماجه، ح: ٣٢٤] وعمار بن ياسر [ابن عدي في الكامل: ٢/٥٦٠ والطبراني في الكبير].

Comments:

Jābir ﷺ reported the action of the Prophet ﷺ; and this action probably took place due to a reason, or perhaps to show the permissibility. So it cannot be contrary to the previously mentioned saying of the Prophet ﷺ. Also there is a rule that the saying of the Prophet ﷺ gets precedence over his action.

10. *Abū Qatādah* narrated that he saw the Prophet ﷺ urinating while facing the *Qiblah*.

Quataibah narrated that to us, he said: “Ibn Lahī‘ah informed us.” Jābir’s *Hadīth* about the Prophet ﷺ is more correct than the *Hadīth* of Ibn Lahī‘ah.

Ibn Lahī‘ah is weak according to the scholars of *Hadīth*. He was graded weak by Yahya bin Sa‘eed Al-Qattān, and others, [due to his memorization]. (*Hasan*)

11. Ibn ‘Umar said: “One day I climbed on Ḥafsah’s house, and I

الْمُسْئَى فَلَا: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيَّ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِيَوْمٍ، فَرَأَيْتُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْبَصَ بِعَامِ يَسْقِيلُهَا . وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي قَاتَدَةَ، وَعَائِشَةَ، وَعَمَّارِ [بْنِ يَاسِرِ].

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الرخصة في ذلك، ح: ١٣ وابن ماجه، ح: ٣٢٥ عند محمد بن بشار به وابن إسحاق صرخ بالسمع عن أحمد: ٣٦٠ والحديث صحيح ابن خزيمة: ١٤ وابن حبان (موارد): ١٢٤ وابن الجارود، ح: ٣١ والحاكم: ١٥٤ والذهبى وغيرهم * وفي الباب عن أبي قادة [يأتي بعده برقم: ١٠] وعائشة [ابن ماجه، ح: ٣٢٤] وعمار بن ياسر [ابن عدي في الكامل: ٢/٥٦٠ والطبراني في الكبير].

١٠ - وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ أَبْنُ لَهِيَعَةَ
عَنْ أَبِي الرُّبِّيرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي قَاتَادَةَ:
إِنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يَوْمًا مُسْتَقْبِلًا الْقِبْلَةَ -
أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ قُتْبَيَةُ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ .
وَحَدِيثُ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَصَحُّ مِنْ
حَدِيثِ أَبْنِ لَهِيَعَةَ، وَابْنُ لَهِيَعَةَ ضَعِيفٌ عِنْدَ
أَهْلِ الْحَدِيثِ، ضَعْفُهُ يَحْبَسُ بْنَ سَعِيدَ الْقَطَانَ
وَغَيْرُهُ [مِنْ قِبْلَ حَفْظِهِ].
تخریج: [حسن] انظر الحديث السابق.

١١ - حَدَّثَنَا هَنَادُ: حَدَّثَنَا عَبْدَةً [بْنُ شُلَيْمَانَ] عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدٍ

saw the Prophet ﷺ relieving himself while facing Ash-Shām, with his back toward the Ka'bah.” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

ابن يحْمَى بْنُ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: رَقِيْتُ يَوْمًا عَلَى بَيْتِ حَفْصَةَ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى حَاجِهِ مُسْتَقْبِلَ السَّاَمِ مُسْتَدِيرَ الْكَعْبَةِ.

[قال أبو عيسى]: هذا حديث حسن صحيح.

تغريیح: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب التبرز في البيوت، ح: ١٤٨ ومسلم، الطهارة، باب الاستطابة، ح: ٢٦٦ من حديث عيادة الله بن عمر به.

Comments:

The House of Allāh (Ka'bah) is situated to in the south of Al-Madīnah and Baitul-Maqdis (Jerusalem) in the north. So if the face is towards Baitul-Maqdis, the back will be towards the House of Allāh. This is also the action of the Prophet ﷺ which cannot be contrary to his saying.

Chapter 8. [What Has Been Related About] The Prohibition Of Urinating While Standing

12. ‘Aishah said: “Whoever narrated to you that the Prophet ﷺ would urinate while standing; then don't believe him. He would not urinate except while squatting.”

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Umar, Burāidah, [and ‘Abdur-Rahmān bin Hasanah]. (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Aishah is the best thing narrated on this topic and the most correct.

The *Hadīth* of ‘Umar is only reported from the narration of ‘Abdul-Karīm bin Abī Al-Mukhāriq, from Nāfi‘, from Ibn ‘Umar, from ‘Umar who said: “I saw the Prophet ﷺ [while I was] urinating standing. So he said: ‘O ‘Umar! Do not urinate while

(المعجم ٨) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي] النَّهْيِ عَنِ الْبُولِ قَائِمًا (التحفة ٨)

١٢ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرَةَ: أَخْبَرَنَا شَرِيكُ عَنِ الْمُفْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَنْ حَدَّثْكُمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُبُولُ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُوهُ، مَا كَانَ يُبُولُ إِلَّا قَاعِدًا. [قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ، وَبُرِينَدَةَ [وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ].

قال أبو عيسى: حديث عائشة أحسن شيء في الباب وأصح.

وَحَدِيثُ عُمَرَ إِنَّمَا رُوِيَ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ [وَأَنَا] أَبُولُ قَائِمًا، فَقَالَ: «يَا عُمَرُ! لَا تَبْلِ قَائِمًا»، فَمَا بُلْتُ قَائِمًا بَعْدُ.

[قال أبو عيسى]: وإنما رفع هذا

standing.' So I did not urinate while standing afterwards."

[*Abū ‘Eisā* said:] This *Hadīth* was only attributed to the Prophet ﷺ in the narration of ‘Abdul-Karīm bin Abī Al-Mukhāriq. He is weak according to the scholars of *Hadīth*. Ayyūb As-Sakhtiyānī graded him weak and criticized him.

‘Ubaidullāh reported from Nāfi‘ from Ibn ‘Umar who said, “Umar [may Allāh be pleased with him] said: ‘I have not urinated while standing since I accepted Islam.’”

This is more correct than the *Hadīth* of ‘Abdul-Karīm. And the *Hadīth* of Buraidah about this is not safe. And the meaning of the prohibition of urinating while standing is for discipline, not to make it unlawful. Indeed it has been reported from ‘Abdullāh bin Mas‘ūd that he said, “Among the loathsome things is urinating while you are standing.”

الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ، وَهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ: ضَعَفَهُ أَبْيُوبُ السَّخْتِيَانِيُّ وَتَكَلَّمَ فِيهِ.

وَرَوَى عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ]: مَا بُلْتَ قَائِمًا مُنْذَ أَشْلَمْتُ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ، وَحَدِيثُ بُرِيَّةَ فِي هَذَا غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وَمَعْنَى النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ قَائِمًا: عَلَى التَّأْدِيبِ لَا عَلَى التَّحْرِيمِ، وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّ مِنَ الْجَفَاءِ أَنْ تَبُولَ وَأَنْتَ قَائِمٌ.

تخریج: [حسن] وأخرجه النسائي: ٢٩، الطهارة، باب البول في البيت جالساً، عن علي بن حجر به وصححه ابن حبان (الإحسان) ١٤٢٧: ورواه إسرائيل عن المقدام به [السنن الكبرى للبيهقي: ١٠١، ١٠٢] * وفي الباب عن عمر [ابن ماجه، ح: ٣٠٨: ٣٠٨] وبريدة [الأوسط للطبراني: ٦/٤٧١، ٥٩٩٥، ح: ٢٦٦/١] وبن حسنة [أبو داود، ح: ٢٢: ٣٤٦ وغیرهما] * حديث عمر: سنته ضعيف، [وآخرجه ابن ماجه، ح: ٣٠٨: ٣٠٨] حديث عبيدة الله عن نافع عن ابن عمر، [آخرجه البزار (كشف الأستار): ١/١٣٠، ح: ٢٤٤ وابن أبي شيبة: ١/١٢٤، ح: ١٣٢٤] وسنته صحيح وحديث ابن مسعود [آخرجه الطبراني في الكبير: ٩٥٠٣، ٩٥٠١، ح: ٣٤٧: ٩] وسنته ضعيف من أجل الانقطاع.

Comments:

It was the good habit of Allāh's Messenger ﷺ that he would pass water in a squatting position; it is also the requisite of dignity, etiquette and politeness. If he ﷺ passed water while standing, just once or because of an improper place or just to show the permissibility of passing water while standing, it cannot be regarded a habit. *Imām Ahmad*, Sa‘eed bin Musayyab and ‘Urwah

bin Az-Zubair allow urinating in a standing position; but it is apparent that his permission is only when there is no risk of urine touching the body and clothes, as *Imām Mālik* said.

Chapter 9. What Has Been Related About The Permission For That

13. Hudhaifah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ came to a waste area used by people, so he urinated on it while standing. I brought him the (water for) *Wudū’*. Then I left to be away from him, but he called me until I was behind him. So he performed *Wudū’* and wiped (*Masāḥa*) over his *Khuff*.” (*Sahīh*)

[*Abū ‘Eisā* said: I heard Al-Jārūd saying: “I heard *Wakī’* narrating this *Hadīth* from *Al-A’mash*, then *Wakī’* said, ‘This is the most correct *Hadīth* reported from the Prophet ﷺ about wiping (over *Khuff*).’” And I heard *Abū ‘Ammār Al-Husain bin Huraith* saying: “I heard *Wakī’*,” then he mentioned a similar narration.]

Abū ‘Eisā said: Like this was reported by *Manṣūr*, and *‘Ubaidah Ad-Dabbī*, from *Abū Wā’il* from *Hudhaifah*, (all) similar to the narration of *Al-A’mash*. *Hammād bin Abū Sulaimān* and *‘Aṣim bin Bahdalah* reported it from *Abū Wā’il* from *Al-Mughīrah bin Shu‘bah*, from the Prophet ﷺ. But the *Hadīth* of *Abū Wā’il* from *Hudhaifah* is more correct.

There are those among the people of knowledge who have permitted urinating while standing.

[*Abū ‘Eisā* said: It was reported

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ (التحفة ٩)

١٣ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى سَبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ عَلَيْهَا قَائِمًا، فَأَتَيْتُهُ بِوَضْوِئِهِ، فَذَهَبَتْ لِأَنَّهُ حَنَّ، فَدَعَانِي حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ عَقِيْبَهُ [فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى حُقْفِيهِ].

[قالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ الْجَارُودَ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعاً يُحَدِّثُ بِهِذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ، ثُمَّ قَالَ وَكِيعٌ: هَذَا أَصْحَحُ حَدِيثٍ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الْمَسْحِ، وَسَمِعْتُ أَبا عَمَّارِ الْحُسَيْنِ بْنَ حُرَيْثٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعاً، فَذَكَرَ تَحْوِمَةً.]

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهُكَذَا رَوَى مُنْظُورٌ وَعَيْنِيَّةُ الصَّبَّيِّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، مِثْلُ روَايَةِ الْأَعْمَشِ. وَرَوَى حَمَادُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ وَعَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَحَدِيثُ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ أَصْحَحُ. وَقَدْ رَخَصَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْبَوْلِ فَقَائِمًا.

[قالَ أَبُو عِيسَى: وَعَيْنِيَّةُ بْنُ عُمَرٍو السَّلْمَانِيُّ رَوَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّحَّاعِيِّ، وَعَيْنِيَّةُ

from 'Abīdah bin 'Amr As-Salmānī by Ibrāhīm An-Nakha'i, and 'Abīdah is one of the major *Tābi'īn*, it is reported that 'Abīdah said, "I accepted Islam before the Prophet ﷺ died by two years." 'Ubaidah Ad-Dabbī, the companion of Ibrāhīm, is 'Ubaidah bin Mu'attib Ad-Dabbī, and his *Kunya* is *Abū 'Abdul-Karīm*.

من كبار التّابعين، يُروى عن عبيدة، أَنَّهُ قَالَ: أَسْلَمْتُ قَبْلَ وَفَاتِ النَّبِيِّ ﷺ بِسَنَتَيْنِ. وَعَبِيدَةُ الضَّبْئُ صَاحِبُ إِبْرَاهِيمَ: هُوَ عَبِيدَةُ بْنُ مُعْتَبِ الضَّبْئِ، وَيُكْنَى أَبَا عَبْدِ الْكَرِيمِ].

تخریج: متفق عليه، وأخرجها البخاري، الوضوء، باب البول قائماً وقاعدًا، ح: ٢٤٣ ومسلم، الطهارة، باب المسح على الخفين، ح: ٢٧٣ من حديث الأعمش به * حديث حماد بن أبي سليمان، [أخرجها أحمد: ٤/ ٢٤٦] وحديث عاصم بن بهلة [أخرجها ابن ماجه، ح: ٣٠٦ وسنه حسن].

Comments:

The public garbage place is normally soft; there is no risk of splashing urine drops, so he ﷺ did so because of a reason or just for the sake of showing permission; and for the purpose of hiding himself, he ﷺ indicated to Hudhaifah to stand behind him.

Chapter 10. [What Has Been Related] About Being Screened While Relieving Oneself

14. Anas, may Allāh Most High be pleased with him, said: "When the Prophet ﷺ wanted to relieve himself, he would not raise his garment until he was close to the ground." (*Da'if*)

Abū 'Eisā said: This is how Muhammad bin Rabī'ah reported this *Hadīth*: "from Al-A'mash, from Anas."

Wakī', and [Abū Yahyā] Al-Himmānī reported that Al-A'mash said: "Ibn 'Umar, may Allāh Most High be pleased with him, said, 'When the Prophet ﷺ wanted to relieve himself, he would not raise his garment until he was close to

(المعجم ١٠) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الاسْتِنْارِ عِنْدَ الْحَاجَةِ (التحفة ١٠)

١٤ - حَدَّثَنَا قَتْبِيَّهُ [بْنُ سَعِيدٍ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ
السَّلَامَ بْنُ حُرْبٍ [الْمُلَائِيُّ] عَنِ الْأَعْمَشِ،
عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ
الشَّيْءُ يُبَيِّنُ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ لَمْ يَرْفَعْ ثُوبَهُ حَتَّى
يَدْنُو مِنَ الْأَرْضِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَكَذَا رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ
رَبِيعَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَنَسِ هَذَا الْحَدِيثِ.
وَرَوَى وَكِيعٌ وَ[أَبُو يَحْيَى] الْعِمَانِيُّ عَنِ
الْأَعْمَشِ قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى
عَنْهُمَا: كَانَ الشَّيْءُ يُبَيِّنُ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ لَمْ
يَرْفَعْ ثُوبَهُ حَتَّى يَدْنُو مِنَ الْأَرْضِ. وَكَلَّا

the ground.””

Both of the *Aḥādīth* are *Mursal*. They say that Al-A‘mash did not hear from Anas, nor any of the Companions of the Prophet ﷺ. But he saw Anas bin Mālik. He said, “I saw him praying.” And he mentioned something about him regarding the prayer. And Al-A‘mash’s name is Sulaimān bin Mihrān, Abū Muḥammad Al-Kāhili, being their freed slave. Al-A‘mash said, “My father was a *Hāmil*,^[1] so he made Masrūq an heir.”

الْحَدِيثَيْنِ مُرْسَلٌ، وَيَقُولُ: لَمْ يَسْمَعْ الْأَعْمَشُ مِنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ وَلَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَدْ نَظَرَ إِلَى أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: رَأَيْتُهُ يُصَلِّي، فَذَكَرَ عَنْهُ حِكَايَةً فِي الصَّلَاةِ. وَالْأَعْمَشُ اسْمُهُ سُلَيْمَانُ بْنُ مَهْرَانَ، أَبُو مُحَمَّدِ الْكَاهِلِيِّ وَهُوَ مَوْلَى لَهُمْ، قَالَ الْأَعْمَشُ: كَانَ أَبِي حَمِيلًا، فَوَرَثَهُ مَسْرُوقٌ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الدارمي: ١٧١ / ٦٧٢، ح: ٦٧٢ من حديث عبدالسلام به وعلقه أبو داود، ح: ١٤ وله طريق آخر عند البيهقي: ٩٦ / ١ من حديث الأعمش عن قاسم بن محمد عن ابن عمر به، الأعمش: مدلس وعنون ولم يسمعه من أنس رضي الله عنه وله طريق ضعيف عند الإماماعلي، قال الدارقطني فيه: ”غير ثابت“.

Comments:

This *Hadīth* tells that the cloth should be lifted away from one’s private parts when the person squatting to relieve himself is near the ground.

Chapter 11. What Has Been Related About It Being Disliked To Use The Right Hand For *Istinja*

15. ‘Abdullāh bin Abū Qatādah narrated from his father: “The Prophet ﷺ prohibited that a man should touch his penis with his right hand.” (*Sahīh*)

There are narrations on this topic from ‘Āishah, Salmān, Abū Hurairah, and Sahl bin Ḥunaif.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. The name of Abū Qatādah [Al-Anṣārī] is: Al-Hārith

(المعجم ١١) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي]
كَرَاهَةِ الْاسْتِنجَاءِ بِالْيَمِينِ (التحفة ١١)

١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهَى أَنْ يَمْسَسَ الرَّجُلُ ذَكْرُهُ بِيَمِينِهِ. وَفِي [هَذَا] الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَسَلْمَانَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَسَهْلِ بْنِ حُكَيْمٍ.

[١] One who was brought to the land of Islām while a child.

bin Rib'i.

This is acted upon according to the people of knowledge [in general], they dislike *Istinjā'* with the right hand.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب النهي عن الاستنجاء باليمين، ح: ١٥٣ ومسلم، الطهارة، باب النهي عن الاستنجاء باليمين، ح: ٢٦٧ من حديث يحيى بن أبي كثير به * وفي الباب عن عائشة [البخاري]: ١٦٨ وغيره ومسلم، ح: ٢٦٨ وأبو داود، ح: ٣٣ وغیرهم وسلمان [يأتي، ح: ١٦ وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٨ وابن ماجه، ح: ٣١٢] وسهل بن حنيف [لم نجده] وله حديث آخر في النهي عن استقبال القبلة بعائط أو بول، أخرجه أحمد: ٤٨٧ / ٣ .

Chapter 12. Using Stones For *Al-Istinjā'*^[1]

16. ‘Abdur-Rahmān bin Yazīd said, “They said to Salmān, ‘Your Prophet [ﷺ] taught you about everything, even defecating?’ So Salmān said, ‘Yes. He prohibited us from facing the *Qiblah* when defecating and urinating, performing *Istinjā'* with the right hand, using less than three stones for *Istinjā'*, and using dung or bones for *Istinjā'*.’” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from ‘Aishah, Khuzaimah bin Thābit, Jābir, and Khallad bin As-Sā’ib from his father.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Salmān [on this topic] is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It is the saying of most of the people of knowledge among the

قالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ، وَأَبُو قَاتَّادَةَ [الْأَنْصَارِيُّ] اسْمُهُ الْحَارِثُ بْنُ رَبِيعٍ .

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ [عَامَةَ] أَهْلِ الْعِلْمِ: كَرِهُوا إِلَاسْتِنجَاءَ بِالْيَمِينِ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب النهي عن الاستنجاء باليمين، ح: ١٥٣ ومسلم، الطهارة، باب النهي عن الاستنجاء باليمين، ح: ٢٦٧ من حديث يحيى بن أبي كثير به * وفي الباب عن عائشة [البخاري]: ١٦٨ وغيره ومسلم، ح: ٢٦٨ وأبو داود، ح: ٣٣ وغیرهم وسلمان [يأتي، ح: ١٦ وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٨ وابن ماجه، ح: ٣١٢] وسهل بن حنيف [لم نجده] وله حديث آخر في النهي عن استقبال القبلة بعائط أو بول، أخرجه أحمد: ٤٨٧ / ٣ .

(المعجم ١٢) - بَابُ الْإِسْتِنجَاءِ بِالْحِجَارَةِ (التحفة ١٢)

١٦ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ: قَيلَ لِسَلْمَانَ: قَدْ عَلِمْتُكُمْ تِبْيَكُمْ [بِكَلَّ شَيْءٍ] كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى الْخَرَاءَ؟ فَقَالَ سَلْمَانُ: أَجَلُ، نَهَانَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِعَائِطٍ أَوْ بِبَوْلٍ، وَأَنْ نَسْتَجِي بِالْيَمِينِ، أَوْ أَنْ يَسْتَنْجِي أَحَدُنَا بِأَقْلَى مِنْ ثَلَاثَةَ أَحْجَارٍ، أَوْ أَنْ يَسْتَنْجِي بِرَجِيعٍ أَوْ بَعْظِمٍ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَخُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، وَجَابِرٍ، وَخَلَادِ ابْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَ] حَدِيثُ سَلْمَانَ [في هَذَا الْبَابِ] حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ . [وَهُوَ]

^[1] Removing filth after urinating or defecating.

Companions of the Prophet ﷺ and those after them: They see that *Istinja'* with stones is enough, even if one does not use water for *Istinja'*, when it removes the traces of defecation and urine. This is the saying of *Ath-Thawrī*, *Ibn Al-Mubārak*, *Ash-Shāfi'i*, *Aḥmad*, and *Ishāq*.

تخریج: وأخرج مسلم، الطهارة، باب الاستطابة، ح: ٢٦٢ من حديث أبي معاوية الضرير به * وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح: ٤٠ وصححه الدارقطني: ٥٤/٥٥] وخزيمة بن ثابت [أبو داود، ح: ٤١] وجابر [أحمد: ٤٠٠/٣] وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٦٦ وخلاد بن الساب عن أبيه [ابن عدي في الكامل: ٦٦٢/٢ والطبراني في الكبير: ١٤١/٧، ٦٦٢٤، ٦٦٢٣: ٢٦٢].

Comments:

1. The right hand should not be used for purification after relieving oneself for it is for the use of eating, drinking, reading, writing and other pure actions; and naturally Allāh granted to the right hand more power and ability comparing to the left one. Therefore the right hand should be used for good and virtuous deeds and the left hand is used for other sorts of things.
2. Bones of an animal and its excrement are not to be used for purification because according to some other narrations these things are food for Jinns and their rides; so only those things should be used for purification that are not religiously regarded and also are not the food of any creature, impure nor harmful.

Chapter 13. What Has Been Related About *Istinja'* With Two Stones

17. ‘Abdullāh said: “Allāh’s Messenger ﷺ went out to relieve himself. So he said: ‘Bring me three stones.’” He said, “So I came with two stones and a piece of dung. So he took the two stones, and left the dung. He said: ‘It is *Riks* (a degenerative or filthy thing).’” (*Sahih*)

[*Abū ‘Eisā* said:] Similarly, Qais bin Ar-Rabī' reported this *Hadīth* from *Abū Ishāq*, from *Abū ‘Ubaidah*, from ‘Abdullāh, and it is

قولُ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ
وَمَنْ بَعْدُهُمْ: رَأَوْا أَنَّ الْاسْتِنجَاءَ بِالْحِجَارَةِ
يُخْرِيُّ وَإِنْ لَمْ يَسْتَجِعْ بِالْمَاءِ، إِذَا أَنْقَى أَثْرَ
الْغَائِطِ وَالْبُوْلِ. وَبِهِ يَقُولُ التَّوْرِيُّ، وَابْنُ
الْمُبَارَكُ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَخْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

تخریج: وأخرج مسلم، الطهارة، باب الاستطابة، ح: ٢٦٢ من حديث أبي معاوية الضرير به * وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح: ٤٠ وصححه الدارقطني: ٥٤/٥٥] وخزيمة بن ثابت [أبو داود، ح: ٤١] وجابر [أحمد: ٤٠٠/٣] وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٦٦ وخلاد بن الساب عن أبيه [ابن عدي في الكامل: ٦٦٢/٢ والطبراني في الكبير: ١٤١/٧، ٦٦٢٤، ٦٦٢٣: ٢٦٢].

(المعجم ١٣) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الْاسْتِنجَاءِ بِالْحِجَارَيْنِ (التحفة ١٣)

١٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ وَقُبَيْلَةُ قَالَا: حَدَّثَنَا
وَكَيْبُعُ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، عَنْ أَبِي
عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ
لِحَاجَتِهِ، فَقَالَ: «الْتَّمِسْنُ لِي ثَلَاثَةَ أَحْجَارٍ»
قَالَ: فَأَتَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَرَوْتَهُ، فَأَخَذَ الْحَجَرَيْنِ
وَأَلْقَى الرَّوْتَةَ، وَقَالَ: «إِنَّهَا رِئْسُ». قَالَ
أَبُو عِيسَى: وَهَكَذَا رَوَى فَيْسُ بْنُ

الرَّبِيعِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، عَنْ

similar to the narration of Isrā'il. (no.17) Ma'mar and 'Ammār bin Ruzaiq reported it from Abū Ishāq, from 'Alqamah, from 'Abdullāh.

Zuhair reported it from Abū Ishāq, from 'Abdur-Rahmān bin Al-Aswad, from his father Al-Aswad bin Yazid, from 'Abdullāh. Zakariyyā bin Abī Zā'idah reported it from Abū Ishāq, from 'Abdur-Rahmān bin Yazid, from Al-Aswad bin Yazid, from 'Abdullāh. So there is incoherence (*Iḍtirāb*) in this *Hadīth*.

[Abū 'Eisā said:] I asked 'Abdullāh bin 'Abdur-Rahmān which of the narrations of this [*Hadīth*] from Abū Ishāq is the most correct, but he could not say anything decisive. So I asked Muhammad about it, and he could not say anything decisive. It is as if he thought that the [*Hadīth*] of Zuhair – from Abū Ishāq, from 'Abdur-Rahmān bin Al-Aswad, from his father, from 'Abdullāh – was the most likely since he put it in his book *Al-Jāmi'*.

[Abū 'Eisā said:] To me, the most correct thing about this are the narrations of Isrā'il and Qais; from Abū 'Ubaidah, from 'Abdullāh. This is because Isrā'il is more dependable and better at preserving the narrations of Abū Ishāq than these people, and Qais's narration corroborated it.

[Abū 'Eisā said:] I heard Abū Mūsā Muḥammad bin Al-Muthanna saying: "I heard 'Abdur-Rahmān bin Mahdī saying; 'I only left the narrations of Sufyān Ath-

أَبِي عُيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، نَحْنُ حَدِيثُ إِسْرَائِيلَ. وَرَوَى مَعْمَرٌ وَعَمَارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ.
وَرَوَى زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. وَرَوَى زَكَرِيَاً بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، [عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ]، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ؛ وَهَذَا حَدِيثٌ فِيهِ اضْطِرَابٌ.

[قال أبو عيسى]: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَيُّ الرَّوَايَاتِ فِي هَذَا [الْحَدِيثَ]
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَصَحُّ؟ فَلَمْ يَقُلْ فِيهِ شَيْءٌ
وَسَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنْ هَذَا؟ فَلَمْ يَقُلْ فِيهِ
شَيْءٌ، وَكَانَهُ رَأَى حَدِيثَ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَشْبَهَ وَوَضَعَهُ فِي كِتَابِهِ
الْجَامِعِ.

[قال أبو عيسى]: وَأَصَحُّ شَيْءٌ فِي هَذَا
عِنْدِي حَدِيثُ إِسْرَائِيلَ وَقَسِّينَ، عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ؛ لَأَنَّ
إِسْرَائِيلَ أَثْبَتَ وَأَخْطَطَ لِحَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقِ مِنْ
هُولَاءِ، وَتَابَعَهُ عَلَى ذَلِكَ قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ.

[قال أبو عيسى]: وَسَمِعْتُ أَبا مُوسَى
مُحَمَّدَ أَبْنَ الْمُنْتَى يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ
الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيَّ يَقُولُ: مَا فَاتَنِي الَّذِي
فَاتَنِي مِنْ حَدِيثِ سُقِيَانَ التَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ، إِلَّا لِمَا أَتَكَلَّتْ بِهِ عَلَى إِسْرَائِيلَ،

Thawrī from Abū Iṣhāq because I relied on Isrā’il for it, since he narrated it in a more complete fashion.”

Abū Eīsā said: In the case of Abū Iṣhāq, Zuhair is not like that, because he heard from him at the end of his life.

[He said: And] I heard Aḥmad bin Al-Ḥasan [At-Tirmidhī] saying: “I heard Aḥmad bin Ḥanbal saying: ‘When one hears a [Hadīth] from Zā’idah and Zuhair, then there is no harm if he does not hear it from others, except in the case of Abū Iṣhāq.’”

Abū Iṣhāq’s name is ‘Amr bin ‘Abdullāh As-Sabī’ī Al-Hamdānī. And Abū ‘Ubaidah bin ‘Abdullāh bin Mas’ud did not hear from his father, and we do not know his name.

Muhammad bin Bash-shār [Al-‘Abdī] narrated to us, Muhammad bin Ja’far narrated to us, from Shu’bah, from ‘Amr bin Murrah who said: “I asked Abū ‘Ubaidah bin ‘Abdullāh: ‘Did you remember anything from ‘Abdullāh?’ He said, ‘No.’”

تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٣٨٨ عن وکیع به وزاد أحمد: ٤٥٠ وابن خزیمة، ح: ٧٠ في حديث علقمة بن قیس عن ابن مسعود رفعه قال: “إنها رکس، اثنی بحجر” وسنده ضعیف، أبو إسحاق عنون عن علقمة، وحديث زہیر [آخرجه البخاری، الوضوء، باب: لا يستتجي بروث، ح: ١٥٦] * أثر أبي عبیدة بأنه لم يسمع من أبيه، إسناده صحيح وكذلك قول عبدالرحمن بن مهدي، إسناده صحيح وقول أ Ahmad: سنده صحيح.

Chapter 14. [What Has Been Related Regarding] What Is Disliked For One To Use For *Istinja'*

18. ‘Abdullāh bin Mas’ud narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said:

لَا إِلَهَ كَانَ يَأْتِي بِهِ أَتَّمَّ:
قَالَ أَبُو عِيسَى: وَزُهْرَيْ فِي أَبِي إِسْحَاقِ
لَيْسَ بِذَكَرٍ، لَأَنَّ سَمَاعَهُ مِنْهُ بِآخِرَةِ.
[قَالَ: وَاسْتَغْفِرُ أَحْمَدَ بْنَ الْحَسَنِ
الترْمذِيَّ] يَقُولُ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلَ
يَقُولُ: إِذَا سَمِعْتَ الْحَدِيثَ عَنْ زَائِدَةَ وَزُهْرَيْ
فَلَا تُبَالِ أَنْ [لَا تَسْمَعَهُ] مِنْ عَيْرِهِمَا، إِلَّا
حَدِيثَ أَبِي إِسْحَاقَ.
وَأَبُو إِسْحَاقَ أَسْمُهُ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
السَّبِيعُ الْهَمَدَانِيُّ، وَأَبُو عَبِيدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ مَسْعُودٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ، وَلَا نَعْرِفُ
اسْمَهُ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ [الْعَبْدِيُّ]: حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعبَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ
مُرَّةَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبِيدَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ: هَلْ
تَذَكَّرُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ شَيْئًا؟ قَالَ: لَا؟

(المعجم ١٤) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي]
كَرَاهِيَّةِ مَا يُسْتَنْجَى بِهِ (التحفة ١٤)

١٨ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ

“Do not perform *Istinjā*’ with dung nor with bones. For indeed it is provisions for your brothers among the Jinn.” (*Sahih*)

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Salmān, Jābir, and Ibn ‘Umar.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* has been reported by Ismā‘il bin Ibrāhīm and others, from Dawūd bin Abī Hind, from *Ash-Sha‘bī*, from ‘Alqamah, from ‘Abdullāh: “That he (i.e., ‘Abdullāh) was with the Prophet ﷺ on the night of the Jinn” And the *Hadīth* is lengthy. *Ash-Sha‘bī* said: “Indeed Allāh’s Messenger ﷺ said: ‘Do not perform *Istinja’* with dung, nor with bones. For it is provision for your brothers among the Jinn.’”

It is as if the narration of Ismā‘il is more correct than the narration of Hafs bin Ghiyāth.

The people of knowledge act according to this *Hadīth*.

And there are narrations on this topic from Jâbir, and Ibn ‘Umar, [may Allâh be pleased with them both.]

تخریج: وأخرجه مسلم، الصلاة، باب الجهر بالقراءة في الصبح . . . إلخ، ح: ٤٥٠ من حديث إسماعيل ابن إبراهيم عن داود بن أبي هند به مطولاً * وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ١٥٥ وأبو داود، ح: ٨] وسلمان [مسلم، ح: ٢٦٢] وجابر [مسلم، ح: ٢٦٣] وابن عمر [لم نجد] وفي الباب عن عبدالله بن عمرو، وأخرجه أبو داود [٣٧].

Comments:

It looks as if the bones are made full of flesh for the Jinns; whether the Name of Allāh ﷺ has been mentioned on them or not [Sahīh Muslim: 450; as is known from the narration of Tirmidhi chapter: *Al-Tafsīr, Hadīth*: 3258]. The dung and dropping of animals etc. are food of the rides of Jinns as quoted in the aforementioned narration of Muslim; this also proves that anything that is food of an animal is not allowed to be used for the cleansing of private parts.

غَيَاثٌ عَنْ دَاؤَدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعَبِيِّ،
عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَشْتَجِبُوا بِالرَّوْثِ
وَلَا بِالْعِظَامِ فَإِنَّهُ زَادٌ إِخْوَانِكُمْ مِنَ الْجِنِّ».
وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَسَلْمَانَ،
وَجَاهِيرَ، وَأَبْنَ عُمَرَ.

[قالَ أَبُو عِيسَى]: وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرُهُ عَنْ دَاؤْدَ بْنِ أَبِي
هَنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ
اللهِ: أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لِيَلَةَ الْجِنِّ -
الْحَدِيثُ يَطْلُبُهُ - فَقَالَ الشَّعْبِيُّ: إِنَّ رَسُولَ
اللهِ - ﷺ - قَالَ: «لَا تَسْتَجِعُوا بِالرَّوْثِ وَلَا
بِالْعَظَامِ، فَإِنَّهُ زَادُ إِخْرَاجَكُمْ مِنَ الْجِنِّ».
وَكَانَ رِوَايَةُ إِسْمَاعِيلَ أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ حَفْصٍ
بْنِ غِيَاثٍ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَهْلِ
الْعِلْمِ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَابْنِ عُمَرَ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا].

تخریج: وأخرجه مسلم، الصلاة، باب حدیث إسماعیل ابن ابراهیم عن داود بن أبي [البخاری، ح: ۱۵۵ و أبو داود، ح: ۸] وسلمان عمر [لم نجد] وفي الباب عن عبدالله بن عمرو،

Chapter 15. [What Has Been Reported About] *Istinja'* With Water

19. ‘Aishah said: “Encourage your husbands to clean themselves with water, for I am too shy of them, and Allāh’s Messenger ﷺ would do that.” (*Sahīh*)

There are narrations on this topic from Jarir bin ‘Abdullāh Al-Bajalī, Anas, and Abū Hurairah.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

The people of knowledge act according to it: They prefer using water for *Istinja'*. Even though *Istinja'* with stones is enough according to them, they consider it recommended to perform *Istinja'* with water, and they think that it is more virtuous. This is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad, and Iṣhāq.

تخریج: [صحيح] وأخرجه النسائي، الطهارة، باب الاستنجاء بالماء: ١/٤٣، ح: ٤٦ عن قتيبة به ورواه يزيد الرشكي عن معاذة به (أحمد: ٦/١١٣) وصححه ابن حبان (الإحسان): * ١٤٤٠: [٣٥٩] وغيرها وأنس [البخاري، ح: ١٥٠] وغيره ومسلم، ح: [٢٧١] وأبي هريرة [يأتي: ٣١٠٠].

Comments:

According to the four *A’imma* and the majority of the scholars, using water for purification after having used the stones is better; however the stones only are sufficient too.

Chapter 16. What Has Been Related That When The Prophet ﷺ Wanted To Relieve Himself, He Would Go Far Away

20. Al-Mughīrah bin Shu‘bah said: “I was with the Prophet ﷺ on a

(المعجم ١٥) - باب [مَا جَاءَ فِي]
الاستنجاءِ بِالْمَاءِ (التحفة ١٥)

١٩ - حدثنا قتيبة ومحمد بن عبد الملك
ابن أبي الشوارب [البصري] قالا: حدثنا أبو عوانة عن قتادة، عن معاذة، عن عائشة قالت:
مُرِنْ أَرْوَاجَكُنْ أَنْ يَسْتَطِيُوا بِالْمَاءِ، فَإِنِّي
أَسْتَحِيُهُمْ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقْعُلُ.
وفي الباب عن جرير بن عبد الله
البغلي، وأنس، وأبي هريرة.
قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.
وعليه العمل عند أهل العلم: يختارون
الاستنجاءِ بالماءِ، وإن كان الاستنجاء
باليحجارة يجزئ عندهم، فإنهم استحبوا
الاستنجاءِ بالماء ورأوه أفضل، وبه يقول
سفيان الثوري، وابن المبارك، والشافعي،
وأحمد، وإسحاق.

تخریج: [صحيح] وأخرجه النسائي، الطهارة، باب الاستنجاء بالماء: ١/٤٣، ح: ٤٦ عن قتيبة به ورواه يزيد الرشكي عن معاذة به (أحمد: ٦/١١٣) وصححه ابن حبان (الإحسان): * ١٤٤٠: [٣٥٩] وغيرها وأنس [البخاري، ح: ١٥٠] وغيره ومسلم، ح: [٢٧١] وأبي هريرة [يأتي: ٣١٠٠].

(المعجم ١٦) - باب مَا جَاءَ: أَنَّ النَّبِيَّ
كَانَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ أَبْعَدَ فِي
الْمَذَهِبِ (التحفة ١٦)

٢٠ - حدثنا محمد بن بشير: حدثنا عبد
الوهاب التقي عن محمد بن عمرو، عن

journey. The Prophet ﷺ had to relieve himself, so he went far away.” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Abdur-Rahmān bin Abī Qurād, Abū Qatādah, Jābir, and Yahyā bin ‘Ubāid from his father, and Abū Mūsā, Ibn ‘Abbās, and Bilāl bin Al-Hārith.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. And it has been reported from the Prophet ﷺ “That he would seek a location to urinate just as he would for a place to camp.”

Abū Salamah’s (one of the narrators) name is ‘Abdullāh bin ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf Az-Zuhri.

أَبِي سَلْمَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتُهُ فَأَبَعَدَ فِي الْمَذْهَبِ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ، وَأَبِي قَتَادَةَ، وَجَابِرٍ، وَيَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَأَبِي مُوسَى، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَبِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ، وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَوْلِهِ مَكَانًا كَمَا يَرِتَادُ مَنْزِلًا. وَأَبُو سَلْمَةَ اسْمُهُ: عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِي الزُّهْرِيُّ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب التباعد للبراز في الفضاء، ح: ٣٢٤ وأبوداود، ح: ١: وغيرهما من حديث محمد بن عمرو الليثي به وصححه ابن الجارود، ح: ٢٧ وابن خزيمة: ٥٠ والبغوي في شرح السنة: ١/٣٧٣، ح: ١٨٤ والحاكم على شرط مسلم: ١٤٠ وافقه الذهبي * وفي الباب عن عبد الرحمن بن أبي قراد [ابن ماجه، ح: ٣٢٤ وغيره] وأبى قنادة [لم نجده] وجابر [ابن مجده] وأبوداود، ح: ٢: [٣] ويحيى بن عبيد عن أبيه [أخرجه أبو نعيم وغيره] الإصابة: ٢/٤٤٣ وقال أبو زرعة: مرسلاً، علل الحديث: ١/٤١، ح: ٨٧ وأبى موسى [أبوداود، ح: ٣: [٣] وابن عباس، [الطبراني في الأوسط: ١٠/٤١، ١٤٢، ح: ٩٣٠: [٣] وبلال بن الحارث [ابن ماجه، ح: ٣٣٦: *] حديث: * أنه كان يرتاد بوله مكاناً... إلخ] لم أجده بهذا اللفظ وأخرجه الطبراني في الأوسط: ٤/٦٩، ح: ٣٠٨٨ من حديث يحيى بن عبيد عن أبيه عن أبي هريرة قال: كان رسول الله ﷺ يتبوأ بوله كما يتبوأ لمتهله (وإسناده حسن).

Comments:

The Messenger of Allāh ﷺ naturally has very much the sense of bashfulness, shyness and nobility. So he ﷺ would relieve himself in such a way that none could see him. It was fair enough if a decent private place, somewhere near, was available otherwise he ﷺ would go further away.

Chapter 17. What Has Been Related That It Is Disliked To Urinate In The Washing Area

21. ‘Abdullāh bin Mughaffal narrated that the Prophet ﷺ prohibited that a man should urinate in his bathing area. And he said: “It will only cause misgivings.”

[He said:] There are narrations on this topic from “a man from among the Companions of the Prophet ﷺ.” (*Da’if*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharib*. We do not know of it being reported from the Prophet ﷺ except from the narration of Ash’ath bin ‘Abdullāh. And they call him Ash’ath Al-A’mā.

Some people among the people of knowledge disliked urinating in the washing area. They said that it brews misgivings. Some of the people of knowledge permitted it. Among them were Ibn Sirīn. They said to him, “It is said that it brews misgivings?” He said, “Our Lord is Allāh, there is no partner for Him.”

Ibn Al-Mubārak said, “Indeed urinating in the wash area is permissible when the water in it is flowing.”

[Abū ‘Eisā said:] That was narrated to us by Aḥmad bin ‘Abdah Al-Āmulī, from Hibbān, from ‘Abdullāh bin Al-Mubārak.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه النسائي: ١/٣٤، ح ٣٦، الطهارة، باب كراهيۃ البول في المستحب، عن علی بن حجر به وصححه ابن حبان، ح ١٢٥٢: والحاکم على شرط الشیخین: ١/١٦٧ ووافقة الذهبی، الحسن البصري مدلس وعنون، وأخرج البیهقی بإسناد صحيح عن ابن ١٨٥، مغلل، موقوفاً عليه: ٩٨/١ وله شاهد صحيح مختصر عند أبي داود، ح ٢٨: وغيره * وفي الباب

(المعجم ١٧) - باب ما جاء في
كراهيۃ البول في المعتسل (التحفة ١٧)

٢١ - حدثنا علی بن حجر وأحمد بن محمد ابن موسی [مردویه] قالا: أخبرنا عبد الله بن المبارک عن معمراً، عن أشعث [بن عبد الله]، عن الحسن، عن عبد الله بن معقلاً: أن النبي ﷺ نهى أن يبول الرجل في مسنه. وقال: إن عامة الوسواس منه». [قال]: وفي الباب عن رجل من أصحاب النبي ﷺ.

[قال أبو عيسى]: هذا حديث غريب، لا تعرفه مرقوعاً إلا من حديث أشعث بن عبد الله، ويقال له: أشعث الأعمى.

وقد ذكره قوم من أهل العلم البول في المعتسل، وقالوا: عامّة الوسواس منه، ورَّخص فيه بعض أهل العلم، منهم: ابن سيرين، ويقال له: إنه يقال إن عامّة الوسواس منه؟ فقال: ربنا الله لا شريك له. [قال ابن المبارک]: قد وسع في البول في المعتسل إذا جرى فيه الماء.

[قال أبو عيسى]: حدثنا يحيى بن عبد الله المباركي، عن جيّان، عن عبد الله بن عبد الله المباركي.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه النسائي: ١/٣٤، ح ٣٦، الطهارة، باب كراهيۃ البول في المستحب، عن علی بن حجر به وصححه ابن حبان، ح ١٢٥٢: والحاکم على شرط الشیخین: ١/١٦٧ ووافقة الذهبی، الحسن البصري مدلس وعنون، وأخرج البیهقی بإسناد صحيح عن ابن ١٨٥، مغلل، موقوفاً عليه: ٩٨/١ وله شاهد صحيح مختصر عند أبي داود، ح ٢٨: وغيره * وفي الباب

عن رجل من أصحاب النبي ﷺ [أبو داود، ح: ٢٨٠ وغیره] * قول ابن المبارك، سنه صحيح.

Comments:

Urinating in the wash area can cast doubts; like one takes a bath and later thinks and has doubts about if the water mixed with the urine and touched the body, thus a person becomes the victim of *Waswasa* (doubts and whims). But if the bathing place is built in such a way that it has a separate place for urine, or it is plastered and the pouring of clean water after urinating will cleanse it, so then doubt does not occur.

Chapter 18. What Has Been Related About *Siwāk*

22. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "If it were not that it would be difficult on my nation, then I would have ordered them to use the *Siwāk* for each prayer." (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* has been reported by Muḥammad bin Isḥāq, from Muḥammad bin Ibrāhīm, from Abū Salamah, from Zaid bin Khālid, from the Prophet ﷺ.

The *Hadīth* of Abū Salamah from Abū Hurairah, that of Zaid bin Khālid from the Prophet ﷺ – both of them are *Sahīh* in my view. Because this *Hadīth* has been reported from more than one route, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.

And the *Hadīth* of Abū Hurairah is only correct because it has been reported through more than one route.

As for Muḥammad bin Isma‘il, he claimed that the *Hadīth* of Abū Salamah from Zaid bin Khālid is more correct.

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from Abū

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

السُّوَالِ (التحفة ١٨)

٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي، لَأَمْرَهُمْ بِالسُّوَالِ إِذْنَ كُلِّ صَلَاةٍ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَحَدِيثُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، كِلَاهُمَا عِنْدِي صَحِيفٌ، لَأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، هَذَا الْحَدِيثُ، وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ إِنَّمَا صُحِّحَ لَأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ.

وَأَمَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فَرَعَمَ أَنَّ حَدِيثَ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَصْحَحُ. [قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بُكْرِ الصَّدِيقِ، وَعَلَيْهِ، وَعَائِشَةَ، وَابْنِ عَبَّاسِ، وَحُدَيْفَةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، وَأَنَسِ،

Bakr Aṣ-Ṣiddīq, ‘Alī, ‘Aishah, Ibn ‘Abbās, Hudhaifah, Zaid bin Khālid, Anas, ‘Abdullāh bin ‘Umar, Umm Habibah, Ibn ‘Umar, Abū Umāmah, [Abū] Ayyūb, Tammām bin ‘Abbās, ‘Abdullāh bin Hanzalah, Umm Salamah, Wāthilah [bin Al-Asqa'], and Abū Mūsā.

وَعَبَدَ اللَّهُ بْنُ عَمْرُو، وَأُمُّ حَبِيبَةَ، وَابْنُ عَمْرَ، وَأَبِي أُمَامَةَ، وَ[أَبِي] أَيُوبَ، وَتَمَّامَ بْنَ عَبَّاسَ، وَعَبَدَ اللَّهُ بْنُ حَطْلَةَ، وَأُمُّ سَلَمَةَ، وَوَاثِلَةَ [بْنِ الْأَشْقَعِ]، وَأَبِي مُوسَىٰ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٣٩٩/٣ عن عبدة به وسنده حسن وأخرجه البخاري، ح: ٨٨٧ ومسلم، ح: ٢٥٢ من حديث أبي هريرة به نحو المعنى وهو حديث متواتر كما في "الأزهار المتناثرة" لسيوطى، ح: ٢٠٠ والقط، ح: ٦٧ ونظم المتأثر، ح: ٢٦ * حديث محمد بن إسحاق يأتي: ٢٣ * وفي الباب عن أبي بكر الصديق [أحمد: ١٠، ٣/١] وعلى [أحمد: ١/١٢٠] والطبراني في الأوسط: ١٣٨/٢ وعائشة [ابن حبان (الإحسان): ٢/١٢٦٠] والبزار، [كشف الأستار]: ١/٤١، ح: ٤٩٣] وابن عباس، [الطبراني في الكبير]: ١١١٢٥، ح: ١١١٣٣، ح: ١١١٣٣] وحديفة [لم أجده بهذا النطق ونسبه السيوطي إلى الديلمي وله لفظ آخر متفق عليه] وزيد بن خالد [يأتي: ٢٣] وأنس [أبو نعيم في السواك، كما قال السيوطي] وعبد الله بن عمرو [أبو نعيم في السواك، قاله السيوطي] وأم حبيبة [أحمد: ٦/٣٢٥] وابن عمر [الطبراني في الكبير]: ١٢/٣٧٥، ح: ٤٣٥، ١٣٣٨٩، ح: ١٣٥٩٢ وأحمد: ٢/١٠٨ وأبي أمامة [ذكره الديلمي كما قال السيوطي وله لفظ آخر عند أحمد: ٦/٣٢٥] وأبي أيوب [ذكره الديلمي وله لفظ آخر عند الترمذى في النكاح] وتمام بن عباس [أحمد: ١/٢٢٤] وعبد الله بن حنظلة [ابن منده، قاله السيوطي وله لفظ آخر عند أبي داود، ح: ٤٨] وأم سلمة [ذكره الديلمي وانظر التلخيص الحبير]: ١/٦٧ والترغيب: ١/١٣١] وواثلة بن الأشعى [ذكره الديلمي وله لفظ آخر عند أحمد: ٣/٤٩٠] وأبي موسى [ذكره الديلمي وله لفظ آخر متفق عليه].

Comments:

This *Hadīth* informs that using *Siwāk* (tooth-stick or toothbrush) is a very dear and liked deed. Had he ﷺ not the fear, that the use of *Siwāk* at the time of every prayer would cause hardship to his people, he ﷺ would have made it compulsory for every prayer. Therefore one should do one's best to use *Siwāk* for every prayer.

23. Zaid bin Khālid Al-Juhānī said, "I heard Allāh's Messenger ﷺ saying: 'If it were not that it would be difficult on my nation, then I would have ordered them to use the *Siwāk* for each prayer, and to delay the '*Ishā'* prayer until the third of the night.'"

He [Abū Salamah, one of the

٢٣ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ [بْنُ سُلَيْمَانَ] عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدٍ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهْنَمِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَوْلَا أَنَّ أَشْقَعَ عَلَى أُمَّتِي لَأَمْرَתُهُمْ بِالسُّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَلَاخْرُثُ صَلَاةً

narrators] said: Zaid bin Khālid would attend the prayer in the *Masjid* and his *Siwāk* would be on his ear in the location of the pen on the ear of a writer. He would not get up to pray without cleaning his teeth, then returning it to its location.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣahīh*.

الْعَشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ». قَالَ: فَكَانَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ يَسْهُدُ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ وَسِوَاكُهُ عَلَى أَذْنِهِ مَوْضِعُ الْقَلْمَنِ مِنْ أَذْنِ الْكَاتِبِ، لَا يَقُولُ إِلَى الصَّلَاةِ إِلَّا اسْتَنَ ثمَّ رَدَهُ إِلَى مَوْضِعِهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحُّ.

تَرْجِيم: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب السواك، ح: ٤٧ من حديث محمد بن إسحاق به وصححه البغوي في شرح السنة: ١/٣٩٣، ح: ١٩٨ وللحديث شواهد عند أحمد: ٤/١١٦ ح: ١٧١٧٤ وغيره.

Chapter 19. What Has Been Related That When One Of You Awakens From His Sleep, Then Let Him Not Put His Hand Into The Vessel Until He Washes It.

24. Abū Hurairah reported that the Prophet ﷺ said: “When one of you awakens in the night, then let him not put his hand into the vessel until he has poured water on it two times, or three times, for indeed he does not know where his hand has spent the night.” (*Ṣahīh*)

There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Jābir, and ‘Aishah.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣahīh*.

Ash-Shāfi‘ī said: “It is recommended for everyone who awakens from sleep, be it brief or otherwise, that he not put his hands into the water for *Wuḍū’* until he washes them. If he were to enter his hands (in the vessel)

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ: إِذَا اسْتَيْقَطَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلَا يَغْمَسْ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا (التحفة ١٩)

٢٤ - حَدَثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ أَحْمَدُ بْنُ يَكَارِ الدَّمْشَقِيُّ - [يُفَاعِلُ: هُوَ] مِنْ وَلَدِ بُشْرٍ بْنِ أَرْطَاءَ، صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ - حَدَثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا اسْتَيْقَطَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا يُدْخِلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يُفْرَغَ عَنْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَ يَدُهُ».

وَفِي الْأَبْابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَجَابِرٍ، وَعَائِشَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَهَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحُّ].

قَالَ الشَّافِعِيُّ: [وَأَحِبُّ لِكُلِّ مَنْ اسْتَيْقَطَ

before washing them then that would be disliked for him, and it would not spoil the water when there is no impurities on his hands.”

Ahmad bin Hanbal said, “When one awakens (from sleep) at night and enters his hands into the water for *Wudū'* before washing them, then it is preferred to me that he dump out the water.”

Ishāq said, “When he awakens from sleep in the night or the day, then he is not to put his hands into the water for *Wudū'* until he washes them.”

من النّومِ، فَإِلَهَةٌ كَانَتْ أَوْ غَيْرُهَا: أَنْ لَا يُدْخِلَ
يَدَهُ فِي وَضُوئِهِ حَتَّى يَعْسِلَهَا، فَإِنْ أَذْهَلَ يَدَهُ
فَبَلْ أَنْ يَعْسِلَهَا كَرِهُتْ ذَلِكَ لَهُ، وَلَمْ يُقْسِدْ
ذَلِكَ الْمَاءِ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى يَدِهِ نَجَاسَةً.

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَبْلَيْلَ: إِذَا اسْتَيقَطَ [مِنَ
النّومِ] مِنَ اللَّيلِ فَأَذْهَلَ يَدَهُ فِي وَضُوئِهِ قَبْلَ
أَنْ يَعْسِلَهَا فَأَعْجَبَ إِلَيَّ أَنْ يُهَبِّرِقَ الْمَاءَ.

وَقَالَ إِسْحَاقُ: إِذَا اسْتَيقَطَ مِنَ النّومِ
بِاللَّيلِ أَوْ بِالنَّهَارِ، فَلَا يُدْخِلَ يَدَهُ فِي وَضُوئِهِ
حَتَّى يَعْسِلَهَا.

تخریج: [صحیح] وأخرجه مسلم، الطهارة، باب كراهة غمس الماء في الماء
المشكوك ... إلخ ح: ٢٧٨ من حديث الزهرى به * وفي الباب عن ابن عمر، [بن ماجه،
٣٩٤] وجابر، [بن ماجه، ح: ٣٩٥] وعائشة [الطیالسی] في مسنده، ح: ١٤٨٧ وأعلمه أبو زرعة
(علل الحديث: ٦٢/١، ح: ١٦٢). ح: ١٦٢).

Comments:

According to the majority of the people of knowledge there is no difference between the sleep of night or day in this matter; this rule is applied to waking up after any sleep and the specification of ‘during night’ is accidental but not specified only with the sleep at night. Some narrations do not have the quotation of this specification, and also *Imām Tirmidhi* entitled the chapter without the specification. The logic of this rule that the Prophet ﷺ explained is ‘because the sleeping person does not know where his hand spent the night’; in accordance to this logic also there is no difference between the sleep of night and that of day.

Chapter 20. [What Has Been Related] About The *Tasmiyah* When Performing *Wudū'*

(المعجم ٢٠) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
التَّسْمِيَّةِ عِنْدَ الْمُؤْسُوِّ (التحفة ٢٠)

25. Rabāḥ bin ‘Abdur-Rahmān bin Abī Sufyān bin Ḥuwaytīb narrated from his grandmother, from her father; she said (that he said): “I heard Allāh’s Messenger ﷺ saying: “There is no *Wudū'* for one who does not mention Allāh’s Name

٢٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيْ [الْجَهْضَمِيُّ]
وَبِشْرُ بْنُ مَعَاذَ الْعَقَدِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ
الْمُفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ
أَبِي ثِقَالَيِّ الْمُرَيِّ، عَنْ رَبَاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ حُوَيْطَبٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ

over it.” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Aishah, Abū Sa‘eed Al-Khudrī, Abū Hurairah, Sahl bin Sa‘d, and Anas.

Abū ‘Eisā said: Aḥmad [bin Ḥanbal] said, “I do not know of a *Hadīth* on this topic that has a good (*Jayyid*) chain.”

Ishāq said, “If one purposely avoids the *Tasmiyah* he repeats the *Wudū’*. If he forgets or did not do so because of some interpretation, then it is acceptable.”

Muhammad bin Ismā‘il said: “The best thing on this topic is the *Hadīth* of Rabāh bin ‘Abdur-Rahmān.”

Abū ‘Eisā said: As for “Rabāh bin ‘Abdur-Rahmān from his grandmother from her father,” her father is Sa‘eed [bin] Zaid bin ‘Amr bin Nufayl. Abū Thifāl Al-Murri’s name is Thumāmah bin Ḥuṣain. And Rabāh bin ‘Abdur-Rahmān is Abū Bakr bin Ḥuwaiṭib, some who report this *Hadīth* say, “From Abū Bakr bin Ḥuwaiṭib” attributing him to his grandfather.^[1]

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٢٨٢/٦، ٣٨١/٥، ٧٠/٤ حديث عبد الرحمن بن حرملة به وهو عند ابن ماجه، ح: ٣٩٨ وأبو جدته، اسمه سعيد بن زيد رضي الله عنه، وله شاهد حسن عند ابن ماجه، ح: ٣٩٧ * وفي الباب عن عائشة [ابن أبي شيبة: ٣/١ وابن عدي: ٦١٦/٢] وأبي سعيد [ابن ماجه، ح: ٣٩٧] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ١٠١ وابن ماجه، ح: ٣٩٩] وسهل بن سعد، [ابن ماجه، ح: ٤٠٠] وأنس [ذكره الحافظ في التلخيص الحبير: ٧٥/١].

Comments:

In the opinion of *Imām Hasan Baṣarī*, Ishāq, Thāhirites and some other *A’imma*, reading *Bis-millāh* [in the Name of Allāh] before beginning ablution is compulsory. According to Ibn Qudāmah, in the case of adopting the view of it

^[1] In *Tuhfat Al-Ahwadhi*, Al-Mubārakpūrī said, “Meaning his great grandfather.”

أَيْهَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: لَا
وُضُوءٌ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ.

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَبِي
هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، وَسَهْلِ بْنِ
سَعْدٍ، وَأَنَسِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: قَالَ أَحْمَدُ [بْنُ حَنْبَلِ]:
لَا أَعْلَمُ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثًا لَهُ إِسْنَادٌ جَيْدٌ.
وَقَالَ إِسْحَاقُ: إِنْ تَرَكَ النَّسْمَيَةَ غَامِدًا
أَعَادَ الْوُضُوءَ، وَإِنْ كَانَ نَاسِيًّا أَوْ مُتَأْوِلًا،
أَجْزَأَهُ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: أَحْسَنُ شَيْءٍ فِي
هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ رَبَاحٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَرَبَاحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ جَدَّهِ، عَنْ أَيْهَا. وَأَبْوَاهَا سَعِيدُ [بْنُ]
رَيْدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ ثَفِيلٍ. وَأَبُو ثَفَالِ الْمُرْثِي
اسْمُهُ ثَمَامَةُ بْنُ حُصَيْنٍ. وَرَبَاحُ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ هُوَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ حُوَيْطَبٍ. مِنْهُمْ مَنْ
رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ، فَقَالَ: عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ
حُوَيْطَبٍ فَنَسَبَهُ إِلَى جَدِّهِ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٢٨٢/٦، ٣٨١/٥، ٧٠/٤ حديث عبد الرحمن بن حرملة به وهو عند ابن ماجه، ح: ٣٩٨ وأبو جدته، اسمه سعيد بن زيد رضي الله عنه، وله شاهد حسن عند ابن ماجه، ح: ٣٩٧ * وفي الباب عن عائشة [ابن أبي شيبة: ٣/١ وابن عدي: ٦١٦/٢] وأبي سعيد [ابن ماجه، ح: ٣٩٧] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ١٠١ وابن ماجه، ح: ٣٩٩] وسهل بن سعد، [ابن ماجه، ح: ٤٠٠] وأنس [ذكره الحافظ في التلخيص الحبير: ٧٥/١].

being compulsory, the ablution will then be invalid if ‘the Name of Allāh’ is abandoned intentionally; but the ablution will be valid if abandoned forgetfully.

26. Rabāḥ bin ‘Abdūr-Rahmān bin Abū Sufyān bin Ḥuwaiṭib narrated the same from his grandmother the daughter of Sa‘eed bin Zaid, from her father, from the Prophet ﷺ. (*Hasan*)

٢٦ - [حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَلْوَانِيُّ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَيَاضٍ، عَنْ أَبِي ثَفَالِ الْمُرْقَى، عَنْ رَبَاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ حُوَيْطَبٍ، عَنْ جَدِّهِ يُبْنِتْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ]. مِثْلُهُ .

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ماجاء في التسمية في الموضوع، ح: ٣٩٨ عن الحلواني به وانظر الحديث السابق: ٢٥.

Chapter 21. What Has Been Related About *Al-Madmadah*^[1] And *Al-Istinshāq*^[2]

27. Salamah bin Qais narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “When you perform *Wudū'* then sniff water in the nose and blow it out, and when you use small stones (to remove filth) then make it odd (numbered).” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Uthmān, Laqīṭ bin Ṣabirah, Ibn ‘Abbās, Al-Miqdām bin Ma‘dikarib, Wā'il bin Hujr, and Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Salamah bin Qais is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge differ about the one who does not perform *Al-Madmadah* and *Al-Istinshāq*. A group of them says if one avoids them in *Wudū'* until he

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَضْمَضَةِ وَالْإِسْتِشَاقِ (التحفة ٢١)

٢٧ - حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ [بْنُ سَعِيدٍ]: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَجَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هَلَالِ ابْنِ يَسَافِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنَ قَيْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَوَضَّأَتْ فَانْتَرِ، وَإِذَا اسْتَجْمَرْتَ فَأَوْتِرْ». قَالَ: [وفي الباب عَنْ عُثْمَانَ، وَلَقِيطَ بْنَ صَبِّرَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَالْمِقْدَامَ بْنَ مَعْدِيكَرِبَ، وَوَاثِلَ بْنَ حُجْرَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ . قَالَ أَبُو عَيْسَى: حَدِيثُ سَلَمَةَ بْنَ قَيْسٍ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ .

وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِيمَنْ تَرَكَ الْمَضْمَضَةَ وَالْإِسْتِشَاقَ، فَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ: إِذَا تَرَكَهُمَا فِي الْوُضُوءِ حَتَّىٰ صَلَّى أَعَادَ [الصَّلَاةَ]،

[١] Rinsing the mouth with water.

[٢] Sniffing water into the nose and blowing it out.

prays, then he is to repeat [the *Salāt*]. They consider that the same for *Wudū'* and *Janābah*. This is the view of Ibn Abī Lailā, 'Abdullāh bin Al-Mubārak, Aḥmad and Iṣhāq. Aḥmad said, "*Al-Istinshāq* is more emphasized than *Al-Madmadah*."

[*Abū 'Eisā* said:] A group of the people of knowledge say it is repeated in the case of *Janābah*, but not repeated in the case of *Wudū'*. This is the saying of *Ath-Thawrī* and some of the people of Al-Kūfah.

A group of them say it is not repeated in the case of *Wudū'* nor in the case of *Janābah*. Because these are a *Sunnah* of the Prophet ﷺ, so it is not necessary for one to repeat for leaving them out of *Wudū'* nor for *Janābah*. This is the saying of *Mālik*, and *Ash-Shāfi'i* [in his later view].

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجها ابن ماجه، الطهارة، باب المبالغة في الاستنشاق والاستثمار، ح: ٤٠٦ من حديث حماد بن زيد به وصححه ابن حبان (الإحسان) ١٤٣٣؛ (موارد) ١٤٩ * وفي الباب عن عثمان [البخاري، ح: ١٥٩ وغيره] ومسلم، ح: ٢٢٦ ولقيط بن صبرة، أبو داود، ح: ١٤٤ وأصله عند المؤلف [يأتي: ٧٨٨] وابن عباس [أبو داود، ح: ١٤١ وابن ماجه، ح: ٤٠٨] والمقدم بن مديكرب، [أبو داود، ح: ١٢١] ووائل بن حجر، [الطبراني في الكبير: ٥٠/٢٢، ح: ١١٨] وأبي هريرة، [البخاري، ح: ١٦١] ومسلم، ح: ٢٣٧].

Comments:

Rinsing the mouth and sniffing water up the nose is compulsory for having a bath in the case of sexual impurity; without doing this the prayer will be invalid. But these two things are not compulsory for ablution, they are rather *Sunnah* (desirable and recommended). This is the opinion of *Ahnaf* and that of *Sufyan Ath-Thawri*.

وَرَأُوا ذَلِكَ فِي الْوُضُوءِ وَالْجَنَابَةِ سَوَاءً. وَيَقُولُ ابْنُ أَبِي لَيْلَى، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ. وَقَالَ أَحْمَدُ: الْاسْتِشَاقُ أَوْكَدُ مِنَ الْمَضْمَضَةِ.

[قالَ أَبُو عِيسَى]: وَقَالَ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: يُعِيدُ فِي الْجَنَابَةِ، وَلَا يُعِيدُ فِي الْوُضُوءِ، وَهُوَ قَوْلُ سُقِيَّانَ التُّورِيِّ وَبَعْضِ أَهْلِ الْكُوفَةِ.

وَقَالَ طَائِفَةٌ: لَا يُعِيدُ فِي الْوُضُوءِ وَلَا فِي الْجَنَابَةِ، لَا تَهْمَمُ سُنَّةُ مَنْ أَبَيَ بِهِ، فَلَا تَجِبُ الْإِعَادَةُ عَلَى مَنْ تَرَكُهُمَا فِي الْوُضُوءِ وَلَا فِي الْجَنَابَةِ. وَهُوَ [قَوْلُ] مَالِكٍ وَالشَّافِعِيِّ [في آخرة].

Chapter 22. *Al-Madmadah* And *Al-Istinshāq* From One Handful

28. ‘Abdullāh bin Zaid said: “I saw the Prophet ﷺ rinse his mouth and sniff water in his nose using one hand, he did that thrice.” (*Da’if*)

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin Zaid is *Hasan Gharīb*.

Mālik, Ibn ‘Uyainah and others reported this *Hadīth* from ‘Amr bin Yāhya, and they did not mention the words: “The Prophet ﷺ rinsed his mouth and sniffed water in his nose using one hand.”

That was only mentioned by Khālid bin ‘Abdullāh, and Khālid [bin ‘Abdullāh] is trustworthy, with a good memory according to the people of *Hadīth*.

Some of the people of knowledge say that *Al-Madmadah* and *Al-Istinshāq* using one hand is acceptable, and some say “separating them is more recommended to us.” Ash-Shāfi‘ī said, “If they are combined in one hand, then that is allowed, and if they are separated it is more recommended to us.”

تخریج: [إسناده ضعیف] منفق عليه، البخاری، الوضوء، باب مضمض واستنشق من غرفة واحدة، ح: ۱۹۱ و مسلم، الطهارة، باب آخر في صفة الوضوء، ح: ۲۳۵ من حديث خالد به * وفي الباب عن عبد الله بن عباس، [أبو داود، ح: ۱۴۱] ورواية مالك في الموطأ: ۱۸/۱ ورواية سفيان بن عيينة: تأني برقم: ۴۷.

(المعجم ۲۲) - بَابُ الْمَضْمَضَةِ
وَالْإِسْتِنْشَاقِ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ (التحفة ۲۲)

٢٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى [الرَّازِيُّ]: حَدَّثَنَا خَالِدُ [ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ] عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ
اللهِ بْنِ رَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مَضْمَضَ
وَاسْتَشْقَ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ، فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثًا .
[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ
اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَ] حَدَّثُ عَبْدِ اللهِ بْنِ
رَيْدٍ حَسَنٌ غَرِيبٌ .
وَقَدْ رَوَى مَالِكٌ وَابْنُ عَيْنَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ
هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى، وَلَمْ
يَذْكُرُوا هَذَا الْحَرْفَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَضْمَضَ
وَاسْتَشْقَ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ، وَإِنَّمَا ذَكَرَهُ خَالِدُ
ابْنُ عَبْدِ اللهِ، وَخَالِدُ [ابْنُ عَبْدِ اللهِ] ثَقَةٌ حَافِظٌ
عِنْ أَهْلِ الْحَدِيثِ .

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: الْمَضْمَضَةُ
وَالْإِسْتِنْشَاقُ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ يُجزِيُّهُ . وَقَالَ
بَعْضُهُمْ: [تَعْرِيقُهُما] أَحَبُّ إِلَيْنَا . وَقَالَ
الشَّافِعِيُّ: إِنْ جَمَعَهُمَا فِي كَفٍّ وَاحِدٍ فَهُوَ
جَائزٌ، وَإِنْ فَرَقَهُمَا فَهُوَ أَحَبُّ إِلَيْنَا .

Comments:

Imām Nawawī quoted five methods of rinsing the mouth and sniffing water up in the nostrils; all these methods according to the majority of scholars are allowed.

1. Performing them both with one scoop of water at one time, together.
2. Performing them both separately with one scoop of water (with one hand), i.e., first to rinse the mouth three times and then to sniff the water up in the nostrils, three times.
3. Performing them both with two scoops of water, rinsing the mouth three times with one scoop, and sniffing the water up in the nose with the second scoop, three times.
4. With three scoops of water together, to rinse the mouth and sniff the water up in the nose three times.
5. To rinse the mouth three times with three scoops of water and then to sniff the water up in the nose three times with three scoops of water.

Chapter 23. [What Has Been Narrated] About Going Through The Beard^[1]

29. Ḥassān bin Bilāl said: "I saw 'Ammār bin Yāsir performing *Wuḍū'*, so he went through his beard (with his hand). It was said to him" – or he said – "I said: 'You go through your beard?' He said: 'And what is there to prevent me? Indeed I saw Allāh's Messenger going through his beard.'" (*Da'if*)

(المعجم ٢٣) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي تَخْلِيلِ الْلُّحْيَةِ (التحفة ٢٣)

٢٩ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ حَسَّانِ بْنِ بِلَالٍ قَالَ : رَأَيْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرَ تَوَضَّأَ فَخَلَّ لِحْيَتَهُ ، فَقَبَلَ لَهُ - أَوْ قَالَ : فَقُلْتُ لَهُ - : أَتَخَلَّ لِحْيَتَكَ ؟ قَالَ : وَمَا يَمْنَعُنِي ؟ وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يُخَلِّلُ لِحْيَتَهُ .

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ماجاء في تخليل اللحية، ح: ٤٢٩ عن محمد بن أبي عمر به عبد الكري姆 بن أبي المخارق ضعيف والحديث الآتي (٣١) يعني عنه.

30. (In another narration) 'Ammār narrated the same from the Prophet ﷺ. (*Da'if*)

[Abū 'Eisā] said: There are narrations on this topic from ['Uthmān,] 'Āishah, Umm Salamah,

٣٠ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ [ابْنُ عَيْنَةَ] عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ حَسَّانِ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عَمَّارٍ عَنِ الْبَيْهِقِيِّ . مَثُلُهُ .

[1] Raking one's wet fingers through the beard.

Anas, Ibn Abū Awfa, and Abū Ayyūb.

Abū ‘Eisā said: I heard Ishāq bin Manṣūr saying, “Ahmad bin Ḥanbal said, Ibn ‘Uyainah said, “Abdul-Karīm (one of the narrators in *Hadīth* no. 29) did not hear the *Hadīth* about going through (the beard) from Hassān bin Bilāl.”

تخریج: [إسناده ضعيف] وآخرجه ابن ماجه، (انظر الحديث السابق) عن ابن أبي عمر به قتادة وابن أبي عروبة مدلسان وعننا * وفي الباب عن عثمان [يأتي: ٣١] وعائشة، [أحمد: ٦/٢٣٤] وأم سلمة، [الطبراني في الكبير: ٢٩٨/٢٣] وأنس، [أبو داود، ح: ٦٦٤] وأبي داود، ح: ١٤٥؛ وأصله عند ماجه، ح: ٤٣١] وابن أبي أوفى [أبو عبيد القاسم بن سلام في كتاب الطهور، ح: ٨٢؛ وأصله عند ابن ماجه، ح: ٤١٦] وأبي أيوب، [ابن ماجه، ح: ٤٣٣].

31. ‘Uthmān bin ‘Affān narrated that the Prophet ﷺ would go through his beard.” (*Hasan*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

Muhammad bin Ismā‘il said: “The most correct thing on this topic is the *Hadīth* of ‘Amir bin Shafiq, from Abū Wā'il, from ‘Uthmān. (no. 31)”

[Abū ‘Eisā said:] This was said by most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them: They hold the view that one should go through the beard (with the hand). This is the view of Ash-Shāfi‘i.

Ahmad said: “If one forgets to go through the beard, then that is acceptable.” Ishāq said: “If he forgets or does not do it based on some interpretation, then it is

[قالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ [عُثْمَانَ، وَعَائِشَةَ، وَأُمَّ سَلَمَةَ، وَأَنْسَى، وَابْنِ أَبِي أَوْفَى، وَابْنِ أَيُوبَ].
قالَ أَبُو عِيسَى: [وَسَعَتْ إِسْحَاقَ بْنَ مُنْصُورٍ يَقُولُ: سَعَيْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبِيلَ قَالَ: قَالَ أَبْنُ عَيْنَةَ: لَمْ يَسْمَعْ عَبْدُ الْكَرِيمِ مِنْ حَسَّانَ بْنِ بِلَالٍ حَدِيثَ التَّخْلِيلِ.]

٣١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَمَّانَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُخَلِّلُ لِحْيَتَهُ.

قالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ.

وقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: أَصْحَحُ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ عَامِرِ بْنِ شَقِيقِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عُثْمَانَ.

[قالَ أَبُو عِيسَى]: وَقَالَ بِهِذَا أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَاحِ النَّبِيِّ ﷺ وَمِنْ بَعْدِهِمْ: رَأَوْا تَخْلِيلَ الْلَّحْيَةِ. وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ.
وَقَالَ أَحْمَدُ: إِنْ سَهَّا عَنِ التَّخْلِيلِ فَهُوَ جَائزٌ.

وَقَالَ إِسْحَاقُ: إِنْ تَرَكَهُ نَاسِيًّا أَوْ مُتَأَوِّلًا

acceptable. But if he purposefully leaves it out, he should repeat it.”

تَخْرِيج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، (انظر الحديشين السابقين)، ح: ٤٣٠ من حديث عبد الرزاق به وهو في مصنف عبد الرزاق، ح: ١٢٥ وصححه ابن خزيمة، ح: ١٥١، ١٥٢، ١٦٧ وابن حبان (الإحسان): ١٠٧٨ وابن الجارود، ح: ٧٢ والحاكم: ١٤٩/١.

Comments:

The Noble Qur'an made it compulsory to wash the face, but the face cannot be washed properly if the beard is thick; therefore *Imām 'Atā*, *Abū Thawr* and *Ishāq* hold the view that passing the wet fingers through the beard is obligatory. The word '*Kāna*' gives the meaning of consistency when it comes before the present verb, as long as there is no indication to be interpreted otherwise; so the people with thick beards particularly, should not overlook it. But running the fingers through the beard at the end of the ablution is not necessary.

Chapter 24. What Has Been Related About Wiping The Head, That It Is To Begin With The Front Of The Head To Its Rear.

32. 'Abdullāh bin Zaid narrated that: "Allāh's Messenger ﷺ wiped over his head with his hands, going over the front with them and the rear. He began with the front of his head until they went to the nape of his neck. Then he brought them back again to the place where he began. Then he washed his feet." (*Sahīh*)

[*Abū 'Eisā* said:] There are narrations on this topic from Mu'āwiyah, Al-Miqdām bin Ma'dikarib, and 'Aishah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of 'Abdullāh bin Zaid is the most correct thing on this topic and the best. The views of *Ash-Shāfi'i*, *Aḥmad*, and *Ishāq* were in accordance with it.

تَخْرِيج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الطهارة، باب: في صفة الوضوء، ح: ٢٣٥ عن إسحاق ابن موسى والبخاري، الوضوء، باب مسح الرأس كله، ح: ١٨٥ من حديث مالك به وهو في

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَسْحِ الرَّأْسِ أَنَّهُ يَبْدأُ بِمُقْدَمِ الرَّأْسِ إِلَى مُؤَخِّرِه (التحفة ٢٤)

٣٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ [بْنُ عَيْسَى الْقَزَّازِ]: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَّسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدِهِ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ: بَدَأَ بِمُقْدَمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ.

[قالَ أَبُو عَيْسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ مُعاوِيَةَ، وَالْمِقْدَامِ بْنِ مَعْبُرِكِبَرَ، وَعَائِشَةَ.

قالَ أَبُو عَيْسَى: حديثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَصَحُّ شَيْءٍ فِي الْبَابِ وَأَحْسَنُ، وَيَوْمَ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

تَخْرِيج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الطهارة، باب: في صفة الوضوء، ح: ٢٣٥ عن إسحاق

ابن موسى والبخاري، الوضوء، باب مسح الرأس كله، ح: ١٨٥ من حديث مالك به وهو في

الموطأ: ١٨ / (يحيى) بطوله * وفي الباب عن معاوية، [أبو داود، ح: ١٢٤] والمقدام بن معديكر، [أبو داود، ح: ١٢٢ وابن ماجه، ح: ٤٤٢] وعائشة [النسائي: ٧٢/١، ٧٣، ح: ١٠٠].

Chapter 25. What Has Been Related That It Is To Be Begun At The Rear Of The Head

33. Ar-Rubay' bint Mu'awwidh bin 'Afra' narrated: "The Prophet ﷺ wiped his head two times: He began with the rear of his head, then with the front of his head and with both of his ears, outside and inside of them." (*Hasan*)

Abū 'Eisā said: "This *Hadīth* is *Hasan*. The *Hadīth* of 'Abdullāh bin Zaid is more correct than this and the grade of its chain is better. Some of the people of Al-Kūfah hold a view in accordance with this *Hadīth*, among them Wakī' bin Al-Jarrāh.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب صفة وضوء النبي ﷺ، ح: ١٢٦ من حديث بشر به وسنده ضعيف وحسنه البوصيري وهو مخرج في مسند الحمیدي، ح: ٣٤٣ (بتحقيقی)، يسر الله لنا طبعه وللحديث شواهد عند ابن خزيمة (١٤٨، ١٥٢) وغيره.

Chapter 26. What Has Been Related About Wiping The Head Once

34. Ar-Rubayy' bint Mu'awwidh bin 'Afrā' narrated that she saw the Prophet ﷺ performing *Wudū'*. She said: "He wiped his head, and wiped what is in the front of it and what is in its rear, and his temples and his ears one time." (*Hasan*)

He said: There are narrations on this topic from 'Ali, and Ṭalhah bin Muṣarrif bin 'Amr's grandfather. Abū 'Eisā said: [And] the *Hadīth* of

(المعجم ٢٥) - بابٌ مَا جَاءَ: أَنَّهُ يُدْأَ
بِمُؤَخَّرِ الرَّأْسِ (التحفة ٢٥)

٣٣ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ [بْنُ سَعِيدٍ]: حَدَّثَنَا يَشْرُ
ابْنُ الْمُفَصِّلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ،
عَنِ الرُّبِيعِ بْنِ مُؤَذِّنِ عَفْرَاءَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
مَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّتَيْنِ: بَدَأَ بِمُؤَخَّرِ رَأْسِهِ ثُمَّ بِمُقْدِمِهِ
وَبِأُذُنِيهِ كُلْتَهُمَا: ظُهُورِهِمَا وَبُطُونِهِمَا.

قالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسْنٍ.
وَحَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَصَحُّ مِنْ هَذَا
وَأَجْرُهُ إِشْتَادًا.

وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْكُوفَةِ إِلَى هَذَا
الْحَدِيثِ، مِنْهُمْ وَكِيمُ بْنُ الْجَرَاحِ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب صفة وضوء النبي ﷺ، ح: ١٢٦ من حديث بشر به وسنده ضعيف وحسنه البوصيري وهو مخرج في مسند الحمیدي، ح: ٣٤٣ (بتحقيقی)، يسر الله لنا طبعه وللحديث شواهد عند ابن خزيمة (١٤٨، ١٥٢) وغيره.

(المعجم ٢٦) - بابٌ مَا جَاءَ أَنَّ مَسَحَ
الرَّأْسِ مَرَّةً (التحفة ٢٦)

٣٤ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرِّ
عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ
عَقِيلٍ، عَنِ الرُّبِيعِ بْنِ مُؤَذِّنِ عَفْرَاءَ: أَنَّهَا
رَأَتِ النَّبِيَّ ﷺ يَتَوَضَّأُ، قَالَتْ: مَسَحَ رَأْسَهُ،
وَمَسَحَ مَا أَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا أَدْبَرَ، وَصُدْغِيَّهُ وَأُذُنِيهِ
مَرَّةً وَاحِدَةً.

[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ، وَجَدَ طَلْحَةَ

Ar-Rubay' is a *Hasan Ṣaḥīḥ Hadīth*.

It has been reported from more than one route that the Prophet ﷺ would wipe his head one time.

Most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them act according to this. It is the view of Ja'far bin Muhammad, Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi'ī, Ahmad, and Ishāq. They hold the view that the head is wiped once.

Muhammad bin Maṇṣūr Al-Makkī narrated to us, he said: "I heard Sufyān bin 'Uyainah saying; 'I asked Ja'far bin Muhammad about wiping the head: 'Is one time sufficient?' He said, "By Allāh! Of course."

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، ح: ٤٤١، ٤٤٠ من حديث ابن عقيل به وسنده ضعيف وانظر الحديث السابق وهذا طرف منه وللحديث شواهد عند أبي داود (١٣٥) وغيره * وفي الباب عن علي [يأتي: ٤٨] وجد طلحة بن مصرف بن عمرو، أبو داود، ح: ١٣٢ وسنده ضعيف لعل * قول جعفر بن محمد الصادق: سنده صحيح.

Comments:

This is the opinion of most of the *A'imma*, Abū Ḥanīfah, Mālik, Ahmad, Ishāq, Thawrī and the majority of the scholars that wiping over the head is only one time.

Chapter 27. What Has Been Related About One Taking New Water For (Wiping) His Head

35. 'Abdullāh bin Zaid narrated that he saw the Prophet ﷺ performing *Wudū'*, and that he wiped his head with water that was not left over from his hands. (*Saḥīḥ*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

ابن مُصرَّف بْن عَمْرُو. قَالَ أَبُو عِيسَى : [و] حَدِيثُ الرَّئِيْسِ حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيْحٌ .

وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : أَنَّهُ مَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً .

وَالعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمِنْ بَعْدِهِمْ ، وَيَقُولُ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَسُفيَانُ الثُّورِيُّ ، وَابْنُ الْمُبَارِكِ ، وَالشَّافِعِيُّ ، وَأَخْنَثُ ، وَإِسْحَاقُ ، رَأَوْا مَسَحَ الرَّأْسَ مَرَّةً وَاحِدَةً .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ [الْمَكْيَيْ] قَالَ : سَمِعْتُ سُفيَانَ بْنَ عَيْنَةَ يَقُولُ : سَأَلْتُ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ مَسَحِ الرَّأْسِ : أَيُّجْزِيُّ مَرَّةً؟ فَقَالَ : إِنِّي وَاللَّهِ !

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ : أَنَّهُ

يَأْخُذُ لِرَأْسِهِ مَاءً جَدِيدًا (التحفة ٢٧)

٣٥ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ خَشْرَمَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ حَبَّانَ بْنِ وَاسِعٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ : أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ ﷺ تَوَضَّأَ ، وَأَنَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَاءٍ غَيْرِ فَضْلِ يَدِيْهِ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ

Ibn Lahī'ah reported this *Hadīth* from Ḥabbān bin Wāsi', from his father, from 'Abdullāh bin Zaid: "That the Prophet ﷺ performed *Wudū'* and that he wiped his head with water that was remaining in his hands."

The narration of 'Amr bin Al-Hārith from Ḥabbān (this narration, no. 35) is more correct. Because this *Hadīth* has been reported from more than one route, from 'Abdullāh bin Zaid and others, "That the Prophet ﷺ took new water for [wiping] his head."

Most of the people of knowledge act according to this *Hadīth*. They hold the view that new water should be taken for (wiping) the head.

صَحِّحُ .

وَرَوَى ابْنُ لَهِيَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبَّانَ ابْنَ وَاسِعٍ عَنْ أَيْمَهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ، وَأَنَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَا غَيْرِ
مِنْ فَضْلٍ يَدِيهِ.

وَرِوَايَةُ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَبَّانَ أَصَحُّ، لِأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَغَيْرِهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَخْذَ لِرَأْسِهِ مَاءً جَدِيدًا .
وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ رَأَوْا أَنْ يَأْخُذَ لِرَأْسِهِ مَاءً جَدِيدًا .

تخریج : وأخرجه مسلم، الطهارة، باب آخر في صفة الوضوء، ح: ٢٣٦ من حديث ابن وهب به
* حديث ابن لهيعة، [آخرجه أحمد: ٤١٣٩ والدارمي: ١/١٨٠ بلفظ: "ماء غير فضل يديه"] .

Chapter 28. [What Has Been Related About] Wiping The Outside And The Inside Of The Ears

36. Ibn 'Abbās narrated: "The Prophet ﷺ wiped his head and his ears: the outside and the inside of them." (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] There are narrations on this topic from Ar-Rubayy‘.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn 'Abbās is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Most of the people of knowledge act according to this. They hold the view that the ears should be wiped, their outsides and their insides.

(المعجم ٢٨) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي] مَسْحِ
الْأَذْنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبِأَطْنَاهِمَا (التحفة ٢٨)

٣٦ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا [عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ [مُحَمَّدٍ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذْنَيْهِ: ظَاهِرِهِمَا وَبِأَطْنَاهِمَا .

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنِ الرُّبَيعِ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: [و] حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسِ
حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِّحٍ .
وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ

يرَوْنَ مَسْحَ الْأُذْنِينِ : ظُهُورُهُمَا وَبُطُونُهُمَا .

تخریج: [صحیح] وأخرجہ ابن ماجہ، الطهارة، باب ماجاء فی مسح الأذنین، ح: ٤٣٩ من حديث ابن إدريس به وله طریق آخر عن زید بن أسلم، عند البخاری، ح: ١٤٠ بطروله.

Comments:

According to the four *A'immah*, the inner side of the ears is to be wiped with the index fingers and outer side with the thumbs; and authentic *Ahādīth* prove only this.

Chapter 29. What Has Been Related That The Ears Are Part Of The Head

37. Abū Umāmah narrated: “The Prophet ﷺ performed *Wudū'*; so he washed his face three times, and his hands three times, and wiped his head, and he said: “The ears are part of the head.” (*Hasan*)

[Abū ‘Eisā said:] Qutaibah (the one At-Tirmidhī is narrating from) said: “Hammād (one of the narrators) said: ‘I do not know if this was a saying of the Prophet ﷺ or from the saying of Abū Umāmah.’”

He said: There are narrations on this topic from Anas.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* [is *Hasan*] its chain is not that strong. Most of the people of knowledge, among the Companions of the Prophet ﷺ, and those after them act according to this: That the two ears are part of the head. This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad, and Ishāq.

Some of the people of knowledge say that what is the front of two ears is part of the face, and what is behind them is part of the head.

(المعجم ٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ : أَنَّ
الْأُذْنِينِ مِنَ الرَّأْسِ (التحفة ٢٩)

٣٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ
عَنْ سَيَّانِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: تَوَضَّأَ النَّبِيُّ ﷺ فَغَسَلَ
وَجْهَهُ ثَلَاثَةً، وَيَدِيهِ ثَلَاثَةً، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ،
وَقَالَ: “الْأُذْنِانِ مِنَ الرَّأْسِ” .
قَالَ أَبُو عِيسَى : قَالَ قُتَيْبَةُ : قَالَ حَمَّادُ
لَا أَدْرِي، هَذَا مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ أَوْ مِنْ قَوْلِ
أَبِي أُمَامَةَ؟

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسِ .
قَالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثُ [حَسْنٌ] ،
لَيْسَ إِشَانَدُهُ بِذَاكَ الْقَائِمِ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا
عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَاحِ النَّبِيِّ ﷺ
وَمَنْ بَعْدَهُمْ : أَنَّ الْأُذْنِينِ مِنَ الرَّأْسِ . وَبِهِ
يَقُولُ سُقِيَانُ التَّوْرِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارِكِ،
وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ .
وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: مَا أَقْبَلَ مِنَ
الْأُذْنِينِ فِيمَنِ الْوَجْهِ، وَمَا أَدْبَرَ فِيمَنِ الرَّأْسِ .
قَالَ إِسْحَاقُ: وَأَخْتَارُ أَنْ يَمْسَحَ مُقْدَمَهُمَا مَعَ
وَجْهِهِ، وَمُؤَخِّرَهُمَا مَعَ رَأْسِهِ .

Ishāq said: “It is preferred that one wipe the front of them along with his face, and the rear of them along with his head.”

[Ash-Shāfi‘ī said: “They are Sunnah either way: they are to be wiped with new water.”]

[وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: هُمَا سُنَّةٌ عَلَى حِيَالِهِمَا:
يُمسَحُّهُمَا بِمَاءٍ جَدِيدٍ].

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب صفة وضوء النبي ﷺ، ح: ١٣٤ عن قتيبة به وللحديث شواهد * شهر: حسن الحديث وثقة الجمهور وسنان: محله الصدق * وفي الباب عن أنس، [الدارقطني: ١٠٣/١، ح: ٣٦١ والطبراني في الصغير، ص: ٦٤].

Comments:

The annotator of *Zād Al-Ma‘ād* quoted that most people of knowledge, like: Sa‘eed bin Al-Musayyab, ‘Atā, Ḥasan, Ibn Sīrīn, Sa‘eed bin Jubair, Nakhī, Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Mālik, the followers of analogy, Ahmad and Ishāq had this very opinion; that taking fresh water for wiping the ears is not necessary; the ears will be wiped along with the head (Footnote of *Zād Al-Ma‘ād*: Vol. 1, page: 188); and this is the preferred view.

Chapter 30. [What Has Been Related] About Going Between The Fingers

38. ‘Āsim bin Laqīt bin Sabirah narrated from his father that the Prophet Muhammad ﷺ said: “When performing *Wudū’* go between the fingers.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās, Al-Mustawrid, [and he is Ibn Shaddād Al-Fihirī] and Abū Ayyūb [Al-Anṣarī].

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is Ḥasan *Sahīh*.

The people of knowledge act according to this, that one is to go between the toes in *Wudū’*. And this is the view of Ahmad and Ishāq. Ishāq said: “One goes between the fingers of his hands and (the toes of his) feet [in *Wudū’*].”

(المعجم ٣٠) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
تَخْلِيلِ الأَصَابِعِ (التحفة ٣٠)

٣٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَهَنَّادُ قَالَا: حَدَّثَنَا
وَكَيْعُونُ عَنْ سُفِينَيَّانَ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ
عَاصِمِ بْنِ لَقِيْطَنْ بْنِ صَبِرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ
الشَّيْخُ ﷺ: «إِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلِّلِ الأَصَابِعَ».
[قَالَ]: وَفِي الْأَبْيَانِ عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ،
وَالْمُسْتَورِدِ، [وَهُوَ ابْنُ شَدَّادِ الْفَهْرِيِّ،] وَأَبِي
أَبْيَوبَ [الْأَنْصَارِيِّ].

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ
صَحِيحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّهُ
يُخْلِلُ أَصَابِعَ رِجْلِيهِ فِي الْوُضُوءِ. وَبِهِ يَقُولُ
أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ، وَقَالَ إِسْحَاقُ: يُخْلِلُ

Abū Hāshim's (one of the narrators) name is Ismā'īl bin Kathir [Al-Makkī].

أصَابِعَ يَدِيهِ وَرِجْلِيهِ [فِي الْوُضُوءِ].

وَأَبُو هَاشِمٍ اسْمُهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ كَثِيرٍ
[الْمَكْكَى].

تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٤٣٢، ٤٣٣ عن وکیع به وهو فی سن أبي داود، ح: ١٤٢ وابن ماجه، ح: ٤٠٧ من حديث عاصم، وسن النسائي: ١/١، ٧٩، ح: ١١٤ من حديث سفيان الثوري به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٦٨، ١٥٠ وابن حبان (الإحسان): ١٠٥١ والحاکم: ١/١٤٨، ١٤٧ والذهبی * وفي الباب عن ابن عباس [يأتي، ح: ٣٩] والمستورد وهو ابن شداد الفهري [يأتي: ٤٠] وأبی أیوب الانصاری، [أحمد: ٥/٤٦ وابن أبي شيبة: ١/١٢].

39. Ibn ‘Abbās narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "When performing *Wudū'* go between the fingers of your hands and (toes of) your feet." (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

٣٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ [هُوَ الْجُوهَرِيُّ] قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْخَبِيدِ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ صَالِحٍ مُولَى التَّوَأْمَةِ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلْلُ [بَيْنَ] أَصَابِعِ يَدِكَ وَرِجْلِكَ». قَالَ [أَبُو عِيسَى]: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب تخلیل الأصابع، ح: ٤٤٧ عن إبراهيم بن سعيد به، وموسى سمع من صالح قبل اختلاطه.

40. Al-Mustawrid bin Shaddād Al-Fihri said "I saw the Prophet ﷺ when he was performing *Wudū'* doing that to the toes on his feet with his pinky." (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is [*Hasan*] *Gharīb* We do not know of it except from the *Hadīth* of Ibn Lahīrah.

٤٠ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمْرُو، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَيْبِيِّ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادِ الْفَهْرِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ الْبَيْهَىَ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ دَلَّكَ أَصَابِعَ رِجْلِهِ بِخَنْصُرِهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبْنِ لَهِيَةَ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب غسل الرجل، ح: ١٤٨ عن قتيبة به، ابن لهيجة صرح بالسماع وتابعه الليث بن سعد وغيره.

Comments:

According to *Imām Abū Ḥanīfah* and *Imām Aḥmad*, running fingers through the fingers is *Sunnah* and running through the toes is stressed upon. As for *Imām Mālik* and *Imām Shāfi‘ī*, it is desirable.

Chapter 31. What Has Been Related About: “Protect The Heels From The Fire.”

41. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Protect the heels from the Fire!” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin ‘Amr, ‘Āishah, Jābir bin ‘Abdullāh, ‘Abdullāh bin Al-Hārith – and he is Ibn Jaz’ Az-Zubaidī] – Mu‘aqib, Khālid bin Al-Walid, Shurahbīl bin Hasanah, ‘Amr bin Al-Āṣ, and Zaid bin Abī Sufyān.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It has been reported from the Prophet ﷺ that he said: “Protect the heels and the bottoms of the feet from the Fire.”

[He said:] The understanding of this *Hadīth* is that it is not allowed to (merely) wipe over the feet when one does not have *Khuff* or socks on them.

(المعجم ٣١) - بَابُ مَا جَاءَ : «وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ» (التحفة ٣١)

٤١ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ».

[قال:] وفي الباب عن عبد الله بن عمرو، وعائشة، وجابر بن عبد الله، وعبد الله بن الحارث [هو ابن جزء الربيدي]، ومعيقب، وخالد بن الوليد، وشرحيل بن حسنة، وعمرو بن العاص، ويزيد بن أبي سفيان. قال أبو عيسى: حديث أبي هريرة حديث حسن صحيح.

[قد] روی عن النبي ﷺ أنه قال: «وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ وَيُطْوِنُ الأَفْدَامِ مِنَ النَّارِ».

[قال:] وفته هذا الحديث: أنه لا يجوز المسح على القدمين إذا لم يكن عليهما خفان أو جوربان.

تخریج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب وجوب غسل الرجلين بكمالهما، ح: ٢٤٢ من حديث سهيل به * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو، [البخاري، ح: ٦٠ ومسلم، ح: ٢٤١] وعائشة، [مسلم، ح: ٢٤٠] وجابر [ابن ماجه، ح: ٣٦٩/٣] وعبد الله بن الحارث هو ابن جزء الربيدي [أحمد: ١٩١/٤] ومعيقب، [أحمد: ٤٥٤/٣] وخالد بن الوليد [ابن ماجه، ح: ٤٤٥] وشرحيل ابن حسنة، [ابن ماجه، ح: ٤٥٥] وعمرو بن العاص، [ابن ماجه، ح: ٤٥٥] ويزيد بن أبي سفيان، [ابن ماجه، ح: ٤٥٥].

Comments:

This *Hadīth* proves that washing the heels in ablution should be cared for greatly, lest they should remain dry, otherwise it is such a severe mistake that the heels will have to face the punishment for remaining dry. If the heels are subject to chastisement for remaining dry, then it means the feet should be washed very carefully. Were the feet to be just wiped, then the heels should not have this severe warning.

Chapter 32. What Has Been Related About *Wudū'* One Time (For Each Limb)

42. Ibn ‘Abbās narrated: “The Prophet ﷺ performed *Wudū'* one time (for each limb).” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā] said: There are narrations on this topic from ‘Umar, Jābir, Buraidah, Abū Rāfi‘ and Ibn Fākih.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās is the best thing on this topic and the most correct.

Rishdīn bin Sa‘d, and others, reported this *Hadīth* from Ad-Dahhāk bin Shurahbīl, from Zaid bin Aslam, from his father, from ‘Umar bin Al-Khattāb: “That the Prophet ﷺ performed *Wudū'* one time (for each limb).”

He said: This is nothing, what is *Sahīh* is what is reported from Ibn ‘Ajlān, Hishām bin Sa‘d, Sufyān Ath-Thawrī, and ‘Abdul-‘Azīz bin Muḥammad, from Zaid bin Aslam, from ‘Atā’ bin Yasār, from Ibn ‘Abbās, from the Prophet ﷺ.

(المعجم ٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الْوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً (التحفة ٣٢)

٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَهَنَّادٌ وَفُقَيْبَةٌ

قَالُوا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفِينَانَ، ح [قال:] :

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِينَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَشْلَمَ،

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ: أَنَّ

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً.

[قال أَبُو عِيسَى]: وفي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ،

وَجَابِرٍ، وَبُرِيْدَةَ، وَأَبِي رَافِعٍ، وَابْنِ الْفَاكِهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَ] حَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ

أَحْسَنُ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ وَأَصَحُّ.

وَرَوَى رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ وَعَيْرَةُ هَذَا

الْحَدِيثَ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ شُرَحْبِيلَ، عَنْ زَيْدِ

ابْنِ أَشْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ:

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً.

[قال: [وَلَيْسَ هَذَا بِشَيْءٍ، وَالصَّحِيحُ مَا رَوَى

ابْنِ عَجْلَانَ، وَهِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، وَسُفِينَانُ الشَّوَّرِيُّ،

وَعَبْدُ الْغَزِيرِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَشْلَمَ، عَنْ

عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تَخْرِيجُ: وَأَخْرَجَ الْبَخَارِيُّ، الْوَضُوءُ، بَابُ الْوَضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً، ح: ١٥٧ من حديث سفيان

الشوري به وصح بالسماع عند أبي داود، ح: ٤١٢ * وفي الباب عن عمر، [ابن ماجه، ح: ٤١٢]

و جابر [يأتي: ٤٥] وبريدة، [اليبيقي: ١/٢٧١] والروياني في مسنده: ٦٥/٤، ح: ٩: ، ١٠: وأبي رافع

[البزار، (كتش الأستار): ١/١٤٣، ح: ٢٧٢] والدارقطني: ١/٨٠، ح: ٢٦٠] وابن الفاكه، [علي بن

الجعد في مسنده، ح: ٣٥٧٢: وابن عدي في الكامل: ٥/١٣، ح: ٢٠١٣] * حديث رشدين بن سعد،

[آخره ابن ماجه، ح: ٤١٢].

Comments:

This *Hadīth* shows the proof that the obligation of ablution will be performed by washing the parts of ablution perfectly just once, because the real purpose is to wash the limbs thoroughly. Likewise, as coming in the following chapters,

washing the body parts for ablution two times or three times is also correct; and washing some two times and some three times is correct too, but washing three times was his ﷺ usual routine. Therefore washing each part three times is better and more virtuous.

Chapter 33. What Has Been Reported About *Wudū'* Two Times (For Each Limb)

43. Abū Hurairah narrated: “The Prophet ﷺ performed *Wudū'* two times (for each limb).” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*, we do not know it except from the *Hadīth* of Ibn Thawbān from ‘Abdullāh bin Al-Fadl, and this is a *Hasan Sahīh* chain.

[There is something on this topic reported from Jābir].

[Abū ‘Eisā said:] Hammām reported from ‘Āmir Al-Aḥwal, from ‘Atā’, from Abū Hurairah: “That the Prophet ﷺ performed *Wudū'* three times (for each limb).”

(المعجم ٣٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْوُضُوءِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ (التحفة ٣٣)

٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو گُرِيبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ
قَالًا: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
ثَابَتِ بْنِ ثَوْبَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ الْفَضْلِ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزَ [هُوَ] الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ،
لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبْنِ ثَوْبَانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ
بْنِ الْفَضْلِ. وَهَذَا إِسْنَادُ حَسَنٍ صَحِيحٍ.

[وفي الباب عن جابر].
[قال أبُو عِيسَى]: وَقَدْ رَوَى [هَمَامُ عَنْ
عَامِرِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَطَاءٍ] عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ ثَلَاثَةَ ثَلَاثَةً.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الوضوء مرتين، ح: ١٣٦ من
حديث زيد بن حباب به وصححه ابن الجارود، ح: ٧١ وابن حبان (الإحسان): ١٠٩١ والحاكم
على شرط مسلم: ١٥٠ وواقه الذہبی * وفي الباب عن جابر، [يأتي: ٤٥] * وحدیث همام،
آخرجه أحمد: ٣٤٨ / ٢.

(المعجم ٣٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْوُضُوءِ ثَلَاثَةَ ثَلَاثَةً (التحفة ٣٤)

٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُقْيَانَ، عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَيَّةَ، عَنْ عَلَيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ
ﷺ تَوَضَّأَ ثَلَاثَةَ ثَلَاثَةً.

Chapter 34. What Has Been Related About *Wudū'* Three Times (For Each Limb)

44. ‘Alī narrated that: “The Prophet ﷺ performed *Wudū'* three times (for each limb).” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: There are narrations on this topic from ‘Uthmān, Ar-Rubay’, Ibn ‘Umar,

‘Āishah, Abū Umāmah, Abū Rāfi’, ‘Abdullāh bin ‘Amr, Mu‘āwiyah, Abū Hurairah, Jābir, ‘Abdullāh bin Zaid, and Ubayy [bin Ka'b].

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Alī is the best thing on this topic and the most correct, [because it is reported by more than one route from ‘Alī, may Allāh be pleased with him].

In general, the people of knowledge act according to this: That the *Wudū’* that is acceptable is one time (for each limb), and that two times is more virtuous, and that three times is the most virtuous, and there is nothing beyond that.

Ibn Al-Mubārak said, “One is not safe from sin if he increases upon three.”

Aḥmad and Ishāq said, “None adds to three except a man suffering from an affliction.”

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُثْمَانَ، وَالرَّبِيعِ، وَابْنِ عُمَرَ، وَعَاشَةَ وَأَبِي أَمَامَةَ، وَأَبِي رَافِعٍ، وَعَنْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، وَمُعاوِيَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَجَابِرَ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ رَئِيدَ، وَأَبِي [بْنِ كَعْبٍ].

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ عَلَيْهِ أَحْسَنُ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ وَأَصَحُّ، [لَاَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عَلَيْهِ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ].

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ عَامَةِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ الْوُضُوءَ يُجزَىءُ مَرَّةً مَرَّةً، وَمَرَّتَيْنِ أَفْضَلُ، وَأَفْضَلُهُ ثَلَاثٌ، وَلَيْسَ بَعْدَهُ شَيْءٌ.

[وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ]: لَا آمِنٌ إِذَا زَادَ فِي الْوُضُوءِ عَلَى الْثَلَاثَ أَنْ يَأْتِمَ.

[وَقَالَ أَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ]: لَا يَزِيدُ عَلَى الْثَلَاثِ إِلَّا رَجُلٌ مُبْتَلٌ.

تغريب: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب صفة وضوء النبي ﷺ، ح: ١١٦ من حديث أبي إسحاق به وللحديث شواهد كثيرة * وفي الباب عن عثمان، [البخاري، ح: ١٥٩: ٢٢٦] والرابع، [أبو داود، ح: ١٢٦] وابن ماجه، ح: ٤١٨] وابن عمر، [ابن ماجه، ح: ٤١٤] وعاشرة، [ابن ماجه، ح: ٤١٥] وأبي أمامة، [تقدم: ٣٧] وأبي رافع [تقدم في الباب، ح: ٤٢] وعبدالله بن عمرو، [أبو داود، ح: ١٣٥] وابن ماجه، ح: ٤٢٢] ومعاوية، [أبو داود، ح: ١٢٥] وأبي هريرة، [ابن ماجه، ح: ٤١٥] جابر، [يأتي: ٤٥] وعبدالله بن زيد، [تقدم: ٣٢] وأبي بن كعب، [ابن ماجه، ح: ٤٢٠].

(المعجم ٣٥) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا (التحفة ٣٥)

٤٥ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي

Chapter 35. What Has Been Related About *Wudū’* One Time, Two Times And Three Times.

45. Thābit bin Abī Ṣafiyah said, “I asked Abū Ja‘far: ‘Did Jābir narrate to you that: ‘The Prophet

performed *Wudū'* one time each, and two times, and three times?" He said: "Yes." (*Sahīh*)

صَفِيفَةَ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ: حَدَّثَكَ جَابِرٌ
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً، وَمَرَّيْنِ مَرَّيْنِ،
وَثَلَاثَةَ ثَلَاثَةً؟ قَالَ: نَعَمْ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ماجاء في الوضوء مرّة مرّة، ح: ٤١٠، من حديث شريك القاضي به وسنه ضعيف جداً وللحديث شواهد كثيرة عند البخاري (١٥٧، ١٥٨، ١٥٩) وغيره.

46. Thābit bin Abī Ṣafiyah said, "I asked Abū Ja‘far: 'Did Jābir narrate to you that: "The Prophet ﷺ performed *Wudū'* one time each?" He said: "Yes." (*Sahīh*)

Hannād and Qutaibah narrated that to us, they said: "Wakī‘ narrated to us, from Thābit [bin Abī Ṣafiyah].

[Abū ‘Eisā said:] This is more correct than the *Hadīth* of Sharīk (no. 45). Because narrations similar to that of Wakī‘ have been reported from more than one route to Thābit. And Sharīk has many mistakes. Thābit bin Abī Ṣafiyah is Abū Ḥamzah Ath-Thumālī.

٤٦ - قَالَ أَبُو عِيسَى: وَرَوَى وَكِيعٌ هَذَا
الْحَدِيثَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي صَفِيفَةَ قَالَ: قُلْتُ
لِأَبِي جَعْفَرٍ: حَدَّثَكَ جَابِرٌ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً؟ قَالَ: نَعَمْ. [وَحَدَّثَنَا يَدِيلَكَ
هَنَّادٌ وَقُتَيْبَةُ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ثَابِتِ بْنِ
أَبِي صَفِيفَةَ].

[قال أبُو عِيسَى]: وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ
شَرِيكٍ، لِأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ هَذَا،
عَنْ ثَابِتٍ تَحْوِي رِوَايَةً وَكِيعٌ، وَشَرِيكٌ كَثِيرٌ
الْغَلطُ. وَثَابِتُ ابْنُ أَبِي صَفِيفَةَ هُوَ أَبُو حَمْرَةُ
الشَّمَالِيُّ.

تخریج: [صحيح] انظر الحديث السابق.

(المعجم ٣٦) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِيمَنْ
تَوَضَّأَ بَعْضَ وُضُوئِهِ مَرَّيْنِ وَبَعْضُهُ
ثَلَاثَةَ (التحفة ٣٦)

٤٧ - حَدَّثَنَا [مُحَمَّدُ] بْنُ أَبِي عُمَرَ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرِ بْنِ يَحْيَى،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَيْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
تَوَضَّأَ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَةً، وَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّيْنِ
مَرَّيْنِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ
[مَرَّيْنِ].

Chapter 36. [What Has Been Related] About One Who Performs Some Of *Wudū'*, Two Times Each, And Some Of It Three.

47. ‘Abdullāh bin Zaid narrated that: "The Prophet ﷺ performed *Wudū'*. So he washed his face three times, and washed his hands two times each, and wiped his head, and washed his feet [two times]." (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

And in other narrations it has been mentioned that: "The Prophet ﷺ performed *Wudū'*, in which some of it he did once, and some of it three times."

Some of the people of knowledge have permitted that: They do not see any harm if a man washes some of the parts three times, and some twice or once.

٤١٧: عن سفيان بن عيينة به وصرح بالسمع،
٢٣٥: من حديث عمرو به.

Chapter 37. [What Has Been Related] About The *Wudū'* Of The Prophet ﷺ: How Was It Performed?

48. Abū Ḥayyāh narrated: "I saw 'Alī performing *Wudū'*. He washed his hands until he cleaned them, then he rinsed out his mouth three times, sniffed water into his nose and blew it out three times, washed his face three times, and his forearms three times. He wiped his head once, then he washed his feet up to the ankles. Then he stood up, taking what was left over from his purification (water) and drank it while he was standing. Then he said, 'I wanted to show you how Allāh's Messenger ﷺ purified himself.'" (*Sahih*)

[Abū 'Eisā said:] There are narrations on this topic from 'Uthmān, 'Abdullāh bin Zaid, Ibn 'Abbās, 'Abdullāh bin 'Amr, 'Aishah, Ar-Rubayyi', 'Abdullāh bin Unais [may Allāh be pleased with them].

قال أبو عيسى: وهذا حديث حسن صحيح.

وقد ذكر في غير حديث: أن النبي ﷺ توضأ بعضه وضوئه مرّة وبعضه ثلاثة.

وقد رخص ببعض أهل العلم في ذلك:
لَمْ يرَوْا بِأَنَّ تَوَضُّأَ الرَّجُلُ بَعْضَ وُضُوئِهِ ثَلَاثًا، وَبَعْضَهُ مَرَّيْنِ أَوْ مَرَّةً.

تخریج: [صحیح] وأخرجه الحمیدی، ح: ٤١٧
وآخرجه البخاری، ح: ١٨٥ ومسلم، ح: ٢٣٥ من حديث عمرو به.

(المعجم ٣٧) - باب [ما جاء] في وضوء
النبي ﷺ كيف كان؟ (التحفة ٣٧)

٤٨ - حدثنا قتيبة وهناد قالا: حدثنا أبو الأحوص عن أبي إسحاق، عن أبي حية قال: رأيت علياً توضأ فغسل كفيه حتى أتفاهمها، ثم مضمض ثلاثاً، واستنشق ثلاثاً، وغسل وجهه ثلاثاً، وذراعيه ثلاثاً، ومسح برأسه مرّة، ثم غسل قدميه إلى الكعبتين، ثم قام فأخذ فضل طهوره فشربه وهو قائماً، ثم قال: أحيطت أن أريكم كيف كان طهور رسول الله ﷺ.

[قال أبو عيسى]: وفي الباب عن عثمان، وعبد الله بن زيد، وابن عباس، وعبد الله بن عمرو، وعائشة والربيع، وعبد الله بن أنيس، [رضوان الله عليهم].

تخریج: [صحیح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب صفة وضوء النبي ﷺ، ح: ١١٦ من حديث أبي الأحوص به وتقدم طرفه: ٤٤ ورواه النسائي: ١/٧٠، ح: ٩٦ عن قبية به، ورواه شعبة عن أبي إسحاق به عند النسائي: ١/٨٧ (١٣٦) وغيره حسن * وفي الباب عن عثمان [تقدّم تحت، ح: ٤٤] وعبد الله بن زيد [تقدّم: ٤٧، ٣٢] وابن عباس، [تقدّم: ٣٦] وعبد الله بن عمرو، [أبو داود، ح: ١٣٥] والرابع [تقدّم: ٣٤] وعبد الله بن أنيس وعائشة [تقدّم: ٤٤ تحت الباب، والنمساني: ١/٧٣، ٧٢، ح: ١٠٠].

٤٩ - حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ وَهَنَّادٌ قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو

الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْخَيْرِ،
ذَكَرَ عَنْ عَلَيْهِ مِثْلًا حَدِيثَ أَبِي حَيَّةَ، إِلَّا أَنَّ
عَبْدَ الْخَيْرَ قَالَ: كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ طُهُورِهِ أَخَذَ
مِنْ فَضْلِ طُهُورِهِ يَكْفُوْ فَسْرِيْهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَلَيَّ رَوَاهُ أَبُو
إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ أَبِي حَيَّةَ وَعَبْدِ الْخَيْرِ
وَالْحَارِثِ، عَنْ عَلَيْهِ.

وَقَدْ رَوَاهُ زَائِدُ بْنُ قُدَامَةَ وَعَيْنُ وَاحِدٍ،
عَنْ خَالِدِ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الْخَيْرِ، عَنْ عَلَيْهِ
[رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] حَدِيثَ الْوُضُوءِ بِطُولِهِ.

وَهَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[قال:] وَرَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ
ابْنِ عَلْقَمَةَ، فَأَخْطَأَ فِي اسْمِهِ وَاسْمِ أَبِيهِ، فَقَالَ:
مَالِكُ بْنُ عَرْفُوْهَ [عَنْ عَبْدِ الْخَيْرِ، عَنْ عَلَيْهِ].

[قال:] وَرَوَى عَنْ أَبِي عَوَانَةَ: عَنْ خَالِدِ
ابْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْخَيْرِ، عَنْ عَلَيْهِ.

[قال:] وَرَوَى عَنْهُ: عَنْ مَالِكِ بْنِ
عَرْفُوْهَ، مِثْلُ رِوَايَةِ شُعْبَةَ. وَالصَّحِيحُ خَالِدُ
ابْنِ عَلْقَمَةَ.

49. ‘Abd Khair related a narration similar to that of Abū Ḥayyāh, from ‘Alī (no. 48), except that ‘Abd Khair’s version includes the following additions: “When he was finished from his purification, he would take what was left over from his purification with his hand to drink it.” (*Sahih*)

[Abū ‘Eisā said:] The *Hadīth* of ‘Alī was reported by Abū Ishāq Al-Hamdānī, from Abū Ḥayyāh, and ‘Abd Khair and Al-Ḥārith. Zā’idah bin Qudāmah and others reported a lengthy *Hadīth* about ‘Alī’s *Wudū’*, from Khālid bin ‘Alqamah, (who reported it) from ‘Abd Khair.

[He said:] Shu‘bah reported this *Hadīth* from Khālid bin ‘Alqamah, but he made a mistake with his name and the name of his father. He said: “Mālik bin ‘Urfutah, [from ‘Abd Khair, from ‘Alī].

[He said:] It has been related from Abū ‘Awānah: “From Khālid bin ‘Alqamah, from ‘Abd Khair, from ‘Alī, [may Allāh be pleased with him].”

[He said:] It has also been reported from him, from Mālik bin ‘Urfutah, the same as the narration of Shu‘bah. What is correct is Khālid bin ‘Alqamah.

تخریج: [صحيح] انظر الحديث السابق ورواہ عبدالملک بن سلیع ومالك بن عرفة وغيرهما عن عبد خیر به، انظر المسند الجامع (١٣٤ / ١٤٤ ح: ٩٩٨).^[١]

Comments:

It is known from the action of ‘Ali رضي الله عنه that drinking the leftover water after ablution while standing is allowed. ‘Ali’s washing his feet including ankles is a proof that the opinion of Shiites regarding wiping over the feet, instead of washing, is wrong.

Chapter 38. [What Has Been Related] About *An-Nad̄h*^[١] After *Wudū’*

50. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Jibril came to me and he said: ‘O Muḥammad! When you perform *Wudū’* then perform *Nad̄h*.’” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Gharīb*. [He said:] I heard Muḥammad saying, “Al-Hasan bin ‘Alī Al-Hāshimī (one of the narrators) is *Munkar* with *Hadīth*.

He said: There are narrations on this topic from Abū Al-Hakam bin Sufyān, Ibn ‘Abbās, Zaid bin Hārithah, and Abū Sa‘eed [Al-Khudrī]. Some of them call him Sufyān bin Al-Hakam, or Al-Hakam bin Sufyān. They say that there is incoherence (*Ithtirab*) in this *Hadīth*.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ما جاء في النضح بعد الوضوء، ح: ٤٦٣ من حديث أبي قتيبة سلم به * وفي الباب عن الحكم بن سفيان، [أبو داود، ح: ١٦٨] وابن عباس، [الدارمي: ١٦٢ / ١٨٠] وزيد بن حارثة، [ابن ماجه، ح: ٤٦٢]، وأبي سعيد الخدري، [لم نجده].

(المعجم (٣٨) - باب [ما جاء في] النَّضْحِ بَعْدَ الْوُضُوءِ (الصفحة (٣٨)

٥٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَىٰ [الْجَهْضَمِيُّ] وَأَخْمَدُ بْنُ أَبِي عَيْدٍ اللَّهِ السَّلَّيْمِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلَىٰ الْهَاشَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «جَاءَنِي جِبْرِيلُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاتَّضَحْ». قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

[قَالَ]: وَسِمِّعْتُ مُحَمَّداً يَقُولُ: الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ الْهَاشَمِيُّ مُنْكِرُ الْحَدِيثِ.

[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَزَيْدِ بْنِ حَارَثَةَ، وَأَبِي سعید [الخدريِّ،] وَقَالَ بَعْضُهُمْ: سُفْيَانُ بْنُ الْحَكَمِ، أَوْ الْحَكَمُ بْنُ سُفْيَانَ وَاضْطَرَبُوا فِي هَذَا الْحَدِيثِ.

^[١] To sprinkle water on the penis.

Chapter 39. [What Has Been Related] About Performing *Wudū'* Perfectly And Completely (*Iṣbāgh Al-Wudū'*)

51. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Shall I tell you that for which Allāh will wipe out your sins, and raise your ranks?" They said, "Of course Allāh's Messenger!" He said: "Performing *Wudū'* well in difficulty, and taking many steps to the *Masājid*, and waiting for *Salāt* after *Salāt*, That is the *Ribāṭ*."^[1] (*Sahīh*)

تخریج: وأخرج مسلم، الطهارة، باب فضل إسباغ الوضوء على المكاره، ح: ٢٥١ عن علي بن حجر به.

52. Qutaibah said in his narration:^[2] "For that is the *Ribāṭ*, that is the *Ribāṭ*, that is the *Ribāṭ*" three times. (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, ‘Abdullāh bin ‘Amr, Ibn ‘Abbās, and ‘Ubaidah – and they call him ‘Abidah – bin ‘Amr, ‘Aishah, ‘Abdur-Rahmān bin ‘Ā’ish [Al-Hadrami] and Anas.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah [on this topic] is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Al-‘Alā’ bin ‘Abdur-Rahmān (one

(المعجم ٣٩) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ (التحفة ٣٩)

٥١ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُوا اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ». تخریج: وأخرج مسلم، الطهارة، باب فضل إسباغ الوضوء على المكاره، ح: ٢٥١ عن علي بن حجر به.

٥٢ - [و]حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ نَحْوَهُ، وَقَالَ قُتَيْبَةُ فِي حَدِيثِهِ: [فَذَلِكُمُ الْرِبَاطُ، فَذَلِكُمُ الْرِبَاطُ، فَذَلِكُمُ الْرِبَاطُ] ثَلَاثَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وفي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَبِيدَةَ - وَيُقَالُ: عَبِيدَةَ - بْنِ عَمْرُو، وَعَائِشَةَ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشَةَ [الْحَضْرَمِيَّ]، وَأَنَسٍ. قَالَ أَبُو عِيسَى: [و]حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ [فِي هَذَا الْبَابِ] حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيفٍ. وَالْعَلَاءُ بْنُ

^[1] For the meaning of *Ar-Ribāṭ*, see the *Tafsīr* of Ibn Kathīr; *Sūrat Al ‘Imrān* 3:200, published by Darussalam.

^[2] That is, in no. 52, At-Tirmidhī narrated this *Hadīth* from him, and his chain extends to Abū Hurairah as well.

of the narrators) is Ibn Ya'qūb Al-Juhānī [Al-Hurāqī], and he is trustworthy according to the scholars of *Hadīth*.

تخریج: [صحيح] انظر الحديث السابق * وفي الباب عن علي، [الحاکم في المستدرک: ١٣٢ وصححه على شرط مسلم] وعبدالله بن عمرو، [مسلم، ح: ٢٤١: ٢٦] وأصله عند البخاري، ح: ٦٠ وابن عباس، [يأتي: ١٧٠: ١٧٥] وعبيدة بن خزيمة، ح: ٩: ١٧٥] وعبيدة بن عمرو، [أحمد: ٤٨١: ٣: ٤٨١] وعائشة، [مسلم، ح: ٩: ١٧٥] وعبدالرحمن بن عائش الحضرمي، [شرح السنة للبغوي: ٤: ٢٦٣، ٣٥، ح: ٩٢٤] وانظر مسند الإمام أحمد: ٥/ ٣٧٨] وأنس، [البزار، (كتاب): ١: ١٣٨] وله لفظ آخر عند أبي داود، ح: ١٧٣].

Chapter 40. [What Has Been Related] About Using a Towel After *Wudū'*

53. ‘Āishah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ had a cloth that he would use to dry off with after *Wudū’*.” (*Da’īf*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Āishah is not authentic and there is nothing authentic reported from the Prophet ﷺ on this topic.

They say that Abū Mu‘ādh (one of the narrators) is Sulaimān bin Arqam and he is weak according to the people of *Hadīth*.

[He said:] There are narrations on this topic from Mu‘ādh bin Jabal.

54. Mu‘ādh bin Jabal narrated: “I saw the Prophet ﷺ when he performed *Wudū’*, he wiped his face with the edge of his garment.”

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ يَعْقُوبَ الْجُهْنَيْ (الْحُرَقَيْ) وَهُوَ ثَقِيْهُ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيْثِ.

[ما جاء في] المُنْذَلِ بَعْدَ الْوُضُوءِ (الصفحة ٤٠)

٥٣ - حَدَّثَنَا سُقِيَّاً بْنُ وَكِيعَ [بْنِ الْجَرَّاحِ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ زَيْدٍ ابْنِ حُبَابٍ، عَنْ أَبِي مُعاذٍ، عَنْ الزُّهْرَىِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ خِزْنَةٌ يُسْتَشْفَ بِهَا بَعْدَ الْوُضُوءِ.

قَالَ أَبُو عِيسَىٰ: حَدِيثُ عَائِشَةَ لَيْسَ بِالْقَائِمِ. وَلَا يَصْحُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي هَذَا الْبَابِ شَيْءٌ.

وَأَبُو مُعاذٍ، يَقُولُونَ: هُوَ سُلَيْمَانُ بْنُ أَرْقَمَ وَهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيْثِ.

[قال:] وفي الباب عن معاذ بن جبل.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحاکم: ١/ ١٥٤ من حديث ابن وهب به، وأبو معاذ ضعيف كما سألي: ٥٤ * وفي الباب عن معاذ بن جبل [انظر الحديث الآتي].

٥٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةَ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادِ بْنِ أَنْعَمَ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

Gharib, and its chain is weak. Rishdīn bin Sa'd and 'Abdur-Rahmān bin Ziyād bin An'um Al-Ifrīqī [narrators in the chain of this *Hadīth*] are weak in *Hadīth*.

Some people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them, permitted using a towel after *Wudū'*.

Those who disliked it, only disliked it from the view of the saying: “*Wudū'* is weighed.” That was reported from Sa'eed bin Al-Mūsāyyab and Az-Zuhri. Muhammad bin Ḥumaid [Ar-Rāzī] narrated to us, Jarīr narrated to us, he said: 'Alī bin Mujaḥid narrated it to me, and he is trustworthy to me, from me,^[1] from: Tha'labah from Az-Zuhri, he said: “The towel is only disliked after *Wudū'* because *Wudū'* is weighed.” (*Da'iṣ*)

ابن عَنْمٌ، عَنْ مُعاذِبْنِ جَبَلٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ مَسَحَ وَجْهَهُ بِطَرَفِ ثُوبِهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ. وَرَشِدِيُّنَّ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ بْنُ أَنَّعَمَ الْأَفْرِيقِيِّ يُضَعَّفُانِ فِي الْحَدِيثِ.

وَقَدْ رَحَصَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمِنْ بَعْدِهِمْ فِي الْمِنْدِيلِ بَعْدَ الْوُضُوءِ.

وَمَنْ كَرِهَهُ إِنَّمَا كَرِهُهُ مِنْ قِبَلِ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ الْوُضُوءَ يُوزَنُ. وَرُوِيَّ ذَلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَالزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ [الرَّازِي]: حَدَّثَنَا حَرِيرٌ قَالَ: حَدَّثَنِيهِ عَلِيُّ بْنُ مُجَاهِدٍ عَنِي - وَهُوَ عِنْدِي ثَقِيقٌ - عَنْ نَعْلَبَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: إِنَّمَا أَكْرَهَ الْمِنْدِيلَ بَعْدَ الْوُضُوءَ لِأَنَّ الْوُضُوءَ يُوزَنُ.

تَحْرِيْج: [إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ] وَأَخْرَجَهُ البَيْهِقِيُّ: ٢٣٦ / ١ مِنْ حَدِيثِ قَتِيْبَةِ بْنِ رَشِدِيْنَ وَابْنِ أَنَّعَمَ ضَعِيفانِ كَمَا فِي التَّقْرِيبِ وَغَيْرِهِ * أَثْرُ الزُّهْرِيِّ: “إِنَّمَا أَكْرَهَ الْمِنْدِيلَ بَعْدَ الْوُضُوءَ لِأَنَّ الْوُضُوءَ يُوزَنُ.”

Comments:

Using a towel after ablution, according to the majority of scholars, is permissible; and drying the water of ablution from the body does not mean it will not have weight, because the water will obviously get dry. So there is no harm in drying the water after ablution.

Chapter 41. [About] What Is Said After *Wudū'*

55. 'Umar bin Al-Khattāb narrated

(المعجم ٤١) - بَابُ [فِي] مَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوءِ (التحفة ٤١)

٥٥ - حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرَانَ

[1] That is, Jarīr narrated it first to 'Alī bin Mujaḥid, then Jarīr forgot it. So 'Alī bin Mujaḥid told him: “You narrated it to me from Tha'labah.” (*Tuhfat Al-Ahwadhi*)

that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever performs *Wudū'*, making *Wudū'* well, then says: (*Ashhadu an lā ilāha illallāh, wahdahu lā sharīka lahu, wa ashhadu anna Muhammada nabi' abduhu wa rasūluhu, Allāhumma j'ala-nī minat-tawwābi-n, waj'al-nī min al-mutatahhirin*) 'I testify that none has the right to be worshipped but Allāh Alone, there are no partners for Him. And I testify that Muhammad is His servant and Messenger. O Allāh! Make me among the repentant, and make me among those who purify themselves.' Then eight gates of Paradise are opened for him, that he may enter by whichever of them he wishes." (*Da'if*)

[*Abū 'Eisā* said:] There are narrations on this topic from *Anas*, and '*Uqbah bin 'Amir*.

Abū 'Eisā said: *Zaid bin Hubbāb* (one of the narrators) has been contradicted in this *Hadīth* of '*Umar*.

[He said:] 'Abdullāh bin Sālih, and others, reported it from Mu'āwiya bin Shālih, from Rabī'ah bin Yazīd, from *Abū Idrīs* from '*Uqbah bin 'Amir* from '*Umar*, and, from *Abū Uthmān* from Jubair bin Nufair from '*Umar*.

There is incoherence (*Idtirāb*) in this *Hadīth* chain. Not much of the *Aḥādīth* reported on this topic are authentic.

Muhammad said: "*Abū Idrīs* did not hear anything from '*Umar*."

الشَّعْلَيْهُ الْكُوفِيُّهُ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ الدَّمْشِقِيِّ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْخَوْلَانِيِّ وَأَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ: أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمَتَطَهَّرِينَ: فَتُبَحِّثُ لَهُ تَمَاهِيْهُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيْمَانِهَا شَاءَ». [قالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسِ، وَعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عُمَرَ قَدْ خُولَفَ زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ.

[قالَ: وَأَرَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَغَيْرُهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عُمَرَ. وَعَنْ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ عُمَرَ.]

وَهَذَا حَدِيثٌ فِي إِسْنَادِهِ اضْطِرَابٌ. وَلَا يَصْحُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي هَذَا الْبَابِ كَثِيرٌ شَيْئًا.

قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَبُو إِدْرِيسَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُمَرَ شَيْئًا.

تخریج: [ضعیف] أبو إدريس لم يسمع من عمر، وأبو عثمان هو سعید بن هائیء (مستند الفاروق لابن كثير ١١١/١) وهم برویان عن جبیر بن نفیر هم عقبة بن عامر (مسلم: ٢٣٤: ب) السنّد معلل والحدیث صحیح بدون هذه الزيادة: "اللهم اجعلني من التوابین واجعلني من المتطرّبین" * وفي الباب عن أنس، [ابن ماجه، ح: ٤٦٩ وأحمد: ٢٦٩ وغیرهما] وعقبة بن عامر، [مسلم، ح: ٢٣٤ وابن أبي شيبة: ١/٤، ٣/٤].

Comments:

This narration, just with the wording of the Declaration, exists in *Sahih Muslim*; and the addition of "Allahum-maj'ul-ne minat-tawwabeena waj'alne minal mutatahhireen" [O Allāh! Make me one of those who repent in abundance and make me of those who are clean and pure] this addition is proven authentic see *Irwa'ul-Ghalil* 1/135, and *Al-Jāmi' As-Saghir* 1/1112.

Chapter 42. On *Wudū'* With A *Mudd*^[1]

56. Safīnah narrated: "The Prophet ﷺ would perform *Wudū'* with a *Mudd*, and he would perform *Ghusl* with a *Ṣā'*." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Jābir, and Anas bin Mālik.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Safīnah is a *Hasan Sahīh Hadīth*. Abū Raihānāh's (one of the narrators) name is 'Abdullāh bin Maṭar.

Based upon this, some of the people of knowledge hold the view that *Wudū'* is performed with a *Mudd*, and *Ghusl* with a *Ṣā'*.

Ash-Shāfi'i, Ahmad, and Ishāq said: "The meaning of this *Hadīth* is not to restrict it such that it is not permissible to use more or less than that, it is only to explain the amount that is sufficient."

(المعجم ٤٢) - بِابُ [فِي] الْوُضُوءِ
بِالْمُدَّ (التحفة ٤٢)

٥٦ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ وَعَلَيْهِ بُنْ حُجَّرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَبِي رِيحَانَةَ عَنْ سَفِينَةَ: أَنَّ النَّيَّارَ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدَّ، وَيَعْسِلُ بِالصَّاعِ.
[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَجَابِرَ،

وَأَسِسَ بنَ مَالِكٍ.

قَالَ أَبُو عَيسَى: حَدِيثُ سَفِينَةَ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ. وَأَبُو رِيحَانَةَ اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَطْرٍ.
وَهَذِهِ رَأْيٌ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ الْوُضُوءِ
بِالْمُدَّ، وَالْعُشْلِ بِالصَّاعِ.

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ وَأَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ: لَئِنْ
مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عَلَى التَّوْقِيتِ، أَنَّهُ لَا
يَجُوزُ أَكْثَرُ مِنْهُ وَلَا أَقْلُ مِنْهُ، وَهُوَ قَدْرُ مَا
يَكْفِي.

[1] It is a measurement of volume rather than weight. It is one scoop of an average man, with his two hands held together. Four of these makes up a *Ṣā'*. The weight of these measurements differ depending upon the substance measured.

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة...، ح: ٣٢٦ عن علی بن حجر به * وفي الباب عن عائشة، [البخاري، ح: ٢٥١] ومسلم: [٣٢١، ٣٢٠] وجابر، [أبو داود، ح: ٩٣] والبغوي في شرح السنة: ٥٤/٢، ح: ٢٨٠] وأنس بن مالك، [البخاري، ح: ٢٠١] ومسلم، ح: ٣٢٥].

Comments:

The objective of being careful in the use of water is to avoid the wasteful, extravagant use of water for ablution and bathing; however, according to the consensus, the quantity of water is not fixed.

Chapter 43. [What Has Been Related] About It Being Disliked To Be Wasteful With Water During *Wudū'*

57. Ubayy bin Ka'b narrated that the Prophet ﷺ said: "Indeed there is a *Shaitān* for *Wudū'* who is called "Al-Walahān." So beware of having misgivings about water."^[1] (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr, and 'Abdullāh bin Mughaffal.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ubayy bin Ka'b is a *Gharīb Hadīth*. Its chain is not strong, and [what is correct] according to the people of *Hadīth* is that we do not know anyone who gave it a chain except Khārijah [one of the narrators in this *Hadīth*].

This *Hadīth* has been reported from more than one route from Al-Hasan, as his saying, but there is nothing correct on this topic from the Prophet ﷺ. Khārijah is not reliable according to our companions, and Ibn Al-Mubārak graded him weak.

(المعجم ٤٣) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي]
كَرَاهِيَّةِ الْإِلْسَافِ فِي الْوُضُوءِ [بِالْمَاءِ]
(النَّحْفَةُ ٤٣)

٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَيْعَارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوَدَ [الطَّيَالِسِيُّ]: حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ مُضْعِبٍ عَنْ يُوسُفِ بْنِ عَبْيَدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَيْنَيْ أَبْنِ صَمْرَةِ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ لِلْمُؤْمِنِ شَيْطَانًا يُقَالُ لَهُ الْوَلَهَانُ، فَاتَّقُوا وَسْوَاسَ الْمَاءِ». [قال:] وفي الباب عن عبد الله بن عمرو، وعبد الله بن مغلن.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي بْنِ كَعْبٍ حَدِيثُ غَرِيبٍ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ [والصَّحِيفَةُ] عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، لَا تَأْتِي لَا تَعْلَمُ أَحَدًا أَسْنَدَهُ غَيْرَ خَارِجَةٍ.

وَقُدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وِجْهٍ عَنِ الْحَسَنِ: قَوْلُهُ. وَلَا يَصِحُّ فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْءٌ. وَخَارِجَةُ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ عِنْدَ أَصْحَابِنَا، وَضَعَفَهُ أَبُو الْمُبَارَكُ.

^[1] Meaning, beware of having doubts over whether or not you have washed something.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ماجاء في القصد في الوضوء . . . إلخ، ح: ٤٢١، وابن خزيمة، ح: ١٢٢ عن محمد بن بشار به وهو في مستند الطیلسی، ح: ٥٤٧ خارجة متروک، مدلس عن الکذابین * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو، [ابن ماجه، ح: ٤٢٥ وأحمد: ٢/ ٢٢١] وعبدالله بن مغفل، [أبو داود، ح: ٩٦].

Comments:

The literal meaning: *Al-Walahā* this is name of the Satan who casts doubts to a person about water; sometime it whispers that all parts are not washed, sometime it creates doubt that a part has been washed only once, sometime it causes confusion about the purity or impurity of water; likewise it urges the use of water extravagantly and the use of water extravagantly (*Isrāf*) is not allowed.

Chapter 44. [What Has Been Related] About Performing *Wudū'* For Every *Salāt*

58. Anas narrated that “The Prophet ﷺ would perform *Wudū'* for every *Salāt*, whether he was in a state of purity or not in a state of purity.” (*Daīf*)

He^[1] said: “I asked Anas: ‘What would you do?’ He said: We would perform one *Wudū'*.”

Abū ‘Eīsā said: The *Hadīth* of [Humaid from] Anas is a *Hasan Gharīb Hadīth* [from this route]. What is popular among the people of *Hadīth* is the narration of ‘Amr bin ‘Āmir [Al-Anṣārī] from Anas. Some of the people of knowledge held the view that *Wudū'* for every *Salāt* is recommended, not obligatory.

المعجم (٤٤) - باب [ما جاء في] الْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ (التحفة (٤٤)

٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ : حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ النَّضْلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ طَاهِرًا أَوْ غَيْرَ طَاهِرٍ . قَالَ : قُلْتُ لِأَنَسَ : فَكَيْفَ كُثُرْتَ نَصْنَعْنَاهُ أَتْمُمْ؟ قَالَ : كَنَا نَتَوَضَّأُ وُضُوءًا وَاحِدًا .

قَالَ أَبُو عِيسَى : [و] حَدِيثُ [حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ حَدِيثُ حَسَنٌ عَرِيبٌ [مِنْ هَذَا الْوَجْهِ] ، وَالْمُشْهُورُ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ حَدِيثُ حَمْرَوْ أَبْنِ عَامِرٍ [الْأَنْصَارِيِّ] عَنْ أَنَسٍ .

وَقَدْ كَانَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ يَرَى الْوُضُوءَ لِكُلِّ صَلَاةٍ اسْتِحْبَاتًا، لَا عَلَى الْوُجُوبِ .

تخریج: [إسناده ضعیف] فيه لعل ومنها عن عنة حميد وابن إسحاق وضعف محمد بن حميد والحديث الآتي: ٦٠ يعني عنه.

^[1] Humaid, who narrated it from Anas.

Comments:

The whole Muslim *Ummah* is in agreement that in the case of being without ablution, making ablution is obligatory; and if one is with the ablution, it is not necessary for him to make ablution again; several prayers may be performed with this ablution.

59. It has been related in a narration from Ibn 'Umar that the Prophet ﷺ said: "Whoever performs *Wudū'* while in a state of purity, Allāh writes for him on account of it ten good merits." (*Daīf*)

[He said:] Al-Ifriqī narrated this *Hadīth* from Abū Ghūtaif, from Ibn 'Umar, from the Prophet ﷺ. Al-Husain bin Ḥuraith Al-Marwazī narrated that to us: (He said) Muḥammad bin Yazid Al-Wāsiṭī narrated to us from Al-Ifriqī." And it is a weak chain.

'Alī [bin Al-Madīnī] said: "Yahya bin Sa'eed Al-Qattān said: "This *Hadīth* was mentioned to Hishām bin 'Urwah, so he said, "This chain is from the east."^[1]]

[He said: I heard Aḥmad bin Al-Hasan saying: "I heard Aḥmad bin Hanbal saying: 'I have not seen with my eyes anyone who was well-versed in the science of *Hadīth* like similar to Yahya bin Sa'eed Al-Qattān."]

نَخْرِيجٌ: [إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ] وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدُ، الطَّهَارَةُ، بَابُ الرَّجُلِ يَجْدُدُ الْوُضُوءَ مِنْ غَيْرِ حَدِيثٍ، ح: ٦٢٠ مِنْ حَدِيثِ الْإِفْرِيقِيِّ بِهِ وَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ: ١٦٢/١ "عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، (الْإِفْرِيقِيُّ) غَيْرُ قَوِيٍّ" * قَوْلُ هَشَامٍ رَوَاهُ ابْنُ عَدِيٍّ (الْكَاملُ ٤/١٥٩١) وَالْعَقِيلِيُّ (٣٣٢/٢) وَالْحَطَيْبُ (٩٢٩ ت ٢٢٢/٢) مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيِّ بِهِ وَهُوَ ثَابِتٌ عَنْهُ وَقَوْلُ أَحْمَدَ صَحِيحٌ، ثَابَتْ عَنْهُ.

^[1] Meaning, from the people of the east, and they are the people of Al-Kūfah and Al-Baṣrah. (*Tuhfat Al-Ahwadhi*)

٥٩ - وَقَدْ رُوِيَ فِي حَدِيثٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ عَشْرَ حَسَنَاتٍ». [قَالَ:] وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ الْإِفْرِيقِيُّ عَنِ أَبِي عُطَيْفٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَنَا يَدِلْكُ الْحُسَنِيُّ بْنُ حُرَيْثَ الْمَرْوَزِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَاسِطِيُّ عَنِ الْإِفْرِيقِيِّ وَهُوَ إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ. قَالَ عَلَيْهِ [بْنُ الْمَدِينِيِّ]: قَالَ يَحْمَيُ بْنُ سَعِيدَ الْقَطَانَ: ذُكِرَ لِهِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ هَذَا الْحَدِيثُ فَقَالَ: هَذَا إِسْنَادٌ مَشْرِقِيٌّ. [قَالَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ الْحَسَنِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبِلَ يَقُولُ: مَا رَأَيْتَ بِعَيْنِيَّ مِثْلَ يَحْمَيِّ بْنِ سَعِيدِ الْقَطَانَ].

Comments:

The chain which has the narrators from Hijāz, scholars called it 'Maghrabi (western) Chain' and if the narrators of the chain are from Al-Kūfah or Al-Baṣrah, it is called 'Mashraqī (eastern) Chain'; and sometimes this word (*Mashraqī* Chain) is also used for a weak *Hadīth*, because this *Hadīth* is from Abdur-Rahmān bin An‘am Ifrīqī, he is a weak narrator; so it is called a '*Mashraqī* Chain'.

60. ‘Amr bin ‘Āmir Al-Anṣārī narrated that he heard Anas bin Mālik saying: “The Prophet ﷺ would perform *Wudū’* for every *Salāt*.” I said, “So what about you, what would you do?” He said, “We would pray all of the prayers with one *Wudū’*, as long as we had not committed *Hadāth* (anything that invalidates *Wudū’*).” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said, This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. [The *Hadīth* of Humaid from Anas (no. 58) is a good *Hadīth* (*Jayyid*) that is *Gharīb Hasan*].

تخریج: وأخرجه البخاري، الوضوء، باب الوضوء من غير حدث، ح: ٢١٤ من حديث سفیان بن سعید الشوری به.

Chapter 45. What Had Been Related About Performing The (Five Obligatory) Prayers With One *Wudū’*

61. Sulaimān bin Burāiда narrated that his father said: “The Prophet ﷺ would perform *Wudū’* for every *Salāt*. So during the year of the Conquest, he performed all of the prayers with one *Wudū’*, and he wiped over his *Khuff*. So ‘Umar said, ‘You did something that you have not done before?’ He replied: ‘I did it on purpose.’” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. ‘Alī bin Qādīm

٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : حَدَّثَنَا يَحْيَى
ابْنُ سَعِيدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ [هُوَ ابْنُ] مَهْدِيٍّ
فَالَا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَامِرٍ
الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَّ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ:
كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ. قُلْتُ:
فَأَتَتْنَاهُ مَا كُنْتُمْ تَضَعُونَ؟ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي
الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ مَا لَمْ نُعْدِ.
قَالَ أَبُو عَيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيقٌ، [وَحَدِيثٌ حَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ حَدِيثٌ
جَيِيدٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ].

(المعجم ٤٥) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنَّهُ
يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ
(التحفة ٤٥)

٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ
مَرْثِدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرْيَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:
كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، فَلَمَّا كَانَ
عَامُ الْفَتْحِ صَلَّى الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا بِوُضُوءٍ
وَاحِدٍ، وَمَسَحَ عَلَى حُنْبَرَةٍ، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّكَ
فَعَلْتَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ فَعَلْتَهُ؟ قَالَ: «عَمَدًا
فَعَلْتُهُ».

narrated this *Hadīth* from Sufyān Ath-Thawrī, with this addition: “performing *Wudū'* (washing each limb) one time.”

[He said:] Sufyān Ath-Thawrī also narrated this *Hadīth* from Muḥārib bin Dīthār, from Sulaimān bin Burāidah: “That the Prophet ﷺ would perform *Wudū'* for every *Salāt*.”

And Waki' narrated it from Sufyān, from Muḥārib, from Sulaimān bin Burāidah, from his father.

[He said:] ‘Abdur-Raḥmān bin Maḥdī, and others, narrated it from Sufyān from Muḥārib bin Dīthār, from Sulaimān bin Burāidah, from the Prophet ﷺ, which is *Mursal*,^[1] and this is more correct than the *Hadīth* of Waki'.

This is acted upon according to the people of knowledge: One performs the prayers with one *Wudū'* as long he has not committed *Hadath*. Some of these scholars perform *Wudū'* for every prayer, considering it recommended, and intending its virtue.

It has been related from Al-Ifriqī, from Abū Ghūṭāif, from Ibn ‘Umar, that the Prophet ﷺ said: “Whoever performs *Wudū'* while in a state of purity, Allāh records for him on that account ten good merits.”

This chain is weak.

On this topic there is a narration

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وروى هذا الحديث علي بن قادم عن سفيان الثوري وزاد فيه: توضأ مرأة مرأة.

[قال]: وروى سفيان الثوري هذا الحديث أيضاً عن محارب بن دثار عن سليمان بن بريدة: أن النبي ﷺ كان يتوضأ لكل صلاة.

ورواه وكيع عن سفيان، عن محارب، عن سليمان بن بريدة، عن أبيه.

[قال] وروى عبد الرحمن بن مهدي وعيره عن سفيان، عن محارب بن دثار، عن سليمان بن بريدة عن النبي ﷺ مرسلاً، وهذا أصح من الحديث وكيع.

والعمل على هذا عند أهل العلم: أنه يصلّي الصلوات بوضوء واحد ما لم يُحدث. وكان بعضهم يتوضأ لكل صلاة: استحبّا وإرادة الفضل.

ويروى عن الأفريقي، عن أبي عطية، عن بن عمر عن النبي ﷺ قال: «من توضأ على طهراً كتب الله له به عشر حسناً». وهذا إسناد ضعيف.

ونفي الباب عن جابر بن عبد الله: أن النبي ﷺ صلى الظهر والعصر بوضوء واحد.

^[1] Meaning that a *Tābi'* narrated the *Hadīth* from the Prophet ﷺ, without mentioning a Companion who heard it.

from Jābir bin ‘Abdullāh, that: “The Prophet ﷺ prayed *Zuhr* and *‘Asr* with one *Wudū’*.”

تخریج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب جواز الصلوات كلها بوضوء واحد، ح: ٢٧٧ من حديث سفيان الثوري به * حديث الإفريقي تقدم: ٥٩ * وفي الباب عن جابر بن عبد الله، [ابن ماجه، ح: ٥١١].

Chapter 46. [What Has Been Related] About A Man And A Woman Performing *Wudū’* From One Vessel.

62. Maimūnah said: “I and Allāh’s Messenger ﷺ would perform *Ghusl* for *Janābah* from one vessel.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

It is the view of the *Fuqahā’* in general that; there is no harm in a man and a woman performing *Ghusl* from one vessel.

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, ‘Aishah, Anas, Umm Hāni’, Umm Shabayah (Al-Juhaniyah), Umm Salamah, and Ibn ‘Umar.

[Abū ‘Eisā said:] Abū Ash-Sha‘tha’s (one of the narrators in this *Hadīth*) name is Jābir bin Zaid.

(المعجم ٤٦) - باب [مَا جَاءَ] في
وُضُوءِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ
(التحفة ٤٦)

٦٢ - حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفيانُ
أَبْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَمِّرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي
الشَّعَاعِ، عَنْ أَبْنِ عَبَاسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي
مَيْمُونَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللهِ
ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ
صَحِيحٌ، وَهُوَ قَوْلُ عَامَةِ الْفُقَهَاءِ: أَنْ لَا يَأْسِنَ
أَنْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.
[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ، وَعَائِشَةَ،
وَأَنَسَ، وَأُمَّ هَانِيَّ، وَأُمَّ صُبَيَّةَ [الْجَهَنَّمَةَ،
وَأُمَّ سَلَمَةَ، وَابْنَ عُمَرَ].

[قال] أَبُو عِيسَى: وَأَبُو الشَّعَاعِ اسْمُهُ
جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الغسل، باب الغسل بالصاع ونحوه، ح: ٢٥٣ تعلیقاً،
ومسلم، الحيض، باب القدر المستحب من الماء من غسل الجنابة ... إلخ، ح: ٤٧/٣٢٢ من
حديث ابن عينة به * وفي الباب عن علي، [ابن ماجه، ح: ٣٧٥ وأحمد: ١١٧٧/١] وعائشة،
[البخاري، ح: ٢٥٠ ومسلم، ح: ٣١٩] وأنس، [البخاري، ح: ٢٦٤ وأصله عند مسلم، ح: ٣٢٥:
وأم هانىء، [ابن ماجه، ح: ٣٧٨] وأم صبيحة الجهنمية، [أبو داود، ح: ٧٨ وابن ماجه، ح:
٣٨٢] وأم سلمة، [البخاري، ح: ٣٢٢ ومسلم، ح: ٢٩٦] وابن عمر، [البخاري، ح: ١٩٣].

Comments:

Allāh created mutual love, compassion, affection and kindness between husband and wife, and declared them a clothing for each other, in light of

this, there is no objection if they both make ablution from the same pot or if they take a bath together.

Chapter 47. [What Has Been Related] About It Being Disliked To Use The Leftover Water Of A Woman

63. Abū Ḥājib narrated from a man from Banū Ghifār who said: “The Prophet ﷺ prohibited using the leftover (water) of a woman’s purification.” (*Hasan*)

[He said:] There is something on this topic from ‘Abdullāh bin Sarjis.

Abū ‘Eisā said: Some of the *Fuqahā'* disliked *Wuḍū'* with what is leftover from a woman’s purification. This is the saying of Ahmad and Ishāq: They dislike using what is leftover from her purification, but they do not see any harm in what is leftover from her drinking.

Tafsīr: [حسن] وأخرجه أحمـد: ٦٦/٥ من حديث سليمان التبـمي به وهو مخرج في نيل المقصد، ح: ٨٢ وتسهيل الحاجة في تحریج ابن ماجه، ح: ٣٧٣ وغيرهما، وانظر الحديث الآتـي * وفي الباب عن عبد الله بن سرجـس، [ابن ماجـه، ح: ٣٧٤].

Comments:

According to the majority of *A’immah*, there is no harm in using water leftover by husband or wife; and the commandment to not use is on the basis of undesirability (i.e. avoidance is better yet the use is allowed).

64. Al-Hakim bin ‘Amr Al-Ghifārī narrated that: “The Prophet ﷺ forbade that a man should perform *Wuḍū'* with the leftover (water) from a woman’s purification.” Or, he said: “from her drinking.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan*. Abū Ḥājib’s (one of the

(المعجم ٤٧) - بـاب [مـا جـاء فـي]
كـراهيـة فـضـل طـهـور المـرـأـة (التحـفـة ٤٧)

٦٣ - حـدـثـنا مـحـمـودـ بـنـ غـيـلـانـ [قـالـ]:
حـدـثـنا وـكـيـعـ عـنـ سـفـيـانـ، عـنـ سـلـيـمـانـ التـبـمـيـ،
عـنـ أـبـي حـاجـبـ، عـنـ رـجـلـ مـنـ بـنـيـ غـفارـ.
قـالـ: نـهـىـ رـسـوـلـ اللـهـ عـلـىـهـ وـسـلـيـلـهـ عـنـ فـضـلـ طـهـورـ
المـرـأـةـ.

[قـالـ]: وـفـيـ الـبـابـ عـنـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ
سـرـجـسـ .

قـالـ أـبـوـ عـيـسـىـ: وـكـرـةـ بـعـضـ الـفـقـهـاءـ
الـوـضـوـءـ بـفـضـلـ طـهـورـ المـرـأـةـ، وـهـوـ قـوـلـ
أـحـمـدـ وـإـسـحـاقـ: كـرـهـاـ فـضـلـ طـهـورـهـاـ، وـلـمـ
يـرـيـاـ يـفـضـلـ سـوـرـهـاـ بـأـسـاـ .

تـخـرـيـجـ: [حسن] وأـخـرـجـهـ أـحـمـدـ: ٦٦/٥ من حـدـثـ سـلـيـمـانـ التـبـمـيـ بهـ وـهـوـ مـخـرـجـ فيـ نـيـلـ
الـمـقـصـدـ، حـ: ٨٢ وـتـسـهـيلـ الـحـاجـةـ فيـ تـخـرـيـجـ اـبـنـ مـاجـهـ، حـ: ٣٧٣ وـغـيرـهـماـ، وـانـظـرـ الـحـدـيـثـ الآـتـيـ .

٦٤ - حـدـثـنا مـحـمـودـ بـنـ بـشـارـ وـمـحـمـودـ بـنـ
غـيـلـانـ قـالـ: حـدـثـنا أـبـوـ دـاـوـدـ عـنـ شـعـبـةـ، عـنـ
عـاصـمـ . قـالـ: سـمـعـتـ أـبـاـ حـاجـبـ يـعـدـثـ عـنـ
الـحـكـمـ بـنـ عـمـرـ وـغـفارـيـ: أـنـ الـبـيـعـةـ نـهـىـ
أـنـ يـتـوـضـأـ الرـجـلـ بـفـضـلـ طـهـورـ المـرـأـةـ أـوـ
قـالـ: يـسـرـهـاـ .

narrators) name is Sawādah bin ‘Āsim.

In his *Hadīth*, Muhammad bin Bash-shār said:^[1] “Allāh’s Messenger prohibited that a man should perform *Wudū’* with the leftover (water) of a woman.” And Muhammad bin Bash-shār did not have any doubt (about its wording).

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب النهي عن ذلك، ح: ٣٧٣ عن محمد بن بشار به وهو في مسند الطیالسي، ح: ١٢٥٢ وانظر الحديث السابق، وصححه ابن حبان، ح: ٢٢٤.

Comments:

None of the *A’immah* are in favor of disliking the use of water leftover by either husband or wife. Therefore the preventative *Ahādīth* would be regarded in the meaning of avoidance.

Chapter 48. [What has Been Related] About Permitting That

65. Ibn ‘Abbās narrated: “One of the wives of the Prophet ﷺ performed *Ghusl* with a bowl. Allāh’s Messenger wanted to perform *Wudū’* with it, so she said: ‘O Messenger of Allāh! Indeed I am *Junub*.^[2] So he said: ‘Indeed, water does not become *Junub*.’” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahih*.

It is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Mālik, and Ash-Shāfi‘ī.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الماء لا يجنب، ح: ٦٨ وابن ماجه، ح: ٣٧٠ من حديث أبي الأحوص به سماك ضعيف عن عكرمة وصحح الحديث عن غيره، إذا حدث قبل اختلاطه وحديث مسلم، ح: ٣٢٣ وغيره يعني عنه.

[قال أبو عيسى]: هذا حديث حسن.
وأبو حاتم أسمه سوادة بن عاصم.
وقال محمد بن شار في حديثه: نهى
رسول الله ﷺ أن يتوضأ الرجل بفضل طهور
المرأة. ولم يشك فيه محمد بن بشار.

(المعجم ٤٨) - باب [ما جاء في]
الرخصة في ذلك (التحفة ٤٨)

٦٥ - حدثنا قتيبة: حدثنا أبو الأحوص
عن سماك بن حرب، عن عكرمة، عن ابن
عباس قال: اغتسل بعض أزواج النبي ﷺ
في جنحة، فأراد رسول الله ﷺ أن يتوضأ
منه، فقالت: يا رسول الله، إني كنت جنبًا،
فقال: إن الماء لا يجنب.

[قال أبو عيسى]: هذا حديث حسن صحيح.
وهو قول سفيان الثوري وماليك
والشافعي.

[1] At-Tirmidhī narrated this *Hadīth* from both him and Māhmūd bin Ghailān.

[2] In a state of ceremonial impurity.

Chapter 49. What Has Been Related About: Nothing Makes Water Impure

66. Abū Sa‘eed Al-Khudrī narrated: “It was said, ‘O Allāh’s Messenger! Shall we use the water of Buḍā‘ah well to perform ablution while it is a well in which menstruation rags, flesh of dogs and the putrid are dumped?’” Allāh’s Messenger ﷺ said: ‘Indeed water is pure, nothing makes it impure.’” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan*. Abū Usāmah (one of the narrators) has done very well with this *Hadīth*. No one has reported the *Hadīth* of Abū Sa‘eed about the well of Buḍā‘ah better than what Abū Usāmah reported. And this *Hadīth* has been reported from more than one route from Abū Sa‘eed.

There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās and ‘Āishah.

Comments:

- According to *Imām* Ibn Al-Mundhir, the people of knowledge are agreed that whether the quantity of water is little or large, when an amount of impure element falls in it by which the taste of water, color or smell changes, it becomes impure.
- According to some *A’immah* if the water is little it will become impure by an impure element, and if it is equal to two *Qullah* or more, and none of the three qualities is affected, it remains pure and the *Hadīth* of *Qullatain* supports this view.

(المعجم ٤٩) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنَّ
الْمَاءَ لَا يُنَجِّسُ شَيْءًَ (التحفة ٤٩)

٦٦ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ وَالْحَسْنُ بْنُ عَلَيٌّ
الْخَلَّالُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ
عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَفَبِ،
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ بْنِ
خَدِيجَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قِيلَ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْتَ وَضَأْتَ مِنْ بَثْرٍ بُضَاعَةً، وَهِيَ
بِثْرٍ يُلْمَى فِيهَا الْحِيَضُورُ وَلُحُومُ الْكَلَابِ
وَالشَّنَّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْمَاءَ
طَهُورٌ لَا يُنَجِّسُ شَيْءًَ».
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ، وَقَدْ
جَوَّدَ أَبُو أَسَامَةَ هَذَا الْحَدِيثَ، فَلِمَ يَرُو
[أَحَدٌ] حَدِيثَ أَبِي سَعِيدٍ فِي بِثْرٍ بُضَاعَةَ
أَحْسَنَ مِمَّا رَوَى أَبُو أَسَامَةَ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا
الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.
وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ.

تَخْرِيج: [إِسْنَادُ حَسَنٍ] وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاودُ، الطَّهَارَةُ، بَابُ ماجِاءَ فِي بِثْرٍ بُضَاعَةٍ، ح: ٦٦؛ عَنِ الْحَسْنِ بْنِ عَلَيٍّ بِهِ وَصَحَّحَهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَعِينٍ وَالْحَاكِمُ وَالْبَغْوَانِي وَغَيْرُهُمْ، [التَّلْخِيصُ الْحَبِيرِيُّ: ١/١٣، ح: ٢*] وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، [أَبُو دَاودُ، ح: ٦٨ وَالْتَّرْمِذِيُّ، انْظُرُ الْحَدِيثَ السَّابِقَ]. وَعَائِشَةَ، [أَحْمَدٌ: ٦/١٧٢ وَصَحَّحَهُ ابْنُ خَزِيمَةَ: ١/١٢٤، ح: ٢٥١].

Chapter 50. Something Else For That

67. Ibn ‘Umar narrated: “I heard Allāh’s Messenger ﷺ while he was being asked about water in open areas of the land, and predators and beasts come to it.” He said: “So Allāh’s Messenger ﷺ said: ‘When the water is two *Qullah* it does not carry filth.’” (*Sahih*)

[‘Abdah (one of the narrators) said:] Muḥammad bin Ishāq said: “A *Qullah* refers to *Jirār*,^[1] and a *Qullah* is the thing that drinking water is held in.”^[2]

Abū ‘Eisā said: This is the saying of Ash-Shāfi‘ī, Ahmad and Ishāq. They say that when the water is two *Qullah* then nothing makes it impure, as long as it does not change its smell, and its taste. And they say, it is approximately fifty *Oirbah* (waterskins).

تخریج: [صحیح] وأخرجه أحمد: ١٢/٢، ٣٨ عن عبدة بن سلیمان عنه وهو مخرج في سنن أبي داود، ح: ٦٤ وغيره وصححه ابن خزيمة: ١/٤٩، ح: ٩٢ وابن حبان، ح: ١١٨ والحاکم: ١/١٣٢ وغيرهم * ابن إسحاق تابعه الوليد بن كثیر.

Comments:

The Hanafi scholars tried in vain to create confusion regarding the chain, text, meaning and about the implementation of this *Hadīth*; but all the objections and criticism of the Hanafi are extremely weak and baseless. The scholars of *Hadīth* refuted them with solid and firm answers, as Hāfiẓ Abdur-Rahmān Mubārakpuri and Shaikh Nāsiruddīn Al-Albānī (see: *Tuhfa-tul-Ahwadī* 1/225; *Saḥīḥ Abū Dawūd, Hadīth*: 56 and *Irwa'* 33, 172) did. Moreover, this *Hadīth* is authentic from aspects of text, chain and meaning.

المعجم (٥٠) - بَابُ: مِنْهُ آخَرُ
التحفة (٥٠)

٦٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزَّيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُسَأَّلُ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ فِي الْفَلَةِ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا يَتُوَبَّهُ مِنَ السَّبَاعِ وَالدَّوَابِ؟ قَالَ: [فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ]: «إِذَا كَانَ الْمَاءُ فَلَّتْنَ لَمْ يَحْمِلِ الْخَبَثَ».

[قَالَ عَبْدَهُ]: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ؟
الْفَلَةُ هِيَ: الْجِرَارُ، وَالْفَلَةُ الَّتِي يُسْتَقَى فِيهَا.
قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ
وَإِسْحَاقَ، قَالُوا: إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ لَمْ
يَنْجُسْهُ شَيْءٌ، مَا لَمْ يَتَغَيَّرْ رِيْحُهُ أَوْ طَعْمُهُ،
وَقَالُوا: يَكُونُ نَحْوًا مِنْ خَمْسٍ قَرْبًا.

تخریج: [صحیح] وأخرجه أحمد: ٢/١٢، عن ٣٨، عن أبي داود، ح: ٦٤ وغیره وصححه ابن خزيمة: ١/٤٩، ح ١٣٢، ١٣٣ وغیرهم * ابن إسحاق تابعه الوليد بن كثیر.

^[1] *Jirār* is plural of *Jarr*, some type of earthenware jar.

[2] These are two nouns describing large casks that are used to hold water.

Chapter 51. [What Has Been Related About] It Is Disliked To Urinate In Stagnant Water

68. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Let none of you urinate [in still water, then perform *Wuḍū’* with it.]” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. And there is something on this topic from Jābir.

تخریج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب النهي عن البول في الماء الراکد، ح: ٢٨٢ من حديث عبد الرزاق به وهو في صحيفة همام بن منه، ح: ٧٣ وأخرجه البخاري، ح: ٢٣٩ من طريق آخر عن أبي هريرة به * وفي الباب عن جابر [ومسلم: ٢٨١].

Comments:

The still water may be needed for ablution or bath, therefore urinating in it is an uncivil and dirty doing.

Chapter 52. What Has Been Related About Sea Water, That It Is Pure

69. Abū Hurairah narrated: “A man asked Allāh’s Messenger ﷺ ‘O Messenger of Allāh! We sail the seas, and we only carry a little water with us. If we use it for *Wuḍū’* then we will go thirsty. So shall we perform *Wuḍū’* from the (water of the) sea?’ Allāh’s Messenger ﷺ said: ‘Its water is pure, and its dead are lawful.’” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, and Al-Firāsi.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

This is the saying of most of the

(المعجم ٥١) - باب [ما جاء في]
كراءة البول في الماء الراکد
(التحفة ٥١)

٦٨ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامَ بْنِ مُبْيَهٖ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يُوَلَّ
[أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ تُمْ بَوَاضِعًا مِنْهُ».]
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وفي الباب عن جابر.

تخریج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب النهي عن البول في الماء الراکد، ح: ٢٨٢ من حديث عبد الرزاق به وهو في صحيفة همام بن منه، ح: ٧٣ وأخرجه البخاري، ح: ٢٣٩ من طريق آخر عن أبي هريرة به * وفي الباب عن جابر [ومسلم: ٢٨١].

(المعجم ٥٢) - باب [ما جاء في] ماء
البحر آنَه طهور (التحفة ٥٢)

٦٩ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ عَنْ مَالِكٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا
الْأَنْصَارِيُّ [إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى]: حَدَّثَنَا
مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمَ،
عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ - مِنْ آلِ ابْنِ الْأَزْرَقِ -
أَنَّ الْمُغْبِرَةَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ - وَهُوَ مِنْ بَنَي عَبْدِ
الدَّارِ - أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ:
سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنَّا نَرْكِبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْفَلَلِ مِنَ
الْمَاءِ: فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطَسْنَا، أَفَتَوَضَّأْنَا مِنْ
[مَاءِ] الْبَحْرِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هُوَ
الْعَنْهُورُ مَاوِهُ، الْحِلُّ مَيْتَهُ».

Fuqahā' among the Companions of the Prophet ﷺ. Among these are Abū Bakr, ‘Umar, and Ibn ‘Abbās. They did not see any harm in sea water.

Some of the Companions of the Prophet ﷺ disliked using sea water for *Wuḍū’*. Among these are Ibn ‘Umar, and ‘Abdullāh bin ‘Amr. ‘Abdullāh bin ‘Amr said: “It is fire.”

[قال:] وفي الباب عن جابر، والفراسى. قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وهو قول أكثر الفقهاء من أصحاب النبي ﷺ، منهم: أبو بكر، وعمر، وابن عباس: لم يروا بأسا بماء البحر. وقد كرر بعض أصحاب النبي ﷺ الوضوء بماء البحر، ومنهم: ابن عمر، وعبد الله بن عمرو؛ وقال عبد الله بن عمرو، هو نار.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود (الطهارة)، باب الوضوء بماء البحر، ح: ٨٣) وغيره من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢٢/١ (يحيى) وصححه البخاري وابن خزيمة، ح: ١١١ وابن حبان، ح: ١١٩ وغيرهم * وفي الباب عن جابر، [ابن ماجه، ح: ٣٨٨] وصححه ابن خزيمة: ١٤٣/١٤٣، ح: ٥٩ وله شاهد عند الحاكم: ١٤٣/١٤٣] و الفراسى، [ابن ماجه، ح: ٣٨٧] * أثر ابن عمر وابن عمرو، لم أجدهما.

Comments:

The Sea is a dwelling of countless animals and unlimited animals probably die in it every day, so he ﷺ said its dead are lawful and its water does not become impure. Almost by consensus the Sea water is pure. All water animals other than the frog and crocodile are lawful, according to *Imām Ahmad*.

Chapter 53. Severe Warning Against Not Shielding Oneself From Urine

70. Ibn ‘Abbās narrated: “The Prophet ﷺ passed by two graves. He said: ‘These two are being punished. And they are not being punished for something major. As for this one, he would not protect himself from his urine. As for this one, he used to spread *Namimah* (slander).’” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Abū Mūsā, ‘Abdur-Rahmān bin Ḥasanah, Zaid (bin Thābit), and Abū Bakarah.

(المعجم ٥٣) - باب [مَا جاءَ فِي]
الشَّدِيدُ فِي الْبَوْلِ (التحفة ٥٣)

٧٠ - حدثنا هناد وفطيم وأبو كريب، قالوا: حدثنا وكيع عن الأعمش قال: سمعت مجاهدا يحدث عن طاوس، عن ابن عباس: أن النبي ﷺ مر على قررين، فقال: إنهم يذبيان، وما يذبيان في كبير، وهذا فكان لا يستتر من بوله، وأما هذا فكان يمشي بالمميّة».

[قال أبو عيسى]: وفي الباب عن زيد بن ثابت وأبي بكر وأبي هريرة، وأبي موسى، وعبد الرحمن بن حسنة.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

Mansūr narrated this *Hadīth* from Mujāhid, from Ibn ‘Abbās, but he did not mention “from Tāwus” in it. And the narration of Al-A‘mash is more correct.^[1]

[He said:] I heard Abū Bakr Muḥammad bin Abān [Al-Balkhī who narrates from Waki‘] saying: “I heard Waki‘ saying: ‘Al-A‘mash preserved the chain of Ibrāhīm better than Mansūr.’”

قالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ .
وَرَوَى مَنْصُورٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُجَاهِدٍ ،
عَنْ أَبْنَى عَبَّاسَ ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ طَاؤِسٍ .
وَرِوَايَةُ الْأَعْمَشِ أَصَحُّ .

[قال]: سمعت أبا بكر مُحَمَّدَ بْنَ أَبَانَ
[البلخي مُستملٍ] وَكَيْعَ [يَقُولُ]: سمعت وكيعا
يَقُولُ: الْأَعْمَشُ أَحْفَظَ لِإِسْنَادِ إِبْرَاهِيمَ مِنْ
مَنْصُورٍ .

تخریج: متقد عليه وأخرج مسلم، الطهارة، باب الدليل على نجاست البول ووجوب الاستبراء منه، ح: ٢٩٢ عن أبي كريب، والبخاري، الموضوع، باب: من الكبار أن لا يستتر من بوله، ح: ٢١٦، ٢١٨ من حديث الأعمش به * وفي الباب عن زيد بن ثابت [لم نجد له لفظ آخر عند مسلم وأحمد: ١٩٠/٥ وليس فيه ذكر البول] وأبي بكرة [ابن ماجه، ح: ٣٤٩] أبي هريرة، [ابن ماجه، ح: ٣٤٨] وأبي موسى، [البخاري، ح: ٢٢٦] ومسلم، ح: ٢٧٣ وعلقه أبو داود، ح: ٢٢] وعبد الرحمن بن حسنة، [أبو داود، ح: ٢٢] * قول وكيع؛ إسناده صحيح.

Comments:

These two are such sins that avoiding them is not very hard; from this aspect they are not big, though both are major from the aspect of sinning.

Chapter 54. [What Has Been Related] About Sprinkling Water On The Urine Of A Young Boy Before (He reaches The Age That) He Eats Food

71. Umm Qais bin Mihsan narrated: “I entered upon the Prophet ﷺ with a son of mine who was not yet eating food. He urinated on him, so he called for water which he sprinkled over it.” (*Sahīh*)

(المعجم ٥٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي نَضْحٍ
بَوْلِ الْعَلَامِ قَبْلَ أَنْ يَطْعَمَ (التحفة ٥٤)

٧١ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ وَأَحْمَدُ بْنُ مَيْعَ قَالَ :
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عِيَّةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عَبْيَدِ
اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ ، عَنْ أُمِّ قَيْسِ بْنِتِ
مُحْصَنٍ قَالَتْ : دَخَلْتُ بَابِنِ لَيْ عَلَى النَّبِيِّ
ﷺ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ ، فَبَالَ عَلَيْهِ ، فَدَعَا بِمَاءٍ

[1] That is, this narration, in which Al-A‘mash said, “I heard Mujāhid narrating from Tāwus.”

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, ‘Aishah, Zainab, Lubābah bint Al-Hārith – and she is Umm Al-Fadl bin ‘Abbās bin ‘Abdul-Muṭṭalib – and Abū As-Samḥ, ‘Abdullāh bin ‘Amr, and Abū Laila, and Ibn ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: This is the saying of more than one [of the people of knowledge] among the Companions of the Prophet ﷺ and the Tābi‘īn, and those after them. Like Aḥmad and Ishāq who said, “The urine of the young boy is sprinkled, and the urine of the small girl is washed.”

This is the case when they are not eating food, when they eat, then it is washed in all cases.

تخریج: متفق عليه وأخرجه مسلم، الظهارة، باب حكم بول الطفل الرضيع وكيفية غسله، ح: ٢٨٧ من حديث ابن عيينة والبخاري، الموضوع، باب بول الصبيان، ح: ٢٢٣ من حديث الزهرى به * وفي الباب عن علي، [أبو داود، ح: ٣٧٧] وعائشة، [البخارى، ح: ٢٢٢] ومسلم، ح: ٢٨٦] وزينب، [عبدالرازاق في المصنف: ٣٨١/١، ٣٨٢، ٣٨٣] وعائشة بنت الحارث، [أبو داود، ح: ٣٧٥] وأبي السمعان، [أبو داود، ح: ٣٧٦] وعبدالله بن عمرو، [الطبراني في الأوسط: ٤٥٧، ح: ٣٤٨] وابن عباس، [الدارقطني: ٤٦٥، ح: ٤٦٦] وأبي ليلى، [أحمد: ٤٢٨، ح: ٤٣٧] وأبي ليلى، [أبي داود، ح: ١٤٩١] وليبة بنت الحارث، [أبو داود، ح: ١٤٩١] وأبي عيسى: وهو قول غير واحد [من أهل العلم] من أصحاب النبي ﷺ والتائبين ومن بعدهم، مثل أحمد وإسحاق، قالوا: يُؤْخَذُ بِوَلَّ الْغَلَامِ، وَيُغَسَّلُ بِوَلَّ الْجَارِيَةِ.

قال أبو عيسى: وهو قول غير واحد [من أهل العلم] من أصحاب النبي ﷺ والتائبين ومن بعدهم، مثل أحمد وإسحاق، قالوا: يُؤْخَذُ بِوَلَّ الْغَلَامِ، وَيُغَسَّلُ بِوَلَّ الْجَارِيَةِ.

قال أبو عيسى: وهو قول غير واحد [من أهل العلم] من أصحاب النبي ﷺ والتائبين ومن بعدهم، مثل أحمد وإسحاق، قالوا: يُؤْخَذُ بِوَلَّ الْغَلَامِ، وَيُغَسَّلُ بِوَلَّ الْجَارِيَةِ.

وَهَذَا مَا لَمْ يَطْعَمَا، فَإِذَا طَعَمَا غُسِّلَا جَمِيعًا.

تخریج: متفق عليه وأخرجه مسلم، الظهارة، باب حكم بول الطفل الرضيع وكيفية غسله، ح: ٢٨٧ من حديث ابن عيينة والبخاري، الموضوع، باب بول الصبيان، ح: ٢٢٣ من حديث الزهرى به * وفي الباب عن علي، [أبو داود، ح: ٣٧٧] وعائشة، [البخارى، ح: ٢٢٢] ومسلم، ح: ٢٨٦] وزينب، [عبدالرازاق في المصنف: ٣٨١/١، ٣٨٢، ٣٨٣] وعائشة بنت الحارث، [أبو داود، ح: ٣٧٥] وأبي السمعان، [أبو داود، ح: ٣٧٦] وعبدالله بن عمرو، [الطبراني في الأوسط: ٤٥٧، ح: ٣٤٨] وابن عباس، [الدارقطني: ٤٦٥، ح: ٤٦٦] وأبي ليلى، [أحمد: ٤٢٨، ح: ٤٣٧] وأبي ليلى، [أبي داود، ح: ١٤٩١] وليبة بنت الحارث، [أبو داود، ح: ١٤٩١] وأبي عيسى: وهو قول غير واحد [من أهل العلم] من أصحاب النبي ﷺ والتائبين ومن بعدهم، مثل أحمد وإسحاق، قالوا: يُؤْخَذُ بِوَلَّ الْغَلَامِ، وَيُغَسَّلُ بِوَلَّ الْجَارِيَةِ.

Chapter 55. What Has Been Related About The Urine Of That Whose Meat Is Eaten

72. Anas narrated: “Some people from ‘Urainah arrived in Al-Madīnah, and they were uncomfortable (and ill from the climate). So Allāh’s Messenger ﷺ sent them some camels from charity. He told them: “Drink from their milk and urine.” So they killed the camel driver that Allāh’s Messenger ﷺ sent, and they

(المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي بَوْلٍ مَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ (التحفة ٥٥)

٧٢ - حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ وَقَنَادُهُ وَثَابُتُ عَنْ أَنَسِيٍّ: أَنَّ نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَاجْتَوْرُوهَا، فَبَعْثَمُهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي إِبْلِ الصَّدَقَةِ، وَقَالَ: «اَشْرَبُوا مِنْ اُبَلِّهَا وَأَبُو الْهَا» فَقَتَلُوا رَاعِيَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَاسْتَأْفُوا

violently drove off the camels, and apostasized from Islam. So the Prophet ﷺ came to them, he cut off their hands and feet on opposite sides, and branded their eyes, and threw them in Al- Ḥarrah.”^[1] Anas said, “So I saw one of them working over the ground with his mouth, until they died.” (*Sahih*)

And sometimes Hammad said: “Biting the ground with his mouth, until they died.”

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. It has been reported from Anas through a number of chains of narration.

It is the opinion of most of the people of knowledge, they say: There is no harm in the urine of that whose meat is eaten.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الحدود، باب ماجاء في المحاربة، ح: ٤٣٦٧ من حديث حماد بن سلمة به ومسلم، ح: ١٦٧١ من حديث حميد الطويل، والبخاري، ح: ١٥٠١ من حديث قتادة به.

Comments:

The urine of the animals that are lawful for eating is not impure. Most of the scholars and great scholars of *Hadīth* hold this opinion. This is the preferred view in the light of saying of the Prophet ﷺ. The view of the scholars, who are in favor of the impurity of urine of lawful animals, is not correct.

73. Anas bin Mālik narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ only poked out their eyes because they had poked out the eyes of the camel driver.”

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Gharīb*. We do not know anyone who mentioned it other than this Shaikh, from Yazid bin Zurai’.

الإبل، وَأَرْتَدُوا عَنِ الإِسْلَامِ، فَأَتَيَّ بِهِمُ الشَّيْءَ
عَلَيْهِ، فَقَطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلَهُمْ مِنْ خَلَافِ،
وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ، وَلَقَاهُمْ بِالْحَرَّةِ. قَالَ أَنَّسُ:
فَكُنْتُ أَرَى أَحَدَهُمْ يَكُدُّ الْأَرْضَ بِفِيهِ، حَتَّى
مَاتُوا. وَرُبَّمَا قَالَ حَمَادٌ: يَكُدُّ الْأَرْضَ
بِفِيهِ، حَتَّى مَاتُوا.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ
صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَنَّسٍ.
وَهُوَ قَوْلٌ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ قَالُوا: لَا يَأْسَ
بِبَوْلِ مَا يُؤْكِلُ لَحْمُهُ.

٧٣ - حَدَّثَنَا الفَضْلُ بْنُ سَهْلِ الْأَعْرَجِ
[الْبَغْدَادِيُّ]: حَدَّثَنَا يَحْمَى بْنُ غَيْلَانَ قَالَ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْيَعَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبِيُّ
عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: إِنَّمَا سَمَلَ الشَّيْءُ
أَعْيُنُهُمْ لَأَنَّهُمْ سَمَلُوا أَعْيُنَ الرُّعَاةِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْلَمُ

^[1] Al-Ḥarrah: A well known area full of black rocks, near Al-Madīnah.” (*Tuhfat Al-Ahwadhi*).

And it is in accordance with the meaning of Allāh's saying:

"And wounds equal for equal"^[1]

It has been reported that Muḥammad bin Sirīn said: "The Prophet ﷺ only did this to them before the legislated punishments were revealed."

تخریج: وأخرجه مسلم، القسامه والمحاربين، باب حکم المحاربين والمحاربين، ح: ١٦٧١
١٤ عن الفضل بن سهل به * قول ابن سیرین: لم أجده.

Comments:

The Prophet ﷺ gouged out their eyes in retaliation (as law: eye for eye) and also kept them thirsty for the same reason.

Chapter 56. What Has Been Related About *Wudū'* For Breaking Wind

74. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "There is no *Wudū'* except for a sound or a smell." (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب: لا وضوء إلا من حدث ح: ٥١٥ من حديث وكيع به وصححه ابن خزيمة (١٨/٢٧) وابن الجارود (٢) وانظر الحديث الآتي.

Comments:

The purpose of sound and smell is that after the certainty of passing wind, a fresh ablution becomes obligatory; ablution is not compulsory merely because of doubt or *Waswasa*, because certainty cannot be lost just because of mere doubt. It is agreed to by consensus. If ablution gets annulled by passing wind, then urine and excrement will definitely nullify it.

75. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "When one of you is in the *Masjid*, and he senses wind between his buttocks

أَحَدًا ذَكَرَهُ عَيْرَ هَذَا الشِّيْخِ عَنْ بَيْرِيدَ بْنِ زُرْبَعِ .
وَهُوَ مَعْنَى قَوْلِهِ: «وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ»
[المائدة: ٤٥] وَقَدْ رُوِيَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ: أَنَّهُ قَالَ: إِنَّمَا فَعَلَ بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ هَذَا قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ الْحُدُودُ.

تخریج: وأخرجه مسلم، القسامه والمحاربين، باب حکم المحاربين والمحاربين، ح: ١٦٧١
١٤ عن الفضل بن سهل به * قول ابن سیرین: لم أجده.

(المعجم ٥٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْوُضُوءِ مِنَ الرِّيحِ (التحفة ٥٦)

٧٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَهَنَّادٌ [فَلَآ]: حَدَّثَنَا
وَكَبِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا وُضُوءٌ إِلَّا مِنْ صَوْتٍ أَوْ رِيحٍ».
قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب: لا وضوء إلا من حدث ح: ٥١٥ من حديث وكيع به وصححه ابن خزيمة (١٨/٢٧) وابن الجارود (٢) وانظر الحديث الآتي.

٧٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا

[١] *Al-Mā'idah* 5:45.

then he should not exit until he hears a sound or smells an odor.” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Abdullâh bin Zâid, ‘Alî bin Tâlq, ‘Aishah, Ibn ‘Abbâs, [Ibn Mas‘ûd], and Abû Sa‘eed.

Abû ‘Eisâ said: This *Hadîth* is *Hasan Sahîh*.

It is the opinion of the scholars that it is not obligatory for one to perform *Wudû’* except from *Hadath*, for which he hears a sound or smells an odor.

And [‘Abdullâh] bin Al-Mubârak said: “When he has a doubt about *Hadath*, then it is not obligatory for him to perform *Wudû’*, until he becomes so certain that he could take an oath about it.” And he said: “When wind comes from the vagina of a woman then it is required for her to perform *Wudû’*.” This is the saying of Ash-Shâfi‘î and Ishâq.

تخریج: وأخرج مسلم، الحیض، باب الدلیل على أن من تيقن الطهارة . . . إلخ، ح: ٣٦٢، ح: ٣٦١، ح: ١٧٧، ح: ١٣٧، [البخاري، ح: زید، عبد الله بن زید، وعلی بن طلق، ابرهیم داود، عائشة، ابی داود، ع: ١١٤، وابن ماجه، علیه الرضا، ع: ٢٢٢، وابن عباس، علیه الرضا، ع: ٢٥٤، وابن مسعود، علیه الرضا، ع: ٢٥٤، وابن سعید، علیه الرضا، ع: ٩٧، وأبی سعید، علیه الرضا، ع: ٥١٤، وأحمد، ح: ٣/٩٦].

76. Abû Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Indeed Allâh does not accept the prayer of one of you when he commits *Hadath*, until he performs *Wudû’*.” (*Sahîh*)

Abû ‘Eisâ said: This *Hadîth* is [*Gharîb*] *Hasan Sahîh*.

كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَوَجَدَ رِيحًا بَيْنَ الْأَيْتَيْهِ، فَلَا يَخْرُجُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْنًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا .

[قال:] وفي الباب عن عبد الله بن زيد، وعلی بن طلق، وعائشة، وابن عباس، [وابن مسعود)، وأبی سعید.]

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وَهُوَ قَوْلُ الْعُلَمَاءِ: أَنْ لَا يَجِبَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ إِلَّا مِنْ حَدَثٍ: يَسْمَعُ صَوْنًا أَوْ يَجِدُ رِيحًا .

وقال [عبد الله] بن المبارك: إذا شَكَ فِي الْحَدَثِ فَإِنَّهُ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ حَتَّى يَسْتَقِنَّ اسْتِيقَانًا يَقْدِرُ أَنْ يَحْلِفَ عَلَيْهِ . وَقَالَ إِذَا خَرَجَ مِنْ قُبْلِ الْمَرْأَةِ الرِّيحُ وَجَبَ عَلَيْهَا الْوُضُوءُ . وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَإِسْحَاقَ .

76 - حدثنا محمود بن عيلان: حدثنا عبد الرزاق: أخبرنا معمر عن همام بن منبه، عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال: «إِنَّ اللَّهَ لَا يُنْبِئُ صَلَةً أَحَدَكُمْ إِذَا أَحَدَتْ حَتَّى يَتَوَضَّأَ» .

قال أبو عيسى: هذا حديث [غريب] حسن صحيح.

تخریج: متفق عليه وأخرجه البخاري، الوضوء، باب: لا تقبل صلاة بغير ظهور، ح: ١٣٥ ومسلم، الطهارة، باب وجوب الطهارة للصلوة، ح: ٢٢٥ من حديث عبدالرازاق به وهو في صحيفه همام، ح: ١٠٨.

Chapter 57. [What Has Been Reported] About *Wudū'* From Sleep

77. Ibn ‘Abbās narrated that he saw the Prophet ﷺ sleeping, while in prostration position, until he snored or snorted. Then he stoodup to pray. So I said: “O Messenger of Allāh! You were sleeping?” He said: “*Wudū'* is not required except for sleeping while reclining. For when one reclines, his joints relax.” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: Abū Khālid’s (a narrator of this *Hadīth*) name is (Yazid bin ‘Abdur-Rahmān). [He said:] There are narrations on this topic from ‘Aishah, Ibn Mas’ūd, and Abū Hurairah.

(المعجم ٥٧) - باب [مَا جاءَ فِي]
الْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ (التحفة ٥٧)

٧٧ - حَدَّثَنَا إِشْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى [كُوفِيٌّ]
وَهَنَّادٌ وَمُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ الْمُحَارِبِيٌّ - الْمَعْنَى
وَاحِدٌ - قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّٰهِ بْنُ حَرْبٍ
[الْمُلَكَانِيٌّ] عَنْ أَبِي خَالِدِ الدَّالَانِيِّ، عَنْ
فَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَّةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ
رَأَى النَّبِيَّ ﷺ نَامًا وَهُوَ سَاجِدٌ، حَتَّى غَطَّ
[أَوْ نَفَحَّ] ثُمَّ قَامَ يُصْلِيَ، فَقَلَّتْ: يَا رَسُولَ
اللهِ، إِنَّكَ قَدْ نَمْتَ؟ قَالَ: إِنَّ الْوُضُوءَ لَا
يَجْبُ إِلَّا عَلَى مَنْ نَامَ مُضطَجِعًا، فَإِنَّهُ إِذَا
اضطَجَعَ اسْتَرْخَثَ مَقَاصِلُهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَأَبُو خَالِدِ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ. [قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ
عَائِشَةَ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في الوضوء من النوم، ح: ٢٠٢ عن هناد به وقال: "هو حديث منكر" وضعفه الدارقطني: ١٥٩/١، ١٦٠ وغيره * أبو خالد وشيخه: مدلسان وعننا * وفي الباب عن عائشة، [ابن ماجه، ح: ٤٧٤] وابن مسعود، [ابن ماجه، ح: ٤٧٥] وأبي هريرة، [البيهقي: ١١٩] موقوفاً وأشار إلى رفعه / وانظر نسب الرابعة: ١/ . [٤٦]

Comments:

According to this saying of the Prophet ﷺ, the sleep is, in general, regarded among the things that nullify ablution; and the condition of sleeping in the prayer, outside of the prayer, sitting or standing is not mentioned. The issue of the Prophet's sleep in the prayer is different because his sleep is different than that of the people; he ﷺ said, 'my eyes sleep but my heart does not sleep'.

78. Anas bin Mâlik narrated: “The Companions of Allâh’s Messenger ﷺ would sleep, then stand to pray, and they would not perform *Wuḍû’*.” (*Sahîh*)

Abû ‘Eisâ said: This *Hadîth* is *Hasan Sahîh*.

[He said:] “I heard Sâlih bin ‘Abdullâh saying: ‘I asked [‘Abdullâh] bin Al-Mubârak about one who slept sitting erect?’ He said: ‘*Wuḍû’* is not required from him.’”

[Abû ‘Eisâ] said: The *Hadîth* of Ibn ‘Abbâs was reported by Sa‘eed bin Abî ‘Arûbah from Qatâdah from Ibn ‘Abbâs, as his saying, and he did not mention Abû Al-‘Âliyah in it, and he did not attribute it to the Prophet ﷺ.

The scholars differ over *Wuḍû’* in the case of sleep. Most of them held the view that it is not obligatory for one to perform *Wuḍû’* when he slept sitting or standing, until he were to sleep reclining. This was the saying of Ath-Thawrî, Ibn Al-Mubârak, and Ahmad.

[He said:] Some of the scholars said: When a person sleeps such that his state of mind is overcome, it is obligatory for him to perform *Wuḍû’*, this is the saying of Ishâq.^[1]

Ash-Shâfi‘î said: “Whoever slept sitting, then he had a dream, or he lost control of his posture due to the slumber of sleep, then he is required to perform *Wuḍû’*.”

٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَمُونَ ثُمَّ يَقُولُونَ فَيُصْلُونَ، وَلَا يَتَوَضَّؤُنَّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[قَالَ: وَاسْمَعْتُ صَالِحَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: سَأَلْتُ [عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكَ] عَمَّنْ نَامَ قَاعِدًا مُعْتَمِدًا؟ فَقَالَ: لَا وُضُوءَ عَلَيْهِ.]

[قَالَ [أَبُو عِيسَى]: وَقَدْ رَوَى حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسِ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَوْلَهُ، وَلَمْ يُذْكُرْ فِيهِ أَبَا الْعَالِيَّةَ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

وَاحْخَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي الْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ: فَرَأَى أَكْثَرُهُمْ أَنَّهُ لَا يَجُبُ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ إِذَا نَامَ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا حَتَّى يَنَمَ مُضطَبِّجًا. وَيَقُولُ الثُّورِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارَكَ، وَأَحْمَدُ.

[قَالَ]: وَقَالَ يَعْضُوهُمْ: إِذَا نَامَ حَتَّى عَلَيْهِ عَقْلُهُ وَجَبَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ، وَيَقُولُ إِسْحَاقُ.

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: مَنْ نَامَ قَاعِدًا فَرَأَى رُؤْيَاً أَوْ زَالَتْ مَقْعَدَتُهُ لِوَسِنِ النَّوْمِ: فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ.

^[1] This is the safer view, and one may see that Shaikh Ibn ‘Uthaimîn said something similar to this in *Fatâwâ Arkân Al-Islâm*, no. 154 (Darussalam) and in *Tamâm Al-Minnâh*, Shaikh Al-Albânî explained that any sleep breaks *Wuḍû’*.

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب الدلیل على أن نوم الجالس لا ینقض الوضوء، ح: ١٢٥ من حديث شعبة به * قول ابن المبارك، سنه صحيح.

Comments:

The reality is that the sleep itself does not nullify the ablution; but there is the possibility of passing wind during sleep and the breaking of wind does nullify the ablution, whereas this possibility is next to nothing during light sleep, and in the case of it happening, it can be realised.

Chapter 58. [What Has Been Related] About *Wudū'* From What Has Been Altered By Fire

79. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "*Wudū'* is (required) from what fire has touched, even if it be a piece of cheese." (*Hasan*)

He (one of the narrators) said: Ibn 'Abbās said to him, "[O Abū Hurairah!] Should we perform *Wudū'* for (eating) oil, should we perform *Wudū'* for (drinking) hot water?" He said: "Abū Hurairah said: 'O my nephew! When you hear a *Hadīth* from Allāh's Messenger ﷺ then do not try to make any examples for it!"

[He said:] There are narrations on this topic from Umm Ḥabībah, Umm Salamah, Zaid bin Thābit, Abū Ṭalḥah, Abū Ayyūb, and Abū Mūsā.

Abū 'Eisā said: Some of the people of knowledge held the view that *Wudū'* should be performed for what has been altered by fire. Most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi'īn*, and those after them, would not perform *Wudū'* for what was altered by fire.

(المعجم ٥٨) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي]
الْوُضُوءِ مِمَّا عَيَّرَتِ النَّارُ (التحفة ٥٨)

٧٩ - حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ [قَالَ]: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللهِ ﷺ: «الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، وَلَوْ مِنْ
تُورٍ أَقْطَى».

قَالَ: فَقَالَ [لَهُ] أَبْنُ عَبَّاسَ: [يَا أَبَا
هُرَيْرَةَ،] أَنْتَوْضَأُ مِنَ الدُّهْنِ؟ أَنْتَوْضَأُ مِنَ
الْحَوَّامِ؟ [قَالَ]: فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: يَا أَبْنَ
أَخِي، إِذَا سَمِعْتَ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ
فَلَا تَصْرِبْ لَهُ مَثَلًا.

[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ حَيْيَةَ، وَأَمِ
سَلَمَةَ، وَزَرِيدَ بْنَ تَابِيتَ، وَأَبِي طَلْحَةَ، وَأَبِي
أَيُوبَ، وَأَبِي مُوسَىَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ
الْعِلْمِ الْوُضُوءَ مِمَّا عَيَّرَتِ النَّارُ. وَأَكْثَرُ أَهْلِ
الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّالِثِينَ وَمَنْ
بَعْدَهُمْ: عَلَى تَرْكِ الْوُضُوءِ مِمَّا عَيَّرَتِ النَّارُ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب الوضوء مما غیرت النار، ح: ٤٨٥ من حديث ابن عبيته به وله طريق آخر عند مسلم، ح: ٣٥٢ عن أبي هريرة به * وفي الباب عن أم حبيبة، [أبو داود، ح: ١٩٥] وأم سلمة، [أحمد: ٦/ ٣٢١] وزيد بن ثابت، [مسلم، ح: ٣٥١/ ٩٠] وأبي طلحة، [النسائي، ح: ١٧٧] وأبي أيوب، [النسائي، ح: ١٧٦] وأبي موسى، [أحمد: ٤/ ٤١٣، ٣٩٧/ ٤].

Comments:

The aim of Abū Hurairah رضي الله عنه was that when hearing the *Hadīth* of the Prophet ﷺ, it should be accepted cordially; and no excuse, justification and plea should be made.

Chapter 59. [What Has Been Related] About Not Performing *Wudū'* For What Has Been Altered By Fire.

80. Jābir narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ went out and I went with him. He entered upon a woman from the *Ansār*. She slaughtered a sheep and he ate from it, and she brought a basket with ripe dates and he ate from it. Then he performed *Wudū'* for *Zuhr* and prayed. Then he finished, so she brought him something from the remainder of the sheep. So he ate it, then prayed *'Asr* and did not perform *Wudū'*.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq, [Ibn ‘Abbās, Abū Hurairah, Ibn Mas‘ūd, Abū Rāfi‘, Umm Al-Hakam, ‘Amr bin Umayyah, Umm ‘Āmir, Suwaid bin An-Nu‘mān, and Umm Salamat.]

[Abū ‘Eisā said:] The *Hadīth* of Abū Bakr on this topic is not correct, due to its chain. It was only reported by Ḥusām bin Mīṣāk from Ibn Sīrīn, from Ibn ‘Abbās, from Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq, from the Prophet ﷺ. What is correct is that

(المعجم ٥٩) - باب [ما جاء في ترك الوضوء مما غيرت النار] (التحفة ٥٩)

٨٠ - حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَبْنُ عَبِيْتَهَ [قَالَ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبْنُ عَقِيلَ سَمِعَ جَابِرًا - قَالَ سُفْيَانُ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ - قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعْهُ، فَدَخَلَ عَلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَذَبَحَتْ لَهُ شَاةً فَأَكَلَتْ، وَأَشَثَتْ بِقَنَاعٍ مِنْ رُطْبٍ فَأَكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ تَوَضَّأَ لِظَّهَرٍ وَصَلَّى، ثُمَّ أَنْصَرَفَ، فَأَتَتْهُ بِعُلَالَةٍ مِنْ عَلَالَةِ الشَّاةِ، فَأَكَلَ شَمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ، [وَابْنِ عَبَّاسِ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ مَسْعُودَ، وَأَبِي رَافِعٍ، وَأُمِّ الْحَكَمِ، وَعَمْرِو بْنِ أُمِّيَّةَ، وَأُمِّ عَامِرٍ، وَسُوِيدِ بْنِ التَّعْمَانِ، وَأُمِّ سَلَمَةَ].

[قَالَ أَبُو عَيسَى]: وَلَا يَصْحُ حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ فِي هَذَا [الْبَابِ] مِنْ قِبَلِ إِسْنَادِهِ، إِنَّمَا رَوَاهُ حُسَامُ بْنُ مِصْكَنَ عَنْ أَبْنِ سِيرِينَ، عَنْ

it is only from Ibn ‘Abbās from the Prophet ﷺ. This is how it was reported by the *Huffāz*. It has also been reported via more than one route, from Ibn Sirīn, from Ibn ‘Abbās from the Prophet ﷺ.

It has been reported from ‘Atā’ bin Yasār, and ‘Ikrimah, and Muḥammad bin ‘Amr bin ‘Atā’, and ‘Alī bin ‘Abdullāh bin ‘Abbās, and from a number of people – from Ibn ‘Abbās, from the Prophet ﷺ. They did not mention in it “from Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq” and this is the most correct.

Abū ‘Eisā said: Most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tabi‘im* and those after them act according to this. Like Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad, and Ishāq. They hold the view that one may avoid performing *Wuḍū’* for what has been touched by fire.

This is the latter of the two actions from Allāh’s Messenger. It is as if this *Hadīth* abrogated the first *Hadīth*, the one about making *Wuḍū’* for what has been touched by fire.

تخریج: [إسناده صحيح] وأبو داود، ح: ١٩١ من حديث محمد بن المنکدر به، وحديث ابن عقیل، أخرجه الحمیدي، ح: ١٢٧٥ (بتحقيقی) وغيره به * وفي الباب عن أبي بكر الصدیق [الدولابی في الكتب: ٢/٥ وأبو يعلى والبزار / مجمع الزوائد: ١/٢٥١] وابن عباس، [البخاری، ح: ٢٠٧] ومسلم، ح: ٤٢: [الموارد، ح: ٢١٧] وأبي هريرة، [ابن ماجه، ح: ٣٥٤] وأبي هريرة، [ابن ماجه، ح: ٤٢] [والموارد، ح: ٢٠٧] وأبي رافع [مسلم: ٣٥٧] وأبي رافع [مسلم: ٤٠٣، ٤٠٠] وأبي رافع [مسلم: ٤١٩/٦] وعمرو ابن أمية [البخاري، ح: ٢٠٨] ومسلم، ح: ٣٥٥] وأم عامر، [أحمد: ٣/٣٧١، ٣٧٢] وسويد بن النعمان [البخاري، ح: ٢٠٩] وأم سلمة، [مسلم، ح: ١١٠٩] والترمذی في الأطعمة، باب ماجاء في أكل الشواء، ح: ١٨٢٩].

ابن عباس، عن أبي بكر الصدیق عن النبي ﷺ. والصحيح إنما هو عن ابن عباس عن النبي ﷺ: هكذا روى الحفاظ وروي من غير وجه عن ابن سيرين، عن ابن عباس عن النبي ﷺ. ورواوه عطاء بن يساري، وعكرمة ومحمد بن عمرو بن عطاء، وعلي بن عبد الله بن عباس وغيث وأحيد عن ابن عباس عن النبي ﷺ، ولم يذكروا فيه: عن أبي بكر الصدیق، وهذا أصح.

قال أبو عيسى: والعمل على هذا عند أكثر أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ والتبعين ومن بعدهم، مثل: سفيان الثوری، وابن المبارك، والشافعی، وأحمد، وإسحاق: رأوا ترك الوضوء مما مسّ النار.

وهذا آخر الأمرين من رسول الله ﷺ. وكأن هذا الحديث تاسع للحديث الأول: حديث الوضوء مما مسّ النار.

Comments:

There are several narrations in *Sahih Muslim*, which clearly state that, the noble Prophet ﷺ ate meat and then performed prayer without repeating ablution. [See: *Hadith*: 354 - 359]

Chapter 60. [What Has Been Related About] *Wudū'* From Camel Meat

81. Al-Barā' bin 'Āzib narrated: "Allāh's Messenger ﷺ was asked about performing *Wudū'* for camel meat. He said: "Perform *Wudū'* for it." He was asked about *Wudū'* after eating goat meat. So he said: "Do not perform *Wudū'* for it." (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir bin Samurah, and Usaid bin Ḥuḍair.

Abū 'Eisā said: Al-Hajjāj bin Arṭāḥ reported this *Hadīth* from 'Abdullāh bin 'Abdullāh, from 'Abdur-Rahmān bin Abū Laila, from Al-Barā' bin 'Āzib. And this is the saying of Aḥmad and Iṣhāq.

'Ubaidah Ad-Dabbī narrated it from 'Abdullāh bin 'Abdullāh Ar-Rāzī, from 'Abdur-Rahmān bin Abū Laila, from Dhul-Ghurrah (Al-Juhānī).

And Hammad bin Salamah reported this *Hadīth* from Al-Hajjāj bin Arṭāḥ, but he made a mistake in it. He said (in it): "From 'Abdullāh bin 'Abdur-Rahmān bin Abū Laila, from his father from Usaid bin Ḥuḍair.

And what is correct is from 'Abdullāh bin 'Abdullāh Ar-Rāzī from 'Abdur-Rahmān bin Abū Laila from Al-Barā' bin 'Āzib.

(المعجم ٦٠) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي]
الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبْلِ (التحفة ٦٠)

٨١ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ [الرَّازِيِّ]، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: سَئَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبْلِ؟ فَقَالَ: «تَوَضَّوْا مِنْهَا». وَسَئَلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ؟ فَقَالَ: «لَا تَتَوَضَّوْا مِنْهَا». [قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، وَأَسَيْدِ بْنِ حُضِيرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَوَى الْحَجَاجُ بْنُ أَرْطَاهَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَسَيْدِ بْنِ حُضِيرٍ وَالصَّحِيفَ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، وَهُوَ قَوْلُ أَخْمَدَ وَإِسْحَاقَ وَرَوَى عُبَيْدَةُ الضَّبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ ذِي الْعَرَةِ [الْجَهْمِيِّ].

وَرَوَى حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَجَاجِ بْنِ أَرْطَاهَ، فَأَخْطَطَ فِيهِ، وَقَالَ [فِيهِ]: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسَيْدِ بْنِ حُضِيرٍ. وَالصَّحِيفَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

Ishāq said: "What is most correct for this topic are two *Aḥādīth* from Allāh's Messenger ﷺ: The *Hadīth* of Al-Barā' and the *Hadīth* of Jābir bin Samurah."

[And this is the saying of Ahmad and Ishāq. It has been reported from some of the people of knowledge among the *Tabi'īn* and others, that they did not hold the view that one is to perform *Wudū'* for eating camel meat. And this is the saying of Sufyān Ath-Thawrī and the people of Al-Kūfah.]

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الوضوء من لحوم الإبل، ح: ١٨٤ وابن ماجه، ح: ٤٩٤ من حديث أبي معاوية الضرير به، والأعمش صرح بالسماع عند الطيالسي، ح: ٧٣٥، ٧٣٤ وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٣ وابن حبان، ح: ٢١٥ وابن الجارود، ح: ٢٦ وله شاهد عند (مسلم، ح: ٣٦٠) وغيره * وفي الباب عن جابر بن سمرة، [مسلم، ح: ٣٦٠] وأبي حمزة، [أحمد: ٤/٣٥٢].

Comments:

The opinion of *Imām Ahmad* and *Ishāq* is strong from the view of evidence too, said *Imām Nawawi*; and *Abū Bakr bin Al-'Arabī* also preferred it (*'Āri'datul-Ahwadhi*, vol. 1, p: 112); This is also the opinion and *Fatwā* of *Ahlul-Hadīth*, which is based on the authentic *Hadīth*. However, according to other *A'immah* the status of camel meat too is the same as other lawful meat. This opinion is contradictory to the *Hadīth*, so it is weak.

Chapter 61. *Wudū'* For Touching The Penis

82. Busrah bint Ṣafwān narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever touches his penis, then he is not to pray until he performs *Wudū'*" (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Umm Ḥabibah, Abū Ayyūb, Abū Hurairah, Arwā bint Unaīs, Āishah, Jābir, Zaid bin Khālid, and 'Abdullāh bin 'Amr.

الرَّازِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ثَلَّى، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ.

فَالْإِسْحَاقُ: أَصْحَحُ مَا فِي هَذَا الْبَابِ، حَدِيثَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: حَدِيثُ الْبَرَاءِ، وَحَدِيثُ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ.

[وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ وَعَيْنِهِمْ أَنَّهُمْ لَمْ يَرَوْا الْوُضُوءَ مِنْ لُحُومِ الْإِبَلِ، وَهُوَ قَوْلُ سُفِيَّانَ التَّوْرِيِّ وَأَهْلِ الْكُوفَةِ].

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الوضوء من لحوم الإبل، ح: ١٨٤ وابن ماجه، ح: ٤٩٤ من حديث أبي معاوية الضرير به، والأعمش صرح بالسماع عند الطيالسي، ح: ٧٣٥، ٧٣٤ وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٣ وابن حبان، ح: ٢١٥ وابن الجارود، ح: ٢٦ وله شاهد عند (مسلم، ح: ٣٦٠) وغيره * وفي الباب عن جابر بن سمرة، [مسلم، ح: ٣٦٠] وأبي حمزة، [أحمد: ٤/٣٥٢].

(المعجم ٦١) - باب الوضوء من مس الذكر (التحفة ٦١)

٨٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ [فَالْإِسْحَاقُ]: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ بُشَّرَ بْنِ صَفْوَانَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ مَسَ ذَكْرَهُ فَلَا يُصلِّي حَتَّى يَتَوَضَّأْ». [فَالْإِسْحَاقُ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، وَأَبِي

أَيُوبَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَرْوَى ابْنَةِ أَئْنِسِ،

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

[He said:] Similar to this was reported by more than one from Hishām bin ‘Urwah, from his father, from Busrah.

تَحْرِيْج: [إِسْنَادُهُ صَحِّحٌ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجِهَ، الطَّهَارَةُ، بَابُ الْوَضُوءِ مِنْ مَسِ الْذَّكْرِ، ح: ٤٧٩: مِنْ حَدِيثِ هِشَامٍ بْنِ عَرْوَةَ عِنْ أَبِيهِ دَاوُدَ، ح: ١٨١ وَغَيْرِهِ عَنْ عِرْوَةِ بْنِ عَرْوَةَ بِهِ * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَمْ حَبِيبَةَ، [ابْنُ مَاجِهَ، ح: ٤٨١] وَأَبِيهِ أَيُوبَ، [ابْنُ مَاجِهَ، ح: ٤٨٢] وَابْنِ هَرِيرَةَ، [أَحْمَدَ: ٢/ ٣٣٣ وَصَحَّحَهُ ابْنُ جَبَانَ، ح: ٢١٠] وَالْحَاكِمَ: [١٣٨/ ١] وَأَرْوَى ابْنَةَ أَنَيْسَ [أَنْفَرَ] التَّلْخِيصَ الْحَبِيرَ: [١٢٤/ ١] وَعَائِشَةَ، [الْدَّارِقَطْنَى: ٥٤/ ١] وَجَابِرَ، [ابْنُ مَاجِهَ، ح: ٤٨٠] وَزَيْدَ بْنَ خَالِدَ، [أَحْمَدَ: ٥/ ١٩٤] وَعَبْدَ اللَّهِ ابْنَ الْجَارِودَ، ح: ١٩٤].

83. Busrah narrated a similar report (as no. 82) from the Prophet (Sahīh).

This was narrated to us by Ishaq bin Mansur: “Abū Usamah narrated this to us.”

تَحْرِيْج: [صَحِّحٌ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ خَزِيمَةَ، ح: ٣٣ مِنْ حَدِيثِ أَبِيهِ أَسَمَّةَ بْنِ زَيْدٍ وَهَذَا مِنْ السَّابِقِ.

84. Busrah narrated that the Prophet ﷺ said a similar *Hadīth*. (*Hasan*)

This is the saying of more than one of the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘īn*. It is the saying of Al-Awzā‘ī, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad and Ishaq.

Muhammad [Ibn Ismā‘il Al-Bukhārī] said: “The most correct thing on this topic is the *Hadīth* of Busrah.”

Abū Zur‘ah said: “The *Hadīth* of Umm Ḥabībah on this topic is the

وَعَائِشَةَ، وَجَابِرَ، وَزَيْدَ بْنِ خَالِدَ، وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرِو.

قَالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِّحٌ.

[قَالَ]: هَكَذَا رَوَاهُ عَيْنُ وَاحِدٍ مِثْلُ هَذَا

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بُشْرَةَ.

تَحْرِيْج: [إِسْنَادُهُ صَحِّحٌ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجِهَ، الطَّهَارَةُ، بَابُ الْوَضُوءِ مِنْ مَسِ الْذَّكْرِ، ح: ٤٧٩: مِنْ حَدِيثِ هِشَامٍ بْنِ عَرْوَةَ عِنْ أَبِيهِ دَاوُدَ، ح: ١٨١ وَغَيْرِهِ عَنْ عِرْوَةِ بْنِ عَرْوَةَ بِهِ * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَمْ حَبِيبَةَ، [ابْنُ مَاجِهَ، ح: ٤٨١] وَأَبِيهِ أَيُوبَ، [ابْنُ مَاجِهَ، ح: ٤٨٢] وَابْنِ هَرِيرَةَ، [أَحْمَدَ: ٢/ ٣٣٣ وَصَحَّحَهُ ابْنُ جَبَانَ، ح: ٢١٠] وَالْحَاكِمَ: [١٣٨/ ١] وَأَرْوَى ابْنَةَ أَنَيْسَ [أَنْفَرَ] التَّلْخِيصَ الْحَبِيرَ: [١٢٤/ ١] وَعَائِشَةَ، [الْدَّارِقَطْنَى: ٥٤/ ١] وَجَابِرَ، [ابْنُ مَاجِهَ، ح: ٤٨٠] وَزَيْدَ بْنَ خَالِدَ، [أَحْمَدَ: ٥/ ١٩٤] وَعَبْدَ اللَّهِ ابْنَ الْجَارِودَ، ح: ١٩٤].

٨٣ - وَرَوَى أَبُو أَسَمَّةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا

الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَرْوَانَ، عَنْ بُشْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [نَحْوُهُ].

حَدَّثَنَا يَذِلْكَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ بِهِذَا.

تَحْرِيْج: [صَحِّحٌ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ خَزِيمَةَ، ح: ٣٣ مِنْ حَدِيثِ أَبِيهِ أَسَمَّةَ بْنِ زَيْدٍ وَهَذَا مِنْ السَّابِقِ.

٨٤ - وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَبُو الزَّنَادِ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ بُشْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: حَدَّثَنَا يَذِلْكَ عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ [قَالَ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ بُشْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوُهُ .

وَهُوَ قَوْلٌ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَاحِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ، وَبِهِ يَقُولُ الْأَوْزَاعِيُّ وَالشَّافِعِيُّ وَأَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

قَالَ مُحَمَّدٌ: [وَأَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثٌ بُشْرَةَ .

most correct. It is the *Hadīth* of Al-‘Alā’ bin Al-Hārith, from Makhlūf from ‘Anbasah bin Abī Sufyān from Umm Ḥabibah.’

Muhammad said: ‘Makhlūf did not hear from ‘Anbasah bin Abī Sufyān. Makhlūf has reported something besides this *Hadīth*, from a man, from ‘Anbasah.’

It is as if he did not think that this *Hadīth* is *Sahīh*.

Tarīikh: [إسناده حسن] * حديث أم حيبة، [آخرجه ابن ماجه، ح: ٤٨١].

Chapter 62. [What Has Been Related About] Not Performing *Wudū’* For Touching The Penis

85. Qais bin Ṭalq bin ‘Alī – [and he is:] Al-Ḥanafī – narrated from his father, that the Prophet ﷺ said: “Is it anything other than a piece of his flesh?” Or: “part of him?” (*Sahīh*)

He said: There is something on this topic from Abū Umāmah.

Abū ‘Eisā said: It has been reported from more than one of the Companions of the Prophet ﷺ, and some of the *Tābi‘in* that they did not hold the view that *Wudū’* was required for touching the penis. And this is the saying of the people of Al-Kūfah and Ibn Al-Mubārak.

This *Hadīth* is the best thing reported on this topic.

And this *Hadīth* has been reported by Ayyūb bin ‘Utbah and Muhammad bin Jābir from Qais bin Ṭalq from his father.

Some of the people of *Hadīth*

وَقَالَ أَبُو زُرْعَةَ: حَدِيثُ أُمِّ حَيَّةَ فِي هَذَا الْبَابِ أَصَحُّ، وَهُوَ حَدِيثُ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَنْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَيَّةَ.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ: لَمْ يَسْمَعْ مَكْحُولٌ مِنْ عَنْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، وَرَوَى مَكْحُولٌ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَنْسَةَ غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ . وَكَانَهُ لَمْ يَرَ هَذَا الْحَدِيثَ صَحِيحًا.

Tarīikh: [إسناده حسن] *

(المعجم ٦٢) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي] تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ مَسْ الذَّكَرِ (التحفة ٦٢)

٨٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا مُلَازِمُ بْنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ بْنِ عَلَيٍّ - [هُوَ] الْحَتَّافِي - عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «وَهَلْ هُوَ إِلَّا مُضْعَةٌ مِنْهُ؟ أَوْ بَضْعَةٌ مِنْهُ؟» .

[قال]: وفي الباب عن أبي أمامة . قال أبو عيسى: وقد روی عن غير واحد من أصحاب النبي ﷺ وبعض التابعين: أنه لم يروا الوضوء من مس الذكر . وهو قول أهل الكوفة وأabin المبارك . وهذا الحديث أحسن شيء روی في هذا الباب .

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ أَيُوبُ بْنُ عَبْتَةَ وَمُحَمَّدَ بْنَ جَابِرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ . وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي مُحَمَّدٍ

have criticized Muḥammad bin Jābir and Ayyūb bin ‘Utbah.

The *Hadīth* of Mułāzim bin ‘Amr from ‘Abdullāh bin Badr (no. 85) is the most correct and the best.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي: ١٠١ / ١، ح: ١٦٥ الطهارة، باب ترك الوضوء من ذلك، عن هناد بن السري به وصححه الفلاس وابن حبان والطبراني وغيرهم ولكنه حدیث منسوخ، راجع الاعتبار للحازمي وغيره * وفي الباب عن أبي أمامة، [ابن ماجه، ح: ٤٨٤].

Comments:

The *Aḥādīth* regarding the nullification of ablution (by touching the private parts) are more and stronger; therefore the nullification of ablution is more cautious and accurate.

Chapter 63. [What Has Been Related About] Not Performing *Wudū'* For Kissing

86. ‘Urwah narrated from ‘Āishah that: “The Prophet ﷺ kissed one of his wives, then he went to the prayer and did not perform *Wudū'*.” He (‘Urwah) said: “I said, ‘Who was it except you?’ [He said:] ‘So she laughed.’” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: Similar to this has been reported by more than one of the people of knowledge from the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi'īn*. And it is the saying of Sufyān Ath-Thawrī and the people of Al-Kūfah. They say kissing does not invalidate *Wadū'*.

Mālik bin Anas, Al-Awzā‘ī, Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad, and Ishāq said that kissing invalidate *Wudū'*. And this is the saying of more than one [of the people of knowledge] among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi'īn*.

Our companions only avoid using

ابن جابر وأبيوبن عتبة.
وَحَدِيثُ مُلَازِمٍ بْنِ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
بَدْرٍ أَصَحُّ وَأَحْسَنُ.

المعنى: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي: ١٠١ / ١، ح: ١٦٥ الطهارة، باب ترك الوضوء من ذلك، عن هناد بن السري به وصححه الفلاس وابن حبان والطبراني وغيرهم ولكنه حدیث منسوخ، راجع الاعتبار للحازمي وغيره * وفي الباب عن أبي أمامة، [ابن ماجه، ح: ٤٨٤].

(المعجم ٦٣) - باب [ما جاء في] ترك
الوضوء من القبلة (التحفة ٦٣)

٨٦ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ وَهَنَّادٌ وَأَبُو كُرْبَيْهُ
وَأَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعٍ وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ وَأَبُو
عَمَّارٍ [الْحُسَنِيُّ بْنُ حُرَيْثٍ] قَالُوا: حَدَّثَنَا
وَكَيْعَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي
ثَابِتٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
قَبْلَ بَعْضِ نِسَائِهِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ
يَتَوَضَّأْ. قَالَ: قُلْتُ: مَنْ هِيَ إِلَّا أَنْتَ؟
قَالَ: [فَضَحَّكَتْ].

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رُوَيَ تَحْوُ هَذَا [عَنْ]
غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
ﷺ وَالْتَّابِعِينَ، وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثُّورِيِّ
وَأَهْلِ الْكُوفَةِ، قَالُوا: لَيْسَ فِي الْقُبْلَةِ وُضُوءٌ.
وَقَالَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَالْأَوَزَاعِيُّ،
وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِشْحَاقُ: فِي الْقُبْلَةِ
وُضُوءٌ، وَهُوَ قَوْلُ غَيْرٍ وَاحِدٍ [مِنْ أَهْلِ

the *Hadīth* that ‘Āishah reported from the Prophet ﷺ about this because they did not consider it correct, due to the condition of the chain.

He said: I heard Abū Bakr Al-‘Atṭār Al-Baṣrī mentioning that ‘Alī bin Al-Madīnī said: “Yahyā bin Sa‘eed Al-Qaṭṭān graded this *Hadīth* [very] weak.” And he said: “It is more like nothing.”

He said: I heard Muhammad bin Ismā‘il grading this *Hadīth* weak, and he said, “Habib bin Abū Thābit (a narrator no. 86) did not hear from ‘Urwah.”

It has been reported from Ibrāhīm At-Taymī from ‘Āishah that: “The Prophet ﷺ kissed her and did not perform *Wudū’*.”

And this is not correct either, and we do not know that Ibrāhīm At-Taymī heard from ‘Āishah.

Nothing is correct on this topic from the Prophet ﷺ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الوضوء من القبلة، ح: ١٧٩ وابن ماجه، ح: ٥٠٢ من حديث وكيع بن الجراح به وله شاهد حسن عند البزار (انظر نصب الراب: ١/٧٤) قوله يحيى القطان سنده صحيح، وحديث إبراهيم التيمي عن عائشة، [أخرجه أبو داود، ح: ١٧٨] وهو حديث حسن.

Comments:

The nullification of ablution by kissing a woman depends on whether touching a woman nullifies ablution or not. The Companions, the successors and the *A’imma* are on both sides. The saying of *Imām Mālik* looks authentic; that doing so with lust will nullify the ablution, because there is risk of *Madhī* (prostatic fluid) flowing out of the organ, thereby rendering the ablution invalid. If it was a kiss just out of kindness and he did not hug, the ablution will not break.

العلم] مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ .
وَإِنَّمَا تَرَكَ أَصْحَابُنَا حَدِيثَ عَائِشَةَ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ فِي هَذَا، لِأَنَّهُ لَا يَصْحُّ عِنْدُهُمْ
لِحَالِ الْإِسْنَادِ .

قَالَ: وَسَمِعْتُ أَبَا بَكْرَ الْعَطَّارَ الْبَصْرَى
يَدْكُرُ عَنْ عَلَيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ قَالَ: ضَعَفَ
يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانُ هَذَا الْحَدِيثُ [جِدًا،]
وَقَالَ: هُوَ شَيْءٌ لَا شَيْءٌ .

قَالَ: وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ
يُضَعِّفُ هَذَا الْحَدِيثَ وَقَالَ: حَبِيبُ بْنُ أَبِي
ثَابِتٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُرْوَةَ .

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيِّيِّ عَنْ عَائِشَةَ:
أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَبَّلَهَا وَلَمْ يَتَوَضَّأْ .

وَهُذَا لَا يَصْحُّ أَيْضًا، وَلَا تَعْرِفُ لِإِبْرَاهِيمَ
التَّمِيِّيِّ سَمَاعًا مِنْ عَائِشَةَ ،
وَلَيْسَ يَصْحُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي هَذَا الْبَابِ شَيْءٌ .

Chapter 64. [What Has Been Related About] *Wudū'* For Vomit And Nosebleeds

87. Ma'dān bin Abī Talhah narrated from Abū Ad-Dardā' that: "Allāh's Messenger ﷺ vomited [so he broke fast] so he performed *Wudū'*." So I met Thawbān in a *Masjid* in Damascus, and I mentioned that to him. He said: "He told the truth, I poured the water for his *Wudū'*." (*Hasan*)

[Abū 'Eisā said:] Ishāq bin Manṣūr said: "Ma'dān bin Talhah."

Abū 'Eisā said: And Ibn Abī Talhah is more correct.

[Abū 'Eisā said:] A number of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others among the *Tābi'īn* held the view that one should perform *Wudū'* for vomit and for nosebleeds. This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ahmād, and Ishāq.

Some of the people of knolwedge said that there is no *Wudū'* for vomit and nosebleeds. This is the saying of Mālik and Ash-Shāfi'ī.

And Ḥusain (one of the narrators) has done very well in narrating this *Hadīth*.

The *Hadīth* of Ḥusain is the most correct thing on this topic.

Ma'mar reported this *Hadīth* from Yaḥya bin Abī Kathīr, making a mistake in it, he said: "From Ya'ish bin Walīd from Khālid bin Ma'dān from Abū Ad-Dardā'." And he did not mention Al-Awzā'ī in it. And

(المعجم ٦٤) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي]
الْوُضُوءِ مِنِ الْقَيْءِ وَالرُّعَافِ (التحفة ٦٤)

٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو عُيَيْدَةَ بْنُ أَبِي الصَّفَرَ،
[وَهُوَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَمْدَانِيُّ الْكُوفِيُّ]
وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ - قَالَ أَبُو عُيَيْدَةَ:
حَدَّثَنَا، وَقَالَ إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا - عَبْدُ الصَّمَدِ
ابْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ حُسْنِ
الْمُعْلَمِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَعْشَى
ابْنِ الْوَلِيدِ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَعْدَانَ
ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّ رَسُولَ
الله ﷺ قَاتَلَ فَاطِرًا [فَأَفْطَرَهُ] فَتَوَضَّأَ، فَلَقِيَتْ نَوْبَاتَهُ فِي
مَسْجِدِ دِمْشَقَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ:
صَدِيقَةً. أَنَا صَبَّيْتُ لَهُ وَضْوَءَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَقَالَ إِسْحَاقُ بْنُ
مَنْصُورٍ: مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَةَ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَابْنُ أَبِي طَلْحَةَ أَصَحُّ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَقَدْ رَأَى غَيْرُ وَاحِدٍ
مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ
وَغَيْرُهُمْ مِنْ التَّابِعِينَ: الْوُضُوءُ مِنِ الْقَيْءِ
وَالرُّعَافِ. وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الشَّوَّرِيِّ وَابْنِ
الْمُبَارِكِ وَأَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَيْسَ فِي الْقَيْءِ
وَالرُّعَافِ وُضُوءٌ. وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ وَالشَّافِعِيِّ.
وَقَدْ جَوَدَ حُسْنِ الْمُعْلَمُ هَذَا الْحَدِيثَ.
وَحَدِيثُ حُسْنِ أَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ.

he said: "From Khālid bin Ma'dān" but he is Ma'dān bin Abū Ṭalhah.

وَرَوَى مُعْنَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فَأَخْطَأَ فِيهِ، فَقَالَ : عَنْ يَعْيَشَ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ . وَلَمْ يُذْكُرْ فِيهِ الْأَوْزَاعِيُّ، وَقَالَ : عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ وَإِنَّمَا هُوَ مَعْدَانُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصيام، باب الصائم يستنقىء عامداً، ح: ٢٣٨١ من حديث عبد الوارث بن سعيد به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩٥٦ وابن الجارود، ح: ٨ وابن حبان، ح: ٩٠٨ وابن منه والحاكم على شرط الشیخین: ٤٢٦/١ ووافقه الذہبی! * حديث معمر: أخرجه أحمد: ٤٤٩/٦.

Comments:

In the light of the sayings of the Prophet ﷺ, any excretion from both private parts (front and back), like: urine, stool, *Manī*, *Madhī* and wind, etc. nullify the ablution; but ablution does not break owing to anything coming out from any part of the body other than these two places.

Chapter 65. [What Has Been Related About] *Wudū'* With *Nabīd̄h*^[1]

88. 'Abdullāh bin Mas'ūd narrated: "The Prophet ﷺ asked me: "What is in your *Idāwah* (water skin)?" I said: "*Nabīd̄h*." He said: "Dates are wholesome and water is pure." He said: "So he performed *Wudū'* with it." (*Da'yf*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* was only reported from Abū Zaid, from 'Abdullāh, from the Prophet ﷺ.

Abū Zaid is a man who is unknown according to the people of *Hadīth*, we do not know of him narrating other than this *Hadīth*.

Some of the people of knowledge held the view that *Wudū'* was valid

[المعجم ٦٥) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي
الْوُضُوءِ بِالنَّبِيِّ] (التحفة ٦٥)

٨٨ - حَدَّثَنَا هَنَّا: حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ أَبِي فَرَّارَةَ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلْتُنِي النَّبِيَّ ﷺ: «مَا فِي إِذَا وَتَكَ؟» فَقُلْتُ: نَبِيَّ. قَالَ: «تَمَرَّةٌ طَيْبَةٌ وَمَا ظَهَرَ»: قَالَ: فَتَوَضَّأَ مِنْهُ. قَالَ أَبُو عَبِيسَى: وَإِنَّمَا رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَأَبُو زَيْدٍ رَجُلٌ مَجْهُولٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ لَا نَعْرِفُ لَهُ رَوَايَةً غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ. وَقَدْ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ الْوُضُوءَ بِالنَّبِيِّ مِنْهُمْ سُقْيَانُ [الثَّورِيُّ] وَغَيْرُهُ.

[¹] *Nabīd̄h* is a drink made by soaking dates, raisins, grapes, honey, or something else in water. Often it refers to the type made with dates. It could be intoxicating, or could be non-intoxicating. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

with *Nabīd̄h*, among them was Sufyān [Ath-Thawrī] and others.

Some of the people of knowledge said: One may not use *Nabīd̄h* for *Wuḍū'*. This is the saying of Ash-Shāfi'i, Ahmād and Iṣhāq.

Iṣhāq said: If a person is stricken with this (problem), performing *Wuḍū'* with *Nabīd̄h*, and (performing) *Tayammum* (together) is preferred to me."

Abū ‘Eisā said: The view of those who say that *Wuḍū'* is not to be performed with *Nabīd̄h*, is closer to (what is in) the Book, and more appropriate, because Allāh, Most High said: "So if you do not find water then perform *Tayammum* with pure earth."^[1]

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الوضوء بالنبيذ، ح: ٨٤ عن هناد ابن السري به، وضعفه ابن حبان والطحاوي وابن حجر والمحدثون كلهم / أبو زيد مجهول.

Comments:

Nabīd̄h is a beverage of dates or raisins; the dates or raisins are soaked in the water for sometime and then the water is strained to drink.

If *Nabīd̄h* is thick and has the active elements of intoxication, making ablution with it is consensually prohibited. Shaikh Taqī Usmani writes, 'now the four *A'immah* are agreed that making ablution with (any kind of *Nabīd̄h*) is impermissible. *Imām* Tahāwī, Ibn Najīm and Qaḍī Khan adopted the same opinion, from among the Ahnāf'. [*Dars Tirmidhi*, vol. 1. p. 32]

Chapter 66. [About] Rinsing Out The Mouth After Drinking Milk

89. Ibn ‘Abbās narrated: "The Prophet ﷺ drank milk. Then he called for water to rinse out his mouth. Then he said: "Indeed it

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَا يَتَوَضَّأُ
بِالنَّبَيْذِ، وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ، وَأَخْمَدَ،
وَإِسْحَاقَ.

وَقَالَ إِسْحَاقَ: إِنِّي ابْنُ نَبِيٍّ رَجُلٌ بِهِنَا فَتَوَضَّأَ
بِالنَّبَيْذِ وَتَيَمَّمَ أَحَبُّ إِلَيَّ.

قَالَ أَبُو عَيْبَنَ: وَقَوْلُ مَنْ يَقُولُ: لَا
يَتَوَضَّأُ بِالنَّبَيْذِ: أَقْرَبُ إِلَى الْكِتَابِ وَأَشَبَّهُ،
لأنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: «فَلَمَّا تَجَدُوا مَاءً فَتَمْسِمُوا
صَعِيدًا طَبِيبًا» [النساء: ٤٣].

(المعجم ٦٦) - بَابُ : [في] المضمضة
مِنَ اللَّبَنِ (التحفة ٦٦)

٨٩ - حَدَّثَنَا قُبَيْلٌ: حَدَّثَنَا الْيَثُ عنْ
عُقَيْلٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ: أَنَّ الْبَيْ

[1] *An-Nisā'* 4:43.

has fat.”

[He said:] There are narrations on this topic from Sahl bin Sa'd As-Sā'idi and Umm Salamah.

Abū 'Eisā said: [And] this *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

Some of the people of knowledge held the view that one is to wash out the mouth after drinking milk, and this is recommended according to us. Some others did not hold the view that one is to wash out the mouth after drinking milk.

تخریج: متفق عليه وأخرجه البخاري، الوضوء، باب: هل يمضمض من اللبن، ح: ٢١١؛ ومسلم، الحيض، باب نسخ الوضوء مما مست النار، ح: ٣٥٨؛ عن قتيبة به * وفي الباب عن سهل بن سعد الساعدي، [ابن ماجه، ح: ٤٩٩] وأم سلمة، [ابن ماجه، ح: ٥٠٠].

Comments:

By drinking milk, its grease and a kind of taste remains in the mouth, which may disperse the mind and attention of the person performing prayer. Therefore, rinsing the mouth after eating something which leaves a taste is desirable and a liked deed, according to the majority. Though some regard it necessary, and some others are not even in the favour of its desirability at all.

Chapter 67. It Is Disliked To Return The *Salām* If One Does Not Have *Wudū'*

90. Ibn 'Umar narrated: “A man greeted the Prophet ﷺ (with *Salām*), and he was urinating, so he did not respond to him.” (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

This is only disliked, according to us, when one is defecating or urinating. Some of the people of knowledge have interpreted it that way. And this is the best thing reported on this topic.

[Abū 'Eisā said:] There are

شَرِبَ لَبَنًا فَدَعَا بِمَاء فَمَضْمِضَ، وَقَالَ: «إِنَّهُ دَسَّمًا».

[قال:] وفي الباب: عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ [السعديّ]، وَأُمَّ سَلَمَةَ.

قَالَ أَبُو عَيسَى: [وَ] هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ الْمَضْمَضَةَ مِنَ اللَّبَنِ، وَهَذَا عِنْدَنَا عَلَى الْاسْتِحْبَابِ، وَلَمْ يَرَ بَعْضُهُمُ الْمَضْمَضَةَ مِنَ اللَّبَنِ.

تخریج: متفق عليه وأخرجه البخاري، الوضوء، باب: هل يمضمض من اللبن، ح: ٢١١؛ ومسلم، الحيض، باب نسخ الوضوء مما مست النار، ح: ٣٥٨؛ عن قتيبة به * وفي الباب عن سهل بن سعد الساعدي، [ابن ماجه، ح: ٤٩٩] وأم سلمة، [ابن ماجه، ح: ٥٠٠].

(المعجم ٦٧) - بَابٌ: فِي كَرَاهَةِ رَدِّ الْسَّلَامِ غَيْرِ مُتَوَضِّعٍ (التحفة ٦٧)

٩٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ شَيْبَارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ [مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرُّزِيرِيُّ] عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الصَّحَافِيِّ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلًا

سَلَمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُبُولُ فَلَمْ يَرُدْ عَلَيْهِ.

قَالَ أَبُو عَيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ.

وَإِنَّمَا يُكْرَهُ هَذَا عِنْدَنَا إِذَا كَانَ عَلَى الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ. وَقَدْ فَسَرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ ذَلِكَ.

narrations on this topic from Al-Muhājir bin Qunfudh, ‘Abdullāh bin Hanzalah, ‘Alqamah bin [Al-Faghwā], Jābir and Al-Barā’.

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب التیم، ح: ٣٧٠ من حديث سفیان الثوری به * وفي باب عن المهاجر بن قنده، [أبو داود، ح: ١٧ وابن ماجه، ح: ٣٥٠] وعبد الله بن حنظلة، [أحمد: ٥/٢٢٥] وعلقمة بن الفغواة، [الطحاوی في معانی الآثار: ٤٥/١] وجابر، [ابن ماجه، ح: ٣٥٢] والبراء بن عازب، [انظر مجمع الزوائد: ١/٢٧٦].

Chapter 68. What Has Been Related About The Leftover Water A Dog Has Drank From

91. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Wash the vessel the dog has drunk from seven times: the first or the last of them with dirt. And when the cat drinks out of it, wash it once.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

This is the opinion of *Ash-Shāfi‘ī*, *Aḥmad* and *Ishāq*.

A version similar to this *Hadīth* has been reported via more than one chain from Abū Hurairah from the Prophet ﷺ, but without the mention of: “When the cat drinks out of it wash it once.”

[He said:] There is something on this topic narrated from ‘Abdullāh bin Mughaffal.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، ح: ٧٢ من حديث المعتمر به موقفاً، ومسلم، ح: ٢٧٩ من حديث ابن سيرين، والبخاري، ح: ١٧٢: قوله: “إذا ولغت فيه الهرة غسل مرة” موقف من قول أبي هريرة والباقي مرفوع صحيح * وفي

وهذا أحسنُ شيءٍ رُويَ في هذا الباب .
[قالَ أَبُو عِيسَى]: وفي البابِ عنِ
المُهَاجِرْ بْنُ قُفْدَى، وعَبْدِ اللَّهِ بْنَ حَنْظَلَةَ،
وَعَلْقَمَةَ بْنَ [الْفَغْوَاءَ]، وَجَابِرٍ، وَالْبَرَاءَ.

(المعجم ٦٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورِ
الْكَلْبِ (التحفة ٦٨)

٩١ - حَدَّثَنَا سَوَارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَبَّارِيُّ :
حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ
أَيُوبَ [يُحَدِّثُ] عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [أنَّه] قَالَ: «يُغَسِّلُ
الإِنَاءُ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ سَبْعَ مَرَاتٍ
أَوْ لَهْنَ، أَوْ أَحْرَاهْنَ بِالْتَّرَابِ . إِذَا وَلَغَتْ
فِي الْهِرَةِ غُسْلَ مَرَّةً» .

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ
صَحِيحٌ .

وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ وَإِشْحَاقَ .
وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ عَبْرِ وَجْهِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا، وَلَمْ يُذْكُرْ
فِيهِ: «إِذَا وَلَغَتْ فِي الْهِرَةِ غُسْلَ مَرَّةً» .

[قالَ:] وفي البابِ عنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْفَلٍ .

[صحيح] وأخرجه أبو داود، ح

الباب عن عبد الله بن مغفل، [مسلم، ح: ٢٨٠].

Comments:

According to modern research, the saliva of a dog has an extremely poisonous element; so, he ﷺ commanded to wash the pot well and excessively if a dog licks into it. The soil has such a quality, which is a sovereign remedy to kill the poisonous elements. Therefore the Messenger of Allāh ﷺ commanded to use soil in the beginning of washing it; that is why the word ‘first washing with the soil’ has preference.

Chapter 69. What Has Been Related About The Leftover Water A Cat Has Drunk From

92. Humaidah bint ‘Ubaid bin Rifā‘ah narrated: “Kabshah bint Ka‘b bin Mālik – she was (married) with Ibn Abī Qatādah – narrated that Abū Qatādah visited her, [so she said:] ‘So I poured water for him to use for *Wudū‘*.’ She said: ‘A cat came to drink, so he lowered the container until it drank.’ Kabshah said: ‘So he saw me looking at it and said, “O my niece! Are you surprised at that?” So I said yes. He said: ‘Indeed Allāh’s Messenger ﷺ said: ‘It is not impure, it is only one of those who roam around among you.’” (*Sahih*) [And some of them have reported it from Mālik: “And she was with Abū Qatādah.”] But what is correct is “Ibn Abī Qatādah.”]

He said: There are narrations on this topic from ‘Aishah and Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*

And it is the opinion of most of the scholars among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi‘in*, and those after them, like Ash-Shāfi‘i,

(المعجم ٦٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورِ الْهِرَةِ (التحفة ٦٩)

٩٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ حُمَيْدَةَ ابْنَةِ عُيْنَدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ كَشَّةَ ابْنَةِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، وَكَانَتْ عِنْدَ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ: أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا، [قَالَتْ]: فَسَكَبْتُ لَهُ وَضُوئًا، قَالَتْ: فَجَاءَتْ هِرَةٌ تَشْرَبُ، فَأَضَعَتِي لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ، [قَالَتْ كَشَّةُ]: فَرَأَيْتُ أَنْظُرَ إِلَيْهِ فَقَالَ: أَتَعْجِبُنَّ يَا ابْنَةَ أَخِي؟ قَلَّتْ: نَعَمْ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجِسٍ، إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ أَوِ الطَّوَافَاتِ». [وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ مَالِكٍ: وَكَانَتْ عِنْدَ أَبِي قَتَادَةَ وَالصَّحِيفَ: ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ].

[قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ. وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ الْعُلَمَاءِ مِنْ أَصْحَابِ السَّبِيلِ وَالْتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدُهُمْ مِثْلٌ:

Aḥmad, and Iṣhāq. They did not see any harm in the leftover from a cat drinking.

And this is the best thing (reported) on this topic.

Mālik has done very well with this *Hadīth*, from Iṣhāq bin ‘Abdullāh bin Abī Ṭalḥah, no one has narrated it in such a complete manner as Mālik did.

الشافعِيُّ وأَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ: لَمْ يَرَوْا بِسُؤْرِ الْهِرَةِ بِأَسَا.

وَهُدَا أَحْسَنُ شَيْءٍ [رُوِيَ] فِي هَذَا الْبَابِ.

وَقَدْ جَوَدَ مَالِكُ هَذَا الْحِدِيثَ عَنْ إِسْحَاقَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ وَلَمْ يَأْتِ بِهِ أَحَدٌ أَتَئِمَّ مِنْ مَالِكٍ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، ح: ٧٥ وابن ماجه، ح: ٣٧ والنسائي: ١/١٠٤، ح: ٦٨ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢٢/١ (يعني) وصححه ابن خزيمة، ح: ١٠٥ وابن حبان، ح: ١٢١ والبخاري والدارقطني: ١/٧٠ والحاكم: ١/١٦٠ وغيرهم * وفي الباب عن عائشة، [ابن ماجه، ح: ٣٦٨] وله طريق آخر عند ابن خزيمة، ح: ١٠٢ وأبي هريرة، [ابن ماجه، ح: ٣٦٩] وابن خزيمة، ح: ١٠٣.] .

Comments:

On the basis of this *Hadīth* the leftover of a cat is pure. However, some people, personally, dislike the leftover of a cat; it is said to be harmful medically too.

Chapter 70. [About] Wiping Over The Two *Khuff*

(المعجم ٧٠) - بَابُ : [فِي] الْمَسْحِ عَلَى الْخُفْفَيْنِ (التحفة ٧٠)

٩٣ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا وَكِبْعَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: بَأَنَّ جَرِيرَ بْنَ عَنْدَ اللَّهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ. فَقَبَلَ لَهُ: أَتَفْعَلُ هَذَا؟ قَالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَفْعُلُهُ. قَالَ [إِبْرَاهِيمُ]: وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ حَدِيثُ جَرِيرٍ، لَأَنَّ إِسْلَامَهُ كَانَ بَعْدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ [هَذَا] قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ، يَعْنِي: كَانَ يُعْجِبُهُمْ .

[١] Who narrated it from Hammām.

[He said:] There are narrations on this topic from 'Umar, 'Alī, Ḥudhaifah, Al-Mughīrah, Bilāl, Sa'd, Abū Ayyūb, Salmān, Buraidah, 'Amr bin Umayyah, Anas, Sahl bin Sa'd, Ya'lā bin Murrah, 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit, Usāmah bin Sharīk, Abū Umāmah, Jābir, Usāmah bin Zaid, and Ibn 'Ubādah. They call him Ibn 'Imārah and Ubayy bin 'Imārah. (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: [And] the *Hadīth* of Jarīr is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تخریج: متفق عليه وأخرجه البخاري، الصلاة، باب الصلاة في الخفاف، ح: ٣٨٧ ومسلم، الطهارة، باب المسح على الخفين، ح: ٢٧٢ من حديث الأعمش به * وفي الباب عن عمر، [ابن مجاه، ح: ٥٤٦] وعلي، [أحمد: ١١٨/١] وحذيفة [البخاري، ح: ٢٤٤ ومسلم، ح: ٢٧٣: ١] والمغيرة، [البخاري، ح: ٢٧٤] وبلال، [النسائي، ح: ١٢٠ وابن خزيمة، ح: ١٨٥ والحاكم: ١٥١] وسعد [ابن أبي واقص] [البخاري، ح: ٢٠٢: ١] وأبي أيوب [أحمد: ٥/٤٢٥ وله طرق] وسلمان، [أحمد: ٤٣٩/٥، وبريدة، [أبو داود، ح: ١٥٥] وعمر بن أمية، [البخاري، ح: ٢٠٤: ٢٠٥] وأنس، [ابن مجاه، ح: ٥٤٨ وله طرق، موارد، ح: ١٧٤] وسهل بن سعد، [ابن مجاه، ح: ٥٤٧] ويعلى بن مرة، [انظر المجمع: ١/٢٦٠] وعبدة بن الصامت، [انظر مجمع الزوائد: ١/٢٥٧ ونصب الرایة: ١/١٧٢] وأسامة بن شريك، [انظر المجمع: ١/٢٦٠: ٢٦٤] وأبي أمامة، [أحمد: ٥/٥٥١ وجاير، [ابن مجاه، ح: ٥٥١ وغيرة] وأسامة بن زيد [نصب الرایة: ١/١٧٢ ومجامع الزوائد: ١/٢٥٧] وابن عبادة[؟] وأبي بن عمارة، [أبوداود، ح: ٦١١].

94. It has been related from Shahr bin Hawshab that he said: "I saw Jarīr bin 'Abdullāh performing *Wudū'*, and he wiped over his *Khuff*. I asked him about that. He replied, 'I saw Allāh's Messenger ﷺ performing *Wudū'* and he wiped over his *Khuff*. So I said to him, 'Before *Sūrat Al-Mā'idah* (was revealed) or after *Al-Mā'idah*?' So he replied, 'I did not accept Islam until after *Al-Mā'idah*.'"

[قال]: وفي الباب عن عمر، وعلي، وحديفة، والمعيرة، وبلال، وسعد، وأبي أوثب، وسلمان، وبريدة، وعمر بن أمية، وأنس، وسهل بن سعد، ويعلى بن مرّة، وعبدة بن الصامت، وأسامة بن شريك، وأبي أمامة، وجابر، وأسامة بن زيد [وابن عبادة] -
ويقال: ابن عمارة، وأبي بن عمارة -. قال أبو عيسى: [و] حديث جرير حديث حسن صحيح.

٩٤ - وَيُرْوَى عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ قَالَ: رَأَيْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى حُقَيْقَيْهِ فَقُلْتُ لَهُ فِي ذَلِكَ؟ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى حُقَيْقَيْهِ فَقُلْتُ لَهُ: أَبْلَى الْمَايِدَةُ أَوْ بَعْدَ الْمَايِدَةِ؟ فَقَالَ: مَا أَسْلَمْتُ إِلَّا بَعْدَ الْمَايِدَةِ.

حدَثَنَا يَذِلْكَ قَيْنَيْهُ: حدَثَنَا خَالِدُ بْنُ زَيْدٍ التَّرمِذِيُّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَيَّاتَنَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ

Qutaibah narrated this to us; (saying) Khālid bin Ziyād At-Tirmidhī narrated it to us, from Muqātil bin Ḥayyān, from Shahr bin Hawshab, from Jarīr.

He said: Baqīyyah related it from Ibrāhīm bin Adham from Muqātil bin Ḥayyān, from Shahr bin Hawshab, from Jarīr.

This *Hadīth* is explanatory, because some who dislike wiping over the *Khuff* give the interpretation that the Prophet's wiping over the two *Khuff* was before the revelation of *Sūrat Al-Mā'idah*. But in his *Hadīth*, Jarīr mentions that he saw the Prophet wiping over his *Khuff* after the revelation of *Sūrat Al-Mā'idah*.

(*Hasan*)

تغرييغ: [إسناده حسن] ويأتي: ٦١١، وأخرجه الدارقطني: ١٩٤ / ١، ح: ٧٣٥ والبيهقي: ١ / ٢٧٣، ٢٧٤ من حديث شهر بن حوشب به.

Comments:

Jarīr bin ‘Abdullāh embraced Islam in the beginning of 10th Hijrah, and *Sūrat Al-Mā'idah*, which has the commandment of washing feet, had already been revealed; it informs that wiping over the *Khuff* (leather socks) was not abrogated by the verse of ablution. Other than Shiites and *Khawārij*, the entire *Ummah* agree on the legality of wiping over the leather socks.

Chapter 71. What Has Been Related About Wiping Over The Two *Khuff* For The Traveler And The Resident

95. Khuzaimah bin Thābit narrated: “The Prophet ﷺ was asked about wiping over the *Khuff*. So he said: “Three (days) for the traveler, and one day for the resident.” (*Sahīh*)

[It has been mentioned that Yahya bin Ma‘īn graded the *Hadīth*

حَوْشَبُ، عَنْ جَرِيرٍ. وَقَالَ: وَرَوَى بَقِيَّةً عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنَ أَذْهَمَ، عَنْ مُقَاتِلِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ شَهْرَ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ جَرِيرٍ.

وَهَذَا حَدِيثٌ مُسْنَدٌ، لَأَنَّ بَعْضَ مِنْ أَنْكَرَ الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ تَأَوَّلَ: أَنَّ مَسْحَ الْبَيْتِ عَلَى الْخُفَّيْنِ كَانَ قَبْلَ تُرُولِ الْمَائِدَةِ. وَذَكَرَ جَرِيرٌ فِي حَدِيثِهِ أَنَّهُ رَأَى الْبَيْتَ مَسْحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ بَعْدَ تُرُولِ الْمَائِدَةِ.

(المعجم ٧١) - بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمُسَافِرِ وَالْمُقِيمِ (التحفة ٧١)

٩٥ - حَدَّثَنَا قُبَيْلٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مِيمُونٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابَتٍ عَنْ الْبَيْتِ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ: «لِلْمُسَافِرِ

of Khuza'īmāh bin Thābit about wiping as Shāhīh.]

Abū 'Abdullāh Al-Jadalī's name is 'Abd bin 'Abd. [And they call him 'Abdur-Rahmān bin 'Abd.]

Abū 'Eisā said: This Hadīth is Hasan Shāhīh.

There are narrations on this topic from 'Alī, Abū Bakar, Abū Hurairah, Safwān bin 'Assāl, 'Awf bin Mālik, Ibn 'Umar, and Jarīr.

تَلَاثُّ، وَلِلْمُقْبِلِ يَوْمٌ .
 [وَذُكِرَ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَعْنَى أَنَّهُ صَحَّ حَدِيثُ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ فِي الْمَسْحِ .
 وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ اسْمُهُ: عَبْدُ بْنُ عَبْدٍ
 وَيُقَالُ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدٍ .]
 قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحُ .
 وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ، وَأَبِي بَكْرَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَصَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ، وَعَوْفَ بْنِ
 مَالِكٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وَجَرِيرَ .
 تَخْرِيج: [صَحِحٍ] وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاودُ، الطَّهَارَةُ، بَابُ التَّوقِيتِ فِي الْمَسْحِ، ح: ١٥٧٧ من
 حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ بِهِ وَصَحَّحَهُ أَبُونَ حَبَّانَ، ح: ١٨١١ وَغَيْرِهِ، وَفِي الْحَدِيثِ الْأَوَانِ * وَفِي الْبَابِ
 عَنْ عَلَيِّ، [مُسْلِمٌ، ح: ٢٧٦٦] وَأَبِي بَكْرَةَ، [ابْنُ ماجِهَ، ح: ٥٥٦] وَأَبِي هُرَيْرَةَ، [ابْنُ ماجِهَ،
 ح: ٥٥٥] وَصَفْوَانَ بْنَ عَسَالٍ [يَأْتِي: ٩٦٣] وَعَوْفَ بْنَ مَالِكٍ، [أَحْمَدٌ: ٦/٢٧٣] وَابْنَ عُمَرَ، [مُجَمَعٌ: ١/١٧٣] وَنَصْبُ الرَايَةِ: [مُجَمَعٌ: ١/٢٥٩].

96. Safwān bin 'Assāl narrated: "When we were traveling, Allāh's Messenger ﷺ would order us not to remove our Khuff for three days and nights, except for Janābah, but (not) for defecating, urinating, and sleep." (Hasan)

Abū 'Eisā said: This Hadīth is Hasan Shāhīh.

Al-Hakam bin 'Utaibah and Hammād reported it from Ibrāhīm An-Nakha'i, from Abū 'Abdullāh Al-Jadalī, from Khuza'īmāh bin Thābit, but this is not correct.

'Ali bin Al-Madīnī said: "Yahya [bin Sa'eed] said: 'Shu'bah said: "Ibrāhīm An-Nakha'i did not hear the Hadīth on wiping from Abū 'Abdullāh Al-Jadalī."

Zā'idah said that Manṣūr said: We

عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجْوَدِ، عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرًا أَنْ لَا نَتَرْعَ خِفَافًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِيَالِيهِنَّ إِلَّا مِنْ جَنَاحَيْهِ، وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ .
 قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحٍ .

وَقَدْ رَوَى الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْيَةَ وَحَمَادَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، وَلَا يَصِحُّ .

قَالَ عَلَيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحْيَى [بْنُ سَعِيدٍ] قَالَ شُعبَةُ: لَمْ يَسْمَعْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ

were in the room of Ibrāhīm At-Taimi and Ibrāhīm An-Nakha'i was with us. So Ibrāhīm At-Taimi narrated to us, from 'Amr bin Maimūn, from Abū 'Abdullāh Al-Jadalī, from Khuzaimah bin Thābit, from the Prophet ﷺ, about wiping over the *Khuff*.

Muhammad [bin Ismā'il] said: "The best thing on this topic is the *Hadīth* of Ṣafwān bin 'Assāl [Al-Murādī]."

Abū 'Eisā said: This is the saying of [most of] the scholars among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi'īn*, and those after them among the *Fuqahā'*. For example Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi'i, Ahmad and Ishāq, they say that the resident wipes for a day and a night, and the traveler for three days and their (two) nights.

[Abū 'Eisā said:] And it has been reported from some of the people of knowledge that they did not make a time restriction for wiping over the *Khuff*, and this is the saying of Mālik bin Anas.

[Abū 'Eisā said: And] the time restriction is more correct.

[This *Hadīth* has also been reported from Ṣafwān bin 'Assāl by narrators other than 'Aṣim.]

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، باب الوضوء من النوم، ح: ٤٧٨؛ من حدیث عاصم به وصححه ابن حبان (الإحسان): ١٠٩٧؛ وابن خزيمة، ح: ١٧، ١٩٣، ١٩٦ * حدیث زائدة بن قدامة، صحيح، أخرجه البیهقی: ١/٢٧٧.

Comments:

Many *Aḥādīth* prove the duration that a resident may wipe over the leather socks is one day and one night, and a traveler three days and three nights. But

من أبي عبد الله الجدلي حديث المسح .
وقال زائدة عن مصوّر: كنا في حجرة
إبراهيم التيمي وعانا إبراهيم التخمي ،
فحذثنا إبراهيم التخي عن عمرو بن ميمون ،
عن أبي عبد الله الجدلي ، عن خزيمة بن
ثابت عن النبي ﷺ في المسح على الحقين .
قال محمد [بن إسماعيل]: أحسن شئ
في هذا الباب حديث صفوان بن عسال
[الم rádi].

قال أبو عيسى : وهو قول [أكثر] العلماء
من أصحاب النبي ﷺ والتابعين ومن بعدهم
من الفقهاء، مثل: سفيان الثوري، وابن
المبارك، الشافعي، وأحمد، وإسحاق:
قالوا يمسح المقيم يوماً وليلة، والممسافر
ثلاثة أيام، ولاليهـنَ.

قال أبو عيسى : وقد روي عن بعض
أهل العلم: أنهم لم يوقّعوا في المسح على
الحقين، وهو قول مالك بن أنس .

قال أبو عيسى : و[الوقت أصلح .
وقد روي هذا الحديث، عن صفوان بن
عسال أيضاً من غير حديث عاصم .]

if there is a need for taking a bath owing to ceremonial impurity, then the socks must be taken off.

Chapter 72. [What Has Been Related] About Wiping Over The *Khuff*: The Top Of It And The Bottom Of It

97. Al-Mughīrah bin Shu‘bah narrated: “The Prophet ﷺ wiped over the *Khuff* and its bottom.” (*Da‘if*)

Abū ‘Eisā said: This is the opinion of more than one of the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi‘in*, [and those after them among the *Fuqahā*,] and it is the opinion of Mālik, Ash-Shāfi‘ī and Iṣhāq.

This *Hadīth* is defective, Its chain has not been traced uninterrupted from Thawr bin Yazid upto the Prophet, except by Al-Walīd bin Muslim.

[Abū ‘Eisā said:] I asked Abū Zur‘ah and Muḥammad [bin Ismā‘il] about this *Hadīth*. They both said that it is not *Sahīh* because Ibn Al-Mubārak reported this from Thawr from Raja’ [bin Ḥaywah] who said: “It was narrated to me from the scribe of Al-Mughīrah,” in *Mursal* form, from the Prophet ﷺ, and he did not mention Al-Mughīrah in it.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب: فی مسح أعلى الخف وأسفله، ح ٥٥٠ وأبو داود، ح ١٦٥ من حديث الوليد به ولم يصرح بالسماع المسلط ورجاء لم يسمعه من كاتب المغيرة والحديث ضعفه الشافعی والبخاری وأبو داود وأبو حاتم وغيرهم.

Comments:

In the light of authentic *Aḥādīth*, only the top of the socks will be wiped, and the bottom of socks will not be wiped. The abovementioned narration is

(المعجم ٧٢) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَفِ: أَعْلَاهُ وَأَسْفَلِهِ
(التحفة ٧٢)

٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الدَّمْسَنِيُّ: حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: أَخْبَرَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ
رَجَاءِ بْنِ حَيْوَةَ، عَنْ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ
الْمُغِيرَةِ بْنِ شُبَّةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَسَحَ أَعْلَى
الْخُفَفِ وَأَسْفَلَهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا قَوْلٌ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّابِعِينَ [وَمَنْ بَعْدُهُمْ مِنْ
الْفَقِهَاءِ] وَبِهِ يَقُولُ مَالِكُ، وَالشَّافِعِيُّ،
وَإِسْحَاقُ.

وَهَذَا حَدِيثٌ مَعْلُومٌ، لَمْ يُسَيِّدْهُ عَنْ ثَوْرِ
أَبْنِ يَزِيدَ غَيْرُ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَسَأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ
وَمُحَمَّدًا [ابن إِسْمَاعِيلَ] عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ؟
فَقَالَا: لَيْسَ بِصَحِيحٍ، لَأَنَّ ابْنَ الْمُبَارَكَ رَوَى:
هَذَا عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ رَجَاءَ [بْنِ حَيْوَةَ] قَالَ:
حَدَّثَنِي عَنْ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ: مُرْسَلٌ عَنِ
الْنَّبِيِّ ﷺ، وَلَمْ يُذَكَّرْ فِيهِ الْمُغِيرَةُ.

inaccurate. Sixty people narrated this *Hadīth* from Mughīrah and none, other than this chain, mentioned ‘wiping the bottom of socks’. [*At-Takhlīṣ Al-Habīr*, 1/58]. It was narrated from ʻAlī ﷺ through an authentic chain in which he said: ‘I saw the Messenger of Allāh ﷺ wiping over the top of the socks.’ [*At-Takhlīṣ Al-Habīr*, 1/59]

Chapter 73. [What Has Been Related] About Wiping Over The *Khuff*, Their Tops

98. Al-Mughīrah bin Shu‘bah narrated: “I saw the Prophet ﷺ wiping over the *Khuff*: on the tops of them.” (*Hasan*)

Abū Eīsā said: The *Hadīth* of Al-Mughīrah is a *Hasan Hadīth*. It is a narration of ‘Abdur-Rahmān bin Abī Az-Zinād from his father, from ‘Urwah, from Al-Mughīrah. And we do not know of anyone who mentioned, from ‘Urwah, from Al-Mughīrah: “on the tops of them” other than him.

This is the opinion of more than one of the people of knowledge and it is the view of Sufyān Ath-Thawrī and Aḥmad.

Muhammad said: “And Mālik [bin Anas] indicated something about (the weakness of) ‘Abdur-Rahmān bin Abī Az-Zinād.”

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: كيف المسح، ح: ١٦١ من حديث عبد الرحمن بن أبي الزناد به ورواه عنه سليمان بن داود الهاشمي وغيره، (السنن الكبرى للبيهقي: ٢٩١/١ وغيره) وصححه ابن الجارود، ح: ٨٥ وله طريق آخر عند الطيالسي، ح: ٦٩٢ وغيره وإسناده حسن.

Chapter 74. [What Has Been Related] About Wiping Over The Socks And The Sandals

99. Al-Mughīrah bin Shu‘bah

(المعجم ٧٣) - باب [ما جاء] في المسح على العُخْفَيْنِ: ظَاهِرِهِمَا (التحفة ٧٣)

٩٨ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُبْرٍ [قَالَ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الرَّنَادِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزَّبِيرِ، عَنْ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ: قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْجُهْنَيْنِ: عَلَى ظَاهِرِهِمَا .

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ الْمُغِيْرَةِ حَدِيثُ حَسَنٍ، وَهُوَ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الرَّنَادِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ الْمُغِيْرَةِ، وَلَا تَعْلَمُ أَحَدًا يَدْكُرُ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ الْمُغِيْرَةِ: عَلَى ظَاهِرِهِمَا، غَيْرُهُ .

وَهُوَ قَوْلُ عَيْرَ وَاجِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَبِهِ يَقُولُ سُفِيَّانُ التَّوْرِيْ وَأَحْمَدُ .

قَالَ مُحَمَّدٌ: وَكَانَ مَالِكٌ [بْنُ أَنَسٍ] يُشَيِّرُ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الرَّنَادِ .

(المعجم ٧٤) - باب [ما جاء] في المسح على الجَوَرَيْنِ وَالنَّعَيْنِ (التحفة ٧٤)

٩٩ - حَدَّثَنَا هَنَادُ وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ

narrated: "The Prophet ﷺ performed *Wudū'* and wiped over his socks and sandals." (*Daīf*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

It is the opinion of more than one of the people of knowledge. It is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad and Ishāq. They say that one may wipe over the socks even if they are not soled, when they are thick.

[He said:] There is also a narration on this topic from Abū Mūsā.

[Abū ‘Eisā said: I heard Ṣalih bin Muḥammad At-Tirmidhī say: "I heard Abū Muqātil As-Samarqandī say: 'I entered upon Abū Ḥanīfah during the illness that he died from. He called for water to perform *Wudū'* while wearing socks. So he wiped over them, then he said: 'Today I do something that I did not do (before); I wipe over socks while they are not soled.'"]

قالاً: حَدَّثَنَا وَكَيْبُعْ عَنْ سُفِّيَانَ، عَنْ أَبِي قَيْسَىٰ، عَنْ هُرَيْلِ بْنِ شُرَحِيلَ، عَنِ الْمُغَيْرَةِ ابْنِ شَعْبَةَ قَالَ: تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْجُوْرَيْنِ وَالْعَلَيْنِ.

قالَ أَبُو عِيسَىٰ: هَذَا حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيحٍ.

وَهُوَ قَوْلٌ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَيَقُولُ سُفِّيَانُ الثَّوْرَىٰ وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَخْمَدُ، وَإِسْحَاقُ قَالُوا: يَمْسَحُ عَلَى الْجُوْرَيْنِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ نَعْيَنِ، إِذَا كَانَا تَحْجِيْنِ.

[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي مُوسَىٰ.

[قالَ أَبُو عِيسَىٰ: سَمِعْتُ صَالِحَ بْنَ مُحَمَّدٍ التَّرْمِذِيَّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُقَاتِلِ السَّمَرْقَنْدِيَّ يَقُولُ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي حِنْفَةَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَعَلَيْهِ جُوْرَيَانٌ، فَمَسَحَ عَنْهُمَا، ثُمَّ قَالَ: فَعَلْتُ الْيَوْمَ شَيْئًا لَمْ يَكُنْ أَفْعُلُ: مَسَحْتُ عَلَى الْجُوْرَيْنِ وَهُمَا غَيْرُ مُعَلَّمَيْنِ].

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب المسح على الجورين، ح: ١٥٩،
وابن ماجه، ح: ٥٥٩ من حديث وكيع به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩٨؛ وابن حبان، ح: ١٧٦؛
سفیان الثوری عنون ولحدیثه شواهد کثیرة عند أبي داود (ح: ١٤٦) وغيره ومنها إجماع الصحابة
کما ذكرته في نيل المقصود، والإجماع يعني عن هذا الحديث يسر الله لنا طبعه * وفي الباب عن
أبی موسی، [ابن ماجه، ح: ٥٦٠] * أثر أبي حنفة سنته موضوع فيه صالح بن محمد الترمذی
کذاب دجال، لعنه الله .

Comments:

According to the majority of the *A’immah* i.e., *Imām Mālik*, *Shāfi‘ī*, *Ahmad* and the two disciples of *Imām Abū Ḥanīfah*, if the socks are thick, with thick weaving, then wiping over them is allowed. First, *Imām Abū Ḥanīfah* used the condition of the socks being *Mujallad* (leather on the bottom) or *Muna’-al* (leather on top and bottom); but later during the sickness in which he died,

he accepted the opinion of the other *A'immah*. It then became agreed upon that wiping over the socks is permissible.

Chapter 75. What Has Been Related About Wiping Over The *'Imāmah*^[1]

100. Ibn Al-Mughīrah bin Shū'bāh narrated from his father: "The Prophet ﷺ performed *Wuḍū'* and wiped over the *Khuff* and *'Imāmah*." Bakr (one of the narrators) said: "And I indeed heard it from Ibn Al-Mughīrah." (*Sahīh*)

He said: When narrating this *Hadīth* in another place, Muḥammad bin Bāsh-shār mentioned: "He wiped over his forehead and his *'Imāmah*."

This *Hadīth* has been reported by more than one person from Al-Mughīrah bin Shū'bāh, some of them mentioning in it: "He wiped over the forehead and *'Imāmah*" while some of them did not mention "the forehead."

And I heard Aḥmad bin Al-Ḥasan saying: "I heard Aḥmad bin Ḥanbal saying: 'I have not seen anyone similar to Yaḥya bin Sa'eed Al-Qattān (a narrator of this *Hadīth*) with my eyes.'"

[He said:] There are narrations on this topic from 'Amr bin Umayyah, Salmān, Thawbān, and Abū Umāmah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Al-Mughīrah bin Shū'bāh is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is the opinion of more than

(المعجم ٧٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ (التحفة ٧٥)

١٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى ابْنُ سَعِيدِ الْقَطَانِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ،
عَنْ بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزْنِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ،
عَنْ ابْنِ الْمُغْفِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:
تَوَضَّأَ النَّبِيُّ ﷺ وَمَسَحَ عَلَى الْخَفْيَنِ
وَالْعِمَامَةِ.

قَالَ بَكْرٌ: وَقَدْ سَمِعْتُه مِنْ ابْنِ الْمُغْفِرَةِ.
[قَالَ]: وَذَكَرَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ فِي هَذَا
الْحَدِيثِ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: أَنَّهُ مَسَحَ عَلَى
نَاصِيَتِهِ وَعِمَامَتِهِ.

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنِ
الْمُغْفِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ: ذَكَرَ بَعْضُهُمُ الْمَسَحَ عَلَى
النَّاصِيَةِ وَالْعِمَامَةِ، وَلَمْ يَذْكُرْ بَعْضُهُمُ
النَّاصِيَةَ.

[وَسَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ الْحَسَنِ يَقُولُ:
سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَبْيلَ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ
بَعْيَيْنِي مِثْلَ يَحْيَى بْنَ سَعِيدِ الْقَطَانِ.]

[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ،
وَسَلَمَانَ، وَثَوْبَانَ، وَأَبِي أُمَامَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ الْمُغْفِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ
حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحُ.

[1] The turban or head-dress.

one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, among them: Abū Bakr, ‘Umar, and Anas. It is also the saying of Al-Awzā’ī, Aḥmad, and Iṣhāq. They say that one may wipe over the *Imāmah*.

[More than one of the people of knowledge among the Companions and the *Tābi’īn* said that one does not wipe over the *Imāmah*, unless he wipes his head along with the *Imāmah*. This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Mālik bin Anas, Ibn Al-Mubārak, and Ash-Shāfi’ī].

[Abū ‘Eisā said:] I heard Al-Jārūd bin Mu‘ādh saying: “I heard Waki’ bin Al-Jarrāḥ saying: ‘If he wipes over the *Imāmah*, it is acceptable due to the narration.’”

تخریج: أخرجه مسلم، الطهارة، باب المسح على الناصية والعمامة، ح: ٢٧٤ عن ابن بشار به * قول أَحْمَدَ فِي الْقَطَانِ: صَحِيفَ، وَقُولَ وَكِيعَ؛ سَنْدُهُ صَحِيفَ أَيْضًا * وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ بْنَ أَمْيَا، [البخاري، ح: ٥٦٣] وَثَوْبَانَ، [أَبُو دَاوُدَ، ح: ١٤٦] وَأَبِي أَمَّةَ، [مُجَمَعٌ: ٢٦٠ / ١٧٢] وَنَصْبُ الرَّايَةِ: ١].

101. Bilāl narrated: “The Prophet ﷺ wiped over the *Khuff* and the *Khimār*.”^[1] (*Sahīh*)

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرٍ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، مِنْهُمْ: أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَأَنَسٌ. وَبِهِ يَقُولُ الْأُوزَاعِيُّ وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ، قَالُوا: يَمْسَحُ عَلَى الْعِمَامَةِ.

[وَقَالَ غَيْرٌ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّابِعِينَ: لَا يَمْسَحُ عَلَى الْعِمَامَةِ إِلَّا أَنْ يَمْسَحَ بِرَأْسِهِ مَعَ الْعِمَامَةِ. وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، وَمَالِكَ بْنَ أَنَسٍ، وَابْنِ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيِّ].

قَالَ [أَبُو عَبِي]: وَسَمِعْتُ الْجَارُودَ بْنَ مُعاذَ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعَ بْنَ الْجَرَاحَ يَقُولُ: إِنْ مَسَحَ عَلَى الْعِمَامَةِ يُجْزَئُهُ، لِلْأَثْرِ.

١٠١ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُسْهِيرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَئَلَيْ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ بِلَالٍ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ مَسَحَ عَلَى الْخُفْفَيْنَ وَالْخِمَارِ.

تخریج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب المسح على الناصية، ح: ٢٧٥ من حديث الأعمش به.

102. Abū ‘Ubaidah bin Muḥammad bin ‘Ammār bin Yāsir said: “I asked Jābir bin ‘Abdullāh about wiping over the *Khuff*. He said, ‘O my

١٠٢ - حَدَّثَنَا قُتْيَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَشْرُبُ ابْنُ الْمُفَضَّلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ [هُوَ الْقُرَشِيُّ]، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ

[1] The head-dress.

nephew! It is the *Sunnah*.” [He said:] “And I asked him about wiping over the ‘*Imāmah*. He said, [Wipe] the hair [with water].” (*Hasan*)

عَمَّارٌ بْنُ يَاسِرٍ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْحُفَّيْنِ؟ فَقَالَ: السُّنْنَةُ يَا ابْنَ أَخِي. [قال]: وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ؟ فَقَالَ: [أَمِيسٌ] الشِّعْرَ [الْمَاءِ].

تخریج: [[سناده حسن]] وأخرجه البیهقي: ٦١ من حديث عبد الرحمن بن إسحاق المدنی به وأشار إليه الإمام مالك في الموطا: ٣٥ وغير سنده، ولفظه مختلف * أبو عبيدة بن محمد حسن الحديث على الراجح.

Comments:

These *Aḥādīth* inform that one would not wipe over only some hair or quarter of head, instead he would wipe over the entire head.

Chapter 76. What Has Been Related About *Ghusl* For *Janābah*

103. Ibn ‘Abbās narrated that his maternal aunt Maimūnah said: “I prepared some water for the Prophet ﷺ to perform *Ghusl* for *Janābah* with. So he turned the vessel with his left hand, (pouring some water) over his right. Then he washed his hands. Then he entered his hand into the vessel to pour water over his private area, then he rubbed his hands on the wall, or the ground. Then he rinsed out his mouth and washed his nose by putting water in and blowing it out, and washed his face and forearms. Then he poured water over his head three times, then he poured water over the remainder of his body, then he moved from where he was and washed his feet.” (*Sahih*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

(المعجم ٧٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ (التحفة ٧٦)

١٠٣ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكَبِيعُ عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرْبَيْ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ خَالِهِ مَيْمُونَةَ قَالَتْ: وَضَعْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُسْلًا فَاغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ: فَأَفَأَنَا إِلَّا يَشْمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ، فَغَسَلَ كَفَّيْهِ، ثُمَّ أَذْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ، فَأَفَاضَ عَلَى فَرْجِهِ، ثُمَّ دَلَّكَ بِيَدِهِ الْحَاجِنَطَ، أَوِ الْأَرْضَ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَشْوَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعِيهِ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَةَ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ، ثُمَّ تَحَوَّى فَعَسَلَ رِجْلَيْهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، وَجَابِرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ وَجُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

There are narrations on this topic from Umm Salamah, Jābir, Abū Sa'eed, Jubair bin Muṭ'im, and Abū Hurairah.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الحیض، باب صفة غسل الجنابة، ح: ٣١٧ من حديث وكيع، والبخاري، الغسل، باب الوضوء قبل الغسل، ح: ٢٤٩ من حديث الأعمش به * وفي الباب عن أم سلمة، [مسلم، ح: ٣٢٤] وجابر، [مسلم، ح: ٣٢٨، ٣٢٩] وأبي سعيد، [ابن ماجه، ح: ٥٧٦] وجibrir بن مطعم، [البخاري، ح: ٢٥٤] ومسلم، ح: ٣٢٧] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ٥٧٨].

104. ‘Āishah narrated: “When Allāh’s Messenger ﷺ wanted to perform *Ghusl* for *Janābah*, he would begin by washing his hands before putting them into the vessel. Then he would wash his private area, and perform the *Wudū’* (as one does) for *Salāt*. Then he would wet his hair with the water, then he would pour water over his head (with his hands) three times.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

This is the view that the people of knowledge have chosen for *Ghusl* from *Janābah*. One is to perform the *Wudū’* for *Salāt*, then pour water over his head three times, then pour water over the rest of his body, then wash his feet.

The people of knowledge act according to this. They say: If the *Junub* person submerges himself in water and does not perform *Wudū’* it is acceptable. And this is the saying of *Ash-Shāfi‘i*, *Aḥmad* and *Ishāq*.

١٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ [ابنُ عَيْنَةَ] عَنْ هَشَامَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَا يَعْتَسِلُ يَدِيهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا إِلَيْنَا، ثُمَّ يَعْتَسِلُ فَرْجَهُ، وَيَتَوَضَّأُ وُضُوئَةً لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يُسْرِبُ شَعْرَةً إِلَيْنَا، ثُمَّ يَعْتَحِي عَلَى رَأْسِهِ [ثَلَاثَ] حَثَيَاتٍ . قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ .

وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الْعُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ: أَنَّهُ يَتَوَضَّأُ وَضْوَءَةً لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يُفْرِغُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ يُفِرِّضُ الْمَاءَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ، ثُمَّ يَعْتَسِلُ قَدْمَيْهِ . وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ . وَقَالُوا: إِنَّ الْعَمَسَ الْجُنْبُ فِي الْمَاءِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ أَجْزَاءُهُ . وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ، وَأَخْمَدَ وَإِسْحَاقَ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الغسل، باب الوضوء قبل الغسل، ح: ٢٤٨ ومسلم، الحیض، باب صفة غسل الجنابة، ح: ٣١٦ من حديث هشام به.

Chapter 77. Should A Woman Undo Her Hair For *Ghusl*?

105. Umm Salamah narrated “I said: ‘O Messenger of Allāh! I am a woman with tight braids on my head, should I undo it to perform *Ghusl* for *Janābah*?’, He said: ‘No. It is sufficient that you only pour three scoops of water (with hands held together) over your head, then pour water over the rest of your body, to be purified.’” Or he said: “then you will be purified.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

The people of knowledge act according to this *Hadīth*. If a woman performs *Ghusl* for *Janābah* but does not undo her hair, then that is acceptable after she pours water over her head.

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب حکم ضفائر المغسلة، ح: ٣٣٠ عن ابن أبي عمر به.

Comments:

It is not compulsory for a woman to undo the braids for taking a bath due to ceremonial impurity and after menses, but making the roots of hair wet is compulsory, according to the majority of the scholars.

Chapter 78. What Has Been Related About “Under Each Hair Is Sexual Impurity.”

106. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Under every hair is sexual impurity so wash (all of) the hair and cleanse the skin.” (*Da’if*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī and Anas.

(المعجم ٧٧) - بَابُ: هَلْ تَقْضُ الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا عِنْدَ الْغُسْلِ؟ (التحفة ٧٧)

١٠٥ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبْيَوبَ بْنَ مُوسَى، عَنْ [سَعِيدِ] الْمَقْبِرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي امْرَأَةٌ أَشْدُدُ ضَمْرَ رَأْسِي، أَفَتَقْضُهُ لِعُشْلِ الْجَنَابَةِ؟ قَالَ: «لَا، إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَحْشِيَ عَلَى رَأْسِكِكَ ثَلَاثَ حَثَّيَاتٍ مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ تَقْضِيَ عَلَى سَائِرِ جَسَنَتِكَ الْمَاءَ فَتَطْهِيرٌ» - أَوْ قَالَ: - فَإِذَا أَنْتَ قَدْ تَطَهَّرْتِ». .

قَالَ أَبُو عَيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .
وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا اغْتَسَلَتْ مِنَ الْجَنَابَةِ فَلَمْ تَقْضِ شَعْرَهَا إِنَّ ذَلِكَ يُخْزِئُهَا بَعْدَ أَنْ تُفِيضَ الْمَاءُ عَلَى رَأْسِهَا .

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب حکم ضفائر المغسلة، ح: ٣٣٠ عن ابن أبي عمر به.

(المعجم ٧٨) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةً (التحفة ٧٨)

١٠٦ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ وَجِيَّهٖ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ، فَاعْسِلُوا الشَّعْرَ وَأَنْقُوا الْبَسَرَةِ».

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Al-Hārith bin Wajīh (a narrator in this chain) is a *Gharīb Hadīth*, we do not know of it except from his narration.

And he is a Shaikh, but he is not really reliable.^[1] More than one of the *A’imma* have reported from him, but he is alone with this *Hadīth* from Mālik bin Dīnār. And they call him Al-Hārith bin Wajīh and they also say Ibn Wajbah.

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ، وَأَنْسِيٍّ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ الْحَارِثِ بْنِ وَجِيهٍ
حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ، وَهُوَ
شَيْخٌ لَّيْسَ بِذَلِكَ، وَقَدْ رَوَى عَنْهُ غَيْرٌ وَاحِدٌ
مِنَ الْأُتْمَاءِ، وَقَدْ تَفَرَّدَ بِهِذَا الْحَدِيثِ عَنْ
مَالِكٍ بْنِ دِينَارٍ وَيُقَالُ: الْحَارِثُ بْنُ وَجِيهٍ
وَيُقَالُ: ابْنُ وَجْهَةٍ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في الغسل من الجنابة، ح: ٢٤٨ وابن ماجه، ح: ٥٩٧ عن نصر بن علي به * وفي الباب عن علي، [أبو داود، ح: ٢٤٩]. [٢٧٢، ٢٧١/١]. وأنس، [مجمع: ٢٧٢، ٢٧١/١].

Comments:

This narration instructs that washing the hair well is necessary; also it is necessary to make the water reach the entire body and to clean it.

Chatper 79. [What Has Been Related] About *Wudū'* After *Ghusl*

107. ‘Āishah narrated: “The Prophet ﷺ would not perform *Wudū'* after the *Ghusl*.” (*Da’īf*)

[Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.]

[Abū ‘Eisā said: This is the saying of more than one of the people of knowledge, the Companions of the Prophet ﷺ, and the *Tābi‘in*: That one does not perform *Wudū'* after the *Ghusl*].

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب: في الوضوء بعد الغسل، ح: ٥٧٩ عن إسماعيل به، وفواه ابن سيد الناس، وصححه الحاکم على شرط الشیخین: ١٥٣/١]. ووافقه الذهبي أبو إسحاق عنون.

(المعجم ٧٩) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ (التحفة ٧٩)

١٠٧ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَىٰ:
حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ،
عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ
الْغُسْلِ.

[قالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسْنٌ صَحِيحٌ.]

[قالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا قَوْلٌ غَيْرٌ وَاحِدٌ
مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ
وَالْتَّابِعِينَ: أَنْ لَا يَتَوَضَّأَ بَعْدَ الْغُسْلِ].

[١] It is an indication of the weakness of the narrator so described.

Comments:

If one touches the private parts after making ablution, he will have to repeat the ablution.

Chapter 80. What Has Been Related: When The Two Circumcised Organs Meet, Ghusl Is Required.

108. ‘Aishah narrated: “When the circumcised meets the circumcised [then indeed] *Ghusl* is required. Myself and Allāh’s Messenger did that, so we performed *Ghusl*. (Sahīh)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, ‘Abdullāh bin ‘Amr, and Rāfi‘ bin Khadīj.

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ماجاء في وجوب الغسل ... إلخ، ح: ٦٠٨ من حديث الوليد به وصرح بالسماع المسلط إلى القاسم بن محمد ولم ينفرد به وصححه ابن حبان (الإحسان): ١١٧٢ وله شواهد * وفي الباب عن أبي هريرة، [البخاري، ح: ٢٩١] ومسلم، ح: ٣٤٨] وعبد الله بن عمرو، [ابن ماجه، ح: ٦١١] ورافع بن خديج، [أحمد: ١٤٣/٤].

109. ‘Aishah narrated that the Prophet ﷺ said: “When the circumcised meets the circumcised then *Ghusl* is required.” (Sahīh)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Aishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

He said: This *Hadīth* from ‘Aishah, from the Prophet ﷺ: “When the circumcised meets the circumcised [then indeed] *Ghusl* is required” has been related via more than one route.

It is the saying of most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ. Among them: Abū Bakr, ‘Umar,

(المعجم ٨٠) - بَابُ مَا جَاءَ: إِذَا
الْتَّقَى الْخِتَانَ وَجَبَ الْغُسْلُ (الصفحة ٨٠)

١٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُنْتَنَى: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ
الْأُزْرَاعِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْفَاسِمِ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِذَا جَاؤَرَ الْخِتَانُ
الْخِتَانَ [فَقَدْ] وَجَبَ الْغُسْلُ، فَعَلَّمَهُ أَنَا
وَرَسُولُ اللهِ ﷺ فَاعْتَسَلْتُ.

قال: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَبْدِ
اللهِ بْنِ عُمَرَ، وَرَافِعِ بْنِ خَدِيجَ.

١٠٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا وَكَبِيعُ عَنْ
سُعْدِيَّانَ، عَنْ عَلَيِّي بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيْبِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ
ﷺ: إِذَا جَاؤَرَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ وَجَبَ الْغُسْلُ.
قال أبا عيسى: حديث عائشة حديث
حسن صحيح.

قال: وقد روی هذا الحديث عن عائشة،
عن النبي ﷺ من غير وجوه: «إذا جاؤر
الختانُ الختانَ [فقد] وَجَبَ الْغُسْلُ».

وهو قول أكثر أهل العلم من أصحاب

'Uthmān, 'Alī, 'Aishah – and the *Fuqahā'* among the *Tābi'īn* and those after them, like: Sufyān Ath-Thawrī, Ash-Shāfi'i, Ahmad, and Ishaq. They say: When the two circumcised organs meet, *Ghusl* is required.

رسول الله ﷺ - منهم: أبو بكر، وعمر، وعثمان، وعلي، وعائشة - والفقهاء من التابعين ومن بعدهم، مثل: سفيان الثوري، والشافعي، وأحمد، وإسحاق. قالوا: إذا التقى الخitanان وجب الغسل.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١٣٥/٦ عن وکیع به، سفیان الثوری تابعه شعبه، (أحمد: ٩٧/٦) وإسماعیل ابن علیة، (أیضاً: ٤٧/٦) وللحديث شواهد منها الحديث السابق.

Comments:

The scholars are agreed on the basis of this *Hadīth* that the ejaculation of the semen is not the only necessary condition for the obligation of a bath; in the abovementioned form of sexual contact, even if ejaculation did not occur, taking a bath becomes obligatory.

Chapter 81. What Has Been Related That 'Water Is For Water'

110. Ubayy bin Ka'b narrated: "Water is for water," was only permitted in the beginning of Islam. Then it was prohibited." (*Sahih*)

(المعجم ٨١) - باب ما جاء: أنَّ الماءَ مِنَ الْمَاءِ (التحفة ٨١)

١١٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ قَالَ: إِنَّمَا كَانَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ رُخْضَةً فِي أُولَئِكَ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ نُهِيَ عَنْهَا.

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ما جاء في وجوب الغسل إذا التقى الخitanان، ح: ٦٠٩ من حديث يونس به، ورواه أبو حازم عن سهل بن سعد، عند أبي داود، ٢٢٦ وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٢٥، ١١٧٠ وابن حبان (الإحسان): ١١٧٦ والدارقطني: ١٢٦/١، ح: ٤٥٠ والبيهقي: ١٦٥/١.

111. Ma'mar narrated a similar narration (as *Hadīth* no. 110) from Az-Zuhri, with this chain. (*Sahih*)
Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahih*.

"Water is for water" was only in the beginning of Islam, then it was abrogated after that.

١١١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الإِسْنَادِ مُثْلَهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ.

And this has been reported from more than one of the Companions of the Prophet ﷺ, among them: Ubayy bin Ka'b and Rāfi' bin Khadīj.

Most of the people of knowledge act according to this. When a man has intercourse with his woman in the private part, *Ghusl* is required of them, even if there is no discharge.

وَإِنَّمَا كَانَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ فِي أَوَّلِ
الْإِسْلَامِ، ثُمَّ نُسخَ بَعْدَ ذَلِكَ.

وَهَذِهِ رَوْىٌ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مِنْهُمْ: أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ، وَرَافِعُ
أَبْنُ حَدِيجَ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ:
عَلَى أَنَّهُ إِذَا جَامَعَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فِي النُّفُرِ
وَجَبَ عَلَيْهِمَا الْغُشْلُ، وَإِنْ لَمْ يُتَرِّلَا.

تَحْرِيق: [صَحِيحٌ] اَنْظُرُ الْحَدِيثَ السَّابِقَ.

١١٢ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا
شَرِيكٌ عَنْ أَبِي الْجَحَافِ، عَنْ عَكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنِ
عَبَاسٍ قَالَ: إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ فِي الْأَخْتَلَامِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: سَمِعْتُ الْجَارُودَ يَقُولُ:
سَمِعْتُ وَكِيعًا يَقُولُ: لَمْ نَجِدْ هَذَا الْحَدِيثَ
إِلَّا عِنْدَ شَرِيكِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُثْمَانَ
أَبْنِ عَفَانَ، وَعَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَالزَّبِيرِ،
وَطَلْحَةَ، وَأَبِي أَيُوبَ، وَأَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ
ﷺ [أَنَّهُ] قَالَ: «الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَأَبُو الْجَحَافِ اسْمُهُ
ذَاؤُدُّ بْنُ أَبِي عَوْفَةَ.
وَيُرَوَى عَنْ سُفِيَّانَ الثَّوْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبُو الْجَحَافِ وَكَانَ مَرْضِيًّا.

112. Ibn 'Abbās said: "Water is for water" is only about the wet dream." (*Da'iif*)

Abū 'Eisā said: I heard Al-Jārūd saying: "I heard Wāki' saying, 'We do not find this *Hadīth* except with Sharik.'"

Abū 'Eisā said: There are narrations on this topic from 'Uthmān bin 'Affān, 'Alī bin Abū Ṭalib, Az-Zubair, Ṭalhah, Abū Ayyūb, and Abū Sa'eed, from the Prophet ﷺ that he said: "Water is for water."

Abū 'Eisā said: And Abū Al-Jahhāf's name is Dāwud bin Abī 'Awf.

And it has been reported from Sufyān Ath-Thawrī, (he said): "Abū Al-Jahhāf narrated to us, and he was an acceptable narrator."

تَحْرِيق: [إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ] وَأَخْرَجَهُ الطَّحاوِيُّ فِي مَعْنَى الْأَثَارِ: ٥٦/١ من حديث شريك القاضي به * شريك القاضي عن عثمان وله شواهد ضعيفة عند ابن أبي شيبة: ٧٧/١، ٨٩/١٨٤٩، ٨٩/١٠٥٨، ٩٥٨-٩٦٠. أثر وكيع: سنه صحيح * وفي الباب عن عثمان بن عفان، [البخاري، ح: ١٧٩، ٢٩٢، ٣٤٧] ومسلم: [٣٤٧] وعلي بن أبي طالب، [ابن أبي شيبة: ٨٩/١] والزبير [في حديث عثمان] وطلحة [في حديث عثمان] وأبي أيوب، [البخاري، ح: ٢٩٢ ومسلم، ح: ٣٤٧ ب] وأبي

سعید، [البخاری، ح: ۱۸۰] و مسلم، ح: ۳۴۵].

Comments:

“Water is for water, this *Hadīth* is abrogated regarding the sexual contact of spouses, but still applied to taking a bath owing to a wet dream; as its detail is in the following chapter.

Chapter 82. [What Has Been Related] About One Who Awakens To Find Wetness, But He Does Not Recall Having A Wet Dream

113. ‘Āishah narrated: “The Prophet ﷺ was asked about a man who finds wetness and he does not remember having a wet dream. So he said: ‘He is to perform *Ghusl*.’ And (he was asked) about a man who had a wet dream but does not find any wetness, so he said: ‘No *Ghusl* is required of him.’ Umm Salamah said: ‘O Messenger of Allāh! Is the woman required to perform *Ghusl* if she sees that?’ He replied: ‘Yes. Indeed women are the partners of men.’” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* – the *Hadīth* of ‘Āishah about the man who finds wetness but does not remember having a wet dream – was only reported by ‘Abdullāh bin ‘Umar from ‘Ubaidullāh bin ‘Umar. And ‘Abdullāh (Ibn ‘Umar) was graded weak by Yahya bin Sa‘eed due to his weak memory in *Hadīth*.

This is the saying of more than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘in*: When a man awakens to see some wetness then he is to perform *Ghusl*. This is the saying of Sufyān [Ath-Thawrī] and Ahmad.

(المعجم ۸۲) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِيمَنْ يَسْتَيْقِظُ وَيَرَى بَلَّا، وَلَا يَذْكُرُ احْتِلَامًا
(التحفة ۸۲)

١١٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعْيَدٍ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ الْخَيَاطُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ [هُوَ الْعُمَرِيُّ] ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : سُلِّمْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يَجِدُ الْبَلَّ وَلَا يَذْكُرُ احْتِلَامًا؟ قَالَ : «يَعْسِلُ». وَعَنِ الرَّجُلِ يَرَى عَلَى الْمَرْأَةِ تَرَى ذَلِكَ غُشْلٌ؟ قَالَ : «لَا غُشْلَ عَلَيْهِ». قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ ذَلِكَ غُشْلٌ؟ قَالَ : «نَعَمْ ، إِنَّ النِّسَاءَ شَقَّاقُ الرَّجَالِ» .

قَالَ أَبُو عِيسَى : وَإِنَّمَا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ : حَدِيثَ عَائِشَةَ فِي الرَّجُلِ يَجِدُ الْبَلَّ وَلِمَ يَذْكُرُ احْتِلَامًا. وَعَبْدُ اللَّهِ [بْنُ عُمَرَ] ضَعْفَةً يَحْبِي بْنُ سَعْيَدٍ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ فِي الْحَدِيثِ . وَهُوَ قَوْلُ غَيْرٍ وَاجِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ : إِذَا اسْتَيْقَظَ الرَّجُلُ فَرَأَى بِلَّةً أَنَّهُ يَغْسِلُ . وَهُوَ قَوْلُ سُفِّيَانَ [الثَّوْرِيِّ] وَأَحْمَدَ .

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ التَّابِعِينَ : إِنَّمَا

Some of the people of knowledge among the *Tābi‘īn* say that *Ghusl* is only obligatory for him when the moisture is semen. This is the saying of *Ash-Shāfi‘i* and *Ishāq*.

When he has a wet dream and does not see any wetness then *Ghusl* is not required of him, according to the people of knowledge in general.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في الرجل يجد البلة في منامه، ح: ٢٣٦ وابن ماجه: ٦١٢ من حديث حماد بن خالد به عبدالله بن عمر العمري ضعيف عن غير نافع ولبعض شواهد كثيرة عند مسلم، ح: ٣١٤ وغيره.

Comments:

This is what Ibn ‘Abbās meant about water is for water i.e. Taking a bath is not compulsory if water (wetness of semen) is not seen; but if he, after awaking from sleep, observes wetness, then a bath is obligatory for him because the wet dream basically depends on the ejaculation of semen, whether one remembers a wet dream or not. However if it is certain that it was semen, then the issue of taking a bath is consensually agreed.

Chapter 83. What Has Been Related About *Al-Manī*^[1] And *Al-Madhī*.^[2]

114. ‘Alī narrated: “I asked the Prophet ﷺ about *Al-Madhī*. He said: ‘For *Al-Madhī* is *Wudū’*, and for *Al-Manī* is *Ghusl*.’” (*Da’if*)

[He said:] There are narrations on this topic from Al-Miqdād bin Al-Aswad, and Ubayy bin Ka'b.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣahīh*.

There is more than one route for the report of ‘Alī [bin Abī Tālib], from the Prophet ﷺ saying: ‘For *Al-Madhī* is *Wudū’*, and for *Al-*

يَجُبُ عَلَيْهِ الْغُسْلُ إِذَا كَانَتِ الْبَلَةُ بِلَهَ نُطْقَةً .
وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَإِسْحَاقَ .
وَإِذَا رَأَى احْتِلَامًا وَلَمْ يَرَ بِلَهَ فَلَا غُسْلَ
عَلَيْهِ عِنْدَ عَامَةَ أَهْلِ الْعِلْمِ .

(المعجم ٨٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَنَीِ
وَالْمَدْنِيِّ (التحفة ٨٣)

١١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو السَّوَاقُ
الْبَلْخِيُّ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ؛
ح [قال]: وَحَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
حُسَيْنُ الْجُعْفَرِيُّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي
زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَئَلَى، عَنْ عَلَيْهِ
قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْمَدْنِيِّ؟ فَقَالَ: «مَنِ
الْمَدْنِيُّ الْوُضُوءُ، وَمَنِ الْمَنَीُ الْغُسْلُ» .
[قال]: وَنَفَى الْبَابُ عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ
الْأَسْوَدِ، وَأَبِي بْنِ كَعْبٍ .

[1] Sperm or semen.

[2] Prostatic fluid.

Manī is *Ghusl*.”

This is the saying of the people of knowledge in general among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘in*, [and those after them]. It is the saying of [Sufyān,] *Ash-Shāfi‘ī*, Ahmād and Iṣhāq.

قالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .
وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَلَيٍّ [بْنِ أَبِي طَالِبٍ] عَنِ
الْبَيْهَقِيِّ رض مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ : «مِنْ الْمَذْكُورِ
الْوُضُوءُ، وَمِنَ الْمَنَعِ الْغُشْلُ» .

وَهُوَ قَوْلٌ عَامَّةً أَهْلَ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ
الْئَيْمَانِ رض وَالثَّابِتِينَ [وَمِنْ بَعْدِهِمْ] وَيَقُولُ
[سُقِيَّاً، وَالشَّافِعِيِّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ]

تخریج : [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب الوضوء من المذکور، ح: ٤٥٠
من حديث هشيم به، يزيد بن أبي زياد ضعيف والحديث الآتي (١١٥) يعني عنه * وفي الباب عن
المقداد بن الأسود، [البخاري، ح: ٣٢٣] وأبي بن كعب، [ابن ماجه،
ح: ٥٠٧].

Comments:

Madhī is a thin, white, sticky fluid that flows, without lust and ejaculation, from the male and female private parts, owing to foreplay and making love between wife and husband; and a person even does not realise its flow. *Manī* is a white and thick fluid, which ejaculates with lust and pleasure; and a person feels its pleasure and is then relaxed. *Wadī* is muddy, white and thick fluid which flows, from people, after urinating or normally before.

Chapter 84. [What Has Been Related] About *Al-Madhī* That Touches The Garment

115. Sahl bin Hunaif said: “I suffered from a severe and troubling case of *Al-Madhī*. I was performing *Ghusl* often because of it. So I mentioned that to Allāh’s Messenger ﷺ and asked him about it. He said: “You only need to perform *Wudū’* for that.” I said: “O Messenger of Allāh! How about when it gets on my clothes?” He said: “It is sufficient for you to take a handful of water and sprinkle it on your garment wherever you see that it has touched it.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is

(المعجم ٨٤) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الْمَذْكُورِ يُصِيبُ الثَّوْبَ (التَّحْفَةُ ٨٤)

١١٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدٍ - هُوَ
ابْنُ السَّبَّاقِ - ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ
حُنَيْفٍ قَالَ : [كُنْتُ] أَلْقَى مِنَ الْمَذْكُورِ شِدَّةَ
وَعَنَاءَ ، فَكُنْتُ أُثْرِي مِنْهُ الْغُشْلَ ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ
لِرَسُولِ اللَّهِ رض وَسَأَلْتُهُ عَنْهُ؟ فَقَالَ : «إِنَّمَا
يُجْزِئُكَ مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءُ». [فَلَمْلَمْتُ : يَا
رَسُولَ اللَّهِ ، كَيْفَ بِمَا يُصِيبُ ثُوبِيِّ مِنْهُ؟ قَالَ :
«يُكْفِيكَ أَنْ تَأْخُذَ كَعْدًا مِنْ مَاءٍ فَتَنْصَحَّ بِهِ
ثُوبِكَ حَيْثُ تَرِي أَنَّهُ أَصَابَ مِنْهُ» .

Hasan Sahih. We do not know of anything like this except from the *Hadith* of Muḥammad bin Ishāq about *Al-Madhi*.

The people of knowledge differ about *Al-Madhi* which touches the garment. Some of them say that nothing is acceptable but washing it. This is the saying of *Ash-Shāfi'i* and Ishāq. Some of them say one may sprinkle it. Ahmad said: "I hope that sprinkling it with water is acceptable."

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح، ولا نعرف مثل هذا إلا من حديث محمد بن إسحاق في المذى مثل هذا. وقد اختلف أهل العلم في المذى يصيب الثوب، فقال بعضهم: لا يجزئ إلا العسل، وهو قول الشافعى، وإسحاق. وقال بعضهم: يجزئ النضح. وقال أحmd: أرجو أن يجزئ النضح بالماء.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب الوضوء من المذى، ح: ٥٠٦ من حديث عبدة بن سليمان به وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٩١ وابن حبان، ح: ٢٤٠ ابن إسحاق صرح بالسمع عند أبي داود (٢١٠).

Chapter 85. [What Has Been Related] About *Al-Manī* That Touches The Garment.

116. Hammām bin Al-Hārith narrated: "Āishah had a guest to whom she lent a yellow wrap for him to sleep in. He had a wet dream, and was too embarrassed to send it to her while the traces of the wet dream were present on it. So he submerged it (washing it) in water, then he sent it to her. Āishah said, "Why did he ruin our garment? It would have been sufficient for him to scrape it off with his fingers. Sometimes I would scrape it off of the garment of Allāh's Messenger ﷺ with my fingers." (*Sahih*)

Abū 'Eisā said: This *Hadith* is *Hasan Sahih*.

This is the saying of more than one [of the Companions of the Prophet

(المعجم ٨٥) - باب [ما جاء] في المذى يصيب الثوب (التحفة ٨٥)

١١٦ - حدثنا هناد: حدثنا أبو معاوية عن الأعمش، عن إبراهيم، عن همام بن الحارث قال: ضاف عاشة ضيف، فامرأته له بملحمة صفراء فنام فيها، فاختلم، فاستحبها أن يرسل إليها وبها أثر الاختلام، فغمضها في الماء، ثم أرسل بها، فقالت عاشة: لم أفسد علينا ثوبنا؟ إنما كان يكتفيه أن يفركها بأصابعه، وربما فركته من ثوب رسول الله ﷺ بأصابعه. قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وهو قول غير واحد من [أصحاب النبي ﷺ والتابعين ومن بعدهم من الفقهاء، مثل

and the *Tābi‘īn* and those who followed them] among the *Fuqahā'*, like Sufyān [Ath-Thawrī, Ash-Shāfi‘ī], Ahmad, and Ishāq. They say in the case of *Al-Manī* that touches the garment, it is acceptable to scrape it if it is not washed.

Similar to this was reported from Manṣūr; from Ibrāhīm, from Hammām bin Al-Hārith from ‘Aishah, and it is similar to the narration of Al-A‘mash, (a narrator in this chain).

Abū Ma‘shar reported this *Hadīth* from Ibrāhīm, from Al-Aswad, from ‘Aishah, and the *Hadīth* of Al-A‘mash is more correct.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب المنی يصيب الشوب، ح: ٣٧١ من حديث إبراهيم التخعي به وأصله في صحيح مسلم، ح: ٢٨٨/١٠٧ ب وزاد الطحاوي: ٥١/١ ثم يصلی فيه".

Comments:

There are some other things too, which are washed or scratched just because of personal detestation and disliking, while they are pure; like: mucus or coughing phlegm, or a hand if it touches the private part, or drops of curry etc. falling on clothes. However the semen, philosophically and theologically, are pure or impure but a person naturally likes to get rid of its traces; and its traces are deleted only by washing it properly.

Chapter 86. Washing *Al-Manī* From The Garment

117. Sulaimān bin Yasār narrated from ‘Aishah, that she washed *Manī* from the garment of Allāh’s Messenger ﷺ. (*Sahīh*)

Abū ‘Eīsā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

[There is something on this topic from Ibn ‘Abbās].

The *Hadīth* of ‘Aishah, that “she

سُفْيَانَ [الثَّوْرِيَّ، وَالسَّافِعِيُّ]، وَأَحْمَدَ، وَإِسْحَاقَ، قَالُوا فِي الْمَنِيِّ يُصِيبُ الشُّوْبَ: يُحْزِنُهُ الْفَرُكُ وَإِنْ لَمْ يَغْسلُهُ.

وَهَكَذَا رُوِيَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ مِثْلُ رِوَايَةِ الْأَعْمَشِ.

وَرَوَى أَبُو مَعْشِرٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ. وَحَدِيثُ الْأَعْمَشِ أَصَحُّ.

(المعجم ٨٦) - بَابُ غَسْلِ الْمَنِيِّ مِنَ الشُّوْبِ (التحفة ٨٦)

١١٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعَ [قَالَ]: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عُمَرِ بْنِ مِيمُونٍ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهَا غَسَّلَتْ مَيَّاً مِنْ ثُوبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسْنٌ صَحِيحٌ.

washed *Manī* from the garment of Allāh's Messenger does not contradict the *Hadīth* about scraping. Because even though scraping is acceptable, it is recommended for a man that he not leave any trace of it on his garment. Ibn 'Abbās said: "Al-*Manī* holds the status of mucus, so remove it even if with *Idhkhir*".^[1]

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب غسل المني وفركه وغسل ما يصيب من المرأة، ح: ٢٨٩ ومسلم، الطهارة، باب حكم المني، ح: ٢٢٩، وابن عباس، [الدارقطني: ٤٤١، والبيهقي: ٤١٨/٢]. * وفي الباب عن ابن عباس، [الدارقطني: ١٢٤/١]، ح: ٤٤١.

Chapter 87. [What Has Been Related] About The Person Who Is *Junub* Sleeping Before Performing *Ghusl*

118. 'Āishah narrated: "Allāh's Messenger ﷺ would sleep while he was *Junub*, and without touching water (performing *Ghusl*)."
(*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب: في الجنب ينام كهيته لا يمس ماء، ح: ٥٨١ من حديث أبي بكر بن عياش به، وأبو إسحاق صرخ بالسمع عند البيهقي (١/٢٠١، ٢٠٢) ولكن السندي إليه ضعيف * قوله: "ولا يمس ماء" أي لا يغسل.

119. There is a similar report (as no. 118) narrated via Abū Iṣhāq.
(*Da'if*)

Abū 'Eisā said: This (permissibility of sleeping without taking *Ghusl* for *Junub* is the opinion of Sa'eed bin Al-Musayyab and others.

^[1] A plesant smelling plant which would be kept in the house and used in burials due to its fragrance. It is sometimes translated as "lemon-grass."

[وفي الباب عن ابن عباس].

وَحَدِيثُ عَائِشَةَ: أَنَّهَا غَسَلَتْ مَيَّاً مِنْ تُوبَ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَيْسَ يُمْحَالُ فِي حَدِيثِ الْفَرْكِ، [لَا هُنَّ] وَيَانُ كَانَ الْفَرْكُ يُجْزِيُهُ: فَقَدْ يُسْتَحْبِطُ لِلرَّجُلِ أَنْ لَا يُرْتَأِ عَلَى ثُوْبِهِ أَثْرًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الْمُنْيُّ يُمْتَرَأُ الْمُحَاطُ، فَأَمْطَهُ عَنَّكَ وَلَوْ بِأَذْبَحَرَةً.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب حكم المني، ح: ٢٨٩ ومسلم، الطهارة، باب حكم المني، ح: ٢٢٩، وابن عباس، [الدارقطني: ٤٤١، والبيهقي: ٤١٨/٢]. *

المعجم ٨٧) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي الْجُنُبِ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَ (التحفة ٨٧)

١١٨ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَنَامُ وَهُوَ جُنُبٌ وَلَا يَمْسُ مَاءً.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب: في الجنب ينام كهيته لا يمس ماء، ح: ٥٨١ من حديث أبي بكر بن عياش به، وأبو إسحاق صرخ بالسمع عند البيهقي (١/٢٠١، ٢٠٢) ولكن السندي إليه ضعيف * قوله: "ولا يمس ماء" أي لا يغسل.

١١٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ نَعْوَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا قَوْلُ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَغَيْرِهِ.

وَقَدْ رَوَى عَيْرَ وَاحِدٌ عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ

More than one person has reported from Al-Aswad, from 'Aishah, from the Prophet ﷺ: "That he would perform *Wudū'* before sleeping."

This is more correct than the *Hadīth* of Abū Ishaq from Al-Aswad.^[1]

This *Hadīth* has been reported from Abū Ishaq by Shu'bah, Ath-Thawrī and others, and it is their view that this mistake is from Abū Ishaq.^[2]

تخریج: [ضعیف] انظر *الحادیث السابق* * *حدیث الأسود*, [آخرجه مسلم], ح: ٣٠٥ / ٢٢.

وغيره] وهو يعني عن هذا *الحادیث*.

Comments:

It is agreed upon by consensus that taking a bath for a sexually impure person before going to sleep is not compulsory, but ablution is a controversial issue. Because both ways are proven from the sayings and actions of the Prophet ﷺ; as for his usual good example, it was to perform ablution prior to sleep; whereas sleeping without ablution is allowed too. Ablution prior to sleep is liked and preferred. The requisite of purification and cleanliness is also to make ablution prior to sleep.

Chapter 88. [What Has Been Related] About *Wudū'* For The Person Who Is *Junub* When He Wants To Sleep

120. 'Umar narrated that he asked the Prophet ﷺ: "Can one of us sleep while he is *Junub*?" So he replied: "Yes, when he performs *Wudū'*. (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Ammār, 'Aishah, Jābir, Abū Sa'eed, and Umm Salamah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of 'Umar is the best thing on this topic and the most correct. And

عن النبي ﷺ: الله كان يتوضأ قبل أن ينام. وهذا أصح من حديث أبي إسحاق عن الأسود.

وقد روى عن أبي إسحاق هذا الحديث شعبة والثوري وغير واحد. ويرون أن هذا غلط من أبي إسحاق.

(المعجم ٨٨) - باب [ما جاء] في الوضوء للجنب إذا أراد أن ينام (التحفة ٨٨)

١٢٠ - حدثنا محمد بن المتن: حدثنا يحيى بن سعيد عن عبيد الله بن عمر، عن نافع، عن ابن عمر، عن عمر: أنه سأله النبي ﷺ: أينما أخذنا وهو جنب؟ قال: «نعم، إذا توضأ». (قال:) وفي الباب عن عممار، وعائشة، وجابر، وأبي سعيد، وأم سلمة. قال أبو عيسى: حديث عمر أحسن شيء في هذا

[1] Meaning this narration, as well as the last.

[2] That is, in these narrations he included "And he did not touch water" instead of "he performed *Wudū'*".

this is the saying of more than one of the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘in*. It is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad, and Iṣhāq. They say when the *Junub* person wants to sleep, he is to perform *Wuḍū’* before he sleeps.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الحبص، باب جواز نوم الجنب ... إلخ، ح: ٣٠٦ من حديث يحيى القطان، البخاري، الغسل، باب الجنب يتوضأ ثم ينام، ح: ٢٨٩ من حديث نافع به * وفي الباب عن عمار، [أبو داود، ح: ١٨٠ والتزميٰن]، وعاشرة [والبخاري، ح: ٢٨٨ ومسلم، ح: ٣٠٥] جابر، [ابن ماجه، ح: ٥٩٢] وأبي سعيد الخدري، [ابن ماجه، ح: ٥٨٦] وأم سلمة، ح: ٢٧٤].

Comments:

This rule of making ablution is on the basis of desirability, but not as compulsory. It means sleeping after ablution is better, but if a person sleeps without taking a bath and ablution, it is allowed as well.

Chapter 89. What Has Been Related About Shaking Hands With The *Junub* Person

121. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ met him while he was *Junub*. He said: “[So I slipped away from him – meaning:] I withdrew – to perform *Ghusl*. Then I returned, so he said: ‘Where have you been?’ Or: ‘Where did you go?’ I replied: ‘I was *Junub*.’ So he said: ‘Indeed the believer is not defiled.’” (*Sahih*)

He said: There are narrations on this topic from Hudhaifah, [and Ibn ‘Abbās].

Abū ‘Eisā said: [And] the *Hadīth* of Abū Hurairah [that he met the Prophet ﷺ while he was *Junub*] is a *Hasan Sahih Hadīth*.

More than one of the people of knowledge permitted shaking the

الْبَابُ وَأَصْحَّ وَهُوَ قَوْلُ عَيْرٍ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّابِعِينَ، وَبِهِ يَقُولُ سُفِيَّانُ الثُّورِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ، قَالُوا: إِذَا أَرَادَ الْجُنْبُ أَنْ يَنَامَ تَوَضَّأَ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ.

(المجمع ٨٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

مُصَافَحةِ الْجُنْبِ (التحفة ٨٩)

١٢١ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَتْسُورٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوَيْلُ عَنْ بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزْنِيِّ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقِيَهُ وَهُوَ جُنْبٌ، قَالَ: [فَانْجَسَّتْ أَيْ] فَانْجَسَّتْ فَانْجَسَّلَتْ، ثُمَّ جَئَتْ، فَقَالَ: «أَيْنَ كُنْتَ؟ - أَوْ: - أَيْنَ ذَهَبْتَ؟» قُلْتَ: إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا. قَالَ: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجُسُ». [قال] وَفِي الْبَابِ عَنْ حُدَيْفَةَ، [وابن عَبَاسٍ].

قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَ] حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ [أَنَّهُ لَقِيَ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ جُنْبٌ]: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَخَّصَ عَيْرٌ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي

hand of the *Junub* person, and they did not see any harm in the sweat of the *Junub* or menstruating women.

[And the meaning of his saying “So I withdrew” is “I went away from him.”]

مُصَافَحَةُ الْجُنُبِ، وَلَمْ يَرَوْا بِعَرَقِ الْجُنُبِ
وَالْحَائِضِ بِأَسَا.

[وَمَعْنَى قَوْلِهِ فَانْخَسَتْ يَعْنِي: تَنَحَّى
عَنْهُ].

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الغسل، باب عرق الجنب وأن المسلم لا ينجس، ح: ٢٨٣ ومسلم، الحبض، باب الدليل على أن المسلم لا ينجس، ح: ٣٧١ من حديث يحيى القطان به * وفي الباب عن حذيفة، [مسلم، ح: ٣٧٢] وابن عباس، [لم نجده].

Comments:

The menstruation, post natal bleeding and sexual defilement are just ritual impurity which does not make a person physically impure. Therefore, their perspiration and leftover of any person in this state is pure.

Chapter 90. What Has Been Related About A Woman Who Sees In A Dream, Similar To What A Man Sees

(المعجم ٩٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ
تَرَى فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَرَى الرَّجُلُ
(التحفة ٩٠)

122. Umm Salamah narrated: “Umm Sulaim bint Milhān came to the Prophet ﷺ, and she said: ‘O Messenger of Allāh! Indeed Allāh is not embarrassed of the truth. So is it required of a woman – meaning *Ghusl* – when she sees in her sleep similar to what a man sees?’ He replied: ‘Yes. When she finds water (wetness), then she is to perform *Ghusl*.’” Umm Salamah said: “I said to her: ‘O Umm Sulaim! You have disgraced the women!’” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*

It is the saying of the *Fuqahā'*, in general: That when the woman sees something in her sleep that is similar to what a man sees, such that she has a discharge, then

١٢٢ - حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ رَئِبَّ بْنِتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ
سَلَمَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ أُمُّ سَلَمَةَ ابْنَةُ مُلْحَانَ
إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ
لَا يَسْتَحِيُّ مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ -
تَغْنِي غُسْلًا - إِذَا هِيَ رَأَتِ فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا
يَرَى الرَّجُلُ؟ قَالَ: «تَعْمَمْ، إِذَا هِيَ رَأَتِ المَاءَ
فَتَغْسِلْ». قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: قُلْتُ لَهَا:
فَصَحَّتِ النِّسَاءُ يَا أُمَّ سَلَمَةِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

وَهُوَ قَوْلُ عَامَةِ الْفُقَهَاءِ: أَنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا

Ghusl is required from her. This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī and Ash-Shāfi‘ī.

[He said:] And there are narrations on this topic from Umm Sulaim, Khawlah, ‘Aishah and Anas.

رأَتِ فِي الْمَنَامِ مُثْلَّاً مَا يَرَى الرَّجُلُ فَأَنْزَلَهُ:
أَنَّ عَلَيْهَا الْغُسْلَ. وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثُّورِيُّ،
وَالشَّافِعِيُّ.

[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ،
وَخَوْلَةَ، وَعَائِشَةَ، وَأَنَسَ.

تَحْرِيْج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الحيض، باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المني منها، ح: ٣١٣ عن محمد بن أبي عمر والبخاري الغسل باب: إذا احتلمت المرأة، ح: ٢٨٢ من حديث هشام به * وفي الباب عن أم سليم [مالك في الموطأ: ٥١/١ وأحمد: ٦/٣٧٦] وخولة، [ابن ماجه، ح: ٦٠٢] وعائشة [مسلم، ح: ٣١٤] وأنس، [مسلم، ح: ٣١٢].

Comments:

The entire *Ummah* agreed regarding the abovementioned issue, except *Imām Nakha‘ī*, that if a woman has a wet dream taking a bath is obligatory for her. However, this happens very rarely, that is why ‘Aishah and Umm Salamah were surprised and said, that by asking this question she insulted the women.

Chapter 91. [What has Been Related] About The Man Who Seeks The Warmth Of A Woman After Performing *Ghusl*.

123. ‘Aishah narrated: “Sometimes the Prophet ﷺ would perform *Ghusl* from *Janābah* then come to seek warmth from me, he would hold me and not perform *Ghusl*. (Da‘īf)

Abū ‘Eisā said: There is no harm in the chain of this *Hadīth*.

It is the opinion of more than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘īn*: That when a man performs *Ghusl*, there is no harm if he tries to get warm with his woman, and if he sleeps with her before the woman performs *Ghusl*. This is the opinion of Sufyān Ath-

(المعجم ٩١) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الرَّجُلِ يَسْتَدْفِي إِلَيْهِ بَعْدَ الْغُسْلِ
(التحفة ٩١)

١٢٣ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
حُرَيْثٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ: رُبَّمَا اغْتَسَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ
الْجَنَانِيَّةِ ثُمَّ جَاءَ فَاسْتَدْفَأَ بِي، فَضَمَّمْتُهُ إِلَيَّ
وَلَمْ أَغْتَسِلْ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَئِنْ يُإِسْنَادِه
بِأَسْنَ.

وَهُوَ قَوْلٌ غَيْرٌ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ: أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا
اغْتَسَلَ فَلَا يَأْسَ إِنَّ يَسْتَدْفِيَهُ بِأَمْرِ أَنَّهُ وَنَنَامَ
مَعَهَا قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ الْمَرْأَةُ وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ

Thawrī, Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad and Ishāq.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب: في الجنب يستدفه بأمرأته قبل أن تغسل، ح: ٥٨٠ من حديث حرث بن أبي مطر به وهو ضعیف كما في التقریب وغيره.

Chapter 92. [What has Been Related] About *Tayammum* For The *Junub* Person When He Does Not Find Water.

124. Abū Dharr narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Pure clean earth is a purifier for the Muslim; even if he did not find water for ten years. Then if he finds water, then let him use it (for purification) on his skin. For, that is better.” (*Hasan*)

In his narration, Maḥmūd^[1] said: “Pure clean earth may be used for *Wudū’* by the Muslim.”

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, ‘Abdullāh bin ‘Amr, and ‘Imrān bin Huṣain.

Abū ‘Eisā said: Similar to this has been reported by more than one person from Khālid Al-Hadh-dhā, from Abū Qilābah, from ‘Amr bin Bujdān, from Abū Dharr.

This *Hadīth* has been reported by Ayyūb from Abū Qilābah from a man from Banū ‘Amir, from Abū Dharr, and he was not named.

[He said:] This *Hadīth* is *Hasan* [*Sahīh*].

And it is the opinion of the *Fuqahā’* in general: That when the

الثوری، والشافعی، وأحمد، وإسحاق.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب: في الجنب يستدفه بأمرأته

قبل أن تغسل، ح: ٥٨٠ من حديث حرث بن أبي مطر به وهو ضعیف كما في التقریب وغيره.

(المعجم ٩٢) - باب [مَا جاء في] التَّيَمُّمِ
لِلْجُنْبِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ (التحفة ٩٢)

١٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَارِيْرَ وَمَحْمُودُ
ابْنُ عَيْلَانَ قَالًا: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الرَّبِّيْرِيْ
حَدَّثَنَا سُقِيَّانُ عَنْ خَالِدِ الْحَنَّاءِ، عَنْ أَبِي
قِلَّابَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ بُجْدَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ:
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ
طَهُورُ الْمُسْلِمِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ
سِنِينَ، فَإِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيُؤْسِئْ بَشَرَتَهُ، فَإِنَّ
ذَلِكَ حَيْرًا.

وَقَالَ مَحْمُودٌ فِي حَدِيثِهِ: إِنَّ الصَّعِيدَ
وَضُوءُ الْمُسْلِمِ».

[قال:] وفي الباب عن أبي هريرة، وعبد الله بن عمر، وعمران بن حصين.

قال أبو عيسى: وهكذا روى غير واحد
عن خالد الحناء، عن أبي قلابة، عن عمرو
ابن بجدان، عن أبي ذر.

وقد روى هذا الحديث أئمباً عن أبي
قلابة، عن رجل من بنى عامر، عن أبي ذر
ولم يسمه.

[1] That is, At-Tirmidhi narrated this chain from “Muhammad bin Bash-shar, and Maḥmūd bin Ghailān, they said...”

Junub and menstruating women do not find water, they are to perform *Tayammum* and pray.

It has been reported from Ibn Mas'ud, that he did not think that *Tayammum* was for the *Junub* person, even when he does not find water.

It has been reported that he later changed that view, so that he said, "He performs *Tayammum* when he does not find water."

This is the opinion of Sufyān Ath-Thawrī, Mālik, Ash-Shāfi'i, Ahmād and Iṣhāq.

تغريب: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الجنب يتيمم، ح: ٣٣٢ من حديث خالد الحذاء به وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٢٩٢ وابن حبان (الإحسان): ١٣١٠-١٣٠٨ والحاكم: ١/١٧٧-١٧٦ والذهبي وغيرهم وله شاهد من حديث أبي هريرة رضي الله عنه * وفي الباب عن أبي هريرة، [أحمد: ٢٢٥، ٢٧٨/٣٥٢] وعبد الله بن عمرو، [أحمد: ٢٧٨/٣٥٢] وعمران بن حصين، [البخاري، ح: ٣٤٨] * أثر ابن مسعود، [آخرجه البخاري (٣٤٥) وغیره ورجوعه ينظر فيه].

[قال]: وَهَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ [صَحِيحٌ].
وَهُوَ قَوْلٌ عَامَّةُ الْفُقَهَاءِ: أَنَّ الْجُنْبَ
وَالْحَاضِنَ إِذَا لَمْ يَجِدَا الْمَاءَ يَتَمَمَا وَاصْلَى.
وَيَرْوَى عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّهُ كَانَ لَا يَرِي
الْبَيْمَمَ لِلْجُنْبِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ.
وَيَرْوَى عَنْهُ: أَنَّهُ رَجَعَ عَنْ قَوْلِهِ، فَقَالَ:
يَتَمَمُ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ.
وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ، وَمَالِكُ
وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

Comments:

If water is not available, all the scholars and jurists are agreed that as *Tayammum* is allowed for small *Hadath*/impurity (which make the ablution necessary), it is also allowed for major *Hadath*/impurity (which makes the bath necessary).

Chapter 93. [What Has Been Related] About *Al-Mustahādah*.^[1]

125. 'Āishah narrated: "Fātimah bint Abi Ḥubaish came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allāh! I am a woman who suffers from persistent bleeding and I do not become clean. Shall I give up *Salāt*?' He said: 'No. That is only a

(المعجم ٩٣) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الْمُسْتَحَاضَةِ (التحفة ٩٣)

١٢٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَعَبْدُهُ
وَأَبُو مُعاوِيَةَ عَنْ ِهِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ عَائِشَةَ قَاتَلَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ ابْنُهُ أَبِيهِ
حُبِيشَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ،
إِنِّي امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَأَدْعُ

[1] The woman who has irregular bleeding.

blood vessel, it is not menstruation. When your menstruation begins then leave the *Salāt*. And when it ends, then wash the blood from you and perform *Salāt*.” (*Sahīh*)

In his narration, Abū Mu‘āwiya^[1] said: “And he said: ‘Perform *Wudū’* for every prayer until that time comes.’”

[He said:] There is something on this topic from Umm Salamah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Aishah [: “Fātimah came”] is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

And it is the saying of more than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘īn*.

It is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Mālik, Ibn Al-Mubārak, and Ash-Shāfi‘ī: That when the days of the period end for the *Mustaḥādah*, she is to perform *Wudū’* for every prayer.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الحيض، باب المستحاضة وغسلها وصلاتها، ح: ٣٣٣ من حديث وكيع، والبخاري، الوضوء، باب غسل الدم، ح: ٢٢٨ من حديث أبي معاوية الضرير من حديث هشام به * وفي الباب عن أم سلمة، [أبو داود، ح: ٢٧٦ وابن ماجه، ح: ٦٢٣].

Comments:

Istihādah is a type of blood, other than the regular period, which flows from a woman due to a disease; its cause sometime is the rupture of a vein which is out of the womb and it is called ‘Adhil’. It is usually because of disease, about which modern and traditional medical experts hold the view of it being from the inner side of the womb.

الصَّلَاةَ؟ قَالَ: «لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيُسْتَ بِالْحِيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحِيْضَةُ فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَاغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي». .

قَالَ أَبُو مُعاوِيَةَ فِي حَدِيثِهِ: وَقَالَ: «تَوَضَّئِي لِكُلِّ صَلَاةٍ حَتَّى يَجِيءَ ذَلِكَ الْوَقْتُ».

[قال:] : وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ: [جَاءَتْ فَاطِمَةُ] حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرٍ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّالِثِينَ .
وَبِهِ يَقُولُ سُقِيَانُ الْكُورِيُّ، وَمَالِكُ، وَابْنُ الْمُبَارَكَ، وَالشَّافِعِيُّ: أَنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ إِذَا جَاءَتْ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا اغْتَسَلَتْ وَتَوَضَّأَتْ لِكُلِّ صَلَاةٍ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الحيض، باب المستحاضة وغسلها وصلاتها، ح: ٣٣٣ من حديث وكيع، والبخاري، الوضوء، باب غسل الدم، ح: ٢٢٨ من حديث أبي معاوية الضرير من حديث هشام به * وفي الباب عن أم سلمة، [أبو داود، ح: ٢٧٦ وابن ماجه، ح: ٦٢٣].

[1] At-Tirmidhi reported this narration from “Hannād, who narrated it to us from Wakī’, and ‘Abdah, and Abū Mu‘āwiya”

Chapter 94. What Has Been Related About The *Mustahādah* Performing *Wudū'* For Every Prayer

126. ‘Adiyy bin Thābit narrated from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ said about the *Mustahādah* that she should: “Leave the *Salāt* for the days of her period which she menstruates in, then perform *Ghusl*, and perform *Wudū'* for every *Salāt*, and observe *Saum* and perform *Salāt*.” (*Da’if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ماجاء في المستحاصة التي قد عدت ... إلخ، ح: ٦٢٥ من حديث شریک القاضی به وأبو اليقظان ضعیف مدلیس، انظر تقریب التهذیب (٤٥٠٧) وله لون آخر عند أبي داود (٢٩٧) وللحديث شواهد ضعیفة منها، ح: ١٢٨.

Comments:

If a woman knows the days of her regular period, she should then take a bath after ending these days and make ablution for every prayer.

127. A similar narration as no. 120). Abū ‘Eisā said: Sharīk is alone in narrating this *Hadīth* from Abū Al-Yaqzān.

[He said:] I asked Muḥammad (Ibn Isma‘il Al-Bukhārī) about this *Hadīth*. I said: “Adiyy bin Thābit from his father, from his grandfather; what is the name of ‘Adiyy’s grandfather?” But Muḥammad did not know his name. And I mentioned to Muḥammad that Yahya bin Ma‘in said his name is Dīnār, and he did not contradict him.

Aḥmad and Iṣhāq said about the *Mustahādah*: If she performs *Ghusl* for every prayer that is more

(المعجم ٩٤) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ
الْمُسْتَحَاصَةَ تَوَضَّأَ لِكُلِّ صَلَاةٍ

(التحفة ٩٤)

١٢٦ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ
أَبِي الْيَقْظَانِ، عَنْ عَدَىٰ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ فِي
الْمُسْتَحَاصَةِ: «تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامًا أَفْرَائِهَا إِنَّ
كَانَتْ تَحِيطُ فِيهَا، ثُمَّ تَغْسِلُ وَتَوَضَّأُ عِنْدَ
كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَصُومُ وَتُصَلِّي». .

١٢٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا
شَرِيكٌ. تَحْوِةٌ بِمَعْنَاهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ قَدْ تَقَرَّدَ بِهِ
شَرِيكٌ عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ.

[قال]: وَسَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنْ هَذَا
الْحَدِيثِ، فَقُلْتُ: عَدَىٰ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ جَدِّهِ، جَدُّ عَدَىٰ، مَا اسْمُهُ؟ فَلَمْ يَعْرِفْ
مُحَمَّدٌ اسْمَهُ. وَذَكَرْتُ لِمُحَمَّدٍ قَوْلَ يَحْيَى بْنِ
مَعْنِ [أَنَّ] اسْمَهُ دِينَارٌ فَلَمْ يَعْلَمْ بِهِ.

وَقَالَ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ فِي الْمُسْتَحَاصَةِ: إِنْ
أَغْتَسَلْتُ لِكُلِّ صَلَاةٍ هُوَ أَحْوَطُ لَهَا، وَإِنْ
تَوَضَّأْتُ لِكُلِّ صَلَاةٍ أَجْزَأَهَا، وَإِنْ جَمَعْتُ

prudent for her, and if she performs *Wudū'* for each prayer, then that is acceptable from her, and if she combines between two prayers with (one) *Ghusl* then that is acceptable. (*Da'iif*)

بَيْنَ الصَّلَائِنِ يُغْسِلُ [وَاحِدٌ] أَجْزَاهَا.

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر الحديث السابق.

Chapter 95. [What Has Been Related] About *Al-Mustahādah* That She Can Combine Two Prayers With One *Ghusl*.

128. Hamnah bint Jahsh narrated: "I had a case of blood flow that was severe and excessive. So I went to the Prophet ﷺ to inform him and ask him about it. I found him in the house of my sister Zainab bint Jahsh. I said, 'O Messenger of Allāh! I suffer from a case of severe and excessive blood flow. So what do you order me to do for it, and does this prevent me from fasting and performing *Salāt*?' He said: 'Tie a cotton rag around yourself and the blood will go away.' I said, 'It is more than that.' He said: 'Make it tight.' I said, 'It is more than that.' He said: 'Then use a cloth (to bind it).' I said, 'It is more than that. It flows too much.' So the Prophet ﷺ said: 'I will order you to do one of two things, which ever of them you do, it will be acceptable for you. You should know which of them you are able to do.' Then he said: 'This is only a blow from the *Shaitān*. Menstruate for six or seven days, which Allāh knows, then perform *Ghusl*. When you see that you have become pure

(المعجم ٩٥) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الْمُسْتَحَاضَةِ: أَنَّهَا تَجْمَعُ بَيْنَ
الصَّلَائِنِ يُغْسِلُ وَاحِدٌ (التحفة ٩٥)

١٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو
عَامِرُ الْعَقْدِيُّ: حَدَّثَنَا زَهْيرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمِّهِ عُمَرَانَ بْنِ طَلْحَةَ،
عَنْ أُمِّهِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ: كُنْتُ
أَسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَبِيرَةً شَدِيدَةً، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ
ﷺ أَسْتَقْتِيهِ وَأَخْبِرْهُ، فَوَجَدْتُهُ فِي بَيْتِ أُخْتِي
أَسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَبِيرَةً شَدِيدَةً، فَمَا تَأْمُرُنِي
فِيهَا، قُدْ مَنْعَنِي الصِّيَامُ وَالصَّلَاةُ؟ قَالَ:
«أَنْعَثُ لَكَ الْكُرْسُفَ، فَإِنَّهُ يُذْهِبُ الدَّمَ»
قَالَتْ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: «فَتَكَبَّجُونِي».
قَالَتْ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: «فَاتَّخِذِي
نَوْبَيَا». قَالَتْ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ إِنَّمَا أَتُعْ
شَجَّاً؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «سَامِرُوكَ يَأْمُرُنِينَ:
أَيَّهُمَا صَنَعْتِ أَجْزَأَ عَنِّكِ، فَإِنْ قَوِيتَ عَلَيْهِمَا
فَأَنْتِ أَعْلَمُ». فَقَالَ: «إِنَّمَا هِيَ رَكْضَةٌ مِنَ
الشَّيْطَانِ، فَتَحِيَّضِي سَيِّةً أَيَّامٍ أَوْ سَبْعةً أَيَّامٍ

and clean, then perform *Salāt* for twenty-three or twenty-four nights and their days. Perform *Salāt* and fast, and that will be acceptable for you. So do this (if you can) just as (other) women who menstruate and become pure during their periods of menstruation and purity. If (not, and) you are able to delay *Zuhr* and hasten *'Aṣr* then perform *Ghusl* when you have become pure, and pray *Zuhr* and *'Aṣr* together. Then delay *Maghrib* and hasten *'Ishā'*, then perform *Ghusl* and combine the two prayers. So do this (if you are able). Then perform *Ghusl* with the dawn and pray. Do this, and fast if you are able to do so.' Then Allāh's Messenger ﷺ said: 'That is what is preferable to me of the two.'" ^[1] (*Da'īf*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan* [*Sahīh*].

'Ubaydullāh bin 'Amr Ar-Raqqī, Ibn Juraij, and Sharīk (all) related it from 'Abdullāh bin Muḥammad bin 'Aqīl, from Ibrāhīm bin Muḥammad bin Ṭalhah, from his uncle 'Imrān, from his mother Hamnah. But Juraij said: "'Umar bin Ṭalhah" and what is correct is 'Imrān bin Ṭalhah.

[He said:] I asked Muḥammad about this *Hadīth*. He said, "It is a *Hasan* [*Sahīh*] *Hadīth*."

The same was said by Aḥmad bin Hanbal: "It is a *Hasan Sahīh Hadīth*."

في عِلْمِ اللَّهِ، ثُمَّ اغْسِلِي، فَإِذَا رَأَيْتَ أَنَّكَ قد طَهَرْتَ وَاسْتَقَاتَ، فَصَلِّ [أَرْبَعاً] وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، أَوْ [ثَلَاثَةً] وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَأَيَّامَهَا، وَصُومِي وَصَلِّي، فَإِنْ ذَلِكَ يُبَحِّرُكَ، وَكَذَلِكَ فَاعْلَمِي، كَمَا تَبَحِّضُ النِّسَاءُ وَكَمَا يَطْهُرُنَّ لَوْمِقَاتٍ حَيْضُهُنَّ وَطَهْرُهُنَّ، فَإِنْ قَوِيتَ عَلَى أَنْ تُؤَخِّرِي الظَّهَرَ وَتَعْجَلِي الْعَصْرَ ثُمَّ تَعْتَسِلِي حِينَ تَطْهِيرِنَّ وَتُصْلِلِي الظَّهَرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعاً، ثُمَّ تُؤَخِّرِي الْمَعْرِبَ، وَتَعْجَلِي الْمُشَاءَ، ثُمَّ تَعْتَسِلِي، وَتَجْمِعِينَ بَيْنَ الصَّلَائِتَيْنِ - فَاعْلَمِي، وَتَعْتَسِلِي مَعَ الصُّبْحِ وَتُصْلِلِي، وَكَذَلِكَ فَاعْلَمِي، وَصُومِي إِنْ قَوِيتَ عَلَى ذَلِكَ» فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَهُوَ أَعَجَّبُ الْأَمْرَيْنِ إِلَيْيَ». .

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَرَوَاهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو الرَّقَيْيِ، وَابْنُ جُرَيْجٍ، وَشَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمَّهِ عِمْرَانَ، عَنْ أُمِّهِ حَمْنَةَ، إِلَّا أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ يَقُولُ: عُمَرُ بْنُ طَلْحَةَ وَالصَّحِيفُ عِمْرَانُ بْنُ طَلْحَةَ .

[فَالَّذِي]: وَسَأَلْتُ مُحَمَّداً عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ؟ فَقَالَ: هُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ

^[1] Al-Mubārkpūrī said: "The first case is not clearly stated in this narration. That is, to perform *Wuḍū'* or *Ghusl* for every *Salāt* not otherwise, and 'the one that is preferable to me is the second. And Allāh knows best.' (*Tuhfat Al-Ahwadhi*)

Aḥmad and Ishāq said about *Al-Mustahādah*: When *Al-Mustahādah* can distinguish her menstruation by its blood and the blood that comes at the end of it – such that its blood is black and that which comes after it changes to yellow – then she is to act according to the *Hadīth* of Fāṭimah bint Abī Ḥubaish. If in the case of *Al-Mustahādah* she has days she is aware of for her menstruation, then she leaves the *Salāt* for the days of her period. Then she performs *Ghusl* and she performs *Wudū'* for every *Salāt* and she prays. If her blood were to continue, without her having normal days (of menstrual flow) and she can not recognize whether the blood is from that of menstruation or after it, then she is to act according to the *Hadīth* of Hamnah bint Jahsh.

[This was also said by Abū ‘Ubaid] Ash-Shāfi‘i said: *Al-Mustahādah* is the one whose blood continues without ceasing from when she first saw it. She is to leave the prayer for what is between that time and twenty-five days. When she becomes pure on the twenty-fifth day or before that, then these are the days of her menstruation. If she sees that the blood lasts for more than twenty-five days, then she prays for twenty-four days, then stops praying for the least possible period of the menstruation of (average) women, and that is a day and a night.

Abū ‘Eisā said: The people of

[صَحِّحٌ].
وَهَكَذَا قَالَ أَخْمَدُ بْنُ حَنْبِلٍ: هُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِّحٌ.
وَقَالَ أَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: إِذَا كَانَتْ تَعْرُفُ حِينَصَهَا بِإِقْبَالِ الدَّمِ وَإِذْبَارِهِ، - فِيَقْبَلُهُ أَنْ يَكُونَ أَسْوَدَ، وَإِذْبَارُهُ أَنْ يَتَغَيَّرَ إِلَى الصُّفْرَةِ: - فَالْحُكْمُ فِيهَا عَلَى حَدِيثِ فَاطِمَةَ بْنِتِ أَبِي حُبَيْشٍ، وَإِنْ كَانَتْ الْمُسْتَحَاضَةُ لَهَا أَيَّامٌ مَعْرُوفَةٌ قَبْلَ أَنْ تُسْتَحَاضَ: فَإِنَّهَا تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامًا أَفْرَائِهَا ثُمَّ تَعْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَتُصْلِي، وَإِذَا اسْتَمَرَّ بِهَا الدَّمُ وَلَمْ يَكُنْ لَهَا أَيَّامٌ مَعْرُوفَةٌ وَلَمْ تَعْرُفُ الْحِينَصَ بِإِقْبَالِ الدَّمِ وَإِذْبَارِهِ: فَالْحُكْمُ لَهَا عَلَى حَدِيثِ حَمْنَةَ بْنِتِ جَحْشٍ.
[وَكَذَلِكَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ].

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: الْمُسْتَحَاضَةُ إِذَا اسْتَمَرَّ بِهَا الدَّمُ فِي أَوَّلِ مَا رَأَتْ فَلَادَمَتْ عَلَى ذَلِكَ.
فَإِنَّهَا تَدْعُ الصَّلَاةَ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا فَإِذَا طَهَرَتْ فِي خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا أَوْ قَبْلَ ذَلِكَ: فَإِنَّهَا أَيَّامٌ حِينَصٌ، فَإِذَا رَأَتِ الدَّمَ أَكْثَرَ مِنْ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا: فَإِنَّهَا تُفْضِي صَلَاةً أَرْبَعَةَ عَشَرَ يَوْمًا، ثُمَّ تَدْعُ الصَّلَاةَ بَعْدَ ذَلِكَ أَكْلَ مَا يَحِি�ضُ النِّسَاءُ، وَهُوَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ.
قَالَ أَبُو عَيسَى: فَأَخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي أَكْلِ الْحِينَصِ وَأَكْتَرِهِ: فَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَكْلُ الْحِينَصِ ثَلَاثَةً، وَأَكْتَرُهُ عَشَرَةً.
وَهُوَ قَوْلُ سُعْيَانَ الثُّورِيِّ وَأَهْلِ الْكُوفَةِ،

knowledge differ over the least amount of time for menstruation, as well as the most it will be. Some of the people of knowledge say that the least is three days and the most is ten.

This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī and the people of Al-Kūfah. It was also ascribed to by Ibn Al-Mubārak, and, opposite of that has been related from him as well.

Some of the people of knowledge – among them ‘Aṭā’ bin Abī Rabāḥ – say that the least for menstruation is a day and a night, and the most is twenty-five days.

And this is the saying of Mālik, Al-Awzā‘ī, Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad, Ishāq and Abū ‘Ubaid.

وَبِهِ يُؤخُذُ ابْنُ الْمُبَارَكَ وَرُوِيَ عَنْهُ خِلَافٌ هَذَا.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ، مِنْهُمْ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ: أَقْلُ الْحَيْضُرْ يَوْمٌ وَلَيْلَةً، وَأَكْثَرُهُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا.

وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ، وَالْأَوْزَاعِيِّ، وَالشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ، وَإِسْحَاقَ، وَأَبِي عُبَيْدَ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: إذا أقبلت الحیضة تدع الصلاة، ح: ٢٨٧ من حديث زهیر به وحسن البغوي، عبدالله بن محمد بن عقیل ضعیف كما في نيل المقصود: ١٢٦.

Comments:

- A woman of menstruation and *Istihādah* has the following three conditions:
- a. If she knows her days of regular period during which she does not offer prayer, and later she suffers from the disease of *Istihādah* (prolonged flow of blood); in this case she would abandon the prayer during the days of menstruation according to her previous routine, and after passing these days she would take a bath and start offering prayer, because now she is legally like a pure woman.
- b. A woman who does not know her days of regular period or she has forgotten, or she is young and her menses have just began, or she is unable to differentiate between menses and the blood of *Istihādah*; in the case of this woman, she would abandon the prayer for six or seven days regarding them the days of menses, and then she should start offering prayer.
- c. A woman who knows the days of her period and she also can distinguish between menses and the blood of *Istihādah*, she would take a bath and start offering prayers after passing the days of period.

Chapter 96. What Has Been Related About *Al-Mustahādah* That She Is To Perform *Ghusl* For Every *Salāt*

129. ‘Āishah narrated: “Umm Ḥabībah bint Jaḥsh sought a verdict from Allāh’s Messenger ﷺ. She said ‘I suffer from persistent bleeding such that I do not become pure. Shall I give up the *Salāt*?’ He said: ‘No, that is only a blood vessel. So perform *Ghusl* then pray.’ So she would perform *Ghusl* for each prayer.” (*Ṣaḥīḥ*)

Qutaibah said: Al-Laith said: Ibn Shihāb (Az-Zuhri; one of the narrators) did not mention that Allāh’s Messenger ﷺ ordered Umm Ḥabībah to perform *Ghusl* for each prayer, but that was something that she did on her own.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* was reported from Az-Zuhri from ‘Amrah from ‘Āishah, saying: “Umm Ḥabībah bint Jaḥsh sought a verdict [from Allāh’s Messenger ﷺ].”

Some of the people of knowledge said that *Al-Mustahādah* should perform *Ghusl* for each prayer.

And Al-Awzā‘ī has narrated it from Az-Zuhri, from ‘Urwah and ‘Amrah, from ‘Āishah.

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب المستحاصة وغسلها وصلاتها، ح: ٣٣٤ عن قتيبة به.

Comments:

The opinion of the majority of the scholars, Companions, successors, and the four *A’imma* is that taking a bath after passing the days of the regular period is obligatory for the woman suffering from *Istiḥādah*, and thereafter making ablution for every prayer is obligatory.

(المعجم ٩٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْمُسْتَحَاضَةِ: أَنَّهَا تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ
صَلَاةٍ (التحفة ٩٦)

١٢٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنِ
ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا
قَالَتْ: اسْتَفْتَتْ أُمَّ حَيْبَةَ ابْنَةَ جَحْشٍ رَسُولَ
اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَتْ: إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهُرُ،
أَفَأَدْعُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ: «لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عَرْقٌ،
فَاغْتَسِلِي ثُمَّ صَلِّ». فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ
صَلَاةٍ.

قَالَ قُتَيْبَةُ: قَالَ الْلَّيْثُ: لَمْ يَذُكُّرْ ابْنُ
شِهَابٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَمَّ أُمَّ حَيْبَةَ أَنْ
تَغْتَسِلَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَلَكِنَّهُ شَيْءٌ فَعَلَتْهُ
هِيَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَيُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اسْتَفْتَتْ
أُمَّ حَيْبَةَ بْنَتْ جَحْشٍ [رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ].
وَقَدْ قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: الْمُسْتَحَاضَةُ
تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ.
وَرَوَى الأَوزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ
وَعُمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ.

Chapter 97. What Has Been Related About The Menstruating Woman: That She Does Not Make Up The Missed *Salāt*

130. Mu‘ādhab narrated that a woman asked ‘Āishah: “Shouldn’t one of us make up her prayers the days of her menstruation?” So she said, “Are you one of the *Harūriyyah*?^[1] Indeed we would menstruate, and we were not ordered to make up.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

And it has been reported from more than one route from ‘Āishah, that the menstruating woman does not make up the prayer.

This is the saying of the *Fuqahā*, in general, there is no difference among them, the menstruating woman makes up the fasts, but she does not make up the prayers.

Comments: تخرج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الحيض، باب وجوب قضاء الصوم على الحائض دون الصلاة، ح: ٣٣٥ من حديث حماد بن زيد، والبخاري، الحيض، باب: لا تقضى الحائض الصلاة، ح: ٣٢١ من حديث عاذا به.

Harūriyyah means a woman from *Khawārij*; these people emerged from a town called ‘Hūrū-rā’, which is two miles from Al-Kūfah. They separated from Ali عليه السلام during the return from battle of Siffin, instead of going to Al-Kūfah along with Ali عليه السلام they alighted in the town of *Harū-rā*. These people did not obey the commandments proven from the *Sunnah*. They regarded these commandments as addition to the Qur’ān; and even the Prophet صلوات الله عليه وآله وسلام did not have the authority to make additions to the Qur’ān. Whereas, considering this as an addition to the Qur’ān is wrong itself. The *Sunnah* is in fact, an explanation and illustration of the Qur’ān. According to their false philosophy, making up missed prayers and fasts is obligatory. As for the

(المعجم ٩٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْحَائِضِ: أَنَّهَا لَا تَقْضِي الصَّلَاةَ
(التحفة ٩٧)

١٣٠ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ
عَنْ أَئُوبَ، عَنْ أَبِي قَلَبَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ: أَنْ
إِنْهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَنْقَضِي إِحْدَانَا
صَلَاتِهَا أَيَّامَ مَحِيضِهَا؟ فَقَالَتْ: أَخْرُوْرِيَّةَ
أَنْتِ؟ قَدْ كَانَتْ إِحْدَانَا تَجِيبُ فَلَا تُؤْمِنُ
بِقَضَاءِهِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ
صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ مِنْ عَيْنِ وَجْهٍ: أَنَّ
الْحَائِضَ لَا تَقْضِي الصَّلَاةَ.
وَهُوَ قَوْلُ عَامَّةِ الْفَقَهَاءِ، لَا اخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ
فِي أَنَّ الْحَائِضَ لَا تَقْضِي الصَّوْمَ وَلَا تَقْضِي
الصَّلَاةَ.

^[1] The *Harūriyyah* are a sect of the *Khawārij*, named after *Harūrā*, a village near Al-Kūfah in Al-‘Irāq. A sect of those *Khawārij* regarded it compulsory for menstruating women to make up the *Salāh* missed during menses.

consensus of *Ahlu-Sunnah*, the prayers missed during the days of period are not to be made up; because the purification along with the capability of performing prayer is a condition for the obligation of prayer. When a woman, during the menses, is not pure, it is not obligatory for her to offer prayer, neither is it necessary to make up the missed ones. But as for fasting, only the capability is a condition for it, and purification is not a condition, therefore a sexually defiled person will fast.

Chapter 98. What Has Been Related About The Junub And The Menstruating Persons That They Do Not Recite The Qur'an

131. Ibn 'Umar narrated that the Prophet ﷺ said: "The menstruating woman does not recite – nor the Junub – anything from the Qur'an."

[He said:] There is narration on this topic from 'Alī ﷺ (*Da'if*)

Abū 'Eisā said: We do not know of the *Hadīth* of Ibn 'Umar except from the narration of Ismā'il bin 'Ayyāsh, from Mūsā bin 'Uqbah, from Nāfi', from Ibn 'Umar, from the Prophet ﷺ, that he said: "The menstruating woman does not recite – nor the Junub."

This is the saying of most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi'in*, and those after them. Like Sufyān [Ath-Thawrī], Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi'i, Ahmad and Is-hāq: They say that the menstruating and the Junub do not recite anything from the Qur'an, except for the first part of a Verse, or a word, or the like. They permit *Tasbih*^[1] and *Tahlīl*^[2] for the

(المعجم ٩٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ :

أنَّهَا لَا تَقْضِي الصَّلَاةَ (التحفة ٩٧)

١٣١ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ وَالْحَسْنُ بْنُ عَرَفَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعَ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا تَقْرَأُ الْحَائِضُ، وَلَا الْجُنُبُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ .

[قال : وفي الباب عن علي .]

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبْنِ عُمَرَ [حدیث] لَا تَغْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ أَبْنِ عَيَّاشٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعَ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَقْرَأُ الْجُنُبُ وَلَا الْحَائِضُ .

وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ وَمَنْ يَعْدُهُمْ، مِثْلُ: سُفْيَانَ الثُّوْرَيِّ، وَأَبْنِ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيِّ، وَأَحْمَدَ، وَإِسْحَاقَ، قَالُوا: لَا تَقْرَأُ الْحَائِضُ وَلَا الْجُنُبُ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا إِلَّا طَرَفَ الْآيَةِ وَالْحَرْفَ وَنَحْوَ ذَلِكَ، وَرَخَصُوا لِلْجُنُبِ

[¹] Statements glorifying Allāh.

[²] Declaring that none has the right to be worshipped but Allāh.

Junub and the menstruating persons.

He said: I heard Muhammad bin Ismā'il saying: "Ismā'il bin 'Ayyāsh reported objectionable *Aḥādīth* from the people of Al-Hijāz and the people of Al-Irāq."

It is as if he graded him weak in the case of those narrations which he alone narrated from them. And he said: "Ismā'il bin 'Ayyāsh only narrated from the people of Ash-Shām."

Aḥmad bin Ḥanbal said: Ismā'il bin 'Ayyāsh is better than Baqiyah, and there are some *Aḥādīth* that Baqiyah narrated from trustworthy narrators that are objectionable.

Abū 'Eisā said: Aḥmad bin Al-Hasan narrated that to me, he said: "I heard Aḥmad bin Ḥanbal saying that."

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ما جاء في قراءة القرآن على غير طهارة، ح: ٥٩٥ من حديث إسماعيل بن عياش به، موسى بن عقبة مدني حجازي ورواية إسماعيل عن الحجازيين ضعيفة كما في التهذيب وغيره * وفي الباب عن علي، [يأتي: ١٤٦ وهو يعني عنه]

Comments:

It is the consensus that the words of Allāh's remembrance, glory and *Tawhīd* etc. are allowed for menstruating woman and for a sexually impure person; but as for the recitation of Qur'ān, the opinions are different. Menstruating woman and a sexually impure person are not allowed to recite Qur'ān, according to the three *A'immah*, the majority of the Companions ﷺ, and the successors.

Chapter 99. What Has Been Related About Fondling Menstruating Woman

132. 'Āishah narrated that: "When I would menstruate, Allāh's Messenger ﷺ ordered me to wear a waist wrap, then he would fondle me." (*Sahīh*)

والحائض في التسبیح والتهليل.

قال: وسمعتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: إِنَّ إِسْمَاعِيلَ بْنَ عَيَّاشَ يَرْوِي عَنْ أَهْلِ الْحِجَارَ وَأَهْلِ الْعَرَاقِ أَحَادِيثَ مَنَاكِيرَ، كَانَتْ ضَعِيفَ رَوَايَتَهُ عَنْهُمْ فِيمَا يَتَفَرَّدُ بِهِ . وَقَالَ: إِنَّمَا حَدِيثُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَيَّاشَ عَنْ أَهْلِ الشَّامِ .

وقال أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ أَصْلَحُ مِنْ بَقِيَّةَ، وَلِبِقَيَّةَ أَحَادِيثُ مَنَاكِيرُ عَنِ النَّقَاتِ .

قال أَبُو عِيسَى: حَدَّثَنَا بِذِلِّكَ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسِينِ قَالَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ بِذِلِّكَ .

(المعجم ٩٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

مُباشِرَةِ الْحَائِضِ (التحفة ٩٩)

١٣٢ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَ:

He said: There are narrations on this topic from Umm Salamah and Maimūnah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Āishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*

This (i.e. permissibility of fondling a menstruating woman) is the saying of more than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘īn*, and it is the view of Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad and Iṣhāq.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الحیض، باب مباشرة الحائض، ح: ٣٠٠ من حديث سفیان الثوری، ومسلم، الحیض، باب ١، ح: ٢٩٣ من حديث منصور به * وفي الباب عن أم سلمة، [البخاري، ح: ٢٩٨، ومسلم، ح: ٣٠٣ و مسلم، ح: ٢٩٤].

Comments:

There can be three forms of sexual relationship:

1. Sexual intercourse, it is prohibited according to consensus during menstruation.
2. Touching each other's body, except between the navel and knees, it is permissible in accordance with the consensus.
3. Other than the sexual intercourse, there are different views regarding the permissibility and impermissibility of body contact under the cloth around the waist. The truth is if there is no risk of indulging in intercourse, it is allowed; but if there is risk, which is most likely, then it is not allowed.

Chapter 100. What Has Been Related About Eating With A Menstruating Woman And Leftovers

133. ‘Abdullāh bin Sa‘d narrated: “I asked the Prophet ﷺ about eating with a menstruating woman. He said: ‘Eat with her.’” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Āishah and Anas.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin Sa‘d is a *Hasan Gharīb Hadīth*.

كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا حِضَطْتُ يَأْمُرُنِي أَنْ أَتَرَرَ، ثُمَّ يُبَاشِرُنِي.

[قال:] وَفِي الْتَّابِعِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَمَيْمُونَةَ . قَالَ أَبُو عَيْثَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ .

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرٍ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ، وَيَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وَأَخْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الحیض، باب مباشرة الحائض، ح: ٣٠٠ من حديث سفیان الثوری، ومسلم، الحیض، باب ١، ح: ٢٩٣ من حديث منصور به * وفي الباب عن أم سلمة، [البخاري، ح: ٢٩٨، ومسلم، ح: ٣٠٣ و مسلم، ح: ٢٩٤].

(المعجم ١٠٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ وَسُورِهَا (التحفة ١٠٠)

١٣٣ - حَدَّثَنَا عَبَاسُ التَّنْبِرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ ابْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَرَامِ بْنِ مُعاوِيَةَ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ؟ فَقَالَ: «وَأَكْلُهَا».

And this is the saying of the people of knowledge in general, they did not see any harm in eating with a menstruating woman.

They differ over what is leftover from her *Wudū'*. Some of them permitted it and some of them disliked (using) the leftover of what (water) she used for purification.

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَنَسِيٍّ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ
حَدِيثُ حَسْنٍ غَرِيبٍ .
وَهُوَ قَوْلٌ عَامَّةٌ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَمْ يَرَوْا
يُمْوَالَةً الْحَائِضِ بِأَسْأَىٰ .

وَأَخْتَلَفُوا فِي فَضْلٍ وَضَوْئِهَا: فَرَّخَصَ فِي
ذَلِكَ بَعْضُهُمْ، وَكَرِهَ بَعْضُهُمْ فَضْلَ طَهُورِهَا .

تَخْرِيج: [صَحِيفَ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهَ، الطَّهَارَةُ، بَابٌ: فِي مُؤَاكِلَةِ الْحَائِضِ، ح: ٦٥١ من
حَدِيثِ ابْنِ مَهْدِيِّ بْنِ أَبِي دَادِ، ح: ٢١٢؛ مِنْ طَرِيقِ آخَرَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ وَصَحَّهُ ابْنُ
خَزِيمَةَ، ح: ١٢٠٢ وَلِلْحَدِيثِ شَوَاهِدٌ عِنْدَ مُسْلِمٍ، ح: ٣٠٠ وَغَيْرِهِ * وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، [مُسْلِمٌ،
ح: ٣٠١ وَالْبَخَارِيُّ، ح: ٢٩٧] وَأَنْسٌ، [مُسْلِمٌ، ح: ٣٠٢].

Comments:

The people of knowledge are agreed that eating and drinking with the menstruating woman is allowed, and in the light of the evidences, the water leftover after her purification is also pure.

Chapter 101. What Has Been Related About The Menstruating Woman Getting Something From The *Masjid*

134. ‘Āishah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ said to me: ‘Bring me the *Khumrah*^[1] from the *Masjid*.’ She said: “I said: ‘I am menstruating.’ He said: ‘Indeed your menstruation is not in your hand.’” (*Sahīh*)

(He said): There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar and Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Āishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is the saying of the people of

(المعجم ١٠١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْحَائِضِ تَنَاؤلُ الشَّيْءِ مِنَ الْمَسْجِدِ
(التحفة ١٠١)

١٣٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَيْدَةُ بْنُ
حُمَيْدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَيْدَةِ، عَنْ
الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَتْ [لِي] عَائِشَةُ:
قَالَ لَيِّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَأْوِلُنَا الْحُمْرَةُ مِنَ
الْمَسْجِدِ». قَالَتْ: قُلْتُ: إِنِّي حَائِضٌ: قَالَ:
«إِنَّ حِيْضَتَكَ لَيْسَتْ فِي يَدِكَ».

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثُ
حَسْنٌ صَحِيفَ .

^[1] A type of prayer mat. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

knowledge in general – we do not know of any difference between them in that – that there is no harm in a menstruating woman getting something from the *Masjid*.

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب جواز غسل الحائض رأس زوجها ... إلخ، ح ٢٩٨ من حديث الأعمش به * وفي الباب عن ابن عمر، [أحمد: ٢/ ٧٠، ٨٦، ٢١٤] وأبي هريرة، [مسلم، ح: ٢٩٩].

Comments:

The impurity of a menstruating woman is ritual owing to which her whole body is not impure. On the basis of her being ritually impure, she is allowed to pick up something from the mosque, and this is agreed upon.

Chapter 102. What Has Been Related About Dislike For Engaging In Sexual Intercourse With A Menstruating Woman

135. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Whoever engages in sexual intercourse with a menstruating woman, or a woman in her anus, consults a soothsayer, then he has disbelieved in what was revealed to Muhammad ﷺ.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: We do not know of this *Hadīth* except as a narration of Ḥakīm Al-Athram, from Abū Tamīmah Al-Hujaimī from Abū Hurairah.

According to the people of knowledge, this is only meant to indicate the severity of it.^[1]

It has been reported that the Prophet ﷺ said: “Whoever engages in sexual intercourse with a menstruating woman, then let him give a Dīnār in charity.”

وَهُوَ قَوْلٌ عَامَّةً أَهْلِ الْعِلْمِ، لَا تَعْلَمُ يَبِئُهُمْ اخْتِلَافًا فِي ذَلِكَ: بِأَنَّ لَا يَأْسَ أَنْ تَسْتَأْوِلَ الْحَائِضُ شَيْئًا مِنَ الْمَسْجِدِ.

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب جواز غسل الحائض رأس زوجها ... إلخ، ح ٢٩٨ من حديث الأعمش به * وفي الباب عن ابن عمر، [أحمد: ٢/ ٧٠، ٨٦، ٢١٤] وأبي هريرة، [مسلم، ح: ٢٩٩].

(المعجم ١٠٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ إِتْيَانِ الْحَائِضِ (التحفة ١٠٢)

١٣٥ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ وَبَهْرَ بْنُ أَسَدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَكِيمٍ الْأَثْرَمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبْرِهَا أَوْ كَاهِنًا: فَقُدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: لَا تَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَكِيمِ الْأَثْرَمِ عَنْ أَبِي تَمِيمَةِ الْهُجَجِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَإِنَّمَا مَعْنَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ عَلَى التَّعْلِيْظِ. وَقُدْ رُويَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَتَى حَائِضًا فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِينَارِهِ».

^[1] That is, the attribution of disbelief.

So if entering into the menstruating woman was (absolute) disbelief, he would not have ordered an expiation for it.

Muhammad graded this *Hadīth* weak due to its chain. And Abū Tamīmah's name is Tarīf bin Mujaħlid.

تَحْرِيْج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطب، باب: في الکھان، ح: ٢٩٠٤ من حديث يعني ابن سعيد به * حكيم الأثر: حسن الحديث وأبوتميمه عن أبي هريرة: متصل عند الجمهور، وللحديث شواهد كثيرة عند مسلم، ح: ٢٢٣٠ والحاكم: ١/٨ وغيرهما.

Comments:

Sexual intercourse with woman from the front or back during menses is not allowed, it is agreed. Similarly, it is prohibited to go to a fortune-teller, who claims to have the knowledge of the universe. Despite the prohibition of these three, to regard them lawful is disbelief. To practise them, while believing them unlawful, is not real disbelief, but it is a major sin.

Chapter 103. What Has Been Related About The Atonement For That

136. Ibn ‘Abbās narrated that the Prophet ﷺ said about a man who had sexual intercourse with his wife while she is menstruating: “He should give half a Dīnār in charity.” (*Da’if*)

تَحْرِيْج: [إسناد ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في إتيان الحائض، ح: ٢٦٦ من حديث شريك القاضي به خصيف ضعيف مشهور.

137. Ibn ‘Abbās narrated that the Prophet ﷺ said: “When the blood is red then (give) a Dīnār. And when the blood is yellow then half a Dīnār.” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* about the expiation for entering into the menstruating woman has been narrated from Ibn ‘Abbās both as

فَلَوْ كَانَ إِتْيَانُ الْحَائِضِ كُفْرًا لَمْ يُؤْمِنْ فِيهِ
بِالْكُفَّارِ.

وَضَعَفَ مُحَمَّدٌ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ قِبَلِ إِسْنَادِهِ.
وَأَبُو تَوِيمَةَ الْهَجَيْمِيُّ اسْمُهُ طَرِيفُ بْنُ
مُجَالِيِّ.

تَحْرِيْج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطب، باب: في الکھان، ح: ٢٩٠٤ من حديث يعني

ابن سعيد به * حكيم الأثر: حسن الحديث وأبوتميمه عن أبي هريرة: متصل عند الجمهور، وللحديث شواهد كثيرة عند مسلم، ح: ٢٢٣٠ والحاكم: ١/٨ وغيرهما.

(المعجم ١٠٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْكُفَّارَةِ فِي ذَلِكَ (التحفة ١٠٣)

١٣٦ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا
شَرِيكٌ عَنْ خُصِيفٍ، عَنْ مُقْسَمٍ، عَنْ أَبْنِ
عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَقْعُدُ عَلَى امْرَأَةٍ
وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: «يَتَصَدَّقُ بِنِصْفِ دِينَارٍ».

تَحْرِيْج: [إسناد ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في إتيان الحائض، ح: ٢٦٦ من حديث شريك القاضي به خصيف ضعيف مشهور.

١٣٧ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ:
أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِي حَمْزَةَ
السُّكَّرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُقْسَمٍ، عَنْ
أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا كَانَ دَمًا
أَحْمَرَ فَدِينَارٌ، وَإِذَا كَانَ دَمًا أَصْفَرَ فَنَصْفُ
دِينَارٍ».

his own statement, as well as a statement from the Prophet ﷺ.

And this is the saying of some of the people of knowledge, and it is the view of Ahmād and Iṣhāq.

Ibn Al-Mubārak said: "He must seek forgiveness from his Lord, but there is no atonement due from him."

Something similar to the statement of Ibn Al-Mubārak has been reported from some of the *Tābi‘in*, among them: Sa‘eed bin Jubair, and Ibrāhīm [An-Nakha‘ī]. And it is the view of the scholars of the lands in general.]

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجہ ابن ماجہ، الطهارة، باب من وقع على امرأته وهي حائض، ح ٦٥٠ من حديث عبدة الكريم به وهو أبو أمية الضعيف كما في السنن الكبرى للبيهقي (١٢١٦، ٣١٧) والذکر الظراف (٤٤٩١، ح ٢٤٨/٥) فالسند ضعيف وللحديث شواهد ضعيفة عند أبي داود (٢٦٥) وغيره وصححه الحاکم: ١٧١، ١٧٢، ١٧١/١.

Comments:

In the view of majority of the scholars giving charity as a way of expiation is desirable, not necessary.

Chapter 104. What Has Been Related About Washing Menstrual Blood From The Garment

138. Asmā’ bint Abū Bakr narrated that a woman asked the Prophet ﷺ about a garment that was touched by some menstrual blood. So Allāh’s Messenger ﷺ said: "Remove it, and scrub it,^[1] then rinse it and pray in it." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah and

قال أبو عيسى: حديث الكفار في إثبات
الحائض قد روی عن ابن عباس موقوفاً
ومرفوعاً.

وهو قول بعض أهل العلم. وفيه يقول
أحمد، وإسحاق.

وقال ابن المبارك: يستغفر ربها، ولا
كفارة عليه.

وقد روی مثل قول ابن المبارك عن
بعض التابعين، منهم: سعيد بن جبير،
وابراهيم [النخعي]. وهو قول عامة علماء
الأمة.

(المعجم ١٠٤) - باب ما جاء في غسل
دم الحيض من الثوب (التحفة ١٠٤)

١٣٨ - حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا
سُفِيَّانُ [ابْنُ عَيْنَةَ] عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ
فَاطِمَةَ بْنِتِ الْمُنْتَرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ أَبِي بَكْرٍ
الصَّدِيقِ: أَنَّ امْرَأَةَ سَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ
الثُّوبِ يُصَبِّيُ الدَّمَ مِنَ الْحِيْضَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ
الله ﷺ: «حُتِّيهِ، ثُمَّ افْرُصِبِيهِ بِالْمَاءِ، ثُمَّ

^[1] With water and the fingers. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

Umm Qais bint Mihsan.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Asmā’ about washing the blood is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge have differed over the case of blood getting on the garment when one prays in it before washing it.

Some of the people of knowledge among the *Tabi‘in* said that when the blood is the size of a Dirham, and one does not wash it, then prays in it, then they are to repeat the prayer.

Some of them said that when (the blood) is more than the size of a Dirham the prayer is repeated. This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī and Ibn Al-Mubārak.

Some of the people of knowledge among the *Tabi‘in* and others did not consider it required to repeat the prayer, even if it was larger than the size of a Dirham. This is the saying of Aḥmad and Ishāq.

Ash-Shāfi‘ī said that it is obligatory to wash it, even if it is less than a Dirham, and he was firm on that.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب غسل الدم، ح: ٢٢٧؛ ومسلم، الطهارة، باب نجاسة الدم وكيفية غسله، ح: ٢٩١ من حديث هشام بن عروة به * وفي الباب عن أبي هريرة، [أحمد: ٣٨٠ / ٢] وأم قيس بنت محسن، [أبو داود، ح: ٣٦٣].

Comments:

If the blood is little then washing it is not necessary, but if the blood is more then washing is necessary.

رُشْيَه، وَصَلَّى فِيهَا».

[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مَحْصَنٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَسْمَاءَ فِي غَسْلِ الدَّمِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الدَّمِ يَكُونُ عَلَى التَّوْبِ فَيُصَلَّى فِيهِ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهُ.

فَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّائِبِينَ: إِذَا كَانَ الدَّمُ مِقْدَارَ الدِّرْهَمِ فَلَمْ يَغْسِلُهُ وَصَلَّى فِيهِ، أَعَادَ الصَّلَاةَ.

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا كَانَ الدَّمُ أَكْثَرَ مِنْ قَدْرِ الدِّرْهَمِ أَعَادَ الصَّلَاةَ وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ التَّوْرِيِّ وَابْنِ الْمُبَارَكِ.

[وَلَمْ] يُوجِبْ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّائِبِينَ وَغَيْرِهِمْ عَلَيْهِ الإِعَادَةَ وَإِنْ كَانَ أَكْثَرَ مِنْ قَدْرِ الدِّرْهَمِ، وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: يَجِبُ عَلَيْهِ الغَسْلُ وَإِنْ كَانَ أَقْلَى مِنْ قَدْرِ الدِّرْهَمِ وَشَدَّدَ فِي ذَلِكَ.

Chapter 105. What Has Been Related About the Extent Of The Waiting During *Nifās*^[1]

139. Umm Salamah narrated: "The time of waiting for *Nifās* during the time of Allāh's Messenger ﷺ was forty days. We used to cover our faces with a reddish-brown *Wars*."^[2] (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* [is *Gharīb*]; we do not know of it except as a narration of Abū Sahl, from Mussah Al-Azdiyyah, from Umm Salamah.

Abū Sahl's name is *Kathīr* bin Ziyād.

Muhammad bin Ismā‘il said: "‘Alī bin ‘Abdul-A‘lā (one of the narrators) is trustworthy, and Abū Sahl is trustworthy.

Muhammad did not know this *Hadīth* to be from other than the narration of Abū Sahl.

The people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi‘īn*, and those after them agree that the woman experiencing *Nifās* leaves the prayer for forty days, unless she sees that she has become pure before that, then she is to perform *Ghusl* and pray.

If she sees blood after forty days, then most of the people of knowledge say that she does not leave the prayer after forty days. This is the opinion of most of the *Fuqahā’*.

(المعجم ١٠٥) - باب مَا جَاءَ فِي كِمْ تَمْكُثُ النِّسَاءَ (التحفة ١٠٥)

١٣٩ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَيْ [الْجَهْضَمِيُّ]: حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ أَبُو بَدْرٍ عَنْ عَلَيِّ بْنِ عَبْدِ الْأَغْلَى، عَنْ أَبِي سَهْلٍ، عَنْ مُسَيْبَةِ الْأَزْدِيَّةِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَتِ النِّسَاءُ تَجْلِسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، فَكُنَّا نَطْلِي وُجُوهَنَا بِالْوَرْسِ مِنَ الْكَلَفِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ [غَرِيبٌ] لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَهْلٍ عَنْ مُسَيْبَةِ الْأَزْدِيَّةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

وَاسْمُ أَبِي سَهْلٍ كَثِيرُ بْنُ زِيَادٍ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: عَلَيْهِ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثَقَةٌ، وَأَبُو سَهْلٍ ثَقَةٌ.

وَلَمْ يَعْرِفْ مُحَمَّدٌ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَهْلٍ.

وَقَدْ أَجْمَعَ أَهْلُ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ التَّبَّاعِينَ وَالْمُتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدُهُمْ عَلَى أَنَّ النِّسَاءَ تَدْعُ الصَّلَاةَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، إِلَّا أَنْ تَرَى الطُّهُورَ قَبْلَ ذَلِكَ، فَإِنَّهَا تَغْشِيُ وَتُصْلِي.

فَإِذَا رَأَتِ الدَّمَ بَعْدَ الْأَرْبَعِينَ: فَإِنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ الْعِلْمِ قَالُوا: لَا تَدْعُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الْأَرْبَعِينَ، وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ الْفُقَهَاءِ.

[1] Bleeding after childbirth.

[2] *Wars* is normally used to refer to a plant that is used to produce a yellowish dye. It is occasionally used to refer to dyeing in general.

It is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi'ī, Aḥmad and Iṣhāq.

It has been related that Al-Hasan Al-Baṣrī said: "She leaves the prayer for fifty days if she does not see that she is pure."

'Atā' bin Abī Rabāḥ and Ash-Sha'bī, has been reported to say: "Sixty days."

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب ما جاء في وقت النساء، ح: ٣١١ من حديث علي بن عبد الأعلى به وصححه الحاكم: ١٧٥ والذهبی وحسنه النووی ویؤیده الإجماع.

Comments:

Nifās is the childbirth bleeding. *Nufasā'* is woman with childbirth bleeding.

There is no minimum specific period of *Nifās*, according to the consensus; and sometimes it does not even appear. In this case the woman will start offering prayer after taking a bath. There is disagreement about its maximum period; as *Imām Tirmidhi* quoted. The preferred view is of forty days, it is also supported by the mentioned *Hadīth*.

Chapter 106. What Has Been Related About A Man Going To All Of His Women With One *Ghusl*

140. Anas narrated: "Allāh's Messenger ﷺ would go around to his women with one *Ghusl*." (*Sahīh*)

[He said:] There is a narration on this topic from Abū Rāfi'.
Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Anas: ["That the Prophet ﷺ would go around to his women with one *Ghusl*"] is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is the saying of more than one of the people of knowledge. Among them is Al-Hasan Al-Baṣrī, who said that there is no harm in repeating it before performing *Wudū'*.

وَبِهِ يَقُولُ سُفِيَّانُ الثَّوْرِيُّ وَابْنُ الْمُبَارَكِ،
وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.
وَيَرْوَى عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّهَا
تَدْعُ الصَّلَاةَ خَمْسِينَ يَوْمًا إِذَا لَمْ تَطْهُرْ.
وَيَرْوَى عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَالشَّعْبِيِّ:
سَتِينَ يَوْمًا.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب ما جاء في وقت النساء، ح: ٣١١ من حديث علي بن عبد الأعلى به وصححه الحاكم: ١٧٥ والذهبی وحسنه النووی ویؤیده الإجماع.

(المعجم ١٠٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الرَّجُلِ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ
(التحفة ١٠٦)

١٤٠ - حَدَّثَنَا بُنْدَارُ [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ]:
حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدٍ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَعْمِرٍ،
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ
يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسْلٍ وَاحِدٍ.
[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ [أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَطُوفُ عَلَى
نِسَائِهِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ].

وَهُوَ قَوْلُ عَيْرٍ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ،
مِنْهُمُ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ: أَنَّ لَا يَأْسَ أَنْ يَعُودَ

Muhammad bin Yūsuf has reported this from Sufyān, he said: "From Abū 'Urwah, from Abū Al-Khaṭṭāb, from Anas."

Abū 'Urwah is Ma'mar bin Rāshid, and Abū Al-Khaṭṭāb is Qatādah bin Dī'āmah.

[Abū 'Eisā said: Some of them narrated it from Muhammad bin Yūsuf, from Sufyān, from Ibn Abū 'Urwah, from Abū Al-Khaṭṭāb. But this is a mistake, what is correct is "from Abū 'Urwah."]

فَبِلَّ أَنْ يَتَوَضَّأْ .

وَقَدْ رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ هَذَا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: عَنْ أَبِي عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي الْحَطَابِ، عَنْ أَنَسِ .

وَأَبِي عُرْوَةَ هُوَ: مَعْمَرُ بْنُ رَاشِدٍ، وَأَبُو الْحَطَابٍ: قَتَادَةُ بْنُ دِعَامَةً .

[قالَ أَبُو عِيسَى: وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي الْحَطَابِ وَهُوَ حَطَّاً، وَالصَّحِيحُ: عَنْ أَبِي عُرْوَةَ .]

تخریج: [صحیح] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب ماجاء فیمن یغسل من جمیع نسائے غسلًا واحدًا، ح ۵۸۸: من حديث أبي أحمد الزبیری به ورواه ابن المبارک عن معمر به وصححه ابن خزیمة، ح ۲۶۸ وأصله متفق عليه، (البخاری)، ح ۲۳۰ من حديث قتادة ومسلم، ح ۳۰۹: من حديث أنس) * وفي الباب عن أبي رافع، [أبو داود، ح ۲۱۹].

Comments:

1. The *Ummah* is agreed that taking a bath is not necessary for having sexual intercourse again, yet it definitely makes one more active and strong.
2. The Prophet ﷺ would do so after returning from journey or beginning a new turn, otherwise he would usually go to his wife whose turn it used to be. Though following and setting the turns were not compulsory for him, yet he ﷺ would take care of it greatly.

Chapter 107. What Has Been Related [About The Junub Person] When He Wants To Repeat (Sexual Relations) He Should Perform *Wudū'*

141. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Prophet ﷺ said: "When one of you comes to his wife, then he wants to repeat (it), let him perform *Wudū'* between them." (*Sahīh*)

[He said:] There is something on

(المعجم ۱۰۷) - بَابُ مَا جَاءَ [فِي
الْجُنُبِ] إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ تَوَضَّأْ
(التحفة ۱۰۷)

١٤١ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَيَّاثٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، عَنْ أَبِي الْمُؤَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدَيْرِيِّ عَنْ أَبِي بَيْهِ بِهِلْلَةٍ قَالَ: إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ بِئْتَهُمَا وُضُوءًا .

this topic from ‘Umar.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Sa‘eed is a *Hasan Ṣaḥīḥ Hadīth*

This is the saying of ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb.

More than one of the people of knowledge held this view. They said that when a man cohabitates with his wife, then he wants to repeat it, he should perform *Wudū’* before he repeats it.

Abū Al-Mutawakkil’s name is ‘Alī bin Dāwud.

Abū Sa‘eed Al-Khudrī’s name is Sa‘d bin Mālik bin Sinān.

تَعْرِيف: وأخرجه مسلم، الحيسن، باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له ... إلخ، ح: ٣٠٨: من حديث حفص بن غياث به * حديث عمر [لم أجده بهذا اللفظ، هناك حديث آخر عن عمر رضي الله عنه، أخرجه البخاري، ح: ٢٨٧ ومسلم، ح: ٣٠٦ وغيرهما].

Comments:

According to the majority of scholars, making ablution is desirable in the light of these narrations; because it makes one more active.

Chapter 108. What Has Been Related About When Standing For The Prayer, And One Of You Finds That He Has To Relieve Himself, [Then Let Him Relieve Himself First].

142. Hishām bin ‘Urwah narrated from his father, ('Urwah) from ‘Abdullāh bin Al-Arqam. He ('Urwah) said: “While standing for the prayer he ('Abdullāh bin Al-Arqam) took a man by the hand leading him forward, he ('Abdullāh) was in front of the people, and he said: ‘I heard Allāh’s Messenger ﷺ say: ‘When standing for the prayer and one of

[فَال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ .

وَهُوَ قَوْلُ عُمَرَ بْنِ الْحَطَابِ .

وَقَالَ يَهُ عَيْرُ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ ، قَالُوا: إِذَا جَاءَكَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَوْصِّلْهُ قَبْلَ أَنْ يَعُودَ .

وَأَبُو الْمُتَوَكِّلِ اسْمُهُ عَلَيُّ بْنُ دَاؤِدَ .

وَأَبُو سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ بْنِ سَيَّانٍ .

تَعْرِيف:

(المعجم ١٠٨) - بَابُ مَا جَاءَ إِذَا

أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَوَجَدَ أَحَدُكُمُ الْخَلَاءَ

[فَلْيَبْدِأْ بِالْخَلَاءِ] (التحفة ١٠٨)

١٤٢ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ [بْنُ السَّرِّيِّ]: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمَ، قَالَ: أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَخَذَ يَدَ رَجُلٍ فَقَدَمَهُ - وَكَانَ إِمامًّا فَوَمَاهُ - وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَوَجَدَ أَحَدُكُمُ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدِأْ بِالْخَلَاءِ .

you finds that he has to relieve himself, then let him relieve himself first.” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Āishah, Abū Hurairah, Thawbān, and Abū Umāmah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin Al-Arqam is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Similar to this has been reported by Mālik bin Anas, Yāḥyā bin Sa‘eed Al-Qattān and more than one of the Huffāz, from Hishām bin ‘Urwah, from his father, from ‘Abdullāh bin Al-Arqam.

And Wuhaib and others reported it from Hishām bin ‘Urwah, from his father, from a man, from ‘Abdullāh bin Al-Arqam.

This is the saying of more than one of the Companions of the Prophet ﷺ, and the *Tābi‘īn*.

It is the view of Ahmād and Ishāq. They say that one is not to begin the prayer while he feels that he has to defecate or urinate. They say that if he begins the prayer and notices something of this nature, then he should not leave it if he is not distracted by it.

Some of the people of knowledge said that there is no harm in praying while one feel the need to defecate or urinate, as long as it does not distract him from the prayer.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: أ يصلى الرجل وهو حاقد؟ ح: ٨٨ وابن ماجه، ح: ٦١٦ وغيرهما من حديث هشام به وصححه ابن خزيمة، ح: ٩٣٢، ١٦٥٢ وابن حبان، ح: ١٤٤ والحاكم: ١٦٨/١ والذهبي وغيرهم * وفي الباب عن عائشة، [مسلم، ح: ٦٧/٥٦٠] وأبي هريرة، [أبو داود، ح: ٩١] وثوبان، [أبو داود، ح: ٩٠] وأبي أمامة، [ابن ماجه، ح: ٦١٧].

[قال:] وفي الباب عن عائشة، وأبي هريرة، وثوبان، وأبي أمامة.

قال أبو عيسى: حديث عبد الله بن الأرقم حديث حسن صحيح.

هكذا روى مالك بن أنس، وبختي بن سعيد القطان وغيره واحد من الحفاظ عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عبد الله بن الأرقم.

وروى وهب و غيره عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن رجل، عن عبد الله بن الأرقم.

وهو قول غير واحد من أصحاب النبي ﷺ والتابعين.

وبه يقول أحمد وإسحق، قالا: لا يقُولُ إلى الصلاة وهو يجد شيئاً من العائط والبول. وقالا: إن دخل في الصلاة فوجده شيئاً من ذلك فلا يتصرف ما لم يشعله. وقال بعض أهل العلم: لا بأس أن يصلّي وبه عائط أو بول، ما لم يشعله ذلك عن الصلاة.

Comments:

Food and relieving oneself are a natural need, which is sometimes extremely severe and controls the heart and brains of human; in such a condition, offering prayer individually or with a congregation is incorrect. If this need is minor and does not affect the prayer or the effect is minimal, then there is no harm in offering or continuing the prayer.

Chapter 109. What Has Been Related About *Wudū'* Due To What One Has Walked In

143. ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf’s *Umm Walad*^[1] said, “I said to Umm Salamah: ‘Indeed I am a woman with lengthy hems, and I walk in places of filth.’ So she said: ‘Allāh’s Messenger ﷺ said: ‘It is purified by what comes after it.’’’ (*Hasan*)

[Abū ‘Eisā said:] ‘Abdullāh bin Al-Mubārak reported this *Hadīth* from Mālik bin Anas, from Muḥammad bin ‘Umārah, from Muḥammad bin Ibrāhīm, from the *Umm Walad* of Hūd bin ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf, from Umm Salamah.

But this is incorrect, [‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf did not have a son named Hūd.]

It should be: “from the *Umm Walad* of Ibrāhīm bin ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf, from Umm Salamah,” this is what is correct.

He said: On this topic, it is reported that Ibn Mas‘ūd said: “We were with Allāh’s Messenger, and we did not perform *Wudū'* for what we walked in.”

Abū ‘Eisā said: This is the saying of more than one of the people of

(المعجم ١٠٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْوُضُوءِ مِنَ الْمَوْطَعِ (التحفة ١٠٩)

١٤٣ - حَدَّثَنَا [أَبُو رَجَاءً] قَتْبِيَّةُ: حَدَّثَنَا
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ
مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أُمِّ وَلَدٍ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ عَوْفٍ قَالَتْ: قُلْتُ لِأُمِّ سَلَمَةَ: إِنِّي امْرَأَةٌ
أُطْلِيلُ ذَيْلِي وَأَمْشِي فِي الْمَكَانِ الْقَذِيرِ؟ فَقَالَتْ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُطْهَرُهُ مَا بَعْدُهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَرَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
الْمُبَارَكِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ،
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أُمِّ وَلَدٍ لِهُودِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ عَوْفٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

وَهُوَ وَهُمْ، [وَيَسِّرْ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
عَوْفِ ابْنِ يَقَالُ لَهُ هُودٌ].
وَإِنَّمَا هُوَ عَنْ أُمِّ وَلَدٍ لِإِبْرَاهِيمِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ. وَهَذَا
الصَّحِيحُ.

[قَالَ]: وَفِي الْتَّابِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
وَلَا نَتَوَضَّأُ مِنَ الْمَوْطَعِ.

[1] The term used for a slave woman who begets a child for her master.

knowledge. They say: When a man walks in a filthy place it is not required for him to wash his feet, unless it (the filth) is wet, then he washes where it touched.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب في الأذى يصيب الذيل، ح: ٣٨٣؛ وابن ماجه، ح: ٥٣١ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢٤ (يحيى) وسنته ضعف وللحديث شواهد عند أبي داود (٣٨٤) وغيره * وفي الباب عن ابن مسعود، [أبو داود، ح: ٢٠٤].

Comments:

If the lower side of the lower garment, trousers, pants or foot gets dirty with wet impure substance, it should be washed. If shoes get dirty, they would be rubbed on the ground to purify; and if the impurity is dry or it is merely mud, wiping the shoes on clean soil would clean it. Repeating ablution is not necessary for any of the conditions.

Chapter 110. What Has Been Related About Tayammum

(المعجم ١١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
التَّيَمُّمِ (التحفة ١١٠)

144. ‘Ammār bin Yāsir narrated that the Prophet ﷺ ordered him to perform *Tayammum* by rubbing his face and two palms. (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Āishah and Ibn ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Ammār is a *Hasan Sahīh Hadīth*. It has been reported from ‘Ammār by more than one route.

This is the opinion of more than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, among them: ‘Alī, ‘Ammār, Ibn ‘Abbās, and more than one of the *Tābi‘in*, among them: Ash-Sha‘bī, ‘Atā’, and Makhūl. They said that *Tayammum* is performed by rubbing the face and the palms.

قال أبو عيسى: وَهُوَ قَوْلٌ غَيْرٌ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، قَالُوا: إِذَا وَطِئَ الرَّجُلُ عَلَى الْمَكَانِ الْقَدِيرِ [إِنَّهُ] لَا يَحِبُّ عَلَيْهِ غَسْلُ الْقَدْمَ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَطْبًا فَيَغْسِلُ مَا أَصَابَهُ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب في الأذى يصيب الذيل، ح: ٣٨٣؛ وابن ماجه، ح: ٥٣١ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢٤ (يحيى) وسنته ضعف وللحديث شواهد عند أبي داود (٣٨٤) وغيره * وفي الباب عن ابن مسعود، [أبو داود، ح: ٢٠٤].

١٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلَيِّ
الْفَلَّاسُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْبَعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَزْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَىَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ
يَاسِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَهُ بِالْتَّيَمُّمِ لِلْوُجُوهِ
وَالْكَفَّنِ.
[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَابْنِ
عَبَّاسِ.

قال أبو عيسى: حديث عمار حديث
حسن صحيح. وقد روی عن عمار من غير
وجوه.

وَهُوَ قَوْلٌ غَيْرٌ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، مِنْهُمْ: عَلَيِّ، وَعَمَّارُ،
وَابْنُ عَبَّاسٍ، وَغَيْرٌ وَاحِدٌ مِنْ التَّابِعِينَ،

And this is the view of Ahmād and Iṣhāq.

Some of the people of knowledge – among them Ibn ‘Umar, Jābir, Ibrāhīm, and Al-Ḥasan – said: *Tayammum* is performed by rubbing the face and rubbing the hands up to the elbows.

And this is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Mālik, Ibn Al-Mubārak, and Ash-Shāfi‘ī.

The *Hadīth* from ‘Ammār about *Tayammum*, in which he said: “the face and two palms” has been reported from more than one route.

It has also been reported from ‘Ammār that he said: “We performed *Tayammum* in the presence of the Prophet ﷺ up to the shoulders and armpits.”

So some of the people of knowledge considered the *Hadīth* of ‘Ammār – from the Prophet ﷺ, stating that *Tayammum* is for the face and the two hands – as weak, because of what was reported from him in the *Hadīth* about the shoulders and the armpits.

Iṣhāq bin Ibrāhīm [bin Mukhlad Al-Hanzalī] said: The *Hadīth* of ‘Ammār on *Tayammum* for the face and the two palms is a [Hasan] *Sahīh Hadīth*, and the *Hadīth* of ‘Ammār: “We performed *Tayammum* with the Prophet ﷺ up to our shoulders and our armpits” does not contradict the *Hadīth* that mentions the face and the two palms. Because ‘Ammār did not say that the Prophet ﷺ ordered them to do that, he only said, “We

مِنْهُمْ: التَّعْبِيُّ، وَعَطَاءُ، وَمَكْحُولٌ، قَالُوا: التَّيَمُّمُ ضَرْبَةٌ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ.
وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.
وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ، مِنْهُمْ ابْنُ عُمَرَ،
وَجَابِرٌ، وَإِبْرَاهِيمُ وَالْحَسَنُ، قَالُوا: التَّيَمُّمُ
ضَرْبَةٌ لِلْوَجْهِ وَضَرْبَةٌ لِلْيَدَيْنِ إِلَى الْمَرْقَفَيْنِ.
وَبِهِ يَقُولُ سُفِيَّانُ الثُّورَيْ، وَمَالِكُ، وَابْنُ
الْمُبَارَكُ، وَالشَّافِعِيُّ.

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَمَارٍ فِي
الْتَّيَمُّمِ أَنَّهُ قَالَ: الْوَجْهُ وَالْكَفَّيْنِ. مِنْ غَيْرِ
وَجْهٍ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَمَارٍ أَنَّهُ قَالَ: تَيَمَّمْنَا مَعَ
النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْمَنَابِقِ وَالْأَبَاطِ.

فَضَعَفَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ حَدِيثَ عَمَارٍ
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي التَّيَمُّمِ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ لِمَا
رُوِيَ عَنْهُ حَدِيثُ الْمَنَابِقِ وَالْأَبَاطِ.
قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ [بْنِ مَخْلِدِ
الْحَنْظَلِيِّ]: حَدِيثُ عَمَارٍ فِي التَّيَمُّمِ لِلْوَجْهِ
وَالْكَفَّيْنِ: هُوَ حَدِيثُ [حَسَنٌ] صَحِحٌ،
وَحَدِيثُ عَمَارٍ: تَيَمَّمْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى
الْمَنَابِقِ وَالْأَبَاطِ. لَئِنَّ [هُوَ] يُمْحَالِفُ
لِحَدِيثِ الْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ، لِأَنَّ عَمَارًا لَمْ يَذْكُرْ
أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ أَمْرَهُمْ بِذَلِكَ، وَإِنَّمَا قَالَ: فَعَلَّنَا
كَذَا وَكَذَا، فَلَمَّا سَأَلَ النَّبِيِّ ﷺ أَمْرَهُ بِالْوَجْهِ
وَالْكَفَّيْنِ [فَأَنْتَهَى إِلَى مَا عَلِمَهُ رَسُولُ اللهِ
ﷺ: الْوَجْهُ وَالْكَفَّيْنِ]، وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ:
مَا أَفْتَى بِهِ عَمَارٌ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ فِي التَّيَمُّمِ أَنَّهُ

did this and that" so when the Prophet ﷺ was asked about it, he ordered them to do the face and the two palms. [So he resorted to what Allāh's Messenger ﷺ taught him: the face and the two palms.]

The proof for this is the verdict that 'Ammār gave after the death of Allāh's Messenger ﷺ that *Tayammum* is to rub the face and two palms. This indicated that he resorted to the instruction that the Messenger of Allāh gave him that *Tayammum* involves only the face and the palms.

[He said: I heard Abū Zur'ah 'Ubaidullāh bin 'Abdul-Karīm saying: "I did not see any who was better at memorizing in Al-Baṣrah than these three: 'Alī bin Al-Madīnī, Ibn Ash-Shādhakūnī, and 'Amr bin 'Alī Al-Fallās."]^[1]

[Abū Zu'rah said: 'Affān bin Muslim narrated a *Hadīth* from 'Amr bin 'Alī]

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب التیم، ح: ٣٢٧ من حديث يزيد بن زريع به وصححه ابن الجارود، ح: ١٢٦ وابن خزيمة، ح: ٢٦٧ وابن حبان (الإحسان): ١٣٠ والدارمي وزاد ابن حبان: "وكان قتادة يفتني به" وللحديث شواهد عند البخاري (٤١) ومسلم (٣٦٨) وغيرهما * وفي الباب عن عائشة، [البزار: ١٥٩، ح: ٣١٣] وغیره [وأبو داود، ح: ٣١٨].

145. 'Ikrimah narrated that Ibn 'Abbās was asked about *Tayammum*. He said: "When Allāh mentioned *Wudū'* in His Book, He said: "So wash your faces and your hands (forearms) up to the elbows."^[2] And He said about

قال: الوجه والكتفين. ففي هذا دلالة أنه انتهى إلى ما علمه النبي ﷺ [فعلمه إلى الوجه والكتفين].

[قال: وسمعت أبي رزعة عبيدا الله بن عبد الكريم يقول: لم أر بالبصرة أحفظ من هؤلاء الثلاثة: علي بن المديني، وابن الشاذكوني، وعمرو بن علي الفلاس].

[قال أبو رزعة: وروى عفان بن مسليم عن عمرو بن علي حديثاً.]

١٤٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا سعيدُ بْنُ شَلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدِ الْقُرْشِيِّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ عَكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ التَّيَمِّمِ؟

^[1] The last of whom At-Tirmidhī narrated this *Hadīth* from.

^[2] *Al-Mā'idah* 5:6

Tayammum: “And rub therewith your faces and hands”^[1]

And He said: “And the male thief and the female thief; cut off their hands.”^[2] So the *Sunnah* for cutting is the two hands. So it is only the face and the hands, meaning, *Tayammum*.” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: this *Hadīth* is *Hasan Gharīb Shāhīh*.

فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَالَ فِي كِتَابِهِ حِينَ ذَكَرَ الْوُضُوءَ: «فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ»، [المائدة: ٦] وَقَالَ فِي التَّمِيمِ: «فَامْسِحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهَا» وَقَالَ: «وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطُعُوا أَيْدِيهِمَا» [المائدة: ٣٨] فَكَانَتِ السُّنْنَةُ فِي الْقُطْعِ الْكَفِئِينَ، إِنَّمَا هُوَ الْوَجْهُ وَالْكَفَّاءُ، يَعْنِي التَّيْمَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

تخریج: [إسناده ضعیف] * هشیم عنن، و داود عن عکرمة: منکر(راجع تسهیل الحاجة، ح: ٢٠٠٩ والتهدیب وغيرهما).

Comments:

In procedure of making *Tayammum*, the narration of ‘Ammār bin Yāsir ﷺ is to be practised, in which the hands are struck on the ground only once and wiping over the hands up to the wrists is mentioned. [See: *Shāhīh Al-Bukhārī*, *Hadīth*: 338; *Shāhīh Muslim*, *Hadīth*: 368]. This is the opinion of the majority scholars and the great experts of *Hadīth*.

Chapter 111. What Has Been Related About A Man Reciting The Qur’ān Under Any Circumstances As Long As He Is Not Junub

146. ‘Alī narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would recite the Qur’ān in all conditions, as long as he was not *Junub*.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* of ‘Alī is a *Hasan Shāhīh Hadīth*.

And it is the view of more than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi’īn*.

(المعجم ١١١) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ يَكُنْ جُنْبًا] (التحفة ١١١)

١٤٦ - حَدَثَنَا أَبُو سَعِيدٍ [عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ] الْأَشْجُعُ: حَدَثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَعُبَيْبُ بْنُ حَالِدٍ قَالَا: حَدَثَنَا الْأَعْمَشُ وَابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقْرِئُنَا الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ يَكُنْ جُنْبًا.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثٌ عَلَيَّ [هَذَا]

[1] *An-Nisā’* 4:43

[2] *Al-Mā’idah* 5:38

They said: A man may recite the Qur'an without having *Wuḍū'*, but he is not to recite from the *Mushaf*^[1] unless he is in a state of purity.

This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ash-Shāfi'i, Aḥmad and Ishaq.

Takhrij: [حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في الجنب يقرأ القرآن، ح: ٢٢٩ وابن ماجه، ح: ٥٩٤ وغيرهما من حديث عمرو بن مرة به وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٠٨ وابن حبان، ح: ١٩٢، ١٩٣ وابن الجارود، ح: ٢٧٣ والحاكم، ح: ٩٤٢ والبغوي، ح: ٩٤٧٤ والذهبى وغيرهم وقال الحافظ في الفتح: ٣٢٤/١ "والحق أنه من قبيل الحسن يصلح للحجّة" * سماع عمرو بن مرة من عبد الله بن سلمة قبل اختلاطه كما حققته في تخريج مسند الحميدي (٥٧).

Comments:

Is a sexually impure person allowed to read Qur'an or not? This discussion has preceded in chapter 98. Now, the remaining issue is to touch the copy of the Qur'an without purification; is it allowed or not? The purification is a condition for touching the copy of the Qur'an, according to the majority and the *Hadith* "none should touch the Qur'an except a pure" supports this opinion.

Chapter 112. What Has Been Related About Urine That Touches The Ground

147. Abū Hurairah narrated: "A Bedouin entered the *Masjid* while the Prophet ﷺ was sitting. He prayed, then when he was finished, he said: 'O Allāh! Have mercy upon me and Muḥammad, and do not have mercy on anyone along with us.' The Prophet ﷺ turned towards him and said: 'You have restricted something that is unrestricted.' It was not long

حَدَّيْتُ حَسْنٌ صَحِيقٌ .
وَبِهِ قَالَ غَيْرٌ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ :
أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ .
قَالُوا: يَقْرَأُ الرَّجُلُ الْقُرْآنَ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ ،
وَلَا يَقْرَأُ فِي الْمُصْخَفِ إِلَّا وَهُوَ طَاهِرٌ .
وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الْوَزْرَى ، وَالشَّافِعِيُّ ،
وَأَحْمَدُ ، وَإِسْحَاقُ .

(المعجم ١١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْبَوْلِ يُصِيبُ الْأَرْضَ (التحفة ١١٢)

١٤٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
ابن عُيَيْنَةَ عَنِ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: دَخَلَ أَعْرَابِيُّ
الْمَسْجَدَ وَالنَّبِيُّ ﷺ جَالِسٌ، فَصَلَّى، فَلَمَّا
فَرَغَ قَالَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا وَلَا تَرْكِمْ
مَعَنَا أَحَدًا، فَأَلْتَفَتَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ:

[1] A printed copy of the Qur'an.

before he was urinating in the *Masjid*. So the people rushed to him. But Prophet ﷺ said: 'Pour a bucket of water over it – or – a tumbler of water over it.' Then he said: 'You have been sent to make things easy (for the people); you have not been sent to make things difficult for them.'" (*Sahih*)

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب الأرض يصيّها البول، ح: ٣٨٠ من حديث ابن عيينة به وصحّ بالسماع عند الحميدي، ح: ٩٤٤ وصحّحه ابن الجارود، ح: ١٤١؛ وابن خزيمة، ح: ٢٩٨ وانظر الحديث الآتي.

Comments:

Scholars and *A'immah* of Hijāz, Mālik, Shāfi'i and Ahmad hold this very opinion, that the earth becomes pure just with water. However some other narrations inform that the earth also become pure by getting dry.

148. Anas bin Mālik narrated similar to this (no. 147).

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin Mas'ūd, Ibn 'Abbās, and Wāthilah bin Al-Asqa'. (*Sahih*)

Abū 'Eisā said: [And] this *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

Some of the people of knowledge act according to this, it is the view of Ahmad and Ishāq.

Yūnus reported this *Hadīth* from Az-Zuhri, from 'Ubaidullāh bin 'Abdullāh, from Abū Hurairah.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب صب الماء على البول في المسجد، ح: ٢٢١ ومسلم، الطهارة، باب وجوب غسل البول وغيرها من النجاسات إذا حصلت في المسجد ... إلخ، ح: ٢٨٤ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به * وفي الباب عن عبد الله بن مسعود، [الطحاوي في معاني الآثار: ١/٤٨] وابن عباس، [مجمع الروايات: ٢/١٠] وائلة ابن الأسعف، [ابن ماجه، ح: ٥٣٠].

«لَقَدْ تَحْجَرْتَ وَاسْعَا»، فَلَمْ يَلْبُثْ أَنْ بَالَ فِي
الْمَسْجِدِ، فَأَسْرَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ، قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَهْرِيقُوا عَلَيْهِ سَجْلًا مِنْ مَاءٍ، أَوْ ذَلْوًا
مِنْ مَاءً»، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّمَا بُعْثِمْ مُسِرِّينَ وَلَمْ
يُبَعْثُمْ مُعَسِّرِينَ».

١٤٨ - قَالَ سَعِيدٌ: قَالَ سُفِّيَانُ: وَحَدَّثَنِي
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ نَحْوَ هَذَا.
[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَوَائِلَةَ بْنِ الْأَسْعَفِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: [و] هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ
صَحِيحٍ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ،
وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ، وَإِسْحَاقَ.
وَقَدْ رَوَى يُونُسُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الرُّهْبَرِيِّ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب صب الماء على البول في المسجد، ح: ٢٢١ ومسلم، الطهارة، باب وجوب غسل البول وغيرها من النجاسات إذا حصلت في المسجد ... إلخ، ح: ٢٨٤ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به * وفي الباب عن عبد الله بن مسعود، [الطحاوي في معاني الآثار: ١/٤٨] وابن عباس، [مجمع الروايات: ٢/١٠] وائلة ابن الأسعف، [ابن ماجه، ح: ٥٣٠].

*In the Name of Allāh,
the Merciful, the Beneficent*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

2. The Chapters On *Salāt* (As Narrated) From Allāh's Messenger ﷺ

Chapter 1. What Has Been Related About Prescribed Times for *Salāt* From The Prophet ﷺ

149. Ibn ‘Abbās narrated that the Prophet ﷺ said: “Jibril [peace be upon him] led me (in *Salāt*) twice at the House.^[1] So he prayed *Zuhr* the first time when the shadow was similar to (the length of) the strap of a sandal. Then he prayed *‘Asr* when everything was similar (to the length of) its shadow. Then he prayed *Maghrib* when the sun had set and the fasting person breaks fast. Then he prayed *Ishā’* when the twilight had vanished. Then he prayed *Fajr* when *Fajr* (dawn) began, and when eating is prohibited for the fasting person. The second time he prayed *Zuhr* when the shadow of everything was similar to (the length of) it, at the time of *‘Asr* the day before. Then he prayed *‘Asr* when the shadow of everything was about twice as long as it. Then he prayed *Maghrib* at the same time as he did the first time. Then he prayed *Ishā’*, the later one,^[2] when a third of the

(المعجم ٢) - أبواب الصلاة عن
رسول الله ﷺ (التحفة ٢)

(المعجم ١) - باب ما جاء في مواقف الصلاة، عن النبي ﷺ (التحفة ١)

١٤٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِّيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الرَّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَيَّاشٍ بْنِ أَبِي رَبِيعَةِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمٍ - وَهُوَ ابْنُ عَبَادَ [بْنِ حُنَيفٍ] -: أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ جُبَيرٍ بْنُ مُطْعَمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَادٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «أَمَّنِي جِبْرِيلُ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ، فَصَلَّى الظَّهَرَ فِي الْأُولَى مِنْهُما حِينَ كَانَ الْقَيْءُ مِثْلَ الشَّرَاثِ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ مِثْلَ ظِلِّهِ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ وَأَفْطَرَ الصَّائِمُ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ حِينَ بَرَقَ الْفَجْرُ وَحَرَمَ الطَّعَامُ عَلَى الصَّائِمِ. وَصَلَّى الْمَرَّةَ الثَّانِيَةَ الظَّهَرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلُهُ، لِوَقْتِ الْعَصْرِ بِالْأَنْسِيِّ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ

[1] At the Ka‘bah in Makkah.

[2] That is the later of the two night prayers: *Ishā’*.

night had gone. Then he prayed *Subh*^[1] when the land glowed. Then Jibril turned towards me and said: 'O Muhammad! These are the times of the Prophets before you, and the (best) time is what is between these two times.'" (*Hasan*)

[*Abū ‘Eisā* said:] There are narrations on this topic from *Abū Hurairah*, *Buraidah*, *Abū Mūsā*, *Abū Mas‘ūd* [*Al-Anṣārī*], *Abū Sa‘eed*, *Jābir*, ‘Amr bin Hazm, *Al-Barā'*, and *Anas*.

مِثْلَيْهِ، ثُمَّ صَلَى الْمَغْرِبَ لِوَقْتِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ صَلَى الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيلِ، ثُمَّ صَلَّى الصُّبْحَ حِينَ أَسْفَرَتِ الْأَرْضُ، ثُمَّ التَّنَّتَ إِلَيَّ جَبْرِيلُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، هَذَا وَقْتُ الْأَئِمَّةِ مِنْ قَبْلِكَ وَالْوَقْتُ فِيمَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ".

[قال أبو عيسى]: وفي الباب عن أبي هريرة، ويريدة، وأبي موسى، وأبي مسعود [الأنصاريّ]، وأبي سعيد، وجابر، وعمر وابن حزم، والبراء، وأنس.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في المواقت، ح: ٣٩٣ من حديث ابن أبي الزناد به وصححه ابن خزيمة، ح: ٣٢٥ وابن الجارود، ح: ١٤٩، ١٥٠ والحاكم: /١٩٣ وابن عبدالبر والتوكوي وغيرهم وحسنه الباعوي والبنيموي في آثار السنن، ح: ١٩٤ وللحديث شواهد كثيرة جداً، بل ذكره السيوطي في الأحاديث المتوترة، ح: ٢٣ * وفي الباب عن أبي هريرة، [النسائي، ح: ١٥٢] وأبي موسى، [مسلم، ح: ٦١٤/١٧٨] وأبي مسعود الأنباري، [البخاري، ح: ٣٢٢١] ومسلم، ح: ٦١٠ ومالك: ١/٣] وأبي سعيد الخدري [أحمد: ٣٠/٣] وجابر، [بأني: ١٥٠] وعمرو بن حزم [عبدالرازاق في المصنف: ١/٥٣٤، ٥٣٥، ح: ٢٠٣٢] والبراء، [أبو يعلى ومجمع الزوائد: ١/٣٠٤] وأنس [الدارقطني: ١/٢٦٠] ح: ١٠١١.]

Comments:

1. The times of prayers of the previous Prophets were also open and flexible; it does not mean that they were also obliged to offer five daily prayers and that their times were the same as ours.
2. According to the above mentioned *Aḥādīth*, the prayers are to be performed within the prescribed time.

150. *Jābir* bin ‘Abdullāh narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Jibril led me (in *Salāt*)". He mentioned something similar to the *Hadīth* of *Ibn ‘Abbās* (no. 149) in meaning, but he did not mention:

١٥٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: أَخْبَرَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَلَيٍّ بْنُ الْحُسَيْنِ: أَخْبَرَنِي وَهُبْ أَبْنُ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ رَسُولِ

[1] *Fajr*.

"At the time of 'Aṣr the day before." (*Hasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahih Gharib*

[He said:] The *Hadīth* of Jābir about the times (of the prayers) has been reported by 'Atā' bin Abī Rabāḥ, 'Amr bin Dīnār, and Abū Az-Zubair, from Jābir bin 'Abdullāh from the Prophet ﷺ, in a manner similar to that of Wahb bin Kaisān, (a narrator of this *Hadīth*) from Jābir, from the Prophet ﷺ.

[Abū 'Eisā said:] The *Hadīth* of Ibnu 'Abbās is *Hasan/Sahih*.

Muhammad said: "The most correct thing about the times (of the prayers) is the *Hadīth* of Jabir from the Prophet ﷺ."

527 ح: ٢٦٣، ١/١٥٢٧ المواقت، باب أول وقت

العشاء، من حديث ابن المبارك به وصححه ابن حبان، ح: ٢٧٨، والحاكم: ١/١٩٦، ١٩٥، والذهبى

وللحديث شواهد كثيرة عند الطبراني في الأوسط: ٤٠٣، ٤٠٤، ح: ٦٧٨٣، وابن خزيمة،

ح: ٣٥٣ وغيرهما.

الله ﷺ قَالَ: «أَمْنِي جِبْرِيلُ» فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِمَعْنَاهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: «لِوقْتِ الْعَصْرِ بِالْأَمْسِ».

[قالَ أَبُو عِيسَى]: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحُ غَرِيبٌ.

[قالَ]: وَحَدِيثُ جَابِرٍ فِي الْمَوَاقِيتِ قَدْ رَوَاهُ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَأَبُو الزُّبَيرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ وَهِبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[قالَ أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثُ حَسَنٍ [صَحِيحٌ].

وَقَالَ مُحَمَّدًا: أَصْحَحُ شَيْءٍ فِي الْمَوَاقِيتِ حَدِيثُ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تَخْرِيجُ: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي: ١/٢٦٣، ح: ٥٢٧ المواقت، باب أول وقت العشاء، من حديث ابن المبارك به وصححه ابن حبان، ح: ٢٧٨، والحاكم: ١/١٩٦، ١٩٥ والذهبى وللحديث شواهد كثيرة عند الطبراني في الأوسط: ٤٠٣/٧، ٤٠٤، ح: ٦٧٨٣، وابن خزيمة، ح: ٣٥٣ وغيرهما.

بَابُ مِنْهُ

Chapter: Something Else (About The Timings Of Salāt)

151. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Indeed for (the time of) Salāt there is a beginning and an end. The beginning of the time for the Zuhr prayer is when the sun passes the zenith, and the end of its time is when the time for 'Aṣr enters. The beginning of the time for the 'Aṣr [prayer] is when its time enters, and the end of its time is when the sun yellows (turns pale). The

١٥١ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ لِلصَّلَاةِ أَوَّلًا وَآخِرًا، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتَ صَلَاةِ الظُّهُرِ حِينَ تَرْزُولُ الشَّمْسُ، وَآخِرَ وَقْتِهَا حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُ الْعَصْرِ، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتَ [صَلَاةِ] الْعَصْرِ حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُهَا، وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ تَضَفَّرُ الشَّمْسُ، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتَ الْمَغْرِبِ

beginning of the time of *Maghrib* is when the sun has set, and the end of its time is when the twilight has vanished (i.e., the horizon is invisible because of darkness). The beginning of the time for '*Ishā'*, the later one, is when the horizon has vanished, and the end of its time is when the night is at its half. The beginning of the time for *Fajr* is when *Fajr* begins, and its end is when the sun rises." (*Hasan*)

[He said:] There is something on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr.

Abū 'Eisā said: I heard Muḥammad saying: "The *Hadīth* of Al-'Amash from Mujāhid about the times (for the prayers) is more correct than the *Hadīth* of Muḥammad bin Fuḍail from Al-'Amash. And the *Hadīth* of Muḥammad bin Fuḍail is incorrect, Muḥammad bin Fuḍail was mistaken in it."

Hannād narrated to us, *Abū Usāmah* narrated to us, from *Abū Ishāq Al-Fazārī*, from Al-'Amash, from Mujāhid that he said: "It would be said: 'Indeed for (the time of) *Salāt* there is a beginning and an end,'" and he mentioned something similar in meaning to the *Hadīth* of Muḥammad bin Fuḍail from Al-'Amash.

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٢٣٢ عن محمد بن فضیل بن غزوان به وللحديث شواهد كثيرة منها الحديث السابق * وفي الباب عن عبد الله بن عمرو، [مسلم، ح: ٦١٢] * أثر مجاهد أخرجه البهقى: ٣٧٦ من حديث الأعمش به.

Comments:

1. *Ufuq* and *Shafaque* are the same thing, therefore some scripts have the word '*Shafaque*' instead of '*Ufuq*'. The preferred time for '*Asr* prayer is until the disk of the sun turns yellow; and the preferred time for '*Ishā'* is until midnight.

حين تغرب الشمس، وإن آخر وقتها حين يغيب الشفق، وإن أول وقت العشاء الأخيرة حين يغيب الأنف، وإن آخر وقتها حين يتصرف الليل، وإن أول وقت الفجر حين يطلع الفجر، وإن آخر وقتها حين يطلع الشمس".

[قال]: وفي الباب عن عبد الله بن عمرو.

قال أبو عيسى: [وسمعت محمدا يقول: حديث الأعمش عن مجاهد في المواقف: أصح من حديث محمد بن فضيل عن الأعمش، وحديث محمد بن فضيل خطأ، أخطأ فيه محمد بن فضيل].

حدثنا هناد: حدثنا أبوأسامة عن أبي إسحاق الفزارى، عن الأعمش، عن مجاهد قال: كان يقال: إن للصلوة أولاً وآخر فذكر نحو حديث محمد بن فضيل عن الأعمش، نحو بمعناه.

[Chapter: Something Else]

[بابٌ مِنْهُ]

152. Sulaimān bin Burāīdah narrated that his father said: “A man came to the Prophet ﷺ to ask him about the times for *Salāt*. So he said: ‘Stay with us, *In shā’ Allāh*.’ So he ordered Bilāl to call the *Iqāmah* when *Fajr* began, then he ordered him to call the *Iqāmah* when the sun passed the zenith, then he prayed *Zuhr*. Then he ordered him to call the *Iqāmah* to pray *‘Asr* while the sun was elevated and white. Then he ordered him (to call the *Iqāmah* for) *Maghrib* when the (top) edge of the sun had set. Then he ordered him to call the *Iqāmah* for *Ishā’* when the horizon (twilight) had vanished. Then he ordered him in the morning (to give the call for *Fajr* prayer), when the light of *Fajr* glowed. Then he ordered (him to call the *Iqāmah* for) *Zuhr*, so he waited well until it had cooled. Then he ordered (him to call the *Iqāmah* for) *‘Asr*, so he called the *Iqāmah* while the sun was later in its position than what it was (the day before). Then he ordered him to delay *Maghrib* until right before the twilight had disappeared. Then he ordered (him to call the *Iqāmah* for) *Ishā’*, so he called the *Iqāmah* when a third of the night had passed. Then he said: ‘Where is the one who asked about the times for the *Salāt*?’ So the man said, ‘It is I.’ So he said: ‘The times for the *Salāt* are what are between these two.’” (*Sahīh*)

١٥٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْعَ وَالْحَسْنُ بْنُ صَبَّاحِ الْبَرَّارِ وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى -
 الْمَعْنَى وَاحِدٌ - قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوشَفَ الْأَزْرَقِ عَنْ سُفْيَانَ [الشَّوَّرِي] عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرْيَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنْ مَوَاقِعِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: «أَفِيمْ مَعَنَا، إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَأَمْرَرَ يَلَالًا فَأَقَامَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ، ثُمَّ أَمْرَرَهُ فَأَقَامَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى الظَّهَرُ، ثُمَّ أَمْرَرَهُ فَأَقَامَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءٌ مُرْتَفَعَةٌ، ثُمَّ أَمْرَرَهُ بِالْمَغْرِبِ حِينَ وَقَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، ثُمَّ أَمْرَرَهُ بِالْعِشَاءِ فَأَقَامَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ أَمْرَرَهُ مِنَ الْغَدَ فَنَوَرَ بِالْفَجْرِ، ثُمَّ أَمْرَرَهُ بِالظَّهَرِ فَأَبْرَدَ وَأَنْعَمَ أَنْ يُرَدَ، ثُمَّ أَمْرَرَهُ بِالْعَصْرِ فَأَقَامَ وَالشَّمْسُ أَخِرَ وَقِيَهَا فَوْقَ مَا كَانَتْ، ثُمَّ أَمْرَرَهُ بِالْعِشَاءِ فَأَقَامَ حِينَ بَعَيْبِ الشَّفَقِ، ثُمَّ أَمْرَرَهُ بِالْعِشَاءِ فَأَقَامَ حِينَ دَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، ثُمَّ قَالَ: «أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ مَوَاقِعِ الصَّلَاةِ؟» فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنَا، فَقَالَ: «مَوَاقِعُ الصَّلَاةِ كَمَا بَيْنَ هَذَيْنِ». قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ [قال]: وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ أَيْضًا.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb Sahīh*.

[He said:] It was reported by Shu‘bah, from ‘Alqamah bin Marthad (a narrator of this *Hadīth*) as well.

تخریج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب أوقات الصلوات الخمس، ح: ٦١٣ من حديث إسحاق بن يوسف الأزرق به.

Comments:

The Prophet ﷺ made the person, who asked for the times of prayers, stay with him for two days and practically taught him the timings. On the first day, he ﷺ performed the prayers at the earliest time as soon as the time began, and on the second day he ﷺ performed the prayers at the end of the preferred time; and told the person that this was the start and end of the times for prayers.

Chapter 2. What Has Been Related About Praying Fajr In The Dark

153. ‘Āishah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would pray *Subh* (at such time that) the women would leave (after the prayer)” – Al-Anṣārī (one of the narrators) said – “the women would pass by wrapped in their *Miṛṭ*^[1] and they would not be recognizable due to the darkness.” And Qutaibah^[2] said: “covered.” (instead of “wrapped.”) (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Anas, and Qailah bint Makhramah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Āishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

[Az-Zuhri reported it similarly, from ‘Urwah, from ‘Āishah.]

This position is taken by more

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّعْلِيسِ بِالْفَجْرِ (الصفحة ٢)

١٥٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ؛
حَقَالَ: وَحَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ:
حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَةَ،
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
لَيُصَلِّي الصُّبْحَ فَيَصْرُفُ النِّسَاءَ قَالَ
الْأَنْصَارِيُّ: فَتَمُرُّ النِّسَاءُ مُتَلَقَّفَاتٍ بِمُرْوَطِهِنَّ
مَا يُعْرَفُ مِنَ الْغَلَسِ وَقَالَ قُتَيْبَةُ: مُتَلَقَّعَاتٍ.
[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ،
وَأَنَسٍ، وَقَيْلَةَ ابْنَةَ مَحْرَمَةَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ.
[وَقَدْ رَوَاهُ الرُّهْبَرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ

^[1] A *Miṛṭ* is a garment made from silk or wool.

^[2] That is, one of the narrators in one of the two chains At-Tirmidhi is narrating from.

than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, among them; Abū Bakr, ‘Umar as well as those after them among the *Tābi‘īn*.

It is also the opinion of Ash-Shāfi‘ī, Ahmad, and Ishāq: They considered it recommended to perform *Fajr* while in the dark (of dawn).

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب التكبير بالصبح في أول وقتها ... إلخ، ح: ٦٤٥ عن إسحاق بن موسى الأنصاري، والبخاري، الأذان بباب انتظار الناس قيام الإمام العالم، ح: ٨٦٧ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١/٥ (يعني) * وفي الباب عن ابن عمر، [ابن ماجه، ح: ٦٧١ وأحمد: ١٣٥/٢] وأنس، [البخاري، ح: ٥٧٦] وقبيلة بنت مخرمة [الطیاسی، ح: ١٦٥٨] * حديث الزهری عن عروة عن عائشة أخرجه البخاري، ح: ٥٧٨ ومسلم، ح: ٦٤٥ وغيرهما.

Comments:

It is known from the usual good practice of the Messenger of Allāh ﷺ and the practice of four rightly guided caliphs that offering morning prayer (*Fajr*) in the dark is preferred. However, in the case of prolonging the recitation or because of a valid reason, *Fajr* prayer may sometimes be performed in the morning light.

Chapter 3. What Has Been Related About *Al-Isfār* In *Fajr*.

154. Rāfi‘ bin Khadīj said: “I heard Allāh’s Messenger ﷺ saying: ‘Perform *Fajr* at *Al-Isfār*, for indeed its reward is greater.’” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Barzah [*Al-Aslāmi*], Jābir, and Bilāl.

[He said:] Shu‘bah and Ath-Thawrī reported this *Hadīth* from Muḥammad bin Ishāq (a narrator in this *Hadīth*).

[He said:] Muḥammad bin ‘Ajlān also reported it from ‘Āṣim bin

وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ، مِنْهُمْ: أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ التَّابِعِينَ. وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ: يَسْتَحْبِّطُونَ التَّعْلِيسَ بِصَلَاةِ الْفَجْرِ.

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الإِسْفَارِ بِالْفَجْرِ (التحفة ٣)

١٥٤ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ [هُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ] عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ عُمَرَ بْنِ فَتَادَةَ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ، فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلأَجْرِ». [قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ [الْأَشْلَمِيِّ] وَجَابِرٍ، وَبِلَالٍ. [قَالَ]: وَقَدْ رَوَى شُعْبَةَ وَالثَّورِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ.

'Umar bin Qatādah (another narrator in this chain of *Hadīth*).

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Rāfi' bin Khadīj is a *Hasan Sahih Hadīth*.

More than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi'i* held the view that *Fajr* was to be performed at the time of *Al-Isfār*.

And it is the saying of Sufyān Ath-Thawī.

Ash-Shāfi'i, Ahmad, and Ishāq said: The meaning of *Al-Isfār* is that *Fajr* becomes illuminated such that there is no doubt in it. They did not hold the view that the meaning of *Al-Isfār* is to delay the prayer.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب وقت الصبح، ح: ٤٢٤ وابن ماجه، ح: ٦٧٢ وغيرهما من حديث عاصم به وصححه ابن حبان، ح: ١٤٨٨ (الإحسان) وهو حديث منسوخ بدليل حديث أسماء بن زيد، أخرجه أبو داود، ح: * وفي الباب عن أبي بزرة الأسلمي، [البخاري، ح: ٥٤١ ومسلم، ح: ٦٤٧/ ٢٣٥] وجابر [الطحاوي في معاني الآثار: ١/ ١٧٩] وبلال [الطحاوي: ١/ ١٧٨]

Comments:

It was the routine of the noble Prophet ﷺ that he would begin the *Fajr* prayer in the darkness of dawn. There had never been a time that Allāh's Messenger delayed offering of *Fajr* prayer apart from when he was teaching his Companions the prescribed times of prayer and when he was on a journey with Companions and they overslept such that they woke up only after the sunrise.

Chapter 4. What Has Been Related About Hastening *Zuhr*

155. 'Āishah narrated: "I have not seen anyone who hastened *Zuhr* more than Allāh's Messenger ﷺ, nor Abū Bakr, nor 'Umar." (*Hasan*)

[قال]: وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ أَيْضًا عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ فَتَادَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيفٍ.

وَقَدْ رأَى غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْجِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّائِبِينَ إِلَسْفَارَ بِصَلَاةِ الْفَجْرِ.

وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ.

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ: مَعْنَى إِلَسْفَارٍ: أَنْ يَضْحَى الْفَجْرُ فَلَا يُشَكُّ فِيهِ، وَلَمْ

يَرَوْا أَنَّ مَعْنَى إِلَسْفَارٍ تَأْخِيرُ الصَّلَاةِ.

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّعْجِيلِ بِالظَّهَرِ (التحفة ٤)

١٥٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ [بْنُ السَّرِيِّ]: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَكِيمٍ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظَّهَرِ مِنْ رَسُولِ

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir bin ‘Abdullāh, Khabbāb, Abū Barzah, Ibn Mas‘ūd, Zaid bin Thābit, Anas, and Jābir bin Samurah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Āishah is a *Hasan Hadīth*.

This is the view that was chosen by the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them.

‘Alī [bin Al-Madīnī] said: “Yahyā bin Sa‘eed said: ‘Sh‘ubah criticized Ḥakīm bin Jubair due to the *Hadīth* he related from Ibn Mas‘ūd, from the Prophet ﷺ: “Whoever begs from the people while he has what will suffice him.”

Yahyā said: “Sufyān and Zā‘idah report from him.” So Yahyā did not see any harm in his narrations.

Muhammad said: “Hastening *Zuhr* has been related from Ḥakīm bin Jubair, from Sa‘eed bin Jubair, from Āishah, from the Prophet ﷺ.”

تخریج : [حسن] وأخرجه أحمدر: ٦/١٣٥ عن وکیع به وسنده ضعیف ورواه منصور عن ابراهیم به (البیهقی: ٤٣٧/١) وللحديث شواهد منها الحديث الآتي: ١٦١ * وفي الباب عن جابر ابن عبدالله، [أبو داود، ح: ٣٩٩] وخباب، [مسلم، ح: ٦١٩] وأبي بربة، [البخاري، ح: ٥٤١] ومسلم، ح: ٦٤٧ وابن ماجه، ح: ٦٧٤] وابن مسعود، [ابن ماجه، ح: ٦٧٦] وزید بن ثابت، [أبو داود، ح: ٤١٦ وأحمد: ٥/٢٠٦، ١٨٣] وأنس [يأتي: ١٥٦ والبخاري، ح: ٥٤٢] ومسلم، ح: ٦٢٠] وجابر بن سمرة، [مسلم، ح: ٦١٨] * حديث: “من سأل الناس وله ما يغنه، [يأتي: ٦٥٠].

Comments:

Unless there is extreme heat, offering noon prayer in its early time is preferred and more virtuous.

156. Anas bin Mālik narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ prayed *Zuhr* when the sun had passed the zenith.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is

الله ﷺ ولا من أبي بكرٍ ولا من عمرٍ.

[قال:] وفي الباب عن جابر بن عبد

الله، وَخَبَابٌ، وَأَبِي بَرْزَةَ، وَابن مَسْعُودٍ وَرَبِيدٍ

ابن ثَابِتٍ، وَأَنْسٍ، وَجَابِرٌ بْنُ سَمْرَةَ.

قال أبو عيسى : حديث عائشة حديث حسن .

وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ مِنْ

أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمِنْ بَعْدِهِمْ .

قال على [بن المديني]: قال يحيى بن

سعید: وقد تکلم شعبه في حکیم بن جبیر من

أجل حديثه الذي روى عن ابن مسعود عن النبي ﷺ :

“من سأله الناس وله ما يغنه” .

قال يحيى : روى له سفيان و زائد ، ولم

ير يحيى بحديثه أساسا .

قال محمد: وقد روى عن حکیم بن

جبیر، عن سعید بن جبیر، عن عائشة عن

النبي ﷺ في تعجب الظاهر .

١٥٦ - حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلَيِّ الْحَلْوَانِيُّ :

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمُرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ

قال: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ

Sahīh. [It is the best *Hadīth* on this topic, and there is a narration on this topic from Jābir].

صلَّى الظُّهُرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ.

[فَالْأَبُو عَيْسَى]: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

[وَهُوَ أَحْسَنُ حَدِيثٍ فِي هَذَا الْبَابِ، وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ].

تخریج: وأخرجه البخاري، الاعتصام بالكتاب والسنّة، باب ما يكره من كثرة السؤال ...
البع، ح: ٧٢٩٤ من حديث عبد الرزاق به مطولاً وهو في الجامع لمعمر، (مصنف عبد الرزاق: ١١)
البع، ح: ٣٨٠، ٣٧٩، ح: ٢٦٨ * وفي الباب عن جبان، ح: ٢٠٧٩٦ (بطوله) وصححه ابن حبان، [أبو داود، ح: ٣٩٩: ٣٩٩].

Chapter 5. What Has Been Related About Delaying *Zuhr* In Severe Heat

157. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "In very hot weather, delay the (*Zuhr*) prayer until it becomes (a bit) cooler, because the severity of heat is from the raging of the Hell." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Sa‘eed, Abū Dharr, Ibn ‘Umar, Al-Mughīrah, Al-Qāsim bin Ṣafwān from his father, Abū Mūsā, Ibn ‘Abbās, and Anas.

[He said:] It has been related that ‘Umar narrated something from the Prophet ﷺ about this, but it is not correct.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

There are those among the people of knowledge who have chosen to delay the *Zuhr* prayer in severe heat.

It is the view of Ibn Al-Mubārak, Ahmad, and Ishāq.

Ash-Shāfi‘ī said: "The *Zuhr* prayer is only delayed until it is cooler

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الظُّهُرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ (التحفة ٥)

١٥٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا الْلَّبِثُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِيهِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اشْتَدَ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحَ جَهَنَّمَ".

[فَالْأَبُو عَيْسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِيهِ ذَرْ، وَأَبِينِ عُمَرَ، وَالْمُغَرِّبَةِ، وَالْقَاسِمِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ أَبِيهِ، وَأَبِي مُوسَى، وَابْنِ عَبَّاسِ، وَأَنَسِ.

[فَالْأَبُو عَيْسَى]: وَرُوِيَ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا، وَلَا يَصْحُ.

[فَالْأَبُو عَيْسَى]: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

فَلَدَّ اخْتَارَ قَوْمٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ تَأْخِيرَ صَلَاةَ الظُّهُرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ.

وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ الْمُبَارَكِ وَأَخْمَدَ، وَإِسْحَاقَ.

when the *Masjid* the people attend is distant. As for the one who prays alone, or the one who prays in the *Masjid* of his people, I would prefer that he does not delay the prayer in severe heat."

Abū ‘Eisā said: The view of those saying that the *Zuhr* prayer should be delayed in severe heat is preferred and more worthy of being followed.

As for the view of *Ash-Shāfi‘i* that the permission is only for those who have to cover a distance, because of the hardship on the people; in the *Hadīth* of Abū Dharr there is what proves the opposite of what *Ash-Shāfi‘i* said. Abū Dharr said: "We were with the Prophet ﷺ on a journey when Bilāl called the *Adhān* for the *Zuhr* prayer. The Prophet ﷺ said: 'O Bilāl! Let it get cooler, then let it get cooler.'"

So if the matter was in accordance with the view *Ash-Shāfi‘i* held, then there would have been no reason to wait until it was cooler on that occasion, since the people were all together on the journey, and they did not need to come from far away.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب الإبراد بالظهر في شدة الحر ... إلخ، ح: ٦١٥ عن قبية، والبخاري، المواقف، باب الإبراد بالظهر في شدة الحر، ح: ٥٣٦: مختصرًا من حديث ابن شهاب الزهري به * وفي الباب عن أبي سعيد الخدري، [البخاري، ح: ٥٣٨: وأبي ذر، [البخاري، ح: ٥٣٥] ومسلم، ح: ٦٦٢ و يأتي: ١٥٨] وابن عمر، [البخاري، ح: ٥٣٣، ٥٣٤] والمغيرة بن شعبة، [ابن ماجه، ح: ٦٨٠] والقاسم بن صفوان عن أبيه، [أحمد: ٢/ ٢٦٢] وأبي موسى، [النسائي، ح: ٥٠٢] وابن عباس، [البزار/ التلخيص العظيم: ١٨١ وأنس، [البخاري، ح: ٩٠٦] والنمساني، ح: ٥٠٠] * حديث عمر، أخرج أبو يعلى والبزار، (مجمع الزوائد: ١/ ٣٠٦) فانده: حديث الإبراد يتعلق بالسفر، كما جاء في رواية الترمذى وغيره ولم يثبت الإبراد في المدينة المنورة والله أعلم.

قال الشافعى: إنما الإبراد بصلة الظهر
إذا كان مسجدًا ينتاب أهله من البعد، فاما
المصلى وحده والذى مصلى فى مسجد قومه
فالذى أحب له أن لا يؤخر الصلاة فى شدة
الحر.

قال أبو عيسى: ومعنى من ذهب إلى
تأخير الظهر فى شدة الحر هو أولى وأشبة
بالاتباع.

واما ما ذهب إليه الشافعى أن الرخصة
ليمن ينتاب من البعد والمشقة على الناس:
فإن فى حديث أبي ذر ما يدل على خلاف
ما قال الشافعى. قال أبو ذر: كنا مع النبي
ﷺ فى سفر فأدنا بلال بصلة الظهر، فقال
النبي ﷺ: «يا بلال، أبد ثم أبد».

فلو كان الأمر على ما ذهب إليه
الشافعى: لم يكن للإبراد فى ذلك الوقت
معنى، لاجتماعهم فى السفر، وكانوا لا
يحتاجون أن ينتابوا من البعد.

Comments:

It is the opinion of the majority that in the case of extreme heat, delaying the noon prayer (*Zuhr*) is better. But *Imām Shāfi'i* and *Mālik* preferred it to be in the early time and the delay is allowed, if needed.

158. *Abū Dharr* narrated: "Allāh's Messenger was on a journey and *Bilāl* was with him. So he wanted to call for the prayer, but he (the Prophet ﷺ) said: 'Let it get cooler.' Then he wanted to call for the prayer, so Allāh's Messenger ﷺ said: 'Let it get to the cooler time of *Zuhr*.'" He (i.e., *Abū Dharr*) said: "Until we saw the shadows of the hillocks, then he commanded that the *Iqāmah* be called and then led the people in prayer. Allāh's Messenger ﷺ said: 'The severity of heat is from the raging of Hell, so wait until it becomes cooler for the (*Zuhr*) prayer.'" (*Sahīh*)

Abū Eīsā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، مواقيت الصلاة، باب الإبراد بالظهر في السفر، ح: ٥٣٩ ومسلم، المساجد، باب استحباب الإبراد بالظهر في شدة الحر... إلخ، ح: ٦١٦ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطیالسی، ح: ٤٤٥.

Comments:

'Let it get cooler' does not mean to delay it until late, its objective is that it may be delayed until the shadow of the walls spreads and walking under it is possible.

Chapter 6. What Has Been Related About Hastening 'Asr Prayer

159. 'Urwah narrated from 'Aishah: "Allāh's Messenger ﷺ prayed 'Asr while the sun was (shining) in her chamber, (and) no shadow appeared in her chamber." (*Sahīh*)

١٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدَ [الطَّالِسِيُّ] قَالَ: أَبَيْنَا شَعْبَةَ عَنْ مُهَاجِرِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ كَانَ فِي سَفَرٍ وَمَعْهُ بَلَلٌ، فَأَرَادَ أَنْ يُقْيِمَ، فَقَالَ: «أَبِرِذْ»، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُقْيِمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ: «أَبِرِذْ فِي الظَّهَرِ»، قَالَ: حَتَّى رَأَيْنَا فِي التَّلُولِ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ: «إِنَّ شِدَّةَ الْحَرَّ مِنْ فَتْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرَدُوا عَنِ الصَّلَاةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الْعَصْرِ (التحفة ٦)

١٥٩ - حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ: حَدَّثَنَا الْلَّبِيُّ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَهْلِهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ الشَّمْسَ فِي حُجْرَتِهَا، لَمْ يَظْهِرْ الْفَيْءُ مِنْ حُجْرَتِهَا.

[He said:] There are narrations on this topic from Anas, Abū Barzah, Jābir, and Rāfi‘ bin Khadīj.

[He said:] It has been related that Rāfi‘ also narrated something from the Prophet ﷺ about delaying ‘Asr, but it is not correct.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Aishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It is the opinion of some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, among them: ‘Umar, ‘Abdullāh bin Mas‘ūd, ‘Aishah, Anas, and more than one of the *Tābi‘in*: that ‘Asr prayer is to be hastened, and they disliked delaying it.

This is also the opinion of ‘Abdullāh bin Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘i, Ahmad, and Ishāq.

تخریج : متفق عليه، وأخرجه البخاري، المواقت، باب وقت العصر، ح: ٥٤٥ عن قتيبة، ومسلم، المساجد، باب أوقات الصلوت الخمس، ح: ٦١١ من حديث ابن شهاب الزهري به * وفي الباب عن أنس، [البخاري، ح: ٥٥٠] ومسلم، ح: ٦٢١] وأبي أروى، [أحمد: ٤/ ٣٤٤] وجابر [تقدّم: ١٥٠] ورافع بن خديج، [البخاري، ح: ٤٨٥] * حديث رافع في التأخير، آخرجه أحمد: ٤٦٣ والدارقطني: ٩٣ وقال: "ابن رافع هذا ليس بالقوى".

Comments:

"Shadow did not appear" may also mean that the sunlight was still inside the room and the shadow did not reach inside it; another meaning is the sun was seen on the floor and had not yet gone onto the wall. These both forms express the same purpose.

160. Al-‘Alā’ bin ‘Abdur-Rahmān narrated that he visited Anas bin Mālik in his home in Al-Baṣrah after finishing *Zuhr*, and his home was next to the *Masjid*. So he said: "Stand to pray ‘Asr." He (Al-‘Alā') said: "So we stood to pray. When we were finished he (Anas) said: 'I heard Allāh's Messenger ﷺ saying: "That is the prayer of the hypocrite. He sits watching the sun,

[قال:] : وَفِي الْتَّابِ عَنْ أَنَسِ ، وَأَبِي أَرْوَى ، وَجَابِرٍ ، وَرَافِعٍ بْنَ خَدِيجٍ .

[قال:] : فَيُرِوَى عَنْ رَافِعٍ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي تَأْخِيرِ الْعَصْرِ ، وَلَا يَصِحُّ .

قالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِحٌ .

وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ ، بَنْهُمْ : عُمَرٌ ، وَعَبْدُ اللَّهِ أَبْنُ مَسْعُودٍ ، وَعَائِشَةُ ، وَأَنَسٌ ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ التَّابِعِينَ : تَعْجِيلُ صَلَاةِ الْعَصْرِ ، وَكَرِهُوا تَأْخِيرَهَا .

وَيَوْهُ يَقُولُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ، وَالشَّافِعِيُّ ، وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ .

تخریج : متفق عليه، وأخرجه البخاري، المواقت، باب وقت العصر، ح: ٥٤٥ عن قتيبة، ومسلم، المساجد، باب أوقات الصلوت الخمس، ح: ٦١١ من حديث ابن شهاب الزهري به * وفي الباب عن أنس، [البخاري، ح: ٥٥٠] ومسلم، ح: ٦٢١] وأبي أروى، [أحمد: ٤/ ٣٤٤] وجابر [تقدّم: ١٥٠] ورافع بن خديج، [البخاري، ح: ٤٨٥] * حديث رافع في التأخير، آخرجه أحمد: ٤٦٣ والدارقطني: ٩٣ وقال: "ابن رافع هذا ليس بالقوى".

١٦٠ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي دَارِهِ بِالْبَصَرَةِ حِينَ انْصَرَفَ مِنَ الظَّهِيرَةِ ، وَدَارُهُ بِجَنِّبِ الْمَسْجِدِ ، فَقَالَ : قَوْمُوا فَصَلُّوا الْعَصْرَ ، قَالَ : فَقُمْنَا فَصَلَّيْنَا ، فَلَمَّا انْصَرَفْنَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «تِلْكَ

until when it is between the horns of the *Shaiṭān* he stands and pecks out four (units of prayer), not remembering Allāh in them but a little.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تَحْرِيْج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب التكبير بالعصر، ح: ٦٢٢ عن علي بن حجر به.

Comments:

A hypocrite prays only to be seen, he has no concern or care for the remembrance of Allāh; therefore, he does not care about delay. Whereas a sincere believer, being seriously responsible, performs his duty with full satisfaction and peace at an early time and achieves tranquillity.

Chapter 7. What Has Been Related About Delaying The *Asr* Prayer

161. Umm Salamah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would hasten *Zuhr* more than you (people), while you (people) hasten *Asr* more than him.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: A *Hadīth* similar to this has been related from [Ismā‘il bin ‘Ulayyah], from Ibn Juraij, from Ibn Abī Mulaikah, from Umm Salamah.

تَحْرِيْج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٦/٢٨٩، ٣١٠ من حديث عبد الله بن أبي مليكة به.

162. [And I have in my book: “Alī bin Hujr informed me from Ismā‘il bin Ibrāhīm, from Ibn Juraij.”] (*Sahīh*)

تَحْرِيْج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٦/٢٨٩، ٣١٠ عن إسماعيل ابن علية به انظر الحديث السابق: ١٦١.

صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّىٰ
إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ قَامَ فَنَرَ أَزِيْغًا
لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا».

قَالَ أَبُو عِيسَىٰ: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ
صَحِيحٌ.

تَحْرِيْج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب التكبير بالعصر، ح: ٦٢٢ عن علي بن حجر به.

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ
صَلَاةِ الْعَصْرِ (التحفة ٧)

١٦١ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَبِيْبَ، عَنْ ابْنِ أَبِيْ
مُنْيَكَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَتَاهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ تَعَالَى أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظَّهَرِ مِنْكُمْ، وَأَنْتُمْ أَشَدُّ
تَعْجِيلًا لِلעَصْرِ مِنْهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَىٰ: وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ
عَنْ [إِسْمَاعِيلَ ابْنَ عُلَيَّةَ] عَنْ ابْنِ حُجْرٍ، عَنْ
ابْنِ أَبِي مُنْيَكَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ نَحْوَهُ.

تَحْرِيْج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٦/٢٨٩، ٣١٠ من حديث عبد الله بن أبي مليكة به.

١٦٢ - [وَوَجَدْتُ فِي كِتَابِي: أَخْبَرَنِي
عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ
ابْنِ جُرَيْجٍ].

تَحْرِيْج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٦/٢٨٩، ٣١٠ عن إسماعيل ابن علية به انظر الحديث السابق: ١٦١.

163. Similar narration is reported by *Bishr ibn Mu'adh Al-Basri* who said that *Ismail ibn Ulayyah* narrated to him from *Ibn Juraij*. This latter chain is more correct.

Comments:

Umm Salamah ﷺ expressed her concerns about those who did not care for the practice of Allāh's Messenger ﷺ regarding the noon and afternoon prayers. Contrary to the practice of the Prophet ﷺ, they would offer 'Asr (afternoon prayer) before its time and *Zuhr* (noon prayer) late; whereas the practice of a Muslim should be in accordance with the practice of Allāh's Messenger ﷺ. Nevertheless, Umm Salamah did not mean at all that the prayer should be delayed.

Chapter 8. What Has Been Related About The Time For *Maghrib*

164. *Salmah bin Al-Akwa'* narrated: "Allāh's Messenger ﷺ prayed *Maghrib* when the sun had set and it (the sun) had hidden in the veil (of darkness)." (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from *Jâbir [As-Sunâbihi]*, *Zaid bin Khâlid*, *Anas*, *Râfi' bin Khadîj*, *Abû Ayyûb*, *Umm Habibah*, *'Abbâs bin 'Abdul-Mu'talib*, [and *Ibn 'Abbâs*].

The *Hadîth* of *Al-'Abbâs* has been reported from him in *Mawqûf* form,^[1] and it is what is correct.

[*As-Sunâbihi* did not hear from the Prophet ﷺ, he is a companion of *Abû Bakr*, may Allāh be pleased with him].

Abû 'Eisâ said: The *Hadîth* of *Salmah bin Al-Akwa'* is a *Hasan Sahîh Hadîth*.

١٦٣ - [وَحَدَّثَنَا بُشْرٌ بْنُ مَعَاذِ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلَيَّةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَهَذَا أَصَحُّ]. تَخْرِيج: [صَحِحٌ] انظر الحديدين السابقين.

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ المَغْرِبِ (التحفة ٨)

١٦٤ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَيْنَدٍ، عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصْلِي الْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَ الشَّمْسُ وَتَوَارَثَ بِالْحِجَابِ.

[قَالَ]: وَفِي الْأَبْابِ عَنْ جَابِرٍ، [وَالصُّنَّا بِحِيِّيٍّ]، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، وَأَسِّيْرِ، وَرَافِعِ بْنِ خَدِيْجَيْرٍ، وَأَبِي أَئْوَبٍ، وَأُمِّ حَيَّيْهَ، وَعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ، [وَابْنِ عَبَّاسِ]. وَحَدِيثُ الْعَبَّاسِ قَدْ رُوِيَ عَنْهُ مَوْقُوفًا وَهُوَ أَصَحُّ.

[وَالصُّنَّا بِحِيِّيٍّ لَمْ يَسْمَعْ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ]: وَهُوَ صَاحِبُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ]. قَالَ أَبُو عَيْنَى: حَدِيثُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ

[1] Meaning, as his saying, not attributed to the Prophet ﷺ.

It is the saying of most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them among the *Tabi'in*: They chose the view that the *Maghrib* prayer should be hastened, and they disliked delaying it. Some of the people of knowledge even took the view that there is no time for the *Maghrib* prayer except one, and they used the *Hadīth* of the Prophet ﷺ in which he prayed with Jibril.

This is also the opinion of Ibn Al-Mubārak and Ash-Shāfi'i.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب بيان أن أول وقت المغرب عند غروب الشمس، ح: ٦٣٦ عن قتيبة، والبخاري، مواقيت الصلاة، باب وقت المغرب، ح: ٥٦١ من حديث يزيد بن أبي عبيد به * وفي الباب عن جابر، [أحمد: ٣٤٩/٤] وزيد بن خالد، [أحمد: ٣٤٩/٤] وزيد بن خريمة، ح: ٣٣٧، ٣٢١، ٣٠٣، ٣٨٢، وابن خريمة، ح: ٤١٦: ٤١٨] ورافع بن خديج، [البخاري، ح: ٦٣٧] وأبي أيوب، [أحمد: ٤١٥/٥] وأبي داود، ح: ٦٨٩: ٤٢١ وأبو داود، ح: ٤١٨: ٤١٨] وأم حبيبة [ولم نجده] وعباس بن عبدالمطلب، [ابن ماجه، ح: ٣٤٠] وابن عباس [لم نجده].

Comments:

In the opinion of the majority of the scholars, *Maghrib* (sunset prayer) has its early time as well as the last time; but offering prayer is preferred only in the early time.

Chapter 9. What Has Been Related About The Time For The Last '*Ishā'* Prayer ^[١]

165. An-Nu'mān bin Bashīr said: "I am the most knowledgeable among the people about the prescribed time of this prayer: Allāh's Messenger ﷺ would pray it when the moon set on the third (of the month)." (*Sahih*)

حَدَّيْثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ .
وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ
النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ التَّابِعِينَ: اخْتَارُوا
تَعْجِيلَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ، وَكَرِهُوا تَأْخِيرَهَا،
حَتَّى قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَئِنْ لَصَلَاةَ
الْمَغْرِبِ إِلَّا وَقَتْ وَاحِدٌ، وَدَهْبُوا إِلَى حَدَيْثِ
النَّبِيِّ ﷺ حِينَ صَلَّى إِلَيْهِ جِبْرِيلُ.
وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ الْمَبَارَكِ، وَالشَّافِعِيِّ .

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ
صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ (التحفة ٩)

١٦٥ - حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ
أَبِي الشَّوَّارِبِ: حَدَّنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي
شِعْرِيِّ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ
سَالِمٍ، عَنْ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ
النَّاسِ بِوَقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ: كَانَ رَسُولُ اللهِ

^[١] Sometimes *Maghrib* (sunset) prayer is called First '*Ishā'* and the '*Ishā'* is called Last '*Ishā'*.

يُصلّلها لِسُقْوطِ الْقَمَرِ لِثَالِثَةٍ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب وقت العشاء الآخرة، ح: ٤١٩ من حديث أبي عوانة به وصححه ابن حبان (الإحسان) ح: ١٥٢٤ والحاکم: ١٩٤/١ ووافقه الذہبی.

166. A similar narration (from another chain linking to) this chain is also reported. (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* was related by Hushaim from Abū Bishr, from Habib bin Sālim, from An-Nu‘mān bin Bashir, and he did not mention “Bashir bin Thābit” in it.^[1]

The *Hadīth* of Abū ‘Awānah^[2] is the most correct in our view, because Yazid bin Hārūn reported it from Shu‘bah, from Abū Bishr and it is similar to the narration of Abū ‘Awānah.

Comments:

Sheikh Ahmad Muhammed Shākir declared both chains as authentic.

Chapter 10. What Has Been Related About Delaying The Last *Ishā’* Prayer^[3]

167. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “If it were not that it would be a hardship on my *Ummah*, then I would have ordered you to delay *Ishā’* until the third of the night, or its half.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on

١٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ تَحْوَهُ.

قَالَ أَبُو عَبِيسَىٰ: رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي يَسْرٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِيمٍ، عَنْ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ. وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ هُشَيْمٌ: عَنْ بَشِيرِ بْنِ ثَابِتٍ.

وَحَدِيثُ أَبِي عَوَانَةَ أَصَحُّ عِنْدَنَا، لِأَنَّ يَرِيدَ بْنَ هَارُونَ رَوَى عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي يَسْرٍ تَحْوَهُ رِوَايَةُ أَبِي عَوَانَةَ.

تخریج: [إسناده صحيح] انظر الحديث السابق.

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ (الصفحة ١٠)

١٦٧ - أَخْبَرَنَا فَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدَةَ عَنْ عَبْيِدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي لَأَمْرَنَّهُمْ أَنْ يُؤَخِّرُوا الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ الْلَّيْلِ أَفْ نَصْفَهُ». [قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ،

^[1] As Abū Bishr did in no. 165.

^[2] That is, no. 165 which he reported from Abū Bishr.

^[3] That is, the later of the two night prayers: ‘Ishā’.

this topic from Jābir bin Samurah, Jābir bin ‘Abdullāh, Abū Barzah, Ibn ‘Abbās, Abū Sa‘eed [Al-Khudrī], Zaid bin Khālid, and Ibn ‘Umar.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is the view that was chosen by most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi‘in*, [and others]: They held the view that the *Ishā* prayer should be delayed.

And this is the saying of Aḥmad and Ishāq.

وَجَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَبِي بَرْزَةَ، وَابْنِ عَبَاسٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ [الخُدْرِيِّ]، وَزَيْدُ بْنِ خَالِدٍ، وَابْنِ عُمَرَ.

قال أبا عيسى: حديث أبي هريرة حديث حسن صحيح.

وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ [وَغَيْرِهِمْ]: رَأَوْا تَأْخِيرَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ.

وَيَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الصلاة، باب وقت صلاة العشاء، ح: ٦٩١ من حديث عبیدالله بن عمر به وللحديث طرق أخرى عند الحاکم: ١٤٦/١ وغيره * وفي الباب عن جابر بن سمرة، [مسلم، ح: ٦٤٣] وجابر بن عبد الله، [أحمد: ٥٢/٣] وأبي بربة، [البخاري، ح: ٥٤١] ومسلم، ح: ٦٤٧] وابن عباس، [البخاري، ح: ٥٧١] ومسلم، ح: ٦٤٢] وأبي سعيد الخدري، [أبو داود، ح: ٤٢٢] وزيد بن خالد، [قدم: ٢٣] وابن عمر [البخاري، ح: ٥٧٠] . [مسلم: ٦٣٩]

Comments:

Delaying *Ishā* (night prayer) from at least the first third of the night and until the middle of the night at most is virtuous.

Chapter 11. What Has Been Related About It Being Disliked To Sleep Before *Ishā* And To Talk During The Night After It

168. Abū Barzah narrated: “The Prophet ﷺ would dislike to sleep before *Ishā* and to talk after it.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Āishah, ‘Abdullāh bin Mas‘ūd, and Anas.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Barzah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Many of the people of knowledge

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النَّوْمِ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالسَّمَرِ بَعْدَهَا (التحفة ١١)

١٦٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُنْبِعٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا عَوْفٌ - قَالَ أَحْمَدُ: وَحَدَّثَنَا عَبَادٌ [بْنُ عَبَادٍ] هُوَ الْمُهَلَّيُّ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ -: جَمِيعًا عَنْ عَوْفٍ، عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ [هُوَ أَبُو المِنْهَالِ الرَّيَاحِيُّ]، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا.

disliked sleeping before the ‘Ishā’ prayer [and talking after it], while some of them permitted it.

‘Abdullāh bin Al-Mubārak said: “Most of the *Aḥādīth* indicate that it is disliked.”

And some of them permitted sleeping before the ‘Ishā’ prayer during Ramaḍān.

[فَالْأَنْ] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ مَسْعُودٍ، وَأَنْسِ.

فَالْأَنْ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ أَبِي بَرْزَةَ حَدِيثُ
حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ كَرِهَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ النَّوْمَ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ
وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا] وَرَخَصَ فِي ذَلِكَ بَعْضُهُمْ.

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكَ : أَكْثَرُ
الْأَحَادِيثُ عَلَى الْكَرَاهَةِ.

وَرَخَصَ بَعْضُهُمْ فِي النَّوْمِ قَبْلَ صَلَاةِ
الْعِشَاءِ فِي رَمَضَانَ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، مواقیت الصلاة، باب وقت العصر، ح: ٥٤٧ من حديث عوف الأعرابي، ومسلم، المساجد، باب استحباب التكبير بالصبع في أول وقها... إلخ، ح: ٦٤٧ من حديث يسار به * وفي الباب عن عائشة، [ابن ماجه، ح: ٧٠٢] وعبدالله ابن مسعود، [ابن ماجه، ح: ٧٠٣] وأنس [عبدالرازق: ١/٥٦٣] وابن أبي شيبة: ٢١٣٨، ح: ٢٨٠].

Comments:

Sleeping before ‘Ishā’ creates the risk of missing congregational prayer on the preferred time; so the Prophet ﷺ disliked sleeping before ‘Ishā’ for the purpose of joining ‘Ishā’ with congregation; except if it happens accidentally or due to a casual condition.

Chapter 12. What Has Been Related About Permitting Talk After ‘Ishā’

169. ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would talk during the night with Abū Bakr about matters concerning the Muslims while I was with them.” (*Da’if*)

There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin ‘Amr, Aws bin Hudhaifah, and ‘Imrān bin Ḥuṣain.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of

(المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الرُّخْصَةِ فِي السَّمَرِ بَعْدَ الْعِشَاءِ

(التحفة ١٢)

١٦٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِيٍّ : حَدَّثَنَا أَبُو
مُعاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ
عَلْقَمَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْمُرُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ فِي الْأَمْرِ
مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ وَأَنَا مَعَهُمَا .

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو،
وَأَوْسِ بْنِ حُذَيْفَةَ، وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ .

'Umar is a *Hasan Hadīth*.

Al-Hasan bin 'Ubaidullāh reported this *Hadīth* in a long story, from Ibrāhīm, from 'Alqamah, from a man from Ju'fi – and it is said that he is Qais or Ibn Qais – from 'Umar, from the Prophet ﷺ.

The people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi'īn* and those after them, differ over talking in the night after '*Ishā'*, the later prayer. Some of them permitted it if it has to do with (learning or teaching) knowledge and what is required for some needs. Most of the *Aḥādīth* indicate some permission.

It has been related that the Prophet ﷺ said: "There is no talking in the night except for the praying person or the traveler."

قال أبو عيسى: حديث عمر حديث حسن .

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ جُعْفَيْ - يُقَالُ لَهُ: قَيْسٌ أَوْ ابْنُ قَيْسٍ - عَنْ عَمَّرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ هَذَا الْحَدِيثُ فِي فِضَّةٍ طَوِيلَةٍ .

وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّائِبِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ فِي السَّمَرِ بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ: فَكَرِهَ قَوْمٌ مِنْهُمُ السَّمَرَ بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ، وَرَخَصَ بِعَصْبِهِمْ إِذَا كَانَ فِي مَقْعِنِ الْعِلْمِ وَمَا لَا بُدْ مِنْهُ مِنَ الْحَوَائِجِ، وَأَكْثَرُ الْحَدِيثِ عَلَى الرُّخْصَةِ .

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا سَمَرٌ إِلَّا لِمُصْلٍ أَوْ مُسَافِرٍ» .

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أحمد: ٢٦/١، ٣٤ عن أبي معاویة الضریر به وتابعه فضیل بن عیاض عند السائبی فی الکبری، ح: ٨٢٥٧ وصححه ابن خزیمة، ح: ١١٥٦ وابن حبان (الإحسان): ٢٠٣٢ الأعمش وإبراهیم النخعی مدلسان وعننا، انظر الحديث الآتي * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو، [لم نجده، وفي الباب حدیث آخر عند أبي داود، ح: ٣٦٦٣] وأوس بن حذیفة، [ابن ماجه، ح: ١٣٩٣] وعمران بن حصین، [أحمد: ٤٤٤، ٤٣٧/٤] وصححه ابن خزیمة، ح: ٣٧٩/٢ وافقه الذہبی] * حدیث الحسن بن عبیدالله: وصححه ابن خزیمة، ح: ١٣٤٢ والحاکم: ١٣٤٢ وأبو داود، ح: ١٣٤٥ وأبو حمزة، ح: ٤١٢/١، ٤٦٣ وسنده آخرجه أحمد: ١/٣٨ * حدیث: "لasmr إلًا لمصلٍ أو مسافر" أخرجه أحمد: ٤١٢/١، ٤٦٣ وسنده ضعیف لانقطاعه وله شواهد ضعیفة .

Comments:

Imām Bukhārī established various chapters about talking and discussion after '*Ishā'* prayer, which proves that giving advice, admonition, exhortation, teaching and learning, talking and socialising with guests and between wife and husband is allowed.

Chapter 13. Virtue Of Performing Salāt At The Beginning Of Its Prescribed Time

170. Umm Farwah – and she was one of those who gave pledge of allegiance to the Prophet ﷺ – narrated: “The Prophet ﷺ was asked: ‘Which deed is the best?’ So he said: ‘Salāt in the beginning of its time.’” (*Sahīh*)

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَقْتِ الْأَوَّلِ مِنَ الْفَضْلِ (التحفة ١٣)

١٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارُ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ الْعُمَرِيِّ، عَنْ الْفَاسِمِ بْنِ غَنَّامَ، عَنْ عَمْتِهِ أُمِّ فَرَوَةَ، وَكَانَتْ مِمَّنْ بَاتَعَ النَّبِيَّ ﷺ قَالَتْ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَوْسَطُ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ لَأَوَّلُ وَقْتِهَا».

تخریج: [صحیح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب المحافظة على الصلوات، ح: ٤٢٦ من حديث عبدالله العمري به وللحديث شواهد صحيحة، عند ابن خزيمة، ح: ٣٢٧ وابن حبان، ح: ٢٨٠ والحاکم: ١٨٨/١، ١٨٩ وغيرهم.

171. ‘Alī bin Abī Tālib narrated that the Prophet ﷺ said to him: “O ‘Alī! Three are not to be delayed: Salāt when its time comes, a funeral when it (a prepared body) is present, and the (marriage of a) single woman when there is an equal for her.” (*Da’if*)

[Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Gharib Hasan*.]

١٧١ - حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَهْنَمِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: «يَا عَلَيِّ، ثَلَاثٌ لَا تُؤْخِرُهَا: الصَّلَاةُ إِذَا آتَتْ، وَالْجَنَازَةُ إِذَا حَضَرَتْ، وَالْأَيْمَنُ إِذَا وَجَدْتَ لَهَا كُفُواً».

قال أبو عيسى: هذا حديث غريب حسن.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أحمد: ١٠٥ من حديث ابن وهب به واختصره ابن ماجه، ح: ١٤٨١ وصححه الحاکم: ١٦٣، ١٦٢ وابن الذهبي وحسنه العراقي، وفي رواية عمر عن أبيه نظر ولأصل الحديث شواهد معنوية.

172. Ibn ‘Umar narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The beginning of the time for Salāt is pleasing to Allāh, and the end of its time is pardoned by Allāh.” (*Da’if*)

١٧٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْعَنٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ الْمَدْنَيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ تَافِيْعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْوُقْتُ الْأَوَّلُ مِنَ الصَّلَاةِ

[Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Gharib*].

[Similar narration has been related by Ibn ‘Abbās from the Prophet ﷺ].

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, Ibn ‘Umar, ‘Aishah, and Ibn Mas‘ūd.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Umm Farwah is not reported except in the narration of ‘Abdullāh bin ‘Umar Al-‘Umari, and he is not strong according to the scholars of *Hadīth*, they say that the *Idtirāb* in this *Hadīth* [is from him]. [He is truthful, but Yahyā bin Sa‘eed criticized him due to his memory.]

رَضْوَانُ اللَّهِ، وَالْوَقْتُ الْآخِرُ عَفْوُ اللَّهِ.

[قال أبو عيسى: هذا حديث غريب].

[وَقَدْ رَوَى ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ].

[قال: وفي الباب عن عليٍ، وابن

عمرٍ، وعائشة، وابن مسعودٍ].

قال أبو عيسى: حديث أم فروة لا يروى

إلا من حديث عبد الله بن عمر العمريٍّ

وَلَيْسَ هُوَ بِالْقَوِيِّ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ،

وَاضْطَرَبُوا [عنه] في هذا الحديث [وهو]

صَدُوقٌ، وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ مِّنْ

قَبْلِ حِفْظِهِ].

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه البيهقي: ٤٣٥ / ١ من حديث أحمد بن منيع به * يعقوب المدنی متهم بالكذب "كتبه أحمد وغيره" وحديث ابن عباس ضعيف جداً فيه نافع أبوهرمز متroxk * وفي الباب عن علي [تقديم: ١٧١] وابن عمر، [حديث الباب] وعائشة [يأتي، ح: ١٧٤] وابن مسعود، [يأتي، ح: ١٧٣].

173. Abū ‘Amr Ash-Shaibānī narrated: “A man said to Ibn Mas‘ūd: ‘Which deed is most virtuous?’ He said: ‘I asked Allāh’s Messenger ﷺ (that). He said: “*Salāt* at the beginning of its time.” I asked him: “What is after that O Messenger of Allāh?” He said: “Being dutiful to one’s parents.” I said: “What is after that [O Messenger of Allāh]?” He said: “*Jihād* in the Way of Allāh.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

Al-Mas‘ūdī, Shu‘bah, and [Sulaimān, who is Abū Ishāq] Ash-

١٧٣ - حدثنا قتيبة: حدثنا مروان بن معاوية الفزاري عن أبي يعقوب، عن الويليد ابن العيار، عن أبي عمر الشيباني: أنَّ رجلاً قال لابن مسعود: أي العمل أفضل؟ قال: سأله عنده رسول الله ﷺ فقال: «الصلوة على مواقتها» قلت: وماذا يا رسول الله؟ قال: «ولرب الوالدين». قلت: وماذا [يا رسول الله]؟ قال: «الجهاد في سبيل الله».

قال أبو عيسى: وهذا حديث حسن صحيح.

Shaibānī, and others reported this *Hadīth* from Al-Walid Al-'Ayzār. (a narrator in the chain of this *Hadīth*.

وَقَدْ رَوَى الْمَسْعُودِيُّ وَشَعْبَةُ وَ[شَيْبَانٌ]
هُوَ أَبُو إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ
الْوَلِيدِ بْنِ الْعَيْزَارِ هَذَا الْحَدِيثُ.

تَخْرِيج: مَتَّقَ عَلَيْهِ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمُ، الْإِيمَانُ، بَابُ كَوْنِ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ تَعَالَى أَفْضَلُ
الْأَعْمَالِ، ح: ٨٥٠ مِنْ حَدِيثِ مُرْوَانَ الْفَزَارِيِّ، وَالْبَخَارِيِّ، مَوَاقِيتُ الصَّلَاةِ، بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ
لِوقْتِهَا، ح: ٥٢٧٠ مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعَيْزَارِ بِهِ.

174. Āishah narrated: "Allāh's Messenger ﷺ did not pray any *Salāt* at the end of its time two times, until Allāh took him." (*Hasan*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is [*Hasan*] *Gharīb*, and its chain is not connected.

Ash-Shāfi'i said: The beginning of the time for the *Salāt* is the most virtuous. Among the proofs for the virtue of the beginning of its time over its end is that it was the choice of the Prophet ﷺ, Abū Bakr, and 'Umar. They would only choose what was more virtuous, they would not forsake the virtue, and they would pray at the beginning of its time."

[He said:] That was narrated to us by Abū Al-Walid Al-Makkī from Ash-Shāfi'i.

١٧٤ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا الْلَّئِنُ عَنْ
خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ
إِسْحَاقَ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ قَاتَلَتْ: مَا صَلَّى
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةً لِوقْتِهَا الْآخِرِ مَرَّتَيْنِ
حَتَّىٰ قَبَضَهُ اللَّهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَىٰ: هَذَا حَدِيثُ [حَسْنٌ]
غَرِيبٌ، وَأَئِسُّ إِسْنَادٍ بِمَتَّصِيلٍ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَالْوَقْتُ الْأَوَّلُ مِنَ الصَّلَاةِ
أَفْضَلُ. وَمِمَّا يَدْلُلُ عَلَى فَضْلِ الْأَوَّلِ الْوَقْتِ
عَلَى آخِرِهِ: اخْتِيَارُ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ
وَعُمَرَ، فَلَمْ يَكُونُوا يَخْتَارُونَ إِلَّا مَا هُوَ
أَفْضَلُ وَلَمْ يَكُونُوا يَدْعُونَ الْفَضْلَ، وَكَانُوا
يُصْلُوْنَ فِي الْأَوَّلِ الْوَقْتِ.

قَالَ: حَدَّثَنَا بِدْلَكَ أَبُو الْوَلِيدِ الْمَكْيَيِّ
عَنِ الشَّافِعِيِّ.

تَخْرِيج: [حَسْنٌ] وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدٌ: ٩٢/٦، ح: ٢٥١٢١٠ عَنْ قُتْبَيْهِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عُمَرَ:
مَجهُولٌ، تَرَكَ الدَّارَقَطْنِيَّ، وَلَهُ شَوَاهِدُ عِنْدَ الْحَاكِمِ: ١/١٩٠ ح: ٦٨٢ وَغَيْرِهِ.

Comments:

The Messenger of Allāh ﷺ did not offer prayer in its latest time more than two times, without the need; and when he did so, the first time was for the purpose of learning (from Jibril) and secondly for the purpose of teaching; otherwise in normal circumstances he ﷺ never offered even a single prayer at its last time.

Chapter 14. What Has Been Related About Forgetting The Time Of 'Asr

175. Ibn 'Umar narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever misses the 'Asr prayer, then it is as if he was robbed of his family and his property." (*Sahīh*)

There are narrations on this topic from Buraidah and Nawfal bin Mu'awiyah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn 'Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Az-Zuhri also reported it from Sālim from his father [Ibn 'Umar], from the Prophet ﷺ.

نَحْرِيْجُ : [إِسْنَادٌ صَحِّيْحٌ] وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ فِي الْكِبْرَى، ح: ٣٦٤ عَنْ قَتِيْبَةَ بْنِ سَعْدٍ وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ فِي الْكِبْرَى، ح: ٥٥٢ وَمُسْلِمٌ، ح: ٦٦٦ مِنْ حَدِيثِ نَافِعٍ بْنِ بُرِيْدَةَ، [الْبَخَارِيُّ، ح: ٤٨١، ٤٧٩] وَنَوْفَلَ بْنِ مَعَاوِيَةَ، [النَّسَائِيُّ، ح: ٥٥٣].

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّهْوِ
عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ الْعَصْرِ (التحفة ١٤)

١٧٥ - حَدَّثَنَا قَتِيْبَةُ: حَدَّثَنَا الْمَؤْتَمِنُ [بْنُ سَعْدٍ] عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الَّذِي تَمُوتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَانَمَا وُبِرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرِيْدَةَ، وَنَوْفَلَ بْنِ مَعَاوِيَةَ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِّيْحٌ .

وَقَدْ رَوَاهُ الرَّزْهَرِيُّ أَيْضًا عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ [أَبِي عُمَرَ] عَنْ النَّبِيِّ ﷺ .

Comments:

If just missing the time for a single prayer causes so much loss, which is as if the family and wealth of a person are destroyed, then how about a man who does not perform prayers at all; how much loss, grief and misery will he face?

Chapter 15. What Has Been Related About Hastening The Salāt When The Imām Delays It

176. Abū Dharr narrated that the Prophet ﷺ said: "O Abū Dharr! There will be leaders after me who cause the *Salāt* to die;^[1] so perform the *Salāt* during its time. If you pray (with them) during its time, then that will be voluntary *Salāt* for you, if not, then you will

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ
الصَّلَاةِ إِذَا أَخْرَجَهَا الْإِمَامُ (التحفة ١٥)

١٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصُّبْعَيْنِيَّ عَنْ أَبِيهِ عِمْرَانَ الْجَوَنِيَّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّابِيْتِ، عَنْ أَبِيهِ ذَرَّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَبَا ذَرٍّ، امْرَأٌ يَكُونُونَ بَعْدِي يُمْبَيْتُونَ الصَّلَاةَ، فَصَلِّ

[1] An-Nawawī explained its meaning: "They delay it and make it like the dead person whose soul has gone. The meaning of delaying it from its time is; 'from its preferred time'."

have attained your *Salāt*.” (*Sahīh*)

There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin Mas‘ūd and ‘Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Dharr is a *Hasan Hadīth*.

This is the saying of more than one of the people of knowledge: They consider it recommended for a man to perform *Salāt* during its time when the *Imām* delays it, then to pray with the *Imām*. Then the first *Salāt* performed is the obligatory one according to most of the people of knowledge.

Abū ‘Imrān Al-Jawni’s name is ‘Abdul-Mālik bin Ḥabīb. (a narrator in the chain of this *Hadīth*.

تَخْرِيج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب كراهة تأخير الصلاة عن وقتها المختار... إلخ، ح: ٦٤٨ من حديث جعفر بن سليمان به * وفي الباب عن عبد الله بن مسعود، [ابن ماجه، ح: ١٢٥٥] وعبادة بن الصامت، [أبو داود، ح: ٤٣٣ وابن ماجه، ح: ١٢٥٧].

Chapter 16. What Has Been Related About Sleeping Past The *Salāt*

177. Abū Qatādah narrated: “They asked the Prophet ﷺ about when they slept past the *Salāt*. He said: ‘There is no negligence in sleep, negligence is only while one is awake. So when one of you forgets a *Salāt*, or sleeps through it, then let him pray it when he remembers it.’” (*Sahīh*)

There are narrations on this topic from Ibn Mas‘ūd, Abū Mariam, ‘Imrān bin Ḥuṣain, Jubair bin Muṭ‘im, Abū Juhaifah, [Abū

الصلاة لوقتها فإن صلیت لوقتها كانت لك
نافلة، وإنما كنت قد أحرزت صلواتك».

وفي الباب عن عبد الله بن مسعود،
وعبادة بن الصامت.

قال أبو عيسى: حديث أبي ذر حديث
حسن.

وهو قول غير واحد من أهل العلم:
يُسْتَجِبُونَ أَنْ يُصْلِي الرَّجُلُ الصَّلَاةَ لِمِيقَاتِهَا
إِذَا أَخْرَحَهَا الْإِمَامُ ثُمَّ يُصْلِي مَعَ الْإِمَامِ،
وَالصَّلَاةُ الْأُولَى هِيَ الْمُكْتَوَبَةُ عِنْ أَكْثَرِ أَهْلِ
العلم.

وأبو عمران الجوني اسمه عبد الملك بن
حبيب.

تَخْرِيج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب كراهة تأخير الصلاة عن وقتها المختار... إلخ، ح: ٦٤٨ من حديث جعفر بن سليمان به * وفي الباب عن عبد الله بن مسعود، [ابن ماجه، ح: ١٢٥٥] وعبادة بن الصامت، [أبو داود، ح: ٤٣٣ وابن ماجه، ح: ١٢٥٧].

(المعجم ١٦) - باب ما جاء في النوم عن الصلاة (التحفة ١٦)

١٧٧ - حَدَّثَنَا قَتِيهُ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ
عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحِ
الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: ذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ
ﷺ نَوْمَهُمْ عَنِ الصَّلَاةِ؟

فَقَالَ: «إِنَّهُ لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَقْرِيطٌ، إِنَّمَا
التَّقْرِيطُ فِي الْيَقْظَةِ، فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلَاةَ
أَوْ نَامَ عَنْهَا فَلْيُصْلِهَا إِذَا ذَكَرَهَا».

وفي الباب عن ابن مسعود، وأبي مريم،

Sa'eed], 'Amr bin Umayyah Ad-Damri, and Dhu Mikhbar [and they call him: Dhu Mikhmar] – and he is the nephew of An-Najashi.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Qatādah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge differ (about the ruling) over a man who sleeps through the *Salāt*, or forgets it, then he awakens and remembers it at a time not appropriate for praying such as, when the sun is rising or when it is setting.

Some of them say that he is to pray it when he wakes up and remembers it, even if it is when the sun is rising or setting. This is the saying of Ahmād, Ishaq, Ash-Shāfi'i, and Mālik. Some of them say he is not to pray it until the sun has risen or set.

وَعُمَرَانَ بْنَ حُصَيْنِ، وَجُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمَ، وَأَبِي جَحِيفَةَ، [وَأَبِي سَعِيدٍ]، وَعَمْرُو بْنَ أُمِّيَّةَ الْضَّمْرِيِّ، وَذِي مَخْبَرٍ [وَيَقُولُ: ذِي مَخْمَرٍ] - وَهُوَ أَبُو أَخِي النَّجَاشِيِّ - . قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الرَّجُلِ يَنْأِمُ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ يَسْتَاهَا فَيَسْتَيقِظُ أَوْ يَدْكُرُ وَهُوَ فِي غَيْرِ وَقْتٍ صَلَاةً، عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَوْ عِنْدَ غُرُوبِهَا: فَقَالَ بَعْضُهُمْ: يُصَلِّيهَا إِذَا اسْتَيقَظَ وَدَكَرَ، وَإِنْ كَانَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَوْ عِنْدَ غُرُوبِهَا، وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ، وَإِسْحَاقَ، وَالشَّافِعِيِّ، وَمَالِكَ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا يُصَلِّي حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ أَوْ تَغْرُبَ.

تغريب: وأخرجه مسلم، المساجد، باب قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضاها، ح: ٦٨١ من حديث ثابت البناي به ورواه النسائي: ٢٩٤ / ١، ح ٦٦٦ عن قتيبة به * وفي الباب عن ابن مسعود، [أبو داود، ح: ٤٤٧] وأبي مريم [النسائي، ح: ٦٢٢] وعمران بن حصين، [مسلم، ح: ٦٨٢: ٣١٢] وجبير بن مطعم [النسائي، ح: ٦٢٥] وأبي جحيفة، [ابن أبي شيبة: ٦٤ / ٢] وأبي سعيد [لم نجد] وعمرو بن أمية الضمرى، [أبو داود، ح: ٤٤٤] وذى مخبر، [أبو داود، ح: ٤٤٥].

Comments:

If a person remained sleeping at the time of prayer, but he thought of getting up at the time of prayer or someone would wake him, but he could not wake up, or if he forgot because he was busy in doing something lawful and necessary; in this case he is not guilty.

Chapter 17. What Has Been Related About A Man Who Forgets A *Salāt*

178. Anas [bin Mālik] narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever forgets a *Salāt* then he is

(المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْنَى الصَّلَاةَ (التحفة ١٧)

١٧٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَيَشْرُبُ بْنُ مُعاذٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ [بْنِ

to pray it when he remembers it.”
(Sahīh)

There are narrations on this topic from Samurah and Abū Qatādah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It has been related from ‘Alī bin Abī Tālib that he said about a man who forgot a *Salāt*: He prays it when he remembers it, during its time or not. And this is the view of [Ash-Shāfi‘ī,] Ahmad [bin Ḥanbal], and Ishāq.

It was related that Abū Bakrah slept through the *Aṣr* prayer then awoke while the sun was setting. He did not pray until the sun had set.

There are those among the people of Al-Kūfah who held this view.

As for our companions, they held the view of ‘Alī bin Abī Tālib [may Allāh be pleased with him.]

مَالِكٌ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ نَسِي صَلَاةً فَلْيُصْلِهَا إِذَا ذَكَرَهَا». .

وَفِي الْبَابِ عَنْ سُمْرَةَ، وَأَبِي قَتَادَةَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَيُرْوَى عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّهُ قَالَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلَاةَ [قَالَ]: يُصْلِيهَا مَنْ [مَا] ذَكَرَهَا فِي وَقْتٍ أَوْ فِي غَيْرِ وَقْتٍ. وَهُوَ قَوْلُ [الشَّافِعِيِّ]، وَأَحْمَدَ [بْنِ حَنْبَلِ]، وَإِسْحَاقَ.

وَيُرْوَى عَنْ أَبِي بَكْرَةَ: أَنَّهُ تَابَ عَنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ، فَاسْتَبَقَهُ عَنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَلَمْ يُصْلِلْ حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ.
وَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ إِلَى هَذَا.
وَأَمَّا أَصْحَابُنَا فَدَهْبُوا إِلَى قَوْلِ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ].

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، انظر الحديث السابق، ح: ٦٨٤ عن قتيبة، والبخاري، مواقف الصلاة، باب، من نسى صلاةً فليصلِّ إذا ذكرها . . . إلخ، ح: ٥٩٧: من حديث قتادة به * وفيه الباب عن سمرة، [أحمد: ٢٢/٥] وأبي قتادة، [مسلم، ح: ٦٨٣] * حديث علي: حديث أبي بكرة.

Comments:

If a person forgets the prayer, he will perform this prayer as soon as he remembers, but prayer cannot be offered when sun is rising or setting, rather it should be delayed for a while, and there is no harm in this.

Chapter 18. What Has Been Related About A Man Who Misses Multiple Prayers And Which Of Them He Should Begin With

179. ‘Abdullāh [bin Mas‘ūd] narrated: “The idolaters kept Allāh’s Messenger ﷺ distracted

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ تَفُوتُهُ الصَّلَوَاتُ بِأَيْتَهُنَّ يَنْدَأُ (التحفة ١٨)

١٧٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا هُشَيْمُ عَنْ أَبِي الزُّبِيرِ، عَنْ نَافِعٍ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ

from four prayers on the Day of Al-Khandaq (the battle of the Trench) until as much as Allāh willed of the night had passed. So he ordered Bilāl to call the *Adhān*, then he called the *Iqāmah* to pray *Zuhr*, then he called the *Iqāmah* to pray ‘Aṣr, then he called the *Iqāmah* to pray *Maghrib*, then he called the *Iqāmah* to pray *Ishā’*.” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Sa‘eed and Jābir.

Abū ‘Eisā said: There is nothing wrong in the chain for the *Hadīth* of Abdullāh, except that Abū ‘Ubaidah (one of the narrators) did not hear from ‘Abdullāh.

It is the view chosen by some of the people of knowledge regarding the case of missed prayers: that a man is to call the *Iqāmah* for every prayer when he is making up what he missed. If, however, he does not call *Iqāmah* then it is acceptable, too. And this is the saying of Ash-Shāfi‘ī.

تخریج: [حسن] وأخرجه النسائي: ١/٢٩٧، ح: ٢٩٨ و غيره من حديث أبي الزبير محمد بن مسلم بن تدرس به وله شاهد عند النسائي، ح: ٦٦٢ وبه صحة الحديث * وفي الباب عن أبي سعيد، [النسائي، ح: ٩٩٦] وجابر، [يأتي: ١٨٠].

Comments:

It is known that the order of missed prayers should be observed when making them up. But if the number of missed prayers is much, or he has forgotten to make them up, or the time of the current prayer is running out; the observance of order of the prayers will be canceled and the current prayer will be performed first and then the missed prayers will be performed.

180. Jābir bin ‘Abdullāh narrated: “On the Day of Al-Khandaq (the battle of the Trench), ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb came cursing the

أبى عييّدة بن عبد الله بن مسعود قال: قال عبد الله [بن مسعود]: إن المشركيين شغلوا رسول الله ﷺ عن أربع صلوات يوم الحنطة حتى ذهب من الليل ما شاء الله، فأمر بلا فادن، ثم أقام فصلى الظهر، ثم أقام فصلى العصر، ثم أقام فصلى المغرب، ثم أقام فصلى العشاء.

[قال]: وفي الباب عن أبى سعيد، وجابر.

قال أبو عيسى: حديث عبد الله ليس بإسناده بأس، إلا أن أبا عييّدة لم يسمع من عبد الله.

وهو الذي اختار بعض أهل العلم في الفوائت: أن يقيّم الرجل لكل صلاة إذا قضتها، وإن لم يقم أجزاؤها، وهو قول الشافعية.

تخریج: [حسن] وأخرجه النسائي: ١/٢٩٧، ح: ٢٩٨ و غيره من حديث أبي الزبير محمد بن مسلم بن تدرس به وله شاهد عند النسائي، ح: ٦٦٢ وبه صحة الحديث * وفي الباب عن أبي سعيد، [النسائي، ح: ٩٩٦] وجابر، [يأتي: ١٨٠].

١٨٠ - [و]حدثنا محمد بن بشير [بندار]: حدثنا معاذ بن هشام: حدثني أبى

disbelievers of Quraish and said: ‘O Allāh’s Messenger ﷺ! I could not offer the ‘Aṣr prayer until the sun was about to set.’ The Prophet ﷺ said: ‘By Allāh! I too have not offered the Salāt.’” So he said: “We descended into Buṭhān,^[1] Allāh’s Messenger ﷺ performed Wudū’ and we too performed Wudū’. Allāh’s Messenger ﷺ prayed ‘Aṣr after the sun had set, then after it he prayed Maghrib.” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب الدليل لمن قال: الصلاة الوسطى هي صلاة العصر، ح: ٦٣١ من حديث معاذ بن هشام، والبخاري، مواقت الصلاة، باب من صلى الناس جماعةً بعد ذهاب الوقت، ح: ٥٩٦ من حديث هشام الدستوائي به.

Chapter 19. What Has Been Related About “Salātul-Wusṭā” [And It Has Been Said That It Is Zuhra]

181. ‘Abdullāh bin Mas’ūd narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Salātul-Wusṭā is the ‘Aṣr prayer.” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، وَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرْيَشَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كِدْتُ أَصْلِي الْعَصْرَ حَتَّى تَعْرَبَ الشَّمْسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَاللَّهِ إِنْ صَلَيْهَا». قَالَ: فَتَرَلَنَا بُطْحَانَ، فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَوَضَّأْنَا، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ. [قال أبو عيسى]: لهذا حديث حسن صحيح.

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ الْوُسْطَى أَنَّهَا الْعَصْرُ [وَقَدْ قِيلَ: إِنَّهَا الظَّهْرُ] (التحفة ١٩)

١٨١ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدَ الطَّيَالِسِيُّ وَأَبُو النَّضْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ ابْنِ مُصْرِفٍ، عَنْ رُبِيدٍ، عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ». .

قال أبو عيسى: لهذا حديث [حسن]. صحيح.

تخریج: وأخرجه مسلم، انظر الحديث السابق، ح: ٦٢٨ من حديث محمد بن طلحة به وهو في مسند الطيالسي، ح: ٣٦٦.

[1] A valley in Al-Madīnah.

182. Samurah bin Jundab narrated that the Prophet ﷺ said: “*Salātul-Wusṭa* is the ‘Aṣr prayer.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, [‘Abdullāh bin Mas’ūd, Zaid bin Thābit], ‘Āishah, Hafsah, Abū Hurairah, and Abū Hashim bin ‘Utbah.

Abū ‘Eisā said: Muḥammad said: “‘Alī bin ‘Abdullāh said: ‘The *Hadīth* of Al-Hasan from Samurah [bin Jundab] is a *Hasan Hadīth*, and he did hear from him.’”

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Samurah about *Salātul-Wusṭa* is a *Hasan Hadīth*.

And this is the saying of most of the scholars among the Companions of the Prophet ﷺ and others.

Zaid bin Thābit and ‘Āishah said that *Salātul-Wusṭa* is the *Zuhr* prayer.

Ibn ‘Abbās and Ibn ‘Umar said that *Salātul-Wusṭa* is the *Subh* (*Fajr*) prayer.

Abū Mūsā bin Al-Muthanna narrated to us: Quraish bin Anas narrated to us from Ḥabib bin Ash-Shahīd who said: “Muḥammad bin Sīrīn said to me, ‘Ask Al-Hasan about the *Hadīth* regarding the *Aqiqah*.’ So I asked him and he said: ‘I heard it from Samurah bin Jundab.’”^[1]

Abū ‘Eisā said: Muḥammad bin Ismā’il informed me of this *Hadīth*: from ‘Alī bin ‘Abdullāh [bin Al-Madīni], from Quraish bin Anas.

١٨٢ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسِنِ، عَنْ سَمْرَةَ ابْنِ حُنْدِبِ عَنِ التَّبَّيِّنِ: أَنَّهُ قَالَ: «صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ».

[فَالْأَوْلَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ [وَعَبْدِ اللهِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ] وَعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي هَاشِمٍ بْنِ عُتْبَةَ. قَالَ أَبُو عِيسَى: قَالَ مُحَمَّدٌ: قَالَ عَلَيٍّ بْنَ عَبْدِ اللهِ: حَدِيثُ الْحَسِنِ عَنْ سَمْرَةَ [بْنِ جُنْدَبٍ] حَدِيثُ حَسْنٍ وَقَدْ سَمِعَ مِنْهُ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ سَمْرَةَ فِي صَلَاةِ الْوُسْطَى حَدِيثُ حَسْنٍ. وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ الْعُلَمَاءِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ وَغَيْرِهِمْ.

وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَائِشَةَ: صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الظَّهِيرَةِ.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عُمَرَ: صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الصَّبْحِ.

حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّقِيِّ: حَدَّثَنَا قُرَيْشُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ حَيْبِ بْنِ الشَّهَدِ. قَالَ: قَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ: سَلِّ الْحَسَنَ: مَمَنْ سَمِعَ حَدِيثَ الْعَقِيقَةَ؟ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَلَيٍّ بْنِ عَبْدِ اللهِ [بْنِ

^[1] Al-Hasan is narrating in the chain for no. 182, and he said: “from Samurah” So the author’s intent here is to clarify that Al-Hasan actually heard narrations from Samurah.

Muhammad said: "Ali said: It is true that Al-Hasan heard from Samurah. And he used this *Hadīth* as a proof.

المَدِينيَّةِ، عَنْ قُرِيشِ بْنِ أَنْسٍ بِهِذَا
الْحَدِيثِ.

قَالَ مُحَمَّدٌ: قَالَ عَلِيٌّ: وَسَمِعَ الْحَسَنُ
مِنْ سَمْرَةَ صَحِيحٌ. وَاحْتَجَ بِهِذَا الْحَدِيثِ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١٢/٥ من حديث سعيد بن أبي عروبة به قوله شواهد متواترة * وفي الباب عن علي، [البخاري، ح: ٢٩٣١] وعبدالله بن مسعود، [مسلم، ح: ٦٢٨] وزيد بن ثابت [لم نجد له]، بل ثبت عنه أنه كان يقول: أنه الظهر، أبو داود، ح: ٤١١ ومالك: ١٣٩/١] وعائشة، [مسلم، ح: ٦٢٩] وحفصة، [مالك، ح: ١٣٩] وعبدالرازق، ح: ٢٢٠٢] وأبي هريرة، [ابن خزيمة: ٢٩٠/٢] وأبي هاشم بن عتبة، [الحاكم في المستدرك: ٣/٦٣٨] * قول زيد في الموطأ: ١٣٩ والسنن الكبرى للبيهقي: ١/٤٥٨ وقول عائشة [لم أجده] قول ابن عباس عند البيهقي: ١/٤٦١ والموطأ، وقول ابن عمر عند البيهقي: ١/٤٦٢ وقول الحسن في العقيقة، رواه البخاري، ح: ٥٤٧٢ من حديث قريش بن أنس به ومن طريقه رواه الترمذى أيضاً.

Comments:

In the Qur'ān, it has been specially stressed to guard and care for the *Salātul-Wuṣṭā*, but the jurists and the scholars of *Hadīth* have great dispute in specifying which prayer is the *Salātul-Wuṣṭā*. Rationally, any of the five prayers can be stated as the *Salātul-Wuṣṭā* prayer. But in the light of the *Marfū'* narrations, the authentic saying is that it is the 'Asr (after noon) prayer.

Chapter 20. What Has Been Related About Prayer After 'Asr And After Fajr Is Disliked

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
كَرَاهِيَّةِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الفَجْرِ
(التحفة ٢٠)

183. Ibn 'Abbās narrated: "I heard more than one of the Companions of the Prophet ﷺ; 'Umar bin Al-Khaṭṭāb among them, and he was one of the most beloved among them to me – (narrating) that Allāh's Messenger ﷺ prohibited the *Salāt* after *Fajr* until the sun had risen, and the *Salāt* after 'Asr until the sun had set." (*Sahih*)

He said:] There are narrations on this topic from 'Alī, Ibn Mas'ūd, 'Uqbah bin 'Amir, Abū Hurairah,

١٨٣ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ: حَدَّثَنَا
هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ - وَهُوَ ابْنُ رَازَانَ -
عَنْ فَقَادَةٍ [قال]: أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَالِيَّةِ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَيْرَ وَاجِدَ مِنْ أَصْحَابِ
النَّبِيِّ ﷺ: مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَكَانَ
مِنْ أَحَبَّهُمْ إِلَيَّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ
الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَعَنِ
الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ.
[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ

Ibn ‘Umar, Samurah bin Jundab, ‘Abdullāh bin ‘Amr, Mu‘ādh bin ‘Afrā’, Aṣ-Ṣunābiḥī – and he did not hear from the Prophet ﷺ – [Salamah bin Al-Akwa‘, Zaid bin Thābit], ‘Āishah, Ka‘b bin Murrah, Abū Umāmah, ‘Amr bin ‘Anbasah, Yā’lā bin Umayyah, and Mu‘āwiyyah. (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās from ‘Umar is a [*Hasan Sahīh Hadīth*].

Most of the *Fuqahā’* among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them disliked praying after the *Subh* (*Fajr*) prayer until the sun had risen, and after the *Aṣr* [prayer] until the sun had set. As for prayers that one has missed, then there is no harm in making them up after *Aṣr* or after *Subh*.

‘Alī bin Al-Madīnī said: “Yahyā bin Sa‘eed said: ‘Shu‘bah said: “Qatādah did not hear from Abū Al-‘Āliyah except for three things:

The *Hadīth* of ‘Umar that the Prophet ﷺ prohibited the *Salāt* after *Aṣr* until the sun had set, and the *Salāt* after *Fajr* until the sun had risen.

The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās, from the Prophet ﷺ: ‘No one should say: “I am better than Yunūs bin Matta.”’

And the *Hadīth* of ‘Alī: ‘The judges are of three (types).’”

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب الأوقات التي نهى عن الصلاة فيها، ح: ٨٢٦ من حديث هشيم، والبخاري، مواقت الصلاة، باب الصلاة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس، ح: ٥٨١ من حديث قادة به * وفي الباب عن علي، [أبو داود، ح: ١٢٧٥] وابن مسعود، [ابن أبي شيبة: ٣٥٣/٢] وأبي سعيد، [البخاري، ح: ٥٨٦] ومسلم، ح: ٨٢٧] وعقبة بن

مَسْعُودٍ، وَعَقبَةَ بْنَ عَامِرٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنَ عُمَرَ، وَسَمْرَةَ بْنِ جُذْبِ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، وَمَعَاذِ بْنِ عَفْرَاءَ، وَالصَّنَابِيجِيِّ - وَأَمَ يَسْمَعُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ - [وَسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْنَوْعَ، وَزَيْدَ بْنِ ثَابَتٍ] وَعَائِشَةَ، وَكَعْبَ بْنَ مُرَّةَ، وَأَبِي أُمَامَةَ، وَعَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ، وَيَعْلَى بْنَ أُمَيَّةَ، وَمَعاوِيَةَ.

قال أبو عيسى: حديث ابن عباس عن عمر حديث حسن صحيح.
وهو قول أكثر الفقهاء من أصحاب النبي ﷺ ومن بعدهم: أنهم كرهوا الصلاة بعد صلاة الصبح حتى تطلع الشمس، وبعد [صلاة العصر حتى تغرب الشمس، وأماماً الصلوات الفوائض فلا بأس أن تقضى بعد العصر وبعد الصبح].

قال على بن المديني: قال يحيى بن سعيد:
قال شعبة: لم يسمع قادة من أبي العالية إلا ثلاثة أشياء: حديث عمر: أن النبي ﷺ نهى عن الصلاة بعد العصر حتى تغرب الشمس، وبعد الصبح حتى تطلع الشمس وحديث ابن عباس عن النبي ﷺ قال: «لَا يَتَبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُوسُنَ بْنِ مَتَّى» وحديث علي: «الْمُصَاصَةُ تَلَاثَةٌ».

عامر، [مسلم، ح: ٨٣١] وأبي هريرة، [مسلم، ح: ٨٢٥، البخاري، ح: ٥٨٨] وابن عمر، [أحمد: ٢/ ١٠٦، ٢٤] وسمرة بن جندب، [أحمد: ١٥/ ٥، ٢٠، وابن خزيمة، ح: ١٢٧٤] وسلمة بن الأكوع، [أحمد: ٤/ ٥١] وزيد بن ثابت، [أحمد: ٥/ ١٨٥] وعبد الله بن عمرو، [أحمد: ٢/ ١٨٢، ١٧٩] وعماذ ابن عفرا، [النسائي، ح: ٥١٩] وأحمد: ٤/ ٢١٩، ٢١١، ٢٠٧] [أبي ماجه، ح: ١٧٥٣] وغيره وعائشة، [أبو داود، ح: ١٢٨٠] وكعب بن مرة، [أحمد: ٤/ ٢٣٥، ٣٢١] وأبي أمامة، [أحمد: ٥/ ٢٦٠] وعمرو بن عيسة، [مسلم، ح: ٨٢٢، ٢٩٤] ويعلى بن أبيه، [أحمد: ٤/ ٢٢٣] ومعاوية، [البخاري، ح: ٥٨٧] * حديث: "لَا يُنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ . . . إِلَّا خَرَجَ الْبَخَارِيُّ، ح: ٣٧٧ وَمُسْلِمٌ، ح: ٣٣٩٥ وَمُسْلِمٌ، ح: ٣٧٧ وَحَدِيثُ الْقَضَاءِ ثَلَاثَةً: يَأْتِي: ١٣٢٢ بـ".

Comments:

The truth is that no prayer is allowed at sunrise, while the sun is at its meridian and at the sunset, except 'Asr prayer. Because the Prophet ﷺ prohibited offering prayer at these three times, and also prohibited to bury the dead at these times.

Chapter 21. What Has Been Related About *Salāt* After 'Asr

184. Ibn 'Abbās narrated: "The Prophet ﷺ only performed the two *Rak'ah* (units of prayer) after 'Asr because some wealth came to him which distracted him from the two *Rak'ah* after *Zuhr*, so he prayed them after 'Asr, then he did not repeat that." (*Da'iif*)

There are narrations on this topic from 'Aishah, Umm Salamah, Maimūnah, and Abū Mūsā.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn 'Abbās is a *Hasan Hadīth*.

More than one person has reported from the Prophet ﷺ: That he prayed two *Rak'ah* after 'Asr. That he prayed two *Rak'ah* after 'Asr until the sun has set.

And this is contrary to what is related from him prohibiting *Salāt* after 'Asr until the sun has set.

The *Hadīth* of Ibn 'Abbās is more correct since he said in it: "then he

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ (التحفة ٢١)

١٨٤ - حَدَّثَنَا فُؤِيْهُ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ عَنْ عَطَاءَ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّمَا صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ لِأَنَّهُ أَتَاهُ مَا لَمْ فَشَعَّلْهُ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهِيرَةِ، فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ، ثُمَّ لَمْ يَعْدْ لَهُمَا.

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَمْ سَلَمَةَ، وَمَيْمُونَةَ، وَأَبِي مُوسَىٰ . . . قَالَ أَبُو عِيسَىٰ: حَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ . . .

وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ صَلَّى بَعْدَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ . . . وَهَذَا خِلَافٌ مَا رُوِيَ عَنْهُ: أَنَّهُ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ . . . وَحَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَصْحَى حَيْثُ قَالَ: لَمْ

did not repeat that.”

It has been related that Zaid bin Thābit reported something similar to the *Hadīth* of Ibn ‘Abbās.

There are two reports related from ‘Aishah on this topic:

It is related from her that the Prophet ﷺ would not visit her after ‘Asr, without praying two *Rak‘ah*.

And it is related from her, from Umm Salamah, from the Prophet ﷺ, that he prohibited *Salāt* after ‘Asr until the sun has set, and after *Subh* until the sun has risen.

The view that most of the people of knowledge agreed upon is that it is disliked to pray after ‘Asr until the sun has set, and after *Subh* until the sun has risen, except for what is exempt from that, like *Salāt* after *Tawāf* in Makkah, after ‘Asr, until the sun has set, and after *Subh*, until the sun has risen. It has been reported that the Prophet ﷺ permitted that.

This is the view of some scholars from among the Companions and those after them.

And it is the saying of Ash-Shāfi‘ī, Ahmad, and Ishāq.

And there are those among the people of knowledge from the Companions of the Prophet ﷺ and those after them who also disliked prayer in Makkah after ‘Asr and after *Subh*.

This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Mālik bin Anas, and some of the people of Al-Kūfah.

يُمْدَدُ لَهُمَا .

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ نَحْوُ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ .

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ فِي هَذَا الْبَابِ رِوَايَاتٌ :

رُوِيَ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَا دَخَلَ عَلَيْهَا بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا صَلَّى رَسُولَنَا .

وَرُوِيَ عَنْهَا عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ نَهَىٰ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّىٰ تَغُرَّبَ

الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ .

وَالَّذِي اجْتَمَعَ عَلَيْهِ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ: عَلَىٰ كراهيَةِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّىٰ تَغُرَّبَ

الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، إِلَّا مَا اسْتَنْدَىٰ مِنْ ذَلِكَ، مِثْلُ الصَّلَاةِ بِمَكَّةَ

بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّىٰ تَغُرَّبَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ بَعْدَ الطَّوَافِ، فَقَدْ رُوِيَ

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ رُخْصَةً فِي ذَلِكَ .

وَقَدْ قَالَ بِهِ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمِنْ بَعْدِهِمْ .

وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ .

وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمِنْ بَعْدِهِمْ الصَّلَاةَ بِمَكَّةَ أَيْضًا بَعْدَ

الْعَصْرِ وَبَعْدَ الصُّبْحِ .

وَبِهِ يَقُولُ سُفِيَّانُ الثُّورِيُّ، وَمَالِكُ بْنُ أَنسٍ، وَبَعْضُ أَهْلِ الْكُوفَةِ .

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن حبان (الإحسان): ١٥٧٣ من حديث عطاء بن السائب به اختلط ولم يحدث به قبل اختلاطه * وفي الباب عن عائشة، [البخاري، ح: ٥٩٣ و مسلم، ح: ٨٣٥] وأم سلمة، [البخاري تعلیقاً قبل، ح: ٥٩٠ والنمسائي، ح: ٥٨١، ٥٨٠] وميمونة، [أحمد: ٤١٦/٤] وأبي موسى، [أحمد: ٤٢٣٤، ٣٢٣] وأبي زيد: وعن عائشة: "إلا صلى ركعتين" أخرجه البخاري، ح: ٥٩٣ و حديث زيد: وعن عائشة: "إلا صلى ركعتين، أخرجه البخاري، ح: ٥٩٣ وعن أم سلمة، تقدم: ١٨٣.

Comments:

Making up the *Sunnah* of *Zuhr* prayer after *'Aṣr* is exclusively for the Prophet ﷺ, according to the majority of the scholars; but 'Āishah used to perform voluntary prayer after *'Aṣr*, and she stated that the purpose of prohibition of voluntary prayer after *'Aṣr* was if the prayer is purposely performed at sunset.

Chapter 22. What Has Been Related About *Salāt* Before *Maghrib*

185. 'Abdullāh bin Mughaffal narrated that the Prophet ﷺ said: "Between every two calls (to prayer) there is a *Salāt* for whoever wills." (*Sahīh*)

There is something on this topic from 'Abdullāh bin Az-Zubair.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of 'Abdullāh bin Mugaffal is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The Companions of the Prophet ﷺ differed over *Salāt* before *Maghrib*, some of them held the view that there was no prayer before *Maghrib*.

It has been reported from more than one of the Companions of the Prophet ﷺ that they would pray two *Rak'ah* before the *Maghrib* prayer, between the *Adhān* and the *Iqāmah*.

Aḥmad and Iṣhāq said that if one prays them then it is good.

This is, according to them, recommended.

(المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ (التحفة ٢٢)

١٨٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكِبْيَعُ عَنْ كَهْمَسِيْنِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيرِ .
قَالَ أَبُو عَيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقَلٍ
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَقَدْ اخْتَلَفَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ: فَلَمْ يَرَ بَعْضُهُمُ الصَّلَاةَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ .

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ قَبْلَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ، بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ .
وَقَالَ أَحْمَدُ وَإِشْحَاقُ: إِنَّ صَلَاهُمَا فَحَسَنٌ . وَهَذَا عِنْدُهُمَا عَلَى الْاِسْتِخْبَابِ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب بين كل أذانين صلاة، ح: ٨٣٨ من حديث وكيع، والبخاري، ح: ٦٢٧ من حديث كهمس به * وفي الباب عن عبد الله بن الزبير، [ابن حبان، ح: ٦١٥ والدارقطني: ٩٩/١].

Comments:

As for the authentic narrations, praying two *Rak'ah* after the *Adhān* of *Maghrib* and before the *Maghrib* prayer are recommended; because the Prophet ﷺ encouraged that.

Chapter 23. What Has Been Related About One Who Caught A *Rak'ah* Of 'Aṣr Before The Sun Has Set

186. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever catches a *Rak'ah* of *Subh* before the sun has risen, then he has caught *Subh*. Whoever catches a *Rak'ah* of 'Aṣr before the sun has set, then he has caught 'Aṣr." (*Sahih*)

There is something on this topic from 'Aishah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is the opinion of our companions [and] Ash-Shāfi'i, Ahmad and Ishāq.

According to them, this *Hadīth* refers to the person who has an excuse, like a man who slept through the *Salāt* or forgot it, then he awoke or remembered it when the sun was rising or setting.

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ (التحفة ٢٣)

١٨٦ - حَدَّثَنَا [إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى] الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ رَيْدِ بْنِ أَشْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، وَعَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ، وَعَنْ الْأَعْرَجِ يُحَدِّثُنَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ».

وَنَفَيَ الْأَبْيَابُ عَنْ عَائِشَةَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وَبِهِ يَقُولُ أَصْحَابُنَا [وَالشَّافِعِيُّ، وَأَخْمَدُ، وَإِسْحَاقُ].

وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَهُمْ لِصَاحِبِ الْعَدْرِ، مِثْلُ الرَّجُلِ يَنَامُ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ يَسْنَاهَا فَيُسْتَيقِظُ وَيَذْكُرُ عِنْ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدُهُ غُرُوبِهَا.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، مواقف الصلاة، باب من أدرك من الفجر ركعة، ح: ٥٧٩، ومسلم، المساجد، باب من أدرك ركعة من الصلاة فقد أدرك تلك الصلاة، ح: ٦٠٨ من

حديث مالك به وهو في الموطأ: ٦/١ (يعني) * وفي الباب عن عائشة، [مسلم، ح: ٦٠٩].

Comments:

The majority of the *Ummah*, with the exception of the Ahnāf, hold the opinion that if due to a valid reason or a necessity one begins to pray *Fajr* or *'Aṣr* prayer, and the sun rose or set after one *Rak'ah*, this prayer should be completed and the duty of prayer will be discharged. Ahnāf reject this in regards to the *Fajr* prayer but acknowledge the acceptance of *'Aṣr* in this situation.

Chapter 24. What Has Been Related About Combining Two Prayers While [A Resident]

187. Ibn 'Abbās said: "Allāh's Messenger ﷺ combined the *Zuhr* and *'Aṣr* (prayers), and the *Maghrib* and *'Ishā'* (prayers) in Al-Madīnah, without being in a state of fear, nor due to rain." (*Sahīh*)

He said:^[1] "They said to Ibn 'Abbās: 'Why did he do that?' He said: 'He wanted there to be no hardship on his *Ummah*.'

There is something on this topic from Abū Hurairah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīh* of Ibn 'Abbās has been reported through more than one route from him: It was reported from Jābir bin Zaid, Sa'eed bin Jubair, and 'Abdullāh bin Shāqīq Al-'Uqailī.

It has been reported from Ibn 'Abbās, from the Prophet ﷺ by other than these as well.

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب الجمع بين الصالاتين في الحضر، ح: ٥٤.
من حديث أبي هريرة، وفي الباب عن أبي هريرة، [مسلم، ح: ٧٠٥/٥٧].

188. Ibn 'Abbās narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever combines two prayers without any

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَمْعِ
بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي [الْحَضَرِ] (التحفة ٢٤)

١٨٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَمَعَ
رَسُولُ الله ﷺ بَيْنَ الظَّهِيرَةِ وَالعَصْرِ، وَبَيْنَ
الْمَعْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ، مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ
وَلَا مَطْرِ.

قَالَ: فَقَيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: مَا أَرَادَ بِذَلِكَ؟
قَالَ: أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أُمَّتَهُ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ فَدَ
رُوِيَ عَنْهُ مِنْ غَيْرِ وُجُوهٍ: رَوَاهُ حَاجِرُ بْنُ زَيْدٍ
وَسَعِيدُ بْنُ جُبَيرٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ شَقِيقِ الْعَقِيلِيِّ.
وَقَدْ رُوِيَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
غَيْرُ هَذَا.

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب الجمع بين الصالاتين في الحضر، ح: ٥٤.
من حديث أبي هريرة، وفي الباب عن أبي هريرة، [مسلم، ح: ٧٠٥/٥٧].

١٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَعْمَيِّنْ بْنُ حَلَفَيِّ
الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُغَنَّمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ

[1] Sa'eed bin Jubair is the one narrating this from Ibn 'Abbās.

excuse then he has committed something from the major sins.” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: Hanash (a narrator in the chain of this *Hadīth*) is Abū ‘Alī Ar-Rahbī; Hanash bin Qais. He is weak according to the people of *Hadīth*, Ahmād and others graded him weak.

The people of knowledge act according to this: One does not combine two prayers except while traveling or at ‘Arafāt (during Hajj).

Some of the people of knowledge among the *Tābi‘īn* permitted combining two prayers for the sick person.

And this is the saying of Ahmād and Ishaq.

Some of the people of knowledge say one may combine two prayers for rain.

This is the view of Ash-Shāfi‘ī, Ahmād, and Ishaq.

Ash-Shāfi‘ī did not think that the sick person could combine two prayers.

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه البیهقی: ١٦٩/٣ من حديث المعتمر به وحسن متروك * آخرج البیهقی عن عمر بن الخطاب به موقوفاً نحو المعنى وهو قوي عنده.

Comments:

It is agreed that combining two prayers without a valid reason is not allowed. The *A’imma* from Hijāz allow the combining of two prayers for an excuse. According to Shāfi‘ī and Mālikī, the valid excuse is journey and rain; the disease is also a valid excuse along with these two, according to *Imām Ahmād*.

أَيْهُ، عَنْ حَسَنِي، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي عَبَاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ فَقَدْ أَتَى بَابًا مِنْ أَبْوَابِ الْكَبَائِرِ».

قال أبو عيسى: وَحَسَنٌ هَذَا هُو: أَبُو عَلَيِّ الرَّحَبِيُّ وَهُوَ حَسَنُ بْنُ قَيْسٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، ضَعَفَهُ أَحْمَدُ وَغَيْرُهُ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنْ لَا يُجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ إِلَّا فِي السَّفَرِ أَوْ بِعَرَفَةَ وَرَحَّصَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ فِي الْجَمِيعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ لِلْمَرِيضِ.

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي الْمَطَرِ.

وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ وَلَمْ يَرِدْ الشَّافِعِيُّ لِلْمَرِيضِ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ.

Chapter 25. What Has Been Related About How the *Adhān* Started

189. ‘Abdullāh bin Zaid narrated: “When we awoke, we went to Allāh’s Messenger ﷺ to inform him of the dream. He said: ‘Indeed this dream is true. So go to Bilāl, for he has a better and louder voice than you. Convey to him what was said to you, so that he may call (to the prayer) with that.’” He said: “When ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb heard Bilāl calling for the prayer he went to Allāh’s Messenger ﷺ, and he was dragging his *Izār*, (as he was hurrying) saying: ‘O Allāh’s Messenger! By the One Who sent you with the truth! I dreamt the same as what he said.’” He said: “So Allāh’s Messenger ﷺ said: ‘To Allāh is the praise, so that confirms it even more.’” (*Hasan*)

He said: There is a narration on this topic from Ibn ‘Umar.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin Zaid is *Hasan Sahīh Hadīth*.

This *Hadīth* was reported by Ibrāhīm bin Sa‘d from Muḥammad bin Ishāq in a more complete manner than this narration, and it is longer. In it he mentioned the story of the *Adhān*, that it is each part two times, and that the *Iqāmah* is one time each part.

‘Abdullāh bin Zaid is Ibn ‘Abdu Rabbih, [and they call him Ibn ‘Abd Rabb.]

(المعجم ٢٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي بَدْءِ
الْأَذَانِ (التحفة ٢٥)

١٨٩ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
الْأَمْوَيِّ: حَدَّثَنَا أَبِيهِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ [بْنِ الْحَارِثِ]
الْتَّيْمِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ
أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا أَضْبَخْنَا أَنْتَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ،
فَأَخْبَرَنَاهُ بِالرُّؤْيَا، فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ لِرُؤْيَا حَقٌّ،
فَقَمَ مَعَ بَلَالِي، فَإِنَّهُ أَنْدَى وَأَمْدَ صَوْنَا مِنْكَ،
فَأَقْلَقَ عَلَيْهِ مَا قِيلَ لَكَ، وَلَيْتَادَ بِذَلِكَ قَالَ:
فَلَمَّا سَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ نِدَاءَ بَلَالَ
بِالصَّلَاةِ خَرَجَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يَجْرِي
إِزَارَةً، وَهُوَ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي
بَعَدَكَ بِالْحَقِّ، لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ الَّذِي قَالَ،
قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَلِلَّهِ الْحَمْدُ،
فَذَلِكَ أَثْبَتُ». .

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ
حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَتَمَّ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ
وَأَطْوَلَ، وَذَكَرَ فِيهِ قِصَّةَ الْأَذَانِ مَثْنَى مَثْنَى
وَالْأِقَامَةِ مَرَّةً مَرَّةً.
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ هُوَ ابْنُ عَبْدِ رَبِّهِ،
[وَيَقَالُ: ابْنُ عَبْدِ رَبِّهِ].
وَلَا تَعْرِفُ لَهُ عَنِ التَّيْمِيِّ شَيْئًا يَصْحُحُ إِلَّا
هَذَا الْحَدِيثُ الْوَاحِدُ فِي الْأَذَانِ.

We do not know of anything he narrated from the Prophet ﷺ that is correct except for this one *Hadīth* about the *Adhān*.

There are *Aḥādīth* from ‘Abdullāh bin Zaid bin ‘Āsim Al-Māzīnī from the Prophet ﷺ, and he is the uncle of ‘Abbād bin Tamīm.

تَحْرِيْج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، الأذان، باب بدء الأذان، ح: ٧٠٦ من حديث محمد بن إسحاق بن يسار به وصحب بالسمع عند أبي داود، ح: ٤٩٩ وصحبه ابن خزيمة، ح: ٣٦٣، ٣٧١ وابن حبان، ح: ٢٨٧ والبخاري في غير صحيحه وغيرهم * وفي الباب عن ابن عمر [يأتي: ١٩٠].

190. Ibn ‘Umar narrated: “When the Muslims arrived in Al-Madinah, they used to assemble for the *Salāt*, and guess the time for it. There was no one who called for it (the prayer). One day they discussed that and some of them said that they should use a bell like the bell the Christians use. Others said they should use a trumpet like the horn the Jews use. But ‘Umar [bin Al-Khaṭṭāb] said: ‘Wouldn’t it be better if we had a man call for the prayer?’” He said: “So Allāh’s Messenger ﷺ said: ‘O Bilāl! Stand up and call for the *Salāt*.’” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh Gharīb* as a narration of Ibn ‘Umar.

وَعَدْدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمِ الْمَازِنِيِّ لَهُ أَحَادِيثٌ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ عَمُّ عَبَادَ بْنِ تَمِيمٍ

١٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ [بْنُ النَّضْرِ] بْنُ أَبِي النَّضْرِ: حَدَّثَنَا الحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَسْتَحِفُونَ الصَّلَوَاتِ، وَلَيْسَ يُنَادِي بِهَا أَحَدٌ، فَتَكَلَّمُوا بَيْنَمَا فِي ذَلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمُ: اتَّخِذُو نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمُ: اتَّخِذُو قَرْنَانًا مِثْلَ قَرْنَانِ الْيَهُودِ، قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ [بْنُ الْخَطَّابِ]: أَوَلَا يَبْغُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا بَلَلُ، قُمْ فَنَادِي بِالصَّلَاةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيفٍ، غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ.

تَحْرِيْج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلاة، باب بدء الأذان، ح: ٣٧٧ من حديث حجاج ابن محمد، والبخاري، الأذان، باب بدء الأذان، ح: ٦٤٤ من حديث ابن جريج به.

Comments:

The Prophet ﷺ told ‘Abdullāh bin Zaid ﷺ to teach Bilāl ﷺ these words, because he had a sweet and loud voice. Some said: ‘*Andā*’ (in *Hadīth* no. 189) means ‘beautiful’ and some said: ‘loud’. As Bilāl ﷺ called the *Adhān*, ‘Umar

also came and told his dream, which supported it even more. Although the words of *Adhān* and *Iqāmah* were called on the tongue of others, yet they were with the confirmation and order of the Prophet ﷺ.

Chapter 26. What Has Been Related About *At-Tarjī'* In The *Adhān*

191. Abū Maḥdhūrah narrated that Allāh's Messenger ﷺ sat with him and taught him the *Adhān* word for word. Ibrāhīm^[1] said, "It is the same as our *Adhān*." Bishr^[2] said: "So I said to him, 'Repeat it 'o me.' So he described the *Adhān* with *At-Tarjī'*." (*Hasan*)

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Maḥdhūrah about the *Adhān* is a *Sahīh Hadīth*, and it has been reported from him by more than one route.

This is acted upon in Makkah, and it is the view of *Ash-Shāfi'i*.

(المعجم ٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الترْجِيعِ فِي الْأَذَانِ (التحفة ٢٦)

١٩١ - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مَعَاذٍ [البصري]:
حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْمُلْكِ
ابْنُ أَبِي مَخْلُوْرَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي وَجْدَى
جَمِيعًا، عَنْ أَبِي مَخْلُوْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ
أَقْعَدَهُ وَأَلْقَى عَلَيْهِ الْأَذَانَ حَرْفًا - قَالَ
إِبْرَاهِيمُ: مِثْلُ أَذَانِا - قَالَ بَشْرٌ. فَقُلْتُ لَهُ:
أَعْدَدْتَ عَلَيَّ فَوَصَّفَ الْأَذَانَ بِالترْجِيعِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي مَخْلُوْرَةَ فِي
الْأَذَانِ حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ مِنْ
غَيْرِ وَجْهٍ.

وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ بِمَكَّةَ، وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ.

تَحْرِيق: [إسناده حسن وهو محفوظ] * رواه النسائي: ٤، ح: ٦٣٠ عن بشر بن معاذ به
وعنه "الله أكبر الله أكبر" مرتين دون أربع مرات، وهو شاذ.

Comments:

'*Tarjī'* means to call two declarations, with a low voice for the first time and then to repeat with a louder voice for the second time.

192. Abū Maḥdhūrah narrated that the Prophet ﷺ taught him the *Adhān* with nineteen phrases, and the *Iqāmah* with seventeen phrases. (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

Abū Maḥdhūrah's name is

١٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُشَّى: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ عَامِرِ
[ابن عَبْدِ الْوَاحِدِ] الْأَحْوَلِ، عَنْ مَكْحُولٍ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّرِيزٍ، عَنْ أَبِي مَخْلُوْرَةَ:
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ الْأَذَانَ تِسْعَ عَسْرَةَ كَلِمَةً،

[1] The one who narrated it from Abū Maḥdhūrah.

[2] The one who narrated it to At-Tirmidhī, from Ibrāhīm.

Samurah bin Mi'yar.

Some of the people of knowledge held this view about the *Adhān*.

And it has been related that Abū Maḥdūrah would say the phrases of the *Iqāmah* once.

وَالْإِقَامَةُ سَبْعٌ عَشْرَةً كَلِمَةً.

قالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَأَبُو مَحْدُورَةَ اسْمُهُ [سَمُرَةُ بْنُ مَعْبُرٍ] .

وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى هَذَا فِي الْأَذَانِ .

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ، أَنَّهُ كَانَ يُفْرِدُ الْإِقَامَةَ .

تخریج: وأخرجه مسلم، الصلاة، باب صفة الأذان، ح: ٣٧٩ من حديث عامر الأحوال به.

Comments:

Calling the phrases of *Adhān* two times is proven from the authentic *Aḥādīth*.

Chapter 27. What Has Been Related About Saying The Phrases Of The *Iqāmah* Once

193. Anas bin Mālik narrated: "Bilāl was ordered to make the phrases of the *Adhān* even, and the phrases of the *Iqāmah* odd." (*Sahīh*)

There is a narration on this topic from Ibn 'Umar.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is the saying of some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi'īn*.

It is the view of Mālik, Ash-Shāfi'i, Aḥmad and Ishāq.

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِفْرَادِ
الْإِقَامَةِ (التحفة ٢٧)

١٩٣ - حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقِيفِيُّ وَيَزِيدُ بْنُ رُدَيْعٍ عَنْ خَالِدِ الْحَنَاءِ،

عَنْ أَبِي قَلَبَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أُمِرَ بِكُلِّ أَنْ يَسْفَعَ الْأَذَانَ وَيُبَوِّئَ الْإِقَامَةَ .

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ .

قالَ أَبُو عِيسَى : [وَ] حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَهُوَ قَوْلٌ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّابِعِينَ .

وَبِهِ يَقُولُ مَالِكُ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب بدء الأذان، ح: ٦٠٣ ومسلم، الصلاة، باب الأمر بشفع الأذان وإيتار الإقامة إلا كلمة الإقامة من حديث خالد الحناء به * وفي الباب عن ابن عمر، [أبو داود، ح: ٥١٠، ٥١١].

Comments:

'Abdullāh bin 'Umar reports that in the time of Allāh's Messenger ﷺ, phrases

of *Adhān* used to be called twice and that of *Iqāmah* only once except ‘*Qad qāmatis-Ṣalāt*’ [the prayer has established]. [See: Sunan Abū Dawūd, *Hadīth*: 501] However *Adhān* with *Tarjī* (double, in which each declaration is called four times) is also proven from the authentic *Hadīth*.

Chapter 28. What Has Been Related About Saying The Phrases Of The *Iqāmah* Two Times Each

194. ‘Abdullāh bin Zaid said: “Allāh’s Messenger ﷺ would say each phrase of the call (for prayer) two times, for the *Adhān* and the *Iqāmah*. (Da’if)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin Zaid was reported by Waki’ from Al-‘Amash, from ‘Amr bin Murrah, from ‘Abdur-Rahmān bin Abī Laila: “That ‘Abdullāh bin Zaid saw the *Adhān* in a dream.”

Shu’bah said: “From ‘Amr bin Murrah, from ‘Abdur-Rahmān bin Abī Laila [who said: ‘The Companions of Allāh’s Messenger ﷺ narrated to us]: “‘Abdullāh bin Zaid saw the *Adhān* in a dream.”

And this is more correct than the narration of Ibn Abī Laila.

‘Abdur-Rahmān bin Abī Laila did not hear from ‘Abdullāh bin Zaid.

Some of the people of knowledge said that the *Adhān* is two phrases for each part, and the *Iqāmah* is two phrases each.

This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, and the people of Al-Kūfah.

[Abū ‘Eisā said: Ibn Abī Laila is Muḥammad bin ‘Abdur-Rahmān bin Abī Laila; he was a judge in Al-Kūfah, and he did not hear

(المعجم ٢٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ
الْإِقَامَةَ مَسْتَنِيَ مَسْتَنِيَ (التحفة ٢٨)

١٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجُونِيُّ: حَدَّثَنَا
عَقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَمْرُو
ابْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ أَذَانُ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَفِعاً شَفِعاً: فِي الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدَّيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ
رَوَاهُ وَكَيْفَيْتُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ،
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ زَيْدٍ رَأَى الْأَذَانَ فِي الْمَنَامِ.

وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى [قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْحَابُ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ] أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ رَأَى
الْأَذَانَ فِي الْمَنَامِ.

وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى.
وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَسْمَعْ مِنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ.

[وَ]قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: الْأَذَانُ مَسْتَنِيَ
مَسْتَنِيَ، وَالْإِقَامَةُ مَسْتَنِيَ مَسْتَنِيَ.

وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ،
وَأَهْلُ الْكُوفَةِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى: ابْنُ أَبِي لَيْلَى هُوَ مُحَمَّدُ]

anything from his father, but he narrated from a man from his father.]

ابنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى كَانَ قَاضِيَ الْكُوفَةَ، وَلَمْ يَسْتَعِفْ مِنْ أَبِيهِ شَيْئًا، إِلَّا أَنَّهُ يَرْوِي، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِيهِ].

تغريیج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الدارقطني: ٢٤٩/١، ح: ٩٢٥ من حديث أبي سعيد الأشج به وذكره ابن خزيمة في صحيحه، ح: ٣٨٠ * ابن أبي ليلى ضعيف من جهة سوء حفظه وللحديث شواهد كلها ضعيفة، ذكرتها في نيل المقصود، حديث الأعمش ضعيف لمنعته، وحديث شعبة منقطع.

Comments:

According to *Imām Shāfi‘ī*, *Imām Ahmad* and the majority of the people of knowledge, the phrases of *Iqāmah* are eleven; saying *Allāhu-Akbar* in the beginning and the end and '*Qad qāmatiṣ-Salāt*' [the prayer is established] twice.

Chapter 29. What Has Been Related About Saying The Phrases Of The *Adhān* With Deliberateness And Slowly

195. Jābir [bin ‘Abdullāh] narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ said to Bilāl: ‘O Bilāl! When you call the *Adhān* then do so deliberately and slowly, and when you call the *Iqāmah* then be quick. Allow enough time between your *Adhān* and *Iqāmah* for the person eating to finish what he is eating, the person drinking to finish what he is drinking, and the one who needs time to relieve himself, and do not stand^[1] until you see me.’” (*Da’if*)

(المعجم ٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّرَشِيلِ فِي الْأَذَانِ (التحفة ٢٩)

١٩٥ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا المُعْلَى بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُعْمَمِ، هُوَ صَاحِبُ السَّقَاءِ، [قَالَ]: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْحَسَنِ وَعَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ [بْنِ عَبْدِ اللهِ] أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِبَلَالٍ: «يَا بَلَالُ، إِذَا أَذَّنْتَ فَتَرَشِّلْ فِي أَذَانِكَ، وَإِذَا أَقْمَتَ فَاحْدُرْ، وَاجْعَلْ بَيْنَ أَذَانِكَ وَإِقَامَتِكَ قَدْرَ مَا يَقْرُغُ الْأَكْلُ مِنْ أَكْلِهِ، وَالشَّارِبُ مِنْ شُرِبِهِ، وَالْمُعَصِّرُ إِذَا دَخَلَ لِقَصَاءَ حَاجَتِهِ، وَلَا تَقْوُمُوا حَتَّى تَرْؤُنِي».

تغريیج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه البيهقي: ٤٢٨/١ من حديث عبد المنعم به عبد المنعم منكر الحديث، قاله البخاري، ويحيى البخاري، ويحيى البكاء ضعيف، ضعفه ابن معين وغيره، وللحديث طرق ضعيفة عند الحاكم: ٢٠٤ والبيهقي وغيرها.

Comments:

Although this narration is Weak, yet it is still the practice of the *Ummah* that a brief pause should be made at the end of each phrase. *Allāhu-Akbar Allāhu*

^[1] For the prayer, calling the *Iqāmah*.

Akbar only may be combined together; and the phrases of *Iqāmah* are called faster, and without a pause.

196. (Another chain for) a similar narration (as no. 195). (*Da'iṣ*)

Abū ‘Eisā said: We do not know of this *Hadīth* of Jābir except from this route, from the narration of ‘Abdul-Mun‘im, and it is a chain that is unknown.

[And ‘Abdul-Mun‘im is a Shaikh from Al-Baṣrah.]

١٩٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا
يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الْمُنْعِمِ تَحْوِةً.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ
لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ
الْمُنْعِمِ، وَهُوَ إِسْنَادٌ مَجْهُولٌ.
[وَعَبْدُ الْمُنْعِمِ شَيْخٌ بَصْرِيٌّ].
تخریج: [ضعیف جدًا] انظر الحديث السابق.

Chapter 30. What Has Been Related About Putting The Fingers In The Ears For The *Adhān*

197. Abū Juhaifah narrated: “I saw Bilāl calling the *Adhān*, and turning, and his (face) was following here and there, and his (index) fingers were in his ears, and Allāh’s Messenger ﷺ was in a small red tent” – “I think,” he (one of the narrators) said, “it was made from a hide” – so Bilāl went out in front of him with an ‘Anazah^[1] which he planted (in the ground) at Baṭhā^[2]. Allāh’s Messenger ﷺ prayed facing it, and a dog and a donkey passed in front of him; he was wearing a red *Hullah*^[3], and it is as if I am now looking at the radiance of his shins.” Sufyān said:

(المعجم ٣٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
إِدْخَالِ الْأَصْبَعِ [فِي] الْأَذْنِ عِنْدَ الْأَذَانِ
(التحفة ٣٠)

١٩٧ - حَلَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَاقَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ التَّوْرَيْثِ عَنْ عَوْنَ
ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ بِلَالًا
يُؤَذَّنُ وَيَدُورُ، وَيَتَبَعُ فَاهُ هَاهُنَا وَهَاهُنَا،
وَإِصْبَاعَاهُ فِي أَذْنِهِ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي قَيْمَةِ
حَمْرَاءَ - أَرَاهُ قَالَ: مِنْ آدَمَ - فَخَرَجَ بِلَالُ
بَيْنَ يَدَيْهِ بِالْعَنْزَةِ فَرَكَّرَهَا بِالْمُطْحَاءِ، فَصَلَّى
إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكُلْبُ
وَالْجِمَارُ، وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ، كَأَنَّهُ أَنْظَرَ إِلَى
بَرِيقٍ سَاقِيَّهُ، قَالَ سُفْيَانُ: نُرَاهُ حِبَرَةً.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي جُحَيْفَةَ

^[1] A short spear.

^[2] A place outside Makkah.

^[3] The commentaries differ over the exact description, and whether it refers to one garment, or an *Izār* and a *Ridā'*. Most of them agree that it was made from a type of Yemeni cloth that had some designs on it. While *Hullah* normally describes an upper and lower garment made of the same material.

"We think that it was a *Hibrāh*^[1] ."
(*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Juhaifah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon by the people of knowledge: They consider it recommended to place the fingers into the ears for the *Adhān*.

Some of the people of knowledge say that for the *Iqāmah*, as well, one is to put his (index) fingers in his ears. This is the saying of Al-Awzā‘ī.

Abū Juhaifah's name is Wahb [bin ‘Abdullāh] As-Suwā‘ī.

تَبْرِيجٌ: [صَحِيفَ] وَأَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، ح: ٦٣٤ وَمُسْلِمٌ، ح: ٥٠٣ مِنْ حَدِيثِ سَفِيَانَ الثُّوْرَى
بِهِ بَغْيَرِ هَذَا الْمَتْنِ، وَرَوَاهُ شَعْبَةُ وَجَمَاعَةٌ عَنْ عُوْنَ بْنِ عَوْنَ.

Comments:

- When calling *Adhān*, the aim is to make the voice loud and the voice appears louder by thrusting a finger into each ear.
- The loud voice is needed for *Adhān*, while it is not needed for *Iqāmah*.

Chapter 31. What Has Been Related About *At-Tathwib*^[2] In The *Adhān*

198. Bilāl narrated: "Allāh's Messenger ﷺ said [to me]: 'Do not say the *Tathwib* for any prayer except the *Fajr* prayer.'" (*Da’if*)

[He said:] There is something on this topic from Abū Mahdhubrah.

Abū ‘Eisā said: We do not know of the *Hadīth* of Bilāl except as a narration of Abū Isrā‘il Al-Mulā‘ī.

Abū Isrā‘il did not hear this *Hadīth* from Al-Hakam bin ‘Utaibah.

حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ .

وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ عَنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: يَسْتَجِبُونَ أَنْ يُدْخِلَ الْمَوْذُنُ إِصْبَعَيْهِ فِي أَذْنَيْهِ فِي الْأَذْنَانِ .

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: وَفِي الْإِقَامَةِ أَيْضًا، يُدْخِلُ إِصْبَعَيْهِ فِي أَذْنَيْهِ . وَهُوَ قَوْلُ الْأَوْزَاعِيِّ .

وَأَبُو جَحَفَةَ اسْمُهُ وَهُبْ [بْنُ عَبْدِ اللَّهِ]
السُّوَائِيُّ .

(المعجم ٣١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشِيبِ فِي الْفَجْرِ (الصفحة ٣١)

١٩٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعٍ: حَدَّثَنَا أَبُو
أَحْمَدَ الرُّبِّيرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْرَائِيلَ عَنْ
الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ثَلَّيَ، عَنْ
بِلَالٍ قَالَ: قَالَ [لِي] رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا
تُؤْبِنَّ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ إِلَّا فِي صَلَاةِ
الْفَجْرِ .

[قَالَ]: وَفِي الْأَنْبَابِ عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ بِلَالٍ لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا

[1] That is, one garment that is not all red, but has some red and black patterns on it.

[2] It means to repeat a phrase, but here the author intended saying "As-Salātu Khairam An-Nawm, (prayer is better than sleep)" for the *Fajr* prayer. (*Tuhfat Al-Ahwadhi*)

He said: He only reported it from Al-Hasan bin ‘Umārah, from Al-Hakam bin ‘Utaibah.

Abū Isrā’il’s name is [Ismā’il bin Abī Ishāq], and he is not strong according to the people of *Hadīth*.

The people of knowledge have differed over the interpretation of *At-Tathwīb*.

Some of them say that *At-Tathwīb* is when one says “*As-Salātu Khairamīn An-Nawm*, (prayer is better than sleep)” for the *Adhān* of *Fajr*. This is the saying of Ibn Al-Mubārak and Ahmād.

Ishāq said something different about *At-Tathwīb*, he said: “[The disliked *Tathwīb*] is something that the people started after the Prophet ﷺ; when the *Mu’adh-dhin* calls the *Adhān* and the people are slow in coming, so between the *Adhān* and the *Iqāmah* he says: ‘*Qad Qāmatiṣ-Ṣalāt, Hayya ‘Alaṣ-Ṣalāt, Hayya ‘Alal-Falāh*. (Prayer is ready, come to prayer, come to success.)”

[He said:] This *Tathwīb*, which Ishāq mentioned, is the one that the people of knowledge dislike, which they innovated after the Prophet ﷺ.

But Ibn Al-Mubārak and Ahmād explained that *At-Tathwīb* is when the *Mu’adh-dhin* says: “*As-Salātu Khairum minan-Nawm*, (prayer is better than sleep)” for the *Adhān* of *Fajr*.

And this is the correct saying, and it is called *At-Tathawwub* as well, and this is the one chosen by the people of knowledge, and it is their opinion.

من حديث أبي إسرائيل الملائقي.

وأبو إسرائيل لم يسمع هذا الحديث من الحكيم بن عتيقة قال: إنما رواه عن الحسن ابن عمارة، عن الحكيم بن عتيقة.

وأبو إسرائيل اسمه [إسماعيل بن أبي إسحاق] وليس [هُوَ] بذلك القويي عند أهل الحديث.

وقد اختلف أهل العلم في تفسير الشوب:

فقال بعضهم: الشوب أن يقول في آذان الفجر: الصلاة خير من النوم وهو قول ابن المبارك وأحمد.

وقال إسحاق في الشوب غير هذا، قال: [الشوب المكرورة] هو شيء أحدهما الناس بعد النبي ﷺ، إذا آذن المؤذن فاستبطأ القوم قال بين الآذان والإقامة: قد قامت الصلاة، حي على الصلاة، حي على الفلاح.

[قال]: وهذا الذي قال إسحاق: هو الشوب الذي [قد] كرهه أهل العلم، والذي أخذته بعد النبي ﷺ.

والذي فسر ابن المبارك وأحمد: أن الشوب أن يقول المؤذن في آذان الفجر: الصلاة خير من النوم.

وهو قول صحيح، ويقال له [الشوب] أيضاً.

وهو الذي اختاره أهل العلم ورأواه.

It has been reported from ‘Abdullāh bin ‘Umar that he would say: “*As-Salātu Khairum-minan-Nawm*, (prayer is better than sleep)” for *Fajr*.

It has been reported from Mujāhid that he said: “I entered a *Masjid* with ‘Abdullāh bin ‘Umar in which the *Adhān* was called, and we wanted to pray in it. Then the *Mu’adh-dhin* said the *Tathwīb*. So ‘Abdullāh bin ‘Umar left the *Masjid* and said: ‘Let us leave the place of this innovator; And he did not pray in it.’”

[He said:] ‘Abdullāh only disliked the *Tathwīb* that the people invented later on.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجہ ابن ماجہ، الأذان، باب السنة في الأذان، ح: ٧١٥ من حديث أبي إسرائیل به وهو ضعیف والسنن منقطع * وفي الباب عن أبي محذور، [أبو داود، ح: ٥٠٠] * حديث ابن عمر: وحديث مجاهد: أخرجه أبو داود، ح: ٥٣٨ وهو حديث حسن.

Comments:

It is agreed unanimously that saying “*As-Salātu Khairum-minan-Nawm*, [prayer is better than sleep] in the *Adhān* for the morning prayer is *Sunnah*, and proven from the authentic *Aḥādīth*. Behold! Making aware the unaware person (about prayer) at home, in a meeting or walking on the path, or to awake a sleeping one is unanimously lawful; and none named it *Tathwīb*.

Chapter 32. What Has Been Related About Whoever Calls The *Adhān*, He Is To Call The *Iqāmah*

199. Ziyād bin Al-Hārith *As-Šudā’ī* narrated: “Allāh’s Messenger ordered me to call the *Adhān* for the *Fajr* prayer. I called the *Adhān*, then Bilāl wanted to call the *Iqāmah*. Allāh’s Messenger ﷺ said: ‘Indeed the brother from *Šudā’* has called the *Adhān*, and whoever calls the

وَرُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ . وَرُوِيَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ مَسْجِدًا وَقَدْ أُذْنَ فِيهِ، وَتَحْنَ نَرِيدُ أَنْ نُصْلِي فِيهِ، فَثَوَّبَ الْمُؤْذِنُ، فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مِنَ الْمَسْجِدِ وَقَالَ: أَخْرُجْ إِنَّا مِنْ عِنْدِ هَذَا الْمُبْتَدِعِ وَلَمْ يُصْلِ فِيهِ . [قَالَ] وَإِنَّمَا كَرِهَ عَبْدُ اللَّهِ التَّشْوِيبَ الَّذِي أَحْدَدَهُ النَّاسُ بَعْدُ .

(المعجم ٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مِنْ أَذْنَ فَهُوَ يُقْيِيمُ (التحفة ٣٢)

١٩٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَيَعْنَى [ابْنُ عَبَيْبَ] عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادَ بْنِ أَنَّمِ الْفُرِيقِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِيِّ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أُؤَذْنَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَأَنْتَ، فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يُقْيِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ

Adhān, he calls the *Iqāmah*.” (*Da’if*)
[He said:] There is something on this topic from Ibn ‘Umar.

Abū ‘Eīsā said: We only know of the *Hadīth* of Ziyād from the narration of Al-Ifrīqī, and Al-Ifrīqī is weak according to the people of *Hadīth*. Yāḥyā bin Sa‘eed Al-Qaṭṭān and others graded him weak. Ahmād said: “I do not write the narrations of Al-Ifrīqī.”

He said: I saw Muḥammad bin Ismā‘il strengthening his case, and he was saying: “He is *Muqārab* (average) in *Hadīth*.”

Most of the people of knowledge act according to this: (They say) [that] whoever calls the *Adhān*, he calls the *Iqāmah*.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الرجل يؤذن ويقيم آخر، ح: ٥١٤ من حديث عبد الرحمن الإفريقي به وهو ضعيف على الراجح * وفي الباب عن ابن عمر، [البيهقي: ٣٩٩] وقال: ”تفرد به سعيد بن راشد وهو ضعيف“ وقال أبو حاتم: منكر.

Comments:

This *Hadīth* is Weak. [for more details see: *Ad-Da’ifah, Hadīth*: 35]. Therefore it is incorrect to prove the right of calling *Iqāmah* by the Caller of *Adhān* only.

Chapter 33. What Has Been Related About It Being Disliked To Call The *Adhān* Without Having *Wudū’*

200. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “None should call the *Adhān* except for one with *Wudū’*.” (*Da’if*)

الله ﷺ: إِنَّ أَخَا صُدَاءَ قَدْ أَذَنَ، وَمَنْ أَذَنَ فَهُوَ يُقْيِمُ.

[قال:] : وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ .
قَالَ أَبُو عِيسَى : وَحَدِيثُ زِيَادٍ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الْأَفْرِيقِيِّ، وَالْأَفْرِيقِيُّ هُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، ضَعَفَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ وَغَيْرُهُ، قَالَ أَحْمَدُ : لَا أَكْتُبُ حَدِيثَ الْأَفْرِيقِيِّ .

قَالَ : وَرَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يُقْوِي أَمْرَهُ، وَيَقُولُ : هُوَ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ .
وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ : [أَنَّ] مَنْ أَذَنَ فَهُوَ يُقْيِمُ .

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الرجل يؤذن ويقيم آخر، ح: ٣٩٧ من حديث أبي هريرة رضي الله عنه وهو ضعيف على الراجح * وفي الباب عن معاوية بن يحيى التميمي: ”لَا يُؤذن إلا متوسطاً“.

(المعجم ٣٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَذَانِ بِغَيْرِ وُضُوءٍ (التحفة ٣٣)

٢٠٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى [الصَّدَفِيِّ] ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : لَا يُؤذنُ إِلَّا مُتَوْضِئًا .

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه البيهقي: ٣٩٧ من حديث الوليد به وقال: ”هكذا رواه معاوية بن يحيى وهو ضعيف“.

201. Ibn Shihāb narrated that Abū Hurairah said: “None should call for the prayer except for one with *Wudū’*.^[1]” (*Da’īf*)

Abū ‘Eisā said: This is more correct than the first *Hadīth*.

[Abū ‘Eisā said:] Ibn Wahb^[1] did not narrate Abū Hurairah’s *Hadīth* from the Prophet ﷺ, and this is more correct than the narration of Al-Walīd bin Muslim.^[2]

And Az-Zuhri^[3] did not hear from Abū Hurairah.

The people of knowledge differ over one calling the *Adhān* without *Wudū’*. Some of the people of knowledge dislike it. This is the opinion of Ash-Shāfi‘ī and Ishāq. Some of the people of knowledge permitted it, this is the opinion of Sufyān [Ath-Thawrī], Ibn Al-Mubārak and Ahmad.

تَخْرِيج: [إِسْنَادُه ضَعِيفٌ مُنْقَطِعٌ] وَأَخْرَجَهُ أَبْنُ أَبِي شِبَّيْهَ: ٢١١/١، ح: ٢١٩٥ مِنْ حَدِيثِ الزَّهْرِيِّ بْنِ الْمَبَارِكِ، وَأَحْمَدُ.

Comments:

No authentic *Hadīth* is proven about this issue; the above mentioned *Hadīth* and both traditions from the Companions are Weak. So if a person without ablution calls the *Adhān*, there is no harm in it, yet it is better and virtuous to call the *Adhān* in state of ablution.

Chapter 34. What Has Been Related That the *Imām* Has The Greatest Right To The *Iqāmah*

202. Jābir bin Samurah narrated: “The *Mu’adhdhin* of Allāh’s

^[1] Who narrated no. 201.

^[2] Who narrated no. 200.

^[3] He is in the chain for both narrations, he is Ibn Shihāb in no. 201.

٢٠١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ، عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ إِلَّا مُتَوَضِّيٌّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ لَمْ يَرْفَعْهُ أَبْنُ وَهْبٍ، وَهُوَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الْوَلَيدِ بْنِ مُسْلِمٍ.

وَالزَّهْرِيُّ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . وَاحْتَفَأَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الْأَذَانِ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ: فَكَرِهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وَإِسْحَاقُ: وَرَخَّصَ فِي ذَلِكَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَبِهِ يَقُولُ سُنْيَانُ [الْنَّوْرِيُّ]، وَأَبْنُ الْمَبَارِكِ، وَأَحْمَدُ.

(المعجم ٣٤) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنَّ الْإِمَامَ أَحَقُّ بِالإِلَاقَةِ (التَّحْفَةُ ٣٤)

٢٠٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ: أَخْبَرَنِي سِمَاكُ بْنُ

Messenger ﷺ would wait and he would not call the *Iqāmah* until he saw that Allāh's Messenger ﷺ had come out, he would call the *Iqāmah* when he saw him." (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Jābir bin Samurah is a *Hasan* [*Sahīh*] *Hadīth*

We do not know of the *Hadīth* of [Isrā’il from] Samāk except from this route.

And this is what some people of knowledge say: That the *Mu’adhdhin* is in charge of the *Adhān* and the *Imām* is in charge of the *Iqāmah*.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٧٦/٥ عن عبد الرزاق به وهو في صحيح مسلم، ح: ٦٠٦ من حديث سماك نحو المعنى.

Comments:

The time of *Adhān* and when it should be called is the responsibility of the *Mu’adhdhin*; and *Iqāmah* should only be said on the *Imām’s* arrival or with his permission, it is almost agreed.

Chapter 35. What Has Been Related About The *Adhān* At Night

203. Sālim narrated from his father (Ibn ‘Umar) that the Prophet ﷺ said: "Indeed Bilāl calls the *Adhān* in the night, so eat and drink until you hear the *Adhān* of Ibn Umm Maktūm." (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: There are narrations on this topic from Ibn Mas‘ūd, ‘Āishah, Unaishah, Anas, Abū Dharr, and Samurah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan* *Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge differ

حَرْبٌ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ يَقُولُ: كَانَ مُؤَذِّنُ رَسُولِ اللَّهِ يُمْهِلُ فَلَا يُقِيمُ، حَتَّىٰ إِذَا رَأَىٰ رَسُولَ اللَّهِ قَدْ خَرَجَ أَفَامَ الصَّلَاةَ حِينَ يَرَاهُ. قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ بْنِ سَمْرَةَ هُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ [صحيح].

وَحَدِيثُ [إِسْرَائِيلَ عَنْ] سَمَّاِكٍ لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَهَذَا قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِنَّ الْمُؤَذِّنَ أَمْلَكَ بِالْأَذَانِ، وَالْإِمَامُ أَمْلَكَ بِالْإِقَامَةِ.

(المعجم ٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَذَانِ
بِاللَّيْلِ (التحفة ٣٥)

٢٠٣ - حَدَثَنَا قُبَيْلَةُ: حَدَثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُوا وَاشْرُبُوا حَتَّىٰ تَسْمَعُوا تَأْذِينَ ابْنَ أُمَّ مَكْتُومٍ". قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَعَائِشَةَ، وَأُنْيَسَةَ، وَأَنَسِ، وَأَبِي ذَرٍ، وَسَمْرَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

over the *Adhān* (for *Fajr*) called during the night. Some of the people of knowledge said that when the *Mu'adh-dhin* calls the *Adhān* during the night, it is acceptable and it need not be repeated. This is the opinion of Mālik, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi'i, Ahmad, and Ishāq.

Some of the people of knowledge said that when the *Adhān* is called during the night it must be repeated, this is the opinion of Sufyān Ath-Thawrī.

Hammād bin Salamah reported from Ayyūb, from Nāfi', from Ibn 'Umar: "Bilāl called the *Adhān* during the night, so the Prophet ﷺ ordered him to call: 'Indeed the worshipper was sleeping.'"

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is not preserved, what is correct is what is 'Ubaidullāh bin 'Umar and others reported from Nāfi', from Ibn 'Umar, that the Prophet ﷺ said: "Indeed Bilāl calls the *Adhān* in the night, so eat a drink until you hear the *Adhān* of Ibn Umm Maktūm."

[He said:] 'Abdul-'Azīz bin Abī Rawwād reported from Nāfi': "'Umar's *Mu'adh-dhin* called the *Adhān* during the night, so 'Umar ordered him to repeat the *Adhān*."

This is also not correct, because it is from Nāfi' from 'Umar, it is disconnected.

Perhaps Hammād was referring to this narration.

What is correct is the narration of 'Ubaidullāh bin 'Umar and others, from Nāfi', from Ibn 'Umar. And,

وقد اختلف أهل العلم في الأذان
بالليل :

فقال بعض أهل العلم: إذا أذن المؤذن
بالليل أجزأه ولا يبعد وهو قول مالك، وأئم
المبارك، والشافعي وأحمد، واسحاق.

وقال بعض أهل العلم: إذا أذن بليل
أعاد، وبه يقول سفيان الثوري.

وروى حماد بن سلمة عن أيوب، عن
نافي، عن ابن عمر: أن بلاً أذن بليل،
فأمره النبي ﷺ أن ينادي: «إن العبد نام».

قال أبو عيسى: هذا حديث غير
محفوظ، وال الصحيح ما روى عبيد الله بن
عمر و غيره عن نافع، عن ابن عمر: أن
النبي ﷺ قال: «إن بلاً يؤذن بليل، فكروا
و اشربوا حتى يؤذن ابن أم مكتوم».

[قال]: وروى عبد العزير بن أبي رواه
عن نافع: أن مؤذنا للعمر أذن بليل، فأمره
عمر أن يعيد الأذان.

وهذا لا يصح أيضاً، لأنّه عن نافع، عن
عمر، مقطوع.

ولعل حماد بن سلمة أراد هذا الحديث.
وال صحيح روایة عبيد الله بن عمر و غيره
واحد عن نافع، عن ابن عمر. والزهري،
عن سالم، عن ابن عمر: أن النبي ﷺ قال:
«إن بلاً يؤذن بليل».

قال أبو عيسى: ولو كان حديث حماد
صحيحاً لم يكن لهذا الحديث معنى، إذ قال

(the narration of) Az-Zuhri (a narrator in the chain of this *Hadīth*) from Sālim, from Ibn ‘Umar that the Prophet ﷺ said: “Indeed Bilāl calls the *Adhān* in the night”

Abū ‘Eisā said: If Ḥammād’s narration was correct, then there would not be any meaning for this *Hadīth*, since Allāh’s Messenger ﷺ said: “Indeed Bilāl calls the *Adhān* in the night” so he was only ordering them with something that was about to happen, so he said: “Indeed Bilāl calls the *Adhān* in the night” and if he had ordered him to repeat the *Adhān* when he called it before *Fajr* had begun, then he would not have said: “Indeed Bilāl calls the *Adhān* in the night.”

‘Alī bin Al-Madīnī said: The narration of Ḥammād bin Salamah, from Ayyūb, from Nāfi’, from Ibn ‘Umar, from the Prophet ﷺ is not preserved, and Ḥammād bin Salamah was mistaken in it.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصيام، باب بيان أن الدخول في الصوم يحصل بطريق الفجر . . . إلخ، ح: ١٠٩٢ من حديث الليث بن سعد، والبخاري، ح: ٦١٧ من حديث ابن شهاب الهرمي به * وفي الباب عن ابن مسعود، [البخاري، ح: ٦٢١] ومسلم، ح: ١٠٩٣ [١٠٩٢] وعائشة، [البخاري، ح: ٦٢٢] ومسلم، ح: ١٠٩٢ [١٠٩٢] وأبي سعيد، [النسائي، ح: ١١/٢، ح: ٦٤١] وأنس، [أحمد: ٣/١٤٠] وأبي ذر، [أحمد: ٥/١٧١، ١٧٢] وسمرة بن جندب، [مسلم: ١٠٩٤] * حديث حماد بن سلمة، أخرجه أبو داود، ح: ٥٣٢ وحديث عبيدة الله بن عمر وغيره، متفق عليه، وحديث ابن أبي رقاد، أخرجه أبو داود، ح: ٥٣٣.

Comments:

1. If, somewhere, only one *Adhān* for *Fajr* is called, and the (*Mu’adh-dhin*) mistakenly called it five or ten minutes earlier, there is no need to repeat the *Adhān*; but if it was called very early, it should then be repeated at its due time.
2. Other than the *Fajr* the *Adhān*, if the *Adhān* is called for any prayer before its time, it should be repeated at its proper time, according to the consensus.

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ» فَإِنَّمَا أَمْرَهُمْ فِيمَا يُسْتَهْلِكُ، فَقَالَ: «إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ» وَلَوْ أَنَّهُ أَمْرَهُ بِإِغْاثَةِ الْأَذَانِ حِينَ أَذَنَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، لَمْ يَقُلْ: «إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ».

قَالَ عَلَيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ: حَدِيثُ حَمَادَ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، هُوَ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وَأَخْطَأَ فِيهِ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ.

Hāfiẓ Ibn Al-Mundhir quoted the consensus of the scholars regarding it. [See: *Al-Mughnī*: 2 / 62]

Chapter 36. What Has Been Related About The Dislike For Exiting The *Masjid* After The *Adhān*

204. Abū Ash-Sha’thā said: “A man exited the *Masjid* after the *Adhān* for *Aṣr* had been called. So Abū Hurairah said: ‘As for this person, he has indeed disobeyed Abul-Qāsim ﷺ.’” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: There is a narration on this topic from ‘Uthmān.

[Abū ‘Eisā said:] The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them act according to this: No one exits the *Masjid* after the *Adhān* except for an excuse; that he does not have *Wudū’* or some matter that he has to (leave for).

It has been related from Ibrāhīm An-Nakha’ī that he said: “He may exit as long as the *Mu’adh-dhin* is not calling the *Iqāmah*.

The name of Abū Ash-Sha’thā is Sulaim bin Al-Aswad, he is the father of Ash’ath bin Abī Ash-Sha’thā. And Ash’ath bin Abī Ash-Sha’thā has reported this *Hadīth* from his father.

تخریج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب النهي عن الخروج من المسجد إذا أذن المؤذن، ح: ٦٥٥ من حديث إبراهيم بن المهاجر به * وفي الباب عن عثمان، [ابن ماجه، ح: ٧٣٤] * قول إبراهيم النخعي.

(المعجم ٣٦) - باب ما جاء في
كراءة الخروج من المسجد بعد
الأذان (الصفحة ٣٦)

٢٠٤ - حدثنا هناد: حدثنا وكيع عن سفيان، عن إبراهيم بن [المهاجر]، عن أبي الشعثاء قال: خرج رجل من المسجد بعد ما أذن فيه بالعصر، فقال أبو هريرة: أما هذا فقد عصى أبي القاسم ﷺ.
قال أبو عيسى: وفي الباب عن عثمان.
قال أبو عيسى: حديث أبي هريرة حديث حسن صحيح.

وعلى هذا العمل عند أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ ومن بعدهم: أن لا يخرج أحد من المسجد بعد الأذان إلا من عذر: أن يكون على غير وضوء، أو أمر لا بد منه.
ويروى عن إبراهيم النخعي أنه قال: يخرج ما لم يأخذ المؤذن في الإقامة.
قال أبو عيسى: وهذا عندنا لمن له عذر في الخروج منه.

وأبو الشعثاء اسمه سليم بن الأسود وهو والد أشعث بن أبي الشعثاء.
وقد روى أشعث بن أبي الشعثاء هذا الحديث عن أبيه.

Comments:

The interpretation of *Imām Tirmidhī* is very comprehensive that anything for which it is extremely necessary to leave the mosque is permissible; for example: relieving oneself, being without ablution, or to go to another mosque for calling the *Adhān* or leading prayer, etc., in these conditions leaving the mosque after the *Adhān* is allowed.

Chapter 37. What Has Been Related About The *Adhān* While Traveling

205. Mālik bin Al-Huwairith said: "A cousin of mine and I arrived as guests of Allāh's Messenger ﷺ. He said to us: 'When you travel then call the *Adhān* and *Iqāmah* and let the eldest of you lead the prayer.'" (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

Most of the people of knowledge act according to it: They prefer the *Adhān* while traveling.

Some of them said that the *Iqāmah* is acceptable, the *Adhān* is only for the one who wants to gather the people.

The first view is more correct, and it is the opinion of Ahmad and Ishāq.

(المعجم ٣٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَذَانِ في السَّفَرِ (التحفة ٣٧)

٢٠٥ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَلَانَ: حَدَّثَنَا
وَكَبِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، عَنْ أَبِي
قَلَبَةِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: قَدِمْتُ
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَا وَابْنُ عَمِّ لِي، فَقَالَ لَنَا:
إِذَا سَافَرْتُمَا فَأَذْنَا وَأَقِيمَا وَيُؤْمِنُكُمَا أَكْبَرُكُمَا .
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ.
وَالْأَعْمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ:
إِخْتَارُوا الْأَذَانَ فِي السَّفَرِ .
وَقَالَ بَعْضُهُمْ: تُجْزِيُ الْإِقَامَةُ، إِنَّمَا
الْأَذَانَ عَلَى مَنْ يُرِيدُ أَنْ يَجْمَعَ النَّاسَ .
وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ أَصَحُّ، وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ .
وَإِسْحَاقُ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب الأذان للمسافرين إذا كانوا جماعة والإقامة ... إلخ، ح: ٦٣٠ من حديث سفيان الثوري، ومسلم، المساجد، باب من أحق بالإماماة؟، ح: ٦٧٤ من حديث خالد الحذاء به.

Comments:

Though other people are not expected to join the congregation, yet on a journey both the *Adhān* and *Iqāmah* are *Sunnah*;

Chapter 38. What Has Been Related About The Virtues Of The Adhān

206. Ibn ‘Abbās narrated: “The Prophet ﷺ said: ‘Whoever calls the *Adhān* for seven years, seeking reward for it, salvation from the Fire is written for him.’” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: There are narrations on this topic from [‘Abdullāh] Ibn Mas’ūd, Thawbān, Mu’āwiyah, Anas, Abū Hurairah, and Abū Sa’eed.

[Abū ‘Eisā said:] The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās is a *Gharīb Hadīth*.

Abū Tumailah’s name is [Yahya bin Wādiḥ].

Abū Ḥamzah As-Sukkari’s name is [Muhammad bin Maimūn].

They graded Jābir bin Yazid Al-Ju’fi weak; Yahya bin Sa’eed and ‘Abdur-Rahmān bin Mahdī abandoned him.

Abū ‘Eisā said: I heard Al-Jārūd saying: “I heard Waki’ saying: ‘If not for Jābir Al-Ju’fi then the people of Al-Kūfah would have been without *Aḥādīth*, and if not for Ḥammād then the people of Al-Kūfah would have been without *Fiqh*.’”

(المعجم ٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْأَذْانِ (التحفة ٣٨)

٢٠٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدِ الرَّازِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو تُمَيْلَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَمْزَةَ عَنْ جَابِرِ، عَنْ مُجَاهِدِ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَذَنَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِبًا كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ». .

قَالَ أَبُو عِيسَى : وَفِي الْبَابِ عَنْ [عَبْدِ اللَّهِ] بْنِ مَسْعُودٍ، وَثَوْبَانَ، وَمَعَاوِيَةَ، وَأَنَسٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

وَأَبُو تُمَيْلَةَ اسْمُهُ [يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ]. وَأَبُو حَمْزَةَ السُّكْرِيُّ اسْمُهُ [مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ].

وَجَابِرُ بْنُ يَزِيدَ الْجُعْفِيُّ ضَعِيقُهُ، تَرَكَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى : سَمِعْتُ الْجَارُودَ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعًا يَقُولُ: لَوْلَا جَابِرُ الْجُعْفِيُّ لَكَانَ أَهْلُ الْكُوفَةَ بِغَيْرِ حَدِيثٍ، وَلَوْلَا حَمَادُ لَكَانَ أَهْلُ الْكُوفَةَ بِغَيْرِ فَقِيهٍ.

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] * جابر الجعفي ضعيف جداً، ورواه ابن ماجه، ح: ٧٢٧ من حديث جابر الجعفي عن عكرمة عن ابن عباس به والحديث ضعفة العقيلي والبغوي وغيرهما * وفي الباب عن عبدالله بن مسعود، [أحمد: ١/٣٠٦، ٣٠٧، ٣٠٨] وثوبان [[البخاري في الكتب: ٦٨/٩ من حديث محمد بن سعيد المصلوب] ومعاوية، (ابن أبي سفيان)، [مسلم، ح: ٣٨٧] وأنس، [أحمد: ٣/٢٦٤، ١٦٩] وأبي هريرة، [أبو داود، ح: ٥١٥] وأبي سعيد، [[البخاري، ح: ٦٠٩] * قول وكيع صحيح عنه ولكنه مردود لأن جابرًا هذا ضعفة الجمهور بل كذبه بعضهم، ولعله قال في المزاح، والله أعلم، حماد هو ابن أبي سليمان وغيره أفقه منه بكثير.

Comments:

There are authentic *Aḥādīth* about the virtues of calling *Adhān*. It is narrated in *Sahīh Muslim* that the Messenger of Allāh ﷺ said: “The callers to prayer will have the longest necks of all people. It is the symbol of nobility and honour of the caller.

Chapter 39. What Has Been Related That The *Imām* Is Answerable And The *Mu'adh-dhin* Is Entrusted

207. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: “The *Imām* is answerable and the *Mu'adh-dhin* is entrusted. O Allāh! Guide the *Imāms* and pardon the *Mu'adh-dhins*.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: There are narrations on this topic from ‘Aishah, Sahl bin Sa‘d, and ‘Uqbah bin ‘Āmir.

[Abū ‘Eisā said:] The *Hadīth* of Abū Hurairah was reported by Sufyān Ath-Thawrī and Ḥafṣ bin Ghayyāth, and more than one person, from Al-‘Amash, from Abū Ṣalih, from Abū Hurairah.

Asbāṭ bin Muḥammad reported that Al-‘Amash said: “It was narrated to me from Abū Ṣalih, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.”

Nāfi‘ bin Sulaimān reported this *Hadīth* from Muḥammad bin Abī Ṣalih, from his father, from ‘Aishah, from the Prophet ﷺ.

Abū ‘Eisā said: I heard Abū Zur‘ah saying: “The *Hadīth* of Abū Ṣalih, from Abū Hurairah is more correct than the *Hadīth* of Abū Ṣalih, from ‘Aishah.”

Abū ‘Eisā said: I heard

(المعجم ٣٩) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنَّ الْإِمَامَ ضَامِنًا وَالْمُؤْذِنُ مُؤْتَمِنًا (التحفة ٣٩)

٢٠٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤْذِنُ مُؤْتَمِنٌ، اللَّهُمَّ ارْشِدْ أَلْئَمَةً وَاغْفِرْ لِلْمُؤْذِنِينَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَاهُ سُقِيَانُ التَّوْرِيُّ وَحَفْصُ بْنُ عَيَّاثٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

وَرَوَى أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

وَرَوَى نَافعُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ هَذَا الْحَدِيثُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ يَقُولُ: حَدِيثُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَائِشَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ:

Muhammad saying: "The *Hadīth* of Abū Ṣalīḥ, from 'Aishah is more correct." And he mentioned that 'Alī bin Al-Madīnī did not confirm the *Hadīth* of Abū Ṣalīḥ from Abū Hurairah, nor the *Hadīth* of Abū Ṣalīḥ from 'Aishah, on this matter.

حَدَّيْثُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَائِشَةَ أَصْحَحُ. وَذَكَرَ عَنْ عَلَيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ: أَنَّهُ لَمْ يُتِبِّعْ حَدِيثَ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَلَا حَدِيثَ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَائِشَةَ فِي هَذَا.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب ما يجب على المؤذن من تعاهد الوقت، ح: ٥١٨ من حديث الأعمش به وله شاهد حسن عند أحمد: ٦٥ وصححه ابن خزيمة، ح: ٣: /٦٥، ح: ١٥٣١ وابن حبان، ح: * وفي الباب عن عائشة، [أحمد: ٦٥/٦٥] وسهل بن سعد، [ابن ماجه، ح: ٩٨١] وعقبة بن عامر [لم نجده] * حديث نافع بن سليمان، عند أحمد: ٦/٦٥.

Comments:

The very clear and straight meaning of this *Hadīth* is that the *Imām* should lead the prayer heedfully and with true humility according to the *Sunnah*. Likewise the caller to prayer should take a great deal of care for prayer, the time for the predawn meal and breaking the fast; he should follow the times of *Adhān* very carefully and watchfully.

Chapter 40. [What Has Been Related About] What Is Said [by A Man] When The *Mu'adhdhin* Calls The *Adhān*

208. Abū Sa'eed narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "When you hear the call (to prayer) then say the similar to what the *Mu'adhdhin* says." (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] There are narrations on this topic from Abū Rāfi', Abū Hurairah, Umm Habībah, 'Abdullāh bin 'Amr, 'Abdullāh bin Rabi'ah, 'Aishah, Mu'ādh bin Anas, and Mu'āwiyah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Sa'eed is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Ma'mar and more than one other person narrated this from Az-Zuhri, and it is similar to the *Hadīth* of Mālik (a narrator in the chain of this *Hadīth*).

(المعجم ٤٠) - بَابُ [مَا جَاءَ] مَا يَقُولُ
[الرَّجُلُ] إِذَا أَذْنَ الْمُؤْذِنُ (التحفة ٤٠)

٢٠٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى
الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ؛ ح:
وَحَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
عَطَاءَ بْنِ يَزِيدَ الْلَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا سَوَعْتُمُ النَّدَاءَ
فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤْذِنُ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي
رَافِعٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأُمِّ حَبِيبَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرُو، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، وَعَائِشَةَ، وَمُعَاذَ
ابْنِ أَئْسَى، وَمُعَاوِيَةَ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ حَدِيثُ
حَسَنٌ صَحِيقٌ.

'Abdur-Rahmān bin Ishāq narrated this *Hadīth* from Az-Zuhrī, from Sa'eed bin Al-Musayyab, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.

But the narration of Mālik is more correct.

وَهَكَذَا رَوَى مَعْمَرٌ وَغَيْرٌ وَاحِدٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ مُثْلًّا حَدِيثَ مَالِكٍ.

وَرَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

وَرَوَايَةُ مَالِكٍ أَصَحُّ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب ما يقول إذا سمع المتنادي، ح: ٦١١ ومسلم، الصلاة، باب استجواب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه ... إلخ، ح: ٣٨٣؛ من حديث مالك به وهو في المؤطا: ٦٧ (يعني) * وفي الباب عن أبي رافع، [أحمد: ٦/ ٩، ٣٩١، ٩] وأبي هريرة، [ابن ماجه، ح: ٧١٨] وأم حبيبة، [ابن ماجه، ح: ٧١٩] وعبدالله بن عمرو، [مسلم، ح: ٢٨٤] وعبدالله بن ربيعة، [النسائي، ح: ٢/ ٦٦٦، ١٩] وعائشة، [أبو داود، ح: ٥٢٦] ومعاذ بن أنس، [أحمد: ٣/ ٤٣٨] ومعاوية، [البخاري، ح: ٦١٢].

Comments:

The person listening to the *Adhān* should say the phrases of the *Adhān* exactly like the caller, but he should say "lā hawla wa lā quwwata illā Billāh" (there is no power and no strength save in Allāh) in answer to "*Hayyā alaṣ-Salāt* [come to prayer] and '*Hayyā ala-Falāh*' [come to prosperity]. [*Sahīh Al-Bukhārī*, *Hadīth*: 613 and *Sahīh Muslim*, *Hadīth*: 385]. Whereas the answer to the *Iqāmah* is just like the *Iqāmah*; and the words of '*Aqāmah-allāhu wa adāmahā*' in answer to '*Qad qāmatiṣ-Ṣalāt*' are not proven from the authentic *Aḥādīth*.

Chapter 41. What Has Been Related About The Dislike For The *Mu'adh-dhin* Taking A Wage For The *Adhān*

209. 'Uthmān bin Abī Al-'Āṣ narrated: "Indeed, among the last (of orders) Allāh's Messenger ﷺ ordered me with was to employ a *Mu'adh-dhin* who would not take a wage for his *Adhān*." (*Sahīh*)

(المعجم ٤١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ أَنْ يَأْخُذَ [الْمُؤَذِّنُ] عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا (التحفة ٤١)

- ٢٠٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا أَبُو زُيَّدٍ - وَهُوَ عَبْرُ بْنُ الْفَاسِمِ - عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ [الْمُحَسِّنِ]، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي العاصِ قَالَ: إِنَّ مَنْ آتَى أَخْرِيَ مَا عَهِدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَنْجُذَ مُؤَذِّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذَانِهِ أَجْرًا . قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عُثْمَانَ حَدِيثُ حَسَنٌ [صَحِيحٌ].

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Uthmān is *Hasan* [Ṣaḥīḥ].

The people of knowledge act according to this: They dislike a *Mu’adh-dhin* to take a wage for the *Adhān*, and they consider it recommended for the *Mu’adh-dhin* to seek the reward (from Allāh) for his *Adhān*.

تخریج: [صحیح] وأخرجه ابن ماجه، ح: ٧١٤ من حديث أشعث بن عبد الملك الحراني به وله طريق آخر عند أبي داود، ح: ٥٣١ عن عثمان بن أبي العاص به وإسناده صحيح وصححه الحاكم على شرط مسلم: ٢٩٩، ٣٠٠ ووافقه الذهبي.

Comments:

If a person is appointed as the caretaker for the other needs of the mosque, as it is actually known in these days and he is paid for the other works of the mosque, but he calls *Adhān* just for the sake of Allāh, then there is no objection on it.

Chapter 42. [What Has Been Related About] What Supplication Is Said [By A Muslim] When The *Mu’adh-dhin* Calls The *Adhān*

210. Sa‘d bin Abī Waqqās narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Whoever says, when he hears the *Mu’adh-dhin*: (*Wa Anā Ashhadu An Lā Ilāha Illallāh, Wahdahu Lā Sharīka La hu, Wa Anna Muhammada nabi’ Abduhu Wa Rasūluhu, Rađītu Billāhi Rabban Wa Bil-Islām Dīnan, Wa Bi Muhammadi Rasūlān*) ‘I too testify that none has the right to be worshiped but Allāh, Alone without partners, and that Muhammad is His slave and Messenger, I am pleased with Allāh as my Lord, with Islām as my religion and Muhammad as a

والعمل على هذا عند أهل العلم: كُفُوا
أن يأخذ المؤذن على الأذان أجرًا،
واستحبوا للمؤذن أن يحسب في أدائه.

(المعجم ٤٢) - باب [ما جاء] ما يقول [الرَّجُلُ] إِذَا أَذْنَ المُؤذنُ مِنَ الدُّعَاءِ (التحفة ٤٢)

٢١٠ - حدثنا قتيبة: حدثنا الثيث عن الحكيم بن عبد الله بن قيس، عن عامر بن سعيد، عن سعيد بن أبي وقاص عن رسول الله ﷺ قال: «من قال حين يسمع المؤذن: وأناأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأن محمدا عبده ورسوله، رضي الله ربّا وبالإسلام ديننا وبمحمد رسولنا: غفر الله له ذنبه». قال أبو عيسى: وهذا حديث حسن

صحيح غريب، لا تعرفه إلا من حديث الثيث ابن سعيد عن حكيم بن عبد الله بن قيس.

Messenger.' – Allāh will pardon his sins for him." (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh Gharīb*.

We do not know of it except from the narration of Al-Laith bin Sa‘d from Ḥukaim bin ‘Abdullāh bin Qais.

تخریج: وأخرجه مسلم، الصلاة، باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه . . .
الخ، ح: ٣٨٦ عن قبية به.

Chapter 43. Something Else

211. Jābir bin ‘Abdullāh narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever says, when he hears the call: (*Allāhumma, rabba hādhīhid-dā'watit-tāmmati wa-ṣ-Salātil-qā'imah, āti Muḥammadan il-wasīlata wal-Faḍilata, wāb'athhu Maqāman Maḥmūdan alladhi wa'adtahu*) 'O Allāh! Lord of this perfect call and established prayer, grant Muḥammad *Al-Wasīlah*^[1] and *Al-Faḍilah*,^[2] and raise him to the praised station that you promised him' – then intercession on the Day of Resurrection is made lawful for him." (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Jābir is a [*Sahīh*] *Hasan Gharīb Hadīth* from the narration of Muḥammad bin Al-Munkadir, and we do not know of anyone who

(المعجم ٤٣) - بَابٌ مِنْهُ أَيْضًا (التحفة ٤٣)

٢١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَشْكُرٍ الْبَعْدَادِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عِيَاشٍ [الْجُمْصِيُّ]: حَدَّثَنَا شُعْبَيْتُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ: اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفُضْلَةَ وَابْنَهُ مَقَاماً مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، إِلَّا حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ حَدِيثُ [صَحِيحٌ] حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، لَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَوَاهُ غَيْرُ شُعْبَيْتِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ [عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ وَأَبْوِهِ حَمْزَةَ اسْمُهُ دِيَارٌ].

^[1] "The Prophet ﷺ explained it in his saying: 'Indeed it is a position in Paradise which only one of Allāh's worshippers will have.' That is in the *Hadīth* of ‘Abdullāh bin ‘Umar, recorded by Muslim." (*Tuhfat Al-Ahwadhi*)

^[2] "An increased rank above the rest of creation, and it implies that it is another position, or, the explanation of 'Al-Wasīlah.' Al-Ḥāfiẓ (Ibn Ḥajar) said that (in *Fath Al-Bārī*)."
(*Tuhfat Al-Ahwadhi*)

reported it other than Shu'bah bin Abī Ḥamzah [from Muḥammad bin Al-Munkadir, and Abū Ḥamzah's name is *Dīnār*].

تخریج: وأخرجه البخاري، الأذان، باب الدعاء عند النداء، ح: ٦١٤ عن علي بن عياش به.

Comments:

1. The *Adhān* is named a Complete Invitation in this *Hadīth*, because it has the summary of the whole Religion and its extract; prayer is named 'established' because it has no possibility of change and cancellation until the Last Day.
2. The one who makes this supplication regularly will deserve the intercession of the Prophet ﷺ.

There are some etiquettes and rules for the acceptance of supplication which should be regarded and cared for; one of them is to care for the time of its acceptance as well.

Chapter 44. ‘Supplication Made Between *Adhān* And *Iqāmah* Is Not Rejected’

212. Anas bin Mālik narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The supplication made between the *Adhān* and *Iqāmah* is not rejected.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan* [*Sahīh*] *Hadīth*.

Abū Ishāq Al-Hamdānī reported it from Buraid bin Abī Maryam, from Anas, from the Prophet ﷺ, and it is similar to this.

(المعجم ٤٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الدُّعَاءَ
لَا يُرَدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ (التحفة ٤٤)

٢١٢ - حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ [بْنُ غَيْلَانَ]:
حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ وَأَبُو أَحْمَدَ وَأَبُو
نَعِيمَ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ زَيْدِ الْعَمَّيِّ،
عَنْ أَبِي إِيَّاسٍ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الدُّعَاءُ لَا
يُرَدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ». قالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثُ
حَسَنٍ [صَحِيحٌ].

وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو إِسْحَاقَ الْهَنْدَانِيُّ عَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ
أَبِي مَرِيمٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ هَذَا.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الدعاء بين الأذان والإقامة، ح: ٥٢١ من حديث سفيان الثوري به، زيد العم ضعيف ول الحديث شاهد صحيح عند أحمد: ٣/٢٢٥. وصححه ابن خزيمة، ح: ٤٢٦، ٤٢٧ وبه صحة الحديث.

Chapter 45. What Has Been Related About How Many Prayers Allāh Made Obligatory Upon His Servants

213. Anas bin Mālik narrated: “On the Night of *Isrā'*, fifty prayers were made obligatory upon the Prophet ﷺ. Then it was decreased until it was made five. Then it was called out: ‘O Muḥammad! Indeed My Word does not change; these five prayers will be recorded for you as fifty.’” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit, Talḥah bin ‘Ubaidullāh, Abū Dharr, Abū Qatādah, Mālik bin Ṣaṣ'a'ah, and Abū Sa'eed Al-Khudrī.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Sahīh Ghārib Hadīth*.

٢٤٩: تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١٦١ / ٣ عن عبد الرزاق به وأخرجه البخاري، ح: ١٦٣ عن عبد الرزاق به وأخرجه البخاري، ح: ١٦٣ من حديث الزهري به مطولاً * وفي الباب عن عبادة بن الصامت، [أبو داود، ح: ٤٢٥، ١٤٢٠] وطلحة بن عبيد الله، [البخاري، ح: ٤٦] وأبي ذر، [البخاري، ح: ٣٤٩] ومسلم، ح: ١٦٣ وأبي قتادة، [ابن ماجه، ح: ١٤٠٣] ومالك بن صعصعة، [البخاري، ح: ٣٢٠٧] ومسلم، ح: ١٦٤ وأبي سعيد الخدري [عبد الرزاق: ٤٥٣، ٤٥٢ / ١: ٤٥٣] وأبي هارون العبدى [الستد، أبو هارون العبدى].

Comments:

To make it easy and light for the *Ummah* to increase the reward and compensation, Allāh chose this method that He prescribed fifty prayers, and gradually decreased them to five in order to make the practice easy; but kept them equal to fifty in reward and compensation to show the certainty that the minimum reward for every good deed is ten fold.

Chapter 46. [What Has Been Related] About The Virtue Of The Five Prayers

214. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The five prayers, and *Al-Jumu'ah* (the

(المعجم ٤٥) - بَابُ مَا جَاءَ: كُمْ فَرَضَ
اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَوَاتِ (التحفة ٤٥)

٢١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى
[البيساني]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ: أَخْرَنَا
مَعْنَمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:
فَرِضْتَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ لِنَلَّةَ أُشْرِيَ بِهِ
الصَّلَوَاتَ خَمْسِينَ، ثُمَّ تُؤْصَتْ حَتَّى جُعِلَتْ
خَمْسًا، ثُمَّ نُوْدِيَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّهُ لَا يُدَلِّلُ
الْقَوْلُ لَذَئِي وَإِنَّ لَكَ بِهِذِهِ الْخَمْسِ خَمْسِينَ.
[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ،
وَطَلْحَةَ بْنِ عَيْدَ اللَّهِ، وَأَبِي ذَرٍّ، وَأَبِي قَتَادَةَ،
وَمَالِكَ بْنَ صَعْصَعَةَ، وَأَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثُ
حَسَنٍ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

نَفْرِيْج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١٦١ / ٣ عن عبد الرزاق به وأخرجه البخاري، ح: ١٦٣ من حديث الزهري به مطولاً * وفي الباب عن عبادة بن الصامت، [أبو داود، ح: ٤٢٥، ١٤٢٠] وطلحة بن عبيد الله، [البخاري، ح: ٤٦] وأبي ذر، [البخاري، ح: ٣٤٩] ومسلم، ح: ١٦٣ وأبي قتادة، [ابن ماجه، ح: ١٤٠٣] ومالك بن صعصعة، [البخاري، ح: ٣٢٠٧] ومسلم، ح: ١٦٤ وأبي سعيد الخدري [عبد الرزاق: ٤٥٣، ٤٥٢ / ١: ٤٥٣] وأبي هارون العبدى [الستد، أبو هارون العبدى].

(المعجم ٤٦) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
فَضْلِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ (التحفة ٤٦)

٢١٤ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُبْرٍ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ

Friday prayer) to *Al-Jumu'ah* are atonement for what is between them, as long as the major sins have not been committed." (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, Anas, and Hanzalah Al-Usaïdī.

Abū ‘Eīsā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

الرَّحْمَنُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَارَاتٌ لِمَا بَيْتَهُنَّ، مَا لَمْ تُعْشَ الْكُبَائِرُ». وَالْمُؤْمِنُ بِهِ يُحْكَمُ

[فَالْأَنْسِيُّ، جَابِرٌ وَأَنْسٌ، الْبَابُ وَفِيهِ حَاجِرٌ، أَسْيَدٌ وَحَنْظَلَةُ الْأَسْيَدِيُّ.]

فَالْأَبُو عِيسَى : حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ
خَسْنُ صَحِيحٌ .

تخریج: وأخرجه مسلم، الطهارة، باب الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة . . . إلخ، ح: ٢٢٣ عن علي بن حجر به * وفي الباب عن جابر، [مسلم، ح: ٦٦٨] وأنس لعله يشير إلى حديث الإسراء، [البخاري، ح: ٣٤٩، ١٦٣٦، ٣٤٤٢ وMuslim، ح: ١٦٣] وحظلة الأسيدي الكاتب، [أحمد: ٤/ ٢٦٧].

Comments:

It is known from this *Hadith* that if a person avoids committing major sins, the worship and good deeds become a means for the forgiveness of minor sins.

Chapter 47. What Has Been Related About The Virtue Of Salāt In Congregation

215. Ibn ‘Umar narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “*Salāt* in congregation is twenty-seven degrees more virtuous than a man’s *Salāt* alone.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin Mas‘ūd, Ubayy bin Ka‘b, Mu‘ādh bin Jabal, Abū Sa‘eed, Abū Hurairah, and Anas bin Mālik.

Abū ‘Eīsā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Similar to this *Hadith* was reported by Nāfi‘ from Ibn ‘Umar, that the Prophet ﷺ said: “Congregational *Salat* is more virtuous than a man’s *Salat* alone by twenty-seven

(المعجم ٤٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ
الْحَمَاعَةِ (التحفة ٤٧)

٢١٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ عَنْ عَبْيِيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ بِسَبْعِ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً».

[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَأَبِي بْنِ كَعْبٍ، وَمُعاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَسْنِي بْنِ مَالِكٍ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَهُكَذَا رَوَى نَافعٌ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ

degrees."

[Abū ‘Eisā said:] In general, those who narrated it from the Prophet ﷺ said "Twenty-five" except from Ibn ‘Umar who said: "Twenty-seven."

أَنَّهُ قَالَ: «تَفْضُلُ صَلَاةُ الْجَمِيعِ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ بِسِيَّعٍ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً». [قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَعَامَةً مِنْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِنَّمَا قَالُوا: «خَمْسٌ وَعَشْرِينَ» إِلَّا ابْنَ عُمَرَ فَإِنَّهُ قَالَ: «بِسِيَّعٍ وَعَشْرِينَ».

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب فضل صلاة الجمعة ... إلخ، ح: ٦٥٠ من حديث عبید الله بن عمر، والبخاري، الأذان، باب فضل صلاة الجمعة ... إلخ، ح: ٦٤٥ من حديث نافع به * وفي الباب عن عبد الله بن مسعود، [مسلم، ح: ٦٥٤ وأحمد: ١/٣٧٦] وأبي بن كعب، [ابن ماجه، ح: ٧٩٠] ومعاذ بن جبل، [انظر مجمع الزوائد: ٢/٣٩ و٢/٣٩] وأبي سعيد، [البخاري، ح: ٦٤٦] وأبي هريرة، [يأتي: ٢١٦ وأنس بن مالك، [انظر مجمع الزوائد: ٢/٣٨].

216. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Indeed a man's *Salāt* in the congregation is increased by twenty five rewards over his *Salāt* alone." (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

٢١٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ صَلَاةَ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ وَحْدَهُ بِخَمْسَةٍ وَعَشْرِينَ جُزْعًا».

قال أبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب فضل صلاة الجمعة ... إلخ، ح: ٦٤٩ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١/١٢٩ بألفاظ مختلفة نحو المعنى، وللحديث طرق عند البخاري ومسلم وغيرهما .

Comments:

If a person, due to an excuse or necessity offers the prayers alone, he will have much less reward than praying with the congregation. Those who perform prayer with congregation have the reward of a prayer equal to twenty - seven or twenty - five prayers.

Chapter 48. What Has Been Related About One Who Heard the Call (to Prayer) But Did Not Respond To It

217. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "I was about

(المعجم ٤٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَا يُحِبِّ (التحفة ٤٨)

٢١٧ - حَدَّثَنَا هَنَادِ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ تَزِيدِ بْنِ الْأَصْمَ، عَنْ

to order my boys^[1] to collect bundles of firewood, then order the *Salāt* to be held, then burn (the homes) of the people who did not attend the *Salāt*.” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from [‘Abdullāh] Ibn Mas‘ūd, Abū Ad-Dardā’, Ibn ‘Abbās, Mu‘ādh bin Anas, and Jābir.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is *Hasan Sahīh Hadīth*.

It has been related that more than one of the Companions of the Prophet ﷺ said that whoever hears the call (to prayer) but does not respond, then there is no *Salāt* for him.

Some of the people of knowledge said that this is a (threat) to demonstrate its importance and its severity, and that there is no permission for anyone to not pray in the congregation except for an excuse.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، انظر الحديث السابق، ح: ٦٥١ من حديث وكيع، والبخاري، الأذان، باب وجوب صلاة الجماعة، ح: ٦٤٤ من حديث أبي هريرة به * وفي الباب عن عبد الله بن مسعود، [مسلم، ح: ٦٥٤] وأبي الدرداء، [أبو داود، ح: ٥٤٧] وابن عباس، [أبو داود، ح: ٥٥١] ومعاذ بن أنس، [أحمد: ٣/ ٤٣٩] وجابر، [أبو داود الطیالسی: ١٧١٧].

Comments:

This *Hadīth* has a very severe warning and admonition for those who abandon the congregational prayer. He ﷺ expressed extreme anger against them. It tells us that joining the congregational prayer is an individual obligation.

218. Mujāhid said: “Ibn ‘Abbās was asked about a man who fasted during the day and stood (in prayers) during the night, but he

أبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمِرَ فَتَنِي أَنْ يَجْمِعُوا حُزَامَ الْحَطَبِ، ثُمَّ أَمِرَ بِالصَّلَاةِ فَتَنَامَ، ثُمَّ أُحَرِّقَ عَلَى أَفْوَامِ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ».

[قالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ [عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَأَبِي الدَّرَدَاءِ، وَابْنِ عَبَّاسِ، وَمَعَاذِ بْنِ أَنَسٍ، وَجَابِرِ].

[قالَ أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . وَقَدْ رُوِيَ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمْ قَالُوا: مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يُجْبِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ.

[وقالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ]: هَذَا عَلَى التَّعْلِيقِ وَالشَّنِيدِ، وَلَا رُخْصَةٌ لِأَحَدٍ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ.

٢١٨ - قَالَ مُجَاهِدٌ: وَشَيْلَ أَبْنُ عَبَّاسِ، عَنْ رَجُلٍ يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقْرُمُ اللَّيْلَ، لَا يَشْهَدُ جَمَعَةً وَلَا جَمَاعَةً؟ قَالَ: هُوَ فِي النَّارِ

[¹] “Meaning ‘a group of my young Companions, servants and slaves.’” (*Tuhfat Al-Ahwadhi*)

did not attend the Friday prayer nor congregational prayer. He replied: 'He is in the Fire.'" (*Da'if*)

[He said:] The meaning of the *Hadīth* is that he did not attend the Friday and congregational prayers, having an aversion for them, belittling their importance, and disdaining them.

تخریج: [إسناده ضعیف موقف] * عبد الرحمن بن محمد المحاربی عنون ولیث هو ابن أبي سلیم، ضعیف مشهور.

Chapter 49. What Has Been Related About The Man Who Performs *Salāt* Alone, Then He Comes Upon A Congregation

219. Jābir bin Yazīd bin Al-Aswad [Al-'Āmirī] narrated that his father said: "I attended *Hajj* with the Prophet ﷺ. I prayed the *Subh* (*Fajr*) prayer with him in *Masjid Al-Khaif*." He said: "When the Prophet ﷺ finished, he turned (from the *Qiblah*) and saw two men at the back of the people who had not prayed with him. He said, 'Bring them to me.' So I brought them while they were shuddering with fear. He said: 'What prevented you from praying with us?' They said: 'O Messenger of Allāh! We prayed at our camp.' So he said: 'Do not do that; when you pray in your camp then you come to a *Masjid* with a congregation, then pray with them. That will be a voluntary prayer for you.'" (*Sahīh*)

[He said] : There are narrations on this topic from Mihjan [Ad-Dailamī] and Yazid bin 'Āmir.

[قال:] حَدَّثَنَا يَذِيلُكَ هَنَّادُ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِي عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ.

[قال:] وَمَعْنَى الْحَدِيثِ: أَنْ لَا يَشْهَدَ الْجَمَاعَةَ وَالْجَمْعَةَ، رَغْبَةً عَنْهَا وَاسْتِخْفَافًا بِحَقِّهَا وَتَهَوُّنًا بِهَا.

(المعجم (٤٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَحْدَهُ ثُمَّ يُدْرِكُ الْجَمَاعَةَ (التحفة (٤٩)

٢١٩ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا يَعْلَى بْنُ عَطَاءَ: حَدَّثَنَا جَابِرٌ بْنُ زَيْدٍ بْنُ الْأَسْوَدَ [الْعَامِرِيُّ] عَنْ أَبِيهِ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِ الْحَيْفِ، [قال:] فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ اتَّحَرَّ، فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ فِي أُخْرَى الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّي مَعَهُ، فَقَالَ: «عَلَيَّ بِهِمَا»، فَجَيَءَ بِهِمَا تُرْعَدُ فَرَائِصُهُمَا، فَقَالَ: «مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا؟» فَقَالَا: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا، قَالَ: «فَلَا تَتَعَلَّا، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدًا جَمَاعَةً فَصَلِّيَا مَعَهُمْ، فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةً».

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ مِحْجَنِ [الْدَّلِيلِيِّ]، وَزَيْدِ بْنِ عَامِرٍ. قال أبو عيسى: حدیث زید بن الأسود

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Yazid bin Al-Aswad is a *Hasan Sahih Hadīth*.

It is the saying of more than one of the people of knowledge.

It is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad and Iṣhāq.

They say that when a man prays alone, then he finds a congregation, he should repeat all of the prayers^[1] in congregation. And if a man prays *Maghrib* alone, then he finds a congregation. The above-named scholars said that he should pray it with them, and he makes the number of *Rak‘ah* even by adding one. The one that he prayed alone counts as the obligatory prayer according to them.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي: ٨٥٩، ح: ١١٢/٢، ١١٣، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٢٧٩ وابن حبان، ح: ٤٣٤، ورواه أبو داود، ح: ٥٧٦ من حديث علی بن عطاء به ولد شاهد عند النسائي، ح: ٨٥٦ وغيره.

Comments:

This *Hadīth* proves that the one who has done the prayer individually due to an excuse and then comes to the mosque and finds the congregational prayer being performed, he should join in the congregation; this rule is not for any particular prayer.

Chapter 50. What Has Been Related About The Congregation In The *Masjid* Being Held Two Times

220. Abū Sa‘eed narrated: “A man came when Allāh’s Messenger ﷺ had already prayed, so he ﷺ said: ‘Which of you will give some reward to this person?’ So a man stood to pray with him.” (*Sahih*)

^[1] That is, any of the five prayers, not just *Fajr*, see (*Tuhfat Al-Ahwadhi*).

حَدِيثُ حَسْنٌ صَحِيفٌ .
وَهُوَ قَوْلٌ غَيْرٌ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ .
وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ، وَالشَّافِعِيُّ،
وَأَخْمَدُ، وَإِسْحَاقُ .
قَالُوا: إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ وَحْدَةً ثُمَّ أَذْرَكَ
الْجَمَاعَةَ فَإِنَّهُ يُعِيدُ الصلوات كُلُّها في
الْجَمَاعَةِ، وَإِذَا صَلَّى الرَّجُلُ الْمَغْرِبَ وَحْدَهُ
ثُمَّ أَذْرَكَ الْجَمَاعَةَ، قَالُوا: فَإِنَّهُ يُصْلِيهَا مَعْهُمْ
وَيَشْفَعُ بِرَكَاتِهِ، وَالَّتِي صَلَّى وَحْدَهُ هِيَ
الْمَكْتُوبَةُ عِنْهُمْ .

(المعجم ٥٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْجَمَاعَةِ فِي مَسْجِدٍ قَدْ صَلَّى فِيهِ مَرَّةٌ
(التحفة ٥٠)

٢٢٠ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّاجِيِّ
[الْبَصْرِيِّ]، عَنْ أَبِي الْمُوتَكَلِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ
قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Umāmah, Abū Mūsā, and Al-Hakam bin ‘Umair.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Sa‘eed is a *Hasan Hadīth*.

This is the opinion of more than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others among the *Tābi‘īn*.

They say that there is no harm if people perform congregational *Salāt* in a *Masjid* where *Salāt* had already been performed [in congregation].

This is the view of Aḥmad and Iṣhāq.

Others among the people of knowledge say that they are to perform the *Salāt* individually.

This is the view of Sufyān, Ibn Al-Mubārak, Mālik, and Ash-Shāfi‘ī, they chose the view that one should perform the *Salāah* individually.

[Sulaimān An-Nājī (one of the narrators) is from Al-Baṣrah, and he is called Sulaimān bin Al-Aswad.

And Abū Al-Mutawakkil’s (one of the narrators) name is ‘Alī bin Dāwūd].

تَخْرِيج: [صَحِيفَةٌ] وَأَخْرَجَهُ أَبْنَى شِيشِيَّةُ: ٢/٣٢٢، ح: ٧٠٩٦ عَنْ عِبَدَةَ بْنِ سَلِيمَانَ بْنِ دَادُودَ، وَرَوَاهُ أَبْنُ دَادُودَ، ح: ٥٧٤ مِنْ طَرِيقِ أَخْرَى عَنْ النَّاجِيِّ وَصَحَّحَهُ أَبْنُ خَزِيمَةَ، ح: ١٦٣٢ وَابْنُ حَبَّانَ، ح: ٤٣٦ وَالْحَكَمُ: ١/٩٠ وَالْذَّهَبِيُّ وَالْحَافِظُ فِي الْفَتْحِ: ٢/١٤٢ وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْ الدَّارِقَطْنِيِّ: ١/٢٧٦ وَسَنَدُهُ جَيْدٌ كَمَا اعْتَرَفَ بِهِ الرَّبِيعِيُّ * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، [أَحْمَدٌ: ٥/٢٦٩، ٥٤/٢٦٩] وَأَبِي مُوسَى، [لَمْ نَجِدْ لِعَلِيهِ يُشَيرَ إِلَى حَدِيثِ أَبْنِ مَاجِهِ: ١٩٧٢] وَالْحَكَمُ بْنُ عَمِيرٍ [ابْنُ عَدِيٍّ فِي الْكَاملِ: ٥/١٨٩٠] * جَاءَ فِي الْمَرَاسِيلِ لِأَبِي دَادُودَ: رَجُلٌ، هُوَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

Comments:

This *Hadīth* proves that if a person comes late to the congregation owing to

فَقَالَ: «أَيُّكُمْ يَتَّجِرُ عَلَى هَذَا؟» فَقَامَ رَجُلٌ فَصَلَّى مَعَهُ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، وَأَبِي مُوسَى، وَالْحَكَمِ بْنِ عَمِيرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ حَدِيثُ حَسَنٍ.

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرٍ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ مِنْ التَّائِبِينَ.

قَالُوا: لَا يَأْسَنَ أَنْ يُصَلِّي الْقَوْمُ جَمَاعَةً فِي مَسْجِدٍ قَدْ صَلَّى فِيهِ [جَمَاعَةً].

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

وَقَالَ آخَرُونَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: يُصَلِّونَ فُرَادَى.

وَبِهِ يَقُولُ سُلَيْمانُ، وَابْنُ الْمُبَارِكِ، وَمَالِكُ، وَالشَّافِعِيُّ: يَخْتَارُونَ الصَّلَاةَ فُرَادَى.

[وَسُلَيْمانُ التَّاجِيُّ بَصَرِيُّ، وَيَقُولُ: سُلَيْمانُ بْنُ الْأَسْوَدِ.

وَأَبُو الْمُتَوَكِّلِ أَسْمُهُ عَلَيُّ بْنُ دَاؤِدٍ].

an excuse he may ask someone to join him to congregate. But lagging behind intentionally without any reason to have a second congregation is incorrect.

Chapter 51. What Has Been Related About The Virtue Of '*Ishā'* And *Fajr* In Congregation

221. ‘Uthmān bin ‘Affān narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Whoever attends ‘*Ishā*’ (prayer) in congregation, then he has (the reward as if he had) stood half of the night. And whoever prays ‘*Ishā*’ and *Fajr* in congregation, then he has (the reward as if he had) spent the entire night standing (in prayer).” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Abū Hurairah, Anas, ‘Umārah bin Ruwaibah, Jundub [bin ‘Abdullāh bin Sufyān Al-Bajalī], Ubayy [bin Ka'b], Abū Mūsā and Buraidah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Uthmān is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This *Hadīth* has been related from ‘Abdur-Rahmān bin Abī ‘Amrah from ‘Uthmān in *Mawqūf*^[1] form, and it has been related through other chains from ‘Uthmān in *Marfū*^[2] form.

656. تخریج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب فضل صلاة العشاء والصلوة في جماعة، ح: من حديث سفيان الثوري به * وفي الباب عن ابن عمر، [أحمد: ١١١/٢] وأبي هريرة، [البخاري، ح: ٦٥٧] ومسلم، ح: ٦٥١] وأنس، [أحمد: ١٥١/٣] وعمارة بن روبية، [مسلم، ح: ٦٣٤] وفي الفجر وغيره] وجندب بن عبد الله البجلي، [يأتي: ٢٢٢] وأبي بن كعب، [أبو داود، ح: ٥٥٤] وأبي موسى، [لعله يشير إلى حديث البخاري، ح: ٦٦٢] ومسلم، ح: ٦٥١] وبريدة، [يأتي: ٢٢٣]

Comments:

This reward equal to night prayer is without increase; and if one gets up at

(المعجم ٥١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ
الِّعْشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي الْجَمَاعَةِ (التحفة ٥١)

٢٢١ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
يَشْرُبُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ
حَكِيمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ
عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
«مَنْ شَهَدَ الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ قِيَامٌ
بِنَصْفِ لَيْلَةٍ، وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي
جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ كَيْتَامٍ لَيْلَةً».

[قال]: وفي الباب عن ابن عمر، وأبي هريرة، وأبيأس، وعمارة بن روبية، وجندب [ابن عبد الله بن سفيان البجلي]، وأبي [بن كعب]، وأبي موسى، وبريدة.
قال أبو عيسى: حديث عثمان حديث حسن صحيح.

وقد روی هذا الحديث عن عبد الرحمن ابن أبي عمرة عن عثمان موقعاً وروي من غيره وعن عثمان مرفوعاً.

^[1] Meaning, as a statement of ‘Uthmān, may Allāh be pleased with him.

^[2] Meaning, as a statement of the Prophet ﷺ.

night and does the night prayer, this *In shā' Allāh* will have a further minimum ten folds reward for each good deed.

222. Jundub bin Sufyān narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever prays *Subh* then he is under the protection of Allāh's covenant, so do not be treacherous with Allāh in His covenant." (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.]

٢٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَارِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هَنْدٍ عَنِ الْحَسْنِ، عَنْ جُنْدِبِ بْنِ سُقْفَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذَمَّةِ اللَّهِ، فَلَا تُخْفِرُوا اللَّهَ فِي ذَمَّتِهِ».

[قال أبو عيسى: حديث حسن صحيح].

تخریج: وأخرجه مسلم، أيضاً، ح: ٦٥٧ من حديث يزيد بن هارون به.

Comments:

This *Hadīth* proves that the one who performs the morning prayer with congregation will secure the protection of Allāh ﷺ and His refuge.

223. Buraidah Al-Aslāmī narrated that the Prophet ﷺ said: "Give glad tiding to those who walk to the *Masājid* in the dark; of a complete light on the Day of Resurrection." (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb* [from this route in *Marfū'* form, it is *Sahīh* with chains that are *Mawqūf* to the Companions of the Prophet ﷺ, but not a chain to the Prophet ﷺ.]

٢٢٣ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْعَسْرِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَبِيرٍ أَبُو غَسَانَ الْعَبَرِيِّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ الْكَحَّالِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ الْغُزَاعِيِّ، عَنْ بُرْيَدَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «بَشِّرُ الْمَشَائِنَ فِي الظُّلُمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ الْيَوْمَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ».

[قال أبو عيسى]: هذا حديث غريب [من] هذا النحو، مرفوع، هو صحيح مسندة وموقوف إلى أصحاب النبي ﷺ، ولم يُسنَد إلى النبي ﷺ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب ما جاء في المشي إلى الصلاة في الظلم، ح: ٥٦١ من حديث إسماعيل الكحال به وله شواهد عند ابن ماجه، ح: ٧٨٠، ٧٨١ وابن خزيمة، ح: ١٤٩٨ وغيرهما.

Chapter 52. What Has Been Related About The Virtue Of The First Row

224. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "The best rows for the men are the first

(المعجم ٥٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّفَّ الْأَوَّلِ (التحفة ٥٢)

٢٢٤ - حَدَّثَنَا قَتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ،

of them, and the worst are the last of them. And the best rows for the women are the last of them, and the worst are the first of them.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, Ibn ‘Abbās, [Ibn ‘Umar], Abū Sa‘eed, Ubayy, ‘Aishah, Al-‘Irbaḍ bin Sāriyah, and Anas.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

And it has been related that the Prophet ﷺ would seek forgiveness three times for the people in first row, and once for the second.

تخریج: وأخرج مسلم، الصلوة، باب تسوية الصفوف وإقامتها . . . إلخ، ح: ٤٤٠ عن قبیة * وفي الباب عن جابر، [ابن ماجه، ح: ١٠٠١] وابن عباس، [انظر مجمع الروايد: ٩٣/٢] وابن عمر [لم نجده وفي الباب عن عمر انظر المجمع: ٩٣/٢] وأبي سعيد، [أحمد: ١٦، ٣/٣] وصححه ابن خزيمة، ح: ٣٨٠ وابن حبان، ح: ١٥٦٢ وأبي بن كعب [أبو داود، ح: ٥٥٤] وعائشة [عبدالرزاقي، ح: ٢٤٧] والعریاض بن ساریة [ابن ماجه، ح: ٩٩٦] وأنس، [أبو داود، ح: ٦٧١] . . . حديث: “كان يستغفر للصف الأول ثلاثة، وللثاني مرة.”

Comments:

The first row of congregation is near to the *Imām* and it deserves a special Mercy of Allāh and of the prayer of the angels, because it is far from the noise and disturbance of latecomers, and because the people in the first row follow the *Imām* accurately. It is also far from the rows of the women, so the mind is not disturbed and interrupted; therefore it is stated as the best one.

225. And the Prophet ﷺ said: “If the people knew what (reward) is in the call (*Adhān*) and the first row, and they found no other way to get that except by drawing lots, then they would draw lots.” (*Sahīh*)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولُّهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أُولُّهَا». [قال:] وفي الباب عن جابر، وابن عباس، [وابن عمر]، وأبي سعيد، وأبي، وعائشة، والعریاض بن ساریة، وأنس. قال أبو عيسى: حديث أبي هريرة حديث حسن صحيح.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفَّ الْأَوَّلِ ثَلَاثًا، وَلِلثَّانِي مَرَّةً.

٢٢٥ - وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مَا فِي النَّذَاءِ وَالصَّفَّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَا سَتَهِمُوا عَلَيْهِ». [قال:] حَدَّثَنَا يَدِيلَكَ إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ سُمَيْ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلُهُ.

تخریج: متفق عليه، انظر الحديث الآتي.

226. A similar narration.

٢٢٦ - وَحَدَّثَنَا قُتْبِيَّةُ عَنْ مَالِكٍ نَحْوَهُ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب الاستهام في الأذان، ح: ٦١٥ ومسلم، الصلاة، باب تسوية الصفوف وإقامتها ... إلخ، ح: ٤٣٧ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١/٦٨ (يحيى).

Comments:

It is known from this *Hadīth*, if we are truly certain about the realities which the Messenger of Allāh ﷺ told, or we bear them in mind, keep them in vision and revive them in the intellect, then certainly our practical life and behaviour will change.

Chapter 53. What Has Been Related About Keeping The Rows Straight

227. An-Nu‘mān bin Bāshīr said: “Allāh’s Messenger ﷺ would straighten our lines. One day he came out and saw a man whose chest was protruding from the people, so he said: ‘You must straighten your lines, or Allāh will cause disagreement to occur among your faces.’”^[1] (*Sahīh*)

(المعجم ٥٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِقَامَةِ
الصُّفُوفِ (التحفة ٥٣)

٢٢٧ - حَدَّثَنَا قُتْبِيَّةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَمَائِكَ بْنَ حَرْبٍ، عَنْ النُّعَمَانَ بْنَ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَوِّي صُفُوفَنَا، فَخَرَجَ يَوْمًا فَرَأَى رَجُلًا خَارِجًا صَدْرُهُ عَنِ النَّوْمِ، فَقَالَ: «تَسْوِئُنَ صُفُوفُكُمْ أَوْ لَيَخَالِفَنَّ اللَّهَ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ».

[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، وَالْبَرَاءَ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنَسِ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَائِشَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ النُّعَمَانَ بْنِ بَشِيرٍ حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ إِقَامَةُ الصَّفَّ».

وَرُوِيَ عَنْ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يُؤَكِّلُ رِجَالًا بِإِقَامَةِ الصُّفُوفِ، فَلَا يُكَبِّرُ حَتَّى يُخْبَرَ أَنَّ

[^[1]] An-Nawawī said: “The apparent meaning is that enmity, hatred and dissension will occur in your hearts.” See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir bin Samurah, Al-Barā', Jābir bin 'Abdullāh, Anas, Abū Hurairah, and 'Āishah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of An-Nu'mān bin Bashīr is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It has been related that the Prophet ﷺ said: "Establishing the lines is part of the completeness of the *Salāt*."

It has been related that 'Umar would appoint some men to straighten the lines, so he would not say the *Takbīr* until he was told that the lines were straight.

And it has been related from 'Alī and 'Uthmān that they would also do that, and that they would say: "Straighten."

And 'Alī would say: "O so-and-so! Move forward. O so-and-so! Move back."

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، باب تسوية الصفوف، وإقامتها ... إلخ، ح: ٤٣٦ عن قتيبة، والبخاري، الأذان، باب تسوية الصفوف عند الإقامة وبعدها، ح: ٧١٧ من حديث النعمان بن بشير به * وفي الباب عن جابر بن سمرة، [مسلم، ح: ٤٣٠] والبراء، [أبو داود، ح: ٦٦٤] وجابر بن عبد الله، [أحمد: ٣٢٢/٣] وأنس، [مسلم، ح: ٤٣٤، ٤٣٣] وأبي هريرة، [البخاري، ح: ٦١٥] ومسلم، ح: ٤٣٧] وعائشة، [ابن ماجه، ح: ٩٩٥] * من تمام الصلاة إقامة الصف حديث عمر "في الموطأ" في الموطأ: ١٧٣/١ حديث علي وعثمان.

Comments:

It is sad that these days the straightening of rows gets no attention and is dealt with extreme carelessness and negligence. Due to this, mutual grudge, enmity, dispute and disruption is rife; but none is prepared to learn lessons. May Allāh bestow upon us the power and ability to walk the path of guidance!

الصفوفَ قَدِ اسْتَوْتُ.

وَرُوِيَ عَنْ عَلَيِّ وَعُثْمَانَ: أَنَّهُمَا كَانَا

يَتَعَاهِدَانَ ذَلِكَ، وَيَقُولُانِ: اسْتَوْوَا.

وَكَانَ عَلَيِّ يَقُولُ: تَقَدَّمْ يَا فُلَانُ، تَأَخِّرْ يَا

فُلَانُ.

Chapter 54. What Has Been Related About “Let Those Among You With Understanding And Reason Be Close To Me.”

228. ‘Abdullāh (Ibn Mas‘ūd) narrated that the Prophet ﷺ said: “Let those among you with understanding and reason be close to me, then those after them, then those after them. And do not separate or dissention will occur among your hearts, and beware of the commotion of the markets.”^[1] (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ubayy bin Ka'b, Abū Mas'ūd, Abū Sa'eed, Al-Barā', and Anas.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn Mas'ūd is a *Hasan* [*Sahīh*] *Gharīb Hadīth*.

It has been related from the Prophet ﷺ that he liked to have the *Muhājirūn* and the *Anṣār* close to him so that they would learn and preserve (how he prayed).

[He said:] Khālid Al-Hadhā' (one of the narrators) is Khālid bin Mihrān, his *Kunyah* is Abū Al-Munāzil.

[He said: And] I heard Muḥammad bin Ismā'il saying: “[It is said that] Khālid Al-Hadhā' was never a cobbler.

It was only because he used to sit in the company of a cobbler that he was called *Hadh-dhā'*.[”]

(المعجم ٥٤) - بَابُ مَا حَاءَ لِيَلَيْسَنِي
مِنْكُمْ أُولُو الْأَحْلَامِ وَالنُّهَى (التحفة ٥٤)

٢٢٨ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُومِيُّ :
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزِيعٍ : حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَاءُ
عَنْ أَبِي مَعْسُرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «لِيَلَيْسَنِي مِنْكُمْ
أُولُو الْأَحْلَامِ وَالنُّهَى ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ، ثُمَّ
الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ، وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ ،
وَإِيَّاكُمْ وَهَيْنَاتِ الْأَسْوَاقِ ». .

[قال]: وفي الباب عن أبي بن كعب،
وأبي مشعوذ، وأبي سعيد، والبراء، وأنس.
قال أبو عيسى: حديث ابن مشعوذ
حديث حسن [صحيح] غريب.

[وقد] روَى عن النبي ﷺ: أَنَّهُ كَانَ
يُعْجِزُهُ أَنْ يَلِيهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ،
لِيَحْفَظُوا عَنْهُ .

[قال]: وَخَالِدُ الْحَذَاءُ هُوَ خَالِدُ بْنُ
مِهْرَانَ يُخْنَى أَبا الْمُنَازِلِ .

[قال]: وَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
يَقُولُ [يُقَالُ]: إِنَّ خَالِدًا الْحَذَاءَ مَا حَدَّ نَعْلًا
قُطُّ، إِنَّمَا كَانَ يَجْلِسُ إِلَى حَذَاءَ فَنْسِبَ إِلَيْهِ .

[قال]: وَأَبُو مَعْسَرٍ اسْمُهُ زِيَادُ بْنُ كُلَيْبٍ .

[1] Meaning do not behave in such way with while congregating for the prayer. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

[He said:] Abū Ma'shar's (a narrator in this chain of *Hadīth*) name is Ziyād bin Kulaib.

تخریج: وأخرج مسلم، الصلوة، باب تسوية الصنوف وإقامتها . . . إلخ، ح ٤٣٢ من حديث يزيد بن زريع به * وفي الباب عن أبي بن كعب، [النسائي، ح ٨٠٩] وأبي مسعود، [مسلم، ح ٤٣٢] وأبي سعيد، [مسلم، ح ٤٣٨] والبراء، [أحمد: ٤٢٩٦] والحاكم: ٥٧٣/١ وأنس، [ابن ماجه، ح ٩٧٧] * كان يعجبه أن يليه المهاجرون والأنصار.

Comments:

The wise people being lagged behind the prayer and then to express anger for the general people, who have already taken places in the first row, is unthinkable anyway. The prohibition of 'commotion of the markets' means it is wrong to make any noise in the mosques, raising voices to an unnecessary limit, arguing and wrangling or to remain behind the prayers to be involved in the street noise.

Chapter 55. What Has Been Related About The Dislike For Forming Rows Between Columns

229. 'Abdul-Hamīd bin Maḥmūd said: "We prayed behind one of the *Amirs*, the people compelled us such that we prayed between two columns. When we had prayed, Anas bin Mālik said: 'We would be prevented from this during the time of Allāh's Messenger ﷺ.'"

(*Sahīh*)

There is something on this topic from Qurrah bin Iyās Al-Muzanī.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

There are those among the people of knowledge who disliked lines being formed between columns.

This is the opinion of Ahmad and Ishāq.

And there are those among the people of knowledge who permitted it.

(المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
كَرَاهِيَّةِ الصَّفَّ بَيْنَ السَّوَارِيِّ (التحفة ٥٥)

٤٢٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانَىءِ بْنِ عُرْوَةَ الْمَرَادِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ مَحْمُودٍ قَالَ: صَلَّيْنَا خَلْفَ أَمِيرٍ مِّنَ الْأَمْرَاءِ، فَاضْطَرَّنَا النَّاسُ فَصَلَّيْنَا بَيْنَ السَّارِيَّتَيْنِ، فَلَمَّا صَلَّيْنَا قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: كُنَّا نَتَقَبَّلُ هَذَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ قُرَّةِ بْنِ إِيَّاسِ الْمُزَنِّيِّ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .
وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يُصَفَّ بَيْنَ السَّوَارِيِّ .

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ .
وَقَدْ رَخَصَ قَوْمٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي ذَلِكَ .

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، ح: ٦٧٣ من حديث سفيان الثوري به وصرح بالسماع عند البهقي: ١٠٤/٣ وصححه ابن خزيمة، ح: ١٥٦٨ وابن حبان (الإحسان) ٢٢١٥ والحاكم: ١٠١، ٢١٨ وافقه الذهبي * عبدالحميد ثقة كما في الكافش وغيره * وفي الباب عن فرعة بن إيساس المزنوي، [ابن ماجه، ح: ١٠٠٢].

Comments:

Straightening the rows and standing close to each other in the congregational prayer is an objective. The oneness, unity, alliance and unanimity do not exist while standing in between the pillars; therefore praying in between the pillars, needlessly, is not allowed.

Chapter 56. What Has Been Related About *Salāt* Behind The Line Alone

230. Hilāl bin Yasāf said: “Ziyād bin Abī Al-Jā’d took me by the hand while we were in Ar-Raqqah,^[1] he made me stand before a *Shaikh* who was called Wābiṣah bin Ma’bad, from Banī Asad. Ziyād said: ‘This *Shaikh* narrated to me that a man prayed alone behind the row’ – and the *Shaikh* was listening – ‘so Allāh’s Messenger ﷺ ordered him to repeat the *Salāt*.’” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from ‘Alī bin Shaibān and Ibn ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Wābiṣah is a *Hasan Hadīth*.

There are those among the people of knowledge who dislike for a man to pray alone behind the rows. They say he is to repeat his prayer when he prays alone behind the rows. This is the opinion of Ahmād and Iṣhāq.

There are those among the people

(المعجم ٥٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الصَّلَاةِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ (التحفة ٥٦)

٢٣٠ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ
عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافِيَ قَالَ: أَخَذَ
زِيَادَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ بِيَدِي وَنَحْنُ بِالرَّقَّةِ فَقَامَ
بِي عَلَى شَيْخٍ يُقَالُ لَهُ وَابِصَّةُ بْنُ مَعْبُدٍ مِنْ
بَنِي أَسَدٍ فَقَالَ زِيَادُ: حَدَّثَنِي هَذَا الشَّيْخُ أَنَّ
رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ - وَالشَّيْخُ
يَسْمَعُ - فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُعِيدَ
الصَّلَاةَ.

[قال أَبُو عِيسَى]: وفي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ
ابْنِ شَيْبَانَ، وابْنِ عَبَّاسٍ.

[قال أَبُو عِيسَى]: [و] حَدِيثُ وَابِصَّةَ حَدِيثُ
حَسَنٌ.

وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يُصَلِّي
الرَّجُلُ خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ، وَقَالُوا: يُعِيدُ
إِذَا صَلَّى خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ. وَبِهِ يَقُولُ
أَحَمْدُ، وَإِسْلَحُونُ.
وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يُجْزِئُهُ إِذَا

[١] A city located in the northern part of modern Syria, on the eastern side of the Euphrates.

of knowledge who said that it is acceptable from him if he prays alone behind the row.

This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, and Ash-Shāfi‘ī.

There are those among the people of Al-Kūfah who held a view in accordance with the *Hadīth* of Wābiṣah bin Ma‘bad as well. They said that whoever prays alone behind the row, should repeat the prayer. Among them are Ḥammād bin Sulaimān, Ibn Abī Laila, and Waki‘.

More than one person has reported the narration of Ḥuṣain, from Hilāl bin Yasāf, from Ziyād bin Abī Al-Ja‘d, from Wābiṣah [bin Ma‘bad], and it is similar to the narration of Abū Al-Aḥwāṣ (a narrator in this chain of *Hadīth*).

The narration of Ḥuṣain contains what would prove that Hilāl saw Wābiṣah, but the people of *Hadīth* differ over this:

Some of them say that the narration of ‘Amr bin Murrah from Hilāl bin Yasāf, from ‘Amr bin Rāshid, from Wābiṣah [bin Ma‘bad] is more correct.

Some of them say that the narration of Ḥuṣain, from Hilāl bin Yasāf, from Ziyād bin Abī Al-Ja‘d, from Wābiṣah bin Ma‘bad is more correct.

Abū ‘Eisā said: This is more correct to me than the narration of ‘Amr bin Murrah because it has been narrated by others besides Hilāl bin Yasāf from Ziyād bin Abī

صَلَّى خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ .

وَهُوَ قَوْلُ سُفْيāن الثَّوْرī، وَابْنِ الْمُبَارَكِ،
وَالشَّافِعِيٍّ .

وَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ إِلَى
حَدِيثِ وَابِنِهِ بْنِ مَعْبِدٍ أَيْضًا، قَالُوا: مَنْ

صَلَّى خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ يُعِيدُ، مِنْهُمْ حَمَادٌ
ابْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ وَابْنُ أَبِي لَيْلَى، وَوَكِيعٌ .

وَرَوَى حَدِيثُ حُصَيْنٍ عَنْ هَلَالٍ بْنِ يَسَافٍ
غَيْرُ وَاجِدٍ مُثْلًّا رِوَايَةَ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ زِيَادٍ

ابْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ وَابِنَهِ [بْنِ مَعْبِدٍ].
وَفِي حَدِيثِ حُصَيْنٍ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ

هَلَالًا قَدْ أَدْرَكَ وَابِنَهُ فَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْحَدِيثِ
فِي هَذَا:

فَقَالَ بَعْضُهُمْ: حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ
هَلَالٍ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ
وَابِنَهِ [بْنِ مَعْبِدٍ] أَصَحُّ .

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: حَدِيثُ حُصَيْنٍ عَنْ هَلَالٍ
ابْنِ يَسَافٍ، عَنْ زِيَادٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ
وَابِنَهِ [بْنِ مَعْبِدٍ] أَصَحُّ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهُذَا عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ
حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، لَاَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ
حَدِيثِ هَلَالٍ بْنِ يَسَافٍ عَنْ زِيَادٍ بْنِ أَبِي

الْجَعْدِ، عَنْ وَابِنَهِ [بْنِ مَعْبِدٍ].

Al-Ja‘d, from Wābiṣah bin Ma‘bad.

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب صلاة الرجل خلف الصفة وحده، ح: ١٠٠٤ من حديث حصین بن عبد الرحمن به وصححه ابن الجارود، ح: ٣١٩ وابن حبان (الإحسان): ٢١٩٧ وأحمد وإسحاق وغيرهم وانظر الحديث الآتي * وفي الباب عن علي بن شیبان، [ابن ماجه، ح: ١٠٠٣ وابن عباس، [البزار: ١/٢٥٠، ح: ٥١٦].

Comments:

The authentic view about this issue is that standing individually for prayer behind the row is prohibited. He, who does so despite there being space in the row, will have to repeat the prayer. However, if the space is not available in the row and he offers the prayer standing on his own individually, it is hoped his prayer is valid. The opinion of pulling a person from the row and to make him stand alongside is mentioned in some *Aḥādīth*, but these *Aḥādīth* are Weak and unreliable for proof. Therefore the opinion of pulling someone from the line ahead is incorrect. [See for details, *Ad-Da‘īfah*, 2: 322, 323]

231. Wābiṣah bin Ma‘bad narrated: “A man prayed alone behind the row so the Prophet ﷺ ordered him to repeat the *Salāt*.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: I heard Al-Jārūd saying, “I heard Waki‘ saying: ‘When a man prays [alone] behind the row, then he has to repeat it.’”

٢٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ
مُرَّةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ وَابِصَةَ
قَالَ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ،
عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ
وَابِصَةَ بْنِ مَعْدِنٍ: أَنَّ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصَّفَّ
وَحْدَهُ فَأَمْرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَ] سَمِعْتُ الْجَارُودَ
يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعًا يَقُولُ: إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ
خَلْفَ الصَّفَّ [وَحْدَهُ] فَإِنَّهُ يُعِيدُ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، ح: ٦٨٢ من حديث شعبة به وصححه ابن حبان، ح: ٤٠٣ وانظر الحديث السابق * قول وكيع صحيح عنه.

Chapter 57. What Has Been Related About A Man Who Prays While Another Man Is With Him

232. Ibnu ‘Abbās narrated: “I

(المعجم) ٥٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعْهُ رَجُلٌ (التحفة ٥٧)

٢٣٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدٍ

prayed with the Prophet ﷺ one night. I stood at his left, so Allāh's Messenger ﷺ took me by my head, from behind me, to put me on his right (side)." (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] There is something on this topic from Anas.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them act according to this. They say that when a man prays with the *Imām* he stands at the right of the *Imām*.

الرَّحْمَنُ الْعَطَّارُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ لِثَلَةٍ، فَقُفْتُ عَنْ يَسْتَارِهِ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِرَأْسِي مِنْ وَرَائِي، فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

[Qāl ʻAbū ʻIȳsī]: [وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسِّيْ.

Qāl ʻAbū ʻIȳsī: [وَحَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ

حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيقٍ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدُهُمْ، قَالُوا: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ مَعَ الْإِلَامِ يَقُومُ عَنْ يَمِينِ الْإِلَامِ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب: إذا قام الرجل عن يسار الإمام ...
الخ، ح: ٧٢٦ عن قتيبة به ومسلم، الصلاة، باب صلاة النبي ﷺ ودعائه بالليل، ح: ٧٦٣ من
حديث عمرو بن دينار به * وفي الباب عن أنس، [مسلم، ح: ٥١٢ / ٢٦٩].

Comments:

It is agreed that if the follower is only one, he should stand on the right side of the *Imām*. According to the majority of the scholars, he should stand equal to the *Imām*, and in the opinion of some other scholars, he should stand equal to the heels of the *Imām*; but it has no proof from *Aḥādīth*.

Chapter 58. What Has Been Related About A Man Who Prays With Two Men

233. Samurah bin Jundab narrated: "Allāh's Messenger ﷺ ordered us that when we were three, then one of us should stand forward." (*Da’īf*)

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas’ūd, Jābir, and [Anas bin Mālik].

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Samurah is a *[Hasan] Ghariib Hadīth*.

(المعجم ٥٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي مَعَ الرَّجُلَيْنِ (التحفة ٥٨)

٢٣٣ - حَدَّثَنَا بُنْدَارُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ: أَبْنَانَا إِشْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ ابْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا كُنَّا لِلَّهَ أَنْ يَتَقدَّمَنَا أَحَدُنَا.

[Qāl ʻAbū ʻIȳsī]: [وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَجَابِرٍ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ].

The people of knowledge act according to this, they say that when there are three, then two men stand behind the *Imām*.

It has been reported about Ibn Mas'ūd that he prayed with 'Alqamah and Al-Aswad so he stood with one of them at his right and the other at his left, and he related that from the Prophet ﷺ.

Some of the people have criticized Ismā'il bin Muslim [Al-Makkī] (one of the narrators) due to his memory.

Tarīkh: [إسناده ضعيف] وأخرجه الطبراني في الكبير: ٢٢٨/٧، ح: ٦٩٥١ من حديث إسماعيل بن مسلم به ولبعض الحديث شواهد عند ابن ماجه، ح: ٩٧٤ وابن خزيمة، ح: ١٥٣٦ وغيرهما * وفي الباب عن ابن مسعود، [مسلم، ح: ٥٣٤] وجابر، [مسلم، ح: ٣٠١٠] وأنس بن مالك، [البخاري، ح: ٢٦٦ والبيهقي: ٦٩/٣] * حديث ابن مسعود في علمقة والأسود، أخرجه مسلم، ح: ٥٣٤.

Comments:

If the followers are more than one, they should stand behind the *Imām*, the majority of *A'imma* and jurists said this.

Chapter 59. What Has Been Related About A Man Who Prays And A Man And A Woman Are With Him

234. Anas bin Mālik narrated: "My grandmother Mulaikah invited Allāh's Messenger ﷺ to a meal that she prepared. He ate from it, then said: 'Stand so that we may lead you in prayer.'" He said: "I got a *Hasīr*^[1] of ours which had become dark because of prolonged use, so I washed it with water. Allāh's Messenger ﷺ stood on it,

قال أبو عيسى: وَحَدِيثُ سَمْرَةَ حَدِيثُ [حَسْنٌ] غَرِيبٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ، قَالُوا:

إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةَ قَامَ رَجُلًا خَلْفَ الْإِمَامِ.

وَرُوِيَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّهُ صَلَّى بِعَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدَ فَأَقَامَ أَحَدُهُمَا، عَنْ يَمِينِهِ وَالْأُخْرَ عَنْ يَسَارِهِ، وَرَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ النَّاسِ فِي إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمَ [الْمَكَّيِّ] مِنْ قِبَلِ حَفْظِهِ.

Tarīkh: [إسناده ضعيف] وأخرجه الطبراني في الكبير: ٢٢٨/٧، ح: ٦٩٥١ من حديث إسماعيل بن مسلم به ولبعض الحديث شواهد عند ابن ماجه، ح: ٩٧٤ وابن خزيمة، ح: ١٥٣٦ وغيرهما * وفي الباب عن ابن مسعود، [مسلم، ح: ٥٣٤] وجابر، [مسلم، ح: ٣٠١٠] وأنس بن مالك، [البخاري، ح: ٢٦٦ والبيهقي: ٦٩/٣] * حديث ابن مسعود في علمقة والأسود، أخرجه مسلم، ح: ٥٣٤.

(المعجم ٥٩) - بَابُ مَا حَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصْلِي وَمَعْهُ رَجَالٌ وَنِسَاءٌ (التحفة ٥٩)

٢٣٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ [بْنُ أَنَسَّ] عَنْ إِسْحَاقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسَّ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ جَدَّهُ مُلِيقَةَ دَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِطَعامَ صَنَعَهُ، فَأَكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: «قُوْمُوا فَلَنْصَلَّ بِكُمْ». قَالَ أَنَسُّ: فَقُمْتُ إِلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدِ اسْوَدَ مِنْ طُولِ مَا يُسَنَّ، فَضَحَّيْتُ بِالْمَاءِ،

[١] A mat used for prayer.

and the orphan and I aligned behind him and the old lady stood behind us. He (Allāh's Messenger ﷺ) led us in two *Rak'ah* of prayer and then left.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It is acted upon by [most of] the people of knowledge. They say when there is a man and a woman with the *Imām* then the man stands at the right of the *Imām* and the woman behind them. Some of the people have used this *Hadīth* to say that the prayer is acceptable when a man prays behind the row alone. They say that the young boy was not required to pray, and Anas was behind the Prophet ﷺ alone [in the row].

But the case is not as they saw it, because the Prophet ﷺ made him stand with the orphan boy behind him. So if the Prophet ﷺ did not reckon with the orphan boy's prayer, he would not have made him stand beside Anas and he would have made Anas stand on his right.

And it has been reported from Mūsā bin Anas, from Anas, that he prayed with the Prophet ﷺ, so he stood him at his right.

In this *Hadīth* there is proof that he was only praying a voluntary prayer and he wanted them to have some of the blessing.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الصلاة، باب الصلاة على الحصیر، ح: ٣٨٠، ومسلم، المساجد، باب جواز الجماعة في النافلة... إلخ، ح: ٦٥٨ من حديث مالك به وهو في الموطأ (بحيى): ١٥٣/١.

فَقَامَ عَنْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَصَفَقَتْ عَلَيْهِ أَنَّا
وَالْيَتَيمُ وَرَاءُهُ، وَالعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا، فَصَلَّى
بَنَا رَكْعَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَّسٍ حَدِيثُ
حَسَنٍ صَحِيحٍ، وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ [أَكْثَرِ] أَهْلِ
الْعِلْمِ، قَالُوا: إِذَا كَانَ مَعَ الْإِمَامِ رَجُلٌ
وَامْرَأَةٌ، قَامَ الرَّجُلُ، عَنْ يَمِينِ الْإِمَامِ
وَالمرْأَةُ خَلْفَهُمَا، وَقَدْ احْتَجَ بَعْضُ النَّاسِ
بِهَذَا الْحَدِيثِ فِي إِجَارَةِ الصَّلَاةِ إِذَا كَانَ
الرَّجُلُ خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ، وَقَالُوا: إِنَّ
الصَّبِيَّ لَمْ تَكُنْ لَهُ صَلَاةً، وَكَانَ أَنَّسٌ خَلْفَ
النَّبِيِّ ﷺ وَحْدَهُ، [فِي الصَّفَّ]. وَلَيْسَ الْأُمُورُ
عَلَى مَا ذَهَبُوا إِلَيْهِ لِأَنَّ النَّبِيِّ ﷺ أَقامَهُ مَعَ
الْيَتَيمِ خَلْفَهُ، فَلَوْلَا أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ جَعَلَ لِلْيَتَيمِ
صَلَاةً، لَمَّا أَقَامَ الْيَتَيمَ مَعَهُ وَلَا قَامَهُ عَنْ
يَمِينِهِ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَّسٍ، عَنْ
أَنَّسٍ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَاقْمَأَهُ، عَنْ
يَمِينِهِ، وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ دَلَالَةٌ أَنَّهُ إِنَّمَا صَلَّى
تَطْوِعاً، أَرَادَ إِذْخَالَ الْبَرَكَةِ عَلَيْهِمْ.

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that if there is only one child, he will stand with the men in the row. A woman is not allowed to stand in the row of men, rather, she will stand behind individually and she is allowed to stand on her own as a row.

Chapter 60. [What Has Been Related About] Who Is Most Deserving Of Being The *Imām*

235. Abū Mas‘ūd narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The one who recites most of the Book of Allāh is to lead the people (in prayers). If they are equal in recitation, then the most knowledgeable in the *Sunnah* among them. If they are equal regarding the *Sunnah*, then the earliest of them to emigrate. If they are equal in their emigration then the eldest among them. And a man is not to be led in prayer in the place of his authority, and his spot of esteem in his home is not to be sat on without his permission.” (*Sahīh*)

Mahmūd [bin Ghailān] (one of the narrators) said: “In his narration, Ibn Numair said: ‘The eldest in years among them.’”

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from Abū Sa‘eed, Anas bin Mālik, Mālik bin Al-Huwairith, and ‘Amr bin Salamah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Mas‘ūd is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon by the people of knowledge. They say that the most deserving of the postion of *Imām* among the people is the one

(المعجم ٦٠) - بَابُ [مَا جَاءَ] مِنْ
أَحَقٌ بِالإِلَامَةِ (التحفة ٦٠)

٢٣٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ
عَنِ الْأَعْمَشِ؛ حٍ: وَحَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ
غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ وَ[عَبْدُ اللَّهِ] بْنُ
تُمِيرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءَ
الرَّبِيعِيِّ، عَنْ أَوْسِ بْنِ ضَمْعَجَ قَالٌ: سَمِعْتُ
أَبَا مَسْعُودَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: يَوْمُ الْقُرْبَةِ أَفْرُؤُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ
كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءٌ، فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنْنَةِ،
فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجَرَةِ سَوَاءٌ فَأَكْبَرُهُمْ سِنًا،
وَلَا يُوْمُ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يُجْلِسُ عَلَى
تَكْرِمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ. قَالَ مَحْمُودُ [بْنُ
غَيْلَانَ]: قَالَ أَبُنْ تُمِيرٍ فِي حَدِيثِهِ: أَقْدَمُهُمْ
سِنًّا».

[Qāl’ Abū ‘Uyayī]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ، وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، وَمَالِكِ بْنِ
الْحُورَيْرِ، وَعُمَرِ بْنِ سَلَمَةَ.
Qāl’ Abū ‘Uyayī: وَحَدِيثُ أَبِي مَسْعُودٍ
حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيفٍ، وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ
أَهْلِ الْعِلْمِ، قَالُوا: أَحَقُّ النَّاسِ بِالإِلَامَةِ
أَفْرُؤُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، وَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنْنَةِ،

who recites the most of the Book of Allāh, and the most knowledgeable among them of the *Sunnah*. And they say that the owner of the house has the most right to be the *Imām* (in his own house). Some of them say that when the owner of the house gives permission to someone else then there is no harm if he led him in prayer. But some of them disliked that, and they said that the *Sunnah* is that the owner of the house leads the prayer. Ahmad bin Ḥanbal said about the saying of the Prophet ﷺ: "And a man is not to be led in prayer in the place of his authority, and his spot of esteem in his home is not to be sat on without his permission" If he (the owner of house) gives permission, then I hope that permission will apply to both situations.

وَقَالُوا: صَاحِبُ الْمَنْزِلِ أَحَقُّ بِالإِمَامَةِ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا أَذْنَ صَاحِبُ الْمَنْزِلِ لِغَيْرِهِ فَلَا يَأْسَ أَنْ يُصْلَى بِهِ، وَكَرِهُ بَعْضُهُمْ، وَقَالُوا: الشَّهْدَةُ أَنْ يُصْلَى صَاحِبُ الْبَيْتِ. قَالَ أَخْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: وَقَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: [وَ] لَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يُجْلِسُ عَلَى تَكْرِيمَتِهِ فِي بَيْتِ إِلَّا بِإِذْنِهِ، فَإِذَا أَذْنَ فَأَرْجُو أَنَّ إِلَذْنَ فِي الْكُلِّ، وَلَمْ يَرَ بِهِ بَأْسًا إِذَا أَذْنَ لَهُ أَنْ يُصْلَى بِهِ.

تخریج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب من أحق بالإماماة؟، ح: ٦٧٣ من حديث أبي معاوية الضرير به * وفي الباب عن أبي سعيد، [مسلم، ح: ٦٧٢] وأنس بن مالك، [أحمد: ١٦٣ / ٣] ومالك بن الحريث، [البخاري، ح: ٦٧٤] ومسلم، ح: ٦٢٨ وعمرو بن سلمة [البخاري، ح: ٤٣٠٢].

Comments:

1. "*Aqra'ū*" means a person who loves the Qur'ān much and is very keen and dedicated to it; he who loves it more and is dedicated will have more understanding and more knowledge of it.
2. Leading the prayer in the presence of an appointed *Imām* without his permission is not right.

Chapter 61. What Has Been Related About: "When One Of You Leads The People In Prayer, Then Let Him Be Brief."

236. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "When one of

(المعجم ٦١) - بَابُ مَا جَاءَ إِذَا أَمِّي أَحَدُكُمُ النَّاسَ فَلْيُحَفَّ (التحفة ٦١)

٢٣٦ - حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ: حَدَّثَنَا المُغَиْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الرَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ،

you leads the people in prayer then let him be brief, for indeed there are among them the young and the old, the weak and the ill. When one of you prays alone, then let him pray as he wishes.” (*Sahīh*)

[*Abū ‘Eisā* said:] There are narrations on this topic from ‘Adī bin Ḥātim, Anas, Jābir bin Samurah, Mālik bin ‘Abdullāh, Abū Wāqid, ‘Uthmān bin [Abī] Al-‘Āṣ, Abū Mas’ūd, Jābir bin ‘Abdullāh, and Ibn ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of *Abū Hurairah* is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

And it is the saying of most of the people of knowledge, they prefer that the *Imām* not lengthen and prolong the prayer, fearing hardship for the weak, the elderly, and the ill.

[*Abū ‘Eisā* said:] The name of *Abū Az-Zinād* (one of the narrators) is ‘Abdullāh bin Dhakwān, and *Al-A’raj* (one of the narrators) is ‘Abdur-Rahmān bin Hurmuz [*Al-Madāni*], and his *Kunyah* is *Abū Dāwud*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلة، باب أمر الأئمة بتخفيف الصلاة في تمام، ح: ٤٦٧ عن قتيبة والبخاري، الأذان، باب: إذا صلى نفسه فليطول ماشاء، ح: ٧٠٣ من حديث أبي الزناد به * وفي الباب عن عدي بن حاتم، أحمد: ٤/٢٥٨، وأنس، [البخاري، ح: ٧٠٦، ٧٠٨، ٧٠٩] ومسلم، ح: ٤٦٩] وجابر بن سمرة، [أحمد: ٥/٩١] ومالك بن عبد الله، [أحمد: ٥/٢٢٥، ٢٢٦] وأبي واقد، [أحمد: ٥/٢١٩، ٢١٨] وعثمان بن أبي العاص، [مسلم، ح: ٤٦٨] وأبي مسعود، [البخاري، ح: ٤٦٦] وجابر بن عبد الله [البخاري، ح: ٧٠١] ومسلم، ح: ٤٦٥] وابن عباس، [انظر مجمع الروايات: ٢/٧٣].

Comments:

He ﷺ advised that the *Imām* should be aware that sometimes among the followers there are sick, weak, elderly or tired; therefore he should not prolong the prayer much.

عن أبي هريرة: أنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَمْ أَحْدُكُمُ النَّاسَ فَلْيَخَفِّفْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الصَّغِيرَ وَالكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَالمرِيضَ، فَإِذَا صَلَّى وَحْدَهُ، فَلْيُصُلِّ كَيْفَ شَاءَ».

[قال أبو عيسى]: وفي الباب عن عدي ابن حاتم، وأنس، وجابر بن سمرة، ومالك ابن عبد الله، وأبي واقد، وعثمان بن [أبي العاص، وأبي مسعود، وجابر بن عبد الله، وابن عباس.

[قال أبو عيسى]: حديث أبي هريرة حديث حسن صحيح، وهو قول أكثر أهل العلم اختاروا أن لا يطيل الإمام الصلاة مخافة المشقة على الضعيف والكبير والمريض.

[قال أبو عيسى]: وأبو الزناد اسمه عبد الله بن ذؤوان والأعرج هو عبد الرحمن بن هرمز [المدائني] [و] يُنكر أبا داؤد.

237. Anas [bin Mālik] narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ was among the lightest of people in *Salāt* with its completeness.” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

[The name of Abū ‘Awānah (one of the narrators) is *Waddāh*]

[Abū ‘Eisā said: I asked Qutaibah (one of the narrators): “What is Abū ‘Awānah’s name?” He said: “*Waddāh*.” I said: “Who is he the son of?” He said: “I don’t know, he was a slave of a woman in Al-Baṣrah.”]

تَعْرِيف: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلاة، باب أمر الأئمة بتحفيض الصلاة في تمام، ح: ٤٦٩ عن قتيبة و البخاري، الأذان، باب الإيجاز في الصلاة وإكمالها، ح: ٧٠٦ من حديث أنس به.

Chapter 62. What Has Been Related About The *Tahrīm* And *Tahlīl* Of *Salāt*^[1]

238. Abū Sa‘eed narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The key to *Salāt* is the purification, its *Tahrīm* is the *Takbīr*, and its *Tahlīl* is the *Taslīm*, and there is no *Salāt* for one who did not recite *Al-Hamd*^[2] and a *Sūrah* in the obligatory (prayer) or other prayers.” (*Da’if*)

[Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan*.]

There are narrations on this topic from ‘Alī and ‘Āishah. [He said:] And the *Hadīth* of ‘Alī bin Abī Tālib [about this] has a better chain

٢٣٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ [بْنِ مَالِكٍ] قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَحْفَفِ النَّاسِ صَلَاةً فِي تَمَامٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَهُذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِحٌ [وَاسْمُ أَبِيهِ عَوَانَةَ وَضَاحٌ].

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: سَأَلْتُ قُتَيْبَةَ فُلُتْ: أَبُو عَوَانَةَ مَا اسْمُهُ؟ قَالَ: وَضَاحٌ. فُلُتْ: أَبْنُ مَنْ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي، كَانَ عَبْدًا لِإِمْرَأَةٍ بِالْبَصْرَةِ].

تَعْرِيف: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلاة، باب أمر الأئمة بتحفيض الصلاة في تمام، ح: ٤٦٩ عن قتيبة و البخاري، الأذان، باب الإيجاز في الصلاة وإكمالها، ح: ٧٠٦ من حديث أنس به.

(المعجم ٦٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَحْرِيمِ الصَّلَاةِ وَتَحْلِيلِهَا (التحفة ٦٢)

٢٣٨ - حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ [الْفَضِيلِ] عَنْ أَبِيهِ سُفِيَّانَ طَرِيفَ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ نَضْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا السَّلَامُ، وَلَا صَلَاةً لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِالْحَمْدِ وَسُورَةً فِي فَرِيزَةٍ أَوْ غَيْرَهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: هُذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ، وَعَائِشَةَ]. [قَالَ] وَحَدِيثُ عَلَيِّ بْنِ أَبِيهِ طَالِبٍ [فِي هَذَا] أَجْوُدُ

^[1] The beginning and end of its sacred state, see *Hadīth* no. 3.

^[2] *Sūrat Al-Fātiḥah*.

and is more correct than the *Hadīth* of Abū Sa‘īd. We have written it in the beginning of the Book of *Wudū'*. And the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them act according to it, and it is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad, and Iṣhāq. They said that the *Tahrīm* of the *Salāt* is the *Takbīr*, and a man will not have entered into the prayer except with the *Takbīr*.

Abū ‘Eisā said: I heard Abū Bakr Muḥammad bin Abān [the scribe of Waki‘] saying: “I heard ‘Abdur-Rahmān bin Maḥdī saying: ‘If a man were to open his prayer with seventy of Allāh’s Names, but he did not say the *Takbīr* then it would not be acceptable from him, and if he were to commit *Hadāth* before the *Taslīm* I would order him to perform *Wudū'* then return to his place and say the *Taslīm*. For indeed the matter is only as it appears.’”^[1]

[He said:] And the name of Abū Naṣrah (one of the narrators) is [Al-]Mundhir bin Mālik bin Quta‘ah.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة، باب مفتاح الصلاة الظہور، ح: ٢٧٦ من حديث أبي سفيان طریف السعدي به والسعدي ضعیف كما في التقریب وغيره، وشرط الحديث من “مفتاح” إلى ”وتحلیلها التسلیم“ صحيح، تقدم: ٣ * وفي الباب عن علی [تقدیم: ٣] وعائشة، [مسلم، ح: ٤٩٨] فيه الاستفناح والتسلیم * قول ابن مهدي صحيح عنه.

Comments:

1. In the opinion of three *A’immah*, Mālik, Shāfi‘ī and Aḥmad, Abū Yūsuf and the majority of *Ummah*, pronouncing ‘*Allāhu-Akbar*’ in the beginning of

^[1] Meaning it is to be taken literally. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

إِسْنَادًا وَأَصْحَحُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ. وَقَدْ كَتَبْنَا فِي أَوَّلِ كِتَابِ الْوُضُوءِ، وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدُهُمْ، وَبِهِ يَقُولُ سَفِيَّانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ: إِنَّ تَحْرِيمَ الصَّلَاةِ التَّكْبِيرُ، وَلَا يَكُونُ الرَّجُلُ دَاخِلًا فِي الصَّلَاةِ إِلَّا بِالْتَّكْبِيرِ.

قَالَ أَبُو عَبِيسَى: [و] سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدَ ابْنَ أَبَانَ [مُسْتَنْدَلِيَ وَكَيْعَ] يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ مَهْدِيًّا يَقُولُ: لَوْ افْتَحَ الرَّجُلُ الصَّلَاةَ بِسَبْعِينَ اسْتَا مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ، وَلَمْ يَكُبِّرْ لَمْ يُجْزَهُ، وَإِنْ أَحْدَثَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ أَمْرَتُهُ أَنْ يَتَوَضَّأْ ثُمَّ يَرْجِعَ إِلَى مَكَانِهِ وَيُسْلِمَ إِنَّمَا الْأَمْرُ عَلَى وَجْهِهِ.

[قال] أَبُو نَصْرَةَ اسْمُهُ [الْمُنْذُرُ بْنُ مَالِكٍ] بْنُ قُطَّةَ.

prayer is obligatory, and it is a pillar and part of prayer just like *Rukū'* (bowing) and *Sujūd* (prostration).

Likewise pronouncing '*Assalamu-Alaikum wa Rahmatullāh*' to end the prayer is obligatory, according to the majority of *Ummah*, three *A'immah* and Abū Yūsuf. If someone ends the prayer through any other method, other than '*Assalamu-Alaikum wa Rahmatullāh*' his prayer is invalid.

2. Reciting *Al-Fātiḥah* in every prayer is obligatory and it must be recited in every *Rak'ah*.

Chapter 63. What Has Been Related About Spreading The Fingers With The *Takbīr*

239. Abū Hurairah narrated: "When Allāh's Messenger ﷺ performed the *Takbīr* for *Salāt* he would spread his fingers." (*Da'*)

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah [is *Hasan*] [and] more than one person has narrated it: from Ibn Abī Dhi'b, from Sa'eed bin Sam'ān, from Abū Hurairah, that when the Prophet ﷺ would enter the *Salāt* he would raise his hands while they were extended.

And this is more correct than the narration of Yahya bin Al-Yamān. Ibn Yamān (a narrator in the chain of this *Hadīth*) was mistaken in this *Hadīth*.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن خزیمة، ح: ٤٥٨١ من حديث أبي سعيد الأشعّ به وصححه ابن حبان، ح: ٤٤٦ والذهبي في تلخيص المستدرك: ٢٣٥ يحيى بن اليمان: صدوق عابد، يخطئه كثيراً وقد تغير (تقريب: ٧٦٧٩) وحديثه في صحيح مسلم صحيح ولمعنى الحديث شواهد.

240. Abū Hurairah narrated: "When Allāh's Messenger ﷺ would enter the *Salāt* he would raise his hands while they were extended." (*Hasan*)

Abū 'Eisā said: 'Abdullāh [bin

(المعجم ٦٣) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي نَسْرِ الْأَصَابِعِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ (التحفة ٦٣)

٢٣٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَأَبُو سَعِيدِ الْأَشْعَجَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ عَنْ أَبِي أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالٌ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَبَرَ لِلصَّلَاةِ نَسَرَ أَصَابِعَهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ [حَسْنٌ] [وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ أَبِي أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدِيهِ مَدَّاً].

وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ يَحْيَى بْنِ يَمَانٍ، وَأَخْطَأَ أَبْنَ يَمَانٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ.

أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَنْفِيُّ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ قَالٌ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ

'Abdur-Rahmān] (one of the narrators) said: "This is more correct than the narration of Yahya bin Yamān, the *Hadīth* of Yahya bin Yamān is mistaken."

تَحْرِيْج: [إِسْنَادُ حَسْنٍ] وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، ح: ٧٥٣ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ بْنِ يَمَانٍ خَطًّا. حَرْبَيْمَةَ، ح: ٤٧٣ وَابْنَ حِبَّانَ (الإِحْسَان): ١٧٧٤ وَالحاكِمُ: ١٣٤ وَالذَّهَبِيُّ.

Comments:

Imām Ahmād is of the view of joining the fingers together and *Imām Shāfi'i* is in favour of spreading. The authentic form is the natural state of fingers, which is somewhere between joining and separating.

Chapter 64. [What Has Been Related] About The Virtue Of The First *Takbīr*

241. Anas bin Mālik narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever performs *Salāt* for Allāh for forty days in congregation, catching the first *Takbīr*, two absolutions are written for him: absolution from the Fire, and absolution from hypocrisy." (*Da'īf*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* has been reported from Anas in *Mawqūf* form,^[1] and I do not know of anyone who narrated it in *Marfū'* form^[2] except what has been related by Salam bin Qutaibah, from Tu'mah bin 'Amr, [from Habib bin Abī Thābit, from Anas]. And this *Hadīth* was only narrated from Habib bin Abī Ḥabib Al-Bajalī, from Anas bin Mālik as his saying. Hannād narrated that to us (saying): Waki' narrated to us, from Khālid bin

اللَّهُ يَعْلَمُ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدِيهِ مَدًا . قَالَ أَبُو عِيسَى : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ [بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ] : وَهَذَا أَصْحَاحٌ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى

ابْنِ يَمَانٍ وَحَدِيثُ يَحْيَى بْنِ يَمَانٍ خَطًّا .

تَحْرِيْج: [إِسْنَادُ حَسْنٍ] وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، ح: ٧٥٣ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ بْنِ يَمَانٍ خَطًّا.

(المعجم ٦٤) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي فَضْلِ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى (الصفحة ٦٤)

٢٤١ - حَدَّثَنَا عُقْيَةُ بْنُ مُكْرَمَ وَنَصْرُ بْنُ عَلَيٍّ [الْجَهْضَمِيُّ] قَالَا : حَدَّثَنَا [أَبُو قُتَيْبَةَ] سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ عَنْ طُعْمَةَ بْنِ عَمْرِو، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُ: «مَنْ صَلَّى اللَّهُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَائِعٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى كُتُبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ النَّقَافِ» .

قَالَ أَبُو عِيسَى : [وَ] قَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَنَسٍ مُوقَفًا، وَلَا أَعْلَمُ أَحَدًا رَفَعَهُ إِلَّا مَا رَوَى سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ عَنْ طُعْمَةَ بْنِ عَمْرِو [عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ] وَإِنَما يُرْوَى هَذَا [الْحَدِيثُ] عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي حَبِيبِ الْبَجْلِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَوْلُهُ :

[1] Meaning, as his statement only.

[2] Meaning, as a statement of the Prophet ﷺ.

Tahmān, from Ḥabīb bin Abī Ḥabīb Al-Bajalī, from Anas, as his saying, and he did not attribute it to the Prophet ﷺ. And Ismā‘il bin ‘Ayyāsh reported this *Hadīth* from ‘Umārah bin Ghazīmah, from Anas bin Mālik, from ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb, from the Prophet ﷺ, and it is similar to this. This *Hadīth* is not preserved, and, it is a *Mursal Hadīth*.^[1]

‘Umārah bin Ghaziyah did not see Anas bin Mālik.

[Muhammad bin Ismā‘il said that Ḥabīb bin Abī Ḥabīb’s *Kunyah* is Abū Al-Kashuwthā, and they say it is Abū ‘Umairah].

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه المزی فی تهذیب الکمال: ۲۳۲/۹ من حديث نصر بن علی الجھضومی به * حبیب مدلس عنون وله طریق آخر ضعیف عند بحشل الواسطی فی تاريخ واسط (ص ۶۲) وللحديث شواهد ضعیفة عند أحمد (۱۵۵/۳) وغيره.

Comments:

Takbir Oolā’ means *Takbīr Tahrīmah* which is the first pronouncement of *Allāhu-Akbar* to begin the prayer. Though many of the jurists mean it to join the first *Rak‘ah*, yet it is contrary to the apparent *Hadīth*.

Chapter 65. What Is Said During The Opening Of The Salāt

242. Abū Sa‘eed Al-Khudrī narrated: “When Allāh’s Messenger ﷺ stood for *Salāt* during the night, he would say the *Takbīr* (*Allāhu Akbar*), then say: (*Subhānaka Allāhumma wa Bihamdika wa Tabarakasmuka, wa Ta‘ala Jadduka wa lā ilāha ghairuk.*) ‘Glorious You are O Allāh, and with Your praise, and blessed is Your Name, and

حدَّثَنَا بذلك هَنَّا دَ : حدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ خَالدِ بْنِ طَهْمَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي حَبِيبِ الْبَجْلَىِ، عَنْ أَنَسِ قَوْلَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَرَوَى إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَارَةَ بْنَ غَزِيَّةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا. وَهَذَا حَدِيثٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وَهُوَ حَدِيثٌ مُرْسَلٌ .
وَعُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ لَمْ يُدْرِكْ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ .
[قالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَبِيبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ يُكْنَى أبا الْكَشْوَى وَيُقَالُ: أَبُو عُمَيرَةَ].

(المعجم ۶۵) - بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ اِفتتاحِ الصَّلَاةِ (التحفة ۶۵)

٢٤٢ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْبَصْرِيُّ :
حدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْضَّبَاعِيُّ عَنْ عَلَيِّ بْنِ عَلَيِّ الرَّفَاعِيِّ، عَنْ أَبِي الْمُؤْكَلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدَيْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ بِاللَّيْلِ كَبَرَ ثُمَّ يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ»، ثُمَّ يَقُولُ:

[۱] That is explained in the next statement.

exalted is Your majesty, and none has the right to be worshipped but You.' Then he would say: (*A'ūdhu Billāhi As-Samī' il-'Alīmi min Ash-Shaiṭānir-Rajīm, min Hamzīhi Wa Nafkhihi wa Nafthihi.*)" 'Allāh is undoubtedly the greatest.' (*Allāhu Akbaru Kabīra*) Then he would say: 'I seek refuge in Allāh the All-Hearing, the All-Knowing, from the cursed *Shaiṭān*, from his madness, his arrogance, and his poetry.' (*Hasan*)

[*Abū 'Eisā* said:] There are narrations on this topic from 'Alī, 'Aishah, 'Abdullāh bin Mas'ūd, Jābir, Jubair bin Muṭ'im, and Ibn 'Umar.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of *Abū Sa'eed* is the most popular *Hadīth* on this topic.

There are those among the people of knowledge who acted upon this *Hadīth*. As for most of the people of knowledge, they say that it has only been reported that the Prophet ﷺ would say: (*Subḥānaka Allāhumma wa bihamdika wa tabarakasmuka, wa ta'ala jadduka wa lā ilāha ghairuk.*) "Glorious You are O Allāh, and with Your praise, and blessed is Your Name, and exalted is Your majesty, and none has the right to be worshipped but You."

And this is what has been reported from 'Umar bin Al-Khaṭṭāb and 'Abdullāh bin Mas'ūd.

This is what is acted upon according to most of the people of knowledge among the *Tābi'īn* and others.

«الله أكْبَرُ كَبِيرًا» ثُمَّ يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، مِنْ هَمْزَه وَنَفْخَه وَنَفْثَتِه». وَنَفْثَتِه.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ، وَعَائِشَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَجَابِرٍ، وَجُبَيْرٍ ابْنِ مُطْعَمٍ، وَابْنِ عُمَرَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ أَشْهَرُ حَدِيثٍ فِي هَذَا الْبَابِ، وَقَدْ أَخَذَ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ بِهَذَا الْحَدِيثِ، وَأَمَّا أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ فَقَالُوا: إِنَّمَا يُرَاوِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَبِتَارِكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ» وَهَكُذا رُوِيَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الخطَّابِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ وَغَيْرِهِمْ.

وَقَدْ تَكَلَّمَ فِي إِسْنَادِ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ، كَانَ يَحْمِي بْنُ سَعِيدٍ يَتَكَلَّمُ فِي عَلَيِّ بْنِ عَلَيِّ [الرَّفَاعِيِّ] وَقَالَ أَحْمَدُ: لَا يَصُحُّ هَذَا الْحَدِيثُ.

The chain of the *Hadīth* of Abū Sa'eed has been criticized: Yahyā bin Sa'eed has criticized 'Alī bin 'Alī [Ar-Rifā'i]. Ahmād said: "This *Hadīth* is not correct."

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب من رأى الاستفتاح بسبحانك اللهم وبحمدك، ح: ٧٧٥ من حديث جعفر بن سليمان به وصححه ابن خزيمة، ح: ٤٦٧ * وفي الباب عن علي، [مسلم، ح: ٧٧١: ٢٤٣] وعائشة [يأتي: ٢٤٣] وعبدالله بن مسعود، [انظر مجمع الزوائد: ٢: ١٠٦] وجابر، [النسائي، ح: ٨٩٧] وجibrīl bin Mūtām، [أبو داود، ح: ٧٦٤] وابن عمر، [يأتي، ح: ٣٥٩٢] ومسلم، ح: ٦٠١: ٣٥٩٢]

243. 'Āishah narrated: "When the Prophet ﷺ opened the *Salāt* he would say: (*Subhānaka allāhumma wa bihādika wa tabāraka āsmuka, wa ta'āla jadduka wa lā ilāha ghairuk.*)" 'Glorious You are O Allāh, and with Your praise, and blessed is Your Name, and exalted is Your majesty, and none has the right to be worshipped but You.' (*Hasan*)

Abū 'Eisā said: We do not know of this *Hadīth* [as a narration of 'Āishah] except from this route. Hārithah (one of the narrators) has been criticized due to his memory.

Abū Ar-Rijāl's (one of the narrators) name is Muḥammad bin 'Abdur-Rahmān [Al-Madani].

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب افتتاح الصلاة، ح: ٨٠٦ من حديث أبي معاوية الضرير به وأعلمه ابن خزيمة، ح: ٤٧٠ والحديث السابق شاهد له.

Comments:

All the *A'imma*, except *Imām* Mālik, are in favor of reading the opening supplication of prayer. The various supplications in regard to this are reported from the Prophet ﷺ, all of which are correct to read but the difference occurs in the superiority.

٢٤٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرْفَةَ وَيَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا افْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَبَارَكْ أَسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ». قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَا يَعْرُفُهُ [من حديث عائشة] إِلَّا مِنْ هَذَا الوجه. وَحَارِثَةُ قَدْ تُكَلِّمُ فِيهِ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ. وَأَبُو الرَّجَالِ أَسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ [المَدَنِيُّ].

Chapter 66. What Has Been Related About Not Saying “*Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm* (In The Name Of Allāh, The Merciful, The Beneficent)” Aloud

244. Ibn ‘Abdullāh bin Mughaffal narrated: “While I was praying, I said: ﴿*Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm*﴾ “In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent.” My father heard me and said: ‘O my son this is a newly invented matter, beware of the newly-invented.’” He (Ibn ‘Abdullāh) said: “I have not seen any one of the Companions of Allāh’s Messenger ﷺ who hated a newly invented matter in Islām more than him. And he said: ‘I have performed *Salāt* with the Prophet ﷺ, and with Abū Bakr, and ‘Umar, and with ‘Uthmān. I did not hear any one of them saying it, so do not say it. When you are performing *Salāt* say: *Al-Hamdū lillāhi Rabbil-‘Alamīn*’” All praise is due to Allāh the Lord of all that exists.”” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin Mughaffal is a *Hasan Hadīth*. It is acted upon by most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, among them Abū Bakr, ‘Umar, ‘Uthmān, ‘Ali, and others – as well as those after them among the *Tābi‘īn*. This is the opinion of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Aḥmad and Ishāq, they did not hold the view that one was to recite *Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm* aloud, they said that one should recite it to himself.

(المعجم ٦٦) - بابٌ مَا جاءَ فِي تَرْكِ الْجَهْرِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
(التحفة ٦٦)

٤٤٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِيٍّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ [بْنُ إِيَّاسٍ] الْجُرَبَرِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَائِيَّةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْنَفٍ قَالَ: سَمِعْنِي أَبِي وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ أَقُولُ: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ فَقَالَ لِي: أَبِي بُنْيَيْ، مُحَدَّثٌ، إِيَّاكَ وَالْحَدَّثَ، قَالَ: وَلَمْ أَرْ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ أَبْغَضَ إِلَيْهِ الْحَدَّثُ فِي الْإِنْسَانِ - يَعْنِي مِنْهُ - وَقَالَ: وَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ الْبَيِّنِ ﷺ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ، وَمَعَ عُثْمَانَ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقُولُهَا، فَلَا تَقُولُهَا، إِذَا أَنْتَ صَلَّيْتَ فَقُلْ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْنَفٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْهُمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرٍ وَعُثْمَانٌ وَعَلِيٌّ وَغَيْرُهُمْ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ الْتَّابَعِينَ، وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرَيْ وَابْنُ الْمُبَارَكِ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ، لَا يَرَوْنَ أَنْ يَجْهَرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قَالُوا: وَقَوْلُهَا فِي نَفْسِهِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب افتتاح القراءة، ح: ٨١٥ من حديث إسماعیل وهو ابن علیة به وابن عبدالله بن مفضل مجھول الحال لم یوثقه غير الترمذی.

Comments:

'Allamah Amīr As-Šan'ānī stated that '*Bismillāh*' [in the Name of Allāh] is a Qur'ānic Verse; therefore it also has the status just like rest of the Qur'ān. If the recitation in prayer is made aloud, *Bismillah*' will also be recited aloud; if the recitation is quiet, it will too be quiet. [*Subulus-Salām*: 1/263]. The truth is that reading it both ways is correct; however reading it quietly is better.

Chapter 67. Whoever Held The View That *Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm* Was Recited Aloud

245. Ibn 'Abbās narrated: "The Prophet ﷺ would open his Salāt with (*Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm*)."
(*Hasan*)

Abū 'Eisā said: The chain of this *Hadīth* is not that strong. A number of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ said this: Among them were Abū Hurairah, Ibn 'Umar, Ibn 'Abbās, Ibn Az-Zubair. – as well as after them from the *Tābi'īn*. They held the view that (*Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm*) should be recited aloud. This is the saying of *Ash-Shāfi'i*.

Ismā'il bin Hammād (one of the narrators) is Ibn Abī Sulaimān, and they call Abū Khālid (one of the narrators): Abū Khālid Al-Wālibī, and his name is Hurmuz, and he is from Al-Kūfah.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود كما في تحفة الإشراف: ٢٦٥ / ٥، ح: ٦٥٣٧ من حديث المعتمر به وقال "ضعیف" / أبو خالد هو هرمز الوالبی الکوفی، حسن الحديث (نیل المقصود، ح: ١٣٢٨) وللحديث شواهد كثیرة * إسماعیل هو ابن حماد بن أبي سلیمان.

(المعجم ٦٧) - بَابُ مَنْ رَأَى الْجَهْرَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (التحفة ٦٧)

٤٤٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ [الضَّبْيُّ]:
حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي
إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَمَادٍ عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُفْتَحُ صَلَاتَهُ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: [هَذَا حَدِيثٌ] لَيْسَ
إِسْنَادُهُ بِذَلِكَ، وَقَدْ قَالَ بِهَذَا عِدَّةُ مِنْ أَهْلِ
الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْهُمْ: أَبُو
هُرَيْرَةَ وَابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ الزُّبَيرِ
وَمَنْ بَعْدُهُمْ مِنَ التَّائِبِينَ، رَأَوْا الْجَهْرَ بِسْمِ
اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. وَيَهُ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ.
إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَمَادٍ هُوَ أَبُنُ أَبِي سُلَيْمَانَ،
وَأَبُو خَالِدٍ يُقَالُ هُوَ أَبُو خَالِدٍ الْوَالِبِيُّ وَاسْمُهُ
هُرْمُز وَهُوَ كُوفِيٌّ.

Chapter 68. [What Has Been Related] About Opening The Recitation With *Al-Hamdu-lillāhi Rabbil-Ālamīn* (All Praise Is Due To Allāh, The Lord Of All That Exists.)

246. Anas narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ, Abū Bakr, ‘Umar, and ‘Uthmān opened the Salāt with (*Al-Hamdu-lillāhi rabbil-ālamīn*).” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

This is acted upon by the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi’īn* and those after them. They would open their recitation with (*Al-Hamdu-lillāhi rabbil-ālamīn*).

Ash-Shāfi’ī said: This *Hadīth* only means that the Prophet ﷺ, Abū Bakr, ‘Umar, and ‘Uthmān would open their recitation with (*Al-Hamdu-lillāhi rabbil-ālamīn*), that is: that they would begin their recitation by reciting *Fatihatil-Kitāb* before another *Sūrah*, and it does not mean that they would not recite (*Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm*).

Ash-Shāfi’ī held the view that one is to begin with (*Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm*), and that he recites it aloud when his recitation is aloud.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، ح: ٧٤٣ و مسلم، ح: ٥٢/٣٩٩ من حديث قنادة به وزاد مسلم: "لا يذكرون بسم الله الرحمن الرحيم، في أول قراءة، ولا في آخرها" يعني لا يحثرون بها.

Comments:

Imām Abū Ḥanīfah holds the opinion that '*Bismillāh*' [in the Name of Allāh]

(المعجم ٦٨) - باب [مَا جاءَ] في
افتتاح القراءة: بِالْحَمْدِ اللَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ (التحفة ٦٨)

٤٤٦ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ
قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسِ فَالَّذِي قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ يَفْتَحُونَ القراءةَ
بِالْحَمْدِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ
صَحِيحٌ. وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ
مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّابِعِينَ وَمِنْ
بَعْدِهِمْ، كَانُوا يَسْتَفْتِحُونَ القراءةَ بِالْحَمْدِ اللَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: إِنَّمَا مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ:
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَانُوا
يَفْتَحُونَ القراءةَ بِالْحَمْدِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،
مَعْنَاهُ: أَنَّهُمْ كَانُوا يَبْدَأُونَ بِقِرَاءَةَ فَاتِحةِ
الْكِتَابِ قَبْلَ السُّورَةِ، وَلَيْسَ مَعْنَاهُ أَنَّهُمْ كَانُوا
لَا يَقْرَأُونَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
وَكَانَ الشَّافِعِيُّ يَرَى أَنَّ يُؤْدَأَ بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَأَنْ يُجْهَرَ بِهَا إِذَا جُهِرَ
بِالْقِرَاءَةِ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، ح: ٧٤٣ و مسلم، ح: ٥٢/٣٩٩ من حديث قنادة به وزاد مسلم: "لا يذكرون بسم الله الرحمن الرحيم، في أول قراءة، ولا في آخرها" يعني لا يحثرون بها.

is a part of the Qur'ān but it is not a part of any particular *Sūrat*, instead it was revealed just for separation and distinction between the *Sūrah*. Depending upon the apparent evidences this opinion looks more accurate. Allāh knows best!

Chapter 69. What Has Been Related About: "There Is No *Salāt* Except With *Fatihatil-Kitāb*"^[1]

247. 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmīṭ narrated that the Prophet ﷺ said: "There is no *Salāt* for the one who does not recite *Fatihatil-Kitāb*" (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, 'Āishah, Anas, Abū Qatādah, and 'Abdullāh bin 'Amr.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmīṭ is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ act according to it. Among them are 'Umar bin Al-Khaṭṭāb, [Alī bin Abī Tālib], Jābir bin 'Abdullāh, 'Imrān bin Ḥuṣain, and others besides them. In the opinion of these scholars, no *Salāt* is acceptable without the recitation of *Fatihatil-Kitāb*.

[Alī bin Abī Tālib said: "Every *Salāt* in which *Fatihatil-Kitāb* is not recited is a deficient that is not complete."]

This is the saying of Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi'i, Ahmād, and Ishāq.

[I heard Ibn Abī 'Umar saying: "I

(المعجم ٦٩) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنَّهُ لَا صَلَاةً إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ (التحفة ٦٩)

٢٤٧ - حَدَّثَنَا [مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى] بْنُ أَبِي عُمَرَ [الْمَكْيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَنِي] وَعَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ [بْنُ عَيْنَةَ] عَنِ الرُّهْرَيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا صَلَاةً لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ».

[قال]: وفي الباب عن أبي هريرة، وعائشة، وأنس، وأبي قتادة، وعبد الله بن عمر.

قال أبو عيسى: حديث عبادة حديث حسن صحيح، والعمل عليه عند أكثر أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ، منهم: عمر بن الخطاب، وعلي بن أبي طالب، وجابر بن عبد الله، وعمران بن حصين، وغيرهم، قالوا: لا تجزي صلاة إلا بقراءة فاتحة الكتاب.

[وقال علي بن أبي طالب: كُلُّ صلاةٍ لَمْ يُقْرَأْ فِيهَا فَاتِحَةُ الْكِتَابِ فَهِيَ خَدَاجٌ غَيْرٌ تَمَامٌ].
وَيَوْمَ يُقْرَأُ ابْنُ الْمُبَارَكِ وَالشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

[سمعت ابن أبي عمر يقول: اختلفت إلى

[1] That is, *Sūrat Al-Fatiḥah*.

visted Ibn ‘Uyainah for eighteen years, and Al-Humaidī was one year older than me.” And, I heard Ibn Abī ‘Umar saying: “I performed *Hajj* seventy times, walking on my feet.”]

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، ح: ٣٩٤ ومسلم، ح: ٧٥٦ من حديث سفيان بن عيينة به فائدة: هذا الحديث عام شامل للإمام والممند وكان عبادة رضي الله عنه راوي بريى القراءة خلف الإمام وهو أعلم بتأويل هذا الحديث من سفيان بن عيينة وأحمد وغيرهما * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ٢٩٥٣] وعائشة، [ابن ماجه، ح: ٨٤٠] وأنس، [ابن حبان، ح: ٤٥٨] وأبي قتادة، [أحمد: ٣٠٨ / ٥] وعبد الله بن عمرو، [أحمد: ٢١٥ / ٢٠٤] [وجماعة من الصحابة فالحديث متواتر].

Comments:

This *Hadīth* is a proof of the issue that reading *Al-Fātiḥah* is compulsory for any prayer of day or night, of journey or residence, voluntary or obligatory, the person offering the prayer can be an individual, an *Imām* or a follower; the *Fātiḥah* is a pillar of prayer. No one's prayer is valid without it. [‘Umdatul-Qāri: 3/64]

Chapter 70. What Has Been Related About *At-Ta'mīn*^[1]

248. Wā'il bin Hujr narrated: “I heard the Prophet ﷺ recite: (Not (the way) of those who earned Your anger, nor those who went astray)^[2] and he said: ‘Āmīn,’ and he stretched it out with his voice.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī and Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Wā'il bin Hujr is a *Hasan Hadīth*.

It is the opinion of more than one of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi'iin* that a man is to

(المعجم ٧٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
النَّأْمَيْنِ (التحفة ٧٠)

٢٤٨ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ]:
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ قَالًا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهْيَلٍ، عَنْ حُجْرَةِ بْنِ عَنْبَسٍ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ: «غَيْرُ
الْمَعْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ»، وَقَالَ
«أَمِينٌ»، وَمَدَّ بِهَا صَوْتَهُ.
[قال]: وفي الباب عن عليٍّ، وأبي هُرَيْرَةَ .
قال أبو عيسى: حديث وائل بن حجر

[1] That is, saying “Āmīn.”

[2] *Al-Fātiḥah* 1:7.

raise his voice with the *At-Ta'mīn*, and not to be silent with it.

This is the opinion of Ash-Shāfi'i, Ahmad, and Ishāq.

Shu'bah reported this *Hadīth*, from Salamah bin Kuhail, from Hujr Abū Al-'Anbas, from 'Alqamah bin Wā'il, from his father: That the Prophet ﷺ recited: (Not (the way) of those who earned Your anger, nor those who went astray) then he said: '*Āmīn*', and he lowered his voice with it."

Abū 'Eisā said: I heard Muhammad saying: The *Hadīth* of Sufyān (a narrator in this chain of *Hadīth*) about this is more correct than the *Hadīth* of Shu'bah. Shu'bah made mistakes in parts of this narration, he said: 'From Hujr Abū Al-'Anbas' but he is 'Hujr Ibn Abī Al-'Anbas, and his *Kunyah* is Abū As-Sakan. And he added 'Alqamah bin Wā'il to it, but 'from 'Alqamah' is not part of it, it is only 'from Hujr bin 'Anbas, from Wā'il bin Hujr. And: 'He lowered his voice with it' should be: 'He stretched his voice with it'''

Abū 'Eisā said: I asked Abū Zu'rah about this *Hadīth*. He said that the *Hadīth* of Sufyān about this is more correct [than the *Hadīth* of Shu'bah, as we have said].

He said: Al-'Alā' bin Sāliḥ Al-Asadī narrated it from Salamah bin Kuhail, and it is similar to the narration of Sufyān.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، ح: ٩٣٢ من حديث سفيان الثوري به ورواية

حدیث حسن، ویہ یقُولُ عَيْرُ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْتَّائِبِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ: يَرَوْنَ أَنْ يَرْفَعَ الرَّجُلُ صَوْتَهُ بِالْتَّائِبِينَ وَلَا يُخْفِيهَا.

وَيَقُولُ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ .
وروى شعبة هذا الحديث عن سلمة بن كهيل، عن حجر أبي العبيس، عن علقة بن وايل، عن أبيه: أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قرأ «عَيْرَ المغضوبُ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحَيْنَ» فقال:

«آمين»، وَخَضَضَ بِهَا صَوْتَهُ.
قالَ أَبُو عِيسَى: [و] سَمِعْتُ مُحَمَّداً يَقُولُ: حَدِيثُ سُفِيَّانَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ شُبَّةَ فِي هَذَا، وَأَخْطَأَ شُبَّةُ فِي مَوَاضِعَ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ: عَنْ حُجْرِ أَبِي العَبَّاسِ، وَإِنَّمَا هُوَ حُجْرُ بْنُ الْعَبَّاسِ وَيُكْنَى أَبَا السَّكِّينِ، وَرَأَدَ فِيهِ: عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ، وَلَيْسَ فِيهِ [عَنْ] عَلْقَمَةَ . وَإِنَّمَا هُوَ عَنْ حُجْرِ بْنِ عَبَّاسِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ وَقَالَ: وَخَضَضَ بِهَا صَوْتَهُ، وَإِنَّمَا هُوَ مَدَّ بِهَا صَوْتَهُ.

قالَ أَبُو عِيسَى: وَسَأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ: حَدِيثُ سُفِيَّانَ فِي هَذَا أَصَحُّ [مِنْ حَدِيثِ شُبَّةَ كَمَا قُلَّ]. قالَ: رَوَى العَلَاءُ بْنُ صَالِحِ الْأَسْدِيِّ عَنْ سَلَمَةَ بْنَ كَهِيلِ نَحْوَ رِوَايَةِ سُفِيَّانَ .

يحيى القطان عنه محمولة على تصريح السماع والحديث صححه الدارقطني: ١/٣٣٤ وابن قيم وابن حجر (التلخيص الحبير: ٢٣٦/١) وغيرهم * وفي الباب عن علي، [ابن ماجه، ح: ٨٥٤] وأبي هريرة، [أبو داود، ح: ٩٣٤ وله طريق آخر عند الحاكم: ١/٢٣٢، ٢٣٣، ٢٢٣ وغیره] وقال مسلم في "الأول من كتاب التمييز" (ص: ٤٠) "قد تواترت الروايات كلها أن النبي ﷺ جهر بأمين" * حديث شعبة شاذ كما حقه أبو زرعة والبخاري وغيرهما.

249. (Another chain) from Wā'il bin Hujr who narrated it from the Prophet ﷺ, and it is similar to the narration of Sufyān from Salamah bin Kuhail.

٢٤٩ - قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُعَيْرٍ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ صَالِحِ الْأَسْدِيُّ عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ كُهْيَنْ، عَنْ حُجْرٍ بْنِ عَتَّبِيِّ، عَنْ وَالِيلِ ابْنِ حُجْرٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهْيَنْ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه أبو داود من حديث عبد الله بن نمير به كما في الخلافات للبهقی: ٥١/١ وانظر الحديث السابق وجاء في سنن أبي داود، ح: ٩٣٣ "حدثنا علي بن صالح" وهو وهم كما ظهر من رواية البهقی.

Comments:

In the opinion of the majority scholars both the *Imām* and the follower would say '*Āmīn*'. The noble Companions ﷺ used to say '*Āmīn*' with a loud voice until the mosque would resonate. 'Abdullāh bin Umar ﷺ used to urge for it. [See: *Sahih Bukhārī*, Book of *Salāt*, chapter saying '*Āmīn*' aloud.]

Chapter 71. What Has Been Related About The Virtue Of *At-Ta'mīn*

250. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "When the *Imām* says '*Āmīn*' then (all of you) say '*Āmīn*'. For whoever's '*Āmīn*' concurs with the '*Āmīn*' of the angels, then his past sins will be forgiven." (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

(المعجم ٧١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ التَّأْمِينِ (التحفة ٧١)

٢٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ: حَدَّثَنَا الرُّهْبَرُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمْتَوْا، فَإِنَّمَّا مَنْ وَاقَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ، فَغُفرَ لَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ، حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحُ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب جهر الإمام بالتأمين، ح: ٧٨٠ ومسلم، الصلاة، باب التسميع والتحميد والتؤمن، ح: ٤١٠ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٨٧ / ١ (يحيى).

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that the *Imām* should say *Āmīn* with a loud voice and after hearing his voice the followers should also say *Āmīn*, and at the same time the angels say *Āmīn* too. *Āmīn* said by all these at the same time is a means of forgiveness for the minor sins. [Sifatūs-*Salāt*: p 101]

Chapter 72. What Has Been Related About Two Pauses [During *Salāt*]

251. Al-Hasan narrated that Samurah said: “There are two pauses that I preserved from Allāh’s Messenger ﷺ.” But ‘Imrān bin Ḥuṣain rejected that and said: “We preserved one pause.” “So we^[1] wrote to Ubayy bin Ka'b in Al-Madīnah. Ubayy wrote that Samurah was correct.” Sa'eed said: “We said to Qatādah: ‘What are these two pauses?’ He said: ‘When he entered into his *Salāt*, and when he finished his recitation.’ Then he (Qatādah) said after that: ‘And when he recited: (Nor those who went astray.)^[2] And he said: ‘He liked to pause when he finished the recitation until he caught his breath.’” (*Hasan*)

He said: There is a narration on this topic from Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Samurah is a *Hasan Hadīth*.

It is the opinion of more than one of the people of knowledge, that it is recommended for the *Imām* to

(المعجم ٧٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّكْتَنَىٰ [فِي الصَّلَاةِ] (النَّحْفَةُ ٧٢)

٢٥١ - حَدَّثَنَا [أَبُو مُوسَىٰ] مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّقِّىٰ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَىٰ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ قَالَ: سَكْتَنَانِ حَفَظْنُهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ وَقَالَ: حَفِظْنَا سَكْتَنَةَ، فَكَبَّنَا إِلَى أَبِي بْنِ كَعْبٍ بِالْمَدِينَةِ، فَكَتَبَ أَبِي أَنْ: حَفِظْ سَمْرَةً. قَالَ سَعِيدٌ: فَقُلْنَا لِقَتَادَةَ: مَا هَاتَانِ السَّكْتَنَانِ؟ قَالَ: إِذَا دَخَلَ فِي صَلَاةِهِ، وَإِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ، ثُمَّ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ: وَإِذَا قَرَأَ: «وَلَا أَصْبَلَّنَ» قَالَ: وَكَانَ يُعِجِّبُهُ إِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ أَنْ يَسْكُنَ حَتَّىٰ يَتَرَأَدَ إِلَيْهِ نَفْسُهُ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَىٰ: حَدِيثُ سَمْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَهُوَ قَوْلٌ غَيْرٌ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، يَسْتَحْبُونَ لِلْإِمَامِ أَنْ يَسْكُنَ بَعْدَمَا يَفْتَحُ

^[1] The speaker here is Samurah, see *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

^[2] *Al-Fātiḥah* 1:7.

be silent after he commences the *Salāt*, and after finishing the recitation. This is the opinion of Aḥmad, Ishaq and our companions.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب: في سكتي الإمام، ح: ٨٤٤ من حديث عبد الأعلى بن عبد الأعلى به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٥٧٨: وابن حبان (الإحسان): ١٨٠٤ والحاكم: ٢١٥/١ ووافقه الذهبي * الحسن عن سمرة كتاب والرواية عن كتاب صحيحة عند الجمهور، والحديث ثابت عن الحسن البصري * وفي الباب عن أبي هريرة، [انظر صحيح البخاري، ح: ٧٤٤ ومسلم، ح: ٥٩٨ وابن حبان، ح: ٤٤٩ والمستدرك: ٢١٥/١].

الصَّلَاةَ وَبَعْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الْقِرَاءَةِ. وَيَهُ يَقُولُ أَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ وَأَصْحَابُنَا.

Comments:

Making a silent pause for reading the opening supplication before *Al-Fatiḥah* is desirable according to the consensus; only a narration of one *Imām* contradicts it. The second silence is after *Sūrat Al-Fatiḥah* to say *Āmīn*; and the third silence is after the recitation before going to *Rukū'* to let the breath settle; and this is a very brief silent pause.

Chapter 73. What Has Been Related About Placing The Right Hand Over The Left During The *Salāt*

252. Qabīṣah bin Hulb narrated from his father who said: “Allāh’s Messenger lead us in prayer and hold his left hand with his right.” (*Hasan*)

He said: There are narrations on this topic from Wā'il bin Hujr, Ghūṭaif bin Al-Hārith, Ibn 'Abbās, Ibn Mas'ūd, and Sahl bin Sa'd.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Hulb is a *Hasan Hadīth*.

This is acted upon by the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi'īn* and those after them. They held the view that a man is to place his right hand over his left during the *Salāt*. Some of them held the view that he places it above the

(المعجم ٧٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الْيَمِينِ عَلَى الشَّمَائِلِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ٧٣)

٢٥٢ - حَدَثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ قَيْصَرَةِ بْنِ هُلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْمِنُ فَيَأْخُذُ شِمَائِلَهِ يَمْيِنِهِ.

قال: وفي الباب عن وائل بن حجر، وغطيف بن الحارث، وابن عباس، وابن مشعود، وسهل بن سعيد.

قال أبُو عيسَى: حَدِيثُ هُلْبٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّالِثِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ: يَرَوْنَ أَنَّ يَضَعَ الرَّجُلُ يَمِينَهُ عَلَى شِمَائِلِهِ فِي الصَّلَاةِ. وَرَأَى بَعْضُهُمْ أَنَّ يَضَعُهُمَا فَوْقَ السُّرَّةِ، وَرَأَى

navel, and some of them that he places it below the navel. All of these are allowed according to them.

The name of Hulb is Yazid bin Qunāfah At-Tā'ī.

بعضُهُمْ أَنْ يَصْبِعُهُمَا تَحْتَ السُّرَّةِ،
وَكُلُّ ذَلِكَ وَاسِعٌ عِنْدَهُمْ.

وَاسْمُ هُلْبٍ: يَزِيدُ بْنُ قُنَافَةَ الطَّائِيِّ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب وضع اليدين على الشمال في الصلاة، ح: ۸۰۹ من حديث أبي الأحوص به وروى أحمد: ۲۲۶ بإسناد صحيح عن سماك بستنه وفيه "رأيت النبي ﷺ ... يضع هذه على صدره" يعني في الصلاة، وسنده حسن * وفي الباب عن وايل بن حجر، [مسلم، ح: ۴۰۱] وغطيف بن الحارث، [أحمد: ۱۰۵/۴، ۲۹۰/۵] وابن عباس، [ابن حبان، ح: ۸۸۵ والبيهقي: ۲۹/۲] وابن مسعود، [أبو داود، ح: ۷۵۵] وسهل بن سعد، [البخاري، ح: ۷۴۰].

Comments:

The majority of the scholars are of the view that the position of the hands is 'the right hand upon the left one' after saying the *Takbīr Tahrīmah*. According to the scholars of *Hadīth* the hands should be placed upon the chest; this is accurate and preferred in the light of evidences. [For details see: *Tuhfat Al-Ahwadhi*: 1/215-217] The Messenger of Allah ﷺ used to place his hands upon the chest. [*Sifatūṣ-Salāt*: P 88]

Takbīr Tahrīmah (saying *Allāhū-Akbar* to begin the prayer) is a pillar of prayer according to the majority, and a condition according to the *Ahnāf* [*Fath Al-Bārī*: 2/282 by Darussalaam]. The rest of the *Takbīr*, other than *Takbīr Tahrīmah*, are desirable, in the opinion of the majority, and it is compulsory according to some *Az-Zawāhīrī*.

Chapter 74. What Has Been Related About The *Takbīr* For The Bowing And Prostration Positions

253. ‘Abdullāh bin Mas‘ūd narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would say the *Takbīr* for every lowering and raising, standing and sitting, and (so did) Abū Bakr and ‘Umar.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Anas, Ibn ‘Umar, Abū Mālik Al-As̄h̄arī, Abū Mūsā, ‘Imrān bin Huṣain, Wā'il bin Hujr and Ibn ‘Abbās.

(المعجم ۷۴) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ
عِنْ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ (التحفة ۷۴)

٢٥٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُ
فِي كُلِّ حَفْضٍ وَرَفِيعٍ، وَقِيَامٍ وَقُعُودٍ، وَأَبْوَ
بَكْرٍ وَعُمَرَ.
[قال:] وَفِي الْأَنْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،
وَأَنَسِ، وَابْنِ عُمَرَ، وَأَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ،

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin Mas’ūd is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It is acted upon by the Companions of the Prophet ﷺ, among them Abū Bakr, ‘Umar, ‘Uthmān, ‘Alī, and others besides them – as well as those after them among the *Tābi‘in*. Both the *Fuqahā’* and the scholars in general act accordingly.

تخریج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ٢٠٥ / ٢، ح: ١٠٨٤ من حديث أبي إسحاق السباعي به وللحديث شواهد كثيرة جداً * وفي الباب عن أبي هريرة، [البخاري، ح: ٧٨٩ ومسلم، ح: ٣٩٢] وأنس، [النسائي، ح: ١٣٢١] وابن عمر، [النسائي، ح: ١١٨٠] وابن خزيمة، ح: ٥٧٦٠] وأبي مالك الأشعري، [أحمد: ٤٢٩ / ٤، ٤٠٠، ٤١١، ٤١٢] وأبي موسى، [أحمد: ٣٤٤٣٤١ / ٥] وأبي موسى، [أحمد: ٤١٥] وعمران بن حصين، [البخاري، ح: ٧٨٤ ومسلم، ح: ٣٩٣] ووائل بن حجر، [أحمد: ٤٢١٦] وابن عباس، [البخاري، ح: ٧٨٧].

Chapter 75. Something Else

254. Abū Hurairah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would say the *Takbīr* while he was going down.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

And this is the saying of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them among the *Tābi‘in*. They say that a man is to say the *Takbīr* while he is going down for the bowing and the prostration positions.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلاة، باب إثبات التكبير في كل خفض ورفع في الصلاة . . . إلخ، ح: ٣٩٢ من حديث ابن جرير والبخاري، ح: ٨٠٣ من حديث الزهرى به.

وأبي موسى، وعمران بن حصين، ووائل بن حجر، وابن عباس: قال أبو عيسى: حديث عبد الله بن مشعور حديث حسن صحيح.

والعمل عليه عند أصحاب النبي ﷺ منهم: أبو بكر وعمر وعثمان وعليه وغيرهم، ومن بعدهم من التابعين، وعليه عامة الفقهاء والعلماء.

(المعجم ٧٥) - [باب منه آخر] (التحفة ٧٥)

٢٥٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنْبِرٍ [الْمَرْوَرِيُّ] قَالَ: سَمِعْتُ عَلَيَّ بْنَ الْحَسَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُكَبِّرُ وَهُوَ يَهْوِي .

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وهو قول أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ ومن بعدهم، من التابعين قالوا يكابر الرجل وهو يهوي، للركوع والسجود.

Comments:

The way to say the *Takbīr* for *Intiqāl* [moving from one position to other) is to begin saying *Allāhu Akbar* from the position in which one is already and to complete it in the next position. For example: to begin saying *Allāhu Akbar* while standing and to complete it in *Ruku'*.

Chapter 76. Raising the Hands For the Bowing Position

255. Sālim narrated from his father (Ibn ‘Umar) who said: “I saw Allāh’s Messenger ﷺ, when he opened the *Salāt*, raising his hands to the level of his shoulders; and (again) when he bowed, and when he raised his head from bowing.” In his narration, Ibn Abī ‘Umar added: “And he would not raise them between the two prostrations.” (*Sahīh*)

(المعجم ٧٦) - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرُّكُوعِ (التحفة ٧٦)

٢٥٥ - حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا افْتَحَ الصَّلَاةَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ. وَزَادَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فِي حَدِيثِهِ: وَكَانَ لَا يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلاة، باب استحباب رفع اليدين حنون المنكبين مع تكبيرة الإحرام والركوع ... إلخ، ح ٣٩٠ من حديث سفيان بن عيينة والبخاري، ح ٧٣٥ من حديث الزهرى به وهو متواتر عن الزهرى رحمه الله.

256. Abū ‘Eisā said: (Another chain) which is similar to the *Hadīth* of Ibn Abī ‘Umar (no. 255).

He said: There are narrations on this topic from ‘Umar, ‘Alī, Wā'il bin Hujr, Mālik bin Al-Huwairith, Anas, Abū Hurairah, Abū Humaid, Abū Usaid, Sahl bin Sa‘d, Muḥammad bin Maslamah, Abū Qatādah, Abū Mūsā Al-Aṣ̄h̄arī, Jābir, and ‘Umair Al-Laithī.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The sayings of some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ are in accord with this, among them

٢٥٦ - قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَعْدَادِيِّ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ، وَعَلِيٍّ، وَوَائِلِ بْنِ حُجْرَةِ، وَمَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرَةِ، وَأَنَسَّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي حُمَيْدٍ، وَأَبِي أُسَيْدٍ، وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَمُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ، وَأَبِي فَتَاهَةَ، وَأَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، وَجَابِرٍ، وَعُمَيْرَ الْلَّيْثِيِّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثُ

are Ibn ‘Umar, Jābir bin ‘Abdullāh, Abū Hurairah, Anas, Ibn ‘Abbās, ‘Abdullāh bin Az-Zubair and others. And from those among the *Tābi‘īn*: Al-Hasan Al-Baṣrī, ‘Atā’, Tāwus, Mujāhid, Nāfi‘, Sālim bin ‘Abdullāh, Sa‘eed bin Jubair, and others.

It is also the opinion of [Mālik, Ma‘mar, Al-Awzā‘ī, Ibn ‘Uyainah,] ‘Abdullāh bin Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad and Ishāq.

‘Abdullāh bin Al-Mubārak said: “The *Hadīth* about raising the hands is confirmed as authentic.” And he mentioned the narration of Az-Zuhrī from Sālim, from his father. He did not confirm the *Hadīth* of Ibn Mas‘ūd; that the Prophet ﷺ did not raise [his hands] except for the first time. This was narrated to us by Ahmad bin ‘Abdah Al-Āmuli: “Wahb bin Zam‘ah narrated to us, from Sufyān bin ‘Abdul-Mālik, from ‘Abdullāh bin Al-Mubārak.”

[He said: Yahya bin Mūsā narrated to us, he said: ‘Ismā‘il bin Abī Uwais narrated to us, he said: ‘Mālik bin Anas held the view that the hands are raised in the *Salāt*.’” Yahya said: ‘Abdur-Razzāq narrated to us, he said: “Ma‘mar held the view that the hands are raised in the *Salāt*.” And I heard Al-Jārūd bin Mu‘ādh saying: “Sufyān bin ‘Uyainah, ‘Umar bin Hārūn, and An-Nadr bin Shumail would raise their hands when they started the *Salāt*, when they bowed, and when they raised their heads.”]

(*Sahīh*)

حسن صحيح.

وبهذا يقول بعض أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ، منهم ابن عمر، وجابر، ابن عبد الله، وأبو هريرة، وأنس، وابن عباس، وعبد الله بن الرثين، وغيرهم. ومن التابعين: الحسن البصري، وعطاء، وطاوس، ومجاد، ونافع، وسالم بن عبد الله، وسعيد بن جعير، وغيرهم.

وبه يقول [مالك، ومعمر، والأوزاعي، وابن عبيدة، وعبد الله بن المبارك، والشافعى، وأحمد، وإسحاق].

وقال عبد الله بن المبارك: قد ثبت حديث من يرفع يديه، وذكر حديث الزهرى عن سالم، عن أبيه، ولم يثبت حديث ابن مسعود: أن النبي ﷺ لم يرفع [يديه] إلا في أول مرة، حدثنا بذلك أحمد بن عبدة الاملقى: حدثنا وهب بن زمعة، عن سفيان ابن عبد المطلب، عن عبد الله بن المبارك.

[قال: وحدثنا يحيى بن موسى قال: حدثنا إسماعيل بن أبي أوبيس قال: كان مالك بن أنس يرى رفع اليدين في الصلاة. وقال يحيى: وحدثنا عبد الرزاق قال: كان معمراً يرى رفع اليدين في الصلاة. وسمعت الجارود بن معاذ يقول: كان سفيان بن عبيدة عمر بن هارون والنضر بن شمبل يرتفعون أيديهم إذا افتخروا الصلاة وإذا ركعوا وإذا رفعوا رءوسهم].

تخریج: متفق عليه، انظر الحديث السابق * وفي الباب عن عمر، [البيهقي: ٢/ ٧٤] وعليه [يأتي: ٣٤٢٣] ووائل بن حجر، [مسلم، ح: ٤٠١] ومالك بن الحويرث، [البخاري، ح: ٧٣٧] ومسلم، ح: ٣٩١ وأنس، [ابن ماجه، ح: ٨٦٦] وأبي هريرة، [أبو داود، ح: ٧٣٨] وأبي حميد، [يأتي: ٣٠٤] وأبي أسميد [طرف من الحديث الآتي: ٣٠٤] وسهل بن سعد، [انظر السابق] ومحمد ابن سلمة [السابق] وأبي قتادة [السابق] وأبي موسى الأشعري، [الدارقطني: ١/ ٢٩٢، ١١١٢، ١١١١] وجابر، [ابن ماجه، ح: ٨٦٨] وعمير الليثي، [ابن ماجه، ح: ٨٦١] * قول ابن المبارك في حديث الترك، صحيح عنه، وكذا آثار مالك ومعمر وابن عيينة صحيحة عنهم.

Comments:

Imām Al-Bukhārī stated in his booklet [Juz Raf'ul-Yadain; which is about raising the hands before and after *Rukū'*] that from none of the noble Companions is it proven contrary to raising hands before and after *Rukū'*; Hāfiẓ Ibn Hajar and Imām Muḥammad bin Nasr Marwāzī quoted that scholars of all cities, except the people of Al-Kūfah, agreed that raising hands before and after *Rukū'* is proven from the *Shari'ah*.

Chapter: What Has Been Related That The Prophet ﷺ Would Not Raise His Hands Except For The First Time

257. ‘Alqamah narrated that ‘Abdullāh bin Mas‘ūd said: “Shall I not demonstrate the *Salāt* of Allāh’s Messenger ﷺ to you?” Then he offered *Salāt* and he did not raise his hands except while saying the first *Takbir*.” (*Da’if*)

[He said:] There is something on this topic from Al-Barā’ bin ‘Āzib.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn Mas‘ūd is a *Hasan Hadīth*.

This is the saying of more than one among the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi’īn*. It is the saying of Sufyān [Ath-Thawrī] and the people of Al-Kūfah.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب من لم يذكر الرفع عند الرکوع، ح: ٧٤٨ من حديث وكيع به، سفيان الثوري عنون، والحديث ضعفه أبو داود والشافعي وأحمد

(المعجم . . .) - [بابٌ مَا جاءَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَرْفَعْ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ] (التحفة . . .)

٢٥٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفِّيَّانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَّيْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: أَلَا أَصْلَى يَكُمْ صَلَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَى، فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيهِ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ.

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ . قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ حَدِيثُ حَسَنٍ .

وَبِهِ يَقُولُ عَيْرُ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّائِبِينَ، وَهُوَ قَوْلُ سُفِّيَّانَ [الشَّوَّرِيِّ] وَأَهْلِ الْكُوفَةِ .

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب من لم يذكر الرفع عند الرکوع، ح: ٧٤٨ من حديث وكيع به، سفيان الثوري عنون، والحديث ضعفه أبو داود والشافعي وأحمد

وأبو حاتم والدارقطني والبخاري وغيرهم وأخطأ من صححه * وفي الباب عن البراء بن عازب، [أبو داود، ح ٧٤٩، ٧٥٢ وقال: "هذا الحديث ليس بصحيح"].

Comments:

'Abdullāh bin Mas'ūd did not raise his hands at any position other than with the *Takbīr Tahrīmah*; but the *Aḥādīth* about raising hands are reported from fifty Companions and among them are also the Ten who were given the good news of Paradise, as Ḥāfiẓ 'Irāqī said. [*Tarḥ At-Tathrīb*: 2/254]; therefore the positive proof is given precedence over the negative.

Chapter 77. What Has Been Related About Placing The Hands On The Knees While Bowing

258. Abū 'Abdur-Raḥmān As-Sulamī said: "Umar bin Al-Khaṭṭāb [may Allāh be pleased with him] said to us: 'The knees are the *Sunnah* for you, so hold the knees.'" (*Sahīh*)

He said: There are narrations on this topic from Sa'd, Anas, Abū Ḥumaid, Abū Usaid, Sahl bin Sa'd, Muḥammad bin Maslamah, and Abū Mas'ūd.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi'īn* and those after them act according to this. There is no disagreement among them on that, except what is reported about Ibn Mas'ūd and some of his companions; that they would hold their hands together, but holding the hands together was abrogated according to the people of knowledge.

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن أبي شيبة، ح: ٢٥٣٨ من حديث أبي بكر بن عياش به وتابعه سفيان الثوري عند النسائي: ١٠٣٦، ح: ١٨٥ وللحديث شواهد منها الحديث الآتي * وفي

(المعجم (٧٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ فِي الرُّكُوعِ (التحفة (٧٧)

٢٥٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِعْ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَاشٍ : حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشَّلْمَوِيِّ قَالَ : قَالَ لَنَا عُمَرُ بْنُ الخطَّابَ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] : إِنَّ الرُّكْبَ شَتَّى لَكُمْ فَخُذُوهَا بِالرُّكَبِ .

قَالَ : وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ، وَأَنَسٍ، وَأَبِي حُمَيْدٍ، وَأَبِي أَسِيدٍ، وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَمُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ، وَأَبِي مَسْعُودٍ . قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ عُمَرَ حَدِيثُ حَسْنٌ صَحِيحٌ .

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَاحِ النَّبِيِّ ﷺ، وَالْتَّائِبِينَ وَمَنْ بَعْدُهُمْ لَا اخْتِلَافٌ بَيْنَهُمْ فِي ذَلِكَ، إِلَّا مَا رُوِيَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَبَعْضِ أَصْحَاحِهِ: أَنَّهُمْ كَانُوا يُطَكِّفُونَ. وَالظَّبِيعُ مَسْوُخٌ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ .

الباب عن سعد [يأتي: ٢٥٩] وأنس [انظر نصب الراية: ١/٣٧٣، ٣٧٢] وأبي حميد وأبي أسد وسهل بن سعد ومحمد بن مسلمة، [انظر: ٢٢٧ المتقدم] وأبي مسعود، [أبو داود، ح: ٨٦٣].

259. Sa'd bin Abi Waqqās said: "We would do that, but then we were prohibited from it, and we were ordered to put our hands on our knees." (*Sahih*)

[Abū Ḥumaid As-Sā'idi's name is 'Abdur-Rahmān bin Sa'd bin Al-Mundhir. Abū Usaïd As-Sā'idi's name is Mālik bin Rabi'ah. Abū Ḥuṣain's name is 'Uthmān bin 'Āsim Al-Asdī. Abū 'Abdur-Rahmān As-Sulamī's name is 'Abdullāh bin Ḥabīb. (There is an) Abū Ya'fūr 'Abdur-Rahmān bin 'Ubaid bin Niṣṭās, and Abū Ya'fūr Al-'Abdī, and his name is Wāqid, and they call him Waqdān, and he is the one who narrates from 'Abdullāh bin Abi Awfā, and both of them are from among the people of Al-Kūfah.]^[1]

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب التدب إلى وضع الأيدي على الركب في الرکوع ونسخ التطبيق، ح: ٧٩٠ من حديث أبي يغفور به.

Comments:

At-Taṭbiq' of the hands is to join both hands together and to place them between both knees; this action was allowed in the early era of Islam and was abrogated later. As it is clear from the *Hadīth* of Sa'd; and later both hands were commanded to be placed on the knees. 'Abdullāh bin Mas'ūd ﷺ did not know the abrogation, so he kept acting according to what he knew. [*Sahīh Al-Bukhārī*, *Hadīth*: 790; *Sahīh Muslim*, *Hadīth*: 535]

٢٥٩ - قال سعد بن أبي وفاص: كنا نفعل ذلك فنهينا عنه وأمرنا أن نضع الأكف على الركب. [قال] حدثنا قبيطة: حدثنا أبو عوانة عن أبي يغفور، عن مصعب بن سعيد، عن أبيه سعيد بهذا.

[وأبو حميد الساعدي اسمه عبد الرحمن ابن سعيد بن المنير، وأبو أسبيد الساعدي اسمه مالك بن ربيعة، وأبو حصين اسمه عثمان بن عاصيم الأسدي، وأبو عبد الرحمن السليمي اسمه عبد الله بن حبيب، وأبو يغفور عبد الرحمن بن عبيد بن سلطاس، وأبو يغفور العبدى اسمه واقد - ويقال: وقدان - وهو الذي روى عن عبد الله بن أبي أوفى، وكلاهما من أهل الكوفة].

^[1] These are narrators from the last two *Aḥādīth*.

Chapter 78. What Has Been Related About Him Holding His Forearms Away From His Sides While Bowing

260. ‘Abbās bin Sa‘d [bin Sa‘d] narrated: “Abū Ḥumaid, Abū Usaid, Sahl bin Sa‘d, and Muḥammad bin Maṣlamah were once together and they were mentioning the Salāt of Allāh’s Messenger ﷺ. Abū Ḥumaid said: ‘I am the most knowledgeable among you of the Salāt of Allāh’s Messenger ﷺ: Allāh’s Messenger ﷺ would bow and place his hands on his knees as if he was grasping them, and he would draw his forearms to hold them away from his sides.’” (*Hasan*)

He said: There is something on this topic from Anas.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Ḥumaid is a *Hasan Sahīh Hadīth*. It is the one that was preferred by the people of knowledge: That a man is to hold his forearms away from his sides while bowing and prostrating.

(المعجم ٧٨) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يُجَاهِي
يَدِيهِ، عَنْ جَنْبِيهِ فِي الرُّكُوعِ (التحفة ٧٨)

٢٦٠ - حَدَّثَنَا [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ] بْنُ دَارِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ: حَدَّثَنَا فُلْيُخُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ [بْنُ سَعْدٍ] قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أَسْيَدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِصَلَاةٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكَعَ فَوَضَعَ يَدِيهِ عَلَى رُكْبَتِيهِ كَأَنَّهُ قَابِضٌ عَلَيْهِمَا، وَوَتَرَ يَدِيهِ فَنَحَّاهُمَا، عَنْ جَنْبِيهِ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَّسٍ. قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي حُمَيْدٍ حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيحٍ، وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ: أَنْ يُجَاهِي الرَّجُلُ يَدِيهِ عَنْ جَنْبِيهِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب افتتاح الصلاة، ح: ٧٣٤ من حديث أبي عاصي عبد الملك بن عمرو العقدى به وصححه ابن خزيمة، ح: ٥٨٩، ٦٣٧، ٦٨٩ وابن حبان، ح: ٤٩٤ وغيرهما وفيه رفع البدين ([أنظر سنن ابن ماجه، ح: ٨٦٣ بتحقيقى]) والحديث يأتي طرفه: ٢٩٣ * وفي الباب عن أنس [انظر نصب الراية: ١/٣٧٢، ٣٧٣].

Comments:

Keeping the hands apart from the body in *Rukū‘* and *Sujūd* is an agreed issue; and the forearms should be stretched like the leather string of the shooting bow; because *Tawtīr* means to stretch the string on the bow.

Chapter 79. What Has Been Related About *At-Tasbih*^[1] While Bowing And Prostrating

261. Ibn Mas'ūd narrated that the Prophet ﷺ said: "When one of you bows then says while he is bowing: (*Subḥāna Rabbīyal 'Azīm*) 'Glorious is my Lord the Magnificent' three times, then he has completed his bowing. And that is the least of it. And when he prostrates and says while prostrating: (*Subḥāna Rabbīyal A'lā*) 'Glorious is my Lord the Most High' three times, then he has completed his prostration, and that is the least of it." (Da'i)

He said: There are narrations on this topic from Hudhaifah, and 'Uqbah bin 'Amir.

Abū 'Eisā said: The chain of the *Hadīth* of Ibn Mas'ūd is not connected. 'Awn bin 'Abdullāh bin 'Utbah did not meet Ibn Mas'ūd.

The people of knowledge act according to this: They consider it recommended that a man not say the statements of *Tasbih* less than three times.

It has been related from Ibn Al-Mubārak that he said: "It is recommended for the *Imām* to say the *Tasbih* five times so whoever is behind him can manage to say it three times."

This was also said by Ishāq bin Ibrāhīm.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، ح: ٨٨٦ وابن ماجه، ح: ٨٩٠ من حديث ابن

(المعجم ٧٩) - باب ما جاء في التسبيح
في الرُّكوع والسُّجود (التحفة ٧٩)

٢٦١ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَزِيدَ الْمَهْلَلِيِّ، عَنْ عَوْنَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْتَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ: سُبْحَانَ رَبِّيِ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ، وَذَلِكَ أَدَنَاهُ. وَإِذَا سَجَدَ فَقَالَ فِي سُجُودِهِ: سُبْحَانَ رَبِّيِ الْأَعْلَى ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَقَدْ تَمَّ سُجُودُهُ، وَذَلِكَ أَدَنَاهُ». قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ حَدِيثَةِ وَعْفَةِ بْنِ عَامِرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُضَيْلٍ، عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْتَةَ لَمْ يُلْقَ ابْنَ مَسْعُودٍ. وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: يَسْتَحْجُونَ أَلَا يَتَّصَنَّ الرَّجُلُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ مِنْ تَلَاثَ تَسْبِيحَاتٍ.

وَرُوِيَ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ أَنَّهُ قَالَ: أَسْتَحْبُ لِلْإِلَمَامِ أَنْ يُسَبِّحَ خَمْسَ تَسْبِيحَاتٍ لِكَيْ يُدْرِكَ مَنْ خَلْفَهُ ثَلَاثَ تَسْبِيحَاتٍ. وَهَكَذَا قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ.

[¹] Statements glorifying Allāh and declaring Him free of imperfections.

أبى ذئب به وقال أبو داود: "وهذا مرسل، عون لم يدرك عبدالله" * وفي الباب عن حذيفة [يأتى: ٢٦٢ وابن ماجه، ح: ٨٨٨] وعقبة بن عامر، [أبو داود، ح: ٨٦٩ وابن ماجه: ٨٨٧].

Comments:

Imām Ahmad states that all the remembrances of prayer are compulsory; and this is the authentic view. [Naylul-Awṭar: 2/253]

262. Hudhaifah narrated that he performed *Salāt* with the Prophet ﷺ, and that while he was bowing he would say: (*Subḥāna Rabbiyal ‘Azīm*); "Glorious is my Lord the Magnificent" and while prostrating: (*Subḥāna Rabbiyal A’lā*) 'Glorious is my Lord the Most High'. And he would not recite an *Āyah* mentioning mercy, except that he would stop and ask (for mercy), and he would not recite an *Āyah* mentioning punishment, except that he would stop and seek refuge (with Allāh from it). (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

٢٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: أَبْنُنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُيَيْدَةَ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُسْتَورِدِ، عَنْ صَلَّةَ بْنِ رُقَفَةِ، عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّيِ الْأَعْلَى»، وَفِي سُجُودِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّيِ الْأَعْلَى»، وَمَا أَنَّى عَلَى آيَةَ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ وَسَأَلَ، وَمَا [أَنَّى] عَلَى آيَةَ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ وَتَوَدَّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب استحباب تطويل القراءة في صلاة الليل، ح: ٧٧٢ من حديث الأعمش به وهو في مستند انطليسي، ح: ٤١٥.

263. (Another similar narration) This *Hadīth* has been narrated from Hudhaifah from another route: "That he performed *Salāt* during the night with the Prophet ﷺ" and he mentioned the *Hadīth*. (*Sahīh*)

٢٦٣ - [قَالَ] وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ تَحْوِةَ . [وَقَدْ رُوِيَ عَنْ حُذَيْفَةَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ: أَنَّهُ صَلَّى بِاللَّيْلِ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ: فَذَكَرَ الْحَدِيثَ].

تخریج: [صحیح] انظر الحديث السابق.

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that a person may say the words of glory, make requests and seek refuge according to the subject of the Verses, while reciting in the prayer.

Chapter 80. What Has Been Related About Prohibiting Recitation While Bowing And Prostrating

264. ‘Alī bin Abī Tālib narrated: “The Prophet ﷺ prohibited wearing *Qassī*,^[1] and that which is dyed with safflower, and from the gold ring, and from reciting the Qur’ān while bowing.” (*Sahīh*)

[He said:] There is something on this topic from Ibn ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Alī is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is the saying of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi’īn* and those after them. They disliked recitation of the Qur’ān while bowing and prostrating.

(المعجم ٨٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ (التحفة ٨٠)

٢٦٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ [بْنُ أَنَسٍ]; ح: وَحَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ لَبِسِ الْقَسْيِ وَالْمَعْصَفِ، وَعَنْ تَخْشِيمِ الدَّهَبِ، وَعَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الرُّكُوعِ.

[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَلَيِّ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ، وَهُوَ قَوْلُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدُهُمْ. كِرِهُوا الْقِرَاءَةَ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ.

تَبْرِيع: [صَحِيحٌ] وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ: ١٨٩ / ٢، ح: ١٠٤٥ عن قتيبة به وهو في الموطأ: ١ / ٨٠ (يحيى) وأخرجه مسلم، ح: ٤٨٠ من حديث إبراهيم بن حنين به * وفي الباب عن ابن عباس، [مسلم، ح: ٤٧٩].

Chapter 81. What Has Been Related About One Who Does Not Bring His Back To Rest While Bowing And Prostrating

265. Abū Mas‘ūd Al-Anṣārī [Al-Badrī] narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The *Salāt* is not acceptable if a man is not at rest — meaning his back — while bowing and prostrating.” (*Sahīh*)

(المعجم ٨١) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ لَا يُقْيِمُ صُلْبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ (التحفة ٨١)

٢٦٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِنَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ [الْبَدْرِيِّ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

[١] It is either a garment with silk embroidery, or a garment from a particular village in Egypt.

He said: There are narrations on this topic from ‘Alī bin Shai'bān, Anas, Abū Hurairah, and Rīfā‘ah Az-Zuraqī.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Mas‘ūd [Al-Anṣārī] is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon by the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them: They held the view that a man is to bring his back to rest while bowing and prostrating.

Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad, and Ishāq said that whoever does not bring his back to rest while bowing and prostrating then his *Salāt* is void due to the *Hadīth* of the Prophet ﷺ: “The *Salāt* is not acceptable in which a man does not keep his back straightened while bowing and prostrating.”

Abū Ma‘mar’s (one of the narrators) name is ‘Abdullāh bin Sakhbarah, and Abū Mas‘ūd Al-Anṣārī Al-Badrī’s name is ‘Uqbah bin ‘Amr.

عَلَيْهِ السَّلَامُ: «لَا تُجْزِي صَلَاةً لَا يُقْيمُ فِيهَا الرَّجُلُ - يَعْنِي صُلْبُهُ - فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ». قال: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ بْنِ شَيْبَانَ، وَأَنَسٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَرِفَاعَةَ الزُّرَقِيِّ. قال أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي مَسْعُودٍ [الأَنْصَارِيِّ] [حَدِيثٌ] حَسْنٌ صَحِيفٌ. والعمل على هذا عند أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ، ومن بعدهم: يرون أنّ يُقْيمَ الرَّجُلُ صُلْبُهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ. وقال الشافعى وأحمد وإسحاق: من لا يُقْيمُ صُلْبُهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ فَصَلَاةُهُ فَاسِدَةٌ، لِحَدِيثِ الْيَتَمِّ **عَلَيْهِ السَّلَامُ:** «لَا تُجْزِي صَلَاةً لَا يُقْيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صُلْبُهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ» وأبُو مَعْمَرٍ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَحْبَرَةَ، وأبُو مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيُّ الْبَدْرِيُّ اسْمُهُ عَقبَةُ بْنُ عَمْرِو.

تخریج: [صحیح] وأخرجه ابن ماجه، ح: ٨٧٠ والنسائی: ٢١٤، ح: ١١١٢ وأبو داود، ح: ٨٥٥ من حدیث الأعمش به وحسنہ الحافظ في الفتح وصححه ابن خزيمة، ح: ٥٩١، ٥٩٢، ٦٦٦ وابن حبان، ح: ٥٠١، ٥٠٢ وغيرهما وصرح الأعمش بالسماع عند ابن حبان * وفي الباب عن علي بن شیبان، [ابن ماجه، ح: ٨٧١] وأنس، [البخاری، ح: ٧٤٢] ومسلم، ح: ٤٢٥ وأبی هریرة، [البخاری، ح: ٧٥٧] ومسلم، ح: ٣٩٧] ورفاعة الزرقی، [یانی: ٣٠٢].

Comments:

In the light of this *Hadīth*, the three *A’imma* and Abū Yūsuf said that the performance of each pillar of prayer with proper due satisfaction, calmness and straightness is compulsory; the abandonment of it will invalidate the prayer; because the Prophet ﷺ commanded the person to repeat the prayer, who performed *Rukū’* and *Sujūd* without proper calmness, straightness and satisfaction.

Chapter 82. What A Man Is To Say When Raising His Head From The Bowing Position

266. ‘Alī bin Abī Tālib narrated: “When Allāh’s Messenger ﷺ would raise his head from bowing he would say: (*Sami’ Allāhu liman hamidah. Rabbanā wa lakal-hamd, mil’as-samāwati wa mil’al-arrdi wa mil’ā mā bainahumā wa mil’ā mā shi’ta min shay’in ba’d.*) ‘Allāh listens to those who praise Him. O our Lord! And to You is the praise that fills the heavens and fills the earth, and fills what is between them, and fills whatever there is beyond that You will.’”

He said: There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Ibn ‘Abbās, Ibn Abī Awfa, Abū Juhaifah, and Abū Sa‘eed. (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Alī is a *Hasan Sahīh Hadīth*, and this is acted upon by some of the people of knowledge.

It is the view of *Ash-Shāfi‘ī*, he said: “One says this for the obligatory and the voluntary prayers.”

Some of the people of Al-Kūfah said that this is said for the voluntary prayers but not for the obligatory prayers.

[Abū ‘Eisā said: Al-Mājishūnī is only called that because he is one of the children of Al-Mājishūn.]

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب صلاة النبي ﷺ ودعائه بالليل، ح: ٧٧١ من حديث الماجشون بن أبي سلمة عن الأعرج به وهو في مستند الطيالسي، ح: ١٥٢ بطوله * وفي الباب عن ابن عمر [تقديم: ٢٥٥ و يأتي: ٣٥٩٢] وابن عباس [مسلم، ح: ٤٧٨] وابن أبي أوفى، [مسلم، ح: ٤٧٦] وأبي جحيفة، [ابن ماجه، ح: ٨٧٩] وأبي سعيد، [مسلم، ح: ٤٧٧]

(المعجم ٨٢) - بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ (التحفة ٨٢)

٢٦٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوَدَ الطِّيلَسِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونِ: حَدَّثَنَا عَمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِنْ السَّمَاوَاتِ وَ[مِنْ] الْأَرْضِ، وَمِنْ مَا بَيْنَهُمَا، وَمِنْ مَا شَيْءَتْ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَابْنِ أَبِي أَوْفَى، وَأَبِي جُحَيفَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ. قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَلَيِّ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ.

وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، قَالَ: يَقُولُ هَذَا فِي الْمَكْتُوبَةِ وَالْتَّطَوُّعِ. وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْكُوفَةِ: يَقُولُ هَذَا فِي صَلَاةِ التَّطَوُّعِ وَلَا يَقُولُهَا فِي صَلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ.

[قال أبُو عِيسَى: وإنما يُقالُ: الْمَاجِشُونِيُّ لِأَنَّهُ مِنْ وَلَدِ الْمَاجِشُونِ].

Comments:

It is agreed that a person offering prayer individually will say both phrases '*Sami' Allāhu liman hamidah, Rabbanā wa lakal-hamd*'; but the dispute is in whether the follower, in the case of congregation, will say either the second phrase only '*Rabbanā wa lakal hamd*' or the first '*Sami' Allāhu liman hamidah*' as well; as the *Imām* says the both. The scholars hold both views. The preferred view is that the *Imām* will say both phrases and the follower as well. The third opinion is that the *Imām* will say the first phrase and the follower will say the second one, it is weak in light of evidences. This opinion is totally against the calmness in prayer.

Chapter 83. Something Else About That

267. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "When the *Imām* says: (*Sami' Allāhu liman hamidah*) 'Allāh listens to those who praise Him. Then (all of you) say: (*Rabbanā wa lakal-hamd*) 'O our Lord! And to You is the praise for whoever's saying concurs with the saying of the angels, then his past sins will be forgiven.'" (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

It is acted upon by some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them. The *Imām* is to say: (*Sami' Allāhu liman hamidah, Rabbanā wa lakal-hamd*) "Allāh listens to those who praise Him. [O our Lord! And to You is the praise.]"

And those that are behind him say: (*Rabbanā wa lakal-hamd*) "O our Lord! And to You is the praise."

This is the saying of Ahmad. Ibn Sīrīn and others said that those behind the *Imām* say: (*Sami' Allāhu liman hamidah, Rabbanā wa*

(المعجم ٨٣) - بَابٌ مِنْهُ أَخْرُ (التحفة ٨٣)

٢٦٧ - حَدَّثَنَا [إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى] الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ سُمَيْ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غَيْرَ لَهُ مَا تَقْدِمُ مِنْ ذَبْيَّ». قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ: أَنْ يَقُولَ الْإِمَامُ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ. [رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ]» وَيَقُولُ مَنْ خَلْفَ الْإِمَامِ: «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ».

وَبِهِ يَقُولُ أَخْمَدُ [وَ]قَالَ أَبُنْ سِيرِينَ وَغَيْرُهُ: يَقُولُ مَنْ خَلْفَ الْإِلَمَامِ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِثْلًا مَا يَقُولُ الْإِمَامُ. وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ وَإِسْحَاقُ.

lakal-hamd) “Allāh listens to those who praise Him. O our Lord! And to You is the praise. The same as the *Imām* says, and this is also the view of *Ash-Shāfi‘ī* and *Ishāq*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب فضل: اللهم ربنا لك الحمد، ح: ٧٩٦
ومسلم، ح: ٤٠٧ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٨٨ / ١ (يحيى) * قول ابن سيرين.

Chapter 84. What Has Been Related About Placing The Knees (On The Ground) Before The Hands For Prostration

268. Wā'il bin Hujr narrated: “I saw Allāh’s Messenger ﷺ when he prostrated, placing his knees (on the ground) before his hands, and when he got up, he raised his hands before his knees.” (*Da‘īf*)

[He said:] Al-Hasan bin ‘Alī added the following to his narration: “Yazid bin Hārūn said: *Sharīk* did not report from ‘Āsim bin Kulaib, except for this *Hadīth*.¹” (narrators in the chain of this *Hadīth*).

[Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*, and we do not know of anyone who related it like this besides *Sharīk*. Most of the people of knowledge act according to it, they hold the view that a man places his knees (on the ground) before his hands. And when he gets up, he raises his hands before his knees.]

Hammām reported this from ‘Āsim in *Mursal* form, he did not mention Wā'il bin Hujr in it.

(المعجم ٨٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الرُّكْبَتَيْنِ قَبْلَ الْيَدَيْنِ فِي السُّجُودِ (التحفة ٨٤)

٢٦٨ - حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ وَعَبْدُ اللهِ ابْنُ مُنْبِرٍ وَأَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ الْحَلْوَانِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ كُلَّيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلٍ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ يَضْعُرُ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ.

[قال] وزاد الحسن بن علي في حديثه:
قال يزيد بن هارون: ولم ير شريك عن عاصم بن كلبي إلا هذا الحديث.

[قال أبو عيسى]: هذا حديث حسن عربي، لا نعرف أحداً رواه مثل هذا غير شريك، والعمل عنيه عند أكثر أهل العلم:
يرون أن يضع الرجل ركبتيه قبل يديه.

وإذا نهض رفع يديه قبل ركبتيه.
ويذكر فيه وائل بن حجر.
وروى همام عن عاصم هذا مرسلاً، ولم

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب السجود، ح: ٨٨٢ عن الحسن بن علي الحلواني به * شريك القاضي مدلس وعنون ولم يصب من صححه.

Chapter 85. Something Else About That

269. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "Is it that one of you intends to kneel in his Salāt with the kneeling of the camel?" (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Gharīb Hadīth*, we do not know of it as a narration of Abū Az-Zinād (one of the narrators), except from this route.

This *Hadīth* has been reported by ‘Abdullāh bin Sa‘eed Al-Maqbūrī, from his father, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.

‘Abdullāh bin Sa‘eed Al-Maqbūrī is weak according to Yahyā bin Sa‘eed Al-Qaṭṭān and others.

(المعجم ٨٥) - بَابُ آخَرَ مِنْهُ (التحفة ٨٥)

٢٦٩ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نافعٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ فَيَرُكُ فِي صَلَاتِهِ بِرْكَ الْجَمَلِ؟» .

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الزَّنَادِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ .

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ الْمَقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هَيْثَمِ الْمَقْبِرِيِّ .

وَعَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدِ الْمَقْبِرِيِّ ضَعْفَهُ يَحْبِي أَبْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ وَغَيْرُهُ .

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب: كيف يضع ركبتيه قبل يديه، ح: ٨٤٠ والنسائي، ح: ١٠٩١، ١٠٩٢، ح: ٢٠٧/٢، ٢٠٧ من حديث محمد بن عبد الله بن حسن به وقواف النسووي وغيره، وله شواهد * حديث عبد الله بن سعيد المقبرى، أخرجه الطحاوى في معانى الآثار: ١/ ٢٥٥ وسنده ضعيف جداً، عبدالله هذا متروك.

Comments:

Shaikh Al-Albānī discussed this issue with detail in *Irwa’ul-Ghalil* under *Hadīth*: 357; and he gave preference to the hands being placed on the ground before the knees. This is the true meaning and goal of the authentic *Hadīth*.

Chapter 86. What Has Been Related About Prostrating On The Forehead And The Nose

270. Abū Humaid As-Sā‘idī narrated: "When the Prophet ﷺ would prostrate, he placed his nose

(المعجم ٨٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ عَلَى الْجَهْنَةِ وَالأنْفِ (التحفة ٨٦)

٢٧٠ - حَدَّثَنَا [مُحَمَّدُ بْنُ شَارِيٍّ] بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ [الْعَقَدِي]: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ

and his forehead on the ground, and he held his forearms away from his sides, and he placed his hands parallel to his shoulders.” (*Hasan*)

He said: There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās, Wā’il bin Ḥujr, and Abū Sa‘eed.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Humaid is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge act according to it; a man is to prostrate on his forehead and his nose. If he prostrates on his forehead but not his nose, then there are those among the people of knowledge who say that it is acceptable, while others say that it is not acceptable unless he prostrates on the forehead and the nose.

تَرْجِيعٌ: [حسن] تقدم: ٢٦٠ * وفي الباب عن ابن عباس [البخاري] ح: ٨١٠، ٨٠٩؛ ومسلم: ٤٩٠ وأحمد: ٢٨٧ / ١ ووائل بن حجر [أحمد: ٤/ ٣١٥، ٣١٧] وأبي سعيد، [البخاري] ح: ٨١٣؛ ومسلم: ١١٦٧.

Chapter 87. What Has Been Related About Where A Man Places His Face When He Prostrates

271. Abū Ishāq narrated: “I said to Al-Barā’ bin ‘Āzib: ‘Where would the Prophet ﷺ place his face when he prostrated?’ He said: ‘Between his hands.’” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Wā’il [bin Ḥujr] and Abū Humaid.

[Abū ‘Eisā said:] The *Hadīth* of Al-Barā’ is a *Hasan [Sahīh] Gharīb Hadīth*.

It is the choice of some of the

سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنِي عَبَاسُ بْنُ سَهْلٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَدَ أَمْكَنَ أَنفَهُ وَجْهَهُ [مِنْ] الْأَرْضَ، وَنَحَى يَدَيْهِ، عَنْ جَنَبِيهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ حَذْوَ مَنْكِبِيهِ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنِ عَبَاسٍ، وَوَائِلِ أَبْنِ حُجْرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي حُمَيْدٍ حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنْ يَسْجُدَ الرَّجُلُ عَلَى جَنَبِهِ وَأَنْفُهُ فَإِنْ سَجَدَ عَلَى جَنَبِهِ دُونَ أَنْفِهِ [فَقَدْ] قَالَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَا يُجْزِئُهُ، وَقَالَ عَيْرُهُمْ: لَا يُجْزِئُهُ حَتَّى يَسْجُدَ عَلَى الْجَنَبَةِ وَالْأَنْفِ.

تَرْجِيعٌ: [حسن] تقدم: ٢٦٠ * وفي الباب عن ابن عباس [البخاري] ح: ٨١٠، ٨٠٩؛ ومسلم: ٤٩٠ وأحمد: ٢٨٧ / ١ ووائل بن حجر [أحمد: ٤/ ٣١٥، ٣١٧] وأبي سعيد، [البخاري] ح: ٨١٣؛ ومسلم: ١١٦٧.

(المعجم) ٨٧ - بَابُ مَا جَاءَ أَبْنَ يَضْعُ
الرَّجُلُ وَجْهَهُ إِذَا سَجَدَ (التحفة ٨٧)

٢٧١ - حَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْحَجَاجِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: قُلْتُ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ: أَيْنَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَضْعُ وَجْهَهُ إِذَا سَجَدَ؟ فَقَالَ: يَيْنَ كَفَّيْهِ.
[قَالَ] وَفِي الْبَابِ عَنْ وَائِلِ [بْنِ حُجْرٍ]
وَأَبِي حُمَيْدٍ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ الْبَرَاءِ حَدِيثٌ حَسْنٌ [صَحِيحٌ] غَرِيبٌ.

people of knowledge that the hands should be close to the ears.

هُوَ الَّذِي اخْتَارَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنْ تَكُونَ يَدَاهُ قَرِيبًا مِنْ أُذُنَيْهِ.

تخریج: [حسن] وأخرجه الطحاوی في معانی الآثار: ١/٢٥٧ من حديث حفص بن غیاث به * الحجاج بن أرطاة ضعیف عنون للحديث شواهد عند مسلم (٤٠١) وغيره * وفي الباب عن وائل بن حجر، [مسلم، ح: ٤٠١] وأبی حمید، [یأتی: ٣٠٤].

Comments:

Various ways of placing the hands are quoted in various *Aḥādīth*, all of which are practicable; the most comprehensive way is that the part of the hand close to the wrist should be placed parallel to the shoulders and the rest of the hand (palm and fingers) parallel to the ears and face. [Nailul-Awṭār: 2/267]

Chapter (...) What Has Been Related About Prostrating On Seven Bones

272. Al-‘Abbās bin ‘Abdul-Muṭṭalib narrated that he heard Allāh’s Messenger ﷺ saying: “When the worshipper prostrates, seven bones prostrate with him: His face, his hands, his knees, and his feet.” (*Sahīh*)

He said: There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās, Abū Hurairah, Jābir, and Abū Sa‘eed.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Al-‘Abbās is a *Hasan* [*Sahīh*] *Hadīth*, and it is acted upon by the people of knowledge.

(المعجم...) - بابٌ مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ
عَلَى سَبْعةِ أَعْصَاءِ (التحفة ٨٨)

٢٧٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضْرِي
عَنْ أَبْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ
عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ عَبَّاسِ
أَبْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
يَقُولُ: إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مَعَهُ سَبْعةُ
آرَابٍ: وَجْهُهُ وَكَفَاهُ وَرُكْبَتَاهُ وَقَدَمَاهُ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِي
هُرَيْرَةَ، وَجَابِرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ.

قَالَ أَبُو عَيْسَى: حَدِيثُ الْعَبَّاسِ حَدِيثُ
حَسْنٍ صَحِيحٍ. وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ.

تخریج: وأخرجه مسلم، الصلاة، باب أعضاء السجود والنهي عن كف الشعر والتوب الخ، ح: ٤٩١ عن قتيبة به * وفي الباب عن ابن عباس، [یأتی: ٢٧٣] وأبی هریرة [الطبراني في الأوسط: ٣٦١/٨، ح: ٧٧٣٦] وجابر، [الخطيب في تاريخ بغداد: ٨/٣٨٧] وأبی سعيد، [البيهقي: ٨٥/٢].

Comments:

The face includes both forehead and nose, because the Prophet ﷺ counted both as one.

273. Ibn ‘Abbās narrated: “The Prophet ﷺ ordered that one prostrate on seven bones and that he

٢٧٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ
عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاؤِسٍ، عَنْ أَبِي

not gather his hair nor his garment.”
Abū ‘Eīsā said: This *Hadīth* is *Hasan* [Ṣahīh].

Comments:
This *Hadīth* proves that keeping the hair and clothes tied in prayer is not right. This action both before entering the prayer and in state of prayer is incorrect.

Chapter 88. What Has Been Related About Holding The Forearms Away From The Sides During Prostration

274. ‘Ubaidullāh bin ‘Abdullāh bin Arqam Al-Khuzā’ī narrated from his father (‘Abdullāh bin Arqam), who said: “I was with my father at the plains of Namirah.^[1] I passed by a mount and saw Allāh’s Messenger ﷺ standing in *Salāt*.” He said: “I was looking at the earthiness of his armpits when he prostrated.” [That is]: “Whiteness.” (*Sahih*)

He said: There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās, Ibn Buhainah, Jābir, Ahmār bin Jaz’, Maimūnah, Abū Ḥumайд, Abū Usaid, Abū Mas’ud, Sahl bin Sa’d, Muḥammad bin Maslamah, Al-Barā’ bin ‘Āzib, ‘Adī bin ‘Amīrah, and ‘Aishah.

Abū ‘Eīsā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin Arqam is a *Hasan* *Hadīth*, we do not know of it except as a narration of Dāwūd bin Qais, and there is no known *Hadīth*

عَبَّاسٌ قَالَ: أَمِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ وَلَا يَكُفَّ شَعْرَهُ وَلَا تَبَاهُ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .
تَحْرِيْج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب: لا يكف شعرا، ح: ٨١٥ ومسلم، ح: ٤٩٠ من حديث حماد بن زيد به.

(المعجم ٨٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّجَافِي فِي السُّجُودِ (التحفة ٨٩)

٢٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرِ عَنْ دَاؤَدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَفْرَمِ الْخُزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِيهِ بِالْقَاعِ مِنْ نَمَرَةَ فَمَرَثَ رَكْبَهُ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ قُصِّلَ قَالَ: فَكُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عَفْرَتِي إِبْطَيْهِ إِذَا سَجَدَ، أَيْ: بِيَاضَهُ .

قَالَ: وَفِي الْأَبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَابْنِ بُحَيْنَةَ، وَجَابِرٍ، وَأَحْمَرَ بْنِ جَزْءٍ، وَمَيْمُونَةَ، وَأَبِي حُمَيْدٍ، وَأَبِي أَسَيْدٍ، وَأَبِي مَسْعُودٍ، وَسَهْلَ بْنِ سَعْدٍ، وَمُحَمَّدَ بْنِ مَسْلَمَةَ، وَالبَرَاءَ بْنِ عَازِبٍ، وَعَدَيْ بْنِ عَمِيرَةَ، وَعَائِشَةَ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَفْرَمَ حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ دَاؤَدَ ابْنِ قَيْسٍ، وَلَا يُعْرَفُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَفْرَمِ الْخُزَاعِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ غَيْرُ هَذَا الْحَدِيثِ .

^[1] Which is at ‘Arafat.

from ‘Abdullāh bin Arqam Al-Khuza‘ī from the Prophet ﷺ besides this.

This is acted upon by [most of] the people of knowledge [among the Companions of the Prophet ﷺ].

This Aḥmar bin Jaz’ is a man among the Companions of the Prophet ﷺ who reported only one *Hadīth*. ‘Abdullāh bin Arqam Az-Zahrī was Abū Bakr Aṣ-Ṣiddiq’s scribe, and ‘Abdullāh bin Arqam Al-Khuza‘ī is only known to have this *Hadīth*, from the Prophet ﷺ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب السجود، ح ٨٨١ والنسائي: ٢١٣، ح ١١٠٩ من حديث داود بن قيس به * وفي الباب عن ابن عباس، [أبو داود، ح ٨٩٩] وابن بحينة، [البخاري، ح ٣٩٥] ومسلم، ح ٣٩٤ / ٣٩٥ جابر، [أحمد: ٤٩٥] وابن خزيمة [مسلم: ٤٩٦] وأبي داود، ح ٦٤٩ وأحمر بن جزء، [أبو داود، ح ٢٣٧] وأبي حميد، [يأتي: ٣٠٤] وأبي أسید [السابق] وأبي مسعود، [أحمد: ٥ / ٢٧٢] وسهل بن سعد ومحمد ابن مسلمة، [أبو داود، ح ٨٦٤] والبراء بن عازب، [أبو داود، ح ٨٦٥] وعدي بن عميرة، [أحمد: ٤ / ٩٣] وابن خزيمة، ح ٦٥٠] وعائشة [لم نجد له شير إلى حديث مسلم، ح ٤٩٨].

Comments:

It is agreed by the *A’imma* that both arms should be kept apart from both sides of the body.

Chapter 89. What Has Been Related About Being Balanced During Prostration

275. Jābir narrated that the Prophet ﷺ said: “When one of you prostrates, then let him be balanced, and let him not lay his forearms down like the lying of the dog.”^[1] (*Sahīh*)

He said: There are narrations on

والعمل عليه عند [أكثر] أهل العلم [من أصحاب النبي ﷺ].
وأحمر بن جزء هذا، رجل من أصحاب السئي عليه السلام له حديث واحد. وعبد الله بن أرقم الزهرى كاتب أبي بكر الصديق. وعبد الله ابن أفرم الخزاعي إنما يعرف له هذا الحديث، عن النبي عليه السلام.

(المعجم ٨٩) - باب ما جاء في

الاعتدال في السجدة (التحفة ٩٠)

٢٧٥ - حَدَثَنَا هَنَّادُ: حَدَثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ عليه السلام قَالَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ، وَلَا يَقْتَرِشْ ذِرَاعَيْهِ افْتَرَاشَ الْكَلْبِ. قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

[1] “Balanced” means all of the limbs in the proper places, rather than “straight” as people may interpret it. The lying, or sitting, of the dog, or beast, is to do the opposite of that, with the elbows and forearms on the ground, and the stomach on the thighs. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

this topic from ‘Abdur-Rahmān bin Shibl, Anas, Al-Barā’, Abū Humaid, and ‘Aishah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Jābir is a *Hasan* [*Sahīh*] *Hadīth*.

It is acted upon according to the people of knowledge. They prefer being balanced in prostration and dislike laying (the forearms) down as the beast lays down.

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب الاعتدال في السجود، ح: ٨٩١ من حديث الأعمش به وصححه ابن خزيمة، ح: ٦٤٤ وللحديث شاهد متفق عليه، البخاري، ح: ٥٣٢ ومسلم: ٨٢٢ ٤٩٣ * وفي الباب عن عبد الرحمن بن شبل، [أبو داود، ح: ٨٦٢] والبراء، [مسلم، ح: ٤٩٤] وأنس، [يأتي: ٢٧٦] وأبي حميد [تقدم: ٢٢٧، ٢٦٠] وعائشة، [مسلم، ح: ٤٩٨].

Comments:

According to Ibn Al-‘Arabī ‘*Tidāl*’ means “To put the weight (of the body) on seven limbs” so that every limb remains as it should be; forearms must not be spread on the ground as a dog does, because thus the body will rest on the arms not on the face, and thus the obligation of the face on the ground remain unperformed.

276. Anas narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Be balanced in the prostration, and let one of you not spread his forearms (on the ground) in the *Salāt* like the spreading of the dog.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب: لا يفترش ذراعيه في السجود، ح: ٨٢٢ ومسلم: ٤٩٣ من حديث شعبة به وهو في مستند أبي داود الطيالسي، ح: ١٩٧٧.

Chapter 90. What Has Been Related About Placing The Hands And Planting The Feet During The Prostration

277. ‘Āmir bin Sa‘d [bin Abī

شبل، وأنس، والبراء، وأبي حميد، وعائشة . قال أبُو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: يَخْتَارُونَ الْأَعْدَالَ فِي السُّجُودِ وَيَكْرُمُونَ الْأَفْرَاشَ كَافِرًا شِئْلَهُ .

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب الاعتدال في السجود، ح: ٨٩١ من حديث الأعمش به وصححه ابن خزيمة، ح: ٦٤٤ وللحديث شاهد متفق عليه، البخاري، ح: ٥٣٢ ومسلم: ٨٢٢ ٤٩٣ * وفي الباب عن عبد الرحمن بن شبل، [أبو داود، ح: ٨٦٢] والبراء، [مسلم، ح: ٤٩٤] وأنس، [يأتي: ٢٧٦] وأبي حميد [تقدم: ٢٢٧، ٢٦٠] وعائشة، [مسلم، ح: ٤٩٨].

٢٧٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّسًا يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَسْطُطُنَّ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ فِي الصَّلَاةِ بَسْطَ الْكَلْبِ .
قال أبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

(المعجم ٩٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الْبَيْنِ وَنَصْبِ الْقَدْمَيْنِ فِي السُّجُودِ (التحفة ٩١)

٢٧٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ:

Waqqāṣ] narrated from his father: “The Prophet ﷺ ordered placing the hands (on the ground) keeping the feet erect. (by resting feet on the toes and making the tips of the toes facing the *Qiblah*).” (*Hasan*)

حدَّثَنَا المُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا وُهَيْبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ [بْنِ أَبِي وَفَّاقِصٍ]، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَ بِوَضْعِ الْيَدَيْنِ وَنَضِبِ الْقَدَمَيْنِ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه البیهقی: ١٠٧ / ٢ من حدیث وهب به وابن عجلان صرخ بالسماع عنده * محمد بن إبراهیم هو التیمی وللحديث شواهد.

278. (Another chain, that) ‘Āmir bin Sa‘d narrated: “The Prophet ﷺ ordered placing the hands (on the ground).” And he mentioned the *Hadīth*, but he did not mention in it: “From his father.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: Yahyā bin Sa‘eed Al-Qatṭān and others narrated from Muḥammad bin ‘Ajlān, from Muḥammad bin Ibrāhīm, from ‘Āmir bin Sa‘d: “The Prophet ﷺ ordered placing the hands (on the ground) and keeping the feet erect.” This *Hadīth* is *Mursal*.

And this is more correct than the narration of Wuhaib. (no. 277)

This is the view that the people of knowledge have agreed upon and prefer.

٢٧٨ - قَالَ عَبْدُ اللهِ: وَقَالَ المُعَلَّى [بْنُ أَسَدٍ]: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَ بِوَضْعِ الْيَدَيْنِ. فَذَكَرَ تَحْوِةً، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ أَبِيهِ. قَالَ أَبُو عِيسَى: وَرَوَى يَحْيَى بْنُ سَعِيدَ الْقَطَّانُ وَغَيْرُهُ وَاجِدٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَ بِوَضْعِ الْيَدَيْنِ وَنَضِبِ الْقَدَمَيْنِ. مُرْسَلٌ.

وَهَذَا أَصْحَاحٌ مِنْ حَدِيثِ وُهَيْبٍ.
وَهُوَ الَّذِي أَجْمَعَ عَلَيْهِ أَهْلُ الْعِلْمِ وَاخْتَارُوهُ.

تخریج: [حسن] انظر الحديث السابق.

Comments:

Placing both hands on the ground means to place the palms on the ground and to lift the elbows up from the ground, as mentioned clearly in *Sahih Muslim*, *Hadīth*: 494.

Chapter 91. What Has Been Related About Bringing The Back To Rest When Raising One's Head From The Prostration And Bowing Positions

279. Al-Barā' bin 'Āzib narrated: "The *Salāt* of Allāh's Messenger ﷺ (was such that) when he bowed, and when he raised his head from bowing, and when he prostrated, and when he raised his head from prostration, it (all) was nearly the same." (*Sahīh*)

He said: There is something on this topic from Anas.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب: وحد إتمام الرکوع والاعتدال فيه والاطمأنينة، ح: ٧٩٢؛ ومسلم، ح: ٤٧١؛ من حديث شعبة به * وفي الباب عن أنس، [البخاري، ح: ٨٢١؛ ومسلم، ح: ٤٧٢].

280. (Another chain) which is similar.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Al-Barā' is a *Hasan Sahīh Hadīth*. [It is acted upon according to the people of knowledge]. (*Sahīh*)

Chapter 92. What Has Been Related About The Dislike For Bowing And Prostrating Before The *Imām*

281. Al-Barā' said: "When we performed *Salāt* behind Allāh's Messenger ﷺ, he would raise his head from bowing, and no man among us would bend his back

(المعجم ٩١) - بابُ مَا جَاءَ فِي إِقَامَةِ
الصُّلْبِ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ
وَالرُّكُوعِ (التحفة ٩٢)

٢٧٩ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُوسَى
[المَرْوَزِي]: حَدَّثَنَا [عَبْدُ اللهِ] بْنُ الْمُبَارَكِ:
أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ أَبِي ثَلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ:
كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَكَعَ إِذَا رَفَعَ
رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، إِذَا سَجَدَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ
مِنَ السُّجُودِ فَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ.
قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسِ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب: وحد إتمام الرکوع والاعتدال فيه والاطمأنينة، ح: ٧٩٢؛ ومسلم، ح: ٤٧١؛ من حديث شعبة به * وفي الباب عن أنس، [البخاري، ح: ٨٢١؛ ومسلم، ح: ٤٧٢].

٢٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ نَحْوَهُ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ الْبَرَاءِ حَدِيثُ حَسَنٍ
صَحِيحٌ وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ].
تخریج: متفق عليه، انظر الحديث السابق.

(المعجم ٩٢) - بابُ مَا جَاءَ فِي
كَرَاهِيَّةِ أَنْ يُبَادِرَ الْإِمَامُ فِي الرُّكُوعِ
وَالسُّجُودِ (التحفة ٩٣)

٢٨١ - حَدَّثَنَا بُنْدَارُ [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ]:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا شُفَّيْاً
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ - وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ - قَالَ: كُنَّا

until Allāh's Messenger ﷺ prostrated, then we prostrated." (*Sahīh*)

He said: There are narrations on this topic from Anas, Mu‘āwiyah, Ibn Mas‘adah the commander of the armies, and Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Al-Barā' is a *Ḥasan Sahīh Hadīth*.

It is the opinion of the people of knowledge: That the one who is behind an *Imām* only follows the *Imām* in what he has done, and he does not bow until after he has bowed, and he does not raise his head until after he has raised his. We do not know of any difference of opinion among them in that.

إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ فَرَعَّ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَحْنِ رَجْلُ مَنَّا ظَهَرَهُ حَتَّى يَسْجُدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ فَنَسْجُدُ.

قَالَ : وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ ، وَمُعَاوِيَةَ ، وَابْنِ مَسْعَدَةَ صَاحِبِ الْجُبُوشِ ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ . قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ الْبَرَاءِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَيَوْهِ يَقُولُ أَهْلُ الْعِلْمِ : إِنَّ مَنْ خَلَفَ الْإِمَامَ إِنَّمَا يَتَبَعُونَ الْإِمَامَ فَيَمَا يَضْطَعُ وَلَا يَرْكَعُونَ إِلَّا بَعْدَ رُكُوعِهِ ، وَلَا يَرْقَعُونَ إِلَّا بَعْدَ رَفْعِهِ . وَلَا تَعَلَّمُ يَتَّهِمُ فِي ذَلِكَ اخْتِلَافًا .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب: متى يسجد من خلف الإمام؟ ح: ٦٩٠؛ ومسلم، ح: ٤٧٤ من حديث سفيان الثوري به * وفي الباب عن أنس، [مسلم، ح: ٤٢٦] وابن مساعدة، [أحمد: ٤/١٧٦] وأبي هريرة، [البخاري، ح: ٦٩١] ومسلم، ح: ٤٢٨ وموارد الظمان، ح: ٥٠٤.

Comments:

The objective of following an *Imām* is that the follower follows the *Imām* in every action of prayer, he should not precede the *Imām* at all, neither should he go along with the *Imām* in *Rukū'*, *Sujūd* and other action of prayer, instead he should make the movements after the *Imām*.

Chapter 93. What Has Been Related About It Being Disliked To Squat^[1] Between The Two Prostrations

282. ‘Alī narrated: “Allāh's Messenger ﷺ said to me: ‘O ‘Alī! I love for you what I love for myself, and I dislike for you what I dislike for myself. Do not squat between

(المعجم ٩٣) - بَابُ ما جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْإِقْعَادِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ (التحفة ٩٤)

٢٨٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ الْحَارِثِ ، عَنْ عَلَيِّ

[1] To sit with the buttocks and the hands on the ground, while the knees are erect. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

prostrations.”” (*Da‘īf*)

Abū ‘Eisā said: We do not know of this narration as a *Hadīth* of ‘Alī except from the narration of Abū Ishāq, from Al-Hārith, from ‘Alī. Some of the people of knowledge graded Al-Hārith Al-A‘war weak.

Most of the people of knowledge act according to this: They dislike squatting.

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Aishah, Anas, and Abū Hurairah.

فَالْقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَلَيُّ، أَحِبُّ لَكَ مَا أَحِبُّ لِنَفْسِي، وَأَكْرَهُ لَكَ مَا أَكْرَهُ لِنَفْسِي، لَا تُقْعِدُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ».

فَالْقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَلَيِّ، إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ.

وَقَدْ ضَعَفَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ الْحَارِثُ الْأَغْوَرُ.
وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ
الْعِلْمِ: يَكْرَهُونَ الْإِقْعَادَ.

[فَالْقَالَ] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَنَسَ وَأَبِي
هُرَيْرَةَ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب الجلوس بين السجدتين، ح: ٨٩٤ من حديث أبي إسحاق السباعي به، والحارث الأعور ضعيف، ضعفة الجمهور وفيه علة أخرى وحديث مسلم (٤٩٨) والحاکم (١/٢٧٦) يعني عنه * وفي الباب عن عائشة، [مسلم، ح: ٤٩٨] وأنس، [ابن ماجه، ح: ٨٩٦] وأبي هريرة، [أحمد: ٢٦٥، ٣١١، ٣٦٧ وحسنه الهيثمي: ٢/٨٠، ٧٩، ٣٣٢]

Comments:

[*Al-Iq‘ā*] has two explanations:

- A person places his buttocks on the ground as well as both hands, and erects his calves in such a way that keeps the feet on the ground and the knees are in parallel to the shoulders; this form of sitting is unanimously disliked, because this form of sitting is that of a dog.
- Bending the tips of the toes erecting the feet upright and then to sit on the heels; this is '*Makrūh Tanzīhi*'. (*Al-Mughnī*: 2/206)

Chapter 94. [What Has Been Related] About Permission For Squatting^[1]

283. Tāwus said: “We asked Ibn ‘Abbās about squatting (sitting) on the heels. He said: ‘It is the

(المعجم ٩٤) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي الرُّخْصَةِ فِي الإِقْعَادِ (التحفة ٩٥)

٢٨٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو

^[1] This is not the same as the previous type of squatting, as is seen in the *Hadīth* in this chapter.

Sunnah.' We said: 'We think that it is difficult for a man.' He said: 'Rather, it is a *Sunnah* of your Prophet [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ]' (Sahih).

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan* [Sahih].

Some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ held a view in accordance with this *Hadīth*. They did not see any harm in squatting.

This is the saying of some of the people of Makkah among the people of *Fiqh* and knowledge. [He said:] Most of the people of knowledge disliked squatting between the two prostrations.

Chapter 95. What Is Said Between The Two Prostrations

284. Ibn ‘Abbās narrated: "Between the two prostrations, the Prophet ﷺ would say: (*Allāhummāghfir li, wärhamnī, wäjburnī, wähdinī, warzuqnī*). 'O Allāh! Pardon me, have mercy on me, help me, guide me, and grant me sustenance.'" (*Da’īf*)

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الدعاء بين السجدتين، ح: ٨٥٠ من حديث زید بن حباب عن کامل أبي العلاء، عن حبیب بن أبي ثابت، عن سعید بن جعیر، عن ابن عباس أن النبي ﷺ كان يقول بين السجدتين: "اللهم اغفر لي وارحمني واجبرني واهدني وارزقني".

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الدعاء بين السجدتين، ح: ٢٦٢، ٢٧١ والذهبی وحسنه النووي في الأذکار ولبعض الحديث شاهد عند مسلم، ح: ٢٦٩٧ وانظر شرح السنة للبغوی: ١٦٤ / ٣ تحت، ح: ٦٦٧ وأخرجه البغوي من حديث الترمذی به وكان مكتوب رحمة الله يقول بين السجدتين: "اللهم اغفرلي وارحمني واسترني وارفعني" (رواه ابن المقرئ في المعجم ص ٤١١ ح ١٣٥٧ وسنته صحيح).

الرَّبِّيْر أَنَّهُ سَمِعَ طَاؤُسًا يَقُولُ: قُلْنَا لَابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْإِقْعَادِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ؟ قَالَ: هِيَ السُّنْنَةُ، فَقُلْنَا: إِنَّا لَنَرَاهُ جَفَاءً بِالرَّجُلِ؟ قَالَ: بَلْ هِيَ سُنْنَةُ نَبِيِّكُمْ [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ].

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [صحيح].

وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ]: لَا يَرَوْنَ بِالْإِقْعَادِ بَأْسًا.

وَهُوَ قَوْلٌ بَعْضٍ أَهْلِ مَكَّةَ مِنْ أَهْلِ الْفَقْهِ وَالْعِلْمِ. [قَالَ]: وَأَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ يَكْرَهُونَ إِلَيْهِ إِقْعَادَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.

تخریج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب جواز الإقعاة على العقين، ح: ٥٣٦ من حديث عبد الرزاق به.

(المعجم ٩٥) - بَابُ مَا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ (التحفة ٩٦)

٢٨٤ - حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِّيْبٍ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حَبَّابٍ عَنْ كَامِلٍ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ حَبِّيْبٍ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُعْنَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ] كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي".

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الدعاء بين السجدتين، ح: ٨٥٠ من حديث زید بن حباب به وسنته ضعیف لتدلیس حبیب بن أبي ثابت وصحیحه الحاکم: ٢٦٢ / ١، ٢٧١ والذهبی وحسنه النووي في الأذکار ولبعض الحديث شاهد عند مسلم، ح: ٢٦٩٧ وانظر شرح السنة للبغوی: ١٦٤ / ٣ تحت، ح: ٦٦٧ وأخرجه البغوي من حديث الترمذی به وكان مكتوب رحمة الله يقول بين السجدتين: "اللهم اغفرلي وارحمني واسترني وارفعني" (رواه ابن المقرئ في المعجم ص ٤١١ ح ١٣٥٧ وسنته صحيح).

285. (Another chain) which is similar.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Gharīb*, and it was reported like this from ‘Alī. This is the saying of *Ash-Shāfi‘ī*, Ahmad, and Ishāq: They considered this allowed in the obligatory and voluntary prayers. Some of them reported this *Hadīth* from Kāmil Abī Al-‘Alā’ in *Mursal* form (a narrator in the chain of this *Hadīth*).

Comments:

[*Ujburnī*] means: make up my shortcomings; i.e. remove away from me my shortcomings, insufficiencies and loss.

Chapter 96. What Has Been Related About Supporting Oneself During Prostration

286. Abū Hurairah narrated: “[Some of] the Companions of the Prophet ﷺ complained [to the Prophet ﷺ] about the hardship of the prostration on them, when they were so spread out, so he said: ‘Use your knees.’”^[1] (*Da‘if*)

Abū ‘Eisā said: We do not know of this as a *Hadīth* of Abū Ṣalih, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, except from this route; by the narration of Al-Laith, from Ibn ‘Ajlān. Sufyān bin ‘Uyainah and others reported this *Hadīth* from Sumayy, from An-Nu‘mān bin Abī ‘Ayyāsh, from the Prophet ﷺ,

٢٨٥ - حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَلُ [الْحُلْوَانِي]: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ زَيْدٍ ابْنِ حُبَابٍ، عَنْ كَامِلٍ أَبْنِ الْعَلَاءِ. نَحْوُهُ: قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَهَكَذَا رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ. وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ: يَرَوْنَ هَذَا جَائِزًا فِي الْمَكْتُوبَةِ وَالظَّطْعَةِ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الحَدِيثَ عَنْ كَامِلٍ أَبْنِ الْعَلَاءِ. مُرْسَلًا. تخریج: [ضعیف] انظر الحديث السابق.

(المعجم ٩٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْاعْتِمَادِ فِي السُّجُودِ (التحفة ٩٧)

٢٨٦ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَمَّيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: اشْتَكَى [بَعْضُ] أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ [إِلَى النَّبِيِّ ﷺ] مَشَّقَةَ السُّجُودِ عَلَيْهِمْ إِذَا تَفَرَّجُوا فَقَالَ: «اسْتَعِيُّوْنَا بِالرُّكُبِ». قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، مِنْ حَدِيثِ الْلَّيْثِ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ. وَقَدْ رَوَى هَذَا الحَدِيثُ سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سَمَّيِّ، عَنِ

[1] That is, they complained about holding the position for a long time, with the arms away from the sides, and the stomach away from the thighs. So they were told to rest their elbows on their knees. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

and it is similar to this. It is as if the narration of these people is more correct than the narration of Al-Laith.

النعمان بن أبي عياش عن النبي ﷺ نحو هذا. وكان رواية هؤلاء أصح من رواية اللثي.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الرخصة في ذلك للضرورة، ح ٩٠٢ عن قتيبة به * ابن عجلان عنون.

Comments:

If a prolonged *Sujūd* causes difficulty, then the elbows can be put on the thighs, but in usual circumstances one should keep them apart from the body. [Sunan At-Tirmidhi, Allamah Ahmad Shâkir: 2/78]

Chapter 97. [What Has Been Related About] How To Get Up From The Prostration

287. Mâlik bin Al-Huwairith Al-Laithi narrated that he saw Allâh's Messenger ﷺ performing *Salât*. When he was in an odd number of his *Salât*, he would not get up until he had sat completely. (*Sahîh*)

Abû 'Eisâ said: The *Hadîth* of Mâlik bin Al-Huwairith is a *Hasan* [*Sahîh*] *Hadîth*.

It is acted upon according to some of the people of knowledge. It is the view of [Ishâq and some of] our companions, [and Mâlik's *Kunyah* is Abû Sulaimân].

(المعجم ٩٧) - باب [ما جاء] كَيْفَ النُّهُوضُ مِنَ السُّجُودِ (التحفة ٩٨)

٢٨٧ - حدثنا علي بن حجر: حدثنا هشيم عن خالد الحذاء، عن أبي قلابة، عن مالك بن الحويرث اللثي: أنه رأى رسول الله ﷺ يصلى، فكان إذا كان في وتر من صلاته لم ينهض حتى يسألي جالسا. قال أبو عيسى: حدث مالك بن الحويرث حديث حسن صحيح. والعمل عليه عند بعض أهل العلم. وبه يقول [إسحاق، وبعض] أصحابنا [ومالك يكتئي أبا سليمان].

تخریج: وأخرجه البخاري، الأذان، باب من استوى قاعداً في وتر من صلاته ثم نهض، ح ٨٢٣ من حديث هشيم به.

Comments:

This *Hadîth* and the *Hadîth* of Abû Humayd Sâ'idi, which he reported in the presence of ten companions saying he had the most knowledge in regards to how the Messenger of Allâh ﷺ used to perform prayer, proves that one should stand up after sitting briefly after the first and third *Rak'ah*.

Chapter 98. Something Else About That

288. Abū Hurairah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would get up during his *Salāt* on the tips of his feet.” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is acted upon according to the people of knowledge, they chose the view that a man is to get up during *Salāt* upon the tips of his feet.

Khālid bin Iyās (one of the narrators) is weak according to the people of *Hadīth*. He is also called Khālid bin Ilyās. Abū Ṣalīḥ (one of the narrators) is Nabhān [he is] from Al-Madīnah.

From the *Hadīth* of Abū ‘Eisā: “*Salāt* on the tips of the feet is weak.” From the *Hadīth* of Khālid: “*Salāt* on the tips of the feet is weak.” From the *Hadīth* of Abū Ṣalīḥ: “*Salāt* on the tips of the feet is weak.”

Comments:

This *Hadīth* is Weak; and there is no authentic *Hadīth* about standing on the tips direct from *Sujūd*.

Chapter 99. What Has Been Related About *At-Tashah-hud*

289. ‘Abdullāh bin Mas’ūd narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ taught us, that when we sit for every two *Rak’ah* we should say: (*At-Tahiyyāt*) *lillāh, waṣ-salawātū wat-tayybāt. As-salāmu ‘alaika ayyuhā nabiyyu wa rahmatullāhi wa barakātuhu, as-salāmu ‘alainā wa ‘alā ‘ibādillāhi-s-salīḥīn. Ashhadu an lā ilāha illallāh, wa ashhadu anna Muḥammadan ‘abduhu wa*

(المعجم ٩٨) - بَابُ مِنْهُ أَيْضًا (التحفة ٩٩)

٢٨٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ إِيَّاسٍ. وَيُقَالُ: خَالِدُ بْنُ إِيَّاسَ عَنْ صَالِحٍ مَوْلَى التَّوْأْمَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَنْهَا فِي الصَّلَاةِ عَلَى صُدُورِ قَدَمَيْهِ. قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَيْهِ الْعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: يَخْتَارُونَ أَنْ يَنْهَا الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى صُدُورِ قَدَمَيْهِ. وَخَالِدُ بْنُ إِيَّاسٍ [هُوَ] ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ. [قَالَ]: وَيُقَالُ خَالِدُ بْنُ إِيَّاسَ أَيْضًا. وَصَالِحٌ مَوْلَى التَّوْأْمَةِ هُوَ صَالِحٌ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، وَأَبُو صَالِحٍ اسْمُهُ تَبَاهٌ [وَمُوْهُ] مَذَنِيٌّ. تَخْرِيجُ [إِسْنَادِهِ ضَعِيفٌ] وَأَخْرَجَهُ أَبْنَى عَدِيٍّ [وَمُوْهُ] مَذَنِيٌّ. الضرير به وهو في شرح السنة للبغوي: ٣/١٦٦، ح ٦٦٩ من طريق الترمذى.

(المعجم ٩٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الشَّهَدَةِ (التحفة ١٠٠)

٢٨٩ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْأَشْجَاعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الأَسْوَدِ بْنِ يَرِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودَ قَالَ: عَلِمْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَدِئَنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ أَنْ نَقُولَ: التَّحْمِيدُ لِلَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالطَّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ

Rasūluh.) ‘All greetings, prayers, and pure words are for Allāh. Peace be upon you O Prophet, and Allāh’s mercy and His blessings. Peace be upon us and all of the righteous worshippers of Allāh. I testify that none has the right to be worshipped but Allāh, and I testify that Muḥammad is Allāh’s servant and Messenger.”’ (*Sahīh*)

He said: There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Jābir, Abū Mūsā, and ‘Aishah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn Mas‘ūd has been reported from him through other routes, and it is the most correct *Hadīth* [reported] from the Prophet ﷺ about *At-Tashhud*.

This is acted upon according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them among the *Tābi‘in*.

It is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Aḥmad, and Iṣhāq.

Aḥmad bin Muḥammad bin Mūsā narrated to us: ‘Abdullāh bin Al-Mubārak informed us, from Ma‘mar, from Khuṣaif who said: “I saw the Prophet ﷺ in a dream. I said: ‘O Messenger of Allāh! The people disagree over the *Tashhud*.’ He said: ‘Follow the *Tashhud* of Ibn Mas‘ūd.’”

تخریج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ٢٣٧/٢، ٢٣٨، ح: ١١٦٣ عن يعقوب بن إبراهيم به وأصله متفق عليه، (البخاري، ح: ٨٣١ ومسلم، ح: ٤٠٢) * وفي الباب عن ابن عمر، [أبو داود، ح: ٩٧١] جابر، [ابن ماجه، ح: ٩٠٢] وأبي موسى، [مسلم، ح: ٤٠٤] وعائشة، [البيهقي: ٧/ ١٤٤، ١٤٥] * خصيف ضعيف والرؤيا لا حجة فيه.

الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين،أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أنَّ مُحَمَّداً عَنْهُ ورَسُولُهُ.

قال: وفي الباب عن ابن عمر، وجابر، وأبي موسى، وعائشة.

قال أبو عيسى: حديث ابن مسعود قد روى عنه من غير وجه، وهو أصح حديث [روي] عن النبي ﷺ في الشهاد.

والمعلم عليه عند أكثر أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ ومن بعدهم من التابعين. وهو قول سفيان الثوري، وابن المبارك، وأحمد، وإسحاق.

حدثنا أحمد بن محمد بن موسى: أخبرنا عبد الله بن المبارك عن معمير، عن خصيف قال: رأيت النبي ﷺ في المنام، فقلت: يا رسول الله إن الناس قد اختلفوا في الشهاد؟ فقال: «عليك بشهاد ابن مسعود».

Comments:

1. Hāfiẓ Ibn Ḥajar said, the wording of ‘*Tashah-hud*’ is narrated from almost twenty four Companions with a slight difference; and it is agreed that reading any *Tashah-hud* of these is allowed, but the most correct *Hadīth* is of ‘Abdullāh bin Mas’ūd ﷺ, which is narrated through twenty chains from him, therefore reading this is generally preferred.
2. Should the blessing upon the Prophet ﷺ be invoked in the first *Tashah-hud* or not? There is no clear evidence about it in the narrations. Therefore one group of the scholars are not in favour of invoking a blessing upon the Prophet ﷺ in the first *Tashah-hud*, while the other group of the scholars hold the opinion that invoking blessing upon the Prophet ﷺ in the first *Tashah-hud* is better; because invoking a blessing in the first *Tashah-hud* is authentically reported to have been done by the Prophet ﷺ in the night (voluntary) prayer. [Sunan An-Nasā’ī, Night Prayer, chapter: How to perform nine for *Witr*, *Hadīth*: 1712]

Chapter 100. Something Else About That

(المعجم ١٠٠) - بَابُ مِنْهُ أَيْضًا
(التحفة ١٠١)

290. Ibn ‘Abbās narrated: “Allāh’s Messenger would teach us the *Tashah-hud* just as he would teach us the Qur’ān. He would say: (*At-Tahiyyātu, al-mubārakātu, aṣ-salawātu at-ṭayyibatulillāh. Salāmun ‘alaika ayyuhān-nabiyyu wa rāḥmatullāhi wa barakātuhu, salāmun ‘alainā wa ‘alā ‘ibādillāhihs-sāliḥin. Ashhadu an lā ilāha illallāh, wa ashhadu anna Muhammadañ abduhu wa Rasūluh.*) ‘All greetings, goodness, prayers, and pure words are for Allāh. Peace be upon you O Prophet, and Allāh’s mercy and His blessings. Peace be upon us and all of the righteous worshippers of Allāh. I testify that there is none worthy of worship except Allāh, and I testify that Muhammad is Allāh’s worshipper and Messenger.’” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn

٢٩٠ - حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ: حَدَّثَنَا الْيَثْرَى عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ وَطَاؤِسٍ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ. قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُعَلِّمُنَا التَّشَهِيدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنَ، فَكَانَ يَقُولُ: «الْتَّحَيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الْصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ اللَّهُ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ».

فَالْأَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيفٍ غَرِيبٍ.
وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمَيْدِ الرُّؤَاشِيِّ
هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ نَحْوَ حَدِيثِ
الْيَثْرَى أَبْنِ سَعِيدٍ.
وَرَوَى أَيْمَنُ بْنُ نَابِلِ الْمَكْيَيِّ هَذَا الْحَدِيثَ

'Abbās is a *Hasan Sahīh Gharīb Hadīth*.

'Abdur-Rahmān bin Ḥumaid Ar-Ru'āsī reported this *Hadīth* from Abū Az-Zubair, and it is similar to the narration of Al-Laith bin Sa'd.

Ayman bin Nābil Al-Makkī reported this *Hadīth* from Abū Az-Zubair, from Jābir, but it is not preserved.

Ash-Shāfi'i used the *Hadīth* of Ibn 'Abbās for the *Tashah-hud*.

تخریج: وأخرجه مسلم، الصلاة، باب التشهد في الصلاة، ح: ٤٠٣ عن قتيبة به.

Comments:

Imām Dār-Qutnī quoted in his '*I'lā*' that both Ath-Thawrī and Ibn Juraij supported and followed Ayman in reporting the narration, therefore this *Hadīth* is also authentic; there is no need to declare it unpreserved. [*Sunan At-Tirmidhī*, annotated by Ahmad Shākir: 2/84]

Chapter 101. What Has Been Related About Him Being Brief In *At-Tashah-hud*

291. 'Abdullāh bin Mas'ūd said: "It is from the *Sunnah* to say the *Tashah-hud* quietly." (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn Mas'ūd is a *Hasan Gharīb Hadīth*.

It is acted upon according to the people of knowledge.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب إخفاء التشهد، ح: ٩٨٦ من حدیث یونس بن بکیر به صححه ابن خزیمة، ح: ٢٦٧/١ على شرط مسلم ووافقه الذهبی، ورواه الحسن بن عبد الرحمن بن الأسود به، أخرجه الحاکم: ٢٣٠/١ وصححه على شرط الشیخین ووافقه الذهبی.

Comments:

Tashah-hud will unanimously be read silently; but if it is read aloud, the prostration of forgetfulness is not necessary.

عَنْ أَبِي الرَّئِيْسِ، عَنْ جَابِرٍ، وَهُوَ غَيْرُ مَحْفُوظٍ.

وَذَهَبَ الشَّافِعِيُّ إِلَى حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي التَّسْهِيدِ.

(المعجم ١٠١) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنَّ يُخْفِي التَّشَهِيدَ (التحفة ١٠٢)

٢٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجَحُ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مِنَ السُّنْنَةِ أَنْ يُخْفِي التَّشَهِيدَ.

قَالَ أَبُو عَيْسَى: حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب إخفاء التشهد، ح: ٩٨٦ من حدیث یونس بن بکیر به صححه ابن خزیمة، ح: ٢٦٧/١ على شرط مسلم ووافقه الذهبی، ورواه الحسن بن عبد الرحمن بن الأسود به، أخرجه الحاکم: ٢٣٠/١ وصححه على شرط الشیخین ووافقه الذهبی.

Chapter 102. [What Has Been Related About] How To Sit During *At-Tashah-hud*

292. Wā'il bin Hujr said: "I arrived in Al-Madīnah and I said, 'Let me look at the *Salāt* of Allāh's Messenger ﷺ.' When he sat – meaning for *At-Tashah-hud* – he spread his left foot, and placed his left hand – meaning on his left thigh – and held his right foot erect." (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

It is acted upon according to most of the people of knowledge. It is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak and the people of Al-Kūfah.

تَحْرِيْج: [إسْنَادُه صَحِّيْحٌ] وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدُ، الصَّلَاةُ، بَابٌ: كَفُ الْجُلُوسُ، ح: ٩٥٧؛ وَالنَّسَائِيُّ: ح: ١٢٦٤ مِنْ حَدِيثِ عَاصِمٍ بْنِ كَلِيبٍ مَطْوَلًا وَصَحَّحَهُ أَبْنُ خَزِيمَةَ، ح: ٦٩٠.

Chapter 103. Something Else About That

293. 'Abbās bin Sahl [bin Sa'd] narrated: "Abū Humaid, Abū Usaïd, Sahl bin Sa'd, and Muḥammad bin Maslamah were once together and they were mentioning the *Salāt* of Allāh's Messenger ﷺ. Abū Humaid said: 'I am the most knowledgeable among you of the *Salāt* of Allāh's Messenger ﷺ: Indeed Allāh's Messenger ﷺ sat – meaning for *Tashah-hud* – he spread his left foot, and made the top of his right

(المعجم ١٠٢) - بَابٌ [مَا جَاءَ] كَيْفَ الْجُلُوسُ فِي التَّشَهِيدِ (التحفة ١٠٣)

٢٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو ثُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ إِدْرِيسَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَّيْبَ [الْجَرْمَى] عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَاثِيلَ بْنِ حُجْرَى قَالَ: قَدِيمُتُ الْمَدِينَةِ، قُلْتُ: لَا نَظُرَنَّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا جَلَسَ - يَعْنِي لِلتَّشَهِيدِ - افْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى - يَعْنِي عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى -، وَنَصَبَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِّيْحٌ . وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ . وَهُوَ قَوْلُ سُفِيَّانَ الثُّورِيِّ وَابْنِ الْمُبَارَكِ وَأَهْلِ الْكُوفَةِ .

تَحْرِيْج: [إسْنَادُه صَحِّيْحٌ] وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدُ، الصَّلَاةُ، بَابٌ: كَفُ الْجُلُوسُ، ح: ٩٥٧؛ وَالنَّسَائِيُّ: ح: ١٢٦٤ مِنْ حَدِيثِ عَاصِمٍ بْنِ كَلِيبٍ مَطْوَلًا وَصَحَّحَهُ أَبْنُ خَزِيمَةَ، ح: ٦٩٠.

(المعجم ١٠٣) - بَابٌ مِنْهُ أَيْضًا (التحفة ١٠٤)

٢٩٣ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ]: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَدَنِيَّ: حَدَّثَنَا عَبَاسُ بْنُ سَهْلٍ السَّاعِدِيُّ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أُسَيْدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ جَلَسَ - يَعْنِي لِلتَّشَهِيدِ - فَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَأَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى

(foot) face the *Qiblah*,^[1] and he placed his right hand on his right knee, and his left hand on his left knee, and indicated with his finger – meaning the index finger.”” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. It is the the opinion of some of the people of knowledge.

It is the the opinion of *Ash-Shāfi‘i*, Ahmad, and Ishāq. They said: In the last *Tashah-hud* one sits on the back of his thigh, and they cite the *Hadīth* of Abū Humaid as proof. They say that in the first *Tashah-hud* one sits on left foot and holds his right foot erect.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب من ذكر التورث في الرابعة، ح ٩٦٧، ٧٣٤ من حديث أبي عامر عبد الملك بن عمرو العقدي به وتقدير طرفه، ح ٢٦٠.

Comments:

Two positions of sitting for *Tashah-hud* are proven from the *Aḥādīth*.

- Iftirāsh*, i.e. to spread the left foot on the ground and sit on it with the right foot erected on the tips upright.
- Tawarruk*, i.e. sitting on the buttock while protruding the left foot under the right calf and erecting the right foot on the tips. In the opinion of the *Ahnāf*, the position of *Iftirāsh* is preferred in the first and second *Tashah-hud*; *Imām Mālik* says *Tawarruk* is better for both *Tashah-hud*. According to *Imām Ahmad*, *Iftirāsh* is in the prayer which has only one *Tashah-hud*, but if the prayer has two *Tashah-hud*, then *Tawarruk* is preferred in the second one; as for *Imām Shāfi‘i*, *Tawarruk* is better if there is a final salutation after the *Tashah-hud*, but if the final salutation is not due after *Tashah-hud* (i.e. it is the first *Tashah-hud*), then in this case *Iftirāsh* is better. The most authentic way is to perform *Iftirāsh* in the first *Tashah-hud*, and to perform *Tawarruk* in the *Tashah-hud* after which the final salutation is due. As this is the implication of authentic *Hadīth* of Abū Humaid. This *Hadīth* is also in *Sahīh Bukhārī*. See *Hadīth*: 828 (*Nailul-Awṭar*: 2/283)

[1] Meaning that his right foot was propped up, while he was sitting on it, with the toes and the top of the foot facing the direction of the *Qiblah*.

قتله، ووضع كفه اليمنى على ركبته اليمينى، وكفه اليسرى على ركبته اليسرى، وأشار بأصبعه – يعني السبابة – .

قال أبو عيسى: وهذا حديث حسن صحيح.

ويروي يقول بعض أهل العلم: وهو قول الشافعى وأحمد وإسحاق، قالوا: يقعد في الشهيد الآخر على وركه واحتلوا بحديث أبي حميد، قالوا: يقعد في الشهيد الأول على رجله اليسرى ويتصبب اليمنى.

Chapter 104. What Has Been Related About Indicating With The Finger [During *At-Tashahhud*]

294. Ibn ‘Umar narrated: “When the Prophet ﷺ would sit during the *Salāt*, he would place his right hand on his knee, and raise his finger, the one that is next to the [right] thumb, supplicating with it, and his left hand was spread flat on his left knee.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin Az-Zubair, Numair Al-Khuza‘ī, Abū Hurairah, Abū Humaid, and Wā'il bin Hujr.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Gharīb Hadīth*. We do not know of it as a narration of ‘Ubaidullāh bin ‘Umar except through this route.

This is acted upon according to some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘īn*: They prefer indicating (with the finger) during *Tashahhud*, and it is the saying of our companions.

تخریج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب صفة الجلوس في الصلاة، وكيفية وضع الفخذين، ح ٥٨٠ من حديث عبدالرازق به وهو في المصنف، ح: ٣٢٣٨ * وفي الباب عن عبد الله بن الزبير، [مسلم، ح: ٥٧٩] ونمیر الخزاعی [أبو داود، ح: ٩٩١] وأبی هریرة [یأتی: ٣٥٧] والنمسائی، ح: ١٢٧٣] وأبی حمید [أبو داود، ح: ٧٣٤] ووائل بن حجر، [أبو داود، ح: ٧٢٦] والنمسائی، ح: ٨٨٨، ابن ماجه، ح: ٨٦٧ .

Comments:

The majority of earlier and later scholars and the four *A’imma* agreed that it is *Sunnah* to point with the index finger. The index finger should be directed towards *Qiblah* and the gaze should focus it, it is a symbol of Oneness and Purity. [*Tuhfat Al-Ahwadhi*: 1/242; *Nail-Al-Awtār*: 2/292]

(المعجم ١٠٤) - باب ما جاء في
الإشارة [في الشهاد] (التحفة ١٠٥)

٢٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ وَيَحْيَى
ابْنُ مُوسَى [وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا]: حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّازِقُ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ
نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا جَلَسَ
فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَهُ اليمُنِيَّ عَلَى رَكْبِهِ وَرَفَعَ
أَصْبَعَهُ الَّتِي تَلِي الإِبَاهَامَ [اليمُنِيَّ] يَدْعُو بِهَا،
وَيَدُهُ اليسَرى عَلَى رَكْبِهِ بِاسْطِهَا عَلَيْهِ.

قَالَ: وَفِي الْتَّابِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّازِقِ،
وَنَمِيرِ الْخَزَاعِيِّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي حُمَيْدٍ،
وَوَالِيلِ بْنِ حُجْرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثُ
حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ.
وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالثَّالِثِينَ: يَخْتَارُونَ
الإِشارةِ [في الشهاد]، وَهُوَ قَوْلُ أَصْحَابِنَا.

Chapter 105. What Has Been Related About The Taslīm For Salāt

295. ‘Abdullāh narrated: “The Prophet ﷺ would say the Salām from his right and from his left (saying): (*As-Salāmu ‘alaikum wa rahmatullāh, as-Salāmu ‘alaikum wa rahmatullāh*) ‘Peace be upon you, and Allāh’s mercy. Peace be upon you, and Allāh’s mercy.’” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on his topic from Sa‘d bin Abī Waqqās, Ibn ‘Umar, Jābir bin Samurah, Al-Barā’, [Abū Sa‘eed], ‘Ammār, Wā'il bin Hujr, ‘Adī bin ‘Amīrah, and Jābir bin ‘Abdullāh.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn Mas‘ūd is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It is acted upon according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, and those after them.

It is the opinion of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ahmad, and Ishāq.

(المعجم ١٠٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
التَّسْلِيمِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٠٦)

٢٩٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ
يَوْمِئِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ
اللهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ».

[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي
وَقَاصِ، وَابْنِ عُمَرَ، وَجَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ،
وَالبَرَاءِ، [وَأَبِي سَعِيدٍ]، وَعَمَّارِ، وَوَائِلِ بْنِ
حُجْرٍ، وَعَدَى بْنِ عَمِيرَةَ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدُهُمْ.
وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثُّورِيِّ وَابْنِ الْمُبَارَكِ
وَأَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه أبو داود، ح: ٩٩٦ وابن ماجه، ح: ٩١٤ والنسائي: ٦٣/٣، ح: ١٣٢٢ من حديث أبي إسحاق به وصرح بالسماع عند أحمد: ٤٠٨/١ وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٢٨ وابن حبان (الاحسان): ١٩٩٠ وللحديث شواهد كثيرة * وفي الباب عن سعد بن أبي وقاص، [مسلم، ح: ١٣٢١ والبيهقي: ١٧٨/٢] وجاير بن سمرة [مسلم، ح: ٥٨٢] وابن عمر، [النسائي، ح: ١٣٢١ والبيهقي: ١٧٨/٢] وجابر بن عبد الله [مسلم، ح: ٤٣١ والبراء، [البيهقي: ١٧٧/٢] وأبي سعيد، [ابن ماجه، ح: ٩١٦] ووائل بن حجر، [أبو داود، ح: ٩٩٧] وعدي بن عميرة، [أحمد: ١٩٣، ١٩٢/٤] وصحيح ابن خزيمة، ح: ٦٥٠] وجابر بن عبد الله [العقيلي في الصفعاء: ١/١٧٨، ١٧٧].

Comments:

On the basis of this *Hadīth*, the majority of the people of knowledge, Ḥanafī, Shāfi‘ī and Ḥanbalī hold this opinion that the *Imām*, individual and the follower should make salutation of ending prayer to both sides; but the salutation just to one side will validate the prayer, according to the consensus. [*Al-Mughnī*: 2/243]

Chapter 106. Something Else About That

296. ‘Āishah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would say one *Taslīm* for the *Salāt* while facing forward and turning to his right side a little.” (*Da’if*)

He said: There is something on this topic from Sahl bin Sa‘d.

Abū ‘Eisā said: We do not know of the *Hadīth* of ‘Āishah being *Marfū‘* except from this route.

Muhammad bin Ismā‘il said: “The people of Ash-Sham narrated objectionable narrations from Zuhair bin Muhammad; the narrations of the people of Al-‘Irāq are more appropriate [and more correct].”

Muhammad said: “Ahmad bin Ḥanbal said: ‘It is as if Zuhair bin Muhammad they encountered is not this one who is narrated from in Al-‘Irāq. It is as if he is another man whose name was confused.’”

[Abū ‘Eisā said:] Some of the people of knowledge are of the view that the purport of this *Hadīth* should be acted upon in *Salāt*. But the most correct of the narrations from the Prophet ﷺ mention two *Taslīm*, and this is what is followed by most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tabi‘in* and those after them. There are those – among the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tabi‘in*, and those after them – who held the view that the one *Taslīm* was for the

(المعجم ١٠٦) - بَابُ مِنْهُ أَيْضًا

(التحفة ١٠٧)

٢٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى

الْيَسَابُورِيُّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ [أَبُو حَفْصِ التَّنَسِيْسِيِّ] عَنْ رُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَيْيَهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسْلِمُ فِي الصَّلَاةِ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً تِلْقَاءَ وَجْهِهِ، يَوْمِئِلُ إِلَى الشَّقِّ الْأَيْمَنِ شَيْئًا.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ عَائِشَةَ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: رُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَهْلُ الشَّامِ يَرْوُونَ عَنْهُ مَنَاكِيرَ، وَرَوَايَةُ أَهْلِ الْعِرَاقِ عَنْهُ أَشْبَهُ [وَأَصْحَحُ].

قَالَ مُحَمَّدٌ: وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: كَانَ رُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ وَقَعَ عِنْدُهُمْ لِيَسَرُ هُوَ هَذَا الَّذِي يُرْوَى عَنْهُ بِالْعِرَاقِ، كَانَهُ رَجُلٌ أَخْرُ، قَبُوا اسْمُهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى] وَقَدْ قَالَ بِهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي التَّسْلِيمِ فِي الصَّلَاةِ وَأَصْحَحُ الرِّوَايَاتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدُهُمْ.

وَرَأَى قَوْمٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْتَّابِعِينَ وَغَيْرُهُمْ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً فِي الْمَكْتُوبَةِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: إِنْ شَاءَ سَلَّمَ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً، وَإِنْ شَاءَ سَلَّمَ تَسْلِيمَتَيْنِ.

obligatory prayers.

Ash-Shāfi‘ī said: “If one wishes he says one *Taslīm*, and if he wishes he says two *Taslīm*.”

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن خزيمة، ح: ٧٢٩١، ٢٣١ / ١ والحاکم: ٢٣١، ٢٣٠ / ١ من حديث عمرو بن أبي سلمة الشامي به * زهیر بن محمد، يروي عنه أهل الشام مناکير وتابعه عبد الملک بن محمد الصناعي (لين الحديث) عند ابن ماجه، ح: ٩١٩ وللحديث شواهد ضعیفة * وفي الباب عن سهل بن سعد، [ابن ماجه، ح: ٩١٨].

Comments:

A person can end the prayer by making salutation to just one side, but salutation to the other side as well was the usual routine of the Prophet ﷺ; so this is better, but making it just once is also alright. [Al-Mughnī: 2/243-244]

Chapter 107. What Has Been Related About: “Curtailing The Salām Is A Sunnah”

297. Abū Hurairah narrated: “*Hadhf* the *Salām* is a *Sunnah*.”

‘Alī bin Hujr (one of the narrators) said: “[Abdullāh] Ibn Al-Mubārak (one of the narrators) said: ‘Meaning: To not elongate it too much.’” (*Da’īf*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*, and it is recommended according to the people of knowledge. It has been reported that Ibrāhīm An-Nakha‘ī said: “The *Takbīr* is *Jazm* cut and the *Taslīm* is cut.”

As for Hiql (one of the narrators), they say he was the scribe of Al-Awzā‘ī.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، ح: ١٠٠٤ من حديث الأوزاعي به وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٣٤ والحاکم على شرط مسلم: ٢٣١ / ١ وافقه الذهبي، الزهرى مدلس ولم أجده تصريح سماعه * قول إبراهيم النخعي، ولم أجده.

Comments:

Hadhf and *Jazm*: The salutation should not be prolonged, rather it should be

(المعجم ١٠٧) - بَابُ مَا جَاءَ أَنْ
حَذْفُ السَّلَامِ سُنَّةً (التحفة ١٠٨)

٢٩٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمَبَارِكَ وَالْهِفْلُ بْنُ زِيَادٍ عَنِ
الأَوْزَاعِيِّ، عَنْ فُرَّةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ
الرَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: حَذْفُ السَّلَامِ سُنَّةً.
قَالَ عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: وَقَالَ [عَبْدُ اللهِ بْنُ
الْمَبَارِكَ]: يَعْنِي أَنَّ لَا تَمْدَدَ مَدًا .
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ
صَحِحُّ. وَهُوَ الَّذِي يَسْتَجِهُ أَهْلُ الْعِلْمِ .
وَرَوَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخْعَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ:
الْتَّكْبِيرُ جَزْمٌ، وَالسَّلَامُ جَزْمٌ. وَهَقْلُ يُقَالُ:
كَانَ كَاتِبَ الْأَوْزَاعِيِّ .

fast and short. When a Companion says it is *Sunnah*, it means it is the *Sunnah* of the Prophet ﷺ.

Chapter 108. What Is Said When Saying The *Salām* [After *Salāt*]

298. ‘Aishah narrated: “When Allāh’s Messenger ﷺ said the *Salām* he would not remain seated except long enough to say: (*Allāhumma antas-salām, wa minkas-salām, tabārakta dhal-jalāli wal-Ikrām*) ‘O Allāh! You are the One free of defects, and prefection is from You. Blessed are You, Possessor of Majesty and Honor.’” (*Sahīh*)

تخریج: وأخرج مسلم، المساجد، باب ما يستعاذه من في الصلاة، ح: ٥٩٢ من حديث أبي معاویة الضریر به.

Comments:

Antas-Salām: You are the Guard, You are free from all deficiencies, imperfections and shortcomings, You are free from facing disasters and calamities and from the doubt of downfall and change; *Minkas Salām*: peace and safety is in Your Control, You decide for safety and peace for whomever You wish, whenever You wish and wherever You wish. [*Tabārakta*]: You are Generous, the Master of increase and intensity. Only You deserve the Highness and Greatness, Honor and Dignity.

299. (Another chain) which is similar, but he said: (*Tabārakta yā dhal-jalāli wal-iqrām*) “Blessed are You, O Possessor of Majesty and Honor.” (*Sahīh*)

He said: There are narrations on this topic from Thawbān, Ibn ‘Umar, Ibn ‘Abbās, Abū Sa‘eed, Abū Hurairah, and Al-Mughīrah bin Shu‘bah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Aishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*. *[Khālid Al-Hadhbā]* reported this

(المعجم ١٠٨) - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ [من الصَّلَاة] (التحفة ١٠٩)

٢٩٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِيْ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَىْلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ لَا يَقْعُدُ إِلَّا بِقُدْرَةِ مَا يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ».

تخریج: وأخرج مسلم، المساجد، باب ما يستعاذه من في الصلاة، ح: ٥٩٢ من حديث أبي معاویة الضریر به.

٢٩٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادَ [بْنُ السَّرِّيْ]: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ [الْفَزَارِيْ] وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَىْلِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ، وَقَالَ: تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ تَوْبَانَ، وَابْنِ عُمَرَ، وَابْنِ عَبَّاسِ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَالْمَغْفِرَةِ بْنِ شَعْبَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدَّثُ عَائِشَةَ حَدَّثَ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Hadīth as a narration of ‘Āishah, from ‘Abdullāh bin Al-Hārith, and it is similar to the narration of ‘Āsim (a narrator in this chain of *Hadīth* nos. 298, 299)].

It has been reported that the Prophet ﷺ would say, after the *Taslīm*: (*Lā ilāha illallāh, wahdahu lā sharīka lau, lahul-mulku wa lahul-hamdu, yuhyī wa yumītu, wa Huwa ‘alā kulli shai’in qadīr. Allāhumma lā māni‘a limā a’taita, wa lā mu’tiya limā mana’ta, wa lā yanfa‘u dhal-jaddi Minkal-jadd.*) “None has the right to be worshipped but Allāh Alone, without partners. His is the Sovereignty and His is the Praise, He gives life and death, and He has power over all things. O Allāh! None can prevent what You have granted, and none can grant what You have prevented, and no wealth can avail the wealthy against Allāh.”

And it has been reported that he would say: (*Subḥāna rabbika rabbil-izzati ‘ammā yaṣifūn, wa salāmun ‘alal-mursalīn, wal-ḥamdu lillāhi Rabbil-‘ālamīn.*) “Glorified is your Lord, the Lord of honor and power! (He is free) from what they attribute to Him! And peace be upon the Messengers. And all praise is Allāh’s, the Lord of all that exists.”^[1]

تخریج: [صحیح] انظر الحدیث السابق * وفي الباب عن ثوبان، [یأتی: ۳۰۰] و ابن عمر، [النسائی، ح: ۱۳۵۲] و ابن عباس، [البخاری، ح: ۸۳۱] و مسلم، ح: ۵۸۳] وأبی سعید، [أبو يعلى في مستنه: ۲/ ۳۶۳، ح: ۱۱۱۸] وفيه أبو هارون العبدی، [أبی هریرة، [البخاری، ح: ۸۴۳] و مسلم، ح: ۵۹۵] والمعنیرة بن شعبة، [البخاری، ح: ۸۴۴] و مسلم، ح: ۵۹۳].

[وَقَدْ رَوَى خَالِدُ الْحَذَّاءُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ تَحْوِي حَدِيثَ عَاصِمٍ].

[وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ بَعْدَ التَّسْلِيمِ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمُوتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَا نَعْيَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُؤْتَمِنٍ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الجَدْ مِنْكَ الْجَدُّ».

[وَرُوِيَ [عَنْهُ] أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ».

^[1] This is from *Sūrat As-Saffāt* (37:180-182).

300. Thawbān, the freed slave of Allāh's Messenger ﷺ, narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "When Allāh's Messenger ﷺ wanted to turn from his Salāt,^[1] he would seek forgiveness from Allāh three times, then say: (Allāhumma Antas-Salām, wa minkas-salām, tabarakta yā dhal-jalāli wal-Ikrām) 'O Allāh! You are the One free of defects, and perfection is from You. Blessed are You, O Possessor of Majesty and Honor.'" (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan* *Sahīh*, and Abū 'Ammār's (one of the narrators) name is Shaddād bin 'Abdullāh.

٥٩١: تحرير: وأخرج مسلم، المساجد، باب استحباب الذكر بعد الصلاة وبيان صيته، ح:

Comments:

The correct method is that an individual may make as much supplications as one requires and whenever one requires, and the *Imām* may also do so whenever he wants; but it is not right for the *Imām* to make it habitual that it becomes routine. For details, see: *Tuhfat Al-Ahwadhi*: 1/245-246)

Chapter 109. What Has Been Related About Turning From His Right And From His Left

301. Qabīshah bin Hulb narrated that his father said: "When Allāh's Messenger ﷺ would lead us in Salāt he would turn (to leave) from both sides, on his right and on his left." (*Hasan*)

There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin Mas'ūd, Anas, 'Abdullāh bin 'Amr, and Abū Hurairah.

٣٠٠ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنِي [عَبْدُ الله] بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا شَدَّادُ أَبُو عَمَّارٍ: حَدَّثَنِي أَبُو أَشْمَاء الرَّحَمَيْنِ قَالَ: حَدَّثَنِي ظُوبَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْصَرِفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ [اللَّهَ] ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ: «[اللَّهُمَّ] أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ».

قَالَ [أَبُو عَسَى]: هَذَا حَدِيثٌ [حَسْنٌ] صَحِيحٌ. وَأَبُو عَمَّارٍ اسْمُهُ شَدَّادُ بْنُ عَبْدِ اللهِ تحرير: من حديث الأوزاعي به.

(المعجم ١٠٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَنْصِرَافِ، عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ (التحفة ١١٠)

٣٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سِمَالِكَ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ قَيْصَرَةَ بْنِ هُلْبِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَؤْمِنُ فِي نَصْرِفِ عَلَى جَانِبِهِ جَمِيعًا عَلَى يَمِينِهِ وَعَلَى شِمَالِهِ. وَفِي الْبَابِ: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَأَنَسٍ، وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو، وَأَبِي هُرَيْرَةَ. قَالَ أَبُو عَسَى: حَدِيثٌ هُلْبٌ حَدِيثٌ

[1] That is, after the *Taslim*. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Hulb is a *Hasan Hadīth*.

This is acted upon according to the people of knowledge, one is to leave from whichever side he wishes, from the right if he wants, or if he wants, from the left.

Both cases are reported correct from Allāh’s Messenger ﷺ.

It has been related that ‘Alī bin Abī Tālib said: “If his need was on the right, he would go from the right, and if his need was on the left, he would go from the left.”

تَبْرِيج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب الانصراف من الصلاة، ح: ٩٢٩ من حديث أبي الأحوص بن عبد البر في الاستيعاب: ٦١٥/٣ مع الإصابة * وفي الباب عبد الله بن مسعود، [البخاري، ح: ٨٥٢ و مسلم، ح: ٥٩/٧٠٧] أنس، [مسلم، ح: ٧٠٨] و عبد الله بن عمرو، [ابن ماجه، ح: ٩٣١] وأبي هريرة، [البيهقي: ١٩٠/٢] * حديث علي رضي الله عنه.

Comments:

After making the final salutation, the *Imām* will sit at his place facing the people, as it is in the *Hadīth* of Samurah that the Prophet ﷺ would turn his face to us after concluding the prayer; (*Sahīh Al-Bukhārī*: 845) and when he would get up he would walk to whatever side he liked, right or left.

Chapter 110. What Has Been Related About The Description Of The *Salāt*

302. Rifā‘ah bin Rāfi‘ narrated: “One day Allāh’s Messenger ﷺ was sitting in the *Masjid*” Rifā‘ah said: “And we were with him. Then what appeared to be a Bedouin man entered to pray, but he performed his *Salāt* in a very brief manner. He then got up and greeted the prophet with *Salām*. The Prophet ﷺ said (returning the greeting): ‘And upon you. Go back and perform *Salāt*, for indeed you have not prayed.’ So he returned to

حسنٌ .
والعمل على عَنْ أهلِ الْعِلْمِ: أَنَّهُ يَنْصَرِفُ
عَلَى أَيِّ جَانِبِهِ شَاءَ: إِنْ شَاءَ عَنْ يَمِينِهِ، وَإِنْ
شَاءَ عَنْ يَسَارِهِ .

وَقَدْ صَحَّ الْأَمْرَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .
وَيُرْوَى عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ:
إِنْ كَانَتْ حَاجَتُهُ عَنْ يَمِينِهِ أَخْذَ عَنْ يَمِينِهِ،
وَإِنْ كَانَتْ حَاجَتُهُ عَنْ يَسَارِهِ، أَخْذَ عَنْ
يَسَارِهِ .

تَبْرِيج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب الانصراف من الصلاة، ح: ٩٢٩ من حديث أبي الأحوص بن عبد البر في الاستيعاب: ٦١٥/٣ مع الإصابة * وفي الباب عبد الله بن مسعود، [البخاري، ح: ٨٥٢ و مسلم، ح: ٥٩/٧٠٧] أنس، [مسلم، ح: ٧٠٨] و عبد الله بن عمرو، [ابن ماجه، ح: ٩٣١] وأبي هريرة، [البيهقي: ١٩٠/٢] * حديث علي رضي الله عنه.

(المعجم ١١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَضْفِ الصَّلَاةِ (النَّفْحةُ ١١١)

٣٠٢ - حَدَّثَنَا عَلَيِّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَلَيِّ بْنِ
يَحْيَى بْنِ خَلَادٍ بْنِ رَافِعٍ الرُّزْقِيِّ، [عَنْ
أَيْيِهِ]، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ: أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَبْيَنُّمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ
يَوْمًا - قَالَ رِفَاعَةُ: وَنَحْنُ مَعَهُ - إِذْ جَاءَهُ
رَجُلٌ كَالْبَدْوِيِّ، فَصَلَّى، فَأَخْفَفَ صَلَاتَهُ، ثُمَّ
أَنْصَرَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُّ
ﷺ: «وَعَلَيْكَ، فَارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ»

perform *Salāt*, then came and greeted the Prophet with *Salām*. So he (the Prophet ﷺ) said (returning the greeting): ‘And upon you. Go back and perform *Salāt*, for indeed you have not prayed.’ [He did that] two or three times, each time coming to the Prophet ﷺ, greeted the Prophet with *Salām* and the Prophet ﷺ saying: ‘And upon you. Go back and perform *Salāt*, for indeed you have not prayed’ – until the people got scared and became very worried that one whose prayer was so brief had not actually prayed. Then in the end the man said: ‘Then show me, and teach me, for I am a human who has suffered and is mistaken.’ So he said: ‘Alright. When you stand for *Salāt* then perform *Wudū’* as Allāh ordered you. Then say the *Tashahhud*^[1], and the *Iqāmah* as well. If you know any Qur’ān then recite it, if not then praise Allāh, mention His greatness, and the *Tahlīl*.^[2] Then bow such that you are at rest in your bowing, then stand completely, then prostrate completely, then sit such that you are at rest while sitting then stand. When you have done that, then you have completed your *Salāt*, and if you leave out something, then you have made your *Salāt* deficient.’ And this was easier on them than the first matter, because if some of this was deficient, It would only reduce the reward of

فَرَجَعَ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: «وَعَلَيْكَ، فَارْجِعْ فَصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ»، [فَفَعَلَ ذَلِكَ مَرَّيْتَنِ أَوْ ثَلَاثَةَ، كُلُّ ذَلِكَ يُأْتِي النَّبِيَّ ﷺ فَيُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَيَقُولُ النَّبِيُّ ﷺ: «وَعَلَيْكَ، فَارْجِعْ فَصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ»، فَخَافَ النَّاسُ وَكَبَرُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَكُونَ مَنْ أَخْفَ صَلَاةَ لَمْ يُصَلِّ، فَقَالَ الرَّجُلُ فِي أَخْرِ ذَلِكَ: فَأَرَنِي وَعْلَمْنِي، فَإِنَّنَا أَنَا بَشَرٌ أُصِيبُ وَأُخْطَىءُ، فَقَالَ: «أَجْلُ، إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَتَوَضَّأْ كَمَا أَمْرَكَ اللَّهُ بِهِ، ثُمَّ شَهَدْ فَأَقِيمْ أَيْضًا، فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنًا فَاقْرُأْ، وَإِلَّا فَاحْمَدِ اللَّهَ وَكَبِرْ وَهَلَلْ، ثُمَّ ارْكَعْ فَاطَّمِئْنَ رَاكِعًا، ثُمَّ اعْتَدْلْ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ فَاعْتَدْلْ ساجِدًا، ثُمَّ اجْلِسْ فَاطَّمِئْنَ جَالِسًا، ثُمَّ قُمْ، فَإِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَّ صَلَاةُكَ، وَإِنْ اتَّقْضَتْ مِنْهُ شَيْئًا اتَّقْضَتْ مِنْ صَلَاةِكَ»، قَالَ: وَكَانَ هَذَا أَهْوَنَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْأُولَى أَنَّهُ مِنْ اتَّقْضَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا اتَّقْضَ مِنْ صَلَاةِهِ وَلَمْ تَدْهُبْ كُلُّهَا.

فَقَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ حَدِيثُ حَسَنٍ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رِفَاعَةَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ عَيْنِ وَجْهٍ.

^[1] Meaning the *Adhān*.

^[2] That is, say *Al-Hamdu lillāh*, and *Allāhu Akbar*, and *Lā ilāha illallāh*.

his *Salāt*, it would not have gone entirely."

He said: There are narrations on this topic from Abū Hurairah and 'Ammār bin Yāsir.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Rifā'ah bin Rāfi' is a *Hasan Hadīth*.

And this *Hadīth* has been reported from Rifā'ah through other routes.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب صلاة من لا يقيم صلبه في الرکوع والسجود، ح: ٨٦١ والنسائي: ٢٠/٢، ح: ٦٦٨ من حديث إسماعيل بن جعفر عن يحيى بن علي عن أبيه عن جده عن رفاعة به وصححه ابن خزيمة، ح: ٥٤٥ والحديث ذكره البغوي في شرح السنة: ٣/٨٦، ح: ٥٥٣ من حديث الترمذى به وسقط عنه أيضاً "عن أبيه" فالخطأ قديمة * وفي الباب عن أبي هريرة، [يأتي: ٣٠٣] وعمار بن ياسر، [لم نجد له ولعله يشير إلى حديث النسائي، ح: ١٣٠٦، ١٣٠٧].

Comments:

The person who entered the mosque was Khallād bin Rāfi', the brother of Rifā'ah bin Rāfi'. He prayed two *Rak'ah* of *Tahiyyatul-Masjid*, but he prayed very fast and quick, he did not perform *Rukū'* and *Sujūd* etc. with the proper calmness and satisfaction, as they should have been done peacefully. So the Prophet ﷺ told him to repeat the prayer.

303. Abū Hurairah narrated: "Allāh's Messenger ﷺ entered the *Masjid*, and a man entered and offered *Salāt*. Then he came to give *Salām* to the Prophet ﷺ. He returned the *Salām* to him and said: 'Go back and perform *Salāt*, for indeed you have not prayed.' So the man returned to pray as he had prayed. Then he came to give *Salām* to the Prophet ﷺ. He returned the *Salām* to him, then [Allāh's Messenger ﷺ] said: 'Go back and perform *Salāt*, for indeed you have not prayed' until he had done that three times. So the man said to him: 'By the One who sent you with the Truth, I do not know any better than this, so teach me.' So he said [to

٣٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عُمَرَ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ
فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ،
فَقَالَ: ارْجِعْ فَصَلَّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصِلْ، فَرَجَعَ
الرَّجُلُ فَصَلَّى كَمَا كَانَ صَلَّى، ثُمَّ جَاءَ إِلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَرَدَ عَلَيْهِ، [السَّلَامَ]
فَقَالَ لَهُ [رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ]: ارْجِعْ فَصَلَّ فَإِنَّكَ
لَمْ تُصِلْ، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ،
فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا

him]: ‘When you stand for *Salāt* then say the *Takbīr*, then recite what is easy for you of the Qur’ān. Then bow until you are at rest while bowing, then rise up until you have stood up completely, then prostrate until you are at rest while prostrating, then rise up until you are at rest sitting. Do that in all of your *Salāt*.’” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

[He said:] Ibn Numair has narrated this *Hadīth* from ‘Ubaidullāh bin ‘Umar, from Sa‘eed Al-Maqbūrī, from Abū Hurairah, but he did not mention in it: “from his father, from Abū Hurairah.”

The narration of Yahya bin Sa‘eed from ‘Ubaidullāh bin ‘Umar is more correct (no.302).

Sa‘eed Al-Maqbūrī heard from Abū Hurairah, and, he reports from his father, from Abū Hurairah.

And Sa‘eed Al-Maqbūrī’s father’s name is Kaysān, and Sa‘eed Al-Maqbūrī’s *Kunyah* is Abū Sa‘d.

[Kaysān was a slave who had a contract of emancipation from some of them.]

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب وجوب القراءة للإمام والمأموم في الصلوات كلها ... إلخ، ح: ٧٥٧ عن محمد بن بشار، مسلم، ح: ٣٩٧ من حديث يحيى القطان .
به .

Comments:

‘Do that in all of four *Salāt*’ proves that the recitation is part of each *Rak‘ah*; so in every *Rak‘ah* the recitation is compulsory.

أَحْسِنُ عَيْرَ هَذَا، فَعَلَمْنِي، فَقَالَ [لَهُ]: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِرْ، ثُمَّ افْرَأْ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ ساجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا، وَافْعُلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلُّهَا.»

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِحٌ.

[قَالَ]: وَقَدْ رَوَى أَبُنْ نُمَيْرٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .

وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَصَحُّ .

وَسَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ قَدْ سَمِعَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَرَوَى عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .

وَأَبُو سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ اسْمُهُ كَيْسَانُ . وَسَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ يُكْنَى أَبَا سَعِيدٍ .

[وَكَيْسَانُ: عَدْ كَانَ مُكَابِبًا لِعَضِيْهِمْ].

[Chapter: Something Else About That]

[يَابْ مِنْهُ]

304. Muḥammad bin ‘Amr bin ‘Aṭā’ narrated from Abū Humaid As-Sā‘idī, he (Muḥammad) said: “I heard him saying – while he was among ten of the Companions of the Prophet ﷺ, one of whom was Abū Qatādah bin Rib‘ī – ‘I am the most knowledgeable among you of the *Salāt* of Allāh’s Messenger ﷺ.’ They said: ‘You did not precede us in his companionship, nor were you in his company more than us.’ He said: ‘Even still.’ They said: ‘Go ahead.’ So he said: ‘When Allāh’s Messenger ﷺ stood for *Salāt* he would stand with his back straight and raise his hands until they were at the level of his shoulders. Then he would say: (*Allāhu Akbar*) “Allāh is Most Great” and bow. Then he would straighten (his back) so that he would not lower his head, nor raise it, and he placed his hands on his knees. Then he said: (*Sami’ Allāhu liman hamidah*) “Allāh listens to those who praise Him.” and he raised his hands and stood up straight until all of his bones completely returned to their places. Then he went down to the ground prostrating, then he said: (*Allāhu Akbar*) “Allāh is Most Great.” Then he held his upper-arms away from his midsection, and opened his toes on his feet (facing the *Qiblah*), then he bent his left foot and sat on it then straightened up until all of his bones completely returned to their

304 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُسْتَنِي قَالًا : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانُ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ : سَمِعْتُهُ وَهُوَ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ الْبَيْتِ أَحْدُهُمْ أَبُو قَاتَدَةَ بْنُ رَبِيعَ يَقُولُ : أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، قَالُوا : مَا كُنْتَ أَفْدَمَنَا لَهُ صُحْبَةً وَلَا أَكْثَرَنَا لَهُ إِثْنَانًا ، قَالَ : بَلَى ، قَالُوا : فَأَغْرِضْ ، فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اعْتَدَلَ فَإِنَّمَا وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : «اللَّهُ أَكْبَرُ» ، وَرَكَعَ ، ثُمَّ اعْتَدَلَ ، فَلَمْ يُصُوبْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُقْنِعْ ، وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكُبَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَاعْتَدَلَ ، حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظِيمٍ فِي مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا ، ثُمَّ هَوَى إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا ، ثُمَّ قَالَ : «اللَّهُ أَكْبَرُ» ، ثُمَّ جَافَى عَصْدِيَّهُ عَنْ إِيْطَيْهِ ، وَفَرَّحَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ ، ثُمَّ تَنَّى رِجْلُهُ الْيُسْرَى وَقَعَدَ عَلَيْهَا ، ثُمَّ اعْتَدَلَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظِيمٍ فِي مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا ثُمَّ هَوَى سَاجِدًا ، ثُمَّ قَالَ : «اللَّهُ أَكْبَرُ» ، ثُمَّ شَنَى رِجْلَهُ وَقَعَدَ وَاعْتَدَلَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظِيمٍ فِي مَوْضِعِهِ ، ثُمَّ نَهَضَ ، ثُمَّ صَنَعَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ ، حَتَّى إِذَا

places, then he went down to prostrate. Then he said: (*Allāhu Akbar*) "Allāh is Most Great," then he bent his foot and sat and straightened up until all of his bones completely returned to their places. Then he got up. Then in the second *Rak'ah* he did the same as that, such that when he stood from the two prostrations, he said the *Takbīr* and raised his hands until they were at the level of his shoulders as he did when he opened the *Salāt*. Then he did like that until it was the *Rak'ah* in which his *Salāt* was to end, when he moved his left foot over and sat on his side (in the *Mutawarrik* position). Then he said the *Taslīm*." (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. The meaning of: "[And he raised his hands] when he stood from the two prostrations" is when he stood from two *Rak'ah*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب ذكر التورك في الرابعة، ح: ٩٦٣، ٧٣٠ من حديث يحيى القطان به وصححه ابن خزيمة، ح: ٥٨٧، ٥٨٨ وابن حبان، ح: ٤٤٢، ٤٩١، ٤٩٢ والبيخاري في جزء رفع اليدين وابن القيم وغيرهم.

Comments:

1. It is proven from this *Hadīth* that the calmness and satisfaction in performing the acts of prayer is essential.
2. Hands are raised at four places: In the beginning of the prayer, bowing to *Rukū'*, standing up from *Rukū'* and when standing up for the third *Rak'ah*.

305. (Another chain) that Muḥammad bin ‘Amr bin ‘Aṭā narrated from Abū Ḥumaid As-Sā‘idi, he (Muhammad) said: "I heard him saying – while he was among ten of the Companions of the Prophet ﷺ, one of whom was

قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ كَبَرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكِيَّهُ، كَمَا صَنَعَ حِينَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ صَنَعَ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَتِ الرَّكْعَةُ الَّتِي تَقْضِي فِيهَا صَلَاتَهُ أَخَرَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَقَعَدَ عَلَى شِقَّهِ مُتَوَرِّكًا، ثُمَّ سَلَّمَ.

قالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِحٌ.

قالَ: وَمَعْنَى قَوْلِهِ: [وَرَفَعَ يَدَيْهِ] إِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ يَعْنِي إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ.

٣٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَارِ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ [الخلال] الْحُلْوَانِيُّ [وَسَلَّمَةُ بْنُ شَيْبَ] وَغَيْرُهَا وَاحِدٌ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ [البيهقي]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

Abū Qatādah bin Rib‘ī

He then mentioned a narration similar in meaning to the *Hadīth* of Yahyā bin Sa‘īd (a narrator in the chain of *Hadīth* no. 304). But Abū ‘Āsim (An-Nabīl) added in it – from ‘Abdul- Ḥamīd bin Ja‘far – the phrase (at the end): “They said: ‘You have told the truth, this is the *Salāt* of the Prophet ﷺ.’”

[Abū ‘Eisā said: And Abū ‘Āsim Ad-Daḥḥāk bin Mukhlid also reported it from ‘Abdul- Ḥamīd bin Ja‘far with the addition: “They said: ‘You have told the truth, this is the *Salāt* of the Prophet ﷺ.’”]

عَمْرُو بْنُ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدَ
السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فِيهِمْ
أَبُو فَتَادَةَ بْنُ رَبْعَيِّ، فَذَكَرَ تَحْوِيَةَ حَدِيثٍ يَحْمِيَ بْنَ
سَعِيدٍ بِعَنْتَهُ وَزَادَ فِيهِ أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ
الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ هَذَا الْحَرْفُ: قَالُوا: صَدَقْتَ
هَكَذَا صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ .

[قَالَ أَبُو عِيسَى: زَادَ أَبُو عَاصِمٍ الصَّحَاحُ
ابْنُ مَحْلِيدَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ
جَعْفَرٍ هَذَا الْحَرْفُ قَالُوا: صَدَقْتَ هَكَذَا صَلَّى
النَّبِيُّ ﷺ .]

تخریج: [إسناده صحيح] انظر الحديث السابق.

Chapter 111. What Has Been Related About The Recitation For The *Subh* [(*Fajr*) Prayer]

306. Qutbah bin Mālik narrated: “I heard Allāh’s Messenger ﷺ reciting for *Fajr*: And tall date palms^[11] in the first *Rak‘ah*.”

He said: There are narrations on this topic from ‘Amr bin Ḥuraith, Jābir bin Samurah, ‘Abdullāh bin As-Sā‘ib, Abū Barzah, and Umm Salamah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Qutbah bin Mālik is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It has been reported that the Prophet ﷺ recited (*Sūrat*) *Al-Wāqī‘ah* in *Subh* (*Fajr* prayer).

And it has been reported that he would recite from sixty to one-hundred *Āyāt* in *Fajr*.

(المعجم ١١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْقِرَاءَةِ فِي [صَلَاةِ الْصُّبْحِ] (التحفة ١١٢)

٣٠٦ - حَدَّثَنَا هَنَدٌ: حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ عَنْ
مُسْعِرٍ وَسُقْيَانَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَاقَةَ، عَنْ عَمِّهِ
قُطْبَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ
يَقْرَأُ فِي الصَّفَرِ «وَالنَّجْلَ بَاسِقَتِ» [ق: ١٠]
فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ،
وَجَابِرٍ بْنِ سَمْرَةَ، وَعَبْدِ اللهِ بْنِ السَّائِبِ،
وَأَبِي بَرْزَةَ، وَأَمَّ سَلَمَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ قُطْبَةَ بْنِ مَالِكٍ
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ.
وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ قَرَأَ فِي الصُّبْحِ
بِالْوَاقِعَةِ.

[11] *Qaf* (50:10).

And it has been reported that he would recite: When the sun rolled up.^[1]

And it has been reported that 'Umar wrote to Abū Mūsā that the recitation in *Subh* should be from the long *Mufassal* (*Sūrah*). (*Ṣaḥīḥ*)

Abū 'Eisā said: This is what is acted upon according to the people of knowledge. And it is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, and Ash-Shāfi'i.

وَرُوِيَ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ مِنْ سِتِّينَ آيَةً إِلَى مائةٍ.

وَرُوِيَ عَنْهُ: أَنَّهُ قَرَأَ: «إِذَا أَشَّنَسْ كُورَتْ».

وَرُوِيَ عَنْ عُمَرَ: أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَبِي

مُوسَى: أَنْ اقْرَأْ فِي الصُّبْحِ بِطَوَالِ الْمُفَصَّلِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَعَلَى هَذَا الْعَمَلِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ.

وَبِهِ قَالَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيُّ.

تَعْرِيف: وأخرجه مسلم، الصلوة، باب القراءة في الصبح، ح: ٤٥٧ من حديث سفيان الثوري به * وفي الباب عن عمرو بن سمرة، [مسلم، ح: ٤٥٦] وجابر بن سمرة، [مسلم، ح: ٤٥٨] وعبد الله بن السائب، [مسلم، ح: ٤٥٥] وأبي بربعة، [مسلم، ح: ٤٦١] والبخاري، ح: ٥٤١ وأم سلمة، [البخاري، ح: ١٦١٩] * حديث عمر، أخرجه مالك وغيره وهو حديث صحيح.

Comments:

1. The recitation of the Qur'ān is also a compulsory part and a fundamental pillar of prayer, like standing, *Rukū'*, *Sujūd* and sitting; and the standing position is its place.
2. Reciting *Al-Fatiha* in every *Rak'ah* is compulsory while Reciting a portion of the Qur'ān after *Fatiha* is *Sunnah*; and if it is missed by chance, the prayer without it is valid.

Chapter 112. What Has Been Related About The Recitation For *Zuhr* And *'Aṣr*

307. Jābir bin Samurah narrated: "For *Zuhr* and *'Aṣr*, Allāh's Messenger ﷺ would recite: By the heavens, holding the *Burūj* and (By the heavens and *At-Tāriq*) and similar to them."^[2] (*Hasan*)

He said: There are narrations on this topic from *Khabbāb*, Abū Sa'eed, Abū Qatādah, Zaid bin

(المعجم ١١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ (التحفة ١١٣)

٣٠٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ بِالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ، وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَشَبَّهُمَا.

[1] *At-Takwīr* 81:1.

[2] *Al-Burūj* 85 and *At-Tāriq* 86.

Thābit, and Al-Barā' [bin 'Āzib].

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Jābir bin Samurah is a *Hasan Sahih Hadīth*

It has been reported that the Prophet ﷺ would recite *Sūrat As-Sajdah* for the *Zuhr* prayer.

It has also been related that he would recite about thirty *Ayāt* in the first *Rak'ah* of the *Zuhr* prayer, and about [fifteen] *Ayāt* in the second *Rak'ah*.

It has been reported that 'Umar wrote to Abū Mūsā to recite from the middle *Mufassal* (*Sūrah*) for the *Zuhr* prayer.

Some of the people of knowledge held the view that [recitation during] *'Asr* was like the recitation for the *Maghrib* prayer: i.e. one is to recite from the shorter *Mufassal* (*Sūrah*).

It has been reported that Ibrāhīm An-Nakha'i said that the recitation for the *'Asr* and *Maghrib* prayers should be of the same length.

And Ibrāhīm said that the recitation for the *Zuhr* prayer is four times more than the recitation for *'Asr* prayer.^[1]

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب قدر القراءة في صلاة الظهر والعصر، ح: ٨٠٥ والنسائي: ١٦٦/٢، ح: ٩٨٠ من حديث حماد بن سلمة به وصححه ابن حبان، ح: ٤٦٥ وللحديث شواهد عند الطبراني وغيره * وفي الباب عن خباب، [البخاري، ح: ٧٦٠؛ مسلم، ح: ٧٥٩] وزيد بن أبي سعيد، [مسلم، ح: ٤٥٢] وأبي قتادة، [البخاري، ح: ٤٥١] ورواه أبو حفص ثابت، [البيهقي: ٩٣/٢] والبراء بن عازب، [ابن ماجه، ح: ٨٣٠] والنسائي، ح: ٩٧٢] * حديث: أنه قرأ في الظهر قدر تنزيل السجدة، أخرجه مسلم، ح: ٤٥٢ حديث عمر: رواه أبو حفص كما في المغني لابن قدامة (١/ ٣٣٤ مسند: ٧٩٤) ولم أجده أثر إبراهيم النخعي: رواه ابن أبي شيبة (١/

[1] That is each *Rak'ah*' recitation is double in the length.

قال: وفي الأئمَّةِ عَنْ حَبَّابٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي قَتَادَةَ وَزَيْدِ بْنِ ثَابَتٍ وَالْبَرَاءِ [بْنِ عَازِبٍ].

قالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ بْنِ سَمْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ قَرَا فِي الظَّهَرِ قَدْرَ تَنْزِيلِ السَّجْدَةِ.

وَرُوِيَ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظَّهَرِ قَدْرَ ثَلَاثَيْنَ آيَةً، وَفِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ قَدْرَ [خَمْسَ عَشَرَةَ] آيَةً.

وَرُوِيَ عَنْ عُمَرَ: أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى: أَنِ اقْرَأْ فِي الظَّهَرِ بِأَوْسَاطِ الْمُمَضَّلِ. وَرَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّ [القراءةَ فِي صَلَاتِ الْعَصْرِ كَتَحُوا الْقِرَاءَةَ فِي صَلَاتِ الْمَغْرِبِ]: يَقْرَأُ بِقَصَارِ الْمُمَضَّلِ.

وَرُوِيَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخْعَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: تَعْدُلُ صَلَاتُ الْعَصْرِ بِصَلَاتَ الْمَغْرِبِ فِي الْقِرَاءَةِ.

وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: تُضَاعِفُ صَلَاتُ الظَّهَرِ عَلَى صَلَاتِ الْعَصْرِ فِي الْقِرَاءَةِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ.

ح ٣٥٨٤، ٣٥٨٥) وسنته ضعيف، وروى ابن أبي شيبة (٣٥٨٣) بسنده صحيح عن إبراهيم قال: "العصر والمغرب سواء".

Chapter 113. [What Has Been Related About] The Recitation For *Maghrib*

308. Umm Al-Fadl narrated: "Allāh's Messenger ﷺ came out to us with his head bandaged from his illness. He prayed *Maghrib*, reciting (*Sūrat*) *Al-Mursalāt*." [She said:] "He did not pray it again until he met Allāh the Mighty and Sublime." (*Sahīh*)

There are narrations on this topic from Jubair bin Muṭ‘im, Ibn ‘Umar, Abū Ayyūb, and Zaid bin Thābit.

[Abū ‘Eisā said:] The *Hadīth* of Umm Al-Fadl is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

And it has been reported that the Prophet ﷺ would recite (*Sūrat*) *Al-A'rāf* in the (first) two *Rak'ah* of *Maghrib*.

It has also been reported that the Prophet ﷺ recited (*Sūrat*) *At-Tūr* in *Maghrib*.

And it has been reported that ‘Umar wrote to Abū Mūsā to recite from the short *Mufassal* (*Sūrah*) for *Maghrib*.

It has been reported that Abū Bakr [Aṣ-Ṣiddīq] would recite from the short *Mufassal* (*Sūrah*) for *Maghrib*.

He said: This is what is acted upon according to the people of knowledge and it is the saying of Ibn Al-Mubārak, Ahmad, and Ishāq.

Ash-Shāfi‘ī said: "It has been mentioned that Mālik considered it

(المعجم ١١٣) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ (التحفة ١١٤)

٣٠٨ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ [بْنِ سُلَيْمَانَ] عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْيَدِ اللَّهِ [بْنِ عُتْبَةَ]، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ: خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَاصِبٌ رَأْسُهُ فِي مَرَضِهِ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، فَقَرَأَ بِالْمُرْسَلَاتِ، [قَالَتْ]: فَمَا صَلَّاهَا بَعْدَ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ.

[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وَأَبِي أُبُوبَاتِ، وَرَبِيدَ بْنِ ثَابِتٍ.

قَالَ [أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ أُمِّ الْفَضْلِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَ [قَدْ] رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْمَغْرِبِ بِالْأَغْرَافِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ كَلْتَيْهِمَا. وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْمَغْرِبِ بِالظُّورِ.

وَرُوِيَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى: أَنْ اقْرَأْ فِي الْمَغْرِبِ بِقَصَارِ الْمُفَصَّلِ. وَرُوِيَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ [الصَّدِيقِ] أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْمَغْرِبِ بِقَصَارِ الْمُفَصَّلِ.

قَالَ: وَعَلَى هَذَا الْعَمَلِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ. وَيَقُولُ ابْنُ الْمُبَارَكِ وَأَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

undesirable that a person should recite long *Sūrah* like *At-Tūr* and *Al-Mursalāt* for the *Maghrib* prayer.” *Ash-Shāfi’ī* said: “That is not disliked, rather it is recommended to recite these *Sūrah* in [the *Maghrib* prayer].”

وقال الشافعی: وذکر عن مالک أنه يكره أن يقرأ في صلاة المغرب بالسور الطوال، نحو الطور والمرسلات. قال الشافعی: لا أكره ذلك بل أستحب أن يقرأ بهذه السور في صلاة المغرب.

Tarhib: [صحيح] وأخرجه البخاري، الأذان، باب القراءة في المغرب، ح: ٨٦٣ ومسلم، ح: ٤٦٢ من حديث الزهرى به أصل الحديث وللحديث شواهد * وفي الباب عن جابر بن مطعم، [البخاري، ح: ٧٦٥ ومسلم، ح: ٤٦٣] وابن عمر، [ابن ماجه، ح: ٨٣٣] وأبي أيوب، [أحمد: ٥/٤١٨، ١٨٥ وابن خزيمة، ح: ٥٤٠] وزيد بن ثابت [البخاري، ح: ٧٦٤].

Comments:

When the illness of Allāh’s Messenger ﷺ, which caused his death, turned extremely severe; it was Thursday, he ﷺ offered *Maghrib* (evening) prayer in his home outside the room and prolonged the recitation, which proves that the long recitation in *Maghrib* prayer is allowed and it is *Sunnah*.

Chapter 114. What Has Been Related About The Recitation For The ‘*Ishā’* Prayer

309. ‘Abdullāh bin Buraidah narrated that his father (Buraidah) said: “Allāh’s Messenger ﷺ would recite: By the sun and its brightness,^[1] or similar *Sūrah* for the latter ‘*Ishā’’ (prayer).” (*Hasan*) [He said:] There are narrations on this topic from Al-Barā’ bin ‘Āzib, [and Anas].*

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Buraidah is a *Hasan Hadīth*.

It has been reported that the Prophet ﷺ would recite: By the fig and the olive,^[2] for the latter ‘*Ishā’’.*

It has been reported that ‘Uthmān bin ‘Affān would recite from the middle *Mufassal Sūrah*, like *Al-*

(المعجم ١١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْقِرَاءَةِ فِي صَلَةِ الْعِشَاءِ (التحفة ١١٥)

٣٠٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ
[البصرى]: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَجَابِ: حَدَّثَنَا
[حُسْنِيُّ] بْنُ وَاقِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرِيَّةَ، عَنْ
أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ
الْآخِرَةِ بِالشَّمْسِ وَضَحَّاها وَنَحْوِهَا مِنَ السُّورِ.
[قال]: وَفِي الْبَابِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ
[وَأَنَّسِ].

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ بُرِيَّةَ حَدِيثٌ
حَسَنٌ.
وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ قَرَأَ فِي
الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ بِالثَّيْنِ وَالرَّتْبَتَنِ.

^[1] *Ash-Shams* (91).

^[2] *At-Tin* 95.

Munāfiqūn or similar, for '*Ishā'*.

It has been narrated from Companions of the Prophet ﷺ and the *Tabi'in* that they would recite more or less than these, so it is as if the matter was not restricted according to them.

The best thing about this is what has been reported from the Prophet ﷺ, that he would recite: By the sun and its brightness, and By the fig and the olive.

وَرُوِيَ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ: أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِسُورٍ مِنْ أَوْسَاطِ الْمُفَصَّلِ تَحْوِي سُورَةَ الْمُتَافِقِينَ وَأَشْبَاهِهَا.

وَرُوِيَ عَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّائِبِينَ: أَنَّهُمْ قَرَأُوا بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا وَأَقْلَلَ: فَكَانَ الْأَمْرُ عِنْدَهُمْ وَاسِعٌ فِي هَذَا.

وَأَخْسَنُ شَيْءٍ فِي ذَلِكَ مَا رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ قَرَأَ بِالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، وَالَّتِينَ وَالرَّبِيعُونَ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي: ١٧٢/٢، ح: ١٧٣، ١٠٠٠: (الافتتاح، باب القراءة في العشاء الآخرة بـ "والشمس وضحاها") من حديث حسين بن واقد به * وفي الباب عن البراء بن عازب، [يأتي: ٣١٠] وأنس، [لم نجد].

310. Al-Barā' bin Āzib narrated: "The Prophet ﷺ would recite: By the fig and the olive.^[1] for '*Ishā'*." (*Sahih*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

٣١٠ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَدَى بْنِ ثَابَتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَرَأَ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ بِاللَّيْلِ وَالرَّيْتُونَ. [قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَهَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلاة، باب القراءة في العشاء، ح: ٤٦٤ من حديث يحيى الأنصاري، والبخاري، ح: ٧٦٧ من حديث عدي بن ثابت به.

Comments:

Sometimes *Maghrib* (evening) prayer is called First '*Ishā'* and the '*Ishā'* is named latter '*Ishā'*.

Chapter 115. What Has Been Related About Recitation Behind The *Imām*

311. 'Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit narrated: "Allāh's Messenger ﷺ

(المعجم ١١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ (التحفة ١١٦)

٣١١ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ

[1] *At-Tin* 95.

prayed the *Subh* prayer, and he had difficulty with the recitation. When turned (after finishing) he said: ‘I think that you are reciting behind your *Imām*?’” He said: “We said: ‘Yes, Messenger of Allāh, by Allāh!’ He said: ‘Do not do that, except for *Umm Al-Kitāb*,^[1] for there is no *Salāt* for one who does not recite it.’” (*Sahīh*)

He said: There are narrations on this topic from Abū Hurairah, ‘Āishah, Anas, Abū Qatādah, and ‘Abdullāh bin ‘Amr.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Ubādah is a *Hasan Hadīth*.

Az-Zuhri has narrated this *Hadīth* from Maḥmūd bin Ar-Rabī‘, from ‘Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit, that the Prophet ﷺ said: “There is no *Salāt* for one who does not recite *Fatihatil Kitāb*.”

[He said:] This is more correct.

This *Hadīth* is to be acted upon, regarding recitation behind the *Imām*, according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘īn*.

It is the saying of Mālik bin Anas, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad, and Ishāq. They held the view that one is to recite behind the *Imām*.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب من ترك القراءة في صلاته بفاتحة الكتاب، ح: ٨٢٣ من حديث محمد بن إسحاق بن يسار به وصرح بالسماع عند أحمد وغيره، وسنده حسن، مكحول بريء من التدليس، والحديث حسنة الدارقطني وصححه البهقي وابن خزيمة، ح: ١٥٨١ وابن حبان وأبو داود، والبخاري والحاكم وابن علأن وابن الملقن والخطابي وغيرهم وللحديث شواهد صحيحة عند أبي داود، ح: ٨٢٤ والبهقي في كتاب القراءات وغيرها.

[1] That is, *Sūrat Al-Fatihah*.

مَكْحُولٍ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصُّبْحَ، فَنَقَلَتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: إِنِّي أَرَاكُمْ تَقْرَئُونَ وَرَاءَ إِمَامِكُمْ؟ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِي وَاللَّهُ! قَالَ: لَا تَعْقِلُوا إِلَّا بِأَمْ القُرْآنِ، فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَائِشَةَ، وَأَنَسَّ، وَأَبِي قَتَادَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو. قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عُبَادَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ الرُّهْرِيُّ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ». [قَالَ]: وَهَذَا أَصَحُّ.

وَالعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ فِي الْقِرَاءَةِ حَلْفُ الْإِلَامِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَاحِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ. وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ بْنِ أَنَسٍ وَابْنِ الْمُبَارَكِ وَالشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ: يَرَوْنَ الْقِرَاءَةَ حَلْفُ الْإِلَامِ.

Comments:

Other than *Imām* Abū Ḥanīfah, all the *A'immah* are in favor of reading *Fatiḥah* behind the *Imām*; some are of the view to read in all prayers, according to some just in silent prayers; some state it obligatory and some desirable. But this *Hadīth* is very clear that no prayer would be valid without *Fatiḥah*; and the word '*Mann'* unanimously includes every body in general, therefore it includes all: *Imām*, individual, and the follower.

Chapter 116. What Has Been Related About Not Reciting Behind The *Imām* When The *Imām* Is Reciting Aloud

312. Abū Hurairah narrated: "Allāh's Messenger ﷺ turned (after praying) from a *Salāt* in which he recited aloud and said: 'Has any one of you recited along with me just now?' A man said: 'Yes, O Messenger of Allāh.' He said: 'Indeed I said to myself: Why was I being contended with for the Qur'ān?'" He (Az-Zuhri one of the narrators) said: "So when they heard that from Allāh's Messenger, the people stopped reciting with Allāh's Messenger in the prayers that Allāh's Messenger recited aloud."

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas'ud, 'Imrān bin Ḥuṣain, and Jābir bin 'Abdullāh.

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan*.

(One of the narrators:) Ibn Ukaimah Al-Laithī's name is 'Umārah and they call him 'Amr bin Ukaimah.

Some of Az-Zuhri's companions reported this *Hadīth* with the wording: "Az-Zuhri said: 'So the people stopped reciting when they

(المعجم ١١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ
الْقِرَاءَةِ حَلْفَ الْإِمَامِ إِذَا جَهَرَ الْإِمَامُ
بِالْقِرَاءَةِ (التحفة ١١٧)

٣١٢ - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ
حَدَّثَنَا مَالِكُ [بْنُ أَنَسِّ] عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ
ابْنِ أَكِيمَةَ الْلَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ
اللهِ ﷺ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةِ جَهَرَ فِيهَا
بِالْقِرَاءَةِ، فَقَالَ: «هَلْ قَرَأَ مَعِي أَحَدٌ مِنْكُمْ؟
إِنَّا؟» فَقَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ:
«إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أُنَازِعُ الْقُرْآنَ؟» قَالَ: فَانْتَهَى
النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِيمَا
يَجْهَرُ فِيهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنَ الصلوَاتِ
بِالْقِرَاءَةِ، حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللهِ .

[قال] وفي الباب: عن ابن مسعود،
وعمران بن حصين، وجابر بن عبد الله.
قال أبو عيسى: هذا حديث حسن.
وابن أكيمة الريشي اسمه عمارة ويقال:
عمرو بن أكيمة.

وروى بعض أصحاب الزهرى هذا
الحديث وذكروا لهذا الحرف: قال: قال
الزهرى: فانتهى الناس عن القراءة حين

heard that from Allāh's Messenger ﷺ.”

There is nothing in this *Hadīth* that would change one who held the view that one should recite behind the *Imām*. Because Abū Hurairah is the one who reported this *Hadīth* from the Prophet ﷺ.

And Abū Hurairah reported that the Prophet ﷺ said: “Whoever performs a *Salāt* in which he does not recite *Umm Al-Qurān*, then it is a miscarriage, [it is a miscarriage] that is not complete.” So it was said to him by one who narrated the *Hadīth*: “Sometimes I am behind an *Imām*?” He said: “Recite it to yourself.”

Abū ‘Uthmān An-Nahdī narrated that Abū Hurairah said: “the Prophet ﷺ ordered me to call out: ‘There is no *Salāt* except with the recitation of *Fatihatil-Kitāb*.’”

[Most of] the people of *Hadīth* chose the view that a man is not to recite when the *Imām* recites aloud. They say he should rather read it during the *A’imma* pauses.

The people of knowledge differ over reciting behind the *Imām*. Most of the people of knowledge including the Companions of the Prophet ﷺ, the *Tābi’īn*, and those after them held the view that one is to recite behind the *Imām*.

This is the view of Mālik [bin Anas], [‘Abdullāh] Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi’ī, Ahmad, and Ishāq.

It has been reported that ‘Abdullāh bin Al-Mubārak said: “I recite behind the *Imām* and the

سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

وَيَسِّرْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَدْخُلُ عَلَى مَنْ رَأَى الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ لِأَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ هُوَ الَّذِي رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ هَذَا الْحَدِيثَ .

وَرَوَى أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأُمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خَدَاجٌ [فَهُوَيْ خَدَاجٌ] غَيْرُ تَمَامٍ» فَقَالَ لَهُ حَامِلُ الْحَدِيثِ إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: أَفَرَاً بِهَا فِي نَفْسِكَ .

وَرَوَى أَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمْرَنِي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ أَنْوَدِي أَنْ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةِ فَاتِحةِ الْكِتَابِ .

وَاحْتَارَ [أَكْثَرُ] أَصْحَابِ الْحَدِيثِ أَنْ لَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ إِذَا جَهَرَ الْإِمَامُ بِالْقِرَاءَةِ، وَقَالُوا: يَتَّبِعُ سَكَنَاتِ الْإِمَامِ .

وَقَدْ اخْتَافَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ، فَرَأَى أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمُ الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ .

وَيَوْهِ يَقُولُ مَالِكُ [بْنُ أَنَسٍ]، وَ[عَبْدُ اللَّهِ] بْنُ الْمُبَارِكِ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ .

وَرَوْيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارِكِ أَنَّهُ قَالَ: أَنَا أَفَرَا خَلْفَ الْإِمَامِ وَالنَّاسُ يُقْرَأُونَ، إِلَّا قَوْمًا مِنَ الْكُوفَيْنَ، وَأَرَى أَنَّ مَنْ لَمْ يَقْرَأْ، صَلَاتُهُ جَائِزَةٌ .

وَشَدَّدَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَرْكِ قِرَاءَةِ فَاتِحةِ الْكِتَابِ، وَإِنْ كَانَ خَلْفَ الْإِمَامِ،

people recite behind the *Imām*, except for some people from Al-Kūfah. I think that whoever does not recite, his *Salāt* is still acceptable.”

There are those among the people of knowledge who were strict about not reciting *Fātihatil-Kitāb*, even in the case of being behind an *Imām*. They said that *Salāt* is not acceptable without the recitation of *Fātihatil-Kitāb*, whether one is alone or behind an *Imām*, and as proof they used what is reported from ‘Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit from the Prophet ﷺ.

‘Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit recited behind the *Imām* after the Prophet ﷺ, alluding with his action to the Prophet’s ﷺ saying: “No *Salāt* is valid without the recitation of *Fātihatil-Kitāb*.”

This is also the saying of Ash-Shāfi‘ī, Iṣhāq and others.

As for Ahmad bin Ḥanbal, he said the meaning of the saying of the Prophet ﷺ: “There is no *Salāt* except with the recitation of *Fātihatil-Kitāb*” is when one is alone. He supported his position with the *Hadīth* of Jābir bin ‘Abdullāh in which he said: “Whoever prayed a *Rak‘ah* in which he did not recite *Umm Al-Qur‘ān*, then he did not pray, except if he was behind an *Imām*.” Ahmad [bin Hanbal] said: “This is a man from among the Companions of the Prophet ﷺ, interpreting the saying of the Prophet ﷺ: ‘There is no *Salāt* except with the recitation of *Fātihatil-Kitāb*’ to mean that this is when one is

فَقَالُوا: لَا تُجْزِي صَلَاةً إِلَّا بِقِرَاءَةِ فَاتِّحَةِ الْكِتَابِ، وَحْدَهُ كَانَ أَوْ خَلْفَ الْإِمَامِ وَدَهْبُوا إِلَى مَا رَوَى عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِيتِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

وَقَرَأَ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِيتِ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ خَلْفَ الْإِمَامِ، وَتَأَوَّلَ قَوْلَ النَّبِيِّ ﷺ: «لَا صَلَاةً إِلَّا بِقِرَاءَةِ فَاتِّحَةِ الْكِتَابِ».

وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ وَإِسْحَاقُ وَغَيْرُهُمَا.

وَأَمَّا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فَقَالَ: مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «لَا صَلَاةً لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِّحَةِ الْكِتَابِ» إِذَا كَانَ وَحْدَهُ.

وَاحْتَاجَ بِحِدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَيْثُ قَالَ: مَنْ صَلَّى رَكْعَةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا يَمِّ الْقُرْآنِ فَلَمْ يُصْلِلْ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَرَاءَ الْإِمَامِ. قَالَ أَحْمَدُ [بْنُ حَنْبَل]: فَهَذَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ تَأَوَّلَ قَوْلَ

النَّبِيِّ ﷺ: «لَا صَلَاةً لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِّحَةِ الْكِتَابِ»: أَنَّ هَذَا إِذَا كَانَ وَحْدَهُ.

وَاحْتَارَ أَحْمَدُ مَعَ هَذَا الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ وَأَنَّ لَا يَتْرُكُ الرَّجُلُ فَاتِّحَةَ الْكِتَابِ وَإِنْ كَانَ خَلْفَ الْإِمَامِ.

alone.” Yet, Ahmād chose the view that one is to recite behind the *Imām*, and that he should not abandon reciting *Fātiḥatil-Kitāb* even if he was behind an *Imām*.

تخریج: [صحیح] وأخرجه أبو داود، ح: ۸۲۶ والنسائی: ۱۴۱/۲، ح: ۹۲۰ من حديث مالک به وهو في الموطأ: ۱/۸۶ (يعني) وصححه ابن حبان، ح: ۴۵۴ * ابن أكيمية، حاله كنافع ابن محمود المقدسى، جهلاً والراجح توثيقهما * وفي الباب عن ابن مسعود، [أحمد: ۱/۴۵۱] عمران بن حصين، [مسلم، ح: ۳۹۸] وجابر بن عبد الله، [ابن ماجه، ح: ۸۰۵] وهو حديث ضعيف من جميع طرقه * حديث من صلى صلاة ... إلخ، [يأتي: ۲۹۰۳] وحديث أبي عثمان النهدي: أخرجه أبو داود، ح: ۸۲۰ حديث جابر الأنصارى: [يأتي بعده: ۳۱۳].

Comments:

1. It is known from this *Hadīth* that this man recited aloud, so the contention with the recitation of the Prophet ﷺ began; had he not recited aloud the contention would not have happened; due to which the Prophet ﷺ forbade reciting aloud in the prayer which is read aloud by the *Imām*, it means it has no relation with the silent prayer.
2. It has relation with the recitation after *Fātiḥah*; now if it is reflected without inclining to any side, in fact in the loud prayers behind the *Imām* only *Fātiḥah* is to be recited and in the silent prayers complete recitation will be made (including *Fātiḥah* and a portion from the Qur’ān after it).

313. Abū Nu‘aim Wahb bin Kaisān narrated that he heard Jābir bin ‘Abdullāh saying: “Whoever prayed a *Rak‘ah* in which he did not recite *Umm Al-Qur’ān*, then he did not pray, except if he was behind an *Imām*.” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

٣١٣ - حَدَّثَنَا إِشْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُونٌ : حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِيهِ نُعْمَانِ وَهُبْ بْنِ كَيْسَانَ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : مَنْ صَلَّى رَكْعَةً لَمْ يَفْرُأْ فِيهَا يَاءً فِي الْقُرْآنِ فَلَمْ يُصْلِلْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَزَاءَ الْإِمَامَ .

[قال أبو عيسى]: هذا حديث حسن صحيح.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه البهقي: ۲/۱۶۰ من حديث مالک به وهو في الموطأ: ۱/۸۴ (يعني).

Chapter 117. What Is Said When One Enters Into The *Masjid*

314. Fātimah the Great narrated: “When Allāh’s Messenger ﷺ

(المعجم ۱۱۷) - بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ عِنْدَ دُخُولِهِ الْمَسْجِدَ (التحفة ۱۱۸)

٣١٤ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُبْرٍ : حَدَّثَنَا

entered the *Masjid* he said *Salat* and *Salām* upon Muhammad, and then said: (*Rabbighfırılı dhunūbı, waftahlı abwāba rahmatik*) ‘O pardon my sins, and open the gates of Your mercy for me.’ And when he exited he said *Salat* and *Salām* upon Muhammad, and then said: (*Rabbighfırılı dhunūbı, waftahlı abwāba rahmatik*) ‘O Lord pardon my sins, and open the gates of Your blessings for me.’” (*Da’if*)

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، المساجد والجماعات، باب الدعاء عند دخول المسجد، ح: ٧٧١ من حديث إسماعيل ابن عليه به، ليث بن أبي سليم ضعيف من جهة حفظه وحديث مسلم، ح: ٧٧١٣ ب يعني عنه.

Comments:

A mosque is a place to gain religious and spiritual benefits, and the favors of the Hereafter; therefore when entering the mosque the Prophet ﷺ would request the forgiveness of sins and the doors of mercy to be opened; and outside the mosque is the field of earning livelihood so when leaving the mosque he ﷺ would request the abundance of the favors of the worldly life by the grace of Allāh ﷺ.

315. Ismā’ıl bin Ibrāhīm (a narrator in the chain of *Hadīth* no. 314) said: “I met ‘Abdullāh bin Al-Husain in Makkah, so I asked him about this *Hadīth*, so he narrated it to me, he said: ‘When Allāh’s Messenger ﷺ entered, he said: (*Rabbi āftahlı abwāba rahmatik*) ‘O Lord, open the gates of Your mercy for me.’ And when he exited he said: (*Rabbi iftahlı abwāba fadlik*) ‘O Lord, open the gates of Your blessings for me.’” (*Da’if*)

[*Abū ‘Eisā* said:] There are narrations on this topic from *Abū Humaid*, *Abū Usaïd*, and *Abū Hurairah*.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of

إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ،
عَنْ جَدِّهَا فَاطِمَةَ الْكُبِيرِيَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ
وَسَلَّمَ، وَقَالَ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتُحْ
لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ»، وَإِذَا خَرَجَ صَلَّى عَلَى
مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي
وَافْتُحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ».

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، المساجد والجماعات، باب الدعاء عند دخول المسجد، ح: ٧٧١ من حديث إسماعيل ابن عليه به، ليث بن أبي سليم ضعيف من جهة حفظه وحديث مسلم، ح: ٧٧١٣ ب يعني عنه.

٣١٥ - وَقَالَ عَلَيُّ بْنُ حُجْرَةَ: قَالَ
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: فَلَقِيَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
الْحَسَنِ بِمَكَّةَ فَسَأَلَتْهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ
فَحَدَّثَتْهُ بِهِ. قَالَ: كَانَ إِذَا دَخَلَ قَالَ: «رَبِّ
افْتُحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ» وَإِذَا خَرَجَ قَالَ:
«رَبِّ افْتُحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ».

[قالَ أَبُو عَيسَى] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي
حُمَيْدٍ، وَأَبِي أَسْيَدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

قَالَ أَبُو عَيسَى: حَدِيثُ فَاطِمَةَ حَدِيثُ
حَسَنٍ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ يُمْتَصِّلُ وَفَاطِمَةَ بِنْتَ
الْحُسَيْنِ لَمْ تُذِكْرْ فَاطِمَةَ الْكُبِيرِيَ، إِنَّمَا
عَاشَتْ فَاطِمَةَ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ أَشْهُرًا.

Fātimah is a *Hasan Hadīth*, but its chain is not connected, Fātimah bint Al-Husain did not see Fātimah the Great. Fātimah only lived months after the Prophet ﷺ.

تخریج: [ضعیف] السند متقطع وانظر الحديث السابق * وفي الباب عن أبي حمید، [ابن ماجه، ح: ٧٧٢ ومسلم، ح: ٧١٣] وأبی أسید، [مسلم، ح: ٧١٣] وأبی هریرة، [ابن ماجه، ح: ٧٧٣].

Chapter 118. What Has Been Related About 'When One Of You Enters The *Masjid* Let Him Perform Two *Rak'ah*'

316. Abū Qatādah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "When one of you comes to the *Masjid*, then let him perform two *Rak'ah* before sitting." (*Sahīh*)

He said: There are narrations on this topic from Jābir, Abū Umāmah, Abū Hurairah, Abū Dharr, and Ka'b bin Mālik.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Qatādah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Muhammad bin 'Ajlān and others have narrated this *Hadīth* from 'Āmir bin 'Abdullāh bin Az-Zubair, and it is similar to narration of Mālik bin Anas. (Who narrated it from 'Āmir.)

Suhail bin Abī Shālih reported this *Hadīth* from 'Āmir bin 'Abdullāh bin Az-Zubair, from 'Amr bin Sulaim, from Jābir bin 'Abdullāh, from the Prophet ﷺ.

But this *Hadīth* is not preserved, and what is correct is the *Hadīth* of Abū Qatādah.

This *Hadīth* is acted upon according to our companions: They

(المعجم ١١٨) - بابُ مَا جَاءَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكعْ رَكْعَتَيْنِ
(التحفة ١١٩)

٣٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مَالِكُ ابْنُ أَنَسٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبِّيرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمَانِ الزُّرْقَيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَأَبِي أُمَامَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي ذَرَّ، وَكَعْبَ بْنِ مَالِكٍ.
قَالَ أَبُو عَيْسَى: وَحَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحُ.

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبِّيرِ نَحْوَ رَوَايَةِ مَالِكٍ بْنِ أَنَسٍ.

وَرَوَى شَهْيَلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَامِرٍ بْنِ الرُّبِّيرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمَانِ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

وَهَذَا حَدِيثُ غَيْرٍ مَحْفُوظٍ، وَالصَّحِحُ حَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ.
وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ إِنْدَ أَصْحَابِنَا:

consider it recommended when a man enters the *Masjid* that he not sit until he offers two *Rak'ah* of *Salāt*, unless he has some excuse.

'Alī bin Al-Madīnī said: "The *Hadīth* of Suhail bin Abī Shālīh is a mistake." Ishāq bin Ibrāhīm informed me of that from 'Alī bin Al-Madīnī.

Tarjīh: متفق عليه، وأخرجه مسلم، باب استحباب تحيي المسجد بركتين ... إلخ، ح: ٧١٤ عن قتيبة والبخاري، ح: ٤٤٤ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١٦٢ / ١ (يعني) * وفي الباب عن جابر (بن عبد الله الأنصاري) [البخاري]، ح: ٩٣١، ومسلم، ح: ٨٧٥ وأبي أمامة، [أحمد: ٢٥٥ / ٥] وأبي هريرة، [ابن ماجه، ح: ١٠١٢] وأبي ذر، [ابن حبان، ح: ٣٢٢] وعقب بن مالك، [البخاري، ح: ٣٠٨٨] ومسلم، ح: ٢٧٦٩ مطولاً.

Comments:

The demand of etiquettes and honor of the mosque is that when a person enters the mosque he should offer two *Rak'ah* prayer before sitting; if one mistakenly sits he should get up and do it, but according to the four *A'immah* this commandment is on the basis of desirability. [*Fath Al-Bārī*: 1/696]

Chapter 119. What Has Been Related About 'All Of The Earth Is A *Masjid*, Except For The Graveyard And Washroom'^[1]

317. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "All of the earth is a *Masjid* except for the graveyard and the washroom." (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] There are narrations on this topic from 'Alī, 'Abdullāh bin 'Amr, Abū Hurairah, Jābir, Ibn 'Abbās, Hudhaifah, Anas, Abū Umāmah, and Abū Dharr. They say that the Prophet ﷺ said: "The earth has been made

استحبوا إذا دخلَ الرَّجُلُ المَسْجِدَ أَنْ لَا يَجْلِسَ حَتَّى يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ عُذْرٌ.

فَالْغَلَى عَلَيْيِ بْنُ الْمَدِينِيِّ: وَحِدِيثُ شَهِيلٍ بْنِ أَبِي صَالِحٍ خَطَأً، أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلَيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ.

Tarjīh: متفق عليه، وأخرجه مسلم، باب استحباب تحيي المسجد بركتين ... إلخ، ح: ٧١٤ عن قتيبة والبخاري، ح: ٤٤٤ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١٦٢ / ١ (يعني) * وفي الباب عن جابر (بن عبد الله الأنصاري) [البخاري]، ح: ٩٣١، ومسلم، ح: ٨٧٥ وأبي أمامة، [أحمد: ٢٥٥ / ٥] وأبي هريرة، [ابن ماجه، ح: ١٠١٢] وأبي ذر، [ابن حبان، ح: ٣٢٢] وعقب بن مالك، [البخاري، ح: ٣٠٨٨] ومسلم، ح: ٢٧٦٩ مطولاً.

(المعجم ١١٩) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنَّ الْأَرْضَ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةُ وَالْحَمَّامُ (التحفة ١٢٠)

٣١٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَأَبُو عَمَارِ الْحُسْنَى بْنُ حُرَيْثَ [الْمُرْوَزِيُّ] فَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزَ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةُ وَالْحَمَّامُ». [قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَجَابِرِ،

[1] *Al-Hammām*: It is the place (it is not restricted to a room) where washing is performed with hot water, and they also say it includes any kind of water. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

a *Masjid* for me and a purifier.”

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Sa‘eed has been reported from ‘Abdul-‘Aziz bin Muḥammad in two narrations: In one of them the narrators related the *Hadīth* from Abū Sa‘eed and in the other his name was not mentioned.

So there is *Iqtiṭāb* (incoherence) in this *Hadīth*.

Sufyān Ath-Thawrī narrated it from ‘Amr bin Yahya, from his father, from the Prophet ﷺ, which is *Mursal*.

Hammād bin Salamah narrated it from ‘Amr bin Yahya, from his father, from Abū Sa‘eed from the Prophet ﷺ.

Muḥammad bin Ishāq narrated it from ‘Amr bin Yahya from his father. In most cases the narrators say that he (Muhammad bin Ishāq) said: “from Abū Sa‘eed from the Prophet ﷺ” but he did not (actually) mention: “from Abū Sa‘eed” [from the Prophet ﷺ].

So it is as if the narration of Ath-Thawrī from ‘Amr bin Yahya, from his father, from the Prophet ﷺ is the most confirmed and correct, and it is *Mursal*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، ح: ٧٤٥ وأبو داود، ح: ٤٩٢ من حدیث عمرو بن يحيى به وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٩١ وابن حبان، ح: ٣٣٩، والحاکم: ١/١ على شرط الشیخین والذهبی * وفي الباب عن علی، [أحمد: ٩٨، ٩٨/١، ٥٨، ٢٢٢] والبزار، (كشف): ٣/٣، ح: ٢٤٤٣] وعبدالله بن عمرو، [أحمد: ٢/٢٢٢] وأبي هريرة، [يأتي: ١٥٥٣] وجابر، [البخاري، ح: ٣٣٥، ٤٣٨ ومسلم، ح: ٥٢١] وابن عباس، [أحمد: ١/٢٥٠، ٣٠١] وحدیفة، وأیامه، [مسلم، ح: ٥٢٢] وأنس، [السراج في مستنه، مخطوط، ص: ٤٨ الف وسته صحيح]، وأیامه، [يأتي: ١٥٥٣ وأحمد: ٥/٢٤٨، ٢٥٦] وأبي ذر، [مسلم، ح: ٥٢٠ والبخاري، ح: ٣٣٦٦].

وابن عباس، وحدیفة، وأنس، وأیامه، وأی ذر قالوا: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «جَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَطَهُورًا». قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ قَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ الرَّزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ رَوَائِيْنَ: مِنْهُمْ مَنْ ذَكَرَ [هُوَ] عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَذْكُرْهُ. وَهُذَا حَدِيثٌ فِيهِ اضْطِرَابٌ. رَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا. وَرَوَاهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: وَكَانَ عَامَةً رَوَائِيْهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ [عَنِ النَّبِيِّ ﷺ]. وَكَانَ رِوَايَةُ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَبْتُ وَأَصْحَحُ [مُرْسَلًا].

Comments:

It is known from this *Hadīth* that offering prayer near a grave or in the graves and in places of bathing is not allowed.

Chapter 120. What Has Been Related About The Virtue Of Building A Masjid

318. ‘Uthmān bin ‘Affān narrated that he heard Allāh’s Messenger ﷺ say: “Whoever builds a *Masjid* for (the sake of) Allāh, then Allāh will build a similar house for him in Paradise.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Bakr, ‘Umar, ‘Ali, ‘Abdullāh bin ‘Amr, Anas, Ibn ‘Abbās, ‘Āishah, Umm Habibah, Abū Dharr, ‘Amr bin ‘Abasah, Wāthilah bin Al-Asqa’, Abū Hurairah, and Jābir bin ‘Abdullāh.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Uthmān is a *Hasan Hadīth*.

(المعجم ١٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
فَضْلِ بُنْيَانِ الْمَسْجِدِ (التحفة ١٢١)

٣١٨ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ
الحَنْفِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَيْدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ
عَفَّانَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
«مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي
الجَنَّةِ».

[قالَ] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ،
وَعَلِيٍّ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرٍ، وَأَنْسٍ، وَابْنِ
عَبَّاسٍ، وَعَائِشَةَ، وَأُمَّ حَبِيبَةَ، وَأَبِي ذَرَ،
وَعُمَرِ بْنِ عَبْسَةَ، وَوَاثِلَةَ بْنِ الْأَشْقَعَ، وَأَبِي
هُرَيْرَةَ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عُثْمَانَ حَدِيثُ
حَسَنٍ صَحِيحٍ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه مسلم، ح: ٥٣٣ من حديث عبدالحميد بن جعفر به ورواه البخاري، ح: ٤٥٠ من طريق آخر عن عثمان رضي الله عنه * وفي الباب عن أبي بكر، [الطبراني في الأوسط: ٥٦، ح: ٧١١٠] وعمر، [ابن ماجه، ح: ٧٣٥] وعلي، [ابن ماجه، ح: ١٧٣٧] وعبد الله بن عمرو، [أحمد: ١/٢٢١] وأنس، [يأتي: ٣١٩] وابن عباس، [أحمد: ١/٢٤١] وعائشة، [الطبراني في الأوسط: ٣٠٤، ح: ٦٥٨١] والبزار، (كشف)، ح: ٤٠٤] وأم حبيبة، [ابن عدي في الكامل: ١١٧٤/٣، ح: ٢٥٧٩] وأبي ذر، [البزار: ١/٢٠٣، ح: ٤٠١] وعمرو بن عبسة، [يأتي: ١٦٣٥] وواثلاثة بن الأشعى، [أحمد: ٣/٤٩٠] وأبي هريرة، [الطبراني في الأوسط: ٥/٧٣٨، ح: ٤٦٣٨] وجابر بن عبد الله، [ابن ماجه، ح: ٣٢٤، ٣٢٣].

319. It has been related that the Prophet ﷺ said: “Whoever builds a *Masjid* for (the sake of) Allāh, be it small or large, then Allāh will build

٣١٩ - وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [أَنَّهُ]
قَالَ: «مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا صَغِيرًا كَانَ أَوْ

a house for him in Paradise.”
(*Da’if*)

Qutaibah bin Sa‘eed narrated that to us (saying): “Nūh bin Qais narrated that to us: from ‘Abdur-Rahmān the freed slave of Qais, from Ziyād Al-Numairī, from Anas, from the Prophet ﷺ.”

Mahmūd bin Labīd (One of the narrators in no. 318.) saw the Prophet ﷺ, and Mahmūd bin Ar-Rabī’ saw the Prophet ﷺ. They were both small boys in Al-Madinah.

كِيرًا بَنْيَ اللَّهِ لَمْ يَبْيَثُ فِي الْجَنَّةِ .

حَدَّثَنَا بِذَلِيلٍ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا نُوحُ
ابْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى قَيْسٍ، عَنْ
زِيَادِ النُّعْمَرِيِّ، عَنْ أَنَسِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا.
وَمَحْمُودُ بْنُ لَبِيدٍ قَدْ أَذْرَكَ النَّبِيُّ ﷺ،
وَمَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ قَدْ رَأَى النَّبِيُّ ﷺ، وَهُمَا
عُلَامَانِ صَغِيرَانِ مَدْيَانِ .

تخریج: [إسناد ضعیف] * عبدالرحمن مجھول وزیاد ضعیف كما في التقریب وغيره.

Comments:

The mosques in the world are the houses of Allāh, the centre of the spread of His religion and of preaching, an explicit place for His remembrance, and every deed will be compensated in the Hereafter accordingly; therefore the construction of a mosque is a deed of great fortune; the more sincerity there is in a deed the more marvellous the house will be in Paradise. Participating in the construction of a mosque is also a form of it.

Chapter 121. Undesirability Of Taking The Grave As A *Masjid*

320. Ibn ‘Abbās narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ cursed the women who visit the graves, and those who use them as *Masājid* and put torches on them.” (*Da’if*)

He said: There are narrations on this topic from Abū Hurairah and ‘Aishah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās is a *Hasan Hadīth*.

[Abū Ṣalīḥ (one of the narrators) is the freed slave of Umm Hāni’ bint Abī Tālib. His name is Bādhān, and they also say it is Bādhām.]

(المعجم ١٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ
أَنْ يَتَخَذَ عَلَى الْقَبْرِ مَسْجِدًا (التحفة ١٢٢)

٣٢٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي
صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ وَالْمُنْتَخِذِينَ عَلَيْهَا
الْمَسَاجِدِ وَالسُّرُجِ .

قَالَ: وَفِي الْأَنْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَائِشَةَ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثُ
حَسَنٍ .

[وَأَبُو صَالِحٍ هَذَا: هُوَ مَوْلَى أُمٍّ هَانِيَّةٍ بَنْتِ
أَبِي طَالِبٍ وَاسْمُهَا بَادَانٌ وَيُقَالُ بَادَانٌ أَيْضًا .]

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه النسائی: ۹۵/۵، ح: ۲۰۴۵ عن قتیبه به، وابن ماجه، ح: ۱۵۷۵ من حدیث عبدالوارث وأبی داود، ح: ۳۲۳۶ من حدیث محمد بن جحادة به * بادام، أبو صالح مولیٰ أم هانیٰ ضعیف مدلس، (تقریب) وحدیث به بعد ما کبر، أی بعد اختلاطه * وفي الباب عن أبي هریرة، [یأتی: ۱۰۵۶] وعاشرة، [البخاری، ح: ۱۳۳۰ ومسلم، ح: ۵۲۹].

Comments:

Women's wailing and crying over the graves, demonstrating indecency in dress or committing acts contrary to the *Shari'ah* is impermissible, but if they visit the graves merely for learning a lesson for the Hereafter and to take heed, which will decrease the interest of worldly life and increase the concerns about the Hereafter, then they are allowed. Likewise constructing a building over a grave or to kindle a lamp or candle over it is also prohibited.

Chapter 122. What Has Been Related About Sleeping In The Masjid

321. Ibn ‘Umar narrated: “We would sleep in the *Masjid* during the time of Allāh’s Messenger ﷺ and we were young men.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

There are those among the people of knowledge who allowed sleeping in the *Masjid*.

Ibn ‘Abbās said: “It is not to be used as a home nor a place for talking about this or that.”

There are those among the people of knowledge who agreed with the saying of Ibn ‘Abbās.

تخریج: متفق علیه، وأخرجه البخاری، التهجد، باب فضل قيام الليل، ح: ۱۱۲۱ ومسلم، ح: ۲۴۷۹ من حدیث عمر بن راشد به * قول ابن عباس: لم أقف عليه.

Comments:

If the sleeping of a person in a mosque is for religious purposes, that it makes easy congregational prayer, night prayer, recitation and remembrances etc., then doubtlessly it is allowed, but using it habitually as a relaxing place is not allowed; yet it is allowed if there is an emergency and difficult circumstance.

(المعجم ۱۲۲) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّوْمِ
في المسجد (التحفة ۱۲۳)

٣٢١ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ
سَالِمٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَنَامُ عَلَى عَهْدِ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ وَنَحْنُ شَبَابٌ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ
حَسْنٌ صَحِيحٌ .
وَقَدْ رَأَخَصَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي النَّوْمِ
فِي الْمَسْجِدِ .
قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: لَا يَتَّخِذُهُ مَبْيَنًا وَ[لَا] مَقِيَادًا .
وَدَهَبَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى قَوْلِ أَبْنِ
عَبَّاسٍ: .

Chapter 123. What Has Been Related About The Dislike For Buying, Selling, Loudly Seeking Out A Lost Item And Reciting Poetry In The Masjid

322. ‘Amr bin Shu‘aib narrated from his father, from his grandfather (‘Abdullāh bin ‘Amr Al-‘Āṣ), that Allāh’s Messenger ﷺ prohibited the recitation of poetry^[1] in the *Masjid*, and from selling and buying in it, and (he prohibited) the people from forming circles in it on Friday before the *Salāt*. (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Buraidah, Jābir, and Anas.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin ‘Amr Al-‘Āṣ is a *Hasan Hadīth*.

‘Amr bin Shu‘aib is Ibn Muhammād bin ‘Abdullāh bin ‘Amr bin Al-‘Āṣ. Muhammād bin Ismā‘il said: “I saw Ahmad and Ishāq” – and he mentioned others besides them – “using the narrations of ‘Amr bin Shu‘aib as a proof.”

Muhammād said: “Shu‘aib bin Muhammād heard from [his grandfather] ‘Abdullāh bin ‘Amr.

Abū ‘Eisā said: Those who criticized the narrations of ‘Amr bin Shu‘aib only considered him weak because he narrated from a book of his grandfather’s, so it is as if they thought that he did not hear these narrations from his grandfather.

(المعجم ١٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
كَرَاهِيَّةِ الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ وَإِنْشَادِ الضَّالَّةِ
وَالشِّعْرِ فِي الْمَسْجِدِ (التحفة ١٢٤)

٣٢٢ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ
ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ نَهَى
عَنْ تَنَاهُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِدِ، وَعَنِ الْبَيْعِ
وَالشَّرَاءِ فِيهِ، وَأَنْ يَتَحَلَّقَ النَّاسُ فِيهِ يَوْمَ
الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ.
[قَالَ] وَفِي الْأَبَابِ عَنْ بُرِيَّةَ، وَجَابِرِ
وَأَنَسِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو
أَبْنِ الْعَاصِ حَدِيثُ حَسَنٌ.
وَعَمْرُو بْنُ شَعِيبٍ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدَ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: رَأَيْتُ أَحْمَدَ
وَإِسْحَاقَ، وَذَكَرَ عَيْرَهُمَا، يَحْتَجُونَ بِحَدِيثِ
عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ.

قَالَ مُحَمَّدُ: وَقَدْ سَمِعَ شَعِيبُ بْنُ مُحَمَّدٍ
مِنْ [جَدِّهِ] عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَمَنْ تَكَلَّمَ فِي حَدِيثِ
عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ إِنَّمَا ضَعَفَهُ لِأَنَّهُ يُحَدِّثُ عَنْ
صَحِيفَةِ جَدِّهِ كَانُوهُ رَأَوْا أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ هَذِهِ
الْأَحَادِيثَ مِنْ جَدِّهِ.

قَالَ عَلَيِّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: وَذَكَرَ عَنْ يَحْمَى بْنِ

^[1] Boasting, lampooning, or loud melodic recitation of poetry. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

'Alī bin 'Abdullāh said: "It has been mentioned from Yaḥyā bin Sa'eed that he said: 'The *Hadīth* of 'Amr bin Shu'aib is very weak to us.'"^١

There are those among the people of knowledge who disliked selling and buying in the *Masjid*. This is the view of Aḥmad and Iṣhāq.

It has been reported that some of the people of knowledge among the *Tābi'iñ* permitted selling and buying in the *Masjid*.

There are other *Aḥādīth* related from the Prophet ﷺ permitting the recitation of poetry in the *Masjid*.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب التحلق يوم الجمعة قبل الصلاة، ح: ١٠٧٩ وابن ماجه، ح: ٧٤٩؛ والنسائي: ٤٧/٢، ٤٨، ح: ٧١٥، ٧١٦ من حديث ابن عجلان به وصرح بالسماع عند أحمد: ١٧٩/٢ وأطراف المسند: ٣٢/٤، ح: ٥١٧١ وصححه ابن خزيمة: ١٣٠٦ * وفي الباب عن بريدة، [مسلم، ح: ٥٦٩] وجابر، [لم أجده] وأنس [العلاء يشير إلى حديث الطبراني في الأوسط: ٤٠٥/٢، ح: ١٦٩٨ وابن أبي شيبة: ٤١٩/٢].

Comments:

Tanāshud: Poetry is to say poetic verses in competition in order to express boastfulness and pride against each other, which is a meeting of poets to excel in poetry. It is prohibited to excel in poetry on the basis of pride and boastfulness, but it is not prohibited to say poetry for the purpose of admonition, speech, or to glorify Allāh ﷺ and to extol the qualities of the Prophet ﷺ.

Chapter 124. What Has Been Related About The *Masjid* Founded Upon *Taqwā*

(المعجم ١٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْمَسْجِدِ الَّذِي أَسْسَنَ عَلَى التَّقْوَى
(التحفة ١٢٥)

323. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated: "A man from Banū Khudrah and a man from Banū 'Amr bin 'Awf were disputing about the *Masjid* that was founded

٣٢٣ - حَدَّثَنَا قُبَيْلٌ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أُئْيَسِ بْنِ أَبِي يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: امْتَرَى رَجُلٌ
مِنْ بَنْيِ خُدْرَةَ وَرَجُلٌ مِنْ بَنْيِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ

سَعِيدٌ أَنَّهُ قَالَ: حَدِيثُ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ
عِنْدَنَا وَاهٌ.

وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ الْبَيْعَ وَالشَّرَاءَ
فِي الْمَسْجِدِ.

وَيَهُ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.
وَقَدْ رُوِيَ عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ
التَّابِعِينَ رُخْصَةً فِي الْبَيْعَ وَالشَّرَاءَ فِي
الْمَسْجِدِ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَيْرِ حَدِيثٍ
رُخْصَةً فِي إِنشَادِ الشِّعْرِ فِي الْمَسْجِدِ.

upon *Taqwā*.^[1] The man from Banū Khudrah said: ‘It is the *Masjid* of Allāh’s Messenger ﷺ.’ The other one said that it was *Masjid Qubā’*. So they went to ask Allāh’s Messenger ﷺ about that. He ﷺ said: ‘It is this’ – meaning his *Masjid* – ‘and in that one (*Masjid Qubā’*) there is much good.’” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

[He said:] Abū Bakr narrated to us, from ‘Alī bin ‘Abdullāh who said: “I asked Yahya bin Sa‘eed about Muḥammad bin Abī Yahya Al-Aslāmī. He said: He is tolerable his brother Unaīs bin Abī Yahya, (a narrator in the chain of this *Hadīth*) is more reliable than he is.”

تخریج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ٩١، ٢٣/٣، على شرط مسلم ووافقه الذهبي وأخرجه مسلم من ابن حبان (الإحسان) ٤٨٧ وحاكم: ١٦٢٤، طريق آخر عن أبي سعيد الخدري به كما سيأتي: ٣٠٩٩ * قول يحيى القطان في أنيس وأخيه: صحيح ثابت عنه.

Comments:

It looked from the argument and differences of both Companions that the true interpretation of the mosque built on the basis of Allāh’s fear is only *Masjid Qubā’*, not the mosque of Prophet ﷺ; but he ﷺ answered very wisely that although the Qur’ānic Verse was revealed about the Mosque *Qubā*, yet it doubtlessly includes the Mosque of the Prophet ﷺ.

Chapter 125. What Has Been Related About The Salāt Performed In *Masjid Qubā’*

324. Abū Al-Abrahān the freed slave of Banū Khaṭmah narrated that he heard Usaid bin Zuhair Al-Anṣārī – and he was one of the

في المسجد الذي أُسسَ عَلَى التَّقْوَى فَقَالَ الْخَدْرِيُّ: هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَقَالَ الْآخَرُ هُوَ مَسْجِدُ قُبَّاء، فَأَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ: هُوَ هَذَا» يَعْنِي مَسْجِدَه، وَفِي ذَلِكَ حَيْثُ كَثِيرٌ. قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ.

[قال] حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ عَلَيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي يَحْيَى الْأَشْلَمِيِّ، فَقَالَ: لَمْ يَكُنْ يَهُ بَأْسٌ، وَأَخْوَهُ أَنَيْسُ بْنُ أَبِي يَحْيَى أَثْبَتُ مِنْهُ.

(المعجم) ١٢٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ قُبَّاءِ (التحفة) ١٢٦

٣٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو حَرْبٍ وَسُقْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ [قال]: حَدَّثَنَا أَبُو

[1] Mentioned in *Sūrat At-Tawbah* 9:108.

Companions of the Prophet ﷺ – narrated that the Prophet ﷺ said: “The Salāt in Masjid Qubā’ is like ‘Umrah.” (*Hasan*)

[He said:] There is something on this topic from Sahl bin Hunayn.

[Abū ‘Eisā said:] The *Hadīth* of Usaid is a *Hasan Gharīb Hadīth*, we do not know of it except as a narration of Abū Usāmah from ‘Abdul-Hamid bin Ja‘far. Abū Al-Abraad’s name is Ziyād, and he is from Al-Madīnah.

الأَبْرَد مَوْلَى بَنِي خَطْمَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَسَيْدَ بْنَ طَهْرَنَ الْأَنْصَارِيَّ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - يُعَدِّلُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدٍ قُبَّاءٍ كَعُمْرَةَ».

[Qalā:] وَفِي الْبَابِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ.
قَالَ [أَبُو عِيسَى]: حَدِيثُ أَسَيْدٍ حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٌ. وَلَا نَعْرِفُ لِأَسَيْدٍ بْنَ طَهْرَنَ شَيْئًا يَصْحُحُ عَيْرًا هَذَا الْحَدِيثُ، وَلَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ. وَأَبُو الأَبْرَدِ اسْمُهُ زَيَّادٌ مَدِينِيٌّ.

تَخْرِيج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما جاء في الصلاة في مسجد قباء، ح: ١٤١١ والحاكم: ٤٨٧ من حديث أبيأسامة حماد بن أسامة به وصححه المتندرى في الترغيب والترهيب: ١٧٨٢، ح: ٢١٧/٢. وللحديث شواهد * وفي الباب عن سهل بن حنيف، [ابن ماجه، ح: ١٤١٢].

Comments:

It is known from this *Hadīth* that offering prayer in *Qubā’ Mosque* is more virtuous than in any other mosque, except the Two Sacred Mosques; so the Prophet ﷺ would visit, by walking or riding, *Qubā’ Mosque* every week, and offer prayer. [*Sahīh Al-Bukhārī*, *Hadīth*: 1193]

Chapter 126. What Has Been Related About Which Of The Masājid Are More Virtuous

325. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Salāt in this *Masjid* of mine is better than a thousand *Salāt* in another, except for *Masjid Al-Harām*.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: In his narration, Qutaibah did not mention: “From ‘Ubaidullāh” he only mentioned: “From Zaid bin Rabāh, from Abū ‘Abdullāh Al-Agharr [from Abū Hurairah].

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

(المعجم ١٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيِّ الْمَسَاجِدِ أَفْضَلُ (التحفة ١٢٧)

٣٢٥ - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونٌ: حَدَّثَنَا مَالِكُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ رَبِيعَ بْنِ رَبَاحٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَغْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدٍ هَذَا خَيْرٌ مِنَ الْأَفْلَافِ صَلَاةٌ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ». قَالَ أَبُو عِيسَى: وَلَمْ يُذْكُرْ قُتَيْبَةُ فِي حَدِيثِهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِنَّمَا ذَكَرَ، عَنْ رَبِيعَ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَغْرِيِّ [عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ].

Abū ‘Abdullāh Al-Agharr’s name is Salmān.

And it has been reported from Abū Hurairah from more than one route, from the Prophet ﷺ.

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, Maimūnah, Abū Sa‘eed, Jubair bin Muṭ‘im, ‘Abdullāh bin Az-Zubair, Ibn ‘Umar, and Abū Dharr.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة، باب (١)، ح: ١١٩٠ من حديث عبيد الله الأغر به وهو في الموطأ: /١٣٩٤، ح ١٩٦ (يحيى) * وفي الباب عن علي، [الحارث بن أبي أسامة كما في المطالب العالية، ح: ١٢٥٩] وميمونة، [مسلم، ح: ١٣٩٦] وأبي سعيد، [يأتي: ٢٢٦] وجعير بن مطعم، [أحمد: ٤/٤٠] وعبد الله بن الزبير، [أحمد: ٤/٥] وابن عمر، [مسلم، ح: ١٣٩٥] وأبي ذر، [الطبراني في الأوسط: ٧/٤٩٥، ح: ٦٩٧٩].

Comments:

1. The Prophet’s Mosque is the whole mosque that was extended from time to time after the Prophet ﷺ.
2. Offering one prayer in the *Al-Masjid Al-Harām* (Sacred Mosque) in Makkah is equal to one hundred thousand prayers in reward.

326. Abū Sa‘eed Al-Khudrī narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “A mount is not saddled (for a journey) except to three *Masājid*: *Al-Masjid Al-Harām*, this *Masjid* of mine, and *Masjid Al-Aqṣā*.” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is Ḥasan *Sahīh*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة، باب مسجد بيت المقدس، ح: ١١٩٧، [الحج، باب سفر المرأة مع حرم إلى حج وغيره، ح: ٨٢٧] ٤١٥ الحج، من حديث عبد الملك بن عمير به.

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that making a journey to a place and regarding it holy, blessed and a source of reward and virtuousness is unlawful; however for other purposes, like: education, *Jihād*, trade, visiting a beloved one, or any

قال أبو عيسى هذا حديث حسن صحيح.

وأبو عبد الله الأغر اسمه سلمان.

وقد روي عن أبي هريرة من غير وجه عن النبي ﷺ.

[قال:] وفي الباب عن علي، وميمونة، وأبي سعيد، وجعير بن مطعم، وعبد الله بن الزبير، وابن عمر، وأبي ذر.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة، باب (١)، ح: ١١٩٠ من حديث عبيد الله الأغر به وهو في الموطأ: /١٣٩٤، ح ١٩٦ (يحيى) * وفي الباب عن علي، [الحارث بن أبي أسامة كما في المطالب العالية، ح: ١٢٥٩] وميمونة، [مسلم، ح: ١٣٩٦] وأبي سعيد، [يأتي: ٢٢٦] وجعير بن مطعم، [أحمد: ٤/٤٠] وعبد الله بن الزبير، [أحمد: ٤/٥] وابن عمر، [مسلم، ح: ١٣٩٥] وأبي ذر، [الطبراني في الأوسط: ٧/٤٩٥، ح: ٦٩٧٩].

٣٢٦ - حدثنا ابن أبي عمر: حدثنا سفيان بن عيينة عن عبد الملك بن عمير، عن قزعة، عن أبي سعيد الخدري قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسَاجِدُ الْحَرَامِ، وَمَسَاجِدِي هَذَا، وَمَسِيْدِ الْأَقْصَى».

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة، باب مسجد بيت المقدس، ح: ١١٩٧، [الحج، باب سفر المرأة مع حرم إلى حج وغيره، ح: ٨٢٧] ٤١٥ الحج، من حديث عبد الملك بن عمير به.

other lawful objective, making a journey is lawful. He ﷺ would go to visit the mosque of Qubā' every week, but for this he had not intended and got ready with the necessities of a traveler to make a journey.

Chapter 127. What Has Been Related About Walking To The Masjid

327. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "When the Iqāmah is called for Ṣalāt do not come to it rushing, rather come to it walking, and while you have tranquility. What you catch of it then pray it, and what you missed of it, then complete it." (*Sahīh*)

There are narrations on this topic from Abū Qatādah, Ubayy bin Ka'b, Abū Sa'eed, Zaid bin Thābit, Jābir, and Anas.

Abū 'Eisā said: The people of knowledge differ over walking to the *Masjid*. Some of them held the view that one could hurry when he feared missing the first *Takbīr*, so much so that it has been related from some of them that he would walk in a quick pace to the *Ṣalāt*. Some of them disliked rushing, and they prefer that one walks slowly and in a dignified manner. This is the saying of Ahmad and Ishāq. They said that one is to act according to the *Hadīth* of Abū Hurairah. Ishāq said: "If he fears he will miss the first *Takbīr* then there is no harm if he walks quickly."

نَحْرِيْج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الجمعة، باب المشي إلى الجمعة، ح: ٩٠٨ ومسلم، ح: ٦٠٢ من حديث الزهري به * وفي الباب عن أبي قتادة، [البخاري، ح: ٦٣٨ ومسلم، ح: ٦٠٤] وأبي بن كعب، [مسلم، ح: ٦٦٣ في المشي إلى المسجد فقط] وأبي سعيد، [ابن ماجه،

(المعجم ١٢٧) - باب ما جاء في
المشي إلى المسجد (الصفحة ١٢٨)

٣٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي السَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْبَعٍ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا وَأَتْهُمْ شَعْوَنَ، وَلَكِنْ اشْتَهِرُوهَا وَأَتْهُمْ تَمْشُونَ، وَغَائِبُكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكُتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَانِكُمْ فَأَتْمُوا».
وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، وَأَبِي بْنِ كَعْبٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَرَبِيعَ بْنَ ثَابِتٍ وَجَابِرٍ، وَأَنَسِّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي المَشِيِّ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَمِنْهُمْ مَنْ رَأَى الإِشْرَاعَ إِذَا خَافَ فَوْتَ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى، حَتَّى ذُكِرَ عَنْ بَعْضِهِمْ أَنَّهُ كَانَ يُهَرُّوْلُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَمِنْهُمْ مَنْ كَرِهَ الإِشْرَاعَ، وَاخْتَارَ أَنْ يَمْشِي عَلَى تُؤَدَّةٍ وَوَقَارِ.
وَيَوْمَ يَقُولُ أَخْمَدُ، إِسْحَاقُ، وَقَالَا: الْعَمَلُ عَلَى حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَالَ إِسْحَاقُ: إِنْ خَافَ فَوْتَ [الْتَّكْبِيرَةِ الْأُولَى] فَلَا يَأْسَنَ أَنْ يُشْرَعَ فِي المَشِيِّ.

ح: ٧٧٦ ولفظه مختلف، وزيد بن ثابت، [الطبراني في الكبير: ١١٧/٥، ١١٨، ح: ٤٧٩٦] وأنس، [الطبراني في الأوسط: ٢٠٦/٥، ح: ٤٨٠٠] وجابر، [ابن حبان، وتحفة الأحوذى: ٢٧١/١] وأبي هريرة، [ابن حبان، وتحفة الأوسط: ٤٤٠٣].

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that when walking for prayer, gentleness, politeness, respect, seriousness and tranquillity should be observed; and a style of walking and speed contrary to respect and tranquility should not be observed. But there is no harm to walk and drive a little faster, that is not contrary to respect and seriousness, to join the prayer.

328. (Another chain with a similar narration) from Abū Hurairah [from the Prophet ﷺ]. And this is more correct than the *Hadīth* of Yazid bin Zurai'. (no. 327) (*Sahīh*)

٣٢٨ - حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلَيِّ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الْرَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [نَحْوٌ] حَدِيثٌ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ، هَكُذا قَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ [عَنِ النَّبِيِّ ﷺ]. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ يَزِيدِ بْنِ رَزِيعٍ.

تخریج: [صحيح] متفق عليه، وأخرجه أحمد: ٢٧٠ / ٢ عن عبدالرزاق به وأخرجاه من حديث الزهرى به، وانظر الحديث الآتى.

329. (Another chain with a similar narration) from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ. (*Sahīh*)

٣٢٩ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْرَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

تخریج: [صحيح] انظر الحديث السابق، وأخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب إتيان الصلاة برقار وسكنية . . . إلخ، ح: ٦٠٢ من حديث سفيان بن عيينة به.

Chapter 128. What Has Been Related About The Virtues Of Sitting In The *Masjid* And Waiting For The *Salāt*

330. Abū Hurairah narrated that Allah's Messenger ﷺ said: "One of you does not cease to be in *Salāt* as long as he is waiting for it. And the

(المعجم ١٢٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَعُودِ فِي الْمَسْجِدِ وَإِنْتَظَارِ الصَّلَاةِ مِنَ الْفَضْلِ (التحفة ١٢٩)

٣٣٠ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَامِ بْنِ

angels do not cease praying for one of you as long as he remains in the *Masjid* (saying): ‘Allāh! Forgive him. O Allāh! Have mercy upon him’ – as long as he does not commit *Hadath*.” A man from Hadramawt said: “And just what is *Hadath* *Abū Hurairah*?” He said: “Breaking wind, or passing gas.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, Abū Sa‘eed, Anas, ‘Abdullāh bin Mas‘ūd, and Sahl bin Sa‘d.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of *Abū Hurairah* is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تَخْرِيجٌ: مُتفقٌ عَلَيْهِ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمُ، الْمَسَاجِدُ، بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ الْمُكْتَوَبَةِ فِي جَمَاعَةِ . . . إِلَيْهِ، ح: ٦٤٩ بَعْدَ، ح: ٦٦١ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّازِقِ وَالْبَخَارِيِّ، ح: ٦٤٧ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ بِهِ وَالْحَدِيثُ فِي صَحِيفَةِ هَمَامَ بْنِ مَنْبَهٍ، ح: ١٣١ بِالْاِخْتِلَافِ يَسِيرٌ وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ * وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ [أَبُو يَعْلَى: ٤٤٧] وَالْبَزَارِ، ح: ٤٨٨، ح: ٣٧٩/١ وَالْبَزَارِ، ح: ٤٢٢، اَبْنِ مَاجَةَ، ح: ٦٩٣] وَأَنَسَّ، [الْبَخَارِيِّ، ح: ٦٦١] وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، [الطَّرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ: ٢٧٣/١٠]، ح: ١٠٥٣٢، ح: ١١٠٥٣٢] وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، [النَّسَائِيُّ، ح: ٧٣٥].

Comments:

Hāfiẓ Ibn Hajar states: This *Hadīth* is a proof that one should definitely abstain from any wrong doing with hand and tongue, because the trouble caused by these two is more severe than breaking wind.

Chapter 129. What Has Been Related About *Salāt* On A *Khumrah*

331. Ibn ‘Abbās narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ performed *Salāt* on a *Khumrah*.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Umm Ḥabīb, Ibn ‘Umar, Umm Sulaim, ‘Āishah, Maimūnah, Umm Kulthūm bint Abī Salamah bin ‘Abdul-Asad –

مُنبَيْهٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَرَأُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَ يَسْتَغْرِهَا، وَلَا تَرَأُ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي الْمَسْجِدِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، مَا لَمْ يُحَدِّثْ». فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ حَضَرَمَوْتَ: وَمَا الْحَدَثُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: فُسَاءٌ أَوْ ضُرَاطٌ.

[قَالَ] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأَنَسٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ. قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ.

تَخْرِيجٌ: مُتفقٌ عَلَيْهِ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمُ، الْمَسَاجِدُ، بَابُ مَفْضُلِ الصَّلَاةِ الْمُكْتَوَبَةِ فِي جَمَاعَةِ . . . إِلَيْهِ، ح: ٦٤٩ بَعْدَ، ح: ٦٦١ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّازِقِ وَالْبَخَارِيِّ، ح: ٦٤٧ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ بِهِ وَالْحَدِيثُ فِي صَحِيفَةِ هَمَامَ بْنِ مَنْبَهٍ، ح: ١٣١ بِالْاِخْتِلَافِ يَسِيرٌ وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ * وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ [أَبُو يَعْلَى: ٤٤٧] وَالْبَزَارِ، ح: ٤٨٨، ح: ٣٧٩/١ وَالْبَزَارِ، ح: ٤٢٢، اَبْنِ مَاجَةَ، ح: ٦٩٣] وَأَنَسَّ، [الْبَخَارِيِّ، ح: ٦٦١] وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، [الطَّرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ: ٢٧٣/١٠]، ح: ١٠٥٣٢، ح: ١١٠٥٣٢] وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، [النَّسَائِيُّ، ح: ٧٣٥].

(المعجم ١٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْخُمُرَةِ (التحفة ١٣٠)

٣٣١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سِيمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى الْخُمُرَةِ.

[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ حَيْيَةَ، وَابْنِ عُمَرَ، وَأُمِّ سَلَيْمٍ، وَعَائِشَةَ، وَمِيمُونَةَ، وَأُمِّ كُلُّثُومِ بْنَتِ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ وَلَمْ

and she did not hear from the Prophet ﷺ – [and, Umm Salamah].

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās is a *Hasan Ṣaḥīḥ Hadīth*.

And it is the saying of some of the people of knowledge.

Aḥmad and Iṣhāq said: “*Salāt* on the *Khumrah* is confirmed from the Prophet ﷺ.”

Abū ‘Eisā said: The *Khumrah* is a small mat (*Haṣir*).

تَحْرِيْج: [صَحِّيْح] وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدٌ: ٢٦٩ مِنْ حَدِيْثِ سَمَاكَ بْنِ خَزِيْمَةَ، ح١٠٠٥ وَابْنِ حَبَّانَ (الإِحْسَان): ٢٣٧ وَغَيْرَهُمَا وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ وَلَهُ شَوَاهِدٌ عِنْ الدِّيْنِ، ح٣٨٢ وَمُسْلِمٌ، ح٥١٢ وَغَيْرَهُمَا * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَمْ حَبِيْبَةَ، [الطَّرَانِي فِي الْكَبِيرِ: ٢٤٢/٢٣] ح٤٨٢ وَابْنِ عَمِّرَ، [أَحْمَدٌ: ١٠١٣] وَابْنِ خَزِيْمَةَ، ح٩٢، ٩٨ وَابْنِ خَزِيْمَةَ، [أَحْمَدٌ: ٦/٣٧٦، ٣٧٧] وَعَاشَةَ، [البَخَارِيُّ: ٣٨٢ وَمُسْلِمٌ، ح٥١٤، ٥١٢] وَمِيمُونَةَ، [البَخَارِيُّ: ٣٧٩] وَمُسْلِمٌ، ح٥١٣ وَأَمْ كَلْثُومَ بْنَ عَبْدِ الْأَسْدِ، [ابْنِ خَزِيْمَةَ، ح١٠٠٨] وَأَمْ سَلَمَةَ، [أَحْمَدٌ: ٦/٣٠٢] وَلَهُ طَرِيقٌ آخَرٌ عِنْ [أَبِي يَعْلَى وَالظَّبَرِانِي فِي الْكَبِيرِ].

Chapter 130. What Has Been Related About Salāt On The Haṣir (Mat)

332. Abū Sa‘eed narrated: “The Prophet ﷺ performed *Salāt* on a *Haṣir*. ” (*Saḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on this topic from Anas, and Al-Mughīrah bin Shu‘bah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Sa‘eed is a *Hasan Hadīth*.

Most of the people of knowledge act according to this, except that there are those among the people of knowledge who prefer *Salāt* on the earth, considering it recommended.

[Abū Sufyān’s (one of the narrators) name is Talḥah bin Nāfi‘].

تَسْمَعُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، [وَأُمُّ سَلَمَةَ].

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيْثُ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِّيْحٌ.

وَبِهِ يَقُولُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ.

وَقَالَ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ: قَدْ ثَبَّتَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ الصَّلَاةُ عَلَى الْخُمُرَةِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَالْخُمُرَةُ هُوَ حَصِيرٌ صَفِيرٌ.

تَحْرِيْج: [صَحِّيْح] وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدٌ: ٢٦٩ مِنْ حَدِيْثِ سَمَاكَ بْنِ خَزِيْمَةَ،

ح١٠٠٥ وَابْنِ حَبَّانَ (الإِحْسَان): ٢٣٧ وَغَيْرَهُمَا وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ وَلَهُ شَوَاهِدٌ عِنْ الدِّيْنِ،

ح٣٨٢ وَمُسْلِمٌ، ح٥١٢ وَغَيْرَهُمَا * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَمْ حَبِيْبَةَ، [الطَّرَانِي فِي الْكَبِيرِ: ٢٤٢/٢٣]

ح٤٨٢ وَابْنِ عَمِّرَ، [أَحْمَدٌ: ١٠١٣] وَابْنِ خَزِيْمَةَ، ح٩٢، ٩٨ وَابْنِ خَزِيْمَةَ، [أَحْمَدٌ: ٦/٣٧٦، ٣٧٧]

وَعَاشَةَ، [البَخَارِيُّ: ٣٨٢ وَمُسْلِمٌ، ح٥١٤، ٥١٢] وَمِيمُونَةَ، [البَخَارِيُّ: ٣٧٩] وَمُسْلِمٌ، ح٥١٣ وَأَمْ كَلْثُومَ بْنَ عَبْدِ الْأَسْدِ، [ابْنِ خَزِيْمَةَ، ح١٠٠٨] وَأَمْ سَلَمَةَ،

[أَحْمَدٌ: ٦/٣٠٢] وَلَهُ طَرِيقٌ آخَرٌ عِنْ [أَبِي يَعْلَى وَالظَّبَرِانِي فِي الْكَبِيرِ].

(المعجم ١٣٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الصَّلَاةِ عَلَى الْحَصِيرِ (التحفة ١٣١)

٣٣٢ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَيٌّ: حَدَّثَنَا

عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي

سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ النَّبِيِّ

ﷺ صَلَّى عَلَى حَصِيرٍ.

قَالَ [وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ، وَالْمُغَfirَةِ بْنِ شَعْبَةَ].

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيْثُ أَبِي سَعِيدٍ

حَدِيْثٌ حَسَنٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ،

إِلَّا أَنَّ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ اخْتَارُوا الصَّلَاةَ

عَلَى الْأَرْضِ انتِخَابًا.

[وَأَبُو سُفْيَانَ اسْمُهُ طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ].

تخریج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب جواز الجمعة في النافلة . . . إلخ، ح: ٦٦١ من حديث عيسى بن يونس به * جابر هو ابن عبدالله الأنصاري رضي الله عنه * وفي الباب عن أنس، [البخاري، ح: ٣٨٠ ومسلم، ح: ٦٥٨] والمغيرة بن شعبة، [أبو داود، ح: ٦٥٩ وابن خزيمة، ح: ١٠٠٦].

Comments:

Khumrah is a mat made of date-palm leaves, woven with threads; it is called *Khumrah* because it covers the earth, as said by *Imām Khattābī*.

Chapter 131. What Has Been Related About *Salāt* On *Busut*^[1]

333. Anas bin Mālik narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ used to mingle with us such that he said to my younger brother: ‘O Abū ‘Umair ! What did the *Nughair*^[2] do?’” He (Anas) said: “A *Bisāt* of ours would be sprinkled (with water) to perform *Salāt* on.” (*Sahīh*)

He said: There is something on this topic from Ibn ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them among the *Tābi‘in*. They did not see any harm in *Salāt* on a *Bisāt* or a *Tunfusah*.^[3]

This is the saying of Ahmad and Ishāq.

And the name of Abū At-Tayyāḥ (one of the narrators) is Yazīd bin Ḥumaid.

(المعجم ١٣١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْبُسْطِ (التحفة ١٣٢)

٣٣٣ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكِبْرَعْ عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ الصَّبَيِّيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُخَالِطُنَا حَتَّىٰ [إِنْ] كَانَ يَقُولُ لَأَخِي صَغِيرٍ: «يَا أَبا عَمِيرٍ مَا فَعَلَ الثَّغَيْرُ؟» قَالَ: وَنُضَخَ بِسَاطٌ لَنَا فَصَلَّى عَلَيْهِ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ. قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَّسٍ حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَىٰ هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدُهُمْ، وَلَمْ يَرَوْهُ بِالصَّلَاةِ عَلَى الْبِسَاطِ وَالْطَّنَسَةِ بِأَسَا. وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ. وَاسْمُ أَبِي التَّيَّاحِ: يَزِيدُ بْنُ حُمَيْدٍ.

^[1] *Busut* is a plural of *Bisāt*, which is used to describe any type of mat that is spread over the ground, and it may be used as bedding as well. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

^[2] A *Nughair* is a type of small bird, similar to a sparrow.

^[3] It is another word for a type of mat or rug.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأدب، باب الانساط إلى الناس، ح: ٦٢٩ من حدیث شعبة ومسلم، ح: ٢١٥٠ من حدیث أبي التیاح به * وفي الباب عن ابن عباس، [ابن ماجه، ح: ١٣٠].

Comments:

Some *Tābi‘īn* stated offering prayer on the carpet is disliked, but according to *Imām Abū Ḥanīfah* and *Shāfi‘ī*, it is lawful. The majority of the scholars have the same opinion.

Chapter 132. What Has Been Related About *Salāt* In *Al-Hūtān*

334. Mu‘ādh bin Jabal narrated: “The Prophet ﷺ liked to perform *Salāt* in *Al-Hūtān*. ” (*Da‘if*)

Abū Dāwud said: Meaning: “gardens.”^[1]

Abū Eīsā said: The *Hadīth* of Mu‘ādh is a *Gharīb Hadīth*. We do not know of it except as a narration of Al-Hasan bin Abī Ja‘far, and Al-Hasan bin Abī Ja‘far was graded weak by Yahyā bin Sa‘eed and others. The name of Abū Az-Zubair (one of the narrators) is Muḥammad bin Muslim bin Tadrus. The name of Abū Ṭufail (one of the narrators) is ‘Āmir bin Wāthilah.

* تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن عدی: ٧١٨ من حدیث أبي داود الطیالسی به الحسن بن أبي جعفر ضعیف وفي السند علة أخرى.

Comments:

Hūtān is the plural of *Hā’it*, which means wall, and here it means an orchard surrounded by walls or fences.

An orchard surrounded by walls is a good place for being alone and seclusion, where a person can pray undisturbed with full attention, humility. His prayer was a source of goodness and blessing for the orchard and this was also a message of good news, pleasure and prosperity for the owner of the orchard.

(المعجم ١٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الصَّلَاةِ فِي الْحِيطَانِ (التحفة ١٣٣)

٣٣٤ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
أَبُو دَاؤُدَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ
أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي الطَّفْلِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ
جَبَلٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَسْتَحِبُّ الصَّلَاةَ فِي
الْحِيطَانِ.

فَالْأَبُو دَاؤُدَ: يَعْنِي الْبَسَاتِينَ.
فَالْأَبُو عَيْسَى: حَدِيثُ مُعاذِ حَدِيثُ
غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ
أَبِي جَعْفَرٍ. وَالْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ قَدْ صَعَّفَهُ
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَغَيْرُهُ. وَأَبُو الرَّبِيعِ اسْمُهُ
مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ تَدْرُسَ: وَأَبُو الطَّفْلِ
اسْمُهُ: عَامِرُ بْنُ وَائِلَةً.

^[1] That is Abū Dāwūd At-Tayālī who is one of the narrators. *Al-Hūtān* is used to refer to datepalm groves that are enclosed by a fence or wall. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

Chapter 133. What Has Been Related About The *Sutrah*^[1] For The One Performing *Salāt*

335. Mūsā bin Talhah narrated from his father (Talhah) that Allāh's Messenger ﷺ said: "When one of you places something like the post (handle) of the camel saddle in front of him, then let him perform *Salāt* and not concern himself with who passes beyond that." (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Sahl bin Abī Ḥathmāh, Ibn 'Umar, Sabrah bin Ma'bād [Al-Juhni], Abū Juhaifah, and Āishah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Talhah is a *Hasan Sahīh Hadīth*, and this is acted upon according to the people of knowledge. They say that the *Imām's Sutrah* is the *Sutrah* for whoever is behind him.

Tafsir: وأخرج مسلم، الصلة، باب سترة المصلي والذب إلى السترة . . .
 إلخ، ح: ٤٩٩ عن قتيبة بن سعيد به * وفي الباب عن أبي هريرة، [أبو داود، ح: ٦٨٩، ٦٩٠] وابن ماجه، ح: ٩٤٣] وسهل بن أبي حمزة، [أبو داود، ح: ٦٩٥] وابن عمر، [البخاري، ح: ٤٩٤] ومسلم، ح: ٥٠١] وسبرة بن عبد الجهني، [أحمد: ٤٠٤ / ٣، وابن خزيمة، ح: ٨١٠] وأبي جحيفة، [البخاري، ح: ١٨٧] ومسلم، ح: ٥٠٣] وعائشة، [مسلم، ح: ٥٠٠].

Comments:

According to a known statement in the opinion of four *A'immah*, the *Sutrah* is desirable, not obligatory. One saying of *Imām Ahmad* is that the *Sutrah* is obligatory, if nothing is available for a *Sutrah*, a line should at least be drawn. The truth is if there is a risk of someone passing from the front, then the commandment of having a *Sutrah* is stressed; and if a person offers prayer, without a *Sutrah*, at such a place where there is no possibility of someone passing from the front, and someone passes in front of him without a reason, in this case both are sinful.

^[1] An item placed in front of the praying person for the purpose of not having someone pass directly in front of him while he is praying.

(المعجم ١٣٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سُّتْرَةِ
المُصَلِّي (التحفة ١٣٤)

٣٣٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَهَنَّادٌ قَالَا : حَدَّثَنَا
 أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ
 مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ ﷺ : إِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ
 مُؤْخَرَةِ الرَّحْلِ فَلْيُصْلِلْ وَلَا يُبَالِي مَنْ مَرَّ مِنْ
 وَرَاءِ ذَلِكَ .

[قال:] وفي الباب عن أبي هريرة،
 وسهل بن أبي حمزة، وابن عمر، وسبرة بن
 عبد الجهني، وأبي جحيفة، وعائشة .
 قال أبو عيسى: حديث طلحة حديث
 حسن صحيح. والعمل على هذا عند أهل
 العلم. و قالوا: سترة الإمام [سترة] ليمن
 حلقه .

Chapter 134. What Has Been Related About The Dislike For Passing In Front Of The Person Performing Salāt

336. Zaid bin Khālid Al-Juhnī sent a message to Abū Juhaim asking him what he had heard from Allāh's Messenger ﷺ about passing in front of a person who was performing Salāt. Abū Juhaim said that Allāh's Messenger ﷺ said: "If the one who passed in front of the person performing Salāt knew what he was doing, then for him to stop (and wait for forty) would be better for him than to pass in front of him." (*Sahīh*)

Abū An-Nadr (one of the narrators) said: "I don't know if he said forty days, months, or years."

[*Abū 'Eisā*]: There are narrations on this topic from Abū Sa'eed Al-Khudrī, Abū Hurairah, Ibn 'Umar, and 'Abdullāh bin 'Amr.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Juhaim is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It has been related that the Prophet ﷺ said: "It would be better for one of you to stop (and wait) for a hundred years than to pass in front of his brother while he is performing Salāt."

This is acted upon according to the people of knowledge. They dislike passing in front of the person who is performing Salāt, but they do not think that doing so would sever the man's Salāt.

[*Abū An-Nadr*'s name is Sālim, the freed slave of 'Umar bin 'Ubaidullāh Al-Madīni.]

(المعجم ١٣٤) - باب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ
الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي (التحفة ١٣٥)

٣٣٦ - حَدَّثَنَا [إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى]
الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ
أَبْيَضٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ سُرِّبْنُ سَعِيدٍ: أَنَّ
رَيْدَ بْنَ خَالِدِ الْجَهْنَمِيِّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ أَبِي جَهْنَمِ
يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَارِ
بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي؟ فَقَالَ أَبُو جَهْنَمِ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُ بَيْنَ يَدَيِ
الْمُصَلِّي مَاذَا عَلِيهِ، لَكَانَ أَنْ يَقْفَ أَرْبَعِينَ،
خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْرُرَ بَيْنَ يَدَيْهِ» قَالَ أَبُو النَّضْرِ:
لَا أَدْرِي قَالَ: أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ
سَنَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَفِي الْيَابِ عَنْ أَبِي
سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ عُمَرَ،
وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو.
قَالَ أَبُو عِيسَى: [و] حَدِيثُ أَبِي جَهْنَمِ
حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِحُ.
وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «لَأَنْ
يَقْفَ أَحَدُكُمْ مَا تَهَأَّمَ عَامٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْرُرَ بَيْنَ
يَدَيِ أَخِيهِ وَهُوَ يُصَلِّي».

وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ، كَرِهُوا
الْمُرُورُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي، وَلَمْ يَرَوْا أَنَّ ذَلِكَ
يَقْطَعُ صَلَاةَ الرَّجُلِ.

[وَاسْمُ أَبِي النَّضْرِ سَالِمٌ مَوْلَى عَمَرَ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيِّ].

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الصلاة، باب إثم المار بين يدي المصلي، ح: ٥١٠
ومسلم، ح: ٥٠٧ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١٥٤ (بحي) * وفي الباب عن أبي سعيد الخدري، [البخاري، ح: ٥٠٩ ومسلم، ح: ٥٠٥ والموطأ: ١٥٤/١] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ٩٤٦] وابن عمر [البخاري، ح: ٤٩٤، وقبل، ح: ٥٠٩ موقوفاً ومسلم، ح: ٥٠٦] وعبد الله بن عمرو، [الطبراني/ مجمع الزوائد: ٦١/٢ و قال: فيه من لم أجد من ترجمة] * حديث: "لأن يقف ... إلخ" ، أخرجه ابن ماجه، ح: ٩٤٦.

Comments:

Passing from the front will be considered, if one passes from the place between the person offering prayer and the place of prostration and it disturbs the person praying. The minimum limit of the distance, according to some scholars, is the distance of three rows.

Chapter 135. What Has Been Related About 'The *Salāt* Is Not Severed By Anything'

337. Ibn 'Abbās narrated: "I was a companion rider on a female donkey with Al-Fadl. We came while the Prophet ﷺ and his Companions were performing *Salāt* at *Minā*." He said: "We dismounted from it and joined the row. The donkey then passed in front of them, and this did not invalidate their *Salāt*." (*Sahīh*)

[*Abū 'Eisā* said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Al-Fadl, bin 'Abbās, and Ibn 'Umar.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of *Ibn 'Abbās* is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It is acted upon according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them among the *Tābi'in*, they say that the *Salāt* is not severed by anything.

This is the saying of *Sufyān [Ath-Thawrī]* and *Ash-Shāfi'i*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلاة، باب ستة المصلي والتدب إلى الصلاة إلى

(المعجم ١٣٥) - باب ما جاء لا يقطع الصلاة شيء (التحفة ١٣٦)

٣٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْعَيْهِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ رَدِيفَ الْفَضْلِ عَلَى أَتَانِ فَجِئْنَا وَالنَّبِيُّ ﷺ يُصْلِي بِإِصْحَابِهِ يُمْنَى، قَالَ: فَتَرَلْنَا عَنْهَا، فَوَصَّلْنَا الصَّفَّ، فَمَرَّتْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ فَلَمْ يَقْطُعْ صَلَاتَهُمْ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وفي الباب عن عائشة، والفضل بن عباس، وابن عمر.
قَالَ أَبُو عِيسَى: [و] حَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ التَّابِعِينَ، قَالُوا: لَا يَقْطُعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ.

وَيَوْمَ يَقُولُ سُقِيَانُ [الثَّورِيُّ]، وَالشَّافِعِيُّ.

* سترة . . . إلخ، ح: ٥٠٤ من حديث عمر بن راشد والبخاري، ح: ٤٩٣ من حديث الزهري به وفي الباب عن عائشة، [البخاري، ح: ٣٨٢ ومسلم، ح: ٥١٢] والفضل بن عباس، [أبو داود، ح: ٧١٨] وابن عمر، [الدارقطني: ١/ ٣٦٧، ٣٦٨، ح: ١٣٦٦].

Chapter 136. What Has Been Related About ‘*Salāt* Is Not Severed Except By A Dog, A Donkey, And A Woman’

338. Abū Dharr said that Allāh’s Messenger ﷺ said: “When a man performs *Salāt*, and there is nothing in front of him like the post of a saddle, or a camel saddle, then his *Salāt* is severed by (passing of) a black dog, a woman, and a donkey.” It was said to Abū Dharr: “What is the problem with the black dog rather than the red or white one?” He said: “O my nephew! I asked Allāh’s Messenger ﷺ just as you have asked me. He said: ‘The black dog is a *Shaitān* (devil).’” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Sa‘eed, Al-Hakam [bin ‘Umar], Al-Ghfārī, Abū Hurairah, and Anas.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Dharr is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Some of the people of knowledge hold a view that the *Salāt* is severed by the donkey, the woman, and the black dog. Ahmād said: “The one that there is no doubt in is that the (passing of the) black dog severs the *Salāt*, and to me there is a problem with the donkey and the woman.”

Ishāq said: “Nothing severs the *Salāt* except the black dog.”

(المعجم ١٣٦) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنَّهُ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ إِلَّا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ (التحفة ١٣٧)

٣٣٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ وَمَضْوُرُ بْنُ زَادَانَ، عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ هَلَالِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ وَأَتَيَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ كَآخِرَةَ الرَّحْلِ أَوْ كَوَايِسْطَةَ الرَّحْلِ، قَطَعَ صَلَاتَةَ الْكَلْبِ الْأَسْوَدِ، وَالْمَرْأَةِ، وَالْحِمَارِ» فَقُلْتُ لِأَبِي ذَرَّ: مَا بَالُ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَحْمَرِ مِنَ الْأَيْيَضِ؟ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي سَأَلْتُنِي كَمَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ».

[قال:] وفي الباب عن أبي سعيد، والحكيم [ابن عميرة الغفاري، وأبي هريرة، وأبي عبيدة]: قال أبو عبيدة: حدثت أبي ذرًّا حدث حسن صحيح.

وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَيْهِ قَالُوا: يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ. قَالَ أَحْمَدُ: الَّذِي لَا أَشْكُ فِيهِ أَنَّ الْكَلْبَ الْأَسْوَدَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ، وَفِي نَفْسِي مِنَ الْحِمَارِ وَالْمَرْأَةِ شَيْءٌ.

قال إسحاق: لا يقطعها شيء إلا الكلب الأسود.

تخریج: وأخرجه مسلم، الصلاة، باب قدر ما يستر المصلي، ح: ٥١٠ من حديث يونس بن عبيد به * وفي الباب عن أبي سعيد، [أبو داود، ح: ٧١٩] والحكم بن عمرو الغفاري، [الطبراني في الكبير: ٢١١/٣، ح: ٣١٦١] وأبي هريرة، [مسلم، ح: ٥١١] وأنس، [البزار: كشف الأستار: ١/٢٨١، ح: ٥٨٢].

Comments:

The passing of these three in front of a person causes disruption in the attention and diverts his mind away. Therefore the attention and humility of the person offering prayer gets affected; but looking through all these *Aḥādīth* and others in the preceding sections on the subject thoroughly, indicates that the prayer is not completely annulled despite this effect and disturbance.

Chapter 137. What Has Been Reported About Performing Salāt In One Garment

339. ‘Umar bin Abī Salamah narrated that he saw Allāh’s Messenger ﷺ performing Salāt in the house of Umm Salamah wrapped in one garment. (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Jābir, Salamah bin Al-Akwa’, Anas, ‘Amr bin Abī Asid, Abū Sa‘eed, Kaisān, Ibn ‘Abbās, Āishah, Umm Hāni’, ‘Ammār bin Yāsir, Talq bin ‘Alī, and ‘Ubādah bin Aṣ-Ṣāmit Al-Anṣārī.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Umar bin Abī Salamah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, and those after them among the *Tābi‘in* and others. They say that there is no harm in performing Salāt in one garment.

Some of the people of knowledge have said that a man should perform Salāt in two garments.

(المعجم (١٣٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي التَّوْبَ الْوَاحِدِ (التحفة (١٣٨)

٣٣٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ [بْنُ سَعِيدٍ]: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ هِشَامٍ هُوَ ابْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي يَيْتَ أُمَّ سَلَمَةَ مُشَوِّلًا فِي تَوْبِ وَاحِدٍ.

[فَالْأَوَّلُ]: وفي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَجَابِرَ، وَسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، وَأَنَسِ، وَعَمْرُو بْنِ أَبِي أَسِيدٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَكَبِيسَانَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَائِشَةَ، وَأُمَّ هَانِئَ، وَعَمَارِ بْنِ يَاسِيرٍ، وَطَلْقَيْنِ عَلَى عَلَى، وَعُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ الْأَنْصَارِيِّ.

[فَالْآخِرُ]: أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ. والعمل على هذا عند أكثر أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ ومن بعدهم من التابعين وغيرهم. قالوا: لا بأس بالصلوة في التوب الواحد.

وقد قال بعض أهل العلم: يُصلّي الرجل في توبتين.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلة، باب الصلاة في ثوب واحد، وصفة لبسه، ح: ٥١٧ عن قتيبة و البخاري، ح: ٣٥٥ من حديث هشام بن عروة به * وفي الباب عن أبي هريرة، [البخاري، ح: ٣٥٨، ٣٥٩، ٣٦٠] و مسلم، ح: ٥١٦، ٥١٥] وجابر، [البخاري، ح: ٣٦١ و مسلم، ح: ٣٠١٠] و سلمة بن الأكوع، [أبو داود، ح: ٦٣٢] وأنس، [لم أجده] و عمرو بن أبي أسد (هو ابن أبي أسد) [أبو نعيم في معرفة الصحابة: ٤، ٢٠٤٢]، ح: ٥١٢٨: وقال: وهم فيه محمد بن بشر فقال عمرو بن أبي الأسد وصوابه ... عمر بن أبي سلمة بن عبد الأسد] وأبي سعيد، [ابن ماجه، ح: ١٠٢٩: ١٠٤٨] و كيسان، [ابن ماجه، ح: ١٠٥١، ١٠٥٠] و ابن عباس، [أحمد: ١، ٢٥٦] و ابن أبي شيبة: ٣١٦٢] و عائشة، [أبو داود، ح: ٦٣١] و أم هانىء، [البخاري، ح: ٣٥٧ و مسلم، ح: ٣٣٦] و عمار بن ياسر، [ابن عساكر تحفة الأحوذى: ١/ ٢٧٧] و طلق بن علي، [أبو داود، ح: ٦٢٩] و عبادة بن الصامت [ابن عساكر/ تحفة الأحوذى: ١/ ٢٧٨].

Comments:

Covering the *Satr* for prayer is a condition, clothing more than that is better and more virtuous; for men if the cloth is short it should be worn around the waist; if it is bigger then it should be tied on the neck, and if it is even bigger then the shoulders should be covered fully. If the clothes are more than one, then the good extent of beauty and elegance will be better; therefore every person should wear clothes for prayer according to his best capability, means and circumstances.

Chapter 138. What Has Been Related About The Beginning Of The Qiblah

340. Al-Barā' bin ‘Āzib narrated: “When Allāh’s Messenger ﷺ arrived in Al-Madīnah, he faced Bait Al-Maqdis in Salāt for sixteen or seventeen months. Allāh’s Messenger ﷺ longed to face the direction of the Ka‘bah, so Allāh Most High revealed: Verily! We have seen the turning of your face towards the heaven. Surely We shall turn you to a Qiblah that shall please you. So turn your face in the direction of Al-Masjid Al-Harām.^[1]

So he faced the Ka‘bah, and he liked that. A man performed the ‘Aṣr prayer with him, then passed by some of the Ansār who were

(المعجم ١٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
إِبْدَاءِ الْقِبْلَةِ (التحفة ١٣٩)

٣٤٠ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِيَتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُبَثِّ أَنْ يُوَجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: «فَقَدْ زَرَى نَفْلُكَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُؤْلِنَّكَ فِتْلَهُ تَرَضَهَا فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطَرَ النَّسِيجِ الْعَرَامِ» [البقرة: ١٤٤] فَوَجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ، وَكَانَ يُبَثِّ ذَلِكَ، فَصَلَّى رَجُلٌ مَعَهُ الْعَضْرَ، ثُمَّ مَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُمْ رُكُونٌ فِي صَلَاةِ الْعَضْرِ

[1] Al-Baqarah 2:144.

bowing in *Salāt* for ‘Aṣr while facing Bait Al-Maqdis.” “He told them that he had performed *Salāt* with Allāh’s Messenger ﷺ and that he had faced the direction of the Ka‘bah, so they changed (their direction) while they were bowing.”

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Ibn ‘Abbās, ‘Umārah bin Aws, ‘Amr bin ‘Awf Al-Muzanī and Anas. (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Al-Barā’ is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It has also been narrated by Sufyān Ath-Thawrī from Abū Ishāq.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الإيمان، باب: الصلاة من الإيمان، ح: ٤٠، ومسلم، ح: ٥٢٥ من حديث أبي إسحاق السبئي به * وفي الباب عن ابن عمر، [يأتي: ٣٤١] وابن عباس، [يأتي: ٢٩٦٤] وعمارة بن أوس، [أبو نعيم في معرفة الصحابة: ٤ / ٢٠٧٩ ، ح: ٥٢٢٩] وعمرو بن عوف المزنبي، [البخاري في التاريخ الكبير: ٣٠٧ / ٦] وأنس، [مسلم، ح: ٥٢٧] .

Comments:

1. This incidence is a proof of a single report being evidence that all the companions acknowledged the former rule to be abolished with just the information being passed by a single person.
2. From twelve *Rabi’ Al-Awwal* until twelve Rajab are sixteen months; according to one saying, the *Qiblah* was changed in *Sha'bān*.

341. Ibn ‘Umar said: “They were bowing during the *Subh* (*Fajr*) Prayer.” (*Sahīh*)

[Abū Isa said:] Ibn ‘Umar’s *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الصلاة، باب ماجاء في القبلة . . . إلخ، ح: ٤٠٣، ومسلم، ح: ٥٢٦ من حديث عبد الله بن دينار به.

نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ قَالَ: هُوَ يَشْهُدُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى، وَأَنَّهُ قَدْ وُجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ. قَالَ: فَأَنْحَرَفُوا وَهُمْ رُكُوعٌ.
[قال:] وفي الباب عن ابن عمر، وابن عباس، وعمارة بن أوس، وعمرو بن عوف المزنبي وأنس.

قَالَ أَبُو عِيسَى: [و] حَدِيثُ الْبَرَاءِ حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيحٍ .
وَقَدْ رَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الإيمان، باب: الصلاة من الإيمان، ح: ٤٠، ومسلم، ح: ٥٢٥ من حديث أبي إسحاق السبئي به * وفي الباب عن ابن عمر، [يأتي: ٣٤١] وابن عباس، [يأتي: ٢٩٦٤] وعمارة بن أوس، [أبو نعيم في معرفة الصحابة: ٤ / ٢٠٧٩ ، ح: ٥٢٢٩] وعمرو بن عوف المزنبي، [البخاري في التاريخ الكبير: ٣٠٧ / ٦] وأنس، [مسلم، ح: ٥٢٧] .

٣٤١ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا وَكِيعُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانُوا رُكُوعًا فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ .
[قال أبُو عِيسَى:] وَحَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيحٍ [.]

Chapter 139. What Has Been Related About 'What Is Between The East And The West Is A *Qiblah*'

342. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "What is between the east and the west is *Qiblah*." (*Sahīh*)

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب *القبلة*، ح: ١٠١١ من حديث

343. (Another chain with a similar narration) (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah has been narrated from him by other routes.

Some of the people of knowledge have criticized Abū Ma’shar due to his memory. His name is Najīh, and he is the freed slave of Banū Hāshim. Muḥammad said: "I do not report anything from him, although the people have reported from him." And Muḥammad said: "The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin Ja‘far Al-Makhramī from ‘Uthmān bin Muḥammad Al-Akhnāsī, from Sa‘eed Al-Maqburī, from Abū Hurairah, is stronger and more correct than the *Hadīth* of Abū Ma’shar."

344. (Another chain narrating that) Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "What is between the east and the west is *Qiblah*." (*Sahīh*)

And they only call him ‘Abdullāh bin Ja‘far Al-Makhramī because he

(المعجم ١٣٩) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مَا
بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً (التحفة ١٤٠)

٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مَعْشَرٍ:
حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو، عَنْ أَبِي
سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: «مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً».

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب *القبلة*، ح: ٣٤٤ شاهد له.

٣٤٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مَعْشَرٍ مِثْلَهُ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ فَذَ
رُوَى عَنْهُ مِنْ عَيْنٍ وَجْهًا.
وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي أَبِي مَعْشَرٍ
مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ، وَاسْمُهُ نَجِيْحٌ مَوْلَى بَنِي
هَاشِمٍ قَالَ مُحَمَّدٌ: لَا أَرُوِي عَنْهُ شَيْئًا وَقَدْ
رَوَى عَنْهُ النَّاسُ. قَالَ مُحَمَّدٌ: وَحَدِيثُ عَبْدِ
اللهِ بْنِ جَعْفَرِ الْمَخْرَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ
مُحَمَّدٍ الْأَخْنَسِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَقْوَى وَأَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي
مَعْشَرٍ.

تخریج: [صحيح] انظر الحديث الآتي.

٣٤٤ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَكْرٍ
الْمَرْوَزِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا
عَبْدَاللهِ بْنُ جَعْفَرِ الْمَخْرَمِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ
مُحَمَّدٍ الْأَخْنَسِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا بَيْنَ

is a descendant of Al-Miswar bin Makhramah.

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

“What is between the east and the west is *Qiblah*” has been reported from more than one of the Companions of the Prophet ﷺ, among them are ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb, ‘Alī bin Abī Tālib, and Ibn ‘Abbās.

Ibn ‘Umar said: “When the west is to your right, and the east is to your left, then what is between them is *Qiblah* when you are facing the *Qiblah*.”

Ibn Al-Mubārak said: “What is between the east and the west is *Qiblah*: this is for the people of the east.” And ‘Abdullāh bin Al-Mubārak preferred that the people of Marw (Merv) face toward the left.

تخریج: [صحيح] وسندہ حسن وللحديث شواهد * أقوال عمر وعلي وابن عباس رضي الله عنهم .

Comments:

In this *Hadīth*, the direction of *Qiblah* of the people of Al-Madīnah and that of the outskirts of Al-Madīnah is mentioned. Scholars quoted that while offering prayer, if a person stands at forty - five degrees angle to the right side or to the left facing the direction of *Qiblah*, the prayer is valid; and according to some even up to thirty - two degrees is acceptable. [Ma‘ārifus-Sunan: 3/377]

Chapter 140. What Has Been Related About A Man Who Prays Facing A Direction Other Than The *Qiblah* When It Is Cloudy

345. ‘Abdullāh bin ‘Āmir bin Rabī‘ah narrated from his father who said: “We were with the Prophet ﷺ on a journey on a very

المَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ قِبْلَةً».

وَإِنَّمَا قِيلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الْمَخْرَمِيُّ لِأَنَّهُ مِنْ وَلَدِ الْمَسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ .
وَقَدْ رُوِيَ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ قِبْلَةً «مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً»
مِنْهُمْ : عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَعَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ .

وَقَالَ أَبْنُ عُمَرٍ : إِذَا جَعَلْتَ الْمَغْرِبَ عَنْ يَمِينِكَ ، وَالْمَشْرِقَ عَنْ يَسَارِكَ فَمَا بَيْنَهُمَا قِبْلَةً
إِذَا اسْتَقْبَلْتَ الْقِبْلَةَ .

وَقَالَ أَبْنُ الْمُبَارِكِ : مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً . هَذَا لِأَهْلِ الْمَشْرِقِ .
وَاحْتَارَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكَ التَّيَاسِرَ لِأَهْلِ مَرْوَةَ .

(المعجم ١٤٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الرَّجُلِ يُصْلِي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ فِي الْغَيْمِ
(التحفة ١٤١)

٣٤٥ - حَدَثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ : حَدَثَنَا وَكِيعٌ : حَدَثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سَعِيدِ السَّمَانِ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ

dark night and we did not know the direction of *Qiblah*. So each man among us prayed in his own direction. In the morning when we mentioned that to the Prophet ﷺ, then the following was revealed: So where ever you turn, there is the Face of Allāh.”^[1] (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: There is a problem with the chain of this *Hadīth*, we do not know of it except as a narration of Ash’ath As-Sammān, and Ash’ath bin Sa‘eed, Abū Ar-Rabi‘ah As-Sammān is weak in *Aḥādīth*.

Most of the people of knowledge held views in accordance with this. They say that if one performs *Salāt* when it is cloudy toward a direction other than the *Qiblah*, then it becomes clear to him after having prayed, that he prayed in a direction other than the *Qiblah*, then his *Salāt* is acceptable.

This is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Aḥmad, and Ishāq.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب من يصلی لغير القبلة وهو لا يعلم، ح: ١٠٢٠ من حديث أشعث السمان به وتابعه عمرو بن قيس عند أبي داود الطیالسی، ح: ١١٤٥ * عاصم بن عبیدالله ضعیف (تقرب) وللحديث شواهد ضعیفة عند البهیقی وابن مردوبه وغيرهما، انظر تفسیر ابن کثیر: ١٦٣/١ وغيره.

Comments:

If a person does not know the direction of the *Qiblah*, he should ask someone, and if there is none to guide, then he should determine the direction of *Qiblah* by himself and he should perform prayer facing the direction which he most likely thinks would be the *Qiblah*. However, if the right direction of the *Qiblah* is known after having performed the prayer, it is not necessary to repeat the prayer and this is according to the majority of scholars.

^[1] Al-Baqarah 2:115.

ابن رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةَ مُظْلِمَةً، فَلَمْ نَذْرِ أَيْنَ الْقِبْلَةُ، فَصَلَّى كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا عَلَى حِيَالِهِ، فَلَمَّا أَضَبَحَنَا ذَكَرْنَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَنَزَّلَ: «فَإِنَّمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهَ اللَّهِ» [البقرة: ١١٥].

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَكِّ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَشْعَثِ السَّمَّانِ، وَأَشْعَثُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو الرَّبِيعِ السَّمَّانُ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ.

وَقَدْ ذَهَبَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى هَذَا، قَالُوا: إِذَا صَلَّى فِي الْغَيْمِ لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ، ثُمَّ اسْتَبَانَ لَهُ بَعْدَ مَا صَلَّى أَنَّهُ صَلَّى لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ فَإِنَّ صَلَاتَهُ جَائِزَةٌ.

وَهُوَ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَأَخْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

Chapter 141. What Has Been Related About What Is Disliked To Face While Performing *Salāt*, Or To Perform *Salāt* In

346. Ibn ‘Umar narrated: “The Prophet ﷺ prohibited *Salāt* from being performed in seven places: The dung heap, the slaughtering area, the graveyard, the commonly used road, the wash area, in the area that camels rest at,^[1] and above the House of Allāh (the Ka‘bah).” (*Hasan*)

تَخْرِيج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، المساجد والجماعات، باب المواقع التي تكره فيها الصلاة، ح: ٧٤٦ من حديث أبي عبد الرحمن المقرئ به وسنده ضعيف جداً، زيد متروك وحدث عن داود بن الحسين بحديث منكر جداً، ولكن لحديثه شاهد قوي عند ابن ماجه، ح: ٧٤٧.

Comments:

Public garbage and slaughterhouses are places of unpleasant smells and dirt and also has the definite possibility of impurity. No person of good nature would like to perform an act of worship at such a place. Offering prayer in a graveyard resembles the polytheists and grave worshippers; doing so in the middle of the path is troublesome and causes difficulty for the people, because the path will be closed and the person himself will not be at rest. Praying on the roof of the House of Allāh is disrespectful and the direction of the person will not be towards the House of Allāh.

347. (Another chain with a similar narration) (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Marthad, Jābir, and Anas.

[Abū Marthad’s name is Kannāz bin Ḥuṣain].

Abū ‘Eisā said: The chain for the *Hadīth* of Ibn ‘Umar is not that strong.

^[1] In *Aḥādīth* nos. 346-350, it is possible that it means “watering holes” that camels rest at. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

(المعجم ١٤١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

كَرَاهِيَّةِ مَا يُصَلِّي إِلَيْهِ وَفِيهِ (التحفة ١٤٢)

٣٤٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا الْمُقْرِئُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُوبَ عَنْ رَبِيدِ بْنِ جَيْرَةَ، عَنْ دَاؤِدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُصَلِّي فِي سَبْعَةِ مَوَاطِنٍ: فِي الْمَزَبْلَةِ، وَالْمَجَرَّةِ، وَالْمَقْبَرَةِ، وَقَارِعَةِ الطَّرِيقِ، وَفِي الْحَمَامِ، وَ[فِي] مَعَاطِنِ الْإِبَلِ، وَفَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِ اللهِ.

تَخْرِيج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، المساجد والجماعات، باب المواقع التي تكره فيها

الصلاه، ح: ٧٤٦ من حديث أبي عبد الرحمن المقرئ به وسنده ضعيف جداً، زيد متروك وحدث

عن داود بن الحسين بحديث منكر جداً، ولكن لحديثه شاهد قوي عند ابن ماجه، ح: ٧٤٧.

٣٤٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرَةَ: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ رَبِيدِ بْنِ جَيْرَةَ، عَنْ

دَاؤِدَ بْنِ حُصَيْنِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ

عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِمَعْنَاهُ وَسَنَوْهُ.

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي مَرْدِيدِ وَجَابِرِ

وَأَنَسِ.

Zaid bin Jabirah (one of the narrators in both narrations) has been criticized due to his memory.

[Abū ‘Eisā said: Zaid bin Jubair Al-Kūfi is more confirmed than this one, and lived earlier, and he heard from Ibn ‘Umar.]

Al-Laith bin Sa‘d narrated this *Hadīth* from ‘Abdullāh bin ‘Umar Al-‘Umari, from Nāfi‘, from ‘Umar, from the Prophet ﷺ, and it is similar (to no. 346).

The *Hadīth* of Dāwūd from Nāfi‘, from Ibn ‘Umar, from the Prophet ﷺ^[1] is more appropriate and more correct than the *Hadīth* of Al-Laith bin Sa‘d. ‘Abdullāh bin ‘Umar Al-‘Umari was considered weak by some of the people of *Hadīth* due to his memory, One of these scholars was Yahyā bin Sa‘eed Al-Qattān.

تخریج: [حسن] انظر الحديث السابق * وفي الباب عن أبي مرثد، [مسلم، ح: ٩٧٢] وجاير، [ابن عدي في الكامل / تحفة الأحوذى: ١/٢٨١] وأنس، [ابن حبان، ح: ٣٤٣] وأبو يعلى: [١٧٥/٥] * حديث الليث عن العمري، آخرجه ابن ماجه، ح: ٧٤٧ وهو حديث قوي.

Chapter 142. What Has Been Related About *Salāt* In Sheep Pens And The Resting Area Of Camels

348. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Perform *Salāt* in sheep pens but do not perform *Salāt* in the camels’ resting area.” (*Hasan*)

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، المساجد والجماعات، باب الصلاة في أعطان الإبل

[أبو مرثد اسمه كنائز بن حصين]. قال أبو عيسى: [و] حديث ابن عمر إسناده ليس بذاك القويّ. وقد تكلم في زيد بن جبيرة من قبل حفظه. قال أبو عيسى: وزيد بن جبیر الکوفی اثبت من هذا وأقدم وقد سمع من ابن عمر. وقد روى الليث بن سعيد هذا الحديث عن عبد الله بن عمر العمري عن نافع، عن ابن عمر، عن عمر عن النبي ﷺ مثله. وحديث [داود] عن نافع [عن] ابن عمر عن النبي ﷺ أتبه وأصح من حديث الليث ابن سعيد. وعبد الله بن عمر العمري ضعفه بعض أهل الحديث من قبل حفظه، منهم: يحيى بن سعيد القطان.

(المعجم ١٤٢) - باب ما جاء في الصلاة في مراياض الغنم وأعطان الإبل (التحفة ١٤٣)

٣٤٨ - حذنا أبو كريب: حذنا يحيى ابن آدم عن أبي بكر بن عياش، عن هشام، عن ابن سيرين، عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: «صلوا في مراياض الغنم ولا تصلوا في أغطان الإبل».

[1] Nos. 346 and 347.

ومراح الغنم، ح: ٧٦٨ من حديث هشام [بن حسان] به وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٩٥ وابن حبان، ح: ٣٣٦ والبواصيري قوله شواهد عند مسلم (٣٦٠) وغيره. انظر الحديث الآتي.

349. (Another chain) from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, and it is the same or similar. (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir bin Samurah, Al-Barā', Sabrah bin Ma'bad Al-Juhanī, 'Abdullāh bin Mughaffal, Ibn 'Umar, and Anas.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon according to our companions, and it is the saying of Ahmād and Iṣhāq.

The *Hadīth* of Abū Ḥaṣīn (a narrator in this chain of *Hadīth*) from Abū Sāliḥ, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, is a *Gharib Hadīth*.

Isrā'īl reported it from Abū Ḥaṣīn: "From Abū Sāliḥ, from Abū Hurairah" which is *Mawqūf*, he did narrate it in *Marfū'* form.

Abū Ḥaṣīn's name is 'Uthmān bin 'Āsim Al-Asadī.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن خزيمة، ح: ٧٩٦ عن أبي كریب محمد بن العلاء به * وفي الباب عن جابر بن سمرة، [مسلم، ح: ٣٦٠] والبراء [تقدیم: ٨١] وسيرة بن عبد الجہنی، [ابن ماجہ، ح: ٧٧٠] وعبدالله بن مغفل [ابن ماجہ، ح: ٧٦٩] وابن عمر [تقدیم: ٢٤٦، ٣٤٧] وأنس، [یاتی: ٣٥٠]

Comments:

Imām Ahmād and the Zahirites comprehend that the prohibition of offering prayer in the dens of camels is such a worshiping order, its wisdom and logic is not known to us; therefore in their opinion offering prayer in the dens of camels is prohibited.

350. Anas bin Mālik narrated: "The Prophet ﷺ would perform Salāt in sheep pens." (*Sahīh*)

٣٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى
ابْنُ آدَمَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي
حَصِّينَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ
النَّبِيِّ ﷺ بِمُثْلِهِ أَوْ بِنَعْوَهُ.

[قال:] وفي الباب عن جابر بن سمرة،
والبراء، وسيرة بن عبد الجہنی، وعبد الله
ابن مغفل، وابن عمر، وأنس.

فَالْأَبُو عَيْسَى: وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ
حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ.

وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ إِنْدَ أَصْحَابِنَا.
وَيَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

وَحَدِيثُ أَبِي حَصِّينَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ حَدِيثُ غَرِيبٍ.

وَرَوَاهُ إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِّينَ، عَنْ أَبِي
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَوْفُوقًا وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

وَاسْمُ أَبِي حَصِّينَ عُثْمَانُ بْنُ عَاصِمٍ
الْأَسْدِيُّ.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن خزيمة، ح: ٧٩٦ عن أبي كریب محمد بن العلاء به * وفي الباب عن جابر بن سمرة، [مسلم، ح: ٣٦٠] والبراء [تقدیم: ٨١] وسيرة بن عبد الجہنی، [ابن ماجہ، ح: ٧٧٠] وعبدالله بن مغفل [ابن ماجہ، ح: ٧٦٩] وابن عمر [تقدیم: ٢٤٦، ٣٤٧] وأنس، [یاتی: ٣٥٠]

٣٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّابِ

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣahīh*.

Abū At-Tayyāḥ [Ad-Duba‘ī’s] (one of the narrators) name is Yazid bin Humaid.

٤٢٩: تخریج: باب الصلاة في مرابض الغنم، ح: ٥٢٤ من حديث شعبة به.

Chapter 143. What Has Been Related About *Salāt* On A Beast Whichever Direction It Is Facing

351. Jābir narrated: “The Prophet ﷺ dispatched me for something he needed. I came to him while he was performing *Salāt* on his mount, heading east, he made the prostrations lower than the bowing.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Anas, Ibn ‘Umar, Abū Sa‘eed, and ‘Āmir bin Rabī‘ah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Jābir is a *Hasan Ṣahīh Hadīth*.

It [this *Hadīth*] has been related from other routes to Jābir.

This is acted upon according to the people of knowledge, in general, we do not know of any differences among them about it. They do not see any harm in a man performing voluntary *Salāt* on his mount, facing whichever direction it is headed, toward the *Qiblah* or not.

٢٥١٦: تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، صلاة السفر، باب التطوع على الراحلة والوتر، ح: ١٢٢٧ من حديث وكيع به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٢٧٠ وابن حبان (الإحسان): ٢٥١٥ والبغوي في شرح السنة، ح: ٥٤٠ وأخرجه مسلم، ح: ١٠٣٨ وأبي الزبير به * وفي

الضُّبْعِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
كَانَ يُصْلِي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ.

فَالْأَوْبُ عَيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَأَبُو التَّيَّاحِ [الضُّبْعِيِّ] اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ حُمَيْدٍ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الصلاة، باب الصلاة في مرابض الغنم، ح: ٤٢٩ من حديث شعبة به.

(المعجم ١٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الصَّلَاةِ عَلَى الدَّابَّةِ حَيْثُ مَا تَوَجَّهُ
بِهِ (التحفة ١٤٤)

٣٥١ - حَدَّثَنَا مَخْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
وَكَيْعٌ وَيَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَا: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ عَنْ
أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ
فِي حَاجَةٍ فَجِئْتُهُ وَهُوَ يُصْلِي عَلَى رَاحِلَتِهِ تَحْوِي
الْمَشْرِقِ، وَالْمَسْجُودُ أَخْفَضُ مِنَ الرُّكُوعِ.

[قال:] وفي الأباب عَنْ أَنَسٍ، وابن
عُمرٍ، وأبِي سَعِيدٍ، وعَامِرٍ بْنَ رَبِيعَةَ.

فَالْأَوْبُ عَيْسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[وَقَدْ] رُوِيَ [هَذَا الْحَدِيثُ] مِنْ غَيْرِ
وَجِهٍ، عَنْ جَابِرٍ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ عَامَةِ أَهْلِ الْعِلْمِ،
لَا نَعْلَمُ بَيْنَهُمْ اخْتِلَافًا. لَا يَرَوْنَ بِأَنَّ
يُصْلِي الرَّجُلُ عَلَى رَاحِلَتِهِ تَطْوِعًا حَيْثُمَا كَانَ
وَجْهُهُ إِلَى الْقِبْلَةِ أَوْ غَيْرِهَا.

٢٥١٦: تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، صلاة السفر، باب التطوع على الراحلة والوتر، ح: ١٢٢٧ من حديث وكيع به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٢٧٠ وابن حبان (الإحسان): ٢٥١٥ والبغوي في شرح السنة، ح: ٥٤٠ وأخرجه مسلم، ح: ١٠٣٨ وأبي الزبير به * وفي

الباب عن أنس، [أبو داود، ح: ١٢٢٥] وابن عمر، [يأتي: ٣٥٢] وأبي سعيد، [أحمد: ٣/٧٣] وعامر بن ربيعة، [البخاري، ح: ١٠٩٣] ومسلم، ح: ٧٠١].

Comments:

According to the majority scholars offering voluntary prayer on an animal and on a ride during a journey is allowed, whether it is facing the direction of the *Qiblah* or any other direction. Therefore voluntary prayer by making gestures can be performed while traveling in land, air and water on trains without facing the direction of the *Qiblah*.

Chapter 144. What Has Been Related About *Salāt* Toward One's Mount

352. Ibn ‘Umar narrated: “The Prophet ﷺ performed *Salāt* towards his she-camel, or his mount, and he would perform *Salāt* while on his mount, whichever direction it was facing.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

It is the view of some of the people of knowledge, they do not see any harm in *Salāt* toward a she-camel that one uses as a *Sutrah*.

(المعجم ١٤٤) - باب [مَا جَاءَ فِي]
الصَّلَاةِ إِلَى الرَّاحِلَةِ (التحفة ١٤٥)

٣٥٢ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا
أُبُو خَالِدِ الْأَحْمَرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ
نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى إِلَيْهِ
بَعْرِهِ أَوْ رَاحْلَتِهِ وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحْلَتِهِ
حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وَهُوَ قَوْلُ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ لَا يَرَوْنَ
بِالصَّلَاةِ إِلَى الْبَعْرِيِّ بِأَسَاسِ أَنَّ يَسْتَرِّ بِهِ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الصلاة، باب الصلاة في مواضع الإبل، ح: ٤٣٠ و ٥٠٢ من حديث أبي خالد الأحمر به.

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that taking an animal as a *Sutrah* is allowed so long as the risk of it running and moving away is not involved, which will cause extra disruption and worry in the prayer.

Chapter 145. What Has Been Related About ‘When Supper Is Present And The *Iqāmah* Is Called For *Salāt* Then Begin With Supper’

353. Anas conveyed that the Prophet ﷺ said: “When supper is present and the *Iqāmah* for *Salāt* has been called, then begin with supper.” (*Sahīh*)

(المعجم ١٤٥) - باب مَا جَاءَ إِذَا
حَضَرَ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَأُوا
بِالْعَشَاءِ (التحفة ١٤٦)

٣٥٣ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ
عَيْنِيهِ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَسَيِّ بْنِ لِلْمُعْنَى
صَلَّى إِلَيْهِ قَالَ: «إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ

Abū ‘Eisā said: There are narrations on this topic from ‘Aishah, Ibn ‘Umar, Salamah bin Al-Akwa’, and Umm Salamah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Ṣaḥīḥ Hadīth*.

This is acted upon according to some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, among them are Abū Bakr, ‘Umar, and Ibn ‘Umar.

It is the view of Aḥmad and Iṣhāq, they said that one is to begin with supper even if one misses *Salāt* in the congregation.

[Abū ‘Eisā said:] I heard Al-Jārūd saying: “I heard Waki‘ saying the following about this *Hadīth*: ‘Begin with supper when the food is such that one fears it spoiling.’”

But the view of some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ, and others, is more worthy of being followed. They only wanted that a man not stand in *Salāt* while his heart is distracted by something else.

It has been related that Ibn ‘Abbās said: “We do not stand in *Salāt* while there is something (distracting us) in our souls.”

فَابْدُأُوا بِالْعَشَاءِ». .

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَابْنِ عُمَرَ، وَسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، وَأُمِّ سَلَمَةَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْهُمْ: أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرٍ، وَابْنِ عُمَرَ.

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ، يَقُولَا نِيَّدًا بِالْعَشَاءِ وَإِنْ فَاتَتِ الصَّلَاةُ فِي الْجَمَاعَةِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: سَمِعْتُ الْجَارُودَ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعًا يَقُولُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: نِيَّدًا بِالْعَشَاءِ إِذَا كَانَ الطَّعَامُ يُخَافُ فَسَادُهُ.

وَالَّذِي ذَهَبَ إِلَيْهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ أَشْبَهُ بِالْإِتَّابَعِ، وَإِنَّمَا أَرَادُوا أَلَا يَقُومَ الرَّجُلُ إِلَى الصَّلَاةِ وَقَلْبُهُ مَشْغُولٌ بِسَبِيلِ شَيْءٍ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: لَا نَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ وَفِي أَنْقُسْتَنَا شَيْئًا.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب كراهة الصلاة بحضور الطعام ... إلخ، ح: ٥٥٧ من حديث سفيان بن عيينة والبخاري، ح: ٦٧٢ من حديث الزهرى * وفي الباب عن عائشة، [البخاري، ح: ٥٤٦٥ ومسلم، ح: ٣٥٤، ٥٥٨] وابن عمر، [يأتي: ٥٦٠] وسلمة بن الأكوع، [أحمد: ٤، ٤٩، ٥٤] وأم سلمة، [أحمد: ٥/ ٢٥٠] * قول وكيع، سنه صحيح.

354. Ibn ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “When the supper is presented and the *Iqāmah* is called for *Salāt*, then begin with the

٣٥٤ - وَرُوِيَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدُأُوا بِالْعَشَاءِ». .

supper.” (*Sahīh*)

He said: Ibn ‘Umar would eat supper while he was hearing the *A’imma* recitation.

[He said:] This was narrated to us by Hannād (who said); “Abdah narrated it to us from ‘Ubaidullāh, from Nāfi’ from Ibn ‘Umar.”

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأذان، باب: إذا حضر الطعام وأقيمت الصلاة، ح: ٦٧٣ ومسلم، ح: ٥٥٩ من حديث عبیدالله بن عمر عن نافع عن ابن عمر به.

Comments:

If such is the case that the attention will remain on the meal instead of prayer, then the meal should be taken first. If there is no desire and need of it then the person should offer prayer first.

Chapter 146. What Has Been Related About *Salāt* When Sleepy

355. ‘Āishah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “When one of you is sleepy and he is performing *Salāt*, then let him lie down until the sleep is gone from him. For when one of you performs *Salāt* while he is sleepy, perhaps he wants to seek forgiveness but he curses himself.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Anas and Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Āishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب الوضوء من النوم، ومن لم ير ...
إلخ، ح: ٢١٢ مسلم، ح: ٧٨٦ من هشام بن عروة به * وفي الباب عن أنس، [البخاري،
ح: ١١٥٠ مسلم، ح: ٧٨٤ وأبي هريرة، [مسلم، ح: ٧٨٧].

Comments:

When a person offering prayer is overwhelmed by sleep and unaware of what he is saying with his tongue, and thus he is losing interest in prayer and unable to carry on the prayer, he should end the prayer and go to sleep.

قال: وَتَعْشَى ابْنُ عُمَرَ وَهُوَ يَسْمَعُ قِرَائَةَ الْإِمَامِ.

[قال:] حَدَّثَنَا يَذْلِكَ هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ.

(المعجم ١٤٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ النُّعَاسِ (التحفة ١٤٧)

٣٥٥ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ

الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ بْنُ سُلَيْمانَ الْكَلَائِيُّ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ
فَالْأُخْرَى: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلَيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ
النَّوْمُ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ يَنْعَسُ لَعَلَّهُ
يَذْهَبُ لِيَسْتَغْفِرَ فَيَسْبَّ نَفْسَهُ».

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ .

قال أبو عيسى: حديث عائشة حديث
حسن صحيح.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب الوضوء من النوم، ومن لم ير ...
إلخ، ح: ٢١٢ مسلم، ح: ٧٨٦ من هشام بن عروة به * وفي الباب عن أنس، [البخاري،
ح: ١١٥٠ مسلم، ح: ٧٨٤ وأبي هريرة، [مسلم، ح: ٧٨٧].

Chapter 147. What Has Been Related [About] 'Whoever Visits A People, He Does Not Lead Them In *Salāt*'

356. Abū 'Atiyyah narrated that a man among them said: "Mālik bin Al-Ḥuwairith came to us in our *Musalla* to narrate. One day when it was time for *Salāt*, we told him to go ahead (to lead the prayer). He said: 'Let one of you go forward, until I narrate to you why I would not go forward (to lead the prayer): I heard Allāh's Messenger ﷺ saying: "Whoever visits a people, then he does not lead them, but a man among them leads them." (*Hasan*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

This is acted upon according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others. They say that the owner of the house has more right to being the *Imām* than the visitor.

Some of the people of knowledge said that when the visitor is given permission then there is no harm if he leads them in *Salāt*.

Ishāq commented on the *Hadīth* of Mālik bin Al-Ḥuwairith: "He was very strict on the view that no one should lead the owner of the house in *Salāt* even if he is given the permission to do so. The same thing applies in the case of the *Masjid*; [he does not lead them in *Salāt* in the *Masjid*] when he visits them. Rather, 'A man from among them should lead them in *Salāt*.'"

(المعجم ١٤٧) - بَابُ مَا جَاءَ [فِي]
مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يُصَلِّ بِهِمْ (التحفة ١٤٨)

٣٥٦ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ وَمَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ
قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِبْعَ عَنْ أَبَانَ بْنِ يَزِيدَ الْعَطَّارِ،
عَنْ بُدَيْلَ بْنِ مَيْسِرَةَ الْعُقَلِيِّ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةِ،
رَجُلٌ مِنْهُمْ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثُ
يَأْتِنَا فِي مُصَلَّانَا يَتَحَدَّثُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ
يَوْمًا فَقُلْنَا لَهُ تَقْدِمْ فَقَالَ: لِيَتَقدِمْ بَعْضُكُمْ،
حَتَّى أُحَدِّثُكُمْ لَمْ لَا أَتَقْدِمْ، سَمِعْتُ رَسُولَ
اللهِ يَعْلَمُهُ يَقُولُ: «مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يُؤْمِنُ
وَلْيُؤْمِنُهُمْ رَجُلٌ مِنْهُمْ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ
صَحِيقٍ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ
أَصْحَاحِ النَّبِيِّ يَعْلَمُهُ وَغَيْرُهُمْ. قَالُوا: صَاحِبُ
الْمَنْزِلِ أَحَقُّ بِالإِمامَةِ مِنَ الرَّأْيِ.
وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِذَا أُذِنَ لَهُ فَلَا
بَاسَ أَنْ يُصَلِّي بِهِ.

وَقَالَ إِسْحَاقُ بِحَدِيثِ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ
وَشَدَّدَ فِي أَنَّ لَا يُصَلِّي أَحَدٌ بِصَاحِبِ الْمَنْزِلِ
وَإِنْ أُذِنَ لَهُ صَاحِبُ الْمَنْزِلِ، قَالَ: وَكَذَلِكَ
فِي الْمَسْجِدِ [لَا يُصَلِّي بِهِمْ فِي الْمَسْجِدِ] إِذَا
زَارُهُمْ، يَقُولُ: يُصَلِّي بِهِمْ رَجُلٌ مِنْهُمْ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الصلوة، باب إمامۃ الزائر، ح: ۵۹۶ والنسائی: ۲/۸۰، ح: ۷۸۸ من حديث أبان العطار به وصححه ابن خزيمة، ح: ۱۵۲۰ * أبو عطیہ حسن الحديث للحديث شواهد.

Comments:

The owner of the house has the right to lead the prayer, but if he allows someone more knowledgeable and virtuous than himself because of his respect and nobility, most of the people of knowledge regard the authenticity of prayer led by a visitor. Yet leading prayer without the permission of the owner of house or the *Imām* is not right.

Chapter 148. What Has Been Related About It Being Disliked For The *Imām* To Specify Himself With Supplications

357. Thawbān narrated that the Prophet ﷺ said: “It is not allowed for a man to look into the interior of a man’s house until he has been given permission, for if he looks, then he has entered. And one who leads people (in *Salāt*) should not supplicate for himself alone with the exclusion of his congregation. If he does, then he has betrayed them. And one is not to stand for *Salāt* while he has to urinate.” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from *Abū Hurairah* and *Abū Umāmah*.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of *Thawbān* is a *Hasan Hadīth*.

This *Hadīth* was reported from Mu‘āwiyah bin Shālih, from As-Safr bin Nusair, from Yazid bin Shuraih, from *Abū Umāmah* from the Prophet ﷺ.

And this *Hadīth* was reported from Yazid bin Shuraih, from *Abū Hurairah*, from the Prophet ﷺ.

It is as if the narration of Yazid

(المعجم ۱۴۸) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
كَرَاهِيَّةِ أَنْ يَحْصُصَ الْإِمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ
(التحفة ۱۴۹)

٣٥٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَاشِ: حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ صَالِحٍ
عَنْ يَزِيدَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِي حَيِّي الْمُؤْذِنِ
الْجَمْصِيِّ، عَنْ ثُوبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا
يَجْلِلُ لِأَمْرِيَءٍ أَنْ يَنْتَظِرُ فِي جَوْفِ بَيْتِ أَمْرِيَءٍ
حَتَّى يَسْتَأْذِنَ، فَإِنْ نَظَرَ فَقَدْ دَخَلَ، وَلَا يَوْمٌ
قَوْمًا فَيَحْصُصُ نَفْسَهُ بِدَعْوَةِ دُونَهُمْ، فَإِنْ فَعَلَ
فَقَدْ خَانَهُمْ وَلَا يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ وَهُوَ حَقِنٌ»
[قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي
أُمَّامَةَ .]

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ثُوبَانَ حَدِيثُ
حَسَنٍ.

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ
صَالِحٍ، عَنْ السَّفْرِ بْنِ سَعْيَدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ
شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.
وَرُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شُرَيْحٍ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.
وَكَانَ حَدِيثُ يَزِيدَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِي حَيِّ

bin Shuraih from Abū Hayy Al-Mu'adh-dhin, from Thawbān (a narrator in the chain of this *Hadīth*) is the best and most popular chain for this.

المؤذن عن ثوبان في هذا أجود إسناداً وأشهر.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: أيصلي الرجل وهو حاقن؟، ح: ٩٠ من حديث إسماعيل بن عياش به، تكلم فيه ابن خزيمة، ح: ٦٣/٣ قبل، ح: ١٦٣٠ وحسنه البغوي والصواب معه * وفي الباب عن أبي هريرة، [أبو داود، ح: ٩١] وأبي أمامة، [أحمد: ٥/٢٥٠، ٢٦٠] من حديث معاوية بن صالح * حديث يزيد بن شريح عن أبي هريرة، آخرجه الحاكم: ١٦٨/١: ١٦١ وصححه ووافقه الذهبي، وحديث يزيد عن أبي حي عن ثوبان، آخرجه أبو داود، ح: ٩٠.

Comments:

1. This *Hadīth* instructs that to peep into someone's house without permission is unlawful. The purpose of seeking permission is not to look at the household suddenly, if one has already taken a peep then what is the need of seeking permission; as if he entered without the permission, which is unlawful.
2. 'Should not supplicate for himself alone' may also mean that if he is requested to make a supplication, he should do so for all, not only for himself; for the supplication reported from the Prophet ﷺ will be read as reported, and no change will be made in these supplications by anyone.

Chapter 149. What Has Been Related [About] Whoever Leads People (In *Salāt*) While They Dislike Him

358. Anas bin Mālik narrated: "Allah's Messenger ﷺ cursed three people: A man who leads people (in *Salāt*) while they dislike him, a woman who spends a night while her husband is angry with her, and a man who hears: 'Hayya 'Alal-Falāh (come to success)' then does not respond." (*Da'iṣ*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās, Ṭalhah, 'Abdullāh bin 'Amr and Abū Umāmah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Anas is not correct, because it has been reported from Al-Hasan,

(المعجم ١٤٩) - باب ما جاء [في] مَنْ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ (التحفة ١٥٠)

٣٥٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ [بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى] الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَاسِيمَ الْأَسْدِيُّ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ دَلْهِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكَ يَقُولُ: لَعَنَ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى: رَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرَوْجُها عَلَيْهَا سَاحِطٌ، وَرَجُلٌ سَمِعَ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، ثُمَّ لَمْ يُجِبْ.

[قال:] وفي الباب عن ابن عباس، وطلحة، وعبد الله بن عمرو، وأبي أمامة.

from the Prophet ﷺ (which is) *Mursal*.

Abū ‘Eisā said: Muḥammad bin Al-Qāsim (one of the narrators) has been criticized by Aḥmad bin Ḥanbal, and he graded him weak. He is not a *Hāfiẓ*.^[1]

There are those among the people of knowledge who dislike for a man to lead a people in *Salāt* while they dislike him. If the *Imām* is not an oppressor, then the sin is only on those who dislike him.

Aḥmad and Ishāq said about this: There is no harm if one, two or three people dislike him – not until most of the people dislike him.

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] وهو في العلل المتناهية لابن الجوزي: /١٤٤، ٤٤٠/، ح: ٧٤٤] (الموضوعات: ٩٩/٢) من طريق الترمذى به * محمد بن القاسم الأسطى: كذبوا وشيشخه: لين ورمي بالاعتزال (تقريب) ولبعض الحديث شواهد * وفي الباب عن ابن عباس، [ابن ماجه: ٩٧١] وطلحة، [الطبراني في الكبير: ١/١١٥، ٢١٠: ح] وعبد الله بن عمرو، [أبو داود، ح: ٥٩٣] وابن ماجه، ح: ٩٧٠] وأبي أمامة، [يأتي، ح: ٣٦٠].

Comments:

1. If a husband is angry because of his wife being ill-mannered, disrespectful and disobedient, she deserves the curse.
2. A person lagging behind the congregational prayer after having heard the *Adhān* is subject to curse too. [*Mirqāt*: 2/19]

359. ‘Amr bin Al-Hārith Al-Muṣṭaliq said: “It used to be said that the people with the worst punishment [on the Day of Judgment] are two: A woman who disobeyed her husband, and a people’s *Imām* whom they dislike.” (*Sahīh*)

[Hannād said:] “Jarir said: ‘So we asked about the case of the *Imām*. We were told that this only refers

قالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ لَا يَصْحُّ،
لِأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ، عَنِ الْحَسَنِ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قالَ أَبُو عِيسَى: وَمُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ تَكَلَّمَ
فِيهِ أَحْمَدُ بْنُ حَبْلَيْنِ وَضَعَفَهُ وَلَيْسَ بِالْحَافِظِ.

وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يَؤْمِنُ
الرَّجُلُ فَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، فَإِذَا كَانَ إِلَمَامُ
غَيْرَ ظَالِمٍ، فَإِنَّمَا الْإِلْمَامَ عَلَى مَنْ كَرِهَهُ.

وَقَالَ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ فِي هَذَا: إِذَا كَرِهَ
وَاحِدٌ أَوْ اثْنَانٌ أَوْ ثَلَاثَةٌ فَلَا يَبْأَسَ أَنْ يُصْلِي
بِهِمْ حَتَّى يَكْرُمَهُ أَكْثَرُ الْقَوْمِ.

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] وهو في العلل المتناهية لابن الجوزي: /١٤٤، ٤٤٠/، ح: ٧٤٤] (الموضوعات: ٩٩/٢) من طريق الترمذى به * محمد بن القاسم الأسطى: كذبوا وشيشخه: لين ورمي بالاعتزال (تقريب) ولبعض الحديث شواهد * وفي الباب عن ابن عباس، [ابن ماجه: ٩٧١] وطلحة، [الطبراني في الكبير: ١/١١٥، ٢١٠: ح] وعبد الله بن عمرو، [أبو داود، ح: ٥٩٣] وابن ماجه، ح: ٩٧٠] وأبي أمامة، [يأتي، ح: ٣٦٠].

٣٥٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ
مَنْصُورٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ زَيَادِ بْنِ
أَبِي الْعَجْدِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ
الْمُصْطَلِقِ قَالَ: كَانَ يُقَالُ أَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا
[يَوْمَ الْقِيَامَةِ] اثْنَانِ: امْرَأَةٌ عَصَثْ زَوْجَهَا،
وَإِمَامُ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ.

[قالَ هنَّادٌ:] قَالَ جَرِيرٌ: قَالَ مَنْصُورٌ:

^[1] Meaning that Muḥammad bin Al-Qāsim is not known to be a proficient memorizer and narrator of *Hadīth*.

to the oppressive *Imām*. As for the *Imām* who establishes the *Sunnah*, then the sin is only on whoever dislikes him.””

تَحْرِيْج : [إِسْنَادُه صَحِّحٌ] * جَرِيرُ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الضَّبِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ لَهُ .

360. Abū Umāmah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “There are three whose *Salāt* would not rise up beyond their ears: The runaway slave until he returns, a woman who spends a night while her husband is angry with her, and a people’s *Imām* whom they dislike.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb* from this route.

(One of the narrators:) Abū Ghālib’s name is Hazawwar.

تَحْرِيْج : [إِسْنَادُه حَسْنٌ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ٣٠٧ / ٤٠٧ عن عَلَى بْنِ الْحَسْنِ بْنِ شَقِيقٍ بْنِهِ، وَهُوَ فِي شَرْحِ السَّنَةِ لِلْبَغْوَى: ٤٠٤ / ٣، ح: ٨٣٨

Chapter 150. What Has Been Related (On the Prophet’s Saying:) ‘When The *Imām* Performs *Salāt* While Seated, Then You (People) Perform *Salāt* Seated’

361. Anas bin Mālik narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ fell from a horse and got injured, so he led the *Salāt* sitting and we also offered *Salāt* sitting. When he completed the *Salāt* he said: ‘The *Imām* is appointed to be followed; when he says the *Takbīr* then say the *Takbīr*, when he bows, then bow, and when he raises his head, then raise your heads. When he says: “*Sami’ Allāhu*

فَسَأَلْنَا عَنْ أَمْرِ الْإِمَامِ . قَوْلَنَا: إِنَّمَا عَنِي
بِهَذَا الْأَيْمَةَ الظَّلْمَةَ، فَأَمَّا مَنْ أَقَامَ السَّنَةَ فَإِنَّمَا
الْإِشْمُ عَلَى مَنْ كَرِهَهُ .

تَحْرِيْج : [إِسْنَادُه صَحِّحٌ] *

٣٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو غَالِبٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاوِرُ صَلَاتُهُمْ آذانُهُمْ: الْعَبْدُ الْآيُّ حَتَّى يَرْجِعَ، وَامْرَأٌ بَاتَّ وَرَوَجَهَا عَلَيْهَا سَاجِطٌ،
وَإِمَامٌ قَوْمٌ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ» .

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ . وَأَبُو غَالِبٍ أَشْمَهُ حَزَوْرَ .

تَحْرِيْج : [إِسْنَادُه حَسْنٌ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ٤٠٤ / ٣، ح: ٨٣٨

(المعجم ١٥٠) - بَابُ مَا جَاءَ إِذَا صَلَّى الْإِمَامُ قَاعِدًا فَصَلَّوْا قُعُودًا

(التحفة ١٥١)

٣٦١ - حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ: حَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ فَرَسٍ فَجُجِيشَ فَصَلَّى بِنَا قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا مَعْهُ قُعُودًا، ثُمَّ انْتَرَفَ فَقَالَ: «إِنَّمَا الْإِمَامُ» أَوْ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمِّ بِهِ، فَإِذَا كَبَرَ فَكَرَّوْا، وَإِذَا رَأَعَ فَارَكُوْا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ

liman hamidah (Allāh listens to those who praise him)" then say: "Rabbanā wa lakal-hamd. (O our Lord! And all praise is Yours.)" and when he prostrates, then prostrate, and when he performs *Salāt* sitting, then pray sitting altogether." (Sahīh)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Abū Hurairah, Jābir, Ibn 'Umar, and Mu'āwiyah.

Abū 'Eisā said: the *Hadīth* of Anas: "The Prophet ﷺ fell from a horse and got injured" is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Some of the Companions of the Prophet ﷺ held view according to this *Hadīth*. Among them were Jābir bin 'Abdullāh, Usaid bin Huḍair, Abū Hurairah, and others. Ahmad and Ishāq also held views in accordance with this *Hadīth*.

Some of the people of knowledge said that when the *Imām* prays sitting, those behind him are to pray standing, and if they pray sitting it will not be acceptable.

This is the opinion of Sufyān Ath-Thawrī, Mālik bin Anas, Ibn Al-Mubārak, and Ash-Shāfi'i.

تخریج: متفق عليه، وأخرجہ مسلم، باب ائتمام المأمور بالامام، ح: ٤١١ عن قتيبة والبخاري، ح: ٦٨٩ من حديث ابن شهاب الزهرى به * وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح: ٦٨٨] مسلم، ح: ٤١٢ وآبى هريرة، [البخاري، ح: ٧٢٢] ومسلم، ح: ٤١٤] وجابر، [مسلم، ح: ٤١٣] وابن عمر، [أحمد: ٢/ ٩٣] ومعاوية، [الطبراني في الكبير: ١٩/ ٣٣٣]، ح: ٧٦٤.

Comments:

It is a unanimous and agreed issue that the *Imām* and individual are not allowed to offer obligatory prayer while sitting without a valid excuse. In this case the prayer will not be valid, but if the *Imām* leads in prayer while sitting because of an excuse, how should the followers follow him? The *A'imma* hold various opinions in this regard. The preferred opinion is that the

الله لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قُوْدًا أَجْمَعُونَ».

[قال:] وفي الباب عن عائشة، وأبي هريرة، وجابر، وابن عمر، ومعاوية. قال أبو عيسى: [و] حديث أنس: أنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَّ عن فَرْسٍ فَجُحِشَ، حديث حسن صحيح.

وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ، مِنْهُمْ: جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَسِيدُ بْنُ حُضِيرٍ، وَأَبُو هُرَيْرَةَ، وَغَيْرُهُمْ، وَبِهِذَا الْحَدِيثِ يَقُولُ أَخْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

[و] قال بعض أهل العلم: إذا صلَّى الْإِمَامُ جَالِسًا، لَمْ يُصْلِّ مَنْ خَلْفَهُ إِلَّا قِيَاماً، فَإِنْ صَلُّوا قُوْدَا لَمْ تُجْزِهُمْ. وهو قول سفيان الثورى، ومالك بن أنس، وابن المبارك، والشافعى.

mentioned rule about the followers offering prayer while sitting along with the *Imām* has been abrogated.

Chapter 151. Something Else About That

362. ‘Āishah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ performed *Salāt* behind Abū Bakr, during the illness from which he died, and he was sitting.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Āishah is a *Hasan Sahīh Gharīb Hadīth*.

It has been reported that ‘Āishah narrated that the Prophet ﷺ said: “When the *Imām* performs *Salāt* sitting then pray (all of you) sitting.”

It has also been narrated from her: “The Prophet ﷺ went out during his illness, and Abū Bakr was leading the people in *Salāt*, so he prayed beside Abū Bakr. The people were following Abū Bakr and Abū Bakr was following the Prophet ﷺ.”

It has also been narrated that she said: “The Prophet ﷺ performed *Salāt* behind Abū Bakr while seated.”

And it has also been narrated that Anas bin Mālik said: “The Prophet ﷺ performed *Salāt* behind Abū Bakr, and he was seated.”

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي: ٧٩/٢، ح: ٧٨٧ (الإمامية، باب صلاة الإمام خلف رجل من رعيته) من حديث شعبة به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٦٢٠ وابن حبان (الإحسان): ٢١١٦ * حديث أنس: انظر الحديث الآتي.

363. Anas narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ performed *Salāt*

(المعجم ١٥١) - بَابُ مِنْهُ (التحفة ١٥٢)

٣٦٢ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ [بْنُ سَوَارٍ] عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ نُعَيمٍ بْنِ أَبِي هَنْدٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ قَاعِدًا.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا صَلَّى الْإِلَامُ جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوْسًا».

وَرُوِيَ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ خَرَجَ فِي مَرَضِهِ وَأَبُو بَكْرٍ يُصْلِي بِالنَّاسِ فَصَلَّى إِلَيْهِ جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ، وَالنَّاسُ يَأْتُونَ بِأَبِي بَكْرٍ وَأَبُو بَكْرٍ يَأْتُمُ بِالنَّبِيِّ ﷺ.

وَرُوِيَ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّى خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ قَاعِدًا.

وَرُوِيَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّى خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ وَهُوَ قَاعِدٌ.

٣٦٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ:

during his illness behind Abū Bakr while seated, wrapped in a garment.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

[He said:] This was reported by Yahya bin Ayyūb from Ḥumaid [from Thābit], from Anas. And it was also reported from others from Ḥumaid, from Anas, and they did not mention in it: “From Thābit.” Whoever mentioned: “From Thābit” in it, then he is the more correct.

٤٠٦ معاني الآثار من حديث حميد به وصححه ابن حبان (الإحسان) ٢١٢٢ وأخرجه الطحاوي: ٧٨٦ من حديث حميد عن أنس به وصححه عند الطحاوي.

Comments:

The solution to avoid differences is that the disabled person should not lead the prayer.

Chapter 152. What Has Been Related About The *Imām* Getting Up Forgetfully After Two *Rak‘ah*

364. Ash-Sha‘bī narrated: “Al-Mughīrah bin Shu‘bah led us in *Salāt*, and he continued after the two *Rak‘ah*, so the people said: ‘*Subḥān Allāh*’ and he said: ‘*Subḥān Allāh*’ to them. When he finished his *Salāt* he said the *Taslim* then performed two prostrations of *As-Sahw* while he was sitting. Then he narrated to them that Allāh’s Messenger ﷺ did the same with them as he had done.” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Uqbah bin ‘Amir, Sa‘d, and ‘Abdullāh bin Buhainah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Al-

حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ خَلْفَ أَبِيهِ بَكْرٌ قَاعِدًا فِي نَوْبٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[قال:] وهكذا رواه يحيى بن أبي طالب عن حميد، [عن ثابت]، عن أنس وقد رواه غير واحد عن حميد، عن أنس ولم يذكرها فيه: عن ثابت ومن ذكرها فيه: عن ثابت فهو أصح.

تخيير: [صحيح] وأخرجه الطحاوي: ٧٩/٢، ح: ٧٨٦ من حديث حميد عن أنس به وصححه عند الطحاوي.

(المعجم ١٥٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِمَامِ
يَهْضُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ نَاسِيًّا (التحفة ١٥٣)

٣٦٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْعَنَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنِ الشَّعْبِيِّ

قَالَ: صَلَّى بَنَا الْمُغَиْرَةُ بْنُ شَعْبَةَ فَنَهَضَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ فَسَعَّى بِهِ الْقَوْمُ وَسَعَّى بِهِمْ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوُ وَهُوَ جَالِسٌ ثُمَّ حَدَّثَهُمْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَ بِهِمْ مِثْلَ الَّذِي فَعَلَ.

[قال:] وفي الباب عن عقبة بن عامر وسعده وعبد الله ابن بحينة.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ قُدْ رُوِيَّ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ، عَنِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ

Mughīrah bin Shu'bah has been reported from more than one route, from Al-Mughīrah bin Shu'bah.

[Abū 'Eisā said:] Some of the people of knowledge have criticized Ibn Abī Laila due to his memory. Ahmad said: "The narrations of Ibn Abī Laila are not used as proof." Muḥammad bin Ismā'il said: "Ibn Abī Laila; he is truthful, but I do not report from him because he did not know the authentic from the weak of his narrations, I do not report anything from anyone whose case is like this."

This *Hadīth* has been reported from other routes, from Al-Mughīrah bin Shu'bah.

Sufyān reported it from Jābir, from Al-Mughīrah bin Shubail, from Qais bin Abī Ḥāzim, from Al-Mughīrah bin Shu'bah. But Jābir Al-Ju'fi was graded weak by some of the people of knowledge. Yahya bin Sa'eed, 'Abdur-Rahmān bin Mahdī and others abandoned him.

This is to be acted upon according to the people of knowledge, in that when a man stands after two *Rak'ah* he continues in his *Salāt* and performs two prostrations. Some of them thought it should be before the *Taslīm* and others that it should be after the *Taslīm*. And whoever thought that it should be before the *Taslīm*, then his *Hadīth* is more correct since it has been reported by Az-Zuhri and Yahya bin Sa'eed Al-Anṣārī from 'Abdur-Rahmān Al-A'raj, from 'Abdullāh bin Buḥainah.

شُبَّهَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى :] وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي ابْنِ أَبِي لَيْلَى مِنْ قِبَلِ حَفْظِهِ قَالَ أَخْمَدُ : لَا يُحْتَجُ بِحَدِيثِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى . وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ : ابْنُ أَبِي لَيْلَى وَهُوَ صَدُوقٌ وَلَا أَرْوَى عَنْ لِائِهِ لَا يَلْدِرِي صَحِيحَ حَدِيثَهُ مِنْ سَقِيمِهِ ، وَكُلُّ مَنْ كَانَ مِثْلَ هَذَا فَلَا أَرْوَى عَنْهُ شَيْئًا .

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِهِ ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُبَيْلٍ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ جَابِرٍ ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُبَيْلٍ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُبَّهَةَ ، وَجَابِرٌ الْجُعْفَنِيُّ قَدْ ضَعَفَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ ، تَرَكَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَغَيْرُهُمَا . وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ عَلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مَضَى فِي صَلَاةِهِ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ . مِنْهُمْ مَنْ رَأَى قَبْلَ التَّسْلِيمِ وَمِنْهُمْ مَنْ رَأَى بَعْدَ التَّسْلِيمِ ، وَمِنْ رَأَى قَبْلَ التَّسْلِيمِ فَحَدِيثُهُ أَصْحَحُ لِمَا رَوَى الرَّهْبَرِيُّ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْأَنصَارِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ بُحْنَةَ .

تخریج: [حسن] وأخرجه أَحْمَد: ٢٤٨ / ٤ من حديث محمد بن عبد الرحمن بن أبي ليلى به وهو ضعيف ول الحديث شواهد عند الطحاوي في معاني الآثار (٤٤٠ / ١) * وفي الباب عن عقبة بن عامر، [الطبراني / تحفة الأحوذى: ٢٩٠ / ١] وسعد بن أبي وقاص، [أبو يعلى، ح: ٧٥٩، ٧٨٥] وعبد الله ابن بحبة، [البخاري، ح: ٨٢٩] * حديث سفيان الثوري عن جابر الجعفري، أخرجه أبو داود، ح: ١٠٣٦.

365. Ziyād bin ‘Ilāqah narrated: “Al-Mughīrah bin Shūbah led us in Salāt. When he prayed two Rak‘ah he stood without sitting. Those who were behind him said ‘Subhān Allāh’ and he indicated to them that they should stand. He said the Taslim when he had finished his Salāt and he performed two prostrations of As-Sahw, and said the Taslim. He said that Allāh’s Messenger ﷺ did this.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. This *Hadīth* has been narrated from more than one route, from Al-Mughīrah, from the Prophet ﷺ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب من نسي أن يتشهد وهو جالس، ح: ١٠٣٧ من حديث يزيد به ول الحديث شواهد عند الطحاوي (معاني الآثار ٤٤٠ / ١) وغيره وهو في مسند الدارمي، ح: ١٥٠٩.

Comments:

If the first *Tashah-hud* is missed, the prostration of forgetfulness will be made to make it up; and the *Sajdatus-Sahw* prostration of forgetfulness is before the final salutation or after, its discussion will come in the issue of Prostration of Forgetfulness.

Chapter 153. What Has Been Related About The Length Of The Sitting After The First Two Rak‘ah

366. ‘Ubaidullāh bin ‘Abdullāh bin Mas‘ūd narrated from his father (‘Abdullāh bin Mas‘ūd) that he said: “When Allāh’s Messenger ﷺ

٣٦٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بْنُ شُبَّةَ فَلَمَّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَامَ وَلَمْ يَجِدْنَ، فَسَبَّحَ بِهِ مَنْ خَلَفَهُ فَأَسَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ قُوْمُوا، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ سَلَّمَ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجِهٍ، عَنِ الْمُغَиْرَةِ بْنِ شُبَّةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب ما جاء في ح: ١٥٣ من حديث يزيد به ول الحديث شواهد عند الطحاوي (معاني الآثار ٤٤٠ / ١) وغيره وهو في مسند الدارمي، ح: ١٥٠٩.

(المعجم ١٥٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِقْدَارِ الْقُعُودِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَائِيْنِ (التحفة ١٥٤)

٣٦٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ هُوَ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا شُبَّةُ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَيْبَدَةَ بْنَ

sat for the first two *Rak'ah* it was as if he was on hot stones.” *Shu'bah* (one of the narrators) said: “Then Sa'd's lips moved (saying) something. So I said: ‘Until he stood?’ He said: ‘Until he stood.’” (*Da'iif*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan*, except that *Abū 'Ubaidah* (one of the narrators) did not hear from his father.

This is acted upon according to the people of knowledge. They refer that a man does not sit long after the first two *Rak'ah*, and that he does not add anything to the *Tashah-hud* after the first two *Rak'ah*. They say that if he adds to the *Tashah-hud* then he has to perform two prostrations for *As-Sahw*. This has been related from *Ash-Sha'bī* and others.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، السجستاني، الصلاة، باب: في تخفیف القعود، ح: ٩٩٥ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطیالیسی، ح: ٣٣١ وعلته ظاهرة، بينما الترمذی رحمة الله .

Chapter 154. What Has Been Related About Making Signals During The *Salāt*

367. *Šuhaib* narrated: “I passed by Allāh's Messenger ﷺ while he was performing *Salāt*, so I said greeted him with *Salām*, and he returned it by making signals.” He^[1] said: “I do not know except that he^[2] said: ‘He indicated with his finger.’” (*Sahīh*)

^[1] Nābil, one of the narrators.

^[2] Ibn 'Umar who narrated it from *Šuhaib*.

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَيْمَهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُوَلَيْنِ كَأَنَّهُ عَلَى الرَّضْفِ . قَالَ شَعْبَةُ: ثُمَّ حَرَّكَ سَعْدُ شَفَّيْهِ بِشَيْءٍ فَأَقُولُ: حَتَّى يَقُومَ؟ فَيَقُولُ: حَتَّى يَقُومَ . قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ . إِلَّا أَنَّ أَبَا عِيَّدَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَيْمَهُ . وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِنْمِ يَخْتَارُونَ أَنْ لَا يُطِيلَ الرَّجُلُ الْقُعُودَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُوَلَيْنِ، وَلَا يَزِيدَ عَلَى الشَّهْدَ شَيْئًا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُوَلَيْنِ، وَقَالُوا: إِنْ زَادَ عَلَى الشَّهْدَ فَعَيْنَهُ سَجَدَنَا السَّهْوِ . هَكَذَا رُوِيَ عَنِ الشَّعَّبِيِّ وَغَيْرِهِ .

(المعجم ١٥٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٥٥)

٣٦٧ - حَدَّثَنَا قُبَيْلٌ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ بُكَيْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الأَشْجَحِ، عَنْ نَابِلٍ صَاحِبِ الْعَبَاءِ، عَنْ أُبْرِيْعَةِ عَنْ ضَحَّيْبٍ قَالَ: مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَ إِلَيَّ إِشَارَةً وَقَالَ:

[He said:] There are narrations on this topic from Bilāl, Abū Hurairah, Anas, and ‘Āishah.

لَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِشَارَةً بِإِصْبَعِهِ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ بِلَالٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَنْسِ، وَعَائِشَةَ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب رد السلام في الصلاة، ح: ٩٢٥ والنسائي: ٥/٣، ح: ١١٨٧ عن قتيبة به وصححه ابن خزيمة، ح: ٨٨٨ وابن حبان (الإحسان): ٢٢٥٥ وابن الجارود، ح: ٢١٦ والحاكم: ١٢/٣ والذهبى من طريق آخر، أخرجه ابن ماجه، ح: ١٠١٧ وللحديث شواهد * وفي الباب عن بلال، [يأتي: ٣٦٨] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٩٤٤] وأنس، [أبو داود، ح: ٩٤٣] وعائشة، [البخاري، ح: ٦٨٨ ومسلم، ح: ٤١٢] وفيه: "فأشار إليهم أن اجلسوا".

Comments:

Imām Ibn Qudāmah wrote: It is better to read only the *Tashah-hud* after two *Rak'ah*; but *Imām* *Sha'bī* and *Imām* *Shāfi'i* said there is no problem in invoking blessing upon the Prophet ﷺ (*Al-Mughnī*: 2/223), and some narrations confirm this.

The Four *A'imma* agreed that answering salutation with words in the prayer is not allowed; however, answering with gesture is allowed, as is clear from this *Hadīth*.

368. Ibn ‘Umar narrated: “I said to Bilāl: ‘How did the Prophet ﷺ reply to them when they gave him *Salāms* and he was performing *Salāt*?’ He said: ‘He would motion with his hand.’” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahih* and the (previous) *Hadīth* of Suhaib is *Hasan*, we do not know of it except as a narration of Al-Laith, from Bukair.

And it has been related from Zaid bin Aslam, from Ibn ‘Umar, that he said: “I said to Bilāl: ‘What would the Prophet ﷺ do when they would greet him with *Salām* in *Masjid Banū ‘Amr bin ‘Awf*?’ He said: ‘He would reply by indicating (with his hand).’”

And both of the narrations are correct in my view, because the

٣٦٨ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قُلْتُ لِبِلَالِ: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَرْدُ عَلَيْهِمْ حِينَ كَانُوا يُسْلِمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: كَانَ يُشَرِّبُ يَدِيهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ، وَحَدِيثُ صَهْبَيْ حَسَنٍ لَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْلَّيْثِ، عَنْ بُكَيْرٍ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قُلْتُ لِبِلَالِ: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَضْطَعُ حِينَ كَانُوا يُسْلِمُونَ عَلَيْهِ فِي مَسْجِدِ بَنِي عُمَرٍ وَبْنِ عَوْفٍ؟ قَالَ: كَانَ يَرْدُ إِشَارَةً.

وَكَلَا الْحَدِيثَيْنِ عِنْدِي صَحِيحٌ، لَأَنَّ قِصَّةَ حَدِيثِ صَهْبَيْ عَيْنُ قِصَّةَ حَدِيثِ بِلَالِ، وَإِنَّ

story with the *Hadīth* of Suhaib is not the same story as that in the *Hadīth* of Bilāl, and even though Ibn ‘Umar reported it from both of them, it implies that he heard it from both of them.

تغرييـح: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب رد السلام في الصلاة، ح: ٩٢٧ من حديث هشام بن سعد به وصححه ابن الجارود، ح: ٢١٥ وحديث زيد بن أسلم، أخرجه ابن ماجه، ح: ١٠١٧ سمعه من ابن عمر رضي الله عنهما كما في صحيح ابن خزيمة.

Comments:

As both *Aḥādīth* are authentic, the salutation should be answered with a gesture of the finger or of the hand; both are allowed.

Chapter 155. What Has Been Related About ‘The *Tasbīh* Is For The Men And Clapping Is For The Women’

369. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The *Tasbīh* is for the men and clapping is for the women.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, Sahl bin Sa‘d, Jābir, Abū Sa‘eed, and Ibn ‘Umar. ‘Alī said: “I would say ‘*Subhān Allāh*’ if I wanted to seek permission (to enter) from the Prophet ﷺ while he was performing *Salāt*.”

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*. This is acted upon according to the people of knowledge, and it is the view of Ahmad and Ishāq.

تغرييـح: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصلاة، باب تسبـح الرجل وتصـفيق المرأة إذا نابـها شيء في الصلاة، ح: ٤٢٢ من حديث أبي معاوية الضـير والبخارـي، ح: ١٢٠٣ من حديث أبي هرـيرة به * وفي الباب عن علي، [ابن ماجـه، ح: ٣٧٠٨] وسـهل بن سـعد، [ابن ماجـه، ح: ١٠٣٥] وجـابر، [أحمد: ٣/ ٣٤٠، ٣٤٨، ٣٤٨، ٣٥٧] وأبي سـعيد، [ابن عـدي في الكامل: ٥/ ١٧٣٣، ١٧٣٤] وابن عمر، [ابن ماجـه، ح: ١٠٣٦] * حـديث علي: أخرـجه ابن ماجـه، ح: ٣٧٠٨ وأحمد: ١/ ٧٩، ٧٩، ٩٨، ١١٢.

كـان ابن عمر رـوى عـنـهما، فـاخـتمـل أـن يـكـونـ سـمعـ وـنـهـما جـمـيعـاً.

(المعجم ١٥٥) - بـاب مـا جـاء أـنَّ
الـتـسـبـح لـلـرـجـال وـالـتـصـفـيق لـلـنـسـاء
(التحفة ١٥٦)

٣٦٩ - حـدـثـنا هـنـاـدـ: حـدـثـنا أـبـو مـعـاوـيـةـ
عـنـ أـعـمـشـ، عـنـ أـبـي صـالـحـ، عـنـ أـبـي
هـرـيـرةـ قـالـ: قـالـ رـسـولـ اللـهـ ﷺ: «الـتـسـبـحـ
لـلـرـجـالـ وـالـتـصـفـيقـ لـلـنـسـاءـ».

[قال:] وفي الـبـابـ عـنـ عـلـيـ، وـسـهـلـ بـنـ
سـعـدـ، وـجـابرـ، وـأـبـي سـعـيدـ، وـابـنـ عـمـرـ
[وـقـالـ عـلـيـ]: كـنـتـ إـذـ اسـتـأـذـنـ عـلـىـ النـبـيـ
ﷺ وـهـوـ يـصـلـيـ سـبـحـ.

قـالـ أـبـو عـيسـىـ: حـدـثـ أـبـي هـرـيـرةـ حـدـثـ
حـسـنـ صـحـيـحـ، وـالـعـمـلـ عـلـيـهـ عـنـ أـهـلـ
الـعـلـمـ، وـهـيـ يـقـولـ أـحـمـدـ وـإـسـحـاقـ.

تغرييـح: متفـقـ عليهـ، وأـخـرـجهـ مـسـلمـ، الصـلاـةـ، بـابـ تـسـبـحـ الرـجـلـ وـتـصـفـيقـ المـرـأـةـ إـذـ نـابـهاـ شـيءـ فيـ الصـلاـةـ، حـ: ٤٢٢ـ منـ حـدـثـ أـبـي مـعاـوـيـةـ الضـيرـ وـالـبـخـارـيـ، حـ: ١٢٠٣ـ منـ حـدـثـ أـبـي هـرـيـرةـ بهـ *ـ وفيـ الـبـابـ عـنـ عـلـيـ، [ابـنـ مـاجـهـ، حـ: ٣٧٠٨ـ] وـسـهـلـ بـنـ سـعدـ، [ابـنـ مـاجـهـ، حـ: ١٠٣٥ـ] وـجـابرـ، [أـحـمدـ: ٣ـ/ـ ٣٤٠ـ، ٣٤٨ـ، ٣٤٨ـ، ٣٥٧ـ] وـأـبـي سـعـيدـ، [ابـنـ عـدـيـ فـيـ الـكـامـلـ: ٥ـ/ـ ١٧٣٣ـ، ١٧٣٤ـ] وـابـنـ عـمـرـ، [ابـنـ مـاجـهـ، حـ: ١٠٣٦ـ] *ـ حـدـثـ عـلـيـ: أـخـرـجهـ ابنـ مـاجـهـ، حـ: ٣٧٠٨ـ وأـحـمدـ: ١ـ/ـ ٧٩ـ، ٧٩ـ، ٩٨ـ، ١١٢ـ.

Comments:

If a person offering prayer, during the prayer, wants to warn or alert someone; according to the four *A'immah*, the man should say '*Subhān Allāh*' and the woman should do '*Tasfiq*' which is to strike the palm of one hand at the back of other hand, or to strike two fingers of the right hand at the back of left hand.

Chapter 156. What Has Been Related About It Being Disliked To Yawn During Salāt

370. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "Yawning is from the *Shaitān*, so when one of you yawns then let him suppress (it) as much as possible." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Sa'eed Al-Khudrī, and the grandfather of 'Adī bin Thābit.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*. The people of knowledge dislike yawning during *Salāt*.

Ibrāhīm said: "I repel the yawn by clearing my throat."

(المعجم ١٥٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
كَرَاهِيَّةِ التَّنَاؤُبِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٥٧)

٣٧٠ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الشَّنَوْبُ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ،
فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكُطِّمْ مَا اسْتَطَاعَ».
[قال:] وفي الباب عن أبي سعيد
الخدراني وجَدَ عَدَى بْنَ ثَابِتٍ.
قال أبو عيسى: حديث أبي هريرة حديث
حسن صحيح. وقد كرَّهَ قومٌ من أهل العلم
الشَّنَوْبُ فِي الصَّلَاةِ.
قال إبراهيم: إني لأرُدُ الشَّنَوْبَ بالتنحُّجِ.

تَخْرِيج: وأخرجه مسلم، الزهد، باب تشميـت العاطـس وكراـهـة الشـنـوبـ، ح: ٢٩٩٤ عن علي
ابن حجر به وله طريق آخر عند البخاري، ح: ٦٢٢٦ عن أبي هريرة به * وفي الباب عن أبي سعيد
الخدراني، [مسلم، ح: ٢٩٩٥] وجد عدي بن ثابت، [يأتي: ٢٧٤٨].

Comments:

Yawning is a sign of laziness, idleness and of heedlessness, which is normally a result of over eating, due to which a person loses interest in work and he performs the work unhappily; and the Satan likes this condition. Therefore one should try one's best to avoid it and to stop it, either by closing the mouth or by putting a hand over the mouth.

Chapter 157. What Has Been Related About The Salāt While Sitting Is Half Of The Salāt While Standing

371. Imrān bin Huṣain narrated:

(المعجم ١٥٧) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ
صَلَاةَ الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاةِ
الْقَائِمِ (التحفة ١٥٨)

٣٧١ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَيْسَى

"I asked Allāh's Messenger ﷺ about the *Salāt* for a man who is sitting. He said: 'Whoever performs *Salāt* while standing then that is more virtuous. And whoever performs *Salāt* while sitting, then he gets half the reward of the one standing, and whoever performs *Salāt* while lying down, then he gets half the reward of the one sitting.'" (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr, Anas, As-Sā'ib, [and Ibn 'Umar].

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of 'Imrān bin Huṣain is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تخریج: وأخرجه البخاري، التصیر، باب صلاة القاعد، ح ١١١٥ من حديث حسين المعلم به * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو، [مسلم، ح: ٧٣٥] وأنس، [أبو يعلى / تحفة الأحوذى: ١١٢٩] والسائل، [أحمد: ٤٢٥/٣] وابن عمر، [البزار، (كشف الأستار: ٢٧٤/١)، ح ٥٦٧] وحسنه الهيثمي في المجمع: [١٤٩/٢].

Comments:

In the view of majority, this *Hadīth* is about the voluntary prayer, which may be performed while sitting or lying on one side despite being able to stand, but the reward will be less.

372. This *Hadīth* has been related from Ibrāhīm bin Ṭahmān with this chain. Except that he said: "From 'Imran bin Huṣain who said: 'I asked Allāh's Messenger ﷺ about *Salāt* for the sick person. He said: 'He performs *Salāt* standing, if he is not able then sitting, if he is not able then on his side.'" (*Sahīh*)

This was narrated to us by Hannād (who said:) "Wakī' narrated it to us from Ibrāhīm bin Ṭahmān, from Huṣain Al-Mu'allim, who narrated this *Hadīth*.

Abū 'Eisā said: We do not know

ابن يوئس: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْيَدَةَ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ: «مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ».

[قال:] وفي الباب عن عبد الله بن عمرو، وأنس، والسائل، [وابن عمر].
قال أبو عيسى: حديث عمران بن حصين
حديث حسن صحيح.

٣٧٢ - وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، إِلَّا أَنَّهُ يَقُولُ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الْمَرِيضِ فَقَالَ: صَلَّ قَائِمًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ.

حدثنا بذلك هناد: حدثنا وكيع عن إبراهيم بن طهман، عن حسين المعلم بهذا الحديث.

قال أبو عيسى: [و] لا نعلم أحداً روى

anyone reporting a narration from Husain Al-Mu'allim like that of Ibrāhīm bin Tahmān. Abū Usāmah and others reported it from Husain Al-Mu'allim like the narration of 'Eisā bin Yūnus. (a narrator in *Hadīth* no. 371)

According to some of the people of knowledge, this *Hadīth* refers to the voluntary prayers.

Muhammad bin Bash-shār narrated to us: Ibn Abī 'Adī informed us from Ash'ath bin 'Abdul-Mālik, from Al-Hasan who said: "If he wants, a man can pray voluntary *Salāt* standing, sitting, or lying down."

The people of knowledge differ over the *Salāt* of the sick person when he is not able to pray sitting. Some of the people of knowledge said that he prays on his right side. Some of them said he prays lying on his back with his legs toward the *Qiblah*. Regarding the *Hadīth*: "Whoever performs *Salāt* while sitting, then he gets half the reward of the one standing" Sufyān Ath-Thawrī said: "This is for the healthy person, and for anyone who does not have some excuse [meaning for the voluntary prayers]. As for one who has an excuse, be it an illness or otherwise, then he performs *Salāt* sitting, and he gets the same reward as for standing." Some of the narrations of this *Hadīth* have been reported in a way that is similar to what Sufyān Ath-Thawrī said.

عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ نَحْوَ رِوَايَةِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ، وَقَدْ رَوَى أَبُو أَسَامَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ نَحْوَ رِوَايَةِ عِيسَى بْنِ يُوسُفَ، وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي صَلَاةِ التَّطَهُّرِ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ الْحَسَنِ قَالَ: إِنْ شَاءَ الرَّجُلُ صَلَّى صَلَاةَ التَّطَهُّرَ قَائِمًا وَجَالِسًا وَمُضطَجِعًا.

وَأَخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي صَلَاةِ الْمَرِيضِ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُصَلِّي جَالِسًا. فَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: يُصَلِّي عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ يُصَلِّي مُسْتَلْقِي عَلَى فَقَاهُ وَرِجْلَاهُ إِلَى الْقِبْلَةِ، وَقَالَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: مَنْ صَلَّى جَالِسًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ قَالَ: هَذَا لِلصَّحِيفِ وَلِمَنْ لَيْسَ لَهُ عُذْرٌ [يَعْنِي فِي التَّوَافِلِ] فَإِنَّمَا مَنْ كَانَ لَهُ عُذْرٌ مِنْ مَرَضٍ أَوْ غَيْرِهِ فَصَلَّى جَالِسًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَقَدْ رُوِيَ فِي بَعْضِ هَذَا الْحَدِيثِ مِثْلُ قَوْلِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ.

تخریج: وأخرجه البخاري، التقصير، باب: إذا لم يطق قاعداً صلى على جنب، ح: ١١٧

من حديث إبراهيم بن طهمان به قوله الحسن البصري، سنه صحيح.

Comments:

Ibn Hajar said: These both *Aḥādīth* have separate meanings and both are authentic; one is about the voluntary prayer and other one is about the prayer of a sick person. As for the prayer of a sick person, the Messenger of Allāh ﷺ said that he gains the reward of his good deed performed in the state of good health, just as a traveler gains reward like the deeds performed in a state of residence. [See: *Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī*: 2996]

Chapter 158. [What Has Been Related] About Voluntary Prayers While Sitting

373. Hafṣah, the wife of the Prophet ﷺ, narrated: “I did not see Allāh’s Messenger ﷺ praying voluntary prayers sitting until the year before he died. Then he would perform *Salāt* for the voluntary prayers sitting, and he would recite a *Sūrah* and prolong it such that it would be longer than the longest of them.” (*Ṣaḥīḥ*)

There are narrations on this topic from Umm Salamah and Anas bin Mālik.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Hafṣah is a *Hasan Ṣaḥīḥ Hadīth*.

It has been narrated that the Prophet ﷺ would perform some *Salāt* at night while sitting, then when about thirty or forty *Ayāt* were remaining of his recitation, he would stand to recite, then bow, then do the same in the second *Rak‘ah*.

It has also been reported that he would pray sitting, so that when he recited and he was standing, he would bow and prostrate while he was standing,^[1] and if he recited while he was sitting, he would bow

(المعجم ١٥٨) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِيمَنْ
يَنْطَوِعُ جَالِسًا (التحفة ١٥٩)

٣٧٣ - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُونُ
حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنِ
السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ
السَّهْمِيِّ، عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا
قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَى فِي
سُبْحَانِهِ قَاعِدًا حَتَّى كَانَ قَبْلَ وَفَاتِهِ ﷺ بِعَامٍ،
فَإِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي سُبْحَانِهِ قَاعِدًا وَقَرَأً بِالسُّورَةِ
وَرُتِّلَهَا حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا .
وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ .
قَالَ أُبُو عِيسَى : حَدِيثُ حَفْصَةَ حَدِيثُ
حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي
مِنَ اللَّيلِ جَالِسًا، فَإِذَا بَيْتَيِّ منْ قِرَاءَتِهِ قَدْرُ
ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ
صَنَعَ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ .
وَرُوِيَ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَاعِدًا، فَإِذَا فَرَأَ
وَهُوَ قَائِمٌ، رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِمٌ، وَإِذَا فَرَأَ
وَهُوَ قَاعِدٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَاعِدٌ .
قَالَ أَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ: وَالْعَمَلُ عَلَى كِلَّا

^[1] Meaning he would bow and prostrate after standing. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

and prostrate while he was sitting.

Aḥmad and Iṣhāq said that one is to act according to both *Aḥadīth*. It is as if they thought that both of the *Aḥadīth* were authentic and should be acted upon.

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب جواز النافلة قائماً وقاعدًا ... إلخ، ح: ٧٣٣ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١٣٧ * وفي الباب عن أم سلمة [علمه يشير إلى حديث عبد الرزاق، ح: ٤١٢٥] وأنس بن مالك [تقدم: (في الباب)] * حديث: "أنه كان يصلى من الليل جالسًا ... إلخ"، يأتي: ٣٧٤ " وأنه يصلى قاعداً ... إلخ" ، يأتي: ٣٧٥

Comments:

Sometimes the Messenger of Allāh ﷺ would recite while sitting and make *Rukū'* and *Sujūd* in the same position, and sometimes he ﷺ would recite while standing; but in his latter days he would recite while sitting and nearly at the end of recitation, he stood up and recited while standing equal to the time of reading thirty or forty Verses, then he would make *Rukū'* from the standing position and then go down to prostrate.

374. ‘Āishah narrated: “The Prophet ﷺ would perform *Salāt* while sitting. And he would recite while sitting. When about thirty or forty *Āyah* of his recitation remained he would standup and recite while he was standing, then he would bow and prostrate. Then he would do the same in the second *Rak‘ah*.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

الْحَدِيثَيْنِ كَانَهُمَا رَأَيَا كَلَّا الْحَدِيثَيْنِ صَحِيحَانِ
مَعْمُولاً بِهِمَا .

٣٧٤ - حَدَّثَنَا أَنَّ الصَّارِيْثُ : حَدَّثَنَا مَعْنُ :
حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي النَّضِيرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،
عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا
فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا بَقَى مِنْ قِرَاءَتِهِ قَدْرُ
مَا يَكُونُ ثَلَاثَيْنَ أَوْ أَرْبَعَيْنَ آتِيَ قَامَ فَقَرَأَ وَهُوَ
قَائِمٌ، ثُمَّ رَكَعَ وَسَجَدَ، ثُمَّ صَنَعَ فِي الرُّكْعَةِ
الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ .
قَالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيقٌ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التقصير، باب: إذا صلى قاعداً ثم صبح أو وجد خفة تم مابقي، ح: ١١٩ ومسلم، ح: ٧٣١ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١٣٨ / ١ .

375. ‘Abdullāh bin Shaqīq narrated from ‘Āishah, he said: ‘I asked her about the voluntary *Salāt* of Allāh’s Messenger ﷺ, she said: ‘He would pray long into the night standing, and long into the night sitting. So

٣٧٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْعَنْ : حَدَّثَنَا
هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا خَالِدٌ وَهُوَ الْحَدَّادُ عَنْ عَبْدِ اللهِ
ابْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَ: سَأَتَّهَا، عَنْ
صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، عَنْ تَطْوِيعِهِ قَالَتْ: كَانَ

when he recited and he was standing, he would bow and prostrate while he was standing,^[1] and when he recited while he was sitting, he bowed and prostrated while he was sitting.”” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

تَخْرِيج: وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، صَلَاةُ الْمَسَافِرِينَ، بَابُ جَوَازِ النَّافِلَةِ قَائِمًا وَقَاعِدًا . . . إِنَّهُ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ . ح: ٧٣٠ مِنْ حَدِيثِ هَشَمِ بْنِ

Chapter 159. What Has Been Related About The Prophet ﷺ Saying: “I Hear The Crying Of A Small Boy During Salāt And Shorten It”

376. Anas bin Mālik narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Indeed I hear the crying of a small boy while I am in *Salāt* so I shorten it for fear that his mother may be tormented.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Qatādah, Abū Sa‘eed, and Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Ṣaḥīḥ Hadīth*.

يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا، وَلَيْلًا طَوِيلًا قَاعِدًا فَإِذَا قَرَا وَهُوَ قَائِمٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِمٌ، وَإِذَا قَرَا وَهُوَ جَالِسٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ جَالِسٌ . قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ .

(المعجم ١٥٩) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنِّي لَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فِي الصَّلَاةِ فَأَخْفَفُ (التحفة ١٦٠)

٣٧٦ - حَدَثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيِّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «وَاللَّهِ! إِنِّي لَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ فَأَخْفَفُ مَخَافَةً أَنْ تُمْتَنَّ أُمُّهُ» .

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ .

تَخْرِيج: [صَحِيقٌ] وَهُوَ مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَأَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، الْأَذَانُ، بَابُ مِنْ أَخْفَ الصَّلَاةِ عَنْ بُكَاءِ الصَّبِيِّ، ح: ٧٠٨ وَمُسْلِمٌ، ح: ٤٧٠ [الْبَخَارِيُّ، ح: ٨٦٨، ٧٠٧] وَأَبِي سَعِيدٍ، [ابْنُ أَبِي شِيبَةَ ٤٦٨١: ٤٠٧] وَأَبِي هَرِيرَةَ، [الْبَخَارِيُّ، ح: ٧٠٣] مُسْلِمٌ، ح: ٤٦٧ .

Comments:

Because of the crying of a baby the mother loses calmness, tranquility and peace and she becomes worried, even other people offering prayer are disturbed, and their attention is drawn to the crying child; therefore making the prayer brief in this condition is better.

[1] Meaning he would bow and prostrate after standing. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

Chapter 160. What Has Been Related About ‘The *Salāt* Of A Woman Who Has Reached The Age Of Menstruation Is Not Accepted Without A *Khimār*’

377. ‘Aishah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The *Salāt* of a woman who has reached the age of menstruation is not accepted without a *Khimār*” (*Sahīh*)

[He said:] There is something on this topic from ‘Abdullāh bin ‘Amr.

[And his saying: “*Al-Ḥā’id*” means a woman who has reached the age of menstruation.]

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Aishah is a *Hasan Hadīth*. It is acted upon according to the people of knowledge (they say) that when a woman performs *Salāt* and some of her hair is uncovered then her *Salāt* is not acceptable. This is the view of *Ash-Shāfi‘i* who said: “The *Salāt* of a woman is not acceptable if anything of her body remains uncovered.” And *Ash-Shāfi‘i* said: “And it has been said that if the tops of her feet are uncovered then her *Salāt* is acceptable.”

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة وستتها، باب: إذا حاضت الجارية لم تصل إلا بخمار، ح: ٦٥٥ وأبو داود، ح: ٦٤١ من حديث حماد بن سلمة به وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٧٥ وابن حبان (الإحسان): ٢٥١/١٧٠٩، ١٧٠٨ على شرط مسلم ووافقه ولو شاهد صحيح عند ابن الأعرابي في معجم شيوخه (١٩٩٦) * وفي الباب عن عبد الله بن عمرو، [لم نجده].

Comments:

According to the majority of the *A’imma*, covering the *‘Awrah* (front and privates) is a condition for the prayer. The entire body of a woman is *‘Awrah*. In the view of most *A’imma* her hands and face are not to be covered; because any part which must be covered is not allowed to be exposed to anyone else other than the husband, but it is hard in working circumstances,

(المعجم ١٦٠) - بَابُ مَا جَاءَ لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ إِلَّا بِخِمَارٍ (التحفة ١٦١)

٣٧٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ: حَدَّثَنَا قَيْصَرَةُ عَنْ حَمَّادَ بْنَ سَلَمَةَ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَبْنِ سَبِيرَيْنَ، عَنْ صَفِيَّةَ ابْنَةِ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ الْحَائِضِ إِلَّا بِخِمَارٍ». [قال:] وفي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو.

[وقوله]: *الحائض* يعني: المرأة البالغة إذا حاضت.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثُ حَسَنٍ، وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا أَذْرَكَتْ فَصَلَّتْ وَشَيْءٌ مِّنْ شَعْرِهَا مَكْشُوفٌ لَا تَجُوزُ صَلَاةُ الْمَرْأَةِ وَشَيْءٌ مِّنْ جَسِيدِهَا مَكْشُوفٌ، قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَقَدْ قِيلَ إِنْ كَانَ ظَهُرَ قَدَمِيهَا مَكْشُوفًا فَصَلَاتُهَا جَائِزةٌ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الطهارة وستتها، باب: إذا حاضت الجارية لم تصل إلا بخمار، ح: ٦٥٥ وأبو داود، ح: ٦٤١ من حديث حماد بن سلمة به وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٧٥ وابن حبان (الإحسان): ٢٥١/١٧٠٩، ١٧٠٨ على شرط مسلم ووافقه ولو شاهد صحيح عند ابن الأعرابي في معجم شيوخه (١٩٩٦) * وفي الباب عن عبد الله بن عمرو، [لم نجده].

which does not mean to expose them, they must be certainly covered from strangers.

There is disagreement about the foot, *Imām Shāfi‘ī* and *Abū Ḥanīfah* do not regard it part of ‘Awrah, one statement of *Imām Mālik* is the same. Some people declare it obligatory to cover the heel, on the basis of a *Hadīth* of *Sunan Abū Dāwūd*; but in the view of the majority of the experts of *Hadīth* that narration is unauthentic. Covering the head is unanimously agreed, so covering the head is compulsory; the truth is that covering the entire body, except the hands and face, is compulsory; and also according to one quotation, in the view of the four *A’imma* the whole of body of a free woman is compulsory to be covered except the face and hands. [*Al-Mughnī*: 2/ 326-327 including footnotes].

The matter of men covering their heads in prayer has also become clear in this *Hadīth*, that the obligation of covering the head is upon women only, not the men. However, the usual habit of men to remain bare headed is also against the habit of the Prophet ﷺ, Companions and the successors. None disagreed regarding the legality of the prayer without a head covering; but to remain bare headed permanently, is it in accordance with the Islamic custom?

Chapter 161. What Has Been Related About *As-Sadl* Being Disliked During *Salāt*

378. Abū Hurairah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ prohibited *As-Sadl* in the *Salāt*.” (*Da’if*)

[He said:] There is a narration on this topic from Abū Juhaifah.

Abū ‘Eisā said: We do not know the *Hadīth* of Abū Hurairah, as a narration of ‘Aṭā’ from Abū Hurairah to be *Marfi‘*, except from the narration of ‘Isł bin Sufyān.

The people of knowledge have differed over *As-Sadl* in *Salāt*. Some of them disliked *As-Sadl* in *Salāt*. They said that this is something the Jews do. Some of them said that *As-Sadl* is only disliked in *Salāt* when the person is wearing only one garment, but when he (wears a garment in a manner that constitutes *As-Sadl*)

(المعجم ١٦١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
كَرَاهِيَّةِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٦٢)

٣٧٨ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَسْلِيْلِ بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ عَطَاءَ [بْنِ أَبِي رَبَاحٍ]، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ. [قَالَ] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي جُحْفَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا نَعْرُفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَسْلِيْلِ بْنِ سُفْيَانَ، وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ. فَكَرِهَ بَعْضُهُمُ السَّدْلَ فِي الصَّلَاةِ، وَقَالُوا: هَكَذَا تَضَنَّعُ الْيَهُودُ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّمَا كُرِهَ السَّدْلُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ إِلَّا ثَوْبٌ وَاحِدٌ، فَإِنَّمَا إِذَا سَدَلَ عَلَى الْقَعْبِصِ فَلَا

over the shirt, then there is no harm. This is the view of Ahmad. Ishqāq disliked *As-Sadl* in *Salāt*.

بِأَسْنَ، وَهُوَ قَوْلُ أَخْمَدَ. وَكَرَهَ ابْنُ الْمُبَارَكِ
السَّدْلُ فِي الصَّلَاةِ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب السدل في الصلاة، ح: ٦٤٣ تعلیقاً والدارمي، ح: ١٣٨٦ من حديث عسل به * عسل ضعيف (تقريب)، وله طريق آخر ضعيف جداً عند أبي داود، ح: ٦٤٣ فيه مدلس عن الكذابين وعنون له شواهد كلها ضعيفة * وفي الباب عن أبي جحيفة، [الطبراني في الصغير: ٣٨/٢ والأوسط: ٩٥/٧، ٩٦/٧]، ح: ٦١٦٠ وفي حفص بن أبي داود متروك].

Comments:

The definition of '*Sadl*'; There is difference of opinion about this, there are four opinions about it:

1. To leave the cloth open at the front, without tying and wrapping around the body; in the case of tying and putting around the body, it will not then be called *Sadl*.
2. Wrapping a cloth around the body keeping the hands inside, and to make *Rukū'* and *Sujūd* being in the same condition, this was the custom of Jews. Wearing a shirt or anything else under the cloth makes no difference.
3. To place the middle of the garment over the head and to drop the sides to the right and left without having anything over the shoulders.
4. To leave the cloth dropped down until it touches the ground, i.e. to drag the lower garment on the ground

According 'Allāmah 'Irāqī, leaving the hair open and lose is also included in *Sadl*.

In the view of Shah Waliullāh, it means such a look and appearance which is against the customary habit and it is contradictory to beauty and good looks. [*Hujjatullāhil-Bālihah*: 1/195]

Chapter 162. What Has Been Related About It Being Disliked To Smooth The Pebbles During *Salāt*

379. Abū Dharr narrated that the Prophet ﷺ said: "When one of you stands for *Salāt* then he should not smoothen the pebbles, for indeed it is mercy that he is facing." (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Alī bin Abī Tālib, Hudhaifah, Jābir bin 'Abdullāh, and Mu'aqib.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū

(المعجم ١٦٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
كَرَاهِيَّةِ مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ
(التحفة ١٦٣)

٣٧٩ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
المَحْزُومِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَاصِ، عَنْ أَبِي ذِرَّ
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى
الصَّلَاةِ فَلَا يَمْسِحِ الْحَصَى فَإِنَّ الرَّحْمَةَ
تُوَاجِهُهُ».

[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ،

Dharr is a *Hasan Hadīth*. It has been reported that the Prophet ﷺ disliked smoothening out the pebbles during *Salāt*, and he said: "If you must do so, then only once." It is as if the he ﷺ has allowed doing it one time. This is acted upon according to the people of knowledge.

وَحُذْفَةَ، وَجَابِرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَمُعَقِّبٍ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي ذَرٍ حَدِيثُ حَسَنٌ
وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَرِهَ الْمَسْحَ فِي
الصَّلَاةِ وَقَالَ: إِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَاعْلَمْ فَمَرَّةً
وَاحِدَةً كَانَهُ رُوِيَ عَنْهُ رَحْصَةً فِي الْمَرَّةِ
الواحدَةِ. وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب مسح الحصى في الصلاة، ح ٩٤٥ وابن ماجه، ح ١٠٢٧ والمسائي: ح ١١٩٢ من حديث سفيان بن عيينة به والزهرى صرخ بالسماع وأبو الأحوص حسن الحديث كما سيأتي: ٩٠٩ والحديث صحيحه ابن خزيمة، ح ٩١٣، ٩١٤ وابن حبان، ح ٤٨١، ٤٨٢ وابن الجارود، ح ٢١٩ والحافظ في بلوغ المرام، ح ١٨٩ وقواه النووي * وفي الباب عن علي [تقدم: ٢٨٢ مختصرًا وأحمد: ٢٨٢/١] وفقه [أحمد: ٤٠٢، ٣٨٥/٥] وجابر بن عبد الله، [أحمد: ٣٠٠/٣: ٣٩٣، ٣٨٤، ٣٢٨] ومعيقب [يأتي: ٣٨٠].

Comments:

As a person stands in prayer, the mercy and generosity of Allāh ﷺ turn to him; being attentive to anything else or being busy doing something is rudeness to the mercy of Allāh, which is against the etiquettes of prayer.

380. Mu'aqib narrated: "I asked Allāh's Messenger ﷺ about smoothening the pebbles during *Salāt*. He said: 'If you must do so, then let it be only once.'" (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Sahīh*.

٣٨٠ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ: حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ
أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَكَّنِي أَبُو سَلَمَةُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُعَقِّبٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ
اللهِ ﷺ، عَنْ مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ:
إِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَاعْلَمْ فَمَرَّةً وَاحِدَةً.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخریج: [صحیح] وهو متفق عليه، البخاري، العمل في الصلاة، باب مسح الحصى في الصلاة، ح ١٢٠٧ ومسلم، ح ٥٤٦ من حديث يحيى بن أبي كثیر به.

Comments:

Anything at the place of prayer, which can cause disturbance and turn the attention away should be removed before the prayer; and if there is anything that attracts the gaze during prayer, it may be removed only once instead of doing so repeatedly.

Chapter 163. What Has Been Related About It Being Disliked To Blow During *Salāt*

381. Umm Salamah narrated: “The Prophet ﷺ saw a boy of ours – called Aflah – blowing when he prostrated.^[1] So he said: ‘O Aflah! Put your face in the dirt.’” (*Hasan*)

Aḥmad bin Manī‘ said: “Abād [bin Al-Awwām] disliked blowing in *Salāt*, and he said that blowing does not invalidate the *Salāt*.” Aḥmad bin Manī‘ said: “This is our opinion.”

Abū ‘Eisā said: Some of them narrate this *Hadīth* from Abū Ḥamzah (one of the narrators), saying: “A freed slave of ours who was called Rabāh.”

382. (Another chain) in which Abū Ḥamzah narrated: “A boy of ours named Rabāh.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: The chain for the *Hadīth* of Umm Salamah is not that strong. Maimūn Abū Ḥamzah was graded weak by some of the people of knowledge.

The people of knowledge differ over blowing during *Salāt*, some of them said if he blows during the *Salāt* he restarts his *Salāt*. This is

(المعجم ١٦٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النَّفْخِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٦٤)

٣٨١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِينَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ: أَخْبَرَنَا مَيْمُونُ أَبْوَ حَمْزَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ مَوْلَى طَلْحَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: رَأَى الْبَشَّارُ عَلَيْهِ السَّلَامُ غُلَامًا لَنَا يُقَالُ لَهُ أَفْلَحُ إِذَا سَجَدَ نَفَخَ فَقَالَ: «يَا أَفْلَحُ تَرَبَّ وَجْهُكَ». قَالَ أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِينَ: [وَ] كَرَهَ عَبَادُ [بْنُ الْعَوَامِ] النَّفْخَ فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ: إِنَّ نَفَخَ لَمْ يَقْطَعْ صَلَاتَهُ. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِينَ: وَبِهِ نَأْخُدُ. قَالَ أَبُو عِيسَى: وَرَوَى بَعْضُهُمْ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ هَذَا الْحَدِيثَ وَقَالَ مَوْلَى لَنَا يُقَالُ لَهُ رَبَاحٌ.

تَخْرِيج: [حسن] وأخرجه أَحْمَد: ٣٢٣/٦، ح: ٢٧٢٧٠ وَالحاكم: ١/٢٧١، ح: ٢٧٢٧٠ حَمْزَةَ بْنَ مَيْمُونَ أَبْو حَمْزَةَ الْأَعْوَرِ، الْقَصَابُ: ضَعِيفٌ (تَقْرِيبٌ) وَتَابِعُهُ سَعِيدُ أَبْو عَثَمَانَ الْوَرَاقُ عَنْ أَحْمَدٍ: ٣٠١/٦، ح: ٢٧١٠٧ وَدَادُودُ بْنُ أَبِي هَنْدٍ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، ح: ٤٨٣، حَدِيثٌ أَبُو عِيسَى: وَرَوَى بَعْضُهُمْ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ هَذَا الْحَدِيثَ وَقَالَ مَوْلَى لَنَا يُقَالُ لَهُ رَبَاحٌ.

٣٨٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّيْبيِّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مَيْمُونِ أَبِي حَمْزَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوُهُ. وَقَالَ: غُلَامٌ لَنَا يُقَالُ لَهُ رَبَاحٌ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ أُمِّ سَلَمَةَ إِسْنَادُهُ لَيْسَ بِذَكَرٍ وَمَيْمُونُ أَبُو حَمْزَةَ قَدْ ضَعَفَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَأَخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي النَّفْخِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ نَفَخَ فِي

[1] Meaning, he was blowing the dirt to remove it from the ground before he put his face on it. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

the saying of Sufyān Ath-Thawrī and the people of Al-Kūfah. Some of them said that blowing in the Salāt is disliked but if he blows in his Salāt it does not invalidate his Salāt. This is the saying of Ahmad and Ishaq.

الصَّلَاةَ اسْتَهْبَلَ الصَّلَاةَ وَهُوَ قَوْلٌ سُفِينَانَ التَّوْرِيِّ وَأَهْلَ الْكُوفَةِ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ: يُكْرَهُ النَّفْخُ فِي الصَّلَاةِ إِنْ نَفَخَ فِي صَلَاتِهِ لَمْ تَفْسِدْ صَلَاتُهُ وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ وَإِشَّاْقَ .

تخریج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٣٢٣ / ٦ من حديث حماد بن زيد به وانظر الحديث السابق.

Comments:

Prayer is a practice of humbleness, humility and begging of Allāh ﷺ; to avoid the face touching the dust is contrary to this all. Therefore blowing the dust away is not right. According to the four *A'immah*, if blown in such a way that sounds like the voice is used, then the prayer is invalid.

Chapter 164. What Has Been Related About The Prohibition Of *Al-Ikhtisār* (Holding The Hip) In Salāt

383. Abū Hurairah narrated: “The Prophet ﷺ prohibited that a man pray with his hands on his hip.” (*Sahih*)

[He said:] There is something on this topic from Ibn ‘Umar.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

There are those among the people of knowledge who disliked *Al-Ikhtisār* in Salāt. *Al-Ikhtisār* is that a man places his hand on his hip during the Salāt. Some of them considered it disliked for a man to walk with his hands on his hip [or to place both of his hands on his hips.] It has been related that when Iblīs walks he walks with his hands on his hips.

(المعجم ١٦٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْاِخْتِصَارِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٦٥)

٣٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو
أَسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ الَّتِي يَعْلَمُهُ نَهَى أَنْ
يُصْلِّي الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا .

[قال:] وفي الباب عَنْ أَبْنَى عُمَرَ .
قال أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ
حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ الْاِخْتِصَارَ
فِي الصَّلَاةِ، وَالْاِخْتِصَارُ: أَنْ يَضْعَرَ الرَّجُلُ
يَدَهُ عَلَى خَاصِرَتِهِ فِي الصَّلَاةِ وَكَرِهَ بَعْضُهُمْ
أَنْ يَمْشِي الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا . [أَوْ يَضْعَرُ يَدَهُ
جَمِيعًا عَلَى خَاصِرَتِهِ]. وَيُرَوَى أَنَّ إِبْلِيسَ إِذَا
مَشَى يَمْشِي مُخْتَصِرًا .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب كراهة الاختصار في الصلاة، ح: ٥٤٥
من حديث أبيأسامة حماد بن أسامة والبخاري، ح: ١٢٢٠ من حديث هشام بن حسان به * وفي
الباب عن ابن عمر، [أبو داود، ح: ٩٠٣].

Comments:

There are three explanations of '*Ikhtisār*:

Majority scholars of *Hadīth* and the jurists said: Placing hands on the flanks or hips is called '*Ikhtisār*'; this is from Satan. According to some this is the style of rest and relaxation of the dwellers of Hell. Therefore it is disliked in prayer and out of prayer as well and if this style and way is against the humility and humbleness, then it is particularised only with prayer.

Some said: It means to lean against a staff and stick.

Chapter 165. What Has Been Related About It Being Disliked To Gather The Hair During *Salāt*

384. Abū Rāfi' narrated that he passed by Al-Hasan bin 'Alī while he was performing *Salāt* and he had gathered his locks at the back of his head, so he (Abū Rāfi') undid them, and Al-Hasan turned to him angrily. He said: "Resume your *Salāt* and do not be angry, for indeed I heard Allāh's Messenger ﷺ saying: 'That is the seat of *Ash-Shaiṭān*.'" (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Umm Salamah, and 'Abdullāh bin 'Abbās.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Rāfi' is a *Hasan Hadīth*.

This is acted upon according to the people of knowledge, they dislike for a man to perform *Salāt* with his hair gathered at the back of his head.

[Abū 'Eisā said:] 'Imrān bin Mūsā (one of the narrators) is from the Quraish of Makkah, and he is Ayyūb bin Mūsā's brother.

(المعجم ١٦٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ كَفْ الشَّعْرِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٦٦)

٣٨٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ : أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عُمَرَانَ ابْنِ مُوسَى ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّهُ مَرَّ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ وَهُوَ يُصَلِّي وَفَدَ عَقَصَ ضَفْرَتَهُ فِي قَفَاهُ فَحَلَّهَا ، فَالْفَتَ إِلَيْهِ الْحَسَنُ مُعْضِبًا ، فَقَالَ : أَقْبِلْ عَلَى صَلَاتِكَ وَلَا تَعْضَبْ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «ذُلِكَ كَفْلُ الشَّيْطَانِ» .

[قال:] وفي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسِ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ أَبِي رَافِعٍ حَدِيثُ حَسَنٍ . وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عَنْ أَهْلِ الْعِلْمِ كَرِهُوا أَنْ يُصَلِّي الرَّجُلُ وَهُوَ مَغْفُوشٌ شَعْرُهُ . [قال أبا عيسى:] وَعُمَرَانُ بْنُ مُوسَى هُوَ الْقُرَشِيُّ الْمَكَّيُّ وَهُوَ أَخُو أَبِي يُوبَ بْنِ مُوسَى .

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الرجل يصلی عاقضاً شعره، ح: ٦٤٦ من حديث عبد الرزاق به وهو في المصنف له، ح: ٢٩٩١ وابن جريج صرح بالسماع عنده

وصححه ابن خزيمة، ح: ٩١١ وابن حبان، ح: ٤٧٤ والحاكم: ١/ ٢٦٢، ٢٦١ والذهبي * عمران ابن موسى، حسن الحديث وثقة الجمهور * وفي الباب عن أم سلمة، [ابن أبي حاتم في العلل / تحفة الأحوذى: ١/ ٢٩٨] وعبد الله بن عباس، [البخاري، ح: ٨١٥ ومسلم، ح: ٤٩٠ و٤٩٢] [٢٣٢].

Comments:

Having hair tied up at the back of the head in prayer is disliked, in the opinion of Four *A'immah*.

Chapter 166. What Has Been Related About Having *Khushū'* During Salāt

385. Al-Fadl bin 'Abbās narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "As-Salāt is two and two, with a *Tashah-hud* for every two *Rak'ah*, with humility, imploring, having a sense of tranquility, pleading and showing helplessness and stretching out your hands" – he said: raising them – "to your Lord, with the insides of them facing your face, saying: 'O Lord! O Lord! And whoever does not do this, then it is like this or that.'" (*Daīf*)

Abū 'Eisā said: Others, besides Ibn Al-Mubārak said in this *Hadīth*: "And whoever does not do this, then it is a miscarriage."

Abū 'Eisā said: I heard Muḥammad bin Ismā'il saying: "Shu'bah reported this *Hadīth* from 'Abd Rabbih bin Sa'eed, but was mistaken in a number of places. He said: 'From Anas bin Abī Anas,' while it is: 'Imrān bin Abī Anas.' And he said: 'From 'Abdullāh bin Al-Hārith' while it is: 'Abdullāh bin Nāfi' bin Al-'Amyā', from Rabi'ah bin Al-Hārith.' And Shu'bah said: 'From 'Abdullāh bin Al-Hārith from Al-Muṭṭalib from

(المعجم ١٦٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
التَّخْشِعِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٦٧)

٣٨٥ - حَدَّثَنَا شُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ
اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ : حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ :
حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عِمَرَانَ بْنَ أَبِي
أَنَسٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ بْنِ الْعَمِيَاءِ ، عَنْ
رَبِيعَةِ بْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ الْفَضْلِ بْنِ عَيَّاسِ
قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الصَّلَاةُ مُتَّسِّيَّةٌ
مُتَّسِّيَّةٌ ، تَشَهُّدُ فِي كُلِّ رَكْعَيْنِ ، وَتَخْشِعُ
وَتَضَعُّ وَتَمْسَكُّ [وَتَدَرُّغُ] وَتَقْبِعُ يَدَيْكَ -
يَقُولُ : تَرْفَعُهُمَا - إِلَى رَبِّكَ مُسْتَقْبِلًا بِيُطْرَنِهِما
وَجْهَكَ ، وَتَقُولُ : يَا رَبَّ ! يَا رَبَّ ! وَمَنْ لَمْ
يَفْعُلْ ذَلِكَ فَهُوَ كَذَا وَكَذَا» .

قَالَ أَبُو عِيسَى : وَقَالَ غَيْرُ ابْنِ الْمُبَارَكِ فِي
هَذَا الْحَدِيثِ : مَنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَهُوَ خِدَاجٌ .
قَالَ أَبُو عِيسَى : سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ
يَقُولُ : رَوَى شَعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ
سَعِيدٍ فَأَخْطَأَ فِي مَوَاضِعَ فَقَالَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي
أَنَسٍ : وَهُوَ عِمَرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ . وَقَالَ ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ : إِنَّمَا هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ
أَبْنِ الْعَمِيَاءِ ، عَنْ رَبِيعَةِ بْنِ الْحَارِثِ وَقَالَ شَعْبَةُ :

the Prophet ﷺ while it is only: ‘From Rabī‘ah bin Al-Hārith bin ‘Abdul-Muṭalib, from Al-Faḍl bin ‘Abbās, from the Prophet ﷺ.’” Muḥammad said: “The *Hadīth* of Al-Laith bin Sa‘d [meaning it is a *Sahīh Hadīth*] is more correct than the *Hadīth* of Shu‘bah.”

تخريج : [إسناده ضعيف] وأخرجه السائي في السنن الكبرى، ح: ٦١٥ عن سعيد بن نصر به وأعلمه ابن خزيمة، ح: ١٢١٣ * عبدالله بن نافع بن العميا: مجهول (تقريب) وحديث شعبة آخرجه [أبو داود، ح: ١٢٩٦].

Comments:

This *Hadīth* proves that offering voluntary prayer in sets of two is better (making a final salutation after every two *Rak‘ah*). After the prayer, the person should raise his hands for supplication with tremendous humbleness and humility.

Chapter 167. What Has Been Related About It Being Disliked To Intertwine The Fingers During *Salāt*

386. Ka'b bin ‘Ujrah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: “When one of you performs *Wudū'* and does so well, then he leaves intending to go to the *Masjid*, then let him not intertwine his fingers, for indeed he is in *Salāt*.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ka'b bin ‘Ujrah has been reported by more than one from Ibn ‘Ajlān in a manner that is similar to the narration of *Al-Laith*. (a narrator in the chain of this *Hadīth*) Sharik narrated it from Muḥammad bin ‘Ajlān, from his father, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, and it is similar to this *Hadīth*. But the narration of Sharik is not preserved.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْمُطَلِّبِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: إِنَّمَا هُوَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ، عَنِ النَّفَضِلِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ مُحَمَّدٌ: وَحَدِيثُ الْلَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ [هُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ يَعْنِي] أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ شَعْبَةَ.

(المعجم ١٦٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّشِيكِ بَيْنَ الأَصَابِعِ فِي الصَّلَاةِ (التَّحفَةُ ١٦٨)

٣٨٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبِرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَاحْسَنْ وُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يُشَكِّنَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَإِنَّهُ فِي صَلَاةٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَوَاهُ غَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ مِثْلُ حَدِيثِ الْلَّيْثِ، وَرَوَى شَرِيكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْنُ نَحْوُ هَذَا الْحَدِيثِ. وَحَدِيثُ شَرِيكٍ غَيْرٌ مَحْفُوظٌ.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما يكره في الصلاة، ح: ٩٦٧ من حديث ابن عجلان به وصرح بالسماع عند الطبراني في الكبير في رواية سفيان الثوري وله طريق آخر عند أبي داود، ح: ٥٦٢ * رجل: هو أبوثمامه العناظ ومن طريقه رواه أبو داود، ح: ٥٦٢ وغيره وإسناده حسن وصححه ابن خزيمة، ح: ٤١٤ وابن حبان، ح: ٣١٦.

Comments:

The attention and presence of heart in prayer is necessary; intertwining fingers needlessly is vain and silly, therefore it is prohibited during prayer.

Chapter 168. What Has Been Related About The Lengthy Standing During Salāt

387. Jābir narrated: "It was said to the Prophet ﷺ: 'Which Salāt is most virtuous?' He said: 'That with the longest Qunūt.'" (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin Hubshī and Anas bin Mālik [from the Prophet ﷺ].

Abū 'Eisā said: "The *Hadīth* of Jābir [bin 'Abdullāh] is a *Hasan Sahīh Hadīth*, and it has been reported by more than one route from Jābir bin 'Abdullāh.

تخریج: [صحيح] وأخرجه الحمیدي، ح: ١٢٧٦ عن سفیان بن عیینة ومسلم، ح: ٧٥٦ من حديث أبي الزبیر به * وفي الباب عن عبدالله بن حبشي، [أبو داود، ح: ١٤٤٩، ١٣٢٥] وأنس بن مالک [البزار (كشف): ١٧٧، ١٧٨، ح: ٣٥١].

Comments:

The word 'Qunūt' is used for various meanings, for example: obedience, humility, prayer, worship, supplication, standing in prayer, long standing, silence; so the meaning will be determined according to the context. Here it means standing in prayer, as the majority said.

Chapter 169. What Has Been Related About Performing Many Bowings And Prostrations [And Its Virtues]

388. Ma'dān bin Ṭalhah Al-

(المعجم ١٦٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي طُولِ الْقِيامِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٦٩)

٣٨٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَبِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَئِ الصَّلَاةَ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «طُولُ الْقُنُوتِ».

[قال:] وفي الباب عن عبد الله بن حبشي وأنس بن مالك [عن النبي ﷺ].
قال أبو عيسى: حديث جابر [بن عبد الله]
حديث حسن صحيح. وقد روی من غير وجهه، عن جابر بن عبد الله.

تخریج: [صحيح] وأخرجه الحمیدي، ح: ١٢٧٦ عن سفیان بن عیینة ومسلم، ح: ٧٥٦ من حديث أبي الزبیر به * وفي الباب عن عبدالله بن حبشي، [أبو داود، ح: ١٤٤٩، ١٣٢٥] وأنس بن مالک [البزار (كشف): ١٧٧، ١٧٨، ح: ٣٥١].

(المعجم ١٦٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَثْرَةِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ [وَفَضْلِهِ] (التحفة ١٧٠)

٣٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارٍ: [حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ

Ya‘marī said: “I met Thawbān the freed slave of Allāh’s Messenger ﷺ and said to him, ‘Guide me to a deed by which Allāh benefit me, and for which Allāh will admit me into Paradise.’ He was silent for quite a while, then he turned to me and said: ‘Perform prostrations, for I heard Allāh’s Messenger ﷺ saying: ‘No worshipper performs a prostration to Allāh except that by it, Allāh will raise him a level, and erase a sin from him for it.’’’ (*Sahīh*)

تخریج: وأخرج مسلم، الصلاة، باب فضل السجود والتحت عليه، ح: ٤٨٨ من حديث الوليد بن مسلم به.

389. Ma‘dān [bin Ṭalḥah] said: “I met Abū Ad-Dardā’, and I asked him what I had asked Thawbān, so he said: ‘Perform prostrations, for I heard Allāh’s Messenger ﷺ saying: ‘No worshipper performs a prostration to Allāh except that by it, Allāh will raise him a level, and erase a sin from him for it.’’’ (*Sahīh*)

[He said: Ma‘dān bin Ṭalḥah Al-Ya‘marī is also called Ibn Abī Ṭalḥah].

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, [Abū Umāmah] and Abū Fātimah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Thawbān and Abū Ad-Dardā’ about many bowings and prostrations is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge differ over this [topic], some of them said that lengthening the standing in

قال: وحدَثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ رَجَاءُ، قَالَ: [حدَثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْرَاعِيِّ قَالَ: حَدَثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ هَشَامَ الْمَعْطَبِيَّ قَالَ: حَدَثَنِي مَعْدَانَ ابْنَ طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيَّ قَالَ: لَقِيَتُ ثُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: دُلْتِي عَلَى عَمَلِ يَقْعُنِي اللَّهُ بِهِ وَيُدْخِلُنِي اللَّهُ جَنَّةً؟ فَسَكَتَ عَنِي مَلِيئًا ثُمَّ التَّفَتَ إِلَيَّ فَقَالَ: عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً».

389 - قال معدانُ [بن طلحة]: فلقيتُ أبا الدرداءَ فسألتهُ عما سألتُ عنه ثوبانَ فقال: عليك بالسجودِ، فإنِّي سمعْتُ رسولَ اللهِ ﷺ يقولُ: «ما منْ عبدٍ يسجدُ لله سجدةً إلَّا رفعَهُ اللهُ بِهَا درجةً، وحطَّ عنْهُ بِهَا خطيئةً».

قال: معدانُ [بن طلحة] يقالُ ابنُ أبي طلحةً.

قال: وفي البابِ عنْ أبي هريرةَ [وأبي أمامةً] وأبي فاطمةً.

قال: أبو عيسى: حديثُ ثوبانَ وأبي الدرداءِ في كثرةِ الرُّكُوعِ والسُّجُودِ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد اختلفَ أهلُ الْعِلْمِ فِي هَذَا [الْبَابِ]، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: طُولُ الْقِيَامِ فِي الصَّلَاةِ أَفْضَلُ

Salāt is more virtuous than many bowings and prostrations. Some of them said that many bowings and prostrations is more virtuous than lengthy standing.

Aḥmad bin Ḥanbal said: “*Aḥādīth* have been related from the Prophet ﷺ about this” and he (Aḥmad) did not make any decision about it.

Ishāq said: “As for the daytime, then more bowings and prostrations (is more virtuous), but for the nighttime, then the lengthy standing (is more virtuous). Except in the case of a man who knows only a *Juz'* (a part of Qur'ān) which he recites in the night. Then more bowings and prostrations in this case is better to me because he recites the *Juz'* and he will benefit from the many bowings and prostrations (as well).”

Abū 'Eisā said: Ishāq only said this because this is how the night prayer of the Prophet ﷺ was described, it was described with lengthy standing. But as for the daytime his prayer was not described with lengthy standing as in the case of the nighttime.

تخریج: [صحيح] وأخرجه مسلم، (انظر الحديث السابق) مختصرًا وابن ماجه، ح: ١٤٢٣؛ من حديث معدان به * وفي الباب عن أبي هريرة، [مسلم، ح: ٤٨٢] وأبي أمامة، [انظر الحديث الآتي: ٢٩١١] وأبي فاطمة، [ابن ماجه، ح: ١٤٢٢].

Comments:

The abundance of *Rak'ah* is better during the day and long standing during the night, said *Imām* Ishāq and Abū Yūsuf; and this is according to the practice of the Messenger of Allāh. But if a person has a specified routine for the night (specific recitation), then the abundance of *Rak'ah* is better, thus he would perform his routine along with the reward of abundant *Rukū'* and *Sujūd*. Thus one thing is better for someone according to his circumstances and conditions and the other is better for someone else.

من كثرة الرُّكوع والسُّجود. وقال بعضهم: كثرة الرُّكوع والسُّجود أَفْضَلُ مِنْ طُولِ الْقِيَامِ.

وقال أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: قَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي هَذَا حَدِيثَيْنِ، وَلَمْ يَعْنِصْ فِيهِ شَيْئٌ. وقال إِسْحَاقُ: أَمَّا بِالنَّهَارِ فَكَثْرَةُ الرُّكوعِ والسُّجودِ، وَأَمَّا بِاللَّيْلِ فَطُولُ الْقِيَامِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ لَهُ جُزءٌ بِاللَّيْلِ يُؤْتَى عَلَيْهِ، فَكَثْرَةُ الرُّكوعِ والسُّجودِ فِي هَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ لِأَنَّهُ يُؤْتَى عَلَى جُزْءِهِ وَقَدْ رَجَحَ كَثْرَةُ الرُّكوعِ والسُّجودِ.

قال أَبُو عِيسَى: وَإِنَّمَا قَالَ إِسْحَاقُ هَذَا لِأَنَّهُ كَذَا وُصِّفَ صَلَاةُ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ، وَوُصِّفَ طُولُ الْقِيَامِ. وَأَمَّا بِالنَّهَارِ فَلَمْ يُوْصَفْ مِنْ صَلَاتِهِ مِنْ طُولِ الْقِيَامِ مَا وُصِّفَ بِاللَّيْلِ.

Chapter 170. What Has Been Related About Killing The Two Black Things In Salāt

390. Abū Hurairah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ ordered killing the two black things in Salāt; the snake and the scorpion.”

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās and Abū Rāfi‘. (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon by some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them, and it is the view of Aḥmad and Iṣhāq.

Some of the people of knowledge disliked killing the snake and scorpion in Salāt [and] Ibrāhīm said: “Indeed the Salāt makes one busy.” But the first view is more correct.

(المعجم ١٧٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٧١)

٣٩٠ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ [وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ] عَنْ عَلَيِّيْ بْنِ الْمَبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ ضَمَّصَمَ بْنِ جَوْسِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمْرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ، الْحَيَّةِ وَالْعَفْرَبِ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي رَافِعٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ، وَبِهِ يَقُولُ أَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ. وَكَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ قَتْلَ الْحَيَّةِ وَالْعَفْرَبِ فِي الصَّلَاةِ [وَ] قَالَ إِبْرَاهِيمُ: إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلًا. وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ أَصَحُّ.

تَخْرِيج: [إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ] وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدُ، الصَّلَاةُ، بَابُ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ، ح: ٩٢١ مِنْ حَدِيثِ عَلَيِّ بْنِ الْمَبَارَكِ بِهِ وَصَحَّحَهُ ابْنُ خَزِيمَةَ، ح: ٨٦٩ وَابْنُ حَيَّانَ، ح: ٥٢٨ وَالحاكم: ١/٢٥٦ وَالْذَّهَبِيُّ * يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ صَرَحَ بِالسَّمَاعِ عَنْ أَحْمَدَ: ٤٧٣/٢.

Comments:

A snake or scorpion seen in prayer causes disruption and distraction, and they are generally harmful creatures, therefore it is necessary to get rid of this disturbance to gain peace and calmness for prayer; so the *Sharī’ah* allowed the killing of them.

Chapter 171. What Has Been Related About The Prostrations Of As-Sahw Before The Salām

391. ‘Abdullāh bin Buḥainah Al-Asdi the ally of Banū ‘Abdul-Muṭṭalib narrated: “The Prophet

(المعجم ١٧١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سَجْدَاتِ السَّهْوِ قَبْلَ السَّلَامِ (التحفة ١٧٢)

٣٩١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا النَّبِيُّ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ

stood for the *Zuhr* prayer, and he had a sitting to perform, so when he completed his *Salāt*, he performed two prostrations, saying the *Takbīr* for each prostration. So he was sitting before saying the *Salām*, and the people prostrated with him in place of the sitting he forgot.” (*Sahīh*)

[He said:] There is a narration on this topic from ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf.

(There is a narration with another chain) that Abū Hurairah and [‘Abdullāh bin] As-Sā’ib Al-Qāri’ would perform the prostrations of *As-Sahw* before the *Taslīm*.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn Buhainah is a *Hasan* [*Sahīh*] *Hadīth*, and this is acted upon according to some of the people of knowledge. It is the opinion of *Ash-Shāfi’i*, he held the view that all prostrations for *As-Sahw* were to be performed before the *Salām*, saying: “This one abrogates the other *Aḥādīth*” and he mentioned that the last action of the Prophet ﷺ was according to this.

Aḥmad and Iṣhāq said: “When a man stands up after two *Rak’ah*, then he performs the prostrations for *As-Sahw* before the *Salām* according to the *Hadīth* of Ibn Buhainah.”

‘Abdullāh bin Buhainah is ‘Abdullāh bin Mālik [so he is] Ibn Buhainah (because) Mālik is his father and Buhainah is his mother.

I was informed of this by Iṣhāq bin Mansūr from ‘Alī [bin ‘Abdullāh]

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُحَيْنَةَ الْأَسْدِيِّ حَلِيفُ بَنِي عَبْدِ
الْمُطَلِّبِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ فِي صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ
وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَلَمَّا أَتَمَ صَلَاةَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ
يُكَبِّرُ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ
يُسْلِمَ، وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانًا مَا نَسِيَ
مِنَ الْجُلُوسِ.

[Qāl]: [وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ
الْأَغْلَى وَأَبُو دَاؤَدَ قَالَا: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ
يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ:
أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَ[عَدَّالَةَ بْنَ] السَّائِبَ الْقَارِيَّةَ
كَانَا يَسْجُدُانِ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ قَبْلَ السَّلَامِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ بُحَيْنَةَ حَدِيثُ
حَسَنٍ [صَحِيحٍ]، وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ
بعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ. وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ يَرَى
سُجُودَ السَّهْوِ كُلَّهُ قَبْلَ السَّلَامِ وَيَقُولُ: هَذَا
النَّاسِخُ لِعَيْرِهِ مِنَ الْأَحَادِيثِ، وَيَذْكُرُ أَنَّ آخَرَ
فَعْلِ الْتَّيْبِ كَانَ عَلَى هَذَا.

وَقَالَ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ: إِذَا قَامَ الرَّجُلُ فِي
الرَّكْعَتَيْنِ فَإِنَّهُ يَسْجُدُ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ قَبْلَ
السَّلَامِ عَلَى حَدِيثِ ابْنِ بُحَيْنَةِ .

وَعَنْدُ اللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ هُوَ عَنْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكٍ
[وَهُوَ] ابْنُ بُحَيْنَةَ، مَالِكُ أَبُوهُ وَبُحَيْنَةُ أُمُّهُ.
هَكَذَا أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَلَيِّ
[ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ] بْنِ الْمَدِينِيِّ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَاحْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي

bin Al-Madīnī.

Abū ‘Eisā said: The people of knowledge differ over when a man is to perform the prostrations of *As-Sahw*, is it before the *Salām* or after it. Some of them thought that he performs them after the *Salām*. This is the view of Sufyān Ath-Thawrī and the people of Al-Kūfah. Some of them said he performs them before the *Salām*. This is the view of most of the *Fuqahā'* among the people of Al-Madīnah, like Yahyā bin Sa‘eed, Rabī‘ah, and others. This is also the saying of *Ash-Shāfi‘i*.

Some of them said when he adds to the *Ṣalāt* then it is after the *Salām*, and when he leaves something out, then before the *Salām*. This is the view of Mālik bin Anas.

Aḥmad said: “Whatever is reported from the Prophet ﷺ about the prostrations for *As-Sahw* then it is acted upon in either case.” He saw that when one stands after two *Rak‘ah*, then according to the *Hadīth* of Ibn Buhainah, he is to perform the prostrations before the *Salām*. When he prays five for *Zuhr*, then performs the prostrations after the *Salām*, and if he says the *Salām* after two *Rak‘ahs* of *Zuhr* or *‘Aṣr* then he performs the prostrations after the *Salām*. All of them are to be acted upon depending upon the case, and in the cases where nothing is reported from the Prophet ﷺ, then two prostrations are performed for *As-Sahw* before

سَجَدْتِي السَّهُو مَنْ يَسْجُدُهُمَا الرَّجُلُ قَبْلَ السَّلَامِ أَوْ بَعْدَهُ؟ فَرَأَى بَعْضُهُمْ أَنْ يَسْجُدُهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ . وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَأَهْلِ الْكُوفَةِ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ: يَسْجُدُهُمَا قَبْلَ السَّلَامِ، وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ الْفُقَهَاءِ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، مِثْلٍ يَحْسِنِي بْنِ سَعِيدٍ وَرَبِيعَةَ وَغَيْرِهِمَا، وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ .

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا كَانَتْ زِيَادَةً فِي الصَّلَاةِ فَبَعْدَ السَّلَامِ، وَإِذَا كَانَ نُقصَانًا فَقَبْلَ السَّلَامِ وَهُوَ قَوْلُ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ .

وَقَالَ أَحْمَدُ: مَا رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَجْدَتِي السَّهُو فَيُسْتَعْمَلُ كُلُّ عَلَى جَهَتِهِ، يَرِي إِذَا قَامَ فِي الرَّكْعَيْنِ عَلَى حَدِيثِ ابْنِ بُحَيَّةَ فَإِنَّهُ يَسْجُدُهُمَا قَبْلَ السَّلَامِ، وَإِذَا صَلَّى الظَّهَرَ خَمْسًا فَإِنَّهُ يَسْجُدُهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ وَإِذَا سَلَّمَ فِي الرَّكْعَيْنِ مِنَ الظَّهَرِ وَالعَصْرِ فَإِنَّهُ يَسْجُدُهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ، وَكُلُّ يُسْتَعْمَلُ عَلَى جَهَتِهِ وَكُلُّ سَهُو لَيْسَ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ذِكْرٌ فَإِنَّ سَجْدَتِي السَّهُو فِيهِ قَبْلَ السَّلَامِ .

وَقَالَ إِسْحَاقُ تَحْوِي قَوْلُ أَحْمَدَ فِي هَذَا كُلَّهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: كُلُّ سَهُو لَيْسَ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ذِكْرٌ، فَإِنْ كَانَتْ زِيَادَةً فِي الصَّلَاةِ يَسْجُدُهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ وَإِنْ كَانَ نُقصَانًا يَسْجُدُهُمَا قَبْلَ السَّلَامِ .

the *Salām*.

Ishāq said the same as Ahmad about all of this, with the exception that he said that for every case of *As-Sahw* that is not mentioned from the Prophet ﷺ, then if it is an addition to the *Salāt*, the prostrations are performed after the *Salām*, and if it is something that was left out, then the prostrations are performed before the *Salām*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، السهو، باب: يكبر في سجديتي السهو، ح: ١٢٣٠ ومسلم، ح: ٥٧٠ عن قتيبة به * وفي الباب عن عبد الرحمن بن عوف، [يأتي: ٣٩٨] * أثر هشام الدستوائي عن يحيى عن محمد بن إبراهيم بن الحارث التيمي، إسناده ضعيف، يحيى بن أبي كثير مدلس وعنون.

Chapter 172. What Has Been Related About The Prostrations For As-Sahw After The Salām, And Talking

392. ‘Abdullāh bin Mas‘ūd narrated: “The Prophet ﷺ prayed five (*Rak‘ah*) for *Zuhr*, so it was said to him: ‘Has the prayer been added to, or have you merely forgotten?’ So he ﷺ performed two prostrations after he had said the *Salām*.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، السهو، باب: إذا صلى خمساً، ح: ١٢٢٦ ومسلم، ح: ٩١/٥٧٢ من حديث شعبة به.

393. ‘Abdullāh (bin Mas‘ūd) narrated: “The Prophet ﷺ performed two prostrations for *As-Sahw* after talking.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on

(المعجم ١٧٢) - بابُ مَا جَاءَ فِي سَجْدَتِي السَّهُوِ بَعْدَ السَّلَامِ وَالْكَلَامِ (التحفة ١٧٣)

٣٩٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْسًا فَقِيلَ لَهُ: أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ أَمْ نَسِيَتْ؟ فَسَاجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ.

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، السهو، باب: إذا صلى خمساً، ح: ١٢٢٦ ومسلم، ح: ٩١/٥٧٢ من حديث شعبة به.

٣٩٣ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَاجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهُوِ بَعْدَ الْكَلَامِ.

this topic from Mu‘āwiyah, ‘Abdullāh bin Ja‘far, and Abū Hurairah.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلاة والسجود له، ح: ٤٠١ من حديث أبي معاوية الضرير والبخاري، ح: ٥٧٢ من حديث إبراهيم النخعي به * وفي الباب عن معاوية، [أبو داود، ح: ١٠٢٣] وعبدالله بن جعفر، [أبو داود، ح: ١٠٣٣] وأبي هريرة، [يأتي: ٣٩٤].

394. Abū Hurairah narrated: “The Prophet ﷺ performed the prostrations after the *Salām*.¹” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

Ayyūb and others reported it from Ibn Sirīn. (a narrator in the chain of this *Hadīth*).

The *Hadīth* of Ibn Mas‘ūd is *Hasan Sahīh*. This is acted upon according to some of the people of knowledge. They say that when a man prays five (*Rak‘ah*) for *Zuhr*, then his *Salāt* is acceptable when he performs the prostrations of *As-Sahw*, even if he did not sit after the fourth (*Rak‘ah*). This is the saying of Ash-Shāfi‘ī, Ahmād, and Ishāq.

Some of them said that when a man prays five for *Zuhr* and he did not sit after the fourth (*Rak‘ah*) long enough for *At-Tashah-hud* then his *Salāt* is invalid. This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī and some of the people of Al-Kūfah.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، السهو، باب: يكبر في سجدي السهو، ح: ١٢٢٩ ومسلم، ح: ٥٧٣ من حديث محمد بن سيرين به، [يأتي: ٣٩٩].

Comments:

In the light of this *Hadīth*, the scholars of Hijāz said: if a person offered five *Rak‘ah* forgetfully without sitting after the fourth *Rak‘ah*, the prayer will be valid.

[قال:] وفي الباب عن معاوية وعبد الله ابن جعفر وأبي هريرة.

٣٩٤ - حدثنا أحمدر بن منيع: حدثنا هشيم عن هشام بن حسان، عن محمد بن سيرين، عن أبي هريرة أن النبي ﷺ سجدهما بعد السلام.

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وقد رواه أبوب وغريب واحد عن ابن سيرين.

وحدث ابن مسعود حديث حسن صحيح والعامل على هذا عند بعض أهل العلم قالوا: إذا صلى الرجل الظهر خمساً فصلاته جائزة وسجدت السهو، وإن لم يجلس في الرابعة، وهو قول الشافعية وأحمد وإسحاق.

وقال بعضهم: إذا صلى الظهر ^خ ولم يقعد في الرابعة مقدار الشهيد فسدت صلاته وهو قول سفيان الثورى وبعض أهل الكوفة.

Chapter 173. What Has Been Related About The *Tashah-hud* In The Case Of The Prostrations Of *As-Sahw*

395. Abū Al-Muhallab narrated from ‘Imrān bin Ḥusain that the Prophet ﷺ led them in *Salāt* and he forgot (something) so he performed two prostrations, then the *Tashah-hud*, then the *Salām*. (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb* [*Sahīh*].

Muhammad bin Sirīn narrated something besides this *Hadīth* from Abū Al-Muhallab – he was an uncle of Abū Qilābah.

But for this *Hadīth* Muhammad narrated it from Khālid Al-Hadh-dhā’, from Abū Qilābah, from Abū Al-Muhallab. And Abū Al-Muhallab’s name is ‘Abdur-Raḥmān bin ‘Amr, and they also say it is Mu‘āwiyah bin ‘Amr.

‘Abdul-Wahhāb Ath-Thaqafī, Hushaim and others narrated this *Hadīth* from Khālid Al-Hadh-dhā’, from Abū Qilābah in a lengthy narration, and it is the *Hadīth* of ‘Imrān bin Ḥusain in which the Prophet ﷺ said the *Salām* after three *Rak’ah* for ‘Aṣr, so a man, who was called Al-Khirbāq, stood up.

The people of knowledge differ over the *Tashah-hud* in the case of the prostrations of *As-Sahw*. Some of them said that one is to perform the *Tashah-hud* for them and then make *Salām*. Some of them say that there is neither *Tashah-hud*

(المعجم ١٧٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الشَّهْدِ فِي سَجْدَتِ السَّهْوِ (التحفة ١٧٤)

٣٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى
[الإِسْبَارُوْيُّ]: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
الْأَنصَارِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَشْعَثُ عَنْ أَبِي
سَيِّدِنَا، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قَلَبَةِ،
عَنْ أَبِي المُهَلَّبِ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَهَدَ ثُمَّ سَلَّمَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ غَرِيبٌ
[صَحِيحٌ].

وَرَوَى [مُحَمَّدُ] بْنُ سَيِّدِنَا عَنْ أَبِي
المُهَلَّبِ وَهُوَ عُمُّ أَبِي قَلَبَةِ عَيْرَ هَذَا
الْحَدِيثِ.

وَرَوَى مُحَمَّدٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ
الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قَلَبَةِ، عَنْ أَبِي المُهَلَّبِ.
وَأَبُو المُهَلَّبِ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو
وَيُقَالُ أَيْضًا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو.

وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقِيفِيِّ وَهُشَيْمُ
وَعَيْرُ وَاحِدٌ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ خَالِدِ
الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قَلَبَةِ بِطْوَلِهِ، وَهُوَ حَدِيثُ
عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
ثَلَاثِ رَكَعَاتِ مِنَ الْعَصْرِ قَفَّا مَرْجُلٌ يَقَالُ لَهُ
الْخَرْبَاقُ.

وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الشَّهْدِ فِي
سَجْدَتِ السَّهْوِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: يَشَهُدُ فِيهِمَا

nor *Salām* for them, and when they are performed before the *Taslīm* one does not say the *Tashah-hud*. This is the saying of Ahmād and Iṣhāq, they said that when he performs the prostrations of *As-Sāhw* before the *Salām* he does not say the *Tashah-hud*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، باب سجدتي السهو فيها تشهد وتسليم، ح: ١٠٣٩ من حديث الأنصاري به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٠٦٢ وابن حبان، ح: ٥٣٦ والحاكم على شرط الشيخين: ٣٢٣ / ١ وافقه الذهي وأعل بعلة غير قادحة.

Comments:

If a person makes a final salutation without completing the prayer, he will have to complete the prayer and to sit for the final sitting (for *Tashah-hud*); after having finished he will perform two prostrations of forgetfulness and then make the salutation. There is no need for another *Tashah-hud* after the prostrations of forgetfulness.

Chapter 174. Regarding One Who Has Doubts Over Addition Or A Omission

396. ‘Iyād bin Hilāl said: “I said to Abū Sa‘eed: ‘One of us performs *Salāt* and we do not know how (much) we prayed.’ So he said: ‘Allāh’s Messenger ﷺ said: “When one of you performs *Salāt* and he does not know how (much) he prayed then let him perform two prostrations while he is sitting.”’ (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Uthmān, Ibn Mas‘ūd, ‘Aishah, and Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Sa‘eed is a *Hasan Hadīth*.

This *Hadīth* has been narrated from Abū Sa‘eed through more than one route.

وُسْلِمُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَيْسَ فِيهِمَا شَهَدْ
وَتَسْلِيمٌ وَإِذَا سَجَدَهُمَا قَبْلَ التَّسْلِيمِ لَمْ
يَشَهَدْ. وَهُوَ قَوْلُ أَخْمَدَ وَإِسْحَاقَ قَالَا: إِذَا
سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ قَبْلَ السَّلَامِ لَمْ يَشَهَدْ.

(المعجم ١٧٤) - بَابُ فِيمَنْ يَشْكُ فِي
الرِّيَادَةِ وَالنَّقْصَانِ (التحفة ١٧٥)

٣٩٦ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْيَعَ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ
الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ
عِيَاضٍ [يَعْنِي] ابْنَ هَلَالٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي
سَعِيدٍ: أَحَدُنَا يُصَلِّي فَلَا يَدْرِي كَيْفَ صَلَّى
فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا صَلَّى
أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِي كَيْفَ صَلَّى فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ
وَهُوَ جَائِسٌ”.

[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُثْمَانَ وَابْنِ
مَسْعُودٍ وَعَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ حَدِيثٌ
حَسَنٌ.
وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مِنْ

It has been narrated that the Prophet ﷺ said: "When one of you doubts about one or two (*Rak'ah*), then let him make it one. When he doubts about two or three, then let him make it two and perform two prostrations for that before he says the *Salām*."

This is acted upon by our companions.

Some of the people of knowledge said that when one doubts in his *Salāt* such that he does not know how much he has prayed then he is to repeat it.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب من قال يتم على أكثر ظنه، ٢٩١: وابن ماجه، ح: ١٢٠٤ من حديث إسماعيل ابن علية به وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٩٣ والحاكم على شرط الشيخين: ١/٣٢٤ ووافقه الذهبي * وفي الباب عن عثمان، [أحمد: ١/٦٣] وابن مسعود [تقدم: ٣٩٢] وعاشرة [البيهقي في السنن الكبرى: ٢/٣٤٦] وأبي هريرة، [يأتي: ٣٩٧] * حديث: "إذا شك أحدكم في الواحدة ... إلخ" يأتي: ٣٩٨.

Comments:

There are various *Aḥādīth* about this issue which are not contradictory. Some *Aḥādīth* guide us to base that prayer according to the number of *Rak'ah* which are certain to have been completed. Some *Aḥādīth* rule to base the prayer on the least number of *Rak'ah* and some are only about the prostration of forgetfulness. Some *Aḥādīth* have information to repeat the prayer, but the *Aḥādīth* about the repetition are Weak. Hasan Al-Baṣarī and some others said only two prostrations are to be made in case of doubt about more or less and nothing else is required. According to the four *Imām*, the sitting of *Tashahhud* is needed in a *Rak'ah* about which the possibility is that it is the last *Rak'ah*.

397. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Indeed the *Shaitān* comes to one of you in his *Salāt* confusing him until he does not know how much he has prayed. When one of you experiences that then let him perform two prostrations while he is sitting." (*Sahih*)

عَنِّيْرٍ هَذَا الْوَجْهِ .
وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي الْوَاحِدَةِ وَالثَّلَاثَةِ فَلْيَجْعَلْهُمَا وَاحِدَةً، وَإِذَا شَكَ فِي الشَّتَّى وَالثَّلَاثَ فَلْيَجْعَلْهُمَا شَتَّى وَيَسْجُدْ فِي ذَلِكَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ» .

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَصْحَابِنَا .
وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِذَا شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْرِ كَمْ صَلَّى فَلْيَعُدْ .

397 - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ السَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَيُلْبِسُ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدَكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ» .

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is Hasan *Sahīh*.

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلاة والسجود له، ح ١٢٣٢ عن قتيبة والبخاري، ح ٨٢/٣٨٩ من حديث ابن شهاب الزهري به.

Comments:

This *Hadīth* has the mention of *Sujūd Sahw* only, rest of the details are proven through other *Aḥādīth*. The best way is that all the *Aḥādīth* about an issue should be gathered and explained with such an explanation according to which all the *Aḥādīth* can be practised.

398. ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf narrated that he heard the Prophet ﷺ saying: “When one of you becomes forgetful in his *Salāt* so that he does not know if he prayed one or two, then let him consider it one. When he does not know if he prayed three or four, then let him consider it three, and let him perform two prostrations before he says the *Taslīm*.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan [Gharīb] Sahīh*.

This *Hadīth* has been reported from ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf by routes other than this one. Az-Zuhri reported it from ‘Ubaidullāh bin ‘Abdullāh bin ‘Utbah from Ibn ‘Abbās, from ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf, from the Prophet ﷺ.

٣٩٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلَارِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ ابْنُ عَتْمَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِذَا سَهَّا أَحَدُكُمْ فِي صَدَرِهِ فَلَمْ يَدْرِ وَاحِدَةَ صَلَّى أَوْ شَيْئَنَ فَلَيْسَ عَلَى وَاحِدَةٍ، فَإِنْ لَمْ يَدْرِ شَيْئَنَ صَلَّى أَوْ ثَلَاثَةَ فَلَيْسَ عَلَى شَيْئَنِينَ، فَإِنْ لَمْ يَدْرِ ثَلَاثَةَ صَلَّى أَوْ أَرْبَعَةَ فَلَيْسَ عَلَى ثَلَاثَةٍ وَلَيْسَ جُدُّ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسْلَمَ». قال أبو عيسى: هذا حديث حسن [غريب] صحيح.

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ. رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما جاء فيمن شك في صلاته فرجع إلى اليقين، ح ١٢٠٩ من حديث محمد بن إسحاق بن سوار به وصرح بالسماع عند أبي يعلى، ح ٣٢٤/١ وصححه الحاكم على شرط مسلم: ٣٢٥ ووافقه الذهبي.

Comments:

It is known from this *Hadīth* that if, despite the vigorous contemplation the doubt cannot be gotten rid of, and there is certainty of two or three *Rak'ah*,

then the rest of the prayer will be based on the minimum number of certain *Rak'ah*, and the same method is to be adopted in the case of three or four *Rak'ah*.

Chapter 175. What Has Been Related About A Man Who Says The *Taslīm* After Two *Rak'ah* During The *Zuhr* Or *'Asr* Prayers

399. Abū Hurairah narrated: “The Prophet ﷺ turned (finishing the prayer) after two (*Rak'ah*), so Dhul-Yadain said: ‘Has the prayer been shortened or have you forgotten O Messenger of Allāh?’ The Prophet ﷺ said: ‘Is what Dhul-Yadain said the truth?’ The people said yes, so Allāh’s Messenger ﷺ stood to perform the last two (*Rak'ah*) of *Salāt*, then he said the *Takbīr* and prostrated in a manner the same or longer than his (normal) prostrations.” (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] There are narrations on this topic from 'Imrān bin Huṣain, Ibn 'Umar, and Dhul-Yadain.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge differ over this *Hadīth*. Some of the people of Al-Kūfah said that when one speaks during the *Salāt* forgetfully, or out of ignorance, or whatever the case, then he is to repeat the *Salāt*, and they reason that this *Hadīth* was before talking was prohibited in the *Salāt*.

[He said] As for Ash-Shāfi'i he considered this *Hadīth* correct and his view was in accordance with it.

(المعجم ١٧٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الرَّجُلِ يُسْلِمُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الظَّهِيرَةِ
وَالْعَصْرِ (التحفة ١٧٦)

٣٩٩ - حَدَّثَنَا أَنَّا صَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُونٌ:
حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَئْبُوبَ بْنِ أَبِي تَوِيمَةَ وَهُوَ
السَّخْنَيَانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ انْصَرَفَ مِنْ اثْتَيْنِ فَقَالَ
لَهُ دُوَّا الْيَدَيْنِ: أَصْبَرْتَ الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيْتَ يَا
رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَصَدَقَ دُوَّا
الْيَدَيْنِ؟ فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ
ﷺ فَصَلَّى اثْتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَرَ
فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ كَبَرَ فَرَفَعَ ثُمَّ
سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ.

[قال أبو عيسى:] وفي الباب عن عمرانَ
ابن خصين و ابن عمر، وذي اليدينِ.
قال أبو عيسى: وحديث أبي هريرة
حديث حسن صحيح.

وَاحْتَنَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ.
فَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْكُوفَةِ: إِذَا تَكَلَّمَ فِي
الصَّلَاةِ نَاسِيًّا أَوْ جاهِلًا أَوْ مَا كَانَ، فَإِنَّهُ
يُعِيدُ الصَّلَاةَ وَاعْتَلُوا بِأَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ كَانَ
قَبْلَ تَحْرِيمِ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ.

[قال:] وَأَمَّا الشَّافِعِيُّ فَرَأَى هَذَا حَدِيثًا
صَحِيحًا فَقَالَ بِهِ، وَقَالَ: هَذَا أَصْحَى مِنْ
الْحَدِيثِ الَّذِي رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي

He said: This is more correct than the *Hadīth* which was reported from the Prophet ﷺ about the fasting person who ate forgetfully, that he did not need to make it up, and that it is only provisions which Allāh has provided. *Ash-Shāfi’i* said: “These people differentiate between purposefully and forgetfully in the case of the fasting person who ate due to the *Hadīth* of Abū Hurairah.”

Aḥmad said about the *Hadīth* of Abū Hurairah that if the *Imām* talks about something related to the *Salāt* while he thinks that he has completed it, then he learns that he did not complete it, he is to complete his *Salāt*. And whoever talks behind the *Imām* while he knows that he has some of the *Salāt* remaining, then it is required for him to restart it. He argues that the obligations were still being added to or decreased during the time of Allāh’s Messenger ﷺ. So *Dhul-Yadain* only spoke when he was certain that he had completed his *Salāt*. But this is not the case today, no one can talk about the topic that *Dhul-Yadain* talked about because today there can be no increase or decrease to the obligations. So Aḥmad said something similar to this, and *Ishāq* said what was similar to Aḥmad’s saying about this topic.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، السهو، باب من لم يشهد في سجدي السهو، ح: ١٢٢٨ من حديث مالك ومسلم، ح: ٥٧٣ من حديث أبوب السختياني به * وفي الباب عن عمران بن حصين [تقدم: ٣٩٥] وابن عمر، [أبو داود، ح: ١٠١٧] وذى اليدين عبد الله بن أحمد في زوائد المستند: ٤/٧٧ والبيهقي: ٢/٣٦٦، ٣٦٧].

الصائم إذا أكل ناسياً فإنه لا يقضى، وإنما هو رزق رزقه الله؛ قال الشافعى وفرعوا هؤلاء بين العمدة والتسهيل فى أكل الصائم لحديث أبي هريرة.

وقال أَحْمَدُ فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ: إِنْ تَكَلَّمَ الْإِمَامُ فِي شَيْءٍ مِّنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ قَدْ أَكْمَلَهَا ثُمَّ عَلِمَ أَنَّهُ لَمْ يُكْمِلْهَا يُتَمَّ صَلَاتُهُ، وَمَنْ تَكَلَّمَ خَلْفَ الْإِمَامِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ عَلَيْهِ بَقِيَّةً مِّنَ الصَّلَاةِ فَعَلَيْهِ أَنْ يَسْتَقْبِلَهَا. واحتجَ يَأْنَ الفَرَائضَ كَائِنَتْ ثُرَادٌ وَتُنْقَصُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَإِنَّمَا تَكَلَّمُ ذُو الْيَدَيْنِ وَهُوَ عَلَى يَقِينٍ مِّنْ صَلَاتِهِ أَنَّهَا تَمَّتْ، وَلَيَسْ هَكَذَا الْيَوْمَ لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَتَكَلَّمَ عَلَى مَعْنَى مَا تَكَلَّمُ ذُو الْيَدَيْنِ لِأَنَّ الْفَرَائضَ الْيَوْمَ لَا يُزَادُ فِيهَا وَلَا يُنْقَصُ. قَالَ أَحْمَدُ تَحْوِلَا مِنْ هَذَا الْكَلَامِ. وَقَالَ إِشْحَاقُ تَحْوِلَا قَوْلَ أَحْمَدَ فِي هَذَا الْبَابِ.

Comments:

This issue is agreed; that if a person intentionally and deliberately talks in the prayer, and it has nothing to do with the correction and reform of the prayer, his prayer is annulled.

Chapter 176. What Has Been Related About *Salāt* In Sandals

400. Sa‘eed bin Yazid Abi Maslamah said: “I said to Anas bin Malik: ‘Would Allāh’s Messenger ﷺ perform *Salāt* wearing his sandals?’ He said: ‘Yes.’” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin Mas‘ūd, ‘Abdullāh bin Abī Ḥabībah, ‘Abdullāh bin ‘Amr, ‘Amr bin Huraith, Shaddād bin Aws, Aws Ath-Thaqafī, Abū Hurairah, and ‘Atā – a man from Banū Shaibah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon according to the people of knowledge.

(المعجم ١٧٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الصَّلَاةِ فِي النَّعَالِ (التحفة ١٧٧)

٤٠٠ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُبْرٍ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ أَبِي
مَسْلَمَةَ قَالَ: قُلْتُ لِأَنَّسِ بْنِ مَالِكَ: أَكَانَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي نَعَالٍ؟ قَالَ: نَعَمْ.
[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَيْيَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرٍ وَعُمَرِ بْنِ حُرَيْثٍ وَشَدَادِ بْنِ أَوْسِ
وَأَوْسِ التَّقْفِيِّ وَأَبِي هَرِيرَةَ، وَعَطَاءً رَجُلٌ مِنْ
بَنِي شَيْبَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَّ حَدِيثَ
حَسَنٍ صَحِيحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ.

تخریج: متفق عليه، مسنده أحمـد: ١٨٩ / ٣ عن إسماعيل وهو ابن عليـة والبخارـي، ح: ٣٨٦ و مسلم، ح: ٥٥٥ من حديث سعيد بن يزيد به * وفي الباب عن عبدالله بن مسعود، [ابن ماجـه، ح: ١٠٣٩] وعبد الله بن أبي حبيـة، [أـحمد: ٤/ ٢٢١] وعبد الله بن عمـرو، [أـبـو داود، ح: ٦٥٣] وعمـرو بن حرـيث، [التـرمـذـي في الشـماـئـل: ٧٩] وشـدادـ بنـ أـوسـ، [أـبـو دـاـودـ، ح: ٦٥٢] وأـوسـ التـقـفـيـ، [ابـنـ مـاجـهـ، ح: ١٠٣٧] وـأـبـيـ هـرـيرـةـ، [أـبـوـ دـاـودـ، ح: ٦٢٤]، وـغـيرـهـ] وـعـطـاءـ رـجـلـ مـنـ بـنـيـ شـيـبـةـ، [أـبـوـ نـعـيمـ فـيـ مـعـرـفـةـ الصـحـابـةـ: ٤/ ٢٢١١]، ح: ٥٥٣٠].

Comments:

It is known from this *Hadīth* that offering prayer in clean shoes is not only permissible and correct but also it is recommended and desirable where its permissibility is denied. As for the mosques these days, instead of being plastered with soil, costly carpets, rugs and mats are laid therein. In these conditions persisting to offer prayer with the shoes on will cause untidiness and disturbance to other people. Moreover even the cleanliness and fineness of the carpet, despite the shoes being clean, will not bear the use of shoes. However it is totally wrong to deny the permissibility and it being *Sunnah*:

because the prayer is also performed at places other than mosques, like in the desert etc; particularly the soldiers in the trenches. Offering prayer with the shoes on at such places is permissible and correct. The only necessary thing to be observed is that there is no apparent impurity with the shoes. [For further details, see: *Fatāwa Shaikhul-Islām Ibn Taimiyah*: 11 / 430 new print, 22 / 121 old print; *Fatāwa Al-Lajnah Ad-Dā'imah*: 6 / 213-217]

Chapter 177. What Has Been Related About The *Qunūt* In The *Fajr* Prayer

401. Al-Barā' bin ‘Āzib narrated: “The Prophet ﷺ would perform the *Qunūt* in the *Subh* and *Maghrib* prayers.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, Anas, Abū Hurairah, Ibn ‘Abbās, and Khufāf bin Aymā’ bin Rahdah Al-Ghifārī.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Al-Barā’ is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge differ over the *Qunūt* in the *Fajr* prayer. Some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others held the view that there was a *Qunūt* for the *Fajr* prayer.

This is the saying of [Mālik and] Ash-Shāfi‘ī. Ahmād and Ishāq said that there is no *Qunūt* for *Fajr* except in the case of a disaster (*Nāzilah*) that strikes the Muslims, so when a disaster strikes the Muslims the *Imām* is to supplicate for the Muslim armies.

41 تَبْرِيج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب القنوت في جميع الصلوات ... إلخ، ح: ٦٧٨ عن محمد بن المثنى به * وفي الباب عن علي، [الدارقطني: ٣٢/٢، ٤٠] والحاكم: ٢٩٩ وأنس [البخاري، ح: ١٠٠٤] ومسلم، ح: ٦٧٧ وأبي هريرة، [البخاري، ح: ٧٩٧] ومسلم، ح: ٦٧٥] وابن عباس [أبو داود، ح: ١٤٤٣] وخافف بن أبياء بن رحمة الأنصاري [مسلم، ح: ٦٧٩].

(المعجم ١٧٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ (التحفة ١٧٨)

٤٠١ - حَدَّثَنَا قُتْيَةُ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّهِّدِ
قَالًا: حَدَّثَنَا [غُنْدُرٌ] مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ
شَعْبَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ أَبِي لَئَلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ
ﷺ كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ.
[قَالَ]: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ وَأَنَسٍ وَأَبِي
هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَاسٍ وَخُفَافِ بْنِ أَيْمَاءَ بْنِ
رَحْضَةَ الْعَفَارِيِّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ الْبَرَاءِ حَدِيثُ
حَسَنٍ صَحِيحٍ.
وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ
الْفَجْرِ، فَرَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ
النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمُ الْقُنُوتُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ.
وَهُوَ قَوْلُ [مَالِكٍ] وَ[الشَّافِعِيِّ]، وَقَالَ
أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ: لَا يَقْنُتُ فِي الْفَجْرِ إِلَّا
عِنْدَ نَازِلَةٍ تَنْزَلُ بِالْمُسْلِمِينَ، فَإِذَا نَزَلَتْ نَازِلَةٌ
فَلِلْإِمَامِ أَنْ يَدْعُ لِجُيُوشِ الْمُسْلِمِينَ.

٤١ تَبْرِيج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب القنوت في جميع الصلوات ... إلخ، ح: ٦٧٨ عن محمد بن المثنى به * وفي الباب عن علي، [الدارقطني: ٣٢/٢، ٤٠] والحاكم: ٢٩٩ وأنس [البخاري، ح: ١٠٠٤] ومسلم، ح: ٦٧٧ وأبي هريرة، [البخاري، ح: ٧٩٧] ومسلم، ح: ٦٧٥] وابن عباس [أبو داود، ح: ١٤٤٣] وخافف بن أبياء بن رحمة الأنصاري [مسلم، ح: ٦٧٩].

Comments:

The right view is that when the Muslims suffer from calamities and disasters, the *Qunūt* should be read in all the prayers, and the *Qunūt* is not particular with any specific prayer. However depending upon the circumstances and places, the *Qunūt* should be made in all prayers or in morning and evening prayers.

Chapter 178. [What Has Been Related] About Not Performing The *Qunūt*

402. Abū Mālik Al-Ashjā'ī narrated: "I said to my father: 'O my father! You offered *Salāt* behind Allāh's Messenger ﷺ, Abū Bakr, 'Umar, 'Uthmān, and 'Alī bin Abī Tālib here in Al-Kūfah for about five years. Did they say the *Qunūt*?' He said: 'It is a newly invented matter my son.'" (*Sahīh*)

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في القنوت في صلاة الفجر، ح: ١٢٤١ من حديث يزيد بن هارون به.

403. There is another narration from Abū Mālik with similar meaning but with different chain. (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

This is acted upon according to most of the people of knowledge.

Sufyān Ath-Thawrī said that if one says the *Qunūt* in *Fajr* then that is fine, and if he does not say the *Qunūt* then that is fine, too and he preferred that one not say the *Qunūt*. Ibn Al-Mubārak did not hold the view that the *Qunūt* should be said in *Fajr* prayer.

Abū 'Eisā said: Abū Mālik Al-Ashjā'ī's name is Sa'd bin Ṭāriq bin Ashyam.

(المعجم ١٧٨) - باب [ما جاء] في
ترك القنوت (التحفة ١٧٩)

٤٠٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِيمٍ : حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ
قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي: يَا أَبَيَ إِنَّكَ قَدْ صَلَيْتَ
خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ وَعَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ هَا هُنَا
بِالْكُوفَةِ، نَحْوًا مِنْ خَمْسِ سِينَ، [أَكَانُوا
يَقْتُلُونَ؟ قَالَ: أَبْيَ بْنَيَ مُحَمَّدَ.

٤٠٣ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : حَدَّثَنَا
أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ بِهِذَا
الْإِسْنَادِ تَحْوِهُ بِمَعْنَاهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ.
وَقَالَ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ: إِنْ فَتَّ فِي الْفَجْرِ
فَحَسَنٌ، وَإِنْ لَمْ يَقْتُلْ فَحَسَنٌ وَاخْتَارَ أَنْ لَا
يَقْتُلْ. وَلَمْ يَرَ ابْنُ الْمُبَارَكَ الْقُنُوتَ فِي الْفَجْرِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: وَأَبُو مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ
اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ بْنُ أَشَيْمٍ.
تخریج: [صحيح] انظر الحديث السابق.

Chapter 179. What Has Been Related About A Man Sneezing During Salāt

404. Mu‘ādh bin Rifa‘ah narrated that his father said: “I prayed behind Allāh’s Messenger ﷺ. I sneezed and said: ‘Al-Hamdu lillāh, hamdan kathīran tayyibān, mubārakan fih, mubārakan ‘alaihi kamā yuhibbu rabbanā wa yarda’ (All praise is due to Allāh, many good blessed praises, blessings for Him as our Lord loves and is pleased with.) When Allāh’s Messenger ﷺ prayed and turned (after finishing) he said: ‘Who was the speaker during the Salāt?’ No one spoke. Then he said it a second time: ‘Who was the speaker during the Salāt?’ But no one spoke. Then he said it a third time: ‘Who was the speaker during the Salāt?’” So Rifā‘ah bin Rāfi‘ bin ‘Afrā’ said: “It was I, O Messenger of Allāh.” He said: “What did you say?” He said: “I said: ‘Al-Hamdu lillāh, hamdan kathīran tayyibān, mubārakan ‘alaihi kamā yuhibbu Rabbanā Wa Yarda’. The Prophet ﷺ said: “By the One in Whose Hand is my soul! I saw thirty-some angels competing over which of them would ascend with it.” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Anas, Wāil bin Hujr, and Āmir bin Rabī‘ah

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Rifā‘ah is a *Hasan Hadīth*. But it is

(المعجم ١٧٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَعْطُسُ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٨٠)

٤٠٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا رِفَاعَةُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الْزَّرْقَى عَنْ عَمِّ أَبِيهِ مُعاذَ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَعَطَسْتُ فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ، كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْصَرَفَ فَقَالَ: «مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةَ: «مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا التَّالِيَةَ: «مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَقَالَ رِفَاعَةُ بْنُ رِفَاعَةَ بْنُ رَافِعٍ أَبْنُ عَفْرَاءَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «كَيْفَ قُلْتَ؟» قَالَ: قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ، كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقِدْ ابْتَدَرَهَا بِضَعْفَةٍ وَثَلَاثُونَ مَلَكًا أَيُّهُمْ يَضْعُدُ بِهَا». [قال:] وفي الباب عن أنسٍ وَوَائِلٍ بْنِ حُجْرٍ وَعَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ.

فَالَّذِي قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ رِفَاعَةَ حَدِيثُ حَسَنٍ وَكَانَ هَذَا الْحَدِيثُ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُ فِي التَّقْوَةِ، لَأَنَّ عَيْرَ وَاحِدَ مِنَ الشَّافِعِيَّينَ قَالُوا: إِذَا عَطَسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ الْمُكْتُوَبَةِ إِنَّمَا يَحْمَدُ اللَّهَ فِي نَفْسِهِ، وَلَمْ يُوْسَعُوا بِأَكْثَرِ مِنْ ذَلِكَ.

as if some of the people of knowledge consider this *Hadīth* to be about voluntary prayer, because more than one of the *Tābi‘in* said that when a man sneezes in the obligatory *Salāt* he only says *Al-Hamdulillāh* to himself, and they did not give any more leeway than that.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب ما يستفتح به الصلاة من الدعاء، ح: ٧٧٣ و والسنائي: ١٤٥ / ٢، ح: ٩٣٢ عن قتيبة به، وله طريق آخر عند البخاري، ح: ٧٩٩ * وفي الباب عن أنس [مسلم، ح: ٥٣٧] ووائل بن حجر [السنائي، ح: ٩٣٣] وعامر بن ربيعة [أبو داود، ح: ٧٧٤].

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that to say the mentioned phrases of supplication when sneezing is highly virtuous and it is a source of great reward.

Chapter 180. [What Has Been Related] About The Abrogation Of Speech During The *Salāt*

405. Zaid bin Arqam narrated: “We used to talk behind Allāh’s Messenger ﷺ during the *Salāt*, a man among us would talk to his companions next to him until (the following) was revealed: And stand before Allāh with obedience.^[1] So we were ordered to be silent and prohibited from talking.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas‘ūd and Mu‘āwiya bin Al-Hakam.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Zaid bin Arqam is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Most of the people act according to it, they say that when a man speaks in the *Salāt*, purposefully or forgetfully, he is to repeat his *Salāt*.

(المعجم ١٨٠) - باب [ما جاء] في نسخ الكلام في الصلاة (الصفحة ١٨١)

٤٠٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ شَبَيلٍ، عَنْ أَبِي عَمْرُو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: كُنَّا نَكَلِمُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّلَاةِ، يُكَلِّمُ الرَّجُلُ مَنِ صَاحِبَهُ إِلَى جَنِيهِ حَتَّى تَرَكَ: «وَقُومُوا لَهُ قَتَنِينَ» [البقرة: ٢٣٨] فَأَمْرَنَا بِالسُّكُوتِ وَنُهِيَّنَا عَنِ الْكَلَامِ.

[قال:] وفي الباب عن ابن مسعود و معاوية بن الحكم. قال أبو عيسى: حديث زيد بن أرقم حديث حسن صحيح.

^[1] *Al-Baqarah* 2:238.

It is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, [and the people of Al-Kūfah].

Some of them say that when one talks purposefully [in the *Salāt*] he is to repeat the *Salāt*, but if he does so forgetfully or out of ignorance then it is acceptable. This is the saying of Ash-Shāfi‘ī.

تخریج: متفق عليه وأخرجه مسلم، المساجد، باب تحريم الكلام في الصلاة ... إلخ، ح: ٥٣٩ من حديث هشيم والبخاري، ح: ١٢٠٠ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به * وفي الباب عن ابن مسعود [البخاري، ح: ١١٩٩] ومعاوية بن الحكم [مسلم، ح: ٥٣٨].

Chapter 181. What Has Been Related About Salāt With Repentance

406. Asmā’ bin Al-Hakam Al-Fazārī said: “I heard ‘Alī saying: ‘Indeed I am a man who, when I hear a *Hadīth* from Allāh’s Messenger ﷺ then Allāh causes me to benefit from it as much as He wills for me to benefit from it. When a man among his Companions narrates to me I ask him to swear an oath to me about it, and when he swears an oath to me I trust him. And Abū Bakr narrated to me – and Abū Bakr told the truth – he said: “I heard Allāh’s Messenger ﷺ saying: ‘There is no man who commits a sin, then makes *Wudū’*, then performs *Salāt*, then seeks forgiveness from Allāh, except that Allāh forgives him.’ Then he recited this *Āyah*: Those who, when they have committed *Faḥishah* or

وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ قَالُوا: إِذَا تَكَلَّمَ الرَّجُلُ عَامِدًا فِي الصَّلَاةِ أَوْ نَاسِيًّا أَعَادَ الصَّلَاةَ. وَهُوَ قَوْلُ [سُفْيَانَ] التَّوْرَيْ وَابْنِ الْمُبَارَكَ [وَأَهْلِ الْكُوفَةِ].

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا تَكَلَّمَ عَامِدًا [فِي الصَّلَاةِ] أَعَادَ الصَّلَاةَ، وَإِنْ كَانَ نَاسِيًّا أَوْ جَاهِلًا أَجْزَاءَهُ . وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ.

(المعجم ١٨١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ التَّوْيِهِ (التحفة ١٨٢)

٤٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغَيْرَةِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عَلَيْهَا يَقُولُ: إِنِّي كُنْتُ رَجُلًا إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا فَعَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِمَا شَاءَ أَنْ يَتَعَنَّنِي بِهِ، وَإِذَا حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَاحِهِ اسْتَهْلَكْتُهُ، فَإِذَا حَلَفَ لِي صَدَقَتْهُ، وَإِنَّ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَصَدَقَ أَبُو بَكْرٍ.

قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلٍ يَذْبَبُ ذَبْبًا ثُمَّ يَقُولُ فَيَنْظَهُرُ ثُمَّ يُصَلِّي ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ» ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَيَسْأَلُهُ أَنَّمَا أَفْسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ [آل عمران: ١٣٥].

wronged themselves with evil, remember Allāh.^[1] until the end of the Āyah.” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas‘ūd, Abū Ad-Dardā’, Anas, Abū Umāmah, Mu‘ādh, Wāthilah, and Abū Al-Yasar, and his name is Ka‘b bin ‘Amr.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Alī is a *Hasan Hadīth*, we do not know of it except from this route as a narration of ‘Uthmān bin Al-Mughīrah. *Shu‘bah* and others reported it from him as a *Marfū‘* narrations like that of Abū ‘Awānah. (a narrator in the chain of this *Hadīth*).

Sufyān Ath-Thawrī and Mis‘ar narrated it in *Mawqūf* form, without attributing it to the Prophet ﷺ. And this *Hadīth* was reported from Mis‘ar as a *Marfū‘* narration as well.

[And we do not know a *Marfū‘ Hadīth* narrated by Asmā’ bin Al-Hakam except for this.]

[قال:] وفي الباب عن ابن مسعود وأبي الدرداء وأنس وأبي أمامة ومعاذ ووائلة وأبي اليسر، واسمُه كعب بْن عَمِّرو.

قال أبو عيسى: حديث عليٍ حديث حسن لا تعرفه إلا من هذا الوجوه من حديث عثمان بن المغيرة وروي عنه شعبة وغيره واحدٌ فرقعوه مثل حديث أبي عوانة.

ورواه سفيان الثوري ومسعر فأوقفاه ولم يرفعه إلى النبي ﷺ وقد روي عن مسعر هذا الحديث مرفوعاً أيضاً.

[ولَا تَعْرِفُ لِأَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ حَدِيثًا مَرْفُوعًا إِلَّا هُذَا].

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب: في الاستغفار ح: ١٥٢١ من حديث أبي عوانة الواضح بن عبدالله به وصححه ابن حبان، ح: ٢٤٥٤: وحسنه ابن عدي وغيره وأعمل بعلة غير قادحة * وفي الباب عن ابن مسعود [يأتي: ٣١١٤] وأبي الدرداء [الطبراني / تحفة الأحوذى: ٣١٣ / ١] وأنس [البخاري، ح: ٦٨٢٣ ومسلم، ح: ٢٧٦٤] وأبي أمامة [مسلم، ح: ٢٧٦٥] ومعاذ [يأتي: ٣١١٣] ووائلة [ابن حبان، ح: ٢٥٩ والنسائي في الكبرى وأحمد: ٣ / ٤٩١] وأبي اليسر [يأتي: ٣١١٥].

Comments:

Repentance and seeking forgiveness are necessary for everybody. *Tawbah* is to return and consult i.e., to express remorse and regret about wrong doings and then to adopt the right way of practice, and to determine steadfastness on it in the future. *Istighfār* means: to seek forgiveness and pardon.

^[1] *Āl Imrān* 3:135.

Chapter 182. What Has Been Related About When A Boy Is Ordered To Perform *Salāt*

407. (Sabrah bin Ma'bad Al-Juhnī) narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Teach the boy *Salāt* when he is seven years old, and beat him (if he does not pray) when he is ten." (*Hasan*)

[He said:] There is something on this topic from 'Abdullāh bin 'Amr.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Sabrah bin Ma'bad Al-Juhnī is a *Hasan Sahih Hadīth*.

It is to be acted upon according to the people of knowledge.

This is the view of Ahmad and Ishaq, they said that whatever of *Salāt* a boy does not perform after ten, then he is to perform it.

Abū 'Eisā said: Sabrah is Ibn Ma'bad Al-Juhnī, and they call him Ibn 'Awsajah.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب: متى يؤمر الغلام بالصلاحة، ح: ٤٩٤ من حديث عبد الملك به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٠٠٢ وابن الجارود، ح: ١٤٧ والحاکم: ٢٠١١ على شرط مسلم ووافقه الذھبی * وفي الباب عن عبد الله بن عمرو [أبو داود، ح: ٤٩٥].

Comments:

Due to the importance, high position and significance of prayer in religion, before prayer becomes obligatory for a child, he/she should be taught and trained for it in childhood, so that he/she adopts it as a habit as soon as he or she reaches the age of discretion.

Chapter 183. What Has Been Related About A Man Who Commits *Hadath* After The *Tashah-hud*

408. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that Allāh's Messenger ﷺ said:

(المعجم ١٨٢) - بَابُ مَا جَاءَ مَتَّى

يُؤْمِرُ الصَّبِيُّ بِالصَّلَاةِ (التحفة ١٨٣)

٤٠٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُبْرَيْرٍ: أَخْبَرَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجَهْنَمِيَّ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ الْمُلْكِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَلِمُو الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ إِذْ أَنْ سَنَعَ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا إِذْنَ عَشْرَةً».

[قال:] وفي الباب عن عبد الله بن عمرو. قال أبو عيسى: حديث سبرة بن معبد الجهنمي حديث حسن صحيح.

وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ. وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ: وَقَالَا: مَا تَرَكَ الْغَلَامُ بَعْدَ الْعَشْرِ مِنَ الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يُعِيدُ. قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَبْرَةُ هُوَ إِذْنُ مَعْبِدِ الْجَهْنَمِيِّ وَيُقَالُ هُوَ إِذْنُ عَوْسَاجَةَ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب: متى يؤمر الغلام بالصلاحة، ح: ٤٩٤ من حديث عبد الملك به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٠٠٢ وابن الجارود، ح: ١٤٧ والحاکم: ٢٠١١ على شرط مسلم ووافقه الذھبی * وفي الباب عن عبد الله بن عمرو [أبو داود، ح: ٤٩٥].

(المعجم ١٨٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الرَّجُلِ يُحْدِثُ بَعْدَ التَّشَهِيدِ (التحفة ١٨٤)

٤٠٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ [بْنِ مُوسَى الْمُلَقَّبِ مَرْدُوِيَّهُ، قَالَ]: حَدَّثَنَا إِذْنُ

"When he commits *Hadath* – meaning a man – and he is sitting in the end of his *Salāt* before saying the *Taslim*, then his *Salāt* is acceptable." (*Daīf*)

Abū ‘Eisā said: The chain for this *Hdīth* is not [that] strong, there is some confusion (*Id̄tirāb*) in its chain.

Some of the people of knowledge held views according to this. They said that when a person sits for the duration of the *Tashah-hud* and commits *Hadath* before saying the *Taslim* then he has completed his *Salāt*.

Some of the people of knowledge said that when one commits *Hadath* before saying the *Tashah-hud* and before the *Taslim* he is to repeat his *Salāt*. This is the view of Ash-Shāfi‘ī.

Aḥmad said that if he did not say the *Tashah-hud* but said the *Taslim* then it is acceptable due to the saying of the Prophet ﷺ: "And its *Tahlīl* is the *Taslim*"^[1]. Also, the *Tashah-hud* is less significant than that. For, the Prophet ﷺ (in some of his prayers) got up after two *Rak‘ah* without (sitting down for) *Tashah-hud*.

Ishāq bin Ibrāhīm said that when he says the *Tashah-hud* but not the *Taslim* it is acceptable. He cited as proof the *Hadīth* of Ibn Mas‘ūd when the Prophet ﷺ taught him the *Tashah-hud* and said: "When you finish this, then you have done what was required of you."

المُبَارِكٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ بْنُ أَنْعَمٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ رَافِعٍ وَيَكْرَ بْنَ سَوَادَةَ أَخْبَرَاهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَحْدَثَ - يَعْنِي الرَّجُلُ - وَقَدْ جَلَسَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ فَقَدْ جَازَتْ صَلَاتُهُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ [بِنَادِكَ] الْقَوِيُّ، وَقَدْ اضْطَرَبُوا فِي إِسْنَادِهِ. وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى هَذَا، قَالُوا: إِذَا جَلَسَ مَقْدَارَ الشَّهَدَةِ وَأَحْدَثَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ. وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِذَا أَحْدَثَ قَبْلَ أَنْ يَشَهَّدَ وَقَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ أَعْدَادَ الصَّلَاةِ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ.

وَقَالَ أَخْمَدُ: إِذَا لَمْ يَشَهَّدْ وَسَلَّمَ أَبْرَزَهُ لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «وَتَحْلِيلُهَا السَّلِيمُ» وَالشَّهَدَةُ أَهْوَنُ. فَاقِمَ النَّبِيُّ ﷺ فِي اثْتَيْنِ فَمَضَى فِي صَلَاتِهِ وَلَمْ يَشَهَّدْ.

وَقَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: إِذَا شَهَّدَ وَلَمْ يُسْلِمْ أَجْزَاهُ، وَاحْتَجَ بِحَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ حِينَ عَلِمَهُ النَّبِيُّ ﷺ الشَّهَدَةَ فَقَالَ: «إِذَا فَرَغْتَ مِنْ هَذَا فَقَدْ فَصَيْتَ مَا عَلَيْكَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ [بْنِ أَنْعَمٍ] هُوَ الْأَفْرِيقِيُّ وَقَدْ ضَعَفَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ، مِنْهُمْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانِ وَأَخْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ.

^[1] See no. 238.

Abū ‘Eisā said: ‘Abdur-Rahmān bin Ziyād [bin An‘am] (one of the narrators) is Al-Afrīqī, and he was graded weak by some of the people of *Hadīth*, among them are Yāhya bin Sa‘eed Al-Qaṭṭān and Aḥmad bin Ḥanbal.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الإمام يحدث بعد ما يرفع رأسه من آخر ركعة، ح: ٦١٧ من حديث عبد الرحمن بن زياد الأفريقي به وهو ضعيف كما في التقریب وغيره، وقال الدارقطنی: ٣٧٩/١ "عبدالرحمن بن زياد ضعیف لا يحتاج به"

Comments:

This *Hadīth* is weak and contrary to other authentic *Aḥādīth*, which prove that making the final salutation is compulsory.

Chapter 184. What Has Been Related About 'When It Rains Then *Salāt* Is Performed At One's Place'

409. Jābir narrated: "We were with the Prophet ﷺ on a journey when it started to rain on us, so the Prophet ﷺ said: 'Whoever wishes, let him perform *Salāt* in his place.'" (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Samurah, Abū Al-Malīḥ from his father, and ‘Abdur-Rahmān bin Samurah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Jābir is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

The people of knowledge have permitted not attending the congregational and Friday prayers during (conditions of) rain and mud, and this is the view of Aḥmad and Ishāq.

[Abū ‘Eisā] said: I heard Abū Zu‘rah saying: “‘Affān bin Muslim reported *Aḥādīth* from ‘Amr bin ‘Alī.” And Abū Zu‘rah said: “I did not see anyone with a better

(المعجم ١٨٤) - بَابُ مَا جَاءَ إِذَا كَانَ

المَطْرُ فَالصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ (التحفة ١٨٥)

٤٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو حَقْصِنْ عَمْرُو بْنُ عَلَيْ

[البَصْرِيُّ]: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَّالِسِيُّ: حَدَّثَنَا

رَهْبَنْ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي الرَّبِّيْرِ، عَنْ جَابِرِ

قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَأَصَابَنَا مَطْرٌ

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ شَاءَ فَلْيُصَلِّ فِي

رَحْلِهِ».

[قال:] وفي الباب عن ابن عمر وسميرة

وأبي المليح، عن أبيه وعبد الرحمن بن سمرة.

قال أبو عيسى: حديث جابر حديث
حسن صحيح.

وقد رخص أهل العلم في القعود عن

الجماعه والجمعة، في المطر والطين وبه

يقول أحمد وإسحاق.

قال [أبو عيسى]: سمعت أبا زرعة

يقول: روى عقان بن مسلم عن عمرو بن

memory in Al-Baṣrah than these three: ‘Alī bin Al-Madīnī, Ibn Ash-Shādhakūnī, and ‘Amr bin ‘Alī.’ And Abū Al-Malīḥ bin Usāmah’s name is ‘Āmir and they also call him Zaid bin Usāmah bin ‘Umair Al-Hudhālī.

عليٰ حديثاً وقال أبو زرعة: لم أر بالبصرة
أحفظَ مِنْ هُؤُلَاءِ التَّلَاثَةِ: عَلَيٰ بْنُ الْمَدِينِيِّ
وَابْنِ الشَّادْكُونِيِّ وَعَمْرُو بْنِ عَلَيٰ. وأبو
الْمَلِيعِ بْنُ أَسَامَةَ اسْمُهُ عَامِرٌ وَيُقَالُ زَيْدُ بْنُ
أَسَامَةَ بْنُ عُمَيْرِ الْهُذَلِيِّ.

تخریج: وأخرج مسلم، صلاة المسافرين، باب الصلاة في الرحال في المطر، ح: ٦٩٨ من حديث زهير بن معاوية به وهو في مستند أبي داود الطيالسي، ح: ١٧٣٦ * وفي الباب عن ابن عمر، [البخاري، ح: ٦٦٦ و مسلم، ح: ٦٩٧: ٢٢، ١٩، ١٥، ٨/٥، ١٣، ٦٩٧] وسمرة [أحمد: ٥/٤٠ و ابن خزيمة، ح: ١٨٦٢].

Comments:

If the weather is bad, and going to the mosque is hard and troublesome because of rain, mud or strong wind, in this case, offering prayer at home is allowed.

Chapter 185. What Has Been Related About *At-Tasbih* At The End Of *Salāt*

410. Ibn ‘Abbās narrated: “Some of the poor people came to Allāh’s Messenger ﷺ and said: ‘O Messenger of Allāh! The rich pray as we pray, they fast as we fast, but they have wealth with which they free slaves and which they give in charity.’ He said: ‘When you perform *Salāt*, then say: ‘*Subhān Allāh*’ thirty-three times, and: ‘*Al-Hamdu lillāh*’ thirty-three times, and: ‘*Allāhu Akbar*’ thirty-four times, and ‘*Lā ilāha illallāh*’ ten times. With that you will have surpassed them, and none would surpass you afterwards.” (*Da’if*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ka'b bin Ujrah, Anas, ‘Abdullāh bin ‘Amr, Zaid bin Thābit, Abū Ad-Dardā’, Ibn ‘Umar, and Abū Dharr.

(المعجم ١٨٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
التَّسْبِيحِ فِي أَدْبَارِ الصَّلَاةِ (التحفة ١٨٦)

٤١٠ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
حَبِيبٍ بْنِ الشَّهِيدِ [البَصْرِيِّ] وَعَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ
فَالَا: حَدَّثَنَا عَنْ أَنَّابُ بْنَ بَشِيرٍ عَنْ حُصَيْفَ،
عَنْ مُجَاهِدٍ وَعِكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ قَالَ:
جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْأَغْنِيَاءَ يُصْلِلُونَ كَمَا نُصْلَلُ
وَيَصْمُوْنَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ أَمْوَالٌ يُعْنِقُونَ
وَيَتَصَدَّقُونَ قَالَ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ فَقُولُوا:
سُبْحَانَ اللَّهِ ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثِينَ مَرَّةً. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثِينَ مَرَّةً. وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ
مَرَّةً. وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَشْرَ مَرَّاتٍ، فَإِنَّكُمْ
تُدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقُكُمْ وَلَا يَسْقِفُكُمْ مَنْ
بَعْدَكُمْ». .

[قال:] وفي الباب عن كعب بن عجرة

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibnu ‘Abbās is a *Hasan Gharīb Hadīth*.

[And there are also narrations on this topic from Abū Hurairah and Al-Mughīrah].

It has been related that the Prophet ﷺ said: “There are two things that if a Muslim man did them, he will be admitted to Paradise; saying: *Subhān Allāh* thirty-three times at the end of every *Salāt* and *Al-Hamdu lillāh* thirty-three times, and *Allāhu Akbar* thirty-four times, and, saying *Subhān Allāh* at the time of sleeping ten times, and *Al-Hamdu lillāh* ten times, and *Allāhu Akbar* ten times.”

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه النسائي: ١٣٥٤، ح: (السهو، باب نوع آخر) عن علي بن حجر به * خصيف ضعيف وأصل الحديث صحيح بدون التعشير والتهليل * وفي الباب عن كعب بن عجرة [مسلم، ح: ٥٩٦ / ١٤٥] وأنس [يأتي: ٤٨١] وعبد الله بن عمرو [يأتي: ٣٤١٠] وزيد بن ثابت [يأتي: ٣٤١٣] وأبي الدرداء، [النسائي في الكبri، ح: ٩٩٧٦ وعمل اليوم والليلة، ١٤٨٠، وأحمد: ٦ / ٤٤٦] وابن عمر [النسائي، ح: ١٣٥٢] وأبي ذر [ابن ماجه، ح: ٩٢٧] وأبي هريرة [البخاري، ح: ٨٤٣] ومسلم، ح: ٥٩٥ والمغيرة [البخاري، ح: ٨٤٤] ومسلم، ح: ٥٩٣] * حديث: “خصلتان لا يخصيهما رجل مسلم ... إلخ” يأتي: ٣٤١٠.

Comments:

It is better to say *Tasbīh* (*Subhān Allāh*), *Tahmīd* (*Al-hamdu lillāh*), *Takbīr* (*Allāhu Akbar*) and *Tahlīl* (*Lā ilāha illallāh*), at all times, and for the reminder it is particularly encouraged after prayers.

Chapter 186. What Has Been Related About *Salāt* On The Riding Animal During Muddy And Rainy Conditions

411. ‘Amr bin ‘Uthmān bin Ya’la bin Murrah narrated from his father, from his grand-father that they were with the Prophet ﷺ on a journey. They wound up in a

وأنسٌ وعبد الله بن عمرو وزيد بن ثابت وأبي الدرداء وأبن عمر وأبي ذر.

قال أبو عيسى: [و] حديث ابن عباس حديث حسنٌ غريبٌ.

[وفي الباب أيضاً، عن أبي هريرة والمغيرة].

وقد روی عن النبي ﷺ أنه قال: «خصلتان لا يخصيهما رجل مسلم إلا دخل الجنة: يسبح الله في دبر كل صلاة ثلاثة وثلاثين ويحمده ثلاثة وثلاثين ويكره أربعاء وثلاثين ويسبح الله عند منامه عشرًا ويحمده عشرًا ويكره عشرًا».

المعنى: (١٨٦) - باب ما جاء في الصلاة على الدابة في الطين والمطر (التحفة ١٨٧)

٤١١ - حدثنا يحيى بن موسى: حدثنا شبابه بن سوار: حدثنا عمر بن الرماح [البلخي] عن كثير بن زياد، عن عمرو بن عثمان بن يعلى بن مرّة، عن أبيه، عن جده

narrow area when *Salāt* became due. Then it began raining from the sky above them, and it was wet beneath them. So Allāh's Messenger ﷺ called the *Adhān* while he was on his mount, and then the *Iqāmah*, going forward on his mount. He led them in *Salāt* by making gestures, making his prostrations lower than his bowing. (*Da'iṣ*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Gharīb*, ‘Umar bin Ar-Rammāh Al-Balkhī is alone with it; it is not known except as a narration of his.

More than one of the people of knowledge have reported it from him, and similarly, it has been reported from Anas bin Mālik that he performed *Salāt* in rain and mud upon his riding animal. This is acted upon according to the people of knowledge, and it is the view of Ahmād and Iṣhāq.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أَحْمَد: ٤/١٧٣، ١٧٤ من حديث عمر بن ميمون بن بحر ابن سعد البلخی به * عمرو بن عثمان بن يعلى مستور، لم يوثقه غير ابن حبان وأبوه مجہول.

Comments:

Offering supererogatory prayer on the ride is unanimously allowed in all circumstances, but according to the consensus, offering obligatory prayer on the ride is allowed only when it is impossible to do it on the ground.

Chapter 187. What Has Been Related About Striving With The *Salāt*

412. Al-Mughīrah bin Shu‘bah narrated: “Allāh's Messenger ﷺ performed *Salāt* until his feet were swollen, so it was said to him: ‘You burden yourself like this, while your past and future sins have been

أَئُهُمْ كَانُوا مَعَ الَّبِيِّنَاتِ فِي سَعْرٍ فَانْتَهُوا إِلَى
مَضِيقٍ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَمُطْرُوا، السَّمَاءُ مِنْ
فَوْتِهِمْ وَالْأَرْضَ مِنْ أَنْفَلِهِمْ، فَأَذَنَ رَسُولُ
اللهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى رَاجِلَيْهِ وَأَقَامَ [أَوْ أَفَاقَ]
فَتَقدَّمَ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَصَلَّى بِهِمْ يُومَئِيْهِ إِيمَاءً،
يَجْعَلُ الشَّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرُّثُوعِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ تَفَرَّدَ
بِهِ عُمَرُ بْنُ الرَّمَاحِ الْبَلْخِيِّ لَا يُعْرَفُ إِلَّا مِنْ
حَدِيثِهِ.

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ،
وَكَذَا رُوِيَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ صَلَّى فِي
مَاءٍ وَطِينٍ عَلَى دَابِّتِهِ. وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ
أَهْلِ الْعِلْمِ، وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

(المعجم ١٨٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْاجْتِهَادِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٨٨)

٤١٢ - حَدَّثَنَا قَتَّيْهُ وَشِرْبَنْ بْنُ مُعاذِ
[العقدي] قَالًا: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ
عِلَّةَ، عَنْ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: صَلَّى
رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى انْتَفَحَتْ قَدَمَاهُ فَقَبَّلَ لَهُ:

forgiven?" He said: 'Shouldn't I be a grateful worshipper?'" (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah and 'Aishah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Al-Mughīrah bin Shu'bah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تَخْرِيج: متفق عليه وأخرجه مسلم، صفات المنافقين، باب إكثار الأعمال والاجتهاد في العبادة، ح: ٨١٩ عن قتيبة والبخاري، ح: ١١٣٠ من حديث زيد بن علقة به * وفي الباب عن أبي هريرة [النسائي، ح: ١٦٤٦] وعائشة [البخاري، ح: ٤٨٣٧] ومسلم، ح: ٢٨٢٠].

Comments:

"Your past and future sins have been forgiven" it should be borne in mind that the Messenger of Allāh ﷺ was at the highest status of dedication and closeness to Allāh, some affairs of his were certainly correct and right from one point of view but from another point of view they did not suit his high virtuousness and dignity, so they are interpreted as 'sins'.

Chapter 188. What Has Been Related About 'The First Thing The Slave (Of Allāh) Will Be Reckoned For On The Day Of Judgement Is The Salāt'

413. Huraith bin Qabisah narrated: "I arrived in Al-Madīnah and said: 'O Allāh! Facilitate me to be in a righteous gathering.'" He said: "I sat with Abū Hurairah and said: 'Indeed I asked Allāh to provide me with a righteous gathering. So narrate a *Hadīth* to me which you heard from Allāh's Messenger ﷺ so that perhaps Allāh would cause me to benefit from it.' He said: 'I heard Allāh's Messenger ﷺ say: "Indeed the first deed by which a servant will be called to account on the Day of Resurrection is his *Salāt*. If it is complete, he is successful and saved, but if it is

أَتَتَكَافِفُ هَذَا وَقَدْ عَفَرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذُبِّكَ وَمَا تَأْخَرَ؟ قَالَ: «أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا» .

[قال:] وفي الباب عن أبي هريرة

وعائشة .

قال أبو عيسى: حديث المغيرة بن شعبة

حديث حسن صحيح .

تَخْرِيج: متفق عليه وأخرجه مسلم، صفات المنافقين، باب إكثار الأعمال والاجتهاد في العبادة، ح: ٨١٩ عن قتيبة والبخاري، ح: ١١٣٠ من حديث زيد بن علقة به * وفي الباب عن أبي هريرة [النسائي، ح: ١٦٤٦] وعائشة [البخاري، ح: ٤٨٣٧] ومسلم، ح: ٢٨٢٠].

(المعجم ١٨٨) - باب ما جاء أن أول
ما يحاسب به العبد يوم القيمة
الصلوة (التحفة ١٨٩)

٤١٣ - حَدَثَنَا عَلَيْيَ بْنُ نَصْرٍ بْنُ عَلَيْ
الْبَهْضَبِيُّ: حَدَثَنَا سَهْلُ بْنُ حَمَادٍ: حَدَثَنَا
هَمَامٌ قَالَ: حَدَثَنِي قَنَادَةُ عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ
حُرَيْثَ بْنِ قَبِيْصَةَ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ فَقُلْتُ:
اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيسًا صَالِحًا قَالَ: فَجَلَسْتُ
إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ: إِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ
يَرْزُقْنِي جَلِيسًا صَالِحًا فَحَدَثَنِي بِحَدِيثِ سَمِعَتُهُ
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَعَنَّنِي بِهِ،
فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ
أَوَّلَ مَا يُحاَسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ
عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ

defective, he has failed and lost. So if something is deficient in his obligatory (prayers) then the Lord, Mighty and Sublime says: ‘Look! Is there any voluntary (prayers) for my worshipper?’ So with them, what was deficient in his obligatory (prayers) will be completed. Then the rest of his deeds will be treated like that.” (*Sahīh*)

[He said:] There is a narration on this topic from Tamīm Ad-Dārī.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Gharib Hadīth* from this route. This *Hadīth* has been narrated through a different chain of narrators from Abū Hurairah. (Not Huraith ibn Qabīshah).

Some of the companions of Al-Hasan (who narrated this) narrated another *Hadīth* from him, “from Qabīshah bin Huraith.” What is popular is that he is Qabīshah bin Huraith.

Something similar to this has been narrated by Anas bin Ḥakīm from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.

وَأَنْجَحَ، إِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ، فَإِنْ انْتَصَرَ مِنْ فَرِيقَتِهِ شَيْءٌ قَالَ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: انْظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ نَطْؤٍ؟ فَكُلُّ بِهَا مَا انْتَصَرَ مِنْ الْفَرِيقَةِ، ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ». .

[قال:] وفي الباب عن تميم الداري .
قال أبو عيسى: حديث أبي هريرة حديث
حسن غريب من هذا الوجه . وقد روی هذا
الحديث من غير هذا الوجه عن أبي هريرة .
وقد روی بعض أصحاب الحسن عن
الحسن، عن قبيصة بن حرث غير هذا
الحديث . والمشهور هو قبيصة بن حرث .
وروي عن أنس بن حكيم، عن أبي
هريرة عن النبي ﷺ نحو هذا .

تخریج: [صحيح] وأخرجه السعائی، الصلاة، باب المحاسبة على الصلاة، ح: ٤٦٦ من حديث همام به وله شواهد عند السعائی، ح: ٤٦٨ وغيره * وفي الباب عن تميم الداري، [أبو داود، ح: ٨٦٦] * حديث أنس بن حكيم، أخرجه أبو داود، ح: ٨٦٤.

Comments:

This *Hadīth* teaches that on the Day of Judgement the prayer of a person will be the measuring scale and touchstone for the deeds of his whole life, and his whole life will be examined with this touchstone. If he succeeds in prayer he will secure success, prosperity and deliverance, otherwise he will face failure, disappointment and loss.

Chapter 189. What Has Been Related About One Who Prays Twelve Rak'ah Of Sunnah In A Day And Night, And What Virtues He Will Have For That

414. Āishah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever is regular with twelve Rak'ah of Sunnah (prayer), Allāh will build a house for him in Paradise: Four Rak'ah before Zuhra, two Rak'ah after it, two Rak'ah after Maghrib, two Rak'ah after 'Ishā', and two Rak'ah before Fajr." (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Umm Ḥabibah, Abū Hurairah, Abū Mūsā, and Ibn 'Umar.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Āishah is a *Gharīb Hadīth* with this chain. Mughīrah bin Ziyād has been criticized by some of the people of knowledge due to his memory.

تَحْرِيْج: [إِسْنَادُ حَسْنٍ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجِهَ، إِقَامَةِ الصلوَاتِ، بَابُ ماجاء فِي شَتَّى عَشْرَةِ رَكْعَةٍ مِنَ السَّنَةِ، ح.: ١١٤٠ وَالنَّسَائِيُّ: ٢٦١/٣، ح: ١٧٩٥ من حديث إسحاق بن سليمان به وضفعة والصواب خلافه * مغيرة بن زياد وثقة الجمهور ول الحديث شواهد عند مسلم وغيره، وانظر الحديث الآتي * وفي الباب عن أم حبيبة [يأتي: ٤١٥] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ١١٤٢ وَالنَّسَائِيُّ، ح: ١٨١٢] وأبي موسى [أحمد: ٤١٣/٤] وابن عمر [البخاري، ح: ٩٣٧] ومسلم، ح: ٧٢٩].

Comments:

Thābarā: He was regular, consistent and punctual, performed them with great care and regularity.

415. Umm Ḥabibah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever prays twelve Rak'ah in a day and a night, a house will be built for him in Paradise: Four Rak'ah before Zuhra, two Rak'ah

(المعجم ١٨٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةً شَتَّى عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنَ السَّنَةِ [وَ] مَالَهُ [فِيهِ] مِنَ الْفَضْلِ (التحفة ١٩٠)

٤١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُغَиْرَةُ أَبْنُ زِيَادٍ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ ثَابَرَ عَلَى شَتَّى عَشَرَةَ رَكْعَةَ مِنَ السَّنَةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ».

[قال:] وفي الباب عن أم حبيبة وأبي هريرة وأبي موسى وابن عمر.

قال أبو عيسى: حديث عائشة حديث عریبٌ من هذا الوجه. ومغيرة بْنُ زِيَادٍ قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ.

تَحْرِيْج: [إِسْنَادُ حَسْنٍ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجِهَ، إِقَامَةِ الصلوَاتِ، بَابُ ماجاء فِي شَتَّى عَشْرَةِ رَكْعَةٍ مِنَ السَّنَةِ، ح.: ١١٤٠ وَالنَّسَائِيُّ: ٢٦١/٣، ح: ١٧٩٥ من حديث إسحاق بن سليمان به وضفعة والصواب خلافه * مغيرة بن زياد وثقة الجمهور ول الحديث شواهد عند مسلم وغيره، وانظر الحديث الآتي * وفي الباب عن أم حبيبة [يأتي: ٤١٥] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ١١٤٢ وَالنَّسَائِيُّ، ح: ١٨١٢] وأبي موسى [أحمد: ٤١٣/٤] وابن عمر [البخاري، ح: ٩٣٧] ومسلم، ح: ٧٢٩].

٤١٥ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيَّلَانَ: حَدَّثَنَا مَوْمَلٌ [هُوَ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ]: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّوَّرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ أُمٍّ

after it, two *Rak'ah* after *Maghrib*, two *Rak'ah* after *Ishā'*, and two *Rak'ah* before *Fajr* the morning *Salat*.” (*Sahih*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Anbasah from Umm Ḥabībah on this topic is a *Hasan Sahīh Hadīth* and it has been reported from ‘Anbasah through other routes.

حَبِيبَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةً ثَنَتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعاً قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ صَلَاةَ الْعَدَدَةِ». قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ عَائِشَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه النسائي: ٢٦٢ / ٣، ح ١٨٠٣: (قيام الليل، باب ثواب من صلی في اليوم والليلة ثنتي عشرة رکعة ... إلخ) من حديث أبي إسحاق السعیید به وتابعه إسماعیل بن أبي خالد عند ابن ماجه، ح ١١٤١ والحادیث صححه ابن خزیمة، ح ١١٨٩ ورواه مسلم، صلاة المسافرين، باب فضل السنن الراتبة قبل الفرائض وبعدهن، وبيان عدهن، ح ٧٢٨ من حديث عائشة به.

Comments:

In the *Hadīth*, along with the specification of *Rak'ah*, the time also has been specified, therefore the real objective is to perform them at these times, and it should be observed regularly. These twelve *Rak'ah* are called *Sunnah Mu'akka'dah* (The Stressed *Sunnah*) and the same are the regular *Sunnah*. Unstressed *Sunnah* are other than these, they should also be cared for in order to make up the insufficiency in the stressed *Sunnah*.

Chapter 190. What Has Been Related About the Virtue Of The Two *Rak'ah* (Before) *Fajr*

416. ‘Āishah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The two *Rak'ah* of *Fajr* are better than the world and what is in it.” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, Ibn ‘Umar, and Ibn ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Āishah is a *Hasan Sahīh Hadīth* and Ahmad bin Ḥanbal narrated the *Hadīth* of ‘Āishah from Shāliḥ bin ‘Abdullāh At-Tirmidhī.

(المعجم ١٩٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ مِنَ الْفَضْلِ (التحفة ١٩١)

٤١٦ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ [التَّرمذِي]: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَكْعَتَنَا الْفَجْرُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا».

[قال:] وفي الباب عن عليٍّ وابن عمرٍ وابن عباسٍ.

قال أبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثٌ

حسن صحيح .

وقد روى أَحْمَدُ بْنُ حَنْبِلٍ عَنْ صَالِحٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْمِذِيِّ حَدِيثَ عَائِشَةَ .

تخریج : وأخرج مسلم، صلاة المسافرين، باب استحباب ركعتي سنة الفجر، والبحث عليهم ... إلخ، ح ٧٢٥ من حديث أبي عوانة به * وفي الباب عن علي [علمه يشير إلى حديث علي عند أحمد: ١٤٧/١] وابن عمر [الطبراني في الكبير: ٤٠٨/١٢]، ح: ١٣٥٢، وابن عباس، [النسائي، ح: ١٧٨٣].

Comments:

The world and everything in it is temporary and perishing and the regular performance of two *Rak'ah* in the morning is a source to enter Paradise. Paradise and its every bliss are great and excellent as well as permanent and everlasting.

Chapter 191. What Has Been Related About The Brevity Of The Two *Rak'ah* Of *Fajr* And What The Prophet ﷺ Would Recite In Them

417. Ibn ‘Umar narrated: “I watched the Prophet ﷺ for a month. In the two *Rak’ah* before *Fajr* he would recite: Say: “O you disbelievers!”^[1] and Say: “Allāh is One”.^[2] (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas‘ūd, Anas, Abū Hurairah, Ibn ‘Abbās, Hafṣah, and Āishah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Hadīth*, we do not know of it as a narration of Ath-Thawrī from Abū Ishāq, except from the narration of Abū Ahmad. What is popular according to the people is the narration of Isrā’il, from Abū Ishāq.

(المعجم ١٩١) - باب ما جاء في تخفيف ركعتي الفجر وما كان النبي ﷺ يقرأ فيهما (التحفة ١٩٢)

٤١٧ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ وَأَبُو عَمَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدُ الزُّبِيرِيُّ: حَدَّثَنَا سُفِينٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُجاهِدٍ، عَنْ أَبْنَى عَمَرَ قَالَ رَمَضَنُ النَّبِيُّ ﷺ شَهْرًا فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ بِـ﴿فُلَّ يَكْبُرُونَ﴾ وَ﴿فُلَّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

[قال:] وفي الباب عن ابن مسعود وأبي هريرة وأبن عباس وحفصة وعائشة . قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبْنَى عَمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَلَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الثُّورِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَحْمَدَ وَالْمَعْرُوفُ عِنْ النَّاسِ حَدِيثُ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي

^[1] Al-Kāfirūn 109.

^[2] Al-Ikhlas 112.

This *Hadīth* has been reported from Abū Aḥmad, from Isrā’īl as well. Abū Aḥmad Az-Zubairī is trustworthy with a good memory.

He said: I heard Bundār saying: “I have not seen anyone with a better memory than Abū Aḥmad Az-Zubairī.”

And [Abū Aḥmad’s] name is Muḥammad bin ‘Abdullāh bin Az-Zubairī Al-Asadī Al-Kūfī.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما جاء فيما يقرأ في الركعتين قبل الفجر، ح: ١١٤٩ من حديث أبي أَحْمَدَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الزَّبِيرِيِّ بِهِ وَهُوَ حَسْنُ الْحَدِيثِ، سفيانُ الْشَّوَّرِيُّ وَالْمُحَدِّثُ شَوَّاهِدُ عِنْدَ مُسْلِمٍ، ح: ٧٢٦ وَغَيْرُهُ * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنَى مُسَعُودٍ [يَأْتِي: ٤٣١] وَأَنْسٍ [الْبَزَارُ، (كَشْفُ): ١/٣٣٨، ح: ٧٠٤] وَأَبْيَ هَرِيرَةَ [مُسْلِمٍ، ح: ٧٢٦] وَأَبْنَى عَبَاسَ [مُسْلِمٍ، ح: ٦١٩] وَحَفْصَةَ [الْبَخَارِيُّ، ح: ٦١٨] وَعَائِشَةَ [الْبَخَارِيُّ، ح: ٧٢٤] وَمُسْلِمٍ، ح: ٧٢٧].

Comments:

He would make the recitation very brief in the two *Sunnah Rak‘ah* because the recitation in the obligatory *Fajr* prayer is long.

Chapter 192. What Has Been Related About Talking After The Two *Rak‘ah* (Before) *Fajr*

418. ‘Āishah narrated: “When Allāh’s Messenger ﷺ prayed the two *Rak‘ah* (before) *Fajr* if he needed something from me he would talk to me, if not, he would go to the *Salāt*.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

Some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others disliked talking once *Fajr* began until one performed the *Fajr* prayer, except for remembrance of Allāh or what it is a must. This is the saying of Aḥmad and Ishāq.

وقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا.

وَأَبْوَأَحْمَدَ الرَّزِيبِيُّ ثَقَةً حَافِظَ قَالَ: سَمِعْتُ بُنْدَارًا يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ حِفْظًا مِنْ أَبِي أَحْمَدَ الرَّزِيبِيِّ. وَ[أَبْوَأَحْمَدَ] اسْمُهُ مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّزِيبِيِّ الْأَسَدِيُّ الْكُوفِيُّ.

الْفَجْرُ، ح: ١١٤٩ مِنْ حِدِيثِ أَبِي أَحْمَدَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الرَّزِيبِيِّ بِهِ وَهُوَ حَسْنُ الْحَدِيثِ، سَفِيَانُ الْشَّوَّرِيُّ وَالْمُحَدِّثُ شَوَّاهِدُ عِنْدَ مُسْلِمٍ، ح: ٧٢٦ وَغَيْرُهُ * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنَى مُسَعُودٍ [يَأْتِي: ٤٣١] وَأَنْسٍ [الْبَزَارُ، (كَشْفُ): ١/٣٣٨، ح: ٧٠٤] وَأَبْيَ هَرِيرَةَ [مُسْلِمٍ، ح: ٧٢٦] وَأَبْنَى عَبَاسَ [مُسْلِمٍ، ح: ٦١٩] وَحَفْصَةَ [الْبَخَارِيُّ، ح: ٦١٨] وَعَائِشَةَ [الْبَخَارِيُّ، ح: ٧٢٤] وَمُسْلِمٍ، ح: ٧٢٧].

(المعجم ١٩٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَلَامِ بَعْدَ رَكْعَتِيِّ الْفَجْرِ (التحفة ١٩٤)

٤١٨ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عِيسَى [المَرْووزِيُّ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسَٰ عَنْ أَبِي النَّضِيرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكْعَتِيِّ الْفَجْرِ فَإِنْ كَانَتْ لَهُ إِلَيْهِ حَاجَةٌ كَمَّنِي وَلَا خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ. قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحٍ.

وَقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمُ الْكَلَامِ بَعْدَ طُولِ الْفَجْرِ حَتَّى يُصْلِي صَلَاةَ الْفَجْرِ إِلَّا مَا كَانَ مِنْ ذُكْرِ

الله أَوْ مَا لَا بُدَّ مِنْهُ، وَهُوَ قَوْلُ أَخْمَدَ
وَإِسْحَاقَ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الطوع، باب الاضطجاع بعدها، ح: ١٢٦٢ من
حديث مالك به وأخرجه البخاري، ح: ١١١٩ ومسلم، ح: ٧٤٣ من حديث سالم أبي النضر به.

Comments:

The objective of the *Sunnah* prayer before the obligatory prayer apparently seems to be so that the attention and mind of a person would turn to Allāh because of the *Sunnah* and eventually he would attend the obligatory prayer with the correct frame of mind and heart.

Chapter 193. What Has Been Related About ‘There Is No Salāt After Fajr Begins Except For Two Rak’ah’

419. Ibn ‘Umar narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “There is no Salāt after Al-Fajr (begins) except two prostrations.” (*Da’īf*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin ‘Amr and Hafṣah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Gharīb Hadīth*, we do not know of it except as a narration of Qudāmah bin Mūsā. It has been reported from him by more than one (narration) and it is what the people of knowledge have agreed upon. They dislike for a man to pray after Fajr begins except the two *Rak’ah* (before) Fajr.

And the meaning of this *Hadīth* is only: There is no Salāt after Fajr begins except for the two *Rak’ah* (before) Fajr.

(المعجم ١٩٣) - بَابُ مَا جَاءَ لَا صَلَاةً
بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ (التحفة ١٩٣)

٤١٩ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّيْثَيِّ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ قُدَامَةَ بْنِ
مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُصَينِ، عَنْ أَبِي
عَلْقَمَةَ، عَنْ يَسَارِ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ
عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا صَلَاةَ بَعْدَ
الْفَجْرِ إِلَّا سَجَدَتَيْنِ».
[قال:] وفي الباب عن عبد الله بن عمرو
وحفصة.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثُ
غَرِيبٌ لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ قُدَامَةَ بْنِ
مُوسَى، وَرَوَى عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ، وَهُوَ مَا
أَجْمَعَ عَلَيْهِ أَهْلُ الْعِلْمِ، كَرِهُوا أَنْ يُصَلِّي
الرَّجُلُ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكْعَتَيِّ الْفَجْرِ.
وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِنَّمَا يَقُولُ: لَا صَلَاةَ
بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكْعَتَيِّ الْفَجْرِ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، ح: ١٢٧٨ من حديث قدامة بطولة. * محمد
ابن الحصين: مجهول وللحديث طرق أخرى كلها ضعيفة وأخرج مسلم، ح: ٧٢٣ وغيره: "كان

رسول الله ﷺ، إذا طلع الفجر، لا يصلي إلا ركعتين خفيفتين * وفي الباب عن عبد الله بن عمرو [عبد بن حميد، ح: ٣٣٣، والبيهقي: ٤٦٥، ٤٦٦]، وحفصة [يأتي: ٤٣٣]

Comments:

Offering voluntary prayer after the appearance of *Fajr* (dawn) without reason and excuse is unanimously not right.

Chapter 194. What Has Been Related About Lying On One's Side After The Two Rak'ah Of Fajr

420. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "When one of you prays the two *Rak'ah* of *Fajr* then let him lay down on his right (side)." (*Daīf*)

[He said:] There is something on this topic from 'Āishah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Gharib Hadīth* from this route.

It has been reported from 'Āishah that when the Prophet ﷺ prayed the two *Rak'ah* (before) *Fajr* in his house he would lie down on his right (side).

Some of the people of knowledge considered it recommended to do this.

تخریج: [إسناد ضعیف] وأخرجه أبو داود، التطوع، باب الاضطجاج بعدها، ح: ١٢٦١ من حديث عبد الواحد به وصححه ابن خزيمة، ح: ٦١٢٠ وابن حبان، ح: ١١٢٠ * الأعمش مدلس وعنون وحديثه المعنون ضعیف سواء يروی عن أبي صالح وإبراهيم وغيرهما * وفي الباب عن عائشة [تقديم: ٤١٨].

Comments:

The truth is that lying down after the *Sunnah* of *Fajr* is desirable; exaggeration and negligence about it is not right.

(المعجم ١٩٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الاضطجاجَ بَعْدَ رَكْعَتِيِّ الْفَجْرِ

(التحفة ١٩٥)

٤٢٠ - حَدَّثَنَا يَسْرُرُ بْنُ مُعاذِ الْعَقَدِيُّ :

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: إِذَا صَلَى أَحَدُكُمْ رَكْعَتِيِّ الْفَجْرِ فَلْيَضْطَجِعْ عَلَى يَمِينِهِ .

[قال:] وفي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ

حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَرْجَهِ .

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا

صَلَى رَكْعَتِيِّ الْفَجْرِ فِي بَيْتِهِ اضْطَجَعَ عَلَى يَمِينِهِ .

وَقَدْ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يُفْعَلَ هَذَا

اسْتِحْبَابًا .

تخریج:

[إسناد ضعیف]

وأخرجه أبو داود، التطوع،

باب الاضطجاج بعدها، ح: ١٢٦١

من حديث عبد الواحد به وصححه ابن خزيمة، ح: ٦١٢٠

وحدثه عائشة ضعیف سواء يروی عن أبي صالح وإبراهيم وغيرهما

* وفي الباب عن

عائشة [تقديم: ٤١٨].

Chapter 195. What Has Been Related About ‘When The *Iqāmah* Has Been Called For *Salāt* Then There Is No *Salāt* But The Obligatory’

421. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “When the *Iqāmah* has been called for the *Salāt* then there is no *Salāt* except the obligatory.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn Buhainah, ‘Abdullāh bin ‘Amr, ‘Abdullāh bin Sarjis, Ibn ‘Abbās, and Anas.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Hadīth*.

A similar narration has been reported by Ayyūb, Warqā’ bin ‘Amr, Ziyād bin Sa’d, Ismā’il bin Muslim, and Muḥammad bin Juḥādah (all) from ‘Amr bin Dīnār, from ‘Atā’ bin Yaśār, from Abū Hurairah from the Prophet ﷺ.

Hammād bin Zaid and Sufyān bin ‘Uyainah reported it from ‘Amr bin Dīnār, but they did not narrate it in *Marfū‘* form.

To us, the *Marfū‘* narration is more correct.

This *Hadīth* has been reported from Abū Hurairah from the Prophet ﷺ through chains other than this. It was reported by ‘Ayyāsh bin ‘Abbās Al-Qitbānī Al-Miṣrī, from Abū Salamah, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ [and it is similar to this].

This is acted upon according to [some of] the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others. When the

(المعجم ١٩٥) - بَابُ مَا جَاءَ إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةً إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ

(التحفة ١٩٦)

٤٢١ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْعِيْعَ : حَدَّثَنَا رَوْحُ
ابْنُ عُبَادَةَ : حَدَّثَنَا زَكَرِيَاً بْنُ إِسْحَاقَ : حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ دِيَنَارٍ قَالَ : سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ يَسَارِ ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا
أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةً إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ» .

[قَالَ :] وَفِي الْأَبْابِ عَنْ أَبْنِ بُحَيْنَةَ وَعَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَمْرُو وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسِ وَابْنِ
عَبَاسِ وَأَنَسِ .
قَالَ أَبُو عَيْسَى : حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ
حَسَنٌ .

وَهَكَذَا رَوَى أَيُّوبُ وَوَرْقَاءُ بْنُ عُمَرَ وَزَيَادُ
ابْنُ سَعْدٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
جُحَادَةَ ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِيَنَارٍ ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ
يَسَارِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

وَرَوَى حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَسُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ
عَمْرُو بْنِ دِيَنَارٍ وَلَمْ يَرْفَعَا .
وَالْحَدِيثُ الْمَرْفُوعُ أَصَحُّ عِدْنَانًا .

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ ، رَوَاهُ عَيَّاشُ بْنُ
عَبَاسُ الْقَتْبَانِيُّ الْمَصْرِيُّ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [تَحْوِي هَذَا] .

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ [بَعْضِ] أَهْلِ الْعِلْمِ .
مِنْ أَصْحَاحِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ : إِذَا أُقِيمَتِ
الصَّلَاةُ أَنْ لَا يُصْلِي الرَّجُلُ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ .

Iqāmah has been called for *Salāt* a man is not to pray except the obligatory prayer. This is the opinion of Sufyān *Ath-Thawrī*, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad and Ishāq.

وَيَهُ يَقُولُ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ وَابْنُ الْمُبَارَكِ
وَالشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

تخریج: وأخرج مسلم، صلاة المسافرين، باب كراهة الشروع في النافلة بعد شروع المؤذن ... إلخ، ح: ٧١٠ من حديث روح بن عبادة به * وفي الباب عن ابن حبيب [الصحابي، ح: ٦٦٣: ٦٦٣] ومسلم، ح: ٧١١: [٢٤٥، ٢٤٥: ١: ٥٠٣] وعبد الله بن عمرو [البزار، (كشف): ١١٢٤: ١١٢٤] وعبد الله بن سرجس [مسلم، ح: ٧١٢: ٣٥٢] وابن عباس [ابن خزيمة، ح: ١١٢٤: ١١٢٤] والحاكم في المستدلك: ٣٠٧: ٣٠٧ والبيهقي: [أنس [ابن خزيمة، ح: ١١٢٦: ٣٥٢] * أخرج أحمد: ٢: ٢٥٢ من حديث عباش بن عباس عن أبي تيميم الزهراني عن أبي هريرة به .

Comments:

It is proven clearly from this *Hadīth* that when the obligatory congregational prayer is in progress no other regular or irregular supererogatory prayer is allowed.

Chapter 196. What Has Been Related About One Who Misses The Two *Rak'ah* Before *Fajr* Praying Them After The *Subh* Prayer

422. Qais narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ went out and the *Iqāmah* was called for the *Salāt* so I prayed *As-Subh* with him. Then the Prophet ﷺ turned and found me performing *Salāt* so he said: ‘Easy O Qais! Are there two prayers together?’ I said: ‘O Messenger of Allāh! I did not perform the two *Ruk’ah* (before) *Fajr*.’ He said: ‘Then there is no harm.’” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: We do not know of the *Hadīth* of Muḥammad bin Ibrāhīm to be like this except from the narration of Sa‘d bin Sa‘eed.

Sufyān bin ‘Uyainah said: “Atā’ bin Abī Rabāh heard this *Hadīth* from Sa‘d bin Sa‘eed.” And this

(المعجم ١٩٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ
نَقْوَتُهُ الرَّكْعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ يُصَلِّيهِمَا
بَعْدَ صَلَاةَ الصُّبْحِ (التحفة ١٩٧)

٤٢٢ - حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو السَّوَادِيُّ
[البلجخي] [قال]: حَدَثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ
عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ،
عَنْ جَدِّهِ قَيْسٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ
فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ الصُّبْحَ ثُمَّ
اُنْصَرَفَ النَّبِيُّ ﷺ فَوَجَدْنِي أَصْلِي فَقَالَ:
«مَهْلًا يَا قَيْسُ أَصَلَّيْتَ مَعَنِي؟» قُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللهِ إِنِّي لَمْ أَكُنْ رَكَعْتُ رَكْعَتِي الْفَجْرِ،
قَالَ: «فَلَا إِذْنُ». قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ لَا
نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ.

وَقَالَ سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ: سَمِعَ عَطَاءً بْنَ

Hadīth was only reported in *Mursal* form.

There are those among the people of Makkah whose view was in accordance with this *Hadīth*: They did not see any harm in a man praying two *Rak'ah* after the obligatory prayers before the sun rose.

Abū ‘Eisā said: Sa‘d bin Sa‘eed is the brother of Yahyā bin Sa‘eed [Al-Anṣārī]. [He said:] And Qais is Qais bin ‘Amr, and they call him Qais bin Fahd. The chain for this *Hadīth* is not connected. Muḥammad bin Ibrāhīm At-Taimī did not hear from Qais.

Some report this *Hadīth* from Sa‘d bin Sa‘eed, from Muḥammad bin Ibrāhīm, that the Prophet ﷺ went out and saw Qais.

[This is more correct than the narration of ‘Abdul-‘Azīz from Sa‘d bin Sa‘eed.]

تَحْرِيْج: [صَحِّح] وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدُ، الْطَّوْعُ، بَابُ مِنْ فَاتَتْهُ مَتَى يَقْضِيهَا، ح: ١٢٦٧ وَابْنُ مَاجَهُ، ح: ١١٥٤ مِنْ حَدِيثِ سَعْدٍ بْنِ سَعِيدٍ بِهِ وَصَحَّحَهُ أَبْنُ خَزِيمَةَ: ١٦٥، ١٦٤/٢، ح: ١١٦٦ وَالسَّنْدُ مُنْقَطِعٌ وَلَهُ شَاهِدٌ صَحِّحٌ عِنْ الدَّارِقَطْنِيِّ وَالْيَهْقِيِّ وَغَيْرِهِمَا وَصَحَّحَهُ أَبْنُ خَزِيمَةَ، ح: ١١١٦ وَابْنُ حَبَّانَ، ح: ٢٢٤ وَالحاكِمُ: ١/٢٧٤، ٢٧٥ وَالْذَّهَبِيُّ وَلِلْحَدِيثِ طَرْقٌ.

Comments:

Although this *Hadīth* is not authentic through the chain of Imām At-Tirmidhī yet it is proven through the chain of other *A’imma*. This proves if the *Sunnah* of *Fajr* prayer are missed, they can be performed after the obligatory prayer.

Chapter 197. What Has Been Related About Waiting To Perform Them After The Sun Has Risen

423. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Whoever did not pray the two

أَبْيَ رَبَاحٍ مِنْ سَعْدٍ بْنِ سَعِيدٍ هَذَا الْحَدِيثَ .
وَإِنَّمَا يُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ مُرْسَلًا .

وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ بِهَا الْحَدِيثَ :
لَمْ يَرَوْا بِأَسَا أَنْ يُصَلِّي الرَّجُلُ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ
الْمَكْتُوبَةِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ أَحْوَ
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ . [قَالَ وَقَيْسٌ هُوَ
جَدُّ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ [الْأَنْصَارِيِّ] . وَيُقَالُ هُوَ
قَيْسُ بْنُ عَمْرُو . وَيُقَالُ هُوَ قَيْسُ بْنُ فَهْدٍ .
وَإِسْنَادُ هَذَا الْحَدِيثِ لَيْسَ بِمُتَّصِّلٍ، مُحَمَّدٌ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ التَّمِيُّي لَمْ يَسْمَعْ مِنْ قَيْسٍ .
وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعْدٍ بْنِ

سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
خَرَجَ فَرَأَى قَيْسًا .

[وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ
سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ]

(المجمع ١٩٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
إِعَادَتِهِمَا بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ (التَّحْفَةُ ١٩٨)

٤٢٣ - حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمَ الْعَمَيْيِ
الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا

Rak'ah (before) *Fajr* then let him pray them after the sun has risen.” (*Da'i*)

Abū ‘Eisā said: We do not know of this *Hadīth* except from this route. It has been related that Ibnu ‘Umar did this, and it is acted upon according to some of the people of knowledge.

It is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibnu Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad, and Ishāq.

He said: And we do not know of anyone who reported this *Hadīth* from Hammām, with this chain like this, except for ‘Amr bin ‘Āsim Al-Kilābi.

Rather it is popular as a *Hadīth* of Qatādah from An-Nadr bin Anas, from Bashīr bin Nahik, from Abū Hurairah, that the Prophet ﷺ said: “Whoever catches a *Rak'ah* from the *Subh* prayer before the sun has risen then he has caught *Subh*.^[1]

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن خزيمة، ح: ١١١٧ من حديث عمرو بن عاصم به: “بلغت من نسي ركعتي الفجر فليصلها إذا طلعت الشمس” فالحديث خاص بالنسیان وصححه ابن حبان، ح: ٦٣٣ والحاكم: ٢٤٤ على شرط الشیخین ووافقه الذہبی (!) * قاتدة مدلس مشهور وعنون .

Comments:

It is known from this *Hadīth* that if a person misses the *Sunnah* of *Fajr* prayer, he can perform them after sunrise, but it does not prove that he should not do so before sunrise. The reconciliation between the two *Aḥādīth* is that he may pray before sunrise if he wants and he may do so after sunrise if he wishes. [*Nailul-Awārā*: 3/27]

Chapter 198. What Has Been Related About The Four *Rak'ah* Before *Az-Zuhr*

424. ‘Alī narrated: “The Prophet

هَمَّامٌ عَنْ قَاتَدَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسِ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهَيْكَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَاتَدَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَمْ يُصْلِلْ رَكْعَتِي الْفَجْرِ فَلَيُصْلِلُهُمَا بَعْدَ مَا تَطَلَّعَ الشَّمْسُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ فَعَلَهُ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ.

وَبِهِ يَقُولُ سُفِيَّانُ الثَّوْرَيُّ وَابْنُ الْمُبَارَكِ وَالشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ قَالَ: وَلَا تَعْلَمُ أَحَدًا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ هَمَّامَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ تَحْوِي هَذَا إِلَّا عَمْرَو بْنَ عَاصِمَ الْكَلَابِيَّ. وَالْمَعْرُوفُ مِنْ حَدِيثِ قَاتَدَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسِ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهَيْكَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ التَّبَّيِّنِ قَالَ: «مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطَلَّعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَ الصُّبْحَ».

الصحيح: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن خزيمة، ح: ١١١٧ من حديث عمرو بن عاصم

به: “بلغت من نسي ركعتي الفجر فليصلها إذا طلعت الشمس” فالحديث خاص بالنسیان وصححه

ابن حبان، ح: ٦٣٣ والحاكم: ٢٤٤ على شرط الشیخین ووافقه الذہبی (!) *

وعنون .

(المعجم ١٩٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الْأَرْبَعِ قَبْلَ الظَّهَرِ (التحفة ١٩٩)

٤٢٤ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ

^[1] All of these are narrators in *Hadīth* no. 423, so the author intends to indicate that this is the more popular form that *Hadīth* is narrated in.

would pray four *Rak'ah* before *Az-Zuhr* and two *Rak'ah* after it."

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Āishah and Umm Habibah. (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Alī is a *Hasan Hadīth*.

Sufyān said: "We recognize the virtue of the narrations of ‘Āsim bin Damrah that they are better than the narrations of Al-Hārith."

This is acted upon according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them. They prefer that a man pray four *Rak'ah* before *Az-Zuhr*. This is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ishāq, [and the people of Al-Kūfah].

Some of the people of knowledge said that the *Salāt* for the day and the night is two by two; they believed that one should separate between every two *Rak'ah*. This is the view of *Ash-Shāfi’ī* and *Aḥmad*.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما جاء فيما يستحب من التطوع بالنهار، ح: ١١٦١ والنسائي: ١١٩، ح: ٨٧٥ (من حديث أبي إسحاق به) وصححه ابن خزيمة، ح: ١٢١١ * سفيان هو الثوري وتابعه شعبة س- الترمذى، ح: ٥٩٩، ٥٩٨ وللحديث شواهد * وفي الباب عن عائشة [تقدم: ٤١٤] * قوله سفيان الثوري: "كنا نعرف فضل ... إلخ" سنته صحيح.

Comments:

The majority of the Companions and the successors are of the view that four *Rak'ah* are performed before the Noon Prayer (*Zuhr*), one statement of *Imām Shāfi’ī* is about two *Rak'ah* and *Imām Ahmad* had the same opinion too. Yet four *Rak'ah* are preferred as proven through several *Aḥādīth*, though sometimes the Prophet ﷺ performed two *Rak'ah* as well.

[العقدي]: حدثنا سفيان عن أبي إسحاق، عن

عاصم بن ضمرة، عن علي قال: كان النبي ﷺ يُصلِّي قبل الظهر أربعاً وبعدها ركعتين.

[قال]: وفي الباب عن عائشة وأم حبيبة.

قال أبو عيسى: حديث علي حديث حسن.

حدثنا أبو بكر العطار قال: قال علي بن

عبد الله عن يحيى بن سعيد، عن سفيان

قال: كنا نعرف فضل حديث عاصم بن ضمرة على حديث الحارث.

والعمل على هذا عند أكثر أهل العلم من

أصحاب النبي ﷺ ومن بعدهم: يختارون أن

يُصلِّي الرجل قبل الظهر أربع ركعات وهو

قول سفيان الثوري وابن المبارك وإسحاق

[وأهل الكوفة].

وقال بعض أهل العلم: صلاة الليل

والنهار مشى مشى، يرون الفضل بين كل ركعتين وفيه يقول الشافعى وأحمد.

Chapter 199. What Has Been Related About The Two Rak'ah After Az-Zuhr

425. Ibn 'Umar narrated: "I prayed two *Rak'ah* with the Prophet ﷺ before *Az-Zuhr* and two *Rak'ah* after it." (*Sahih*)

Abū 'Eisā said: There are narrations on this topic from 'Alī and 'Aishah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn 'Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن خزيمة، ح: ١١٩٧ عن أَحْمَدَ بْنَ مُنْعِنْ، وَأَحْمَدٌ: ٢/٦ عن إسماعيل ابن علية به ورواه البخاري، ح: ١١٨٠ من حديث أَيُوب السختياني به وانظر، ح: ٤٣٣ وله طريق آخر عند مسلم، ح: ٧٢٩٦ * وفي الباب عن علي [تقديم: ٤٢٤] وعائشة [تقديم: ٤١٤].

Comments:

There are two *Rak'ah* before the *Zuhr* (noon) prayer and two are after it, according to one statement of *Imām Shāfi'i* and in the view of *Imām Ahmad*. According to *Imām Abū Hanifah*, *Imām Mālik* and also according to *Imām Shāfi'i*, as said by Ibn Qudāmah and Abū Ishāq Shīrāzī, there are four *Rak'ah* before noon prayer, and two *Rak'ah* after it in the opinion of all *A'imma* except *Imām Mālik*; according to *Imām Mālik* there are four *Rak'ah* after the prayer too. This view is proven from an authentic *Hadīth*.

Chapter 200. Something Else About That

426. 'Aishah narrated: "When the Prophet ﷺ would not perform the four *Rak'ah* before *Az-Zuhr* he would pray them after it." (*Sahih*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*, it is only through this route that we know of it as a narration of Ibn Al-Mubārak. Oais bin Ar-Rabī' reported it from Shu'bāh, from Khālid Al-Hadh-dhā' in a similar version, and we do

(المعجم ١٩٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الرَّكْعَيْنِ بَعْدَ الظَّهَرِ (التحفة ٢٠٠)

٤٢٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُنْعِنْ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ.
عَنْ أَبْنَ عُمَرَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ
رَكْعَيْنِ قَبْلَ الظَّهَرِ وَرَكْعَيْنِ بَعْدَهَا.
قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ وَعَائِشَةَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ
حَسْنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن خزيمة، ح: ١١٩٧ عن أَحْمَدَ بْنَ مُنْعِنْ، وَأَحْمَدٌ: ٦/٢ عن إسماعيل ابن علية به ورواه البخاري، ح: ١١٨٠ من حديث أَيُوب السختياني به وانظر، ح: ٤٣٣ وله طريق آخر عند مسلم، ح: ٧٢٩٦ * وفي الباب عن علي [تقديم: ٤٢٤] وعائشة [تقديم: ٤١٤].

(المعجم ٢٠٠) - بَابُ [مِنْهُ] آخِرُ

(التحفة ٢٠١)

٤٢٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
الْعَتَكِيُّ الْمَرْوَزِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
الْمُبَارَكَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
شَيْقَيْنِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ
كَانَ إِذَا مَرَّ
يُصْلِلُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهَرِ صَلَّاهُنَّ بَعْدَهَا.
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ
غَرِيبٌ، إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبْنِ الْمُبَارَكِ

not know anyone who reported it from Shu‘bah other than Qais bin Ar-Rabi‘.

Something similar from the Prophet ﷺ has been reported by ‘Abdur-Rahmān bin Abī Laila.

مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَرَوَاهُ قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَاءِ نَحْوَ هَذَا. وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَوَاهُ عَنْ شُعْبَةَ غَيْرَ قَيْسٍ بْنِ الرَّبِيعِ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا.

تخریج: [إسناده صحيح].

Comments:

The majority hold this opinion; that if the Sunnah before the Noon Prayer are missed they may be offered afterwards and should be offered after the Sunnah that follows the obligatory Rak‘ah.

427. Umm Habibah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Whoever prays four before Az-Zuhr and four after it, Allāh makes him prohibited for the Fire.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb* and it has been reported through routes other than this.

تخریج: [صحیح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في من صلى قبل الظهر أربعاً وبعدها أربعاً حرامه الله على النار، ح: ١١٦٠ من حديث يزيد بن هارون والسائل: ٢٦٦ / ٣، ح: ١٨١٨ من حديث محمد بن عبد الله الشعبي به وأبو داود، ح: ١٢٦٩ من حديث عنترة به.

428. Umm Habibah the wife of the Prophet ﷺ narrated that she heard Allāh’s Messenger ﷺ saying: “Whoever maintains four Rak‘ah before Az-Zuhr and four after it, Allāh makes him prohibited for the Fire.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh Gharīb* from this route.

Al-Qāsim (one of the narrators) is Ibn ‘Abdur-Rahmān, his *Kunyah* is Abū ‘Abdur-Rahmān. He is the

٤٢٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُبْرٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ ابْنُ هَارُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الشَّعَبِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَيَّةَ قَاتْلَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى قَبْلَ الظَّهَرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا حَرَامٌ اللَّهُ عَلَى النَّارِ». قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في من صلى قبل الظهر أربعاً وبعدها أربعاً حرامه الله على النار، ح: ١١٦٠ من حديث يزيد بن هارون والسائل: ٢٦٦ / ٣، ح: ١٨١٨ من حديث محمد بن عبد الله الشعبي به وأبو داود، ح: ١٢٦٩ من حديث عنترة به.

٤٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِشْحَاقَ الْبَعْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ التَّسِيِّيُّ الشَّافِعِيُّ: حَدَّثَنَا الْهَيْمَنُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ [هُوَ] ابْنُ الْحَارِثِ عَنِ الْفَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَخْتِي أُمَّ حَيَّةَ رَوَجَ النَّبِيُّ ﷺ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَقُولُ: «مَنْ حَفَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتِ قَبْلِ الظَّهَرِ وَأَرْبَعِ

freed slave of ‘Abdur-Rahmān bin Khālid bin Yazid bin Mu‘awiyah. He is trustworthy, he is from Ash-Shām, and he is a companion of Abū Umāmah.

بَعْدَهَا حَرَمَةُ اللَّهِ عَلَى النَّارِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

وَالْفَالَّاَسِمُ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُكَفَّى أَبَا
عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
خَالِدٍ بْنِ بَرِيزَةِ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَهُوَ ثَقَةٌ شَامِيٌّ وَهُوَ
صَاحِبُ أَبِي أَمَامَةَ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه السانی: ۲۶۵، ح: ۱۸۱۴ (قام اللیل، باب الاختلاف على
إسماعیل بن أبي خالد) من حديث القاسم أبي عبد الرحمن به وإسناده قوي وللحديث طرق.

Comments:

It is proven from the *Hadīth* of this chapter that offering four *Rak‘ah* before the the *Zuhr* prayer and four afterwards are more virtuous. [Nailul-Awtār: 3 / 19]

Chapter 201. What Has Been Related About The Four (*Rak‘ah*) Before *‘Aṣr*

429. ‘Alī narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would pray four *Rak‘ah* before *Al-‘Aṣr* separating between them with *At-Taslim* upon the angels that are close (to Allāh) and those who follow them among the Muslims and the believers.” (*Hasan*)

[Abū ‘Eisā said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar and ‘Abdullāh bin ‘Amr.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Alī is a *Hasan Hadīth*.

Ishāq bin Ibrāhīm preferred that one not separate (two from two) in the case of the four *Rak‘ah* before *Al-‘Aṣr*, using this *Hadīth* as proof. He [Ishāq] said: “His saying that he separated between them with *At-Taslim* refers to the *Tashah-hud*.”

(المعجم ۲۰۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْأَرْبَعِ قَبْلَ الْعَصْرِ (التحفة ۲۰۲)

٤٢٩ - حَدَّثَنَا بُنْدَارُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:
حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ [هُوَ الْعَقَدِيُّ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو]: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يُفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُغَرَّبِينَ وَمَنْ تَبَعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ.

[قال أبُو عِيسَى:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي عَمَرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو.
وَقَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثٌ عَلَيْهِ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَاحْتَارَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنْ لَا يُفْصِلَ فِي الْأَرْبَعِ قَبْلَ الْعَصْرِ، وَاحْتَاجَ بِهَذَا

Ash-Shāfi‘ī and Aḥmad said that the *Salāt* in the daytime and the nighttime is two and then two, preferring a separation [in the four before *Al-'Asr*].

الْحَدِيثُ، وَقَالَ [إِسْحَاقُ]: مَعْنَى قَوْلِهِ أَنَّهُ
يَفْصُلُ بَيْنَهُنَّ بِالشَّلِيمِ يَعْنِي الشَّهَادَةَ.
وَرَأَى الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ: صَلَاةُ اللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ مَشْتَقَّةٌ مَشْتَقَّةٌ، يَخْتَارُانِ الفَصْلَ [فِي
الْأَرْبَعِ قَبْلِ الْعَصْرِ].

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه إقامة الصلوات، باب ما جاء فيما يستحب من التطوع بالنهار، ح: ١١٦١ من حديث سفيان الثوري به وتابعه شعبة عند النسائي (٨٧٥) * وفي الباب عن ابن عمر [يأتي: ٤٣٠] وعبد الله بن عمرو [الطبراني في الأوسط: ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٧٥/٣: ٢٦٠١] .

Comments:

Four *Rak'ah* before *'Asr* (afternoon prayer) are not the Stressed *Sunnah*, according to the four *A'imma*; but their reward is enormous.

430. Ibn ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “May Allāh have mercy upon a man who prays four before *Al-'Asr*.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

٤٣٠ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى وَأَحْمَدُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ وَمَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ
قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدُ الطِّيلِيُّ: حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ مَهْرَانَ سَمِيعَ جَدَّهُ، عَنْ
ابْنِ عُمَرَ عَنِ التَّبِيِّنِ قَالَ: «رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً
صَلَّى قَبْلِ الْعَصْرِ أَرْبَعاً».
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ غَرِيبٌ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، التطوع باب الصلاة قبل العصر، ح: ١٢٧١ عن أحمد بن إبراهيم الدورقي به وصححه وابن خزيمة، ح: ٦٦٦ وابن حبان، ح: ١١٩٣ * وغيرهما وقع في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ١٩٣٦ ومن طريقه البهقي: ٤٧٣/٢: ”أبو داود قال: حدثنا أبو إبراهيم محمد بن المشي عن أبيه عن جده“ وهو خطأ.

Chapter 202. What Has Been Related About The Two *Rak'ah* After *Al-Maghrib* And The Recitation In Them

431. ‘Abdullāh bin Mas‘ūd narrated: “I can not enumerate (how many times) I heard Allāh’s Messenger ﷺ reciting – in the two *Rak'ah* after *Al-Maghrib* and the

(المعجم ٢٠٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَالْقِرَاءَةِ فِيهِمَا
(التحفة ٢٠٣)

٤٣١ - حَدَّثَنَا [أَبُو مُوسَى] مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُشَنَّى: حَدَّثَنَا بَدْلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ
الْمَلِكِ بْنُ مَعْدَانَ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ

two *Rak'ah* before *Salātul-Fajr* with: Say: "O you disbelievers!"^[1] and: Say: "He is Allāh the One."^[2]

[He said:] There is a narration on this topic from Ibn 'Umar.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn Mas'ūd is a *Hasan Gharib Hadīth*, we do not know of it except as a narration of 'Abdul-Malik bin Ma'dān from 'Āsim.

أبى وائل، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ :
مَا أَخْصِي مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ :
يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ
قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ بِ«فَلْ يَكُنْهَا الْكَافِرُونَ» وَ
«فَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» [قال:] وَفِي الْبَابِ،
عَنْ ابْنِ عُمَرَ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ
حَدِيثُ غَرِيبٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ
الْمَلِكِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَاصِمٍ .

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما يقرأ في الركعتين بعد المغرب، ح: ١١٦٦ من حديث بدل به وسنده ضعيف وللحديث شواهد ضعيفة عند النسائي، ح: ٩٩٣ وغيره * وفي الباب عن ابن عمر [النسائي، ح: ٩٩٣] (بتحقيقه) وسنده ضعيف، أبو إسحاق لم يصرح بالسماع ولم أجده دليلاً على أنه لا يدلس عن مجاهد، والله أعلم ولبعض الحديث شاهد عند مسلم (٧٢٦).

Comments:

These two *Sūrah* consist of declaring oneself away from disbelief and polytheism, and the declaration of pure and sincere worship and the Pure Oneness. Therefore he would begin the day and night by reading these *Sūrah* in *Sunnah* prayers.

Chapter 203. What Has Been Related About Him ﷺ Praying Them In The House

432. Ibn 'Umar narrated: "I prayed two *Rak'ah* after *Al-Maghrib* with the Prophet ﷺ in his house." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Rāfi' bin Khadīj and Ka'b bin Ujrah.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn 'Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

(المعجم ٢٠٣) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ
يُصَلِّيهِمَا فِي الْبَيْتِ (التحفة ٢٠٤)

٤٣٢ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْدِعٍ : حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ،
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ
رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ .
[قال:] وَفِي الْبَابِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ
وَكَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ .

[١] *Al-Kāfirūn* 109.

[٢] *Al-Ikhlas* 112.

قالَ أَبُو عِيسَىٰ: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيقٌ.

تخریج: [إسناده صحيح] وانظر، ح: ٤٢٥ * وفي الباب عن رافع بن خديج [ابن ماجه، ح: ١١٦٥] وكعب بن عجرة [يأتي: ٦٠٤].

Comments:

Praying all types of *Sunnah* and *Nafl* prayers at home is more virtuous, said the majority people of knowledge, *Imām Abū Ḥanīfah*, *Shāfi'i* and *Aḥmad*; because by doing this a person remains safe from being seen, there is also the possibility of more humility; this practice will be a source of encouragement and training for one's wife and children, and also brings blessings to the household.

433. Ibnu 'Umar narrated: "I memorized ten *Rak'ah* from Allāh's Messenger ﷺ which he would pray in a night and a day: Two *Rak'ah* before *Az-Zuhr*, two after it; two *Rak'ah* after *Al-Maghrib* and two *Rak'ah* after the latter '*Ishā'*." He said: "And Hafsah narrated to me that he ﷺ would pray two *Rak'ah* before *Al-Fajr*." (*Sahīh*)

This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

٤٣٣ - حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ الْحُلْوَانِيُّ
[الخَلَّال]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ
عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:
حَفِظْتُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَشْرَ رَكَعَاتٍ كَانَ
يُصَلِّيهَا بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ: رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهُرِ،
وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ،
وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ العِشاَءِ الْآخِرَةِ. قَالَ: وَحَدَّثَنِي
حَفْصَةَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْفَجْرِ رَكْعَتَيْنِ.
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٣٥/٢ عن عبد الرزاق به وهو متفق عليه، البخاري، ح: ١١٨٠ من طريق أبي يوب السختياني ومسلم، ح: ٧٢٩/١٠٤ من حديث نافع به.

434. Ibnu 'Umar has a similar narration. (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

٤٣٤ - حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلُهُ.
قَالَ أَبُو عِيسَىٰ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيقٌ.

تخریج: متفق عليه وأخرجه (أبو داود، ح: ١١٣٢ عن الحسن بن علي) والبخاري، ح: ١١٦٥ ومسلم من حديث الزهرى به.

Chapter 204. What Has Been Related About The Virtue Of Six Voluntary Rak'ah After Al-Maghrib

435. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever prays six Rak'ah after Al-Maghrib, and he does not speak about anything between them, then they will be counted for him as twelve years of worship." (*Daīf*)

Abū 'Eisā said: It has been reported from 'Āishah that the Prophet ﷺ said: "Whoever prays twenty Rak'ah after Al-Maghrib, Allāh builds a house for him in Paradise."

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Gharīb Hadīth*, we do not know of it except as a narration of Zaid bin Al-Ḥubāb from 'Amr bin Abī Khath'am.

He said: I heard Muḥammad bin Ismā'il saying: " 'Amr bin 'Abdullāh bin Abī Khath'am's narrations are *Munkar* and he is very weak."

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في الست الركعات بعد المغرب، ح ١٣٧٤ من حديث زید بن حباب به * حديث: "من صلى بعد المغرب عشرين ركعة... إلخ" موضوع أخرجه ابن ماجه، ح ١٣٧٣.

Comments:

Only two *Rak'ah* after *Maghrib* (evening prayer) are proven from the authentic narrations; the narrations reported about four, six and twenty *Rak'ah* are Weak, or it is a practice of some Companions and the successors.

(المعجم ٢٠٤) - باب ما جاء في

فضل التَّنَطُّوْعِ سِتَّ رَكَعَاتٍ بَعْدَ

الْمَغْرِبِ (التحفة ٢٠٥)

٤٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ يَعْنِي مُحَمَّدٌ بْنُ العَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُجَّابِ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي حَنْقُومَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيمَا يَنْهَى بِسُوءِ عَدْلِنَ لَهُ بِعِبَادَةِ شَتَّى عَشَرَةَ سَنَةً».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ الْأَبِي ﷺ قَالَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ عِشْرِينَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ غَرِيبٍ. لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ الْحُجَّابِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي حَنْقُومَ.

قَالَ: وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَنْقُومَ مُنْكِرُ الْحَدِيثِ وَضَعَفَهُ جِدًا.

Chapter 205. What Has Been Related About The Two Rak'ah After Al-'Ishā'

436. 'Abdullāh bin Shaqīq said: "I asked 'Āishah about the Salāt of Allāh's Messenger ﷺ. She said: 'He would pray four Rak'ah before Az-Zuhr and two Rak'ah after it, and two after Al-Maghrib, and two Rak'ah after Al-'Ishā', and two before Al-Fajr.'" (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Alī and Ibn 'Umar.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of 'Abdullāh bin Shaqīq from 'Āishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب جواز النافلة قائماً وقاعدًا ... إلخ، ح: ١٠٥/٧٣٠ من حديث خالد الحذاء به مطولاً * وفي الباب عن علي [أبو داود، ح: ١٢٧٥] وابن عمر [تقديم: ٤٣٣].

Comments:

These are regular or stressed *Sunnah*. Four Rak'ah after Zuhr are also mentioned in some narrations; and in most narrations four Rak'ah before Zuhr are mentioned. Unstressed *Sunnah* are also prior to 'Asr, Maghrib and 'Ishā' prayers. Four before 'Asr, two before Maghrib, and there is no specific 'Ishā' prayer, and as for after 'Ishā', there is mention of four and six Rak'ah. [*Nailul-Awātār*: 3/20]

Chapter 206. What Has Been Related About The Salāt Of The Night Is Two By Two

437. Ibn 'Umar narrated that the Prophet ﷺ said: "Salāt in the night is two by two. So when you fear the dawn (is near) then make it odd by one, and make that the last of your Salāt odd." (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] There is a narration on this topic from 'Amr

(المعجم ٢٠٥) - باب ما جاء في
الرَّكعَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ (التحفة ٢٠٦)

٤٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْسَنُ بْنُ حَلْفَيْ: حَدَّثَنَا بْشُرُّ بْنُ الْمُنْصَلِ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظَّهَيرَ رَكْعَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَيْنِ وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ ثَيْنِ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَيْنِ، وَقَبْلَ الْفَجْرِ ثَيْنِ.

[قال:] وفي الباب عن عليٍّ وابن عمرٍ . قالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ عَائِشَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِحٌ .

(المعجم ٢٠٦) - باب ما جاء أنَّ
صلَّاةُ اللَّيْلِ مَشْتَى مَشْتَى (التحفة ٢٠٧)

٤٣٧ - حَدَّثَنَا فَتَيْهُ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ الْمَقْبِرَةِ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّاةُ اللَّيْلِ مَشْتَى مَشْتَى ، فَإِذَا خَفَتِ الصُّبْحَ اؤْتِرْ بِوَاحِدَةٍ ، وَاجْعَلْ آخِرَ صَلَاتِكَ وِثْرَاءً .

[قالَ أَبُو عِيسَى:] وفي الباب عن عمرٍ وِ

bin ‘Abasah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon according to the people of knowledge, the night *Salāt* is two by two. This is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad, and Iṣhāq.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي: ٢٢٨، ٢٢٧ / ٣، ح: ١٦٧٢ (قيام الليل، باب كيف صلاة الليل) عن قتيبة به وأخرجه البخاري، ح: ٤٧٢، ٩٩٠ ومسلم، ح: ٧٥١ من حديث نافع به * وفي الباب عن عمرو بن عبسة [أحمد: ٤ / ٣٨٧].

Comments:

The majority of *A’immah* and the two disciples of *Imām Abū Ḥanīfah* are of the view that the voluntary prayer during the night is in sets of two *Rak’ah* (i.e. final salutation will be made after every two *Rak’ah*); in the opinion of *Imām Mālik* praying four *Rak’ah* with one salutation is allowed. According to others, praying in sets of two is better. If one has a habit of praying at night, then the *Witr* should be offered at the end, otherwise one should sleep after praying *Witr*. If he awakes during the night he may offer voluntary prayer, but there is no need to repeat the *Witr* prayer.

Chapter 207. What Has Been Related About The Virtue Of *Salāt* During The Night

438. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The most virtuous fasting after the month of Ramadān is that of Allāh’s month Al-Muharram. And the most virtuous *Salāt* after the obligatory is the night prayer.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, Bilāl, and Abū Umāmah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan* [*Sahīh*] *Hadīth*.

ابن عَبْسَةَ .
قال أبو عيسى: حديث ابن عمر حديث
حسن صحيح.
والعمل على هذا عند أهل العلم: أن
صلاة الليل متى مُقْتَضَى .
وهو قول شفيان الثوري، وابن المبارك،
والشافعي، وأحمد، وإسحاق.

(المعجم ٢٠٧) - باب ما جاء في
فضل صلاة الليل (التحفة ٢٠٨)

٤٣٨ - حدثنا قتيبة: حدثنا أبو عوانة عن
أبي بشير، عن محمد بن عبد الرحمن
الجميري، عن أبي هريرة قال: قال رسول
الله ﷺ: «أفضل الصيام بعد شهر رمضان
شهر الله المحرم، وأفضل الصلاة بعد
الفريضة صلاة الليل».
[قال:] وفي الباب عن جابر، وبلال،
وأبي أمامة.
قال أبو عيسى: حديث أبي هريرة حديث

[Abū ‘Eisā said: Abū Bishr’s name is Ja‘far bin Iyās, and he is Ja‘far bin Abī Wahshiyah.

حسنٌ [صحيح].

[قال أبو عيسى] وأبو بشر اسمه جعفر بن إياس، وهو جعفر بن أبي وحشية.

تخریج: وأخرج مسلم، الصيام، باب فضل صوم المحرم، ح: ١١٦٣ عن قتيبة به * وفي الباب عن جابر [مسلم، ح: ٧٥٧] وبلال [يأتي: ٣٥٤٩] وأبي أمامة [يأتي: ٣٥٤٩].

Comments:

The attribution of the month of Muharram to Allāh is for honor and respect, as the House of Allāh, female camel of Allāh etc. This *Hadīth* informs that the most virtuous fasting after the obligatory fasts is that of Muharram, and it may be just few or more, or just of *Al-Āshūrah* (the 10th). The prayer during the night is more virtuous than all types of voluntary prayers whether regular or irregular, because it demands more hard work and hardship, also therein is the possibility of more sincerity, fear, humility and calmness. This is the opinion of some *Shāfi‘i* scholars; and some people said because the Stressed *Sunnah* are regarded to make up the insufficiency of obligatory prayers, so these are more virtuous, being second to the obligatory prayer; and moreover the late night prayer is neither a duty nor a Stressed *Sunnah*. The majority also hold the same view; therefore the late night prayer is more virtuous than any other voluntary prayer except the Stressed *Sunnah*, and most scholars have the same opinion.

Chapter 208. What Has Been Related About The Description Of The Night Prayer Of The Prophet ﷺ

439. Sa‘eed bin Abī Sa‘eed Al-Maqburī narrated that Abū Salamah informed him that he had asked ‘Aishah: “How was the *Salāt* of Allāh’s Messenger ﷺ [at night] during Ramaḍān?” She said: “Allāh’s Messenger ﷺ would pray — neither in Ramaḍān nor in any other month — more than eleven *Rak‘ah*. He would pray four, and do not ask about their excellence or length, then he would pray four, and do not ask about their excellence or length, then he would pray three.” ‘Aishah said: “I asked:

(المعجم ٢٠٨) - باب ما جاء في وصف صلاة النبي ﷺ بالليل (التحفة ٢٠٩)

٤٣٩ - حدثنا إسحاق بن موسى الأنصاري: حدثنا معن: حدثنا مالك عن سعيد بن أبي سعيد المقبري، عن أبي سلمة أنَّه أخبره أنَّه سأله عائشة: كيْف كانت صلاة رسول الله ﷺ [بالليل] في رمضان؟ فقالت: ما كان رسول الله ﷺ يزيد في رمضان ولا في غيره على إحدى تسع ركعات يضلي أربعاً فلما سأله عن حسنه وطوله ثم يضلي أربعًا فلما سأله عن حسنه وطوله ثم يضلي يحصل على ثلاثة. فقالت عائشة: فقلت: يا

‘O Messenger of Allāh! Do you sleep before having performed *Witr*?’ He said: ‘O ‘Aishah! Indeed my eyes sleep but my heart does not sleep.’” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: متفق عليه وأخرجه البخاري، صلاة التراویح، باب فضل من قام رمضان، ح: ٢٠١٣ ومسلم، ح: ٧٣٨ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١٢٠ (يحيى).

440. ‘Aishah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would pray eleven *Rak‘ah* at night, making them odd with one. When he finished them he would lay down on his right side.” (*Da’if*)

رَسُولَ اللَّهِ! أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِرَ؟ فَقَالَ: «يَا عَائِشَةً إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي». قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: [إسناده ضعيف، الزهرى عنون] وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل ... إلخ، ح: ١٢١/٧٣٦ من حديث مالك به بلفظ آخر، وهو في الموطأ: ١٢٠/١ (يحيى) وانظر الحديث الآتي وعنه الاضطجاج بعد الركعتين وهو الصواب.

441. Another chain with similar narration. (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: [صحيح] ورواه البخاري، الوتر، باب ماجاء في الوتر، ح: ٩٩٤، ١١٢٣، ٦٣١٠ من حديث الزهرى به.

Comments:

- It seems from the *Hadīth* of Abū Salamah ﷺ that the Messenger of Allāh ﷺ would perform eleven *Rak‘ah* thus, at first he ﷺ would do four *Rak‘ah* with the enormous beauty, elegance and length, then likewise he ﷺ would perform four *Rak‘ah*, thereafter he ﷺ would sleep and then he got up to pray three *Rak‘ah* of *Witr*. But the narration of Urwah in *Sahīh Muslim* proves that he would perform eleven *Rak‘ah* thus, he ﷺ would make *Salām* after every two *Rak‘ah* and he ﷺ would perform one *Witr* at the end. The narration of Zaid bin Khālid Juhanī ﷺ also supports it. [See: *Sahīh Muslim*, *Hadīth*: 765]

‘Allāmah Ibn ‘Abdul Barr reconciled that he ﷺ would make a salutation after every two *Rak‘ah*, thus he ﷺ would pray four *Rak‘ah* with full beauty,

٤٤٠ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيلِ إِحدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُوتَرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْهَا اضْطَجَعَ عَلَى شَفَّهِ الْأَيْمَنِ.

٤٤١ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ تَحْوِيَةً.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

elegance and length and took some rest; thereafter he ﷺ would pray four *Rak'ah* and rest, which means he would pray four *Rah'ah* for the second time in pairs of twos and then rest, therefore taking this *Hadīth* as proof of praying four *Rak'ah* together (in one go) is not right. Allamah Anwar Shāh Kāshmīrī Al-Ḥanafī acknowledged this and told the Ahnaf who try to support the view of Imām Abū Ḥanifah with this *Hadīth* that it is better to perform four *Rak'ah* of night prayer with one salutation. [Ma'ārif: 4 / 119]

2. Concerning the late night prayer, Imām At-Tirmidhī reported various narrations of the Prophet ﷺ about the number of *Rak'ah* of night prayer. His ﷺ usual routine was that he would perform eleven *Rak'ah*, but sometimes he also performed less *Rak'ah* due to a shortage of time and tiredness or owing to sickness. His ﷺ statement: “The night prayer is sets of two *Rak'ah*. If one fears the coming of the dawn, he should perform one *Rak'ah* as *Witr*” [Jāmi' At-Tirmidhī, *Hadīth*: 437], tells that it is allowed to either decrease or increase the number of *Rak'ah* according one's circumstances and time.
3. There is no confusion and contradiction in the narrations reported by Āishah ﷺ.

Chapter 209. Something Else About That

442. Ibn 'Abbās narrated: “The Prophet ﷺ would pray thirteen *Rak'ah* at night.” (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

[Abū Jamrah Ad-Duba'i's name is Naṣr bin 'Imrān Ad-Duba'i].

(المعجم ٢٠٩) - بَابُ مِنْهُ (التحفة ٢١٠)

٤٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَيْبٍ [قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ [الصُّبَاعِيِّ]، عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً. قَالَ أَبُو عَيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِحٌ. [وَأَبُو جَمْرَةَ الصُّبَاعِيُّ اسْمُهُ نَصْرُ بْنُ عُمَرَانَ الصُّبَاعِيِّ].

تخریج: متفق عليه وأخرجه البخاري، التهجد، باب: كيف صلاة النبي ﷺ؟ وكم كان النبي ﷺ يصلی بالليل؟، ح: ١١٣٨، و مسلم، ح: ٧٦٤ من حديث شعبة به.

Comments:

Sometimes, The Prophet ﷺ prayed very brief and light two *Rak'ah* prior to eleven *Rak'ah*, thus the number becomes thirteen.

Chapter 210. Something Else About That

443. Āishah narrated: “The Prophet ﷺ would pray nine *Rak'ah* in the night.” (*Sahīh*)

(المعجم ٢١٠) - بَابُ مِنْهُ (التحفة ٢١١)

٤٤٣ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ [بْنِ

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Zaid bin Khālid, and Al-Fadl bin ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Āishah is a *Hasan* [*Sahīh*] *Gharīb* *Hadīth* from this route.

يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصْلِي مِنَ اللَّيْلِ تَسْعَ رَكَعَاتٍ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَزَيْدُ بْنِ حَالِدٍ، وَالْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حَلِيفُ حَسَنٌ [صَحِيحٌ] غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوُجُوهِ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في کم يصلی بالليل، ح: ۱۳۶۰ والنسائي: ۲۶۳/۳، ح: ۱۷۲۶ عن هناد به وصححه ابن حبان (الإحسان) ۲۶۰۶ وله شواهد عند مسلم، (ح: ۷۳۰) صلاة المسافرين، باب: ۱۶ وغیره * وفي الباب عن أبي هريرة [مسلم، ح: ۷۶۸] وزيد بن خالد [مسلم، ح: ۷۶۵] والترمذی في الشمائل، ح: ۲۶۸] والفضل بن عباس [تقدم: ۳۸۵].

444. (Another chain with similar narration) Abū ‘Eisā said: The most that is reported about the night prayer of the Prophet ﷺ is thirteen *Rak’ah* with *Witr*, and the least of his night prayer is described is nine *Rak’ah*. (*Sahīh*)

٤٤٤ - وَرَوَاهُ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ نَحْوَ هَذَا: حَدَّثَنَا بِذِلِّكَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْلَانَ:

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَأَكْثَرُ مَا رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً مَعَ الْوِتْرِ، وَأَقْلُ مَا وُصِّفَ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ يَسْتَعْ رَكَعَاتٍ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ۱۳۴۹ عن محمود بن غبلان به.

Comments:

But the most authentic is that the minimum *Rak’ah* are seven, as reported in narration of Masrūq in *Sahīh Al-Bukhāri*. [*Hadīth*: 1139]

Chapter (...) When One Sleeps Past the Night Prayer He Prays It During The Daytime

(المعجم . . .) [ـ بَابُ: إِذَا نَامَ عَنْ صَلَاةِ بِاللَّيْلِ صَلَّى بِالنَّهَارِ] (التحفة . . .)

445. ‘Āishah narrated: “When the Prophet ﷺ did not pray at night because he was prevented from it by sleep or being sleepy, then he would pray twelve *Rak’ah* during the daytime.” (*Sahīh*)

٤٤٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا لَمْ يُصْلِ مِنَ اللَّيْلِ مَنَعَهُ مِنْ ذَلِكَ التَّوْمُ أَوْ عَلَبَتْهُ

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is Hasan *Saḥīḥ*.

‘Abbās narrated to us – and he is Ibn ‘Abdul-‘Azīm Al-‘Anbārī: “Attāb bin Al-Muthanna narrated to us from Bahz bin Ḥakīm who said: ‘Zurārah bin Awfa (a narrator in the chain of this *Hadīth*) was a judge in Al-Baṣrah. He would lead the prayer for Banū Qushair, and one day for the *Subh* prayer he recited: Then when the Trumpet is sounded. Truly that Day will be a Hard Day.^[1] Then he fell dead. I was one of those who carried him back to his home.” (*Saḥīḥ*)

Abū ‘Eisā said: Sa‘d bin Hishām (one of the narrators) is Ibn ‘Āmir Al-Anṣārī, and Hishām bin ‘Āmir is one of the Companions of the Prophet ﷺ.

تخریج: وأخرج مسلم، صلاة المسافرين، باب جامع صلاة الليل ... إلخ، ح: ٧٤٦ عن قتيبة به * أثر زارة بن أوفى، وأخرج ابن سعد: ٧/١٥٠ وأبوعنيم في حلية الأولياء: ٢٥٨/٢ من حديث عتاب به ولم أجده من وثقه فالسند ضعيف.

Comments:

Reflecting upon the mentioned *Hadīth* of Āishah رضي الله عنها, some scholars expressed the view that making up *Witr* during the day is with an even number of *Rak‘ah*. For example: four *Rak‘ah* to replace three, six for five and eight for seven, respectively; as the Prophet ﷺ prayed twelve *Rak‘ah* during the day to make up eleven *Rak‘ah*. This form can certainly be desirable for those who can make up the night prayer along with the *Witr* or want to do so, but those who want to just make up the *Witr*, they may make up just the *Witr* after the dawn, after *Fajr* prayer or after sunrise. As mentioned in a *Hadīth*: “He who sleeps during the time of *Witr* prayer or he forgets it, he should pray it when he remembers it or when he wakes up”. [*At-Tirmidhi, Hadīth*: 465]

Thus both types of narrations or the practice and the commandment of the Prophet ﷺ are mutually reconciled. Allāh knows the truth best! Another type of reconciliation may be that late night prayer is interpreted as *Witr* in some *Aḥādīth*; in light of the interpretation of the statement of the Prophet ﷺ “He who sleeps during the time of *Witr* prayer or he forgets it, he should pray it

[1] *Al-Muddaththir* 74:8,9.

عِنْتَهَا صَلَّى مِنَ النَّهَارِ شَتَّى عَشَرَةَ رَكْعَةً .
قَالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ .
حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ
الْعَنْبَرِيُّ : حَدَّثَنَا عَنَّا بُنْ الْمُشَّى عَنْ بَهْرَبْنِ
حَكِيمٍ قَالَ : كَانَ زُرَارَةُ بْنُ أُوفِي فَاضِي
الْبَصْرَةَ فَكَانَ يَوْمٌ [فِي] بَيْتِ قُشِيرٍ فَقَرَأَ يَوْمًا
فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ «إِذَا نُقِرَ فِي الْتَّاقُورِ فَذَلِكَ
يَوْمَنِ يَوْمٌ عَسِيرٌ» [المدثر: ٩، ٨] حَرَّ مَيَّتًا
فَكُنْتُ فِيمَنِ احْتَمَلَهُ إِلَى دَارِهِ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : وَسَعْدُ بْنُ هِشَامٍ هُوَ ابْنُ
عَامِرٍ الْأَنْصَارِيِّ وَهِشَامٌ بْنُ عَامِرٍ هُوَ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلوات الله عليه وسلم .

when he remembers it or when he wakes up” and his practice “if he could not pray night prayer due to being overcome by sleep or because of any other difficulty, he would then pray twelve *Rak’ah* during the day”; as if the first *Hadīth* (the verbal one) is about the commandment of making up *Witr* and in the second *Hadīth* is the practical form of making it up. Thus it became clear with the reconciliation between both the verbal commandment and the practice that if the night prayer is missed, then twelve *Rak’ah* will be performed during the day instead of eleven.

Chapter 211. [What Had Been Related] About The Lord, Blessed And Exalted Is He, Descending To The Earth’s Heaven Every Night

446. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Allāh, Blessed and Exalted is He, descends to the earth’s heaven every night when the first third of the night has passed. He says: ‘I am the Sovereign. Is there any who calls upon Me so that I may respond to him? Is there any who asks of Me that I may give him? Is there any who seeks forgiveness from Me so that I may forgive him?’ He continues in that until the illumination of *Al-Fajr*. (Sahīh)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī bin Abī Tālib, Abū Sa‘eed, Rifā‘ah Al-Juhnī, Jubair bin Mu‘im, Ibn Mas‘ūd, Abū Ad-Dardā’, and ‘Uthmān bin Abī Al-‘Ās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This *Hadīth* has been reported through many routes from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.

And it has been reported from him that he ﷺ said: “Allāh, Blessed and Exalted is He, descends when the

(المعجم ٢١١) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
نُزُولِ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ
الْدُّنْيَا كُلًّا لِيَلَةً (التحفة ٢١٢)

٤٤٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْإِسْكَنْدَرَانِيِّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَنْزُلُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الْدُّنْيَا كُلًّا لِيَلَةً حِينَ يَمْضِي ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلُ، فَيَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأَغْطِيهِ؟، مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَعْفِرُنِي فَأَغْفِرُ لَهُ؟، فَلَا يَرْأَلُ كُلُّ لَكَ حَتَّى يُضِيءَ الْفَجْرَ».

[قال:] وفي البابِ عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَرِفَاعَةَ الْجُهَنَّمِيِّ وَجُيَيْرَ بْنِ مُطْعَمٍ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ وَعُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ.

قالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ أُوْجُهِ كَثِيرَةٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[وَرُوِيَ عَنْهُ] أَنَّهُ قَالَ: «يَنْزُلُ اللَّهُ تَبَارَكَ

last third of the night remains.”

And this is the most correct of the narrations.

وَتَعَالَى حِينَ يَقُولُ تُلْكُ اللَّيْلُ الْآخِرُ .
وَهَذَا أَصَحُ الرِّوَايَاتِ .

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب الترغيب في الدعاء والذكر . . . إلخ، ح: ٧٥٨ عن قتيبة به وله طريق آخر يأتي: ٣٤٩٨ * وأخرجه البخاري، ح: ١١٤٥ من حديث أبي هريرة به * وفي الباب عن علي بن أبي طالب [أحمد: ١/ ١٢٠ والدارمي، ح: ١٤٩٣] وأبي سعيد الخدري [مسلم، ح: ١٣٦٧/ ٧٥٨] ورفاعة الجهنمي [ابن ماجه، ح: ١٣٦٧] وجبير بن مطعم [أحمد: ٤/ ٨١] والنسائي في الكبرى، ح: ١٠٣٢١ والدارمي، ح: ١٤٨٨] وابن مسعود [أحمد: ١/ ٤٤٦، ٤٠٣، ٣٨٨] وأبي الدرداء [الدارقطني في كتاب النزول، ص: ١٥١، ١٥٢، ٧٣، ح: ٢٢٥٣] والزار: ٤/ ٨٣، ح: ٢١٨، ١١٧، ٢٢٤] وعثمان بن أبي العاص [أحمد: ٤/ ٢٢٥٣] . . . بالاختصار].

Comments:

1. It is proven from this *Hadith* that Allāh the Blessed, the Highest descends to the worldly heaven in the last third of every night and He listens and announces the acceptance of the supplications and requests of the needy; therefore we should benefit fully from this time of mercy and blessing.
2. The descending of Allāh the Most High is as suits His Majesty and Highness, and this is the reality of any of His attributes. As it is out of our intellect and capability to know the reality of His Self and the condition of Him, likewise it is impossible for us to know the reality and condition of any of His attribute. Therefore we believe in all the attributes of Allāh like the attribute of his descending without making resemblance to the created, without explaining the condition, without denying the Attributes and without making metaphorical explanations.
3. The linguistic meaning of descending is known but its condition, form and reality is unknown; so we refer the knowledge of condition to Allāh. The four *A'immah*, the majority of the *Salaf*, the Companions, the successors and the successors of the successors had the same Faith and view; this is also the view of Ḥāfiẓ Ibn Taimiyah, there is no difference between his view and that of the majority of the *Salaf*.

Chapter 212. What Has Been Related About The Recitation During The Night

447. Abū Qatādah narrated that the Prophet ﷺ said to Abū Bakr: “I passed by you while you were reciting and your voice was low.” He said: “I let He whom I was consulting hear.” He said: “Raise your voice.” Then he said to ‘Umar: “I passed by you while you were reciting and your voice was loud.”

(المعجم ٢١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْقِرَاءَةِ بِاللَّيْلِ (التحفة ٢١٣)

٤٤٧ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ [هُوَ السَّالِحِينِي]: حَدَّثَنَا
حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ
اللهِ بْنِ رَبَاحِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: «مَرَزَتُ بِكَ وَأَنَّتَ
تَقْرَأُ وَأَنَّتْ تَخْفِضُ مِنْ صَوْتِكَ» فَقَالَ: إِنِّي

So he said: "I repel drowsiness and keep *Ash-Shaitān* away." So he said: "Lower your voice." (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Umm Hāni', Anas, Umm Salamah, and Ibn 'Abbās.

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* of Abū Qatādah is a *Gharīb Hadīth*. It is only narrated with a chain from Yāhiya bin Ishāq from Hammād bin Salamah, while most of the people narrated this *Hadīth* from Thābit, from 'Abdullāh bin Rabāh as a *Mursal* narration.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الطبراني، باب رفع الصوت بالقراءة في صلاة الليل، ح: ١٣٢٩ من حديث يحيى بن إسحاق به وصححه ابن خزيمة، ح: ١١٦١ وابن حبان، ح: ٦٥٦ والحاكم: ١/١٠ على شرط مسلم وواقه الذهبي * وفي الباب عن عائشة [يأتي: ٤٤٩، ٤٤٨] وأم هانئ [الترمذى في الشمائل: ح: ١٧] وأنس [الطبرانى في مستند الشاميين: ٣٠٥ / ٤] وأم سلمة [يأتي: ٢٩٢٣] وأبن عباس [أبو داود، ح: ١٣٢٧] والترمذى في الشمائل، ح: ٣٢٠].

Comments:

When a person prays during the night, it is better to raise his voice in recitation to an appropriate limit, but not so high that it causes disturbance to others, nor very low that he himself cannot listen. Audible recitation helps a lot for understanding and pondering.

448. 'Āishah narrated: "The Prophet ﷺ stood (in prayer) with an Āyah from the Qur'ān at night."^[1] (*Sahih*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb* from this route.

تخریج: [إسناده صحيح] أبو بكر هو محمد بن نافع، وللحديث شاهد حسن عند ابن ماجه، ح: ١٣٥٠ والنسائي: ١٧٧ / ٢، ح: ١٠١١.

[1] Reciting them audibly.

أسمَعْتُ مَنْ ناجَيْتُ، قَالَ: «ازْفَعْ قَلِيلًا».

وَقَالَ لِعُمَرَ: «مَرَرْتُ بِكَ وَأَنْتَ تَقْرَأُ وَأَنْتَ تَرْفَعُ صَوْتَكَ»، فَقَالَ: إِنِّي أُوقِظُ الْوَسْتَانَ وَأَطْرُدُ الشَّيْطَانَ، قَالَ: «اخْفِضْ قَلِيلًا».

[قال:] وفي الباب عن عائشة وأم هانئ وأنس وأم سلمة وأبن عباس.

قال أبو عيسى: هذا حديث أبي قتادة. حديث غريب. وإنما أسلنه يعني بن إسحاق عن حماد بن سلمة، وأكثر الناس إنما رواها هذا الحديث عن ثابت، عن عبد الله بن رباح مرسلاً.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الطبراني، باب رفع الصوت بالقراءة في صلاة الليل، ح: ١٣٢٩ من حديث يحيى بن إسحاق به وصححه ابن خزيمة، ح: ١١٦١ وابن حبان، ح: ٦٥٦ والحاكم: ١/١٠ على شرط مسلم وواقه الذهبي * وفي الباب عن عائشة [يأتي: ٤٤٩، ٤٤٨] وأم هانئ [الترمذى في الشمائل: ح: ١٧] وأنس [الطبرانى في مستند الشاميين: ٣٠٥ / ٤] وأم سلمة [يأتي: ٢٩٢٣] وأبن عباس [أبو داود، ح: ١٣٢٧] والترمذى في الشمائل، ح: ٣٢٠].

٤٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدٌ بْنُ نَافِعٍ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ قَاتِلَتْ: قَاتَلَتْ النَّجِيَّ بَأْيَةً مِنَ الْقُرْآنِ لَيَّنَةً.

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن غريب من هذا الوجه.

تخریج: [إسناده صحيح] أبو بكر هو محمد بن نافع، وللحديث شاهد حسن عند ابن ماجه، ح: ١٣٥٠ والنسائي: ١٧٧ / ٢، ح: ١٠١١.

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that reading one Verse again and again and reflecting deeply upon its meaning is permissible; because the Prophet ﷺ completed all his prayer standing during the night by reading just this one verse: "If You punish them, they are Your slaves, and if You forgive them, verily You, only You, are the Almighty, the All - Wise". [5: 118]

But to understand from this that he ﷺ did not even read *Sūrah Al-Fātiḥah* is 'an astonishing logic'; he was praying individually and it is *Wājib* for an individual to read *Fātiḥah* even according to the *Aḥnaf* as well, to abandon *Wājib* is nearly unlawful, and it requires that the prayer be repeated and it will be a great sin if not repeated.

449. ‘Abdullāh bin Abī Qais narrated: "I asked ‘Āishah how the recitation of the Prophet ﷺ was at night. [Would he recite silently or audibly?] So she said: 'He would do both of those. Sometimes he was silent with his recitation and sometimes it was audible.' So I said: 'All praise is due to Allāh, the One who made the matter broad.'" (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is [*Hasan*] *Sahīh Gharīb*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب: في وقت الوتر، ح: ١٤٣٧ عن قتيبة بن سعيد به وصححه ابن خزيمة، ح: ١١٦٠ والحاكم على شرط مسلم: ٣١٠/١ ووافقه الذہبی وأصله في صحيح مسلم، ح: ٢٦/٣٠٧.

Chapter 213. What Has Been Related About The Virtue Of Voluntary *Salāt* In The House

450. Zaid bin Thābit narrated that the Prophet ﷺ said: "The most virtuous prayer of yours is in your homes, except for the obligatory." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb, Jābir bin ‘Abdullāh, Abū Sa‘eed, Abū Hurairah, Ibn ‘Umar,

٤٤٩ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا الْيَثُّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَيْسٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ بِاللَّيْلِ؟ [أَكَانَ يُسْرُ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَجْهَرُ؟] فَقَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعَلُ، رُبَّمَا أَسْرَ بِالْقِرَاءَةِ وَرُبَّمَا جَهَرَ فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً. قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

(المعجم ٢١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ (التحفة ٢١٤)

٤٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضِيرِ، عَنْ بُشَّارٍ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «أَفَضْلُ صَلَاةٍ تَكُونُ فِي يَوْمِكُمْ إِلَّا الْمُكْتُوبَةُ». [قال]: وفي الباب عن عمر بن الخطاب

‘Āishah, ‘Abdullāh bin Sa‘d, and Zaid bin Khālid Al-Juhani.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Zaid bin Thābit is a *Hasan Hadīth*.

They have differed in the narration of this *Hadīth*. Mūsā bin ‘Uqbah and Ibrāhīm bin Abī An-Naḍr [from Abū An-Naḍr] narrated it *Marfū‘*.

Some of them narrated it in *Mawqūf* form: Mālik [bin Anas] narrated it from Abū An-Naḍr and he did not narrate it in *Marfū‘* form. But the *Marfū‘* narration is more correct.

وجابر بن عبد الله وأبي سعيد وأبي هريرة وابن عمر وعائشة وعبد الله بن سعد وزيد ابن خالد الجهمي.
قال أبو عيسى: حديث زيد بن ثابت
حديث حسن.

وقد اختلفوا في رواية هذا الحديث،
فرواه موسى بن عقبة وإبراهيم بن أبي التضر
[عن أبي التضر] مرفوعاً.
وأوفقاً بعضاهم ورواه مالك [بن أنس]
عن أبي التضر ولم يرجمه، والحديث
المعروف أصح.

تخریج: متفق عليه وأخرجه مسلم، باب استحباب صلاة النافلة في بيته
... إلخ، ح: ٧٨١ من حديث محمد بن جعفر به مطولاً والبخاري، ح: ٧٣١ من حديث سالم أبي
الضر به * وفي الباب عن عمر بن الخطاب [ابن ماجه، ح: ١٣٧٥] وجابر بن عبد الله [مسلم،
ح: ٧٧٨] وأبي سعيد [ابن ماجه، ح: ١٣٧٦] وأبي هريرة [مسلم، ح: ٧٨٠] وابن عمر [يأتي في
٤٥١: ٢٩٦] وعائشة [أحمد: ٦٥/٦٥] وعبد الله بن سعد [ابن ماجه، ح: ١٣٧٨] والترمذى في الشمائل، ح:
١٩٢/٥: ١١٤]. وزيد بن خالد الجهمي [أحمد: ١٩٢/٥: ١١٤].

٤٥١ - حديثنا إسحاق بن منصور: أخبرنا
عبد الله بن نمير عن عبد الله بن عمر، عن
نافع، عن ابن عمر عن النبي ﷺ قال:
صلوا في يومكم ولا تتحذوها فبوراً.

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

تخریج: متفق عليه وأخرجه البخاري، الصلاة، باب كراهة الصلاة في المقابر، ح: ٤٣٢
ومسلم، ح: ٧٧٧ من حديث عبد الله بن عمر به.

Comments:

This *Hadīth* proves that offering *Salāt* in the cemetery is not allowed and digging graves in homes is not right; however offering voluntary prayer in the home is more virtuous.

3. The Chapters On *Al-Witr*

(المعجم ٣) - أبواب الوتر (التحفة . . .)

Chapter 1. What Has Been Related About The Virtue Of *Al-Witr*

452. Khārijah bin Hudhāfah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ came out to us and he said: ‘Indeed Allāh has assisted you with a *Salāt* that is better for you than red camels: *Al-Witr* which Allāh made for you between the *Ishā’* prayer till *Al-Fajr* has begun.’” (*Da’if*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, ‘Abdullāh bin ‘Amr, Burāidah, and Abū Baṣrah [Al-Ghifārī] the Companion of the Prophet ﷺ.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Khārijah bin Hudhāfah is a *Gharīb Hadīth*, we do not know of it except from the narration of Yazīd bin Abī Habib. One of the *Muhad-dithīn* (narrators of *Aḥādīth*) made a mistake regarding this *Hadīth*. He said: [From] ‘Abdullāh bin Rāshid Az-Zurqī and this is wrong. [And Abū Baṣrah Al-Ghifārī’s name is Ḥumail bin Baṣrah, and some of them call him Jamīl bin Baṣrah that is not correct. Abū Baṣrah Al-Ghifārī is another man who reports from Abū Dharr, and he is a nephew of Abū Dharr.]

(المعجم ١) - باب ما جاء في فضل الوتر (التحفة ٢١٥)

٤٥٢ - حَدَّثَنَا قُتْبِيَّةُ: حَدَّثَنَا الْيَثْ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَرِيدَ بْنِ أَبِي حَسِيبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ رَاشِدِ الزَّوْفِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُرَّةَ الزَّوْفِيِّ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ حُذَافَةَ أَنَّهُ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ أَمْدَكُمْ بِصَلَاةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعْمِ، الْوِتْرُ جَعَلَهُ اللَّهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُبَ الْفَجْرُ». قَالَ:

[وفي الباب عن أبي هريرة وعبد الله بن عمرو وبريدة وأبي بصير الغفاري] صاحب النبي ﷺ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ خَارِجَةَ بْنِ حُذَافَةَ حَدِيثُ عَرِيْبٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَرِيدَ بْنِ أَبِي حَسِيبٍ.

وَقَدْ وَهَمْ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ: [عَنْ] عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَاشِدِ الزَّرَقِيِّ وَهُوَ وَهُمْ [فِي هَذَا وَأَبُو بَصِيرَةَ الْغِفارِيِّ اسْمُهُ حُمَيْلُ بْنُ بَصِيرَةَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: حَمِيلُ بْنُ بَصِيرَةَ وَلَا يَصْحُ وَأَبُو بَصِيرَةَ الْغِفارِيُّ رَجُلٌ آخَرُ يَرِيدُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَهُوَ أَبْنُ أَخِي أَبِي ذَرٍّ].

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب استحباب الوتر، ح: ١٤١٨ عن قبیة به وقال ابن حبان: "إسناده منقطع ومتنه باطل" وصححه الحاکم: ٣٠٦/١ والذھبی (!) وللحديث شواهد صحيحة عند الطبرانی في مسند الشامین (نصب الرایة: ١١١/٢) وأحمد: ٧/٦٧ وغیرهما دون قوله: "هي خبر لكم من حمر النعم" * وفي الباب عن أبي هريرة [أحمد: ٤٤٣/٢] وابن خزيمة، ح: ١٠٧١] وعبدالله بن عمرو [أحمد: ٢٠٨، ١٨٠] ويريدة [أبو داود، ح: ١٤١٩] وأبي بصرة الغفاری [أحمد: ٦/٧، ٣٩٧].

Comments:

Amaddah means to increase, to send reinforcement and to help. The voluntary prayer is a reinforcement and help for the obligatory prayer, and it makes up for any deficiency in the obligatory prayer.

Chapter 2. What Has Been Related About *Al-Witr* Is Not Incumbent

453. 'Alī said: "*Al-Witr* is not incumbent like your obligatory prayers, but it is a *Sunnah* of Allāh's Messenger ﷺ who said: "Indeed Allāh is *Witr* (One), and He loves *Al-Witr*, so perform *Al-Witr* O people of the Qur'aan." (*Da'if*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Umar, Ibn Mas'ūd, and Ibn 'Abbās.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of 'Alī is a *Hasan Hadīth*.

(المعجم ٢ - باب ما جاء أَنَّ الْوِتْرَ لَيْسَ بِحُكْمٍ (التحفة ٢١٦)

٤٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ابْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: الْوِتْرُ لَيْسَ بِحُكْمٍ كَصَلَاتِكُمُ الْمَكْتُوبَةِ، وَلَكِنْ سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَتُرُّ يُحِبُّ الْوِتْرَ، فَأَوْتُرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ.

[قال:] وفي الباب عن ابن عمر وابن مسعود وابن عباس.

قال أبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَلَيِّ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، اقامۃ الصلوات، باب ماجاء في الوتر، ح: ١١٦٩ والنسائی: ٣/٢٢٨، ٢٢٩، ح: ١٦٧٦ من حديث أبي بكر بن عياش به ولم ينفرد به، وأبو إسحاق عنون وبعض شواهد عند أحمد: ١٠٧/١ وغیره * وفي الباب عن ابن عمر [أحمد: ٢/٢٩، ح: ٤٨٣٤، ٤٨٣٥] وابن مسعود، [أبو داود، ح: ١٤١٧] وابن عباس [أحمد: ١/٣٣١].

454. Sufyān Ath-Thawrī and others reported from Abū Ishāq, from 'Āsim bin Dāmrah, that 'Alī said:

٤٥٤ - وَرَوَى سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ وَغَيْرُهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ

“Al-Witr is not incumbent like the status of the obligatory prayers, but it is a *Sunnah* which Allāh’s Messenger ﷺ practiced.”

That was narrated to us by Bundār (who said): “‘Abdur-Rahmān bin Mahdī narrated to us from Sufyān, [from Abū Ishāq.]”

This is more correct than the narration of Abū Bakr bin ‘Ayyāsh. (A narrator in *Hadīth* no. 453)

Manṣūr bin Al-Mu’tamir reported a narration from Abū Ishāq which is similar to that of Abū Bakr bin ‘Ayyāsh.

تخریج: [حسن] وأخرجه السائی: ٣، ح: ١٦٧٧ (قیام اللیل، باب الأمر بالوتر) من حدیث سفیان الثوری به وللحدیث شواهد منها الحدیث السابق: ٤٥٣.

Comments:

1. If *Witr* means the night and *Tahajjud* prayer, then the People of Qur’ān can be those who have memorised it and are well-versed in it. If it means the known *Witr* prayer, then this means all the Muslim who believe in the Qur’ān.
2. Although the *Witr* prayer is not a compulsory duty, yet the status of *Witr* prayer is highly stressed upon as are the *Sunnah* of *Fajr* prayer, when compared to other usual voluntary worship.

The Prophet ﷺ would not miss them during a journey and in residence.
[*Nailul-Awṭār*: 3 / 33; *Al-Mughnī*: 2 / 591 - 594]

Chapter 3. What Has Been Related About It Being Disliked To Sleep Before *Al-Witr*

455. Abū Hurairah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ ordered me to perform *Al-Witr* before sleeping.” (*Hasan*)

‘Eisā bin Abī ‘Azzah said: “Ash-Sha‘bī would perform *Al-Witr* during the first part of the night and then sleep.”^[1]

^[1] Both of whom are narrators for this *Hadīth*.

عليه قال: الوتر ليس يحتم كهيته الصلاة المكتوبة، ولكن سنة سنها رسول الله ﷺ. حدثنا بذلك بندر: حدثنا عبد الرحمن ابن مهدي عن سفيان، [عن أبي إسحاق]. وهذا أصح من حديث أبي بكر بن عياش.

وقد روى منصور بن المعتير عن أبي إسحاق تحدّر رواية أبي بكر بن عياش.

(المعجم ٣) - باب ما جاء في كراهة النوم قبل الوتر (التحفة ٢١٧)

٤٥٥ - حدثنا أبو كريب: حدثنا زكيًا ابن أبي زائد عن إسرائيل، عن عيسى بن أبي عزة، عن الشعبي، عن أبي ثور الأزدي، عن أبي هريرة قال: أمرني رسول الله ﷺ أن أوتر قبل أن أنام.

[He said:] There is something on this topic from *Abū Dharr*.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of *Abū Hurairah* is a *Hasan Gharīb Hadīth* from this route.

Abū Thawr Al-Azadī's name is *Habīb bin Abī Mulaikah*.

There are those among the people of knowledge – among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them – who prefer that a man not sleep until he has performed *Witr*.

It has been related that the Prophet ﷺ said: "Whoever among you fears that he will not awaken at the end of the night, then let him perform *Witr* at its beginning. And whoever among you expects to arise at the end of the night, then let him perform *Witr* at the end of the night. Indeed the recitation of the Qur'ān at the end of the night is attended,^[1] and it is more virtuous."

That was narrated to us by *Hannād* (who said): "Abū Mu'āwiyah narrated [that] to us, from *Al-A'mash*, from *Abū Sufyān*, from *Jābir*, from the Prophet ﷺ.

قال عيسى بن أبي عزة، وكان الشعبي
يُوَيْرُ أَوَّلَ اللَّيْلَ ثُمَّ يَنَامُ.

[قَالَ:] وَفِي الْتَّابِعِ عَنْ أَبِي ذَرٍ
قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ .

وَأَبُو ثَورِ الْأَزْدِيُّ اسْمُهُ حَبِيبُ بْنُ أَبِي
مُلِيقَةَ .

وَقَدْ اخْتَارَ قَوْمٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمِنْ بَعْدِهِمْ أَنْ لَا يَنَامُ
الرَّجُلُ حَتَّى يُوَيْرَ .

وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : «مَنْ خَشِيَ
مِنْكُمْ أَنْ لَا يَسْتَيقظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوَيْرَ مِنْ
أَوَّلِهِ ، وَمَنْ طَمِيعٌ مِّنْكُمْ أَنْ يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ
فَلْيُوَيْرَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ ، فَإِنَّ قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ فِي
آخِرِ اللَّيْلِ مَحْضُورَةٌ ، وَهِيَ أَفْضَلُ» .

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ هَنَّادٌ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ عَنِ
الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ [بِذَلِكَ] .

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه الدارقطني - ومن طريقه المزى في تهذيب الكمال: ٢١٠
٤٥٥: من حديث أبي كريب محمد بن العلاء به مطولاً وأخرجه النسائي في الكبرى، ح ٤٥٥
١٣٠: من حديث يحيى بن زكريا بن أبي زائدة به، طرفه الآخر في الأمر برకعتي الفجر وللحديث
مختصرًا من حديث يحيى بن زكريا بن أبي زائدة به، طرفه الآخر في الأمر برకعتي الفجر وللحديث
شواهد * وفي الباب عن أبي ذر [النسائي، ح ٢٤٠٦: ٢٤٠٦] * حديث: "من خشي منكم ... إلخ
وأخرجه مسلم، ح ٧٥٥/١٦٢ (صلوة المسافرين، باب من خاف أن لا يقوم من آخر الليل فليوتر
أوله) من حديث أبي معاوية الضرير به.

Comments:

He who has essential worldly or religious commitments at night, which are necessary to be discharged, and it is hard for him to get up in the last part of night, he should perform *Witr* prayer before going to sleep.

^[1] Meaning, attended by the angels of mercy. (*Tuhfat Al-Ahwadhi*)

Chapter 4. What Has Been Related About *Al-Witr* During The Beginning Of The Night And Its End

456. *Masrūq* narrated that he asked ‘Āishah about the *Witr* of the Prophet ﷺ. She said: “He would perform *Witr* during all of the night; (either) its beginning, its middle, or its end. So when he died, his *Witr* ended, during the approach of *As-Sahar*.^[1] (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: Abū Ḥaṣīn’s name is ‘Uthmān bin Āṣim Al-Asadī.

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, Jābir, Abū Mas‘ūd Al-Anṣārī, and Abū Qatādah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Āishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is the view chosen by some of the people of knowledge, that *Al-Witr* is at the end of the night.

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ
مِنْ أَوَّلِ اللَّيلِ وَآخِرِهِ (التحفة ٢١٨)

٤٥٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِيعَ : حَدَّثَنَا أَبُو
بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ : حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينٍ عَنْ يَحْيَى
ابْنِ وَثَابٍ ، عَنْ مَسْرُوقٍ : أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ
وِتْرِ النَّبِيِّ ﷺ ؟ فَقَالَتْ : مِنْ كُلِّ اللَّيلِ قَدْ
أُوتِرَ أُولِيَّهُ وَأُوْسَطِهِ وَآخِرِهِ ، فَانْتَهَى وِتْرُهُ حِينَ
مَاتَ فِي وَجْهِ السَّعْدِ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : أَبُو حَصِينٍ اسْمُهُ عُمَانٌ
ابْنُ عَاصِمٍ الْأَسَدِيُّ .

[قَالَ :] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ وَجَابِرٍ وَأَبِي
مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ وَأَبِي قَتَادَةَ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثُ
حَسْنٌ صَحِيحٌ .

وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ
الْوَتْرُ مِنْ آخِرِ اللَّيلِ .

تخریج: متفق عليه وأخرجه مسلم، صلاة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل ... إلخ، ح: ٧٤٥ من حديث أبي حصين والبخاري، ح: ٩٩٦ من حديث مسروق به * وفي الباب عن علي [ابن ماجه، ح: ١١٨٦] وجابر [تقدم تحت، ح: ٤٥٥] وأبي مسعود الأنصاري [أحمد: ١١٩ / ٤] وأبي قتادة [أبو داود، ح: ١٤٣٤].

Comments:

During the last part of night, the heart and mind are fully present for not being engaged in worldly matters, the angels of mercy descend down, Allāh ﷺ descends to the earth's heaven to listen and respond to the pleadings and requests of the slaves; therefore if one is able to get up for the night prayer, he should perform *Witr* in the last part of night.

^[1] Meaning, at the end of his life, he ﷺ performed *Witr* during the last part of the night. *As-Sahar* is the period before *Fajr*. (See *Tuhfat Al-Ahwadhi*)

Chapter 5. What Has Been Related About Seven (*Rak'ah*) For *Al-Witr*

457. Umm Salamah narrated: "The Prophet ﷺ would perform *Witr* with thirteen [*Rak'ah*]. When he was older and became weak he performed *Witr* with seven." (*Sahih*)

[He said:] There is a narration on this topic from 'Aishah, may Allāh be pleased with her.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Umm Salamah is a *Hasan Hadīth*.

It has been reported that the Prophet ﷺ would perform *Al-Witr* with thirteen with eleven, with nine, with seven, with five, with three, and with one.

Regarding the meaning of what has been reported about the Prophet ﷺ praying *Witr* with thirteen, Ishaq bin Ibrāhīm said: "It only means that he would pray thirteen *Rak'ah* during the night including *Al-Witr*. So the night prayer was included in *Al-Witr*."

He related a *Hadīth* about that from 'Aishah.

He also argued using a report that the Prophet ﷺ said: "Perform *Al-Witr* O people of the Qur'ān."

He said: He only meant the night prayer by that, as if to say that the night prayer is only to be performed by those who know the Qur'ān.

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ
بِسْبَعٍ (التحفة ٢١٩)

٤٥٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ يَحْيَى
ابْنِ الْجَزَارِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ
ﷺ يُؤْتِيُ شَلَاثَ عَشْرَةً [رَكْعَةً] فَلَمَّا كَبَرَ
وَضَعَفَ أَوْتَرَ بِسْبَعَ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أُمِّ سَلَمَةَ حَدِيثٌ
حَسَنٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ الْوِتْرُ بِشَلَاثَ
عَشْرَةً وَإِحْدَى عَشْرَةَ وَتَسْبِعَ وَسَبْعَ وَخَمْسَ
وَثَلَاثَ وَوَاحِدَةً.

قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: مَعْنَى مَا رُوِيَ
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُؤْتِيُ شَلَاثَ عَشْرَةً قَالَ:
إِنَّمَا مَعْنَاهُ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيلِ ثَلَاثَ
عَشْرَةَ رَكْعَةً مَعَ الْوِتْرِ فَسَبَبَتْ صَلَاةُ اللَّيلِ إِلَى
الْوِتْرِ.

وَرَوَى فِي ذَلِكَ حَدِيثًا عَنْ عَائِشَةَ.
وَاحْتَجَ بِمَا رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [أَنَّهُ]
قَالَ: «أُوتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ».

قَالَ: إِنَّمَا غُنِيَ بِهِ قِيَامُ اللَّيلِ، يَقُولُ: إِنَّمَا
قِيَامُ اللَّيلِ عَلَى أَصْحَابِ الْقُرْآنِ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ٣/٢٣٧، ٢٣٨، ح: ١٧٠٩ (قيام الليل، باب ذكر الاختلاف على حبيب بن أبي ثابت ... إلخ) من حديث أبي معاوية الضرير به وصححة الحاكم

على شرط الشيختين: ٣٠٦/١ ووافقة الذهبي وللحديث شواهد كثيرة عند مسلم (٧٤٦) وغيره * وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح: ١١٣٩] ومسلم، ح: ٧٤٦.

Comments:

The night prayer is named *Witr*, its number of *Rak'ah* and forms of performance used to be different depending upon the Prophet's ﷺ various times and circumstances. Usually, he would perform eleven *Rak'ah* including three *Witr*. Sometimes, he would begin with light and brief two *Rak'ah* that would make the number thirteen; sometimes, he would pray ten *Rak'ah* in sets of two and one *Witr* at the end. He would sometimes pray ten *Rak'ah* and three *Witr*, eight *Rak'ah* and three *Witr*, six *Rak'ah* and three *Witr*, four *Rak'ah* and three *Witr*; and sometimes he would pray five *Witr* sitting in *Tashah-hud* only once at the end. All various forms of *Witr* and night prayer reported from the Prophet ﷺ may be observed according to one's own circumstances and there is no need to make any misinterpretation.

Chapter 6. What Has Been Related About Five (*Rak'ah*) For *Al-Witr*

458. ‘Āishah narrated: “The night prayer of Allāh’s Messenger ﷺ was thirteen *Rak'ah*, five of which were his *Witr*, not sitting in any of them except at the end of them. When the *Mu’adh-dhin* called the *Adhān* he would stand to perform two light (*Rak'ah*).” (*Sahīh*)

[He said:] There is a narration about this from Abū Ayyūb.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Āishah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Some of the people of knowledge, among the Companions of the Prophet ﷺ and others, held the view that *Al-Witr* was five [*Rak'ah*]. They said that one has to sit (for *Tashah-hud*) only in the last *Rak'ah*.

[Abū ‘Eisā said: I asked Abū Maṣ'ab Al-Madānī about this *Hadīth*, that the Prophet ﷺ would perform *Al-Witr* with nine and

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ
بِخَمْسٍ (التحفة ٢٢٠)

٤٥٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ
[الْكُوَسْجُ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تُمَيرٍ: حَدَّثَنَا
هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:
كَانَتْ صَلَاتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الظَّلَالِ ثَلَاثَ
عَشْرَةَ رُكُعاً، يُؤْتَرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ
فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ، إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ، فَإِذَا أَدْنَى
الْمُؤْدَنُ فَأَقَمَ فَصَلَّى رَكْعَيْنِ خَفِيفَتِينِ.
[قَالَ]: [وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أَيُوبَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَحَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثٌ
حَسْنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ
النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرَهُمُ الْوِتْرَ بِخَمْسٍ، وَقَالُوا: لَا
يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وَسَأَلْتُ أَبَا مَصْعَبَ
الْمَدَنِيَّ، عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ

seven, so I said: "How would one perform *Al-Witr* with nine and seven?" He said: "He would pray two, then two, and says the *Taslim*, then makes it *Witr* with one.]

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل ... إلخ، ح ٧٣٧ من حديث عبد الله بن نمير به * وفي الباب عن أبي أيوب [أبو داود، ح ١٤٢٢ وابن ماجه، ح ١١٩ والنسائي، ح ١٧١١].

Comments:

Imām Shāfi‘ī, Sufyān Ath-Thawrī and some other *A’imma* hold this view that while offering five *Rak’ah Witr* the sitting of *Tashah-hud* will be made at the end of the fifth *Rak’ah* and this is what the *Hadīth* implies.

Chapter 7. What Has Been Related About Three (*Rak’ah*) For *Al-Witr*

459. ‘Alī narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would perform *Al-Witr* with three, reciting nine *Sūrah* from the *Mufassal* in them, reciting three *Sūrah* in each *Rak’ah* with Say: “Allāh is One.”^[1] at the end of them.” (*Da’if*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Imrān bin Huṣain, ‘Aishah, Ibn ‘Abbās, Abū Ayyūb, and ‘Abdur-Rahmān bin Abzā from Ubayy bin Ka'b.

There is also a narration from ‘Abdur-Rahmān bin Abzā from the Prophet ﷺ.

This is how some of them narrated it; without them mentioning Ubayy in it.

Some of them mentioned it from ‘Abdur-Rahmān bin Abzā from Ubayy bin Ka'b.

Abū ‘Eisā said: There are those

يُوتِرُ بالسَّنْعِ والسَّبِيعِ، قُلْتُ: كَفَ يُوتِرُ
بِالسَّنْعِ والسَّبِيعِ قَالَ: يُصلِّي مَثْنَى مَثْنَى وَيُسَلِّمُ
وَيُوتِرُ بِواحِدَةٍ].

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ
بِثَلَاثٍ (التحفة ٢٢١)

٤٥٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِشْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيْهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ يَقْرَأُ فِيهِنَّ بِسَنْعٍ سُورَةً مِنَ الْمُفَضَّلِ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِثَلَاثٍ سُورَةً آخِرُهُنَّ «فَلَمْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» .

[قال:] وفي الباب عن عُمرانَ بْنَ حُصَيْنِ وعَائِشَةَ وابْنِ عَبَّاسٍ وأَبِي أَيُوبَ وعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ. وَيُرَوَى أَيْضًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

هَكَذَا رَوَى بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ أَبِي. وَذَكَرَ بَعْضُهُمْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ أَبِي.

[1] *Al-Ikhlas* 112.

among the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others who held this view, that a man should pray three for *Al-Witr*.

Sufyān said: “If one wishes to, he performs *Al-Witr* with five, if he wishes he performs *Al-Witr* with three, and if he wishes, he performs *Al-Witr* with one *Rak'ah*.”

Sufyān said: “What is recommended is that he perform *Al-Witr* with three *Rak'ah*.”

This is the view of Ibn Al-Mubārak and the people of Al-Kūfah.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وأخرجه أَحْمَدُ: ٨٤/١ من حديث أَبِي بَكْرِ بْنِ عَيَّاشَ بْنِ مُخْتَصِّرًا، وتابعه إِسْرَائِيلُ عن أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ عَوْنَانَ، الْحَارِثُ الْأَعُورُ ضعیف جداً * وفي الباب عن عمرانِ بْنِ حَصَینَ [العله يشير إلى حديث الثنائي، ح: ١٧٤٤] وعائشة [تقدم: ٤٣٩] وابن عباس [يأتي: ٤٦٢] وأبی أبوب [تقدم ذكره في تخریج، ح: ٤٥٨] وعبدالرحمن بن أبيزى عن أبي بن كعب [ابن ماجه، ح: ١١٨٢] والثنائي، ح: ١٧٠٠] * حديث عبد الرحمن بن أبيزى عن النبي ﷺ عند الثنائي وأثر هشام بن حسان عن محمد بن سيرين ضعیف: هشام عنون وهو مدلس والمتن صحيح بأدلة أخرى.

460. Muḥammad bin Sīrīn said: “They would perform *Al-Witr* with five, with three, and with one *Rak'ah*, and they considered all of that to be good.” (*Da'if*)

قَالَ أَبُو عَيْسَى: وَقَدْ دَهَبَ قَوْمٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِمْ إِلَى هَذَا، وَرَأَوَا أَنْ يُوتَرَ الرَّجُلُ بِثَلَاثَةِ.

قَالَ سُفْيَانُ: إِنْ شِئْتَ أُوتَرْتَ بِخَمْسٍ، وَإِنْ شِئْتَ أُوتَرْتَ بِثَلَاثَةِ، وَإِنْ شِئْتَ أُوتَرْتَ بِرَبْعَةِ.

قَالَ سُفْيَانُ: وَالَّذِي أَسْتَحِبُّ: أَنْ أُوتَرْ بِثَلَاثَ رَكَعَاتِ.

وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ الْمُبَارَكِ وَأَهْلِ الْكُوفَةِ.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وأخرجه أَحْمَدُ: ٨٤/١ من حديث أَبِي بَكْرِ بْنِ عَيَّاشَ بْنِ مُخْتَصِّرًا، وتابعه إِسْرَائِيلُ عن أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ عَوْنَانَ، الْحَارِثُ الْأَعُورُ ضعیف جداً * وفي الباب عن عمرانِ بْنِ حَصَینَ [العله يشير إلى حديث الثنائي، ح: ١٧٤٤] وعائشة [تقدم: ٤٣٩] وابن عباس [يأتي: ٤٦٢] وأبی أبوب [تقدم ذكره في تخریج، ح: ٤٥٨] وعبدالرحمن بن أبيزى عن أبي بن كعب [ابن ماجه، ح: ١١٨٢] والثنائي، ح: ١٧٠٠] * حديث عبد الرحمن بن أبيزى عن النبي ﷺ عند الثنائي وأثر هشام بن حسان عن محمد بن سيرين ضعیف: هشام عنون وهو مدلس والمتن صحيح بأدلة أخرى.

٤٦٠ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْوُبَ الطَّالِقَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانُوا يُوتَرُونَ بِخَمْسٍ وَبِثَلَاثَةِ وَبِرَبْعَةِ، وَيَرْوَنَ كُلَّ ذَلِكَ حَسَنًا.

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر الحديث السابق.

Comments:

None has this view other than the *Ahnaf* that the *Witr* is only three *Rak'ah*, neither less nor more; and according to them, three *Rak'ah* of *Witr* are performed like *Maghrib* prayer, while the Prophet ﷺ prohibited praying three *Rak'ah* of *Witr* like *Maghrib*.

Chapter 8. What Has Been Related About One (*Rak'ah*) For *Al-Witr*

461. Anas bin Sirīn narrated that he asked Ibn ‘Umar about the length of the two *Rak’ah* (before) *Al-Fajr*. He said: “The Prophet ﷺ would pray two and two during the night, and he would perform *Al-Witr* with one *Rak’ah*. And he would pray two *Rak’ah* while he was hearing the *Adhān* [meaning that they were light].” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Aishah, Jābir, Al-Fadl bin ‘Abbās, Abū Ayyūb, and Ibn ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

This is acted upon according to some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and the *Tābi‘in*. They thought that a man should separate between two *Rak’ah* and a third, performing *Al-Witr* with one *Rak’ah*.

This is the view of Mālik, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad, and Ishāq.

تغرييغ: متفق عليه وأخرجه البخاري، الوتر، باب ساعات الوتر، ح: ٩٩٥ ومسلم، ح: ٧٤٩ من حديث حماد بن زيد به * وفي الباب عن عائشة [تقديم: ٤٤١، ٤٤٠] وجابر [ابن خزيمة، ح: ١٠٧٥، ١٢٦١] والفضل بن عباس، [أبو داود، ح: ١٣٥٥] وأبي أيوب [أبو داود: ١٤٢٢] وابن عباس [مسلم، ح: ٧٥٣].

Comments:

The true opinion is that every form of prayers proven from the Messenger of Allāh ﷺ is correct and authentic. The form of praying three *Witr* is that one *Rak’ah* of *Witr* is usually performed separate and sometimes three *Rak’ah* may be offered together. [*Nailul-Awtār*: 3/35, *Al-Mughnī*: 2/578]

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ
برَكَعَةً (التحفة ٢٢٢)

٤٦١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ زَيْدٍ
عَنْ أَنَسِ بْنِ سَيِّدِنَا قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ
فَقُلْتُ: أَطْلِنِ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ؟ فَقَالَ: كَانَ
النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوْتِرُ
بِرَكَعَةٍ، وَكَانَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ وَالْأَذَانُ فِي
أَذْنِهِ [يعني يُحَفِّفُ].

[قال:] وفي الباب عن عائشة وجابر
والفضل بن عباس وأبي أيوب وابن عباس.
قال أبو عيسى: حديث ابن عمر حديث
حسن صحيح.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا إِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْتَّابِعِينَ: رَأَوا أَنَّ يَنْصَلِ
الرَّجُلُ بَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ وَالثَّالِثَةِ، يُوْتِرُ بِرَكَعَةٍ.
وَبِهِ يَقُولُ مَا لِكُ وَالشَّافِعِيُّ وَأَخْمَدُ
وَإِسْحَاقُ.

Chapter 9. What Has Been Related [About] What is Recited During *Al-Witr*

462. Ibn ‘Abbās narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would recite during *Al-Witr*: ‘Glorify the Name of your Lord the Most High’,^[1] and, ‘say: O you disbelievers!’,^[2] and, ‘say: Allāh is One’,^[3] in each *Rak’ah*.^[4] (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī, ‘Aishah, ‘Abdur-Rahmān bin Abzā from Ubayy bin Ka'b, [and it has been reported from ‘Abdur-Rahmān bin Abzā] from the Prophet ﷺ.

Abū ‘Eisā said: It has been reported that the Prophet ﷺ would recite *Al-Mu’awwidhatain*; and, ‘say: Allāh is One’, in the third *Rak’ah*.

What is preferred by most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them is to recite: Glorify the Name of your Lord the Most High,^[5] and; “Say: O you disbelievers!”,^[6] and; “Say: Allāh is One”,^[7] reciting one of these *Sūrah* in each *Rak’ah*.

تخریج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ٢٣٦/٣، ح: ١٧٠٣ ، وابن ماجه، ح: ١١٧٢ من حدیث أبي إسحاق به وله شواهد عند النسائي، ح: ١٧٠٠ الدارقطني (٣١/٤) وغيرهما * وفي

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ [فِي] [مَا يُقْرَأُ] [بِهِ] فِي الْوِتْرِ (التحفة ٢٢٣)

٤٦٢ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْوِتْرِ - **سَيِّئَ أَسْمَهُ رَبِّكَ الْأَعْلَى** -، وَ**فَلْ يَكُنْ لَّهُ أَكْبَرُ**، وَ**فَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** في رُكْعَةِ رُكْعَةٍ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيٍّ وَعَائِدَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْنَى، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ [وَبُرْوَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْنَى] عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْوِتْرِ فِي الرُّكْعَةِ الثَّالِثَةِ بِالْمُعْوذَتَيْنِ وَفَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

وَالَّذِي اخْتَارَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ أَنْ يَقْرَأَ **سَيِّئَ أَسْمَهُ رَبِّكَ الْأَعْلَى**، وَ**فَلْ يَكُنْ لَّهُ أَكْبَرُ**، وَ**فَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ**. يَقْرَأُ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ مِنْ ذَلِكَ سِوَرَةً.

[1] *Al-A'lā* 87.

[2] *Al-Kāfirūn* 109.

[3] *Al-Ikhlas* 112.

[4] See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

[5] *Al-A'lā* 87.

[6] *Al-Kāfirūn* 109.

[7] *Al-Ikhlas* 112.

الباب عن علي [تقدیم: ٤٥٩] وعائشة [یأتی: ٤٦٣] وعبدالرحمن بن أبي زی عن كعب [النسائی، ح: ١٧٠٠] وابن ماجه، ح: ١١٨٢] وعن عبد الرحمن بن أبي زی عن النبي ﷺ.

463. ‘Abdul-‘Azīz bin Juraij said: “I asked ‘Āishah about what (recitation) Allāh’s Messenger would perform *Al-Witr* with. She said: ‘In the first he would recite: Glorify the Name of your Lord the Most High,^[۱] in the second: Say: O you disbelievers!,^[۲] and in the third: Say: Allāh is One’^[۳] and, *Al-Mu’awwidhatain*.” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

[He said:] This Abū ‘Abdul-‘Azīz is the son of Ibn Juraij the companion of ‘Atā.

And Ibn Juraij’s name is ‘Abdul-Mālik bin ‘Abdul-‘Azīz bin Juraij.

This *Hadīth* has been reported by Yahyā bin Sa‘eed Al-Anṣārī from ‘Amrah, from ‘Āishah, from the Prophet ﷺ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب ما يقرأ في الوتر، ح: ١٤٢٤ وابن ماجه، ح: ١١٧٣ من حديث محمد بن سلمة به، وخصیف ضعیف ولبعض حديثه شواهد منها الحديث السابق.

Comments:

The mention of *Mu’awwidhatain* is not in the narration of Ibn ‘Abbās and Ubayy bin Ka‘b ﷺ; and some of the *A’immah* (like: Ahmad and Yahyā bin Ma‘īn) denied it; therefore only ‘Qul Huwallāhu Ahad’ is preferred for recitation in the last *Rak‘ah*.

Chapter 10. What Has Been Related About the *Qunūt* In *Al-Witr*

464. Al-Hasan bin ‘Alī [may Allāh

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ حَيْبٍ بْنِ الشَّهِيدِ البَصْرِيِّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ الْحَرَانِيِّ عَنْ حُصَيْفٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنِ جُرَيْحٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يُوْتِرُ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَتْ: كَانَ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى بِالْمَسْجِدِ أَسْمَهُ زَيْنَ الْأَنْعَلِ وَفِي الثَّالِثَةِ بِ«قُلْ يَكَبِّهَا الْكَافِرُونَ»، وَفِي الْثَّالِثَةِ بِ«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» وَالْمَعْوَذَتَيْنِ.

قَالَ أَبُو عَيسَى: وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.
[قال:] وَعَبْدُ الْعَزِيزُ هَذَا هُوَ وَالدُّ ابْنُ

جُرَيْحٌ صَاحِبُ عَطَاءٍ.
وَابْنُ جُرَيْحٌ اسْمُهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ

الْعَزِيزِ ابْنِ جُرَيْحٍ.
وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب ما يقرأ في الوتر، ح: ١٤٢٤ وابن ماجه، ح: ١١٧٣ من حديث محمد بن سلمة به، وخصیف ضعیف ولبعض حديثه شواهد منها الحديث السابق.

(المعجم ۱۰) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

الْقُنُوتِ فِي الْوَتَرِ (التحفة ۲۲۴)

464 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ

[۱] *Al-A’lā* 87.

[۲] *Al-Kāfirūn* 109.

[۳] *Al-Ikhlas* 112.

be pleased with them] said: "Allāh's Messenger ﷺ taught me some phrases to say during *Al-Witr*:

(*Allāhumma dīnī fīman hadait, wa āfīnī fīman 'āfa'it, wa tawallanī fīman tawallait, wa bārik Lī fīmā 'atāit, wa qīnī sharrā mā qadait, fa Innaka taqđī wa lā yuqđā 'Alaik, wa innahu lā yadhillu man walait, tabārakta Rabbanā wa ta'ālait.*) 'O Allāh guide me among those You have guided, pardon me among those You have pardoned, befriend me among those You have befriended, bless me in what You have granted, and save me from the evil that You decreed. Indeed You decree, and none can pass decree upon You, indeed he is not humiliated whom You have befriended, blessed are You our Lord and Exalted.'" (*Sahīh*)

[He said:] There is a narration on this topic from 'Alī.

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan* we do not know of it except from this route, in the narration of Abū Al-Hawrā' As-Sa'dī, and his name is Rabi'ah bin Shaibān.

We do not know anything better than this about the *Qunūt* [in *Witr*] from the Prophet ﷺ.

The people of knowledge differ over the *Qunūt* in *Witr*. Ibn Mas'ud held the view that the *Qunūt* was performed in *Al-Witr* throughout the year, and he preferred that the *Qunūt* be before the bowing (position).

This is the saying of some of the people of knowledge.

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدَ بْنِ أَبِي مَرِيمَ،
عَنْ أَبِي الْحَوْرَاءِ [السَّعْدِيِّ] قَالَ: قَالَ
الْحَسْنُ بْنُ عَلَيٍّ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا]: عَلِمْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي الْوِئْرَاءِ
«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ
عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا
أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرًّا مَا فَصَيْتَ، فَإِنَّكَ تَفْصِي
وَلَا يُفْصِي عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَذُلُّ مَنْ وَالَّتَّ،
تَبَارِكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ».

[قال:] وفي الباب عن عليٍّ.
قال أبو عيسى: هذا حديث حسنٌ لا
نعرفه إلا من هذا الوجه من حديث أبي
الْحَوْرَاءِ السَّعْدِيِّ وأسمُهُ رَبِيعَةُ بْنُ شِيبَانَ.
ولَا نعرف عن النبي ﷺ في القنوتِ [في
الْوِئْرَاءِ] شيئاً أحسنَ من هذا.

وَاحْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الْقُنُوتِ فِي
الْوِئْرَاءِ، فَرَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودَ الْقُنُوتَ فِي
الْوِئْرَاءِ فِي السَّنَةِ كُلُّهَا، وَاحْتَارَ الْقُنُوتَ قَبْلَ
الرُّكُوعِ.

وَهُوَ قَوْلُ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ.
وَيَوْمَ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَابْنُ الْمُبَارِكِ
وَإِسْحَاقُ وَأَهْلُ الْكُوفَةِ.
وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَلَيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ كَانَ
لَا يَقْنُتُ إِلَّا فِي النَّصْفِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ،
وَكَانَ يَقْنُتُ بَعْدَ الرُّكُوعِ.

وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى هَذَا.
وَيَوْمَ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ وَأَحَمَدُ.

It is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ishāq, and the people of Al-Kūfah.

It has been related that ‘Alī bin Abī Tālib would not say the *Qunūt* except in the latter half of Ramadān, and he would say the *Qunūt* after bowing.

Some of the people of knowledge followed this; it is the view of Ash-Shāfi‘ī and Ahmad.

تخریج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ٢٤٨، ح ١٧٤٦ عن قتيبة به وصححه ابن خزيمة، ح ١٠٩٥ * أبو إسحاق تابعه يونس بن أبي إسحاق عند أحمد: ١٩٩ وابن الجارود، ح ٢٧٢ وغيرهما وتابعهما شعبة عند ابن حبان، ح ٥١٢، ٥١٣ مختصرًا * وفي الباب عن علي [يأتي: ٣٥٦٦] والحاكم: ٣٠٦ / ١] وأثر علي ينظر فيه.

Chapter 11. What Has Been Related About A Man Who Sleeps Past *Al-Witr* Or Forgets It

465. Abū Sa‘eed Al-Khudrī narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever sleeps past *Al-Witr* or forgets it, then let him pray it when he remembers it or when he awakens." (*Sahīh*)

(المعجم (١١) - بابٌ مَا جاءَ فِي الرَّجُلِ يَنَامُ، عَنِ الْوَتْرِ أَوْ يَنسَى (التحفة (٢٢٥)

٤٦٥ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ بْنِ أَشْلَمَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنِ الْوَتْرِ أَوْ نَسِيَهُ فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَ وَإِذَا اسْتَيقَظَ». .

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب: في الدعاء بعد الوتر، ح ١٤٣١ ياسناد صحيح عن زيد بن أسلم به وصححه الحاكم على شرط البخاري: ٣٠٢ / ١ وافقه الذهبي.

466. Zaid bin Aslam narrated from his father that the Prophet ﷺ said: "Whoever sleeps past his *Al-Witr* then let him pray it in the morning." (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This is more correct than the narration before it.

[Abū ‘Eisā said:] I heard Abū

٤٦٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ بْنِ أَشْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ نَامَ عَنِ وِتْرِهِ فَلْيُصَلِّ إِذَا أَضَبَغَ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَهَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ.

Dāwūd As-Sijzī – that is; Sulaimān bin Al-Ash'ath saying: “I asked Ahmād bin Ḥanbāl about ‘Abdur-Rahmān bin Zāid bin Aslām. He said: “His brother, Abdullāh is tolerable.””^[1]

[He said:] I heard Muḥammad mentioning that ‘Alī bin ‘Abdullāh said: ‘Abdur-Rahmān bin Zāid bin Aslām was weak, and he said: “‘Abdullāh bin Zāid bin Aslām is trustworthy.”

[He said:] Some of the people of Al-Kūfah followed this *Hadīth*. They say that a man performs *Al-Witr* when he remembers, even if it was after the sun had risen. This is the view of Sufyān Ath-Thawrī.

تخریج: [صحيح] انظر الحديث السابق * قول أَحْمَدَ فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، صَحِيحٌ ثَابَتْ عَنْهُ، وَكَذَّا قَوْلُ عَلَى بْنِ الْمَدِينِيِّ.

Comments:

Imām Mālik, Ahmād and Ash-Shāfi‘ī are of the view that the making up of any missed *Witr* can only be done before *Fajr* prayer.

Chapter 12. What Has Been Related About Preceding The Morning With *Al-Witr*

467. Ibn ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “Precede the morning with *Al-Witr*.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

[فَالْأَوْلَى لِأَبْوَيْ عِيسَى]: سَمِعْتُ أَبَا دَاؤِدَ السَّجْزِيَّ يَعْنِي سُلَيْمَانَ بْنَ الْأَشْعَثِ يَقُولُ: سَأَلْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ؟ فَقَالَ: أَخْوَهُ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَبْأَسُ بِهِ.

[فَالْأَوْلَى لِأَبْوَيْ عِيسَى]: وَسَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَذْكُرُ عَنْ عَلَيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ ضَعِيفٌ عَبْدُ الرَّحْمَنُ بْنُ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ، وَقَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ شَفِيْهٌ.

[فَالْأَوْلَى لِأَبْوَيْ عِيسَى]: وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْكُوفَةِ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ. وَقَالُوا: يُوَتِّرُ الرَّجُلُ إِذَا ذَكَرَ وَإِنْ كَانَ بَعْدَ مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ.

وَبِهِ يَقُولُ سُفِيَّانُ الثَّوْرِيُّ.

(المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مُبَادَرَةِ الصِّبْحِ بِالْوِتْرِ (التحفة ٢٢٦)

٤٦٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعْيَدَ: حَدَّثَنَا يَحْمَى ابْنُ زَكْرَيَّاً بْنِ أَبِي زَائِدَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ السَّبَقَ بِالْوِتْرِ قَالَ: بِاَبْرُدُوا الصِّبْحَ بِالْوِتْرِ.

فَالْأَوْلَى لِأَبْوَيْ عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[1] It can be inferred from this statement that Imām Ahmad attested to the reliability of ‘Abdullāh bin Zāid bin Aslām and regarded his brother, Abdur-Rahmān about whom he was asked as ‘weak’ but did not want to say so explicitly. This inference is supported by ‘Alī bin ‘Abdullāh, Al-Madīnī’s classifying him (‘Abdur-Rahmān bin Zāid bin Aslām) as weak in the next paragraph.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب: في وقت الوتر، ح: ١٤٣٦ من حديث يحيى بن زكريا به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٠٨٧ وابن حبان (الإحسان): ٢٤٣٦ ورواه مسلم، ح: ٧٥٠ من حديث ابن عمر.

468. Abū Sa‘eed Al-Khudrī narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Perform *Witr* before the morning comes upon you.” (*Sahīh*)

٤٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسِنِ بْنُ عَلَيٍ الْخَلَلُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُوتُرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا».

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب صلاة الليل مثنى مثنى، والوتر ركعة من آخر الليل، ح: ٧٥٤ من حديث عمر بن راشد به.

469. Ibn ‘Umar narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “When *Fajr* begins, then every *Salāt* of the night and *Al-Witr* have gone, so perform *Al-Witr* before *Fajr* begins.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: Sulaimān bin Mūsā is alone with this wording.

It has been reported that the Prophet ﷺ said: “There is no *Witr* after the *Subh* prayer.”

This is the saying of more than one of the people of knowledge.

It is the view of *Ash-Shāfi‘i*, *Aḥmad*, and *Ishāq*: They did not think that *Al-Witr* could be performed after the *Subh* prayer.

٤٦٩ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: حَدَّثَنَا ابْنُ جَرِيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا طَلَّ الْفَجْرُ فَقَدْ ذَهَبَ كُلُّ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالْوَوْتَرِ فَأُوتُرُوا قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ» . قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى قَدْ تَفَرَّدَ بِهِ عَلَى هَذَا الْفَنَطِ . وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «لَا وِرْ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ» .

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرٍ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ . وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ: لَا يَرَوْنَ الْوَوْتَرَ بَعْدَ صَلَاةَ الصُّبْحِ .

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ١٤٩/٢، ١٥٠ عن عبد الرزاق به وابن جريج صرح بالسماع عند ابن خزيمة: ١٤٨/٢ وأحمد وله طريق آخر عند مسلم، ح: ٧٥٠ وغيره * حديث: “لَا وِرْ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ” ضعيف، أخرجه ابن حبان، ح: ٦٧٤ والحاكم: ٣٠١/١، ٣٠٢ فيه قتادة مدلس وعنون.

Comments:

The time of *Witr* prayer is until the break of dawn, if a person intentionally does not pray *Witr* before dawn, now he cannot pray after passing the time, but he can pray it even after dawn if he remained sleeping.

Chapter 13. What Has Been Related About ‘There Are No Two Witr In One Night’

470. Qais bin Talq bin ‘Alī narrated that his father said: I heard Allāh’s Messenger ﷺ saying: “There are no two Witr in one night.” (*Sahih*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

The people of knowledge differ over the one who performs *Witr* during the beginning of the night and then he stands (in prayer) in its latter part. Some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them thought that the *Witr* is in incomplete and invalid. They said he is to connect a *Rak‘ah* to it, praying whatever he wants, then he performs *Witr* at the end of his prayer, because there are no two *Witr* in a night. This was ascribed to by Ishāq.

Some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others said that when one performs *Witr* during the first part of the night, then sleeps, then he gets up in the latter part, he prays what he wants to. It does not nullify his *Witr* so he leaves his *Witr* as it is. This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī, Mālik bin Anas, Ahmād, Ibn Al-Mubārak [Ash-Shāfi‘ī and the people of Al-Kūfah]. This is more correct because more than one narration reports that the Prophet ﷺ did offered prayers after *Al-Witr*.

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ لَا وِتْرَانٌ
في لَيْلَةٍ (التحفة ٢٢٧)

٤٧٠ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: أَخْبَرَنَا مُلَازِمُ بْنُ عَمْرِو قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ عَنْ قَيْسِ
ابْنِ طَلْقٍ بْنِ عَلَيٍّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا وِتْرَانٍ فِي لَيْلَةٍ».
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
غَرِيبٌ .

وَاحْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الَّذِي يُؤْتَرُ مِنْ
أَوَّلِ اللَّيْلِ ثُمَّ يَقُومُ مِنْ آخِرِهِ، فَرَأَى بَعْضُ
أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمِنْ
بَعْدِهِمْ تَقْضَى الْوِتْرُ، وَقَالُوا: يُصِيفُ إِلَيْهَا
رَكْعَةً وَيُصَلِّي مَا بَدَأَ لَهُ، ثُمَّ يُؤْتَرُ فِي آخِرِ
صَلَاتِهِ لِأَنَّهُ لَا وِتْرَانٍ فِي لَيْلَةٍ، وَهُوَ الَّذِي
ذَهَبَ إِلَيْهِ إِسْحَاقُ .

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
ﷺ وَغَيْرِهِمْ: إِذَا أُوتِرَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ ثُمَّ نَامَ
ثُمَّ قَامَ مِنْ آخِرِهِ: فَإِنَّهُ يُصَلِّي مَا بَدَأَ لَهُ وَلَا
يَنْقُضُ وِتْرَهُ وَيَدْعُ وِتْرَهُ عَلَى مَا كَانَ، وَهُوَ
قَوْلُ سُفْيَانَ التَّوْرَيْ وَمَالِكِ بْنِ أَنسٍ وَأَحْمَدَ
وَابْنِ الْمُبَارَكَ [وَالشَّافِعِيُّ وَأَهْلِ الْكُوفَةِ] وَهَذَا
أَصَحُّ لِأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ أَنَّ النَّبِيِّ
ﷺ قَدْ صَلَّى بَعْدَ الْوِتْرِ .

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي: ١٦٨٠، ح: ٢٢٩، ٢٣٠، ح: ١١٠١ (قيام الليل، باب نهي النبي ﷺ عن الورترين في ليلة) عن هناد بن السري به مطولاً وصححه ابن خزيمة، ح: ٤٨١/٢، وابن حبان، ح: ٦٧١، وحسنه الحافظ في الفتح: ٤٨١/٢.

471. Umm Salamah narrated: “The Prophet ﷺ would pray two *Rak'ah* after *Al-Witr*.” (*Sahih*)

[Abū ‘Eisā said:] Similar to this had been reported by Abū Umāmah, ‘Aishah, and more than one from the Prophet ﷺ.

٤٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مُوسَى الْمَرَائِيِّ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصْلِي بَعْدَ الْوِرْتَرِ رَكْعَيْنِ.

[قال أبو عيسى:] وقد روی تھوًّا عَنْ أَبِي أُمَامَةَ وعائشَةَ وغَيْرِ واحدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، ح: ١١٩٥ عن محمد بن بشار به وللحديث شواهد كثيرة، عند مسلم، ح: ٧٣٨/١٢٦ وغيره * حديث أبي أمامة [أحمد: ٢٦٠/٥، ٢٦٩] وعائشة [مسلم، ح: ٧٣٨: ب].

Comments:

If someone does not have the habit of getting up for the night prayer and he prays *Witr* prior to sleep after *Ishā'* as usual, and he then gets up unusually during the night and wants to offer prayer, he may do so, as it is the view of the four *A'imma* and the majority. However, he does not need to repeat the *Witr*.

Chapter 14. What Has Been Related About Performing *Al-Witr* On The Mount

472. Sa‘eed bin Yasār narrated: “I was with Ibn ‘Umar on a journey and I fell behind him. He said: ‘Where were you?’ I said: ‘I prayed *Al-Witr*.’ He said: ‘Is there not a good example for you in Allāh’s Messenger? I saw Allāh’s Messenger ﷺ performing *Al-Witr* on his mount.’” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ
عَلَى الرَّاحِلَةِ (التحفة ٢٢٨)

٤٧٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَئْسِيٍّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَيَارٍ قَالَ: كُنْتُ [أَمْشِي] مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ فَتَخَلَّفْتُ عَنْهُ فَقَالَ: أَيْنَ كُنْتُ؟ فَقُلْتُ: أَوْتَرْتُ، فَقَالَ أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ؟ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُوْتِرُ عَلَى رَاجِلِهِ.

[قال:] وفي الباب عن ابن عباس .
قال أبو عيسى: حديث ابن عمر حديث

Some of the people of knowledge, among the Companions of the Prophet ﷺ and others, followed this. They held the view that a man could perform *Al-Witr* on his mount. This was the view of Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad and Ishāq.

Some of the people of knowledge said that a man is not to perform *Al-Witr* on his mount, when he wants to perform *Al-Witr* he dismounts and prays it on the ground. This is the saying of some of the people of Al-Kūfah.

تخریج: وأخرجه البخاري، الوتر، باب الوتر على الدابة، ح: ٩٩٩ ومسلم، ح: ٧٠٠ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ١/١٢٤ (يحيى) * وفي الباب عن ابن عباس [ابن ماجه، ح: ١٢٠١].

Comments:

This is the opinion of the three *A’imma* that the *Witr* is not a compulsory duty (*obligatory/Wājib*), so praying it whilst on a ride is correct, and this is the right opinion; however if one wants to pray by getting off the ride, there is no objection for him.

Chapter 15. What Has Been Related About The *Duhā* Prayer

473. Anas bin Mālik narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Whoever prays twelve *Rak’ah* of *Ad-Duhā*, Allāh will build a castle made of gold for him in Paradise.” (*Da’if*)

[He said:] There are narrations on this topic from Umm Hāni’, Abū Hurairah, Nu’aim bin Hammār, Abū Dharr, ‘Āishah, Abū Umāmah, ‘Utbah bin ‘Abd As-Sulamī Ibn Abī Awfā, Abū Sa’eed, Zaid bin Arqam and Ibn ‘Abbās.

وَقَدْ دَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ
الَّذِي يَقُولُونَ وَغَيْرُهُمْ إِلَى هَذَا، وَرَأَوْا أَنْ يُوتَرَ
الرَّجُلُ عَلَى رَاجِلِهِ. وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ
وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.
وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَا يُوتَرُ الرَّجُلُ
عَلَى الرَّاجِلَةِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُوتَرَ نَزَلَ فَأَوْتَرَ
عَلَى الْأَرْضِ، وَهُوَ قَوْلُ بَعْضِ أَهْلِ الْكُوفَةِ.

(المعجم (١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ
الضَّحْكِ (التحفة (٢٢٩

٤٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةِ مُحَمَّدُ بْنُ
الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ فُلَانِ بْنِ
أَنَسٍ عَنْ عَمِّهِ ثُمَامَةَ بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
«مَنْ صَلَّى الضَّحْكَ يُتَبَّعُ عَشْرَةَ رَكْعَةَ بَيْنِ
اللهِ لَهُ فَصْرًا فِي الْجَهَنَّمِ مِنْ ذَهَبٍ».

[قال:] وفي الباب عن أم هانيء وأبي
هريرة ونعميم بن همار وأبي ذر وعائشة وأبي

Abū ‘Eīsā said: The *Hadīth* of Anas is a *Gharīb Hadīth*, we do not know of it except from this route.

أُمَّامَةً وَعَتْبَةً بْنَ عَبْدِ السُّلَيْمَىِّ وَابْنَ أَبِي أَوْفَى
وَأَبِي سَعِيدٍ وَزَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ وَابْنَ عَبَّاسٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثُ
غَرِيبٍ لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما جاء في صلاة الصبح، ح: ١٣٨٠ عن أبي كربل به * موسى بن فلان مجھول (تقرب) * وفي الباب عن أم هانیء [يأتي: ٤٧٤] وأبی هریرة [يأتي: ٤٧٦] ونعمی بن همار [أبو داود، ح: ١٢٨٩] وأبی ذر [يأتي: ٤٧٥] وعائشة [مسلم، ح: ٧١٩] والترمذی فی الشماٹل، ح: ٢٨٧] وأبی أمامة [أحمد: ٥: ٢٦٥] وعتبة بن عبدالسلمی [الطبرانی فی الکبیر: ٨ / ١٧٤]، ح: ٧٦٤٩]، ص: ١٨٠ ، ح: ٢٦٦٣] وانظر: ١٢٩ / ١٧ ، ح: ٣١٧] وابن أبي أوفی [عبد بن حمید، ح: ٥٢٧] وأبی سعید [يأتي: ٤٧٧] وزید بن أرقم [مسلم، ح: ٧٤٨] وابن عباس [الطبرانی فی الأوسط: ٥ / ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ح: ٤٤٤٦].

Comments:

Ishraq prayer, a little while after the sunrise and *Duhā* after the sun has risen high, is encouraged to be offered; it has been exhorted by mentioning its blessings and benefits. There is no specific number of *Rak'ah* for it, a person may pray from two till twelve *Rak'ah* according to one's desire, ability and time.

474. ‘Abdur-Rahmān bin Abī Laila narrated: “No one informed that they saw Allāh’s Messenger ﷺ praying *Ad-Duhā* except Umm Hāni’. She narrated that Allāh’s Messenger ﷺ entered her house on the Day of the Conquest of Makkah. He performed *Ghusl* and performed eight voluntary *Rak’ah* such that she had not ever seen him pray any *Salāt* lighter than them, but that he completed the bowing and prostrations.” (*Sahih*)

Abū ‘Eīsā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

It is as if Aḥmad thought that the most correct thing about this topic was the *Hadīth* of Umm Hāni’.

They differ over *Nu’aim*, some of them call him *Nu’aim bin*

٤٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُتَّئِنِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ
عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي
لَيْلَى قَالَ: مَا أَخْبَرَنِي أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ
اللهِ يُصَلِّي الصُّحْنِي إِلَّا أُمَّ هَانِيَّةَ، فَإِنَّهَا
حَدَّثَتْ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَكُونُ دَخْلَ بَيْتِهَا يَوْمًا
فَتَفَحَّ مَكَّةَ فَاعْتَسَلَ فَسَبَّحَ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ مَا
رَأَيْتُهُ صَلَّى صَلَاةً قَطُّ أَنْفَقَ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ
كَانَ يُتَمُّ الرُّؤُوعَ وَالسُّجُودَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ
صَحِيحٌ، وَكَانَ أَحْمَدَ رَأَى أَصَحَّ شَيْءًا فِي
هَذَا الْبَابِ حَدِيثَ أُمَّ هَانِيَّةَ.
وَانْخَلَقُوا فِي نُعِيمٍ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: نُعِيمُ

Khammār, while others Ibn Hammār; and he is called Ibn Habbār, and Ibn Hammām. Ibn Hammār is correct. Abū Nu‘aim was confused in this, he said: “Ibn Khammār” then he left that and said: “Nu‘aim from the Prophet ﷺ”.

[Abū ‘Eisā said: And] ‘Abd bin Ḥumaid informed me of that from Abū Nu‘aim.]

تخریج: متفق عليه وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب استحباب صلاة الفحى ...
إلخ، ح: ٧١٩ بعد، ح: ٣٣٦٨٠ عن محمد بن المثنى والبخاري، ح: ١١٧٦ من حديث شعبة به.

475. Jubair narrated from Abū Ad-Dardā’, or Abū Dharr, that Allāh’s Messenger ﷺ narrated that Allāh, Blessed and Most High said: “Son of Ādam: Perform four *Rak‘ah* for Me in the beginning of the day; it will suffice you for the latter part of it.” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is [*Hasan*] *Gharīb*.

تخریج: [صحيح] وللحديث شواهد عند أبي داود، ح: ١٢٨٩ والنسائي في الكبرى، ح: ٤٦٨ وغيرهما.

Comments:

It is known from this that a servant of Allāh, who prays, in the beginning of the day, four *Rak‘ah* for the pleasure of Allāh with perfect sincerity and true intention having certain belief and trust in the promise of Allāh, Allāh will suffice him in the matters and tasks of the whole day.

476. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Whoever continuously performs the two *Rak‘ah* of *Ad-Duhā* his sins will be forgiven, even if they be like the foam of the sea.” (*Da‘īf*)

ابن حمّار، وقال بعضهم: ابن همّار،
ويقال: ابن هبّار، ويقال: ابن همّار،
والصحيح ابن همّار.

وأبو نعيم وهو فيه فقال: ابن حمّار وأخطأ
فيه، ثم ترك فقال: نعيم عن النبي ﷺ.
قال أبو عيسى: وأخبرني بذلك عبد بن
حميد عن أبي نعيم.

٤٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرِ السُّمَنَائِيُّ مُحَمَّدُ
ابن أبي الحسين: حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ بَحْرِيْبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ
خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جَبَّرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ أَبِي
الرَّزْدَاءِ أَوْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ رَسُولِ الله ﷺ: عَنْ
الله تبارك وتعالى آنه قال: «ابن آدم ارکع لى
أربع رکعاتٍ منْ أَوَّلِ النَّهَارِ أُكِيكَ آخره».
قال أبو عيسى: هذا حديث [حسن]
غريب.

تخریج: [صحيح] وللحديث شواهد عند أبي داود، ح: ١٢٨٩ والنسائي في الكبرى، ح: ٤٦٨ وغيرهما.

٤٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
البصري: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْيَعَ عَنْ نَهَاسِ بْنِ
قَهْمٍ، عَنْ شَدَادِ أَبِي عَمَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ حَفَظَ عَلَى

[Abū ‘Eisā said:] Waki‘, An-Nadr bin Shumail and more than one of the *A’imma* reported this *Hadīth* from Nahhās bin Qahm, and we do not know of it except from his narration.

شُفْعَةُ الصَّحْيَ حُفِرَ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ .

[Qālَ أَبُو عِيسَى :] وَ[قَدْ] رَوَى وَكَيْعَ وَالضَّرُّ ابْنُ شَمَيْلٍ وَغَيْرُهُ وَاجِدٌ مِنَ الْأَئِمَّةِ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ نَهَاسِ بْنِ قَهْمٍ وَلَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ .

تخریج: [إسناد ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في صلاة الصبح، ح ١٣٨٢ من حديث النهاس به وهو ضعيف كما في التقرير وغيره.

Comments:

A person deals carelessly and gives no importance to the small and minor sins, likewise he gives no importance to the small good deeds and does not care for them, while the minor sins are a road to major sins and keep increasing intensely; and the small good deeds are a source of large good deeds.

477. Abū Sa‘eed Al-Khudrī narrated: “The Prophet ﷺ would pray *Ad-Duhā* until we would say: ‘He will not leave it.’ And he would leave it until we would say: ‘He will not pray it.’” (*Da’if*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

٤٧٧ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبْيَوبَ الْبَغْدَادِيُّ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ مَرْزُوقٍ ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الصَّحْيَ حَتَّى تَقُولَ لَا يَكُونُ ، وَيَكُونُهَا حَتَّى تَقُولَ لَا يُصَلِّي .

قال أبو عيسى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ .

تخریج: [إسناد ضعيف] وأخرجه أحمد: ح ٦٣٠ من حديث فضيل بن مرزوق به، عطية العوفي ضعيف مدللس.

Comments:

This *Hadīth* proves that *Duhā* prayer is a virtuous deed, which is a source to achieve Allāh’s pleasure and bliss, and reward and recompense; and a means of the deletion of sins. But *Duhā* prayer is not compulsory, nor obligatory; it is desirable according to most of the *A’imma*.

Chapter 16. What Has Been Related About *Salāt At The Time Of Az-Zawāl*^[1]

478. ‘Abūdllāh bin As-Sā’ib narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ الزَّوَالِ (التحفة ٢٢٠)

٤٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَتَّى : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ : حَدَّثَنَا

^[1] It refers to the time when the sun is at its zenith or the meridian, and the prayer is performed after it occurs.

would pray four (*Rak'ah*) after the *Zawāl* of the sun before *Az-Zuhr*. He ﷺ said: ‘It is an hour in which the gates of the heavens are opened, and I love that a righteous deed should be raised up for me in it.’” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Alī and Abū Ayyūb.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Abdullāh bin As-Sā’ib is a *Hasan Gharīb Hadīth*.

It has been reported that the Prophet ﷺ would pray four *Rak'ah* after the *Zawāl*, not saying the *Taslim* except in the last of them.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي في الكبير، ح: ٣٣١ من حديث أبي داود الطيالسي به وهو في شرح السنة للبغوي: ٤٦٥، ح: ٨٩٠ من طريق الترمذى به * وفي الباب عن علي [تقدم: ٤٢٤ و يأتي: ٥٩٨] وأبي أيوب [أبو داود، ح: ١٢٧٠ وابن ماجه، ح: ١١٥٧].

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that the Prophet ﷺ would pray four *Rak'ah* after the sun had passed its meridian.

Chapter 17. What Has Been Related About *Salātul-Hājah* (The Prayer Of Need)

479. ‘Abdullāh bin Abī Awfā narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Whomever has a need from Allāh, or from one of the sons of Ādam, then let him perform *Wudū'*, performing it well, then pray two *Rak'ah*, then praise Allāh and say *Salāt* upon the Prophet ﷺ. Then let him say: (*Lā ilāha illallāh Al-Halīmul-Karīm. Subhān Allāh Rabbil-‘Arshil-‘Azm. Al-Ḥamdu lillāhi Rabbil-Ālamīn.*

مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ أَبِي الْوَصَّاحِ، هُوَ أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدِّبُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعاً بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظَّهَرِ فَقَالَ: «إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَااءِ وَأَحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ». [وقال:] وفي الباب عن عَلَيِّ وَأَبِي أَيُوبَ . قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ . وَ [فَدْ] رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الرَّوَالِ لَا يُسْلِمُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ .

(المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْحَاجَةِ (التحفة ٢٣١)

٤٧٩ - حَدَثَنَا عَلَيُّ بْنُ عِيسَى بْنُ يَزِيدَ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ: حَدَثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنْبِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرٍ، عَنْ فَائِدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفِي قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَمْ كَانَتْ لَهُ إِلَى اللَّهِ حَاجَةٌ أَفْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ أَدَمَ فَلَيَوْضُعُوا وَلَيُحْسِنُوا الْوُضُوءَ ثُمَّ لِيُصَلِّ عَنِّي ثُمَّ لِيُنَهِّ عَلَى النَّبِيِّ

Asa'luka mūjibāti rahmatika wa 'azā'im maghfiratika, wal-ghanīmata min kulli bīrin, was-salāmata min kulli ithmin lā tada' li dhanban illā ghafartahu, wa lā hamman illā farrajtahu, wa lā Hājatan hiya laka ridan illā Qadaitahā, yā arḥam ar-rāhimin.) ‘None has the right to be worshipped but Allāh. *Al-Halīm* (the Forbearing) *Al-Karīm* (the Generous). Glorious is Allāh, Lord of the Magnificent Throne. All praise is due to Allāh, Lord of the worlds. I ask You for that which warrants Your mercy, and that which will determine Your forgiveness, and the spoils (fruits) of every righteous deed, and safety from every sin; do not leave a sin for me without forgiving it, nor a worry without relieving it, or a need that pleases you without granting it. O Most-Merciful of those who have mercy.’’’ (*Da'iṣ*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Gharīb*, there is criticism regarding its chain; Fāid bin ‘Abdur-Rahmān is weak in *Hadīth*, and Fā'id is: Abū Al-Warqā.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في صلاة الحاجة، ح: ١٣٨٤ من حديث فائد به وهو متزوك متهم.

Chapter 18. What Has Been Related About *Salātul-Istikħārah*

480. Jābir bin ‘Abdullāh narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would teach us *Al-Istikħārah* for all of our affairs just as he would teach us a *Sūrah* of the Qur’ān, saying: ‘When one of you is worried about a matter, then let him perform two

يَعْلَمُ ثُمَّ لِيُقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمَيْنَ، أَسْأَلُكَ مُوْجَبَاتَ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَاتِكَ، وَالْعَيْمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ لَا تَدْعُ لِي ذَنْبًا إِلَّا عَفْرَمَةً وَلَا هَمًا إِلَّا فَرَجْتُهُ، وَلَا حَاجَةَ هِيَ لَكَ رِضَا إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ». قالَ أَبُو عَيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَنَبِيٌّ إِسْنَادُهُ مَقَالٌ. فَائِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُصَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ. وَفَائِدُ هُوَ أَبُو الْوَرْقاءِ.

(المعجم ١٨) - باب مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْاسْتِخَارَةِ (التحفة ٢٣٢)

٤٨٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الْاسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا كَمَا يُعَلِّمُنَا

Rak'ah other than the obligatory (prayer), then let him say: (*Allāhumma innī astakhīruka bi 'ilmika, wa astaqdiruka biqudratika, wa as'aluka min faḍlikal-'azīm, fa innaka taqdiru wa lā aqdiru, wa ta'lamu wa lā a'lamu, wa anta 'allāmul-ghayūb*'. *Allāhumma in kunta ta'lamu anna hādhāl-amra khairun li fi dīni wa ma'iṣhatī wa 'aqibati amrī*, or said: *Fī 'ājili 'amrī wa 'ājilihi fayassirhu li, thumma bārik li fihi, wa in kunta ta'lamu anna hādhāl-amra sharrun li fi dīni wa ma'iṣhatī wa 'aqibati amrī*, or said: *Fī 'ājili 'amrī wa 'ājilihi fāṣiḥu 'annī wāṣifnī 'anhu wāqdur lil-khaira haithu kāna, thumma arḍinī bih.*)" 'O Allāh! I consult Your knowledge, and seek ability from Your power, and I ask You, from Your magnificent bounty, for indeed You have power and I do not have power, and You know while I do not know, and You know the unseen. O Allāh! If you know that this matter is good for me in my religion or my livelihood, and for my life in the Hereafter – or he said: for my present and future – then make it easy for me, then bless me in it. If You know that this matter is bad for me in my religion and my livelihood and my life in the Hereafter – or he said: for my present and future – then divert it from me and divert me from it, enable me to find the good wherever it is, then make me pleased with it.'

He said: "And he mentions his need." (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on

السورة من القرآن، يقول: إذا هم أحذكم بالأمر فليركع ركتبتين من غير الفريضة ثم ليقل: اللهم إني أستخرك بعلميك، وأستقدرك بقدرتك، وأسألك من فضلك العظيم فإنك تقدر ولا أقدر، وتعلم ولا أعلم، وأنت علام الغيب اللهم إن كنت تعلم أن هذا الأمر خير لي في ديني ومعيشتي وعاقبة أمري أو قال: في عاجل أمري واجله فيسره لي، ثم بارك لي فيه، وإن كنت تعلم أن هذا الأمر شر لي في ديني ومعيشتي وعاقبة أمري، أو قال: في عاجل أمري واجله فاصرفة عني واصرفي عنك واقدر لي الخير حيث كان ثم أرضني به. قال ويسمى حاجته".

[قال:] وفي الباب عن عبد الله بن مسعود وأبي أيوب.

قال أبو عيسى: حديث جابر حديث حسن صحيح غريب لا نعرفه إلا من حديث عبد الرحمن بن أبي المواتي وهو شيخ [مدحني] ثقة، روى عنه سفيان حديثاً، وقد روى عن عبد الرحمن غير واحد من الأئمة وهو عبد الرحمن بن زيد بن أبي المواتي.

this topic from ‘Abdullāh bin Mas‘ūd and Abū Ayyūb.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Jābir is a *Hasan Ṣaḥīḥ Ghārīb Hadīth*, we do not know of it except as a narration of ‘Abdur-Rahmān bin Abī Al-Mawālī, and he is a *Shaikh* from Al-Madīnah who is trustworthy. Sufyān narrates *Aḥādīth* from him, and more than one of the *A’imma* reported from ‘Abdur-Rahmān [and he is ‘Abdur-Rahmān bin Zaid bin Abī Al-Mawālī].

تخریج: وأخرجه البخاري، التهجد، باب ما جاء في التطوع مثنى مثنى، ح: ١١٦٢ عن قبية به * وفي الباب عن عبد الله بن مسعود [الطبراني في الكبير: ٩٥/١٠، ح: ١٠٠١٢ وسنده ضعيف جداً] وأبي أيوب [أحمد: ٤٢٣/٥ وابن خزيمة، ح: ١٢٢٠ وابن حبان: ٦٨٥ والمستدرك للحاكم: ١٦٥/٢، ٣١٤].

Comments:

In the supplication of *Istikhārah*, one confesses one's own helplessness, inability, unfamiliarity and ignorance, and refers his affair to the Omnipotent, the All Knower of the Unseen, Lord and Master that whatever is the best way should be practised. It is then impossible that the Generous Lord and the Master of Grace will not accept the supplication, full of sincerity, of His servant and leave him without guidance and help.

Chapter 19. What Has Been Related About *Ṣalātut-Tasbīh*

481. Anas bin Mālik narrated that Umm Sulaim came upon the Prophet ﷺ and said: “Teach me some words that I can say in my *Salāt*.” So he said: “Mention Allāh’s Greatness (saying: *Allāhu Akbar*) ten times, mention Allāh’s Glory (saying: *Subḥān Allāh*) ten times, and mention Allāh’s praise (saying: *Al-Hamdu lillāh*) ten times. Then ask as you like, (for which) He says: ‘Yes. Yes.’” (*Saḥīḥ*)

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ التَّسْبِيحِ (التحفة ٢٣٣)

٤٨١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ أَمْ سُلَيْمَانَ عَذَّثَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: عَلَّمْتِنِي كَلِمَاتٍ أَفُوْلَهُنَّ فِي صَلَاتِي، فَقَالَ: كَبَّرِيَ اللَّهُ عَشْرًا، وَسَسْحِيَ اللَّهُ عَشْرًا، وَاحْمَدِي عَشْرًا ثُمَّ سَلِيَ مَا شِئْتِ، يَقُولُ: نَعَمْ نَعَمْ.

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās, ‘Abdullāh bin ‘Amr, Al-Fadl bin ‘Abbās, and Abū Rāfi‘.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Anas is a *Hasan Gharib Hadīth*.

Other *Aḥādīth* have been related from the Prophet ﷺ about *Salātut-Tasbīh*, but there are not many things about it that are correct.

Ibn Al-Mubārak and more than one of the people of knowledge have reported about *Salātut-Tasbīh* and the virtues of it.

Aḥmad bin ‘Abdah Al-Āmulī narrated to us: Abū Wahb narrated to us: “I asked ‘Abdullāh bin Al-Mubārak about the *Salāt* that has the *Tasbīh* in it. He said: ‘One says the *Takbīr* then says: (*Subḥānaka Allāhū humma wa bihamdika wa tabārakasmuka wa ta’āla jadduka wa lā ilaha ghairuka*) “Glorious You are O Allāh, and with Your praise, and blessed is Your Name, and exalted is Your majesty, and there is none worthy of worship other than You.” Then fifteen times he says: (*Subḥān Allāh Wa-Hamdu-lillāh, Wa Lā Ilāha Ill-Allāh, Wa Allāhu Akbar*) “Glorious is Allāh, and all praise is due to Allāh, and there is none worthy of worship except Allāh, and Allāh is Greatest.” Then he says the *Ta’wudh* and recites: In the Name of Allāh the Merciful, the Beneficent. And *Fatīhatil-Kitāb* and a *Sūrah*. Then ten times he says: *Subḥān Allāh wal-hamdu-lillāh, wa Lā Ilāha illallāh, wallāhu Akbar* “Glorious is Allāh, and all praise is

[فَالْ]: وفي الْبَابِ عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو وَالْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسِ وَأَبْيَ رَافِعٍ .
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ .

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ عَيْرُ حَدِيثٌ فِي صَلَاةِ التَّشْبِيهِ وَلَا يَصِحُّ مِنْهُ كَثِيرٌ شَيْءٌ .
وَقَدْ رَوَى أَبْنُ الْمُبَارَكِ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ صَلَاةً التَّشْبِيهِ وَذَكَرُوا الْفَضْلَ فِيهِ .

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الْأَنْبَلِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو وَهْبٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكَ عَنِ الصَّلَاةِ الَّتِي يُسَبِّحُ فِيهَا قَالَ: يُكَبِّرُ ثُمَّ يَقُولُ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ، ثُمَّ يَقُولُ: خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، ثُمَّ يَتَعَوَّذُ وَيَقُولُ: لِيَسْ لَهُ الْكَفِيرُ الْتَّبَرِكَةُ، وَفَاتِحةَ الْكِتَابِ وَسُورَةً، ثُمَّ يَقُولُ عَشْرَ مَرَّاتٍ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ يَرْكَعُ فَيَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ [مِنَ الرُّكُوعِ] فَيَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ يَسْجُدُ فَيَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ [فَيَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ يَسْجُدُ الثَّالِثَةَ فَيَقُولُهَا عَشْرًا، يُصْلِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ عَلَى هَذَا فَذِلِكَ خَمْسٌ وَسَعْوَةٌ تَسْبِيحةٌ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، يَبْدأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِخَمْسَ عَشْرَةَ تَسْبِيحةً، ثُمَّ يَقْرَأُ ثُمَّ يُسَبِّحُ عَشْرًا، فَإِنْ صَلَّى لَيْلًا فَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يُسَلِّمَ

due to Allāh, and there is none worthy of worship except Allāh, and Allāh is Greatest.” Then he bows, saying that ten times, then he raises his head [from bowing] and says it ten times. Then he prostrates, and says it ten times, then he raises his head and says it ten times. Then he prostrates the second time, and says it ten times. He prays four *Rak'ah* in this manner, so that will be seventy five *Tasbih* in every *Rak'ah*. He starts every *Rak'ah* with fifteen *Tasbih*, then he recites then says ten *Tasbih*. If he prays during the night, then to me it is recommended to say the *Taslīm* for every two *Rak'ah*, and if he prays during the day, then if he wants to, he says the *Taslīm*, and if he does not want to, he does not say the *Taslīm*.”

Ahmad bin ‘Abdah said: Wahb bin Zam’ah narrated to us, he said: “Abdul-Azīz informed me – and he is Ibn Abī Rizmah – he said: I said to ‘Abdullāh bin Al-Mubārak: If one becomes forgetful in it does he say the *Tasbih* in the prostrations of *As-Sahw* ten times in each? He said: No. There are only three-hundred *Tasbih* in it.”

في كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَإِنْ صَلَّى نَهَارًا فَإِنْ شَاءَ سَلَّمَ وَإِنْ شَاءَ لَمْ يُسْلِمْ.

قَالَ أَبُو وَهْبٍ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزَ هُوَ ابْنُ أَبِي رِزْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَتَهُ قَالَ: يَبْدُأُ فِي الرُّكُوعِ بِسُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ، وَفِي السُّجُودِ بِسُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى ثُلَاثًا ثُمَّ يُسْبِّحُ التَّسْبِيحَاتِ.

قَالَ أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: [وَحَدَّنَا وَهَبْ بْنُ زَمْعَةَ] قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزَ، وَهُوَ ابْنُ أَبِي رِزْمَةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ إِنْ سَهَّا فِيهَا يُسْبِّحُ فِي سَجْدَتِي السَّهُو عَشْرًا عَشْرًا؟ قَالَ: لَا، إِنَّمَا هِيَ ثَلَاثَيْنَ تَسْبِيحَةً.

تخریج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ٥١، ح: ١٣٠٠ من حديث عكرمة بن عامر به، وصححه ابن خزيمة، ح: ٨٥٠ وابن حبان (الإحسان): ٢٠٨ والحاكم على شرط مسلم: ١/٣١٧، ٣١٨ ووافقه الذهبي * وفي الباب عن ابن عباس [أبو داود، ح: ١٢٩٧ وابن ماجه، ح: ١٣٨٧] وعبد الله بن عمرو [أبو داود، ح: ١٢٩٨] والفضل بن عباس [ابن طلون الدمشقي في الترشيح لبيان صلاة التسبيح، ص: ٥٣، ٥٢ وهو حديث موضوع] وأبي رافع [يأتي: ٤٨٢] * أثر ابن المبارك إسناده صحيح وأخرجه الحاكم: ١/٣١٩، ٣١٠ من حديث أبي وهب به وقال الذهبي: “هذا ثابت عن عبد الله.”

Comments:

The *Hadīth* of Umm Sulaim is not about the known *Salātut-Tasbih*, these

phrases may also be said after the prayer, which is the view of the people of knowledge. It looks from the chapter entitled by the compiler (*At-Tirmidhi*) that he is in favor of saying these phrases in the prayer as well and he regards it a form of *Salātut-Tasbīh* too. But this is not the known form of the *Salātut-Tasbīh*, its details are described in the forthcoming *Aḥādīth*.

482. Abū Rāfi‘ narrated that Allāh’s Messenger said to Al-‘Abbās: “O uncle! Shall I not give to you, shall I not present to you, shall I not benefit you?” He said: “Of course, O Messenger of Allāh!” He said: “O uncle! Pray four *Rak‘ah*, reciting in each *Rak‘ah* *Fātihatil-Kitāb* and a *Sūrah*. When you are finished your recitation then say: *Allāhu Akbar, wal-hamdu lillāh, wa Subhān-Allāh, [Wa Lā Ilāha illallāh]* ‘Allāh is Greatest, and all praise is due to Allāh, and Glorious is Allāh, [and there is none worthy of worship except Allāh].’ fifteen times before you bow. Then bow and say it ten times, then raise your head and say it ten times. Then prostrate and say it ten times, then raise your head and say it ten times. Then prostrate and say it ten times, then raise your head and say it ten times. Then raise your head and say it ten times before standing. That is seventy-five in every *Rak‘ah*, which is three-hundred in four *Rak‘ah*. If your sins were like a heap of sand then Allāh would forgive you.”

He said: “O Messenger of Allāh! Who is able to say that every day?” He said: “If you can not say it every day then say it every Friday, and if you are not able to say it every Friday then say it every month.” And he did not stop

٤٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَهُ مُحَمَّدُ بْنُ العَلَاءِ : حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَّابَ الْعَكْلِيَّ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُيَيْدَةَ : حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمِيرٍ وَبْنِ حَزْمٍ ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ : «يَا عَمَّ أَلَا أَصْلُكَ ، أَلَا أَحْبُبُوكَ ، أَلَا أَنْفَعُكَ؟» قَالَ : يَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «يَا عَمَّ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةً ، فَإِذَا اقْتَضَتِ الْقِرَاءَةُ فَقُلْ : اللَّهُ أَكْبَرُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ [وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ] خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً قَبْلَ أَنْ تَرْكَعَ ، ثُمَّ ارْكَعْ فَقُلْهَا عَشْرًا ، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا ، ثُمَّ اسْجُدْ فَقُلْهَا عَشْرًا ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا ثُمَّ اسْجُدْ [الثَّانِيَةَ] فَقُلْهَا عَشْرًا ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا قَبْلَ أَنْ تَقْرُمَ ، فَذَلِكَ خَمْسَ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ وَهِيَ ثَلَاثُ مائَةٍ فِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فَلَوْ كَانَتْ ذُنُوبُكَ مِثْلَ رَمْلِ عَالِيجِ لِغَفَرَاهَا اللَّهُ لَكَ». قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ يَسْتَطِعُ أَنْ يَتَوَلَّهَا فِي [كُلِّ] يَوْمٍ؟ قَالَ : «إِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَتَوَلَّهَا فِي [كُلِّ] يَوْمٍ فَقُلْهَا فِي جُمْعَةٍ ، إِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَتَوَلَّهَا فِي جُمْعَةٍ فَقُلْهَا فِي شَهْرٍ» ، فَلَمْ يَرَلْ يَقُولُ لَهُ حَتَّى قَالَ : «فَقُلْهَا فِي سَنَةٍ» . قَالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ

saying that until he said: "Then say it every year." (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Gharīb* as a narration of Abū Rāfi‘.

حدیث أبي رافع.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، باب ما جاء في صلاة التسبيح، ح ١٣٨٦ من حدیث زید بن حباب به * موسى بن عبیدة ضعیف وللحادیث شواهد عند ابن ماجه، ح ١٣٨٧ وأبی داود، ح ١٢٩٧ وغيرهما.

Chapter 20. What Has Been Related About The Description Of *As-Salāt* Upon The Prophet ﷺ

483. Ka'b bin Ujrah narrated: "We said: 'O Messenger of Allāh! We have learned about saying the *Salām* to you, but how about *As-Salāt* upon you?' He said: 'Say: (Allāhumma salili 'alā Muḥammadin Wa 'Alā āli Muḥammadin kamā ṣallaita 'Alā Ibrāhīm, Innaka ḥamidun Majid. Wa bārik 'Alā Muḥammadin wa 'Alā āli Muḥammadin kamā bārakta 'Alā Ibrāhīm, Innaka ḥamidun Majid.)' O Allāh! Send *Salāt* upon Muḥammad and upon Muḥammad's family just as You have sent *Salāt* upon Ibrāhīm, indeed You are the Praised and Majestic. And send blessings upon Muḥammad and Muḥammad's family just as You have sent blessings upon Ibrāhīm, indeed You are the Praised and Majestic.'

Mahmūd said: "Abū Usāmah said: 'Zā'idah added something for me, from Al-A'mash, from Al-Hakam, from 'Abdur-Rahmān bin Abī Laila, that he said: 'We would say: 'And upon us along with them.'" (*Sahīh*)

(المعجم (٢٠) - باب ما جاء في صفة الصلاة على النبي ﷺ (التحفة (٢٣٤

٤٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ: حَدَّثَنِي أَبُو أَسَامَةَ عَنْ مِسْعَرِ الْأَجْلَحِ وَمَالِكِ بْنِ مَغْوِلٍ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عُتْيَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ، هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عِلِّمْنَا فَكِيفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: «قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

قالَ تَمْحُودُ: قَالَ أَبُو أَسَامَةَ: وَزَادَنِي زَائِدَةً، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: وَتَحْمُنْ تَقُولُ: وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ.

[قال:] وفي الباب عن علي وأبي حميد وأبي مسعود وطلحة وأبي سعيد وبريدة وزيد وابن خارجة، ويقال ابن جاري وأبي هريرة. قال أبو عيسى: حدیث كعب بن عجرة

[He said:] There are narrations about this topic from ‘Alī, Abū Humaid, Abū Mas‘ūd, Tālḥah, Abū Sa‘eed, Buraidah, Zaid bin Khārijah – and they also call him Ibn Jāriyah – and, Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ka‘b bin Ujrah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

‘Abdur-Rahmān bin Abī Laila’s *Kunyah* is Abū ‘Eisā, and Abū Laila’s name is Yasār.

تخریج: متفق عليه وأخرجه البخاري، التفسير، باب قوله: إن الله وملائكته يصلون على النبي ﷺ، ح: ٤٧٩٧ ومسلم، ح: ٤٠٦ من حديث مسعود به * وفي الباب عن علي [ابن عدي في الكامل: ٢/٨٣٠] وأبي حميد [البخاري، ح: ٣٣٦٩: ٦٣٦٠] ومسلم، ح: ٤٠٧ [٤٠٥] وأبي مسعود [مسلم، ح: ٦٣٥٨] وأبي سعيد [البخاري، ح: ٤٧٩٨: ٦٣٥٨] وبريدة [أحمد: ٣٥٣] وزيد بن خارجة [النسائي، ح: ١٢٩١: ١٢٩٣] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٩٨٢].

Comments:

‘Āl’ is a general word that applies to every related person, this relation may be of family and relative, friendship and companionship, affection and kindness or obedience and submission; but it seems from the narrations collectively concerning this issues that here it means the wives of the Prophet ﷺ and his offspring. See: *Nailul-Awtār*: 2 / 200 -201, for the detail of disagreement about this issue.

Chapter 21. What Has Been Related About The Virtues Of Sending *Salāt* Upon The Prophet ﷺ

484. ‘Abdullāh bin Mas‘ūd narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “The person closest to me on the Day of Judgement is the one who sent the most *Salāt* upon me.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

It has been reported that the Prophet ﷺ said: “Whoever sends *Salāt* upon me, Allāh sends *Salāt* upon him ten times, and writes ten

حدِيث حَسْنٌ صَحِيفٌ .
وَعَدْ الرَّحْمَنُ بْنُ أَبِي لَيْلَى كُنْتُهُ أَبُو
عِيسَى . وَأَبُو لَيْلَى اسْمُهُ يَسَارٌ .

(المعجم (٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ
الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ (التحفة (٢٣٥)

٤٨٤ - حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ [بُنْدَارٌ]:
حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عُمَّةَ: حَدَثَنَا مُوسَى
ابْنُ يَعْقُوبَ الزَّعْمَيْ: حَدَثَنِي عَبْدُ الله بْنُ كَيْسَانَ
أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ شَدَادٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ
مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «أَوْلَى النَّاسِ
بِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً».
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ غَرِيبٌ .
وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ صَلَّى

good rewards for him.”

عليَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ [بِهَا] عَشْرًا وَكَتَبَ لَهُ [بِهَا] عَشْرَ حَسَنَاتٍ».

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ١٧٧ / ٥ من حديث محمد بن خالد بن عمته به وصححه ابن حبان، ح: ٢٣٨٩ وهو في شرح السنة للبغوي: ١٩٦ / ٣، ١٩٧، ٤٠٨: من طريق الترمذى به ومسلم، ح: ٤٠٨ وحسنه البغوى وللحديث شاهد * حديث: “من صلى على صلاة . . . إلخ” [النسائي: ١٢٩٧ نحو المعنى].

Comments:

The Muslims received the great favor of Islam and the Qur'an through the Messenger of Allāh ﷺ, and he presented the perfect example of practical Islam in practical form. Therefore he deserves from his people all types of thankfulness, tribute and praise. Invoking blessings upon him is a form of thanking him.

485. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: “Whoever sends Salāt upon me, Allāh sends Salāt upon him ten times.” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Abdur-Rahmān bin ‘Awf, ‘Āmir bin Rabī‘ah, ‘Āmmar, Abū Ṭalḥah, Anas, and Ubayy bin Ka'b.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahih Hadīth*.

It has been reported from Sufyān Ath-Thawrī, and more than one of the people of knowledge, that the Lord's Salāt is mercy, and the angels' Salāt is asking for forgiveness.

٤٨٥ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ [بِهَا] عَشْرًا».

[قال:] وفي الباب عن عبد الرحمن بن عوف وعامر بن ربيعة وعمار وأبي طلحة وأنس وأبي بن كعب.

قال أبو عيسى: حديث أبي هريرة حديث حسن صحيح.

وروي عن سفيان الثوري وغير واحد من أهل العلم قالوا: صلاة رب الرحمة، صلاة الملائكة الاستغفار.

تخریج: وأخرجه مسلم، الصلاة، باب الصلاة على النبي ﷺ بعد الشهد، ح: ٤٠٨ عن علي بن حجر به * وفي الباب عن عبد الرحمن بن عوف، [أحمد: ١٩١ / ١٩١] والمستدرك للحاكم: ١ / ٣١٦٣] وعامر بن ربيعة [ابن ماجه، ح: ٩٠٧: ٤٧ / ٤] وعمار [البزار (كشف) ٤٧: ٤] وأبي طلحة [النسائي، ح: ١٢٩٦، ١٢٨٤] وأنس [النسائي، ح: ١٢٩٨] أبي بن كعب [يأتي: ٢٤٥٧].

Comments:

There is disagreement in the meaning and interpretation of ‘The Prayer of

Allāh (upon the Prophet); Hāfiẓ Ibn Ḥajar preferred the opinion of Abū Al-‘Āliyah that it means the Prophet’s praise, admiration, honor and respect by Allāh in front of the angels, and the prayer of the angels means their supplication to Allāh.

486. ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb narrated: “Indeed the supplication stops between the heavens and the earth. Nothing of it is raised up until you send *Salāt* upon your Prophet ﷺ.” (*Da’if*)

٤٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدْ سُلَيْمَانُ بْنُ [سُلَيْمَانَ الْبَلْخِيَّ الْمَصَاحِفِيِّ]: حَدَّثَنَا النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلٍ عَنْ أَبِي قُرَّةَ الْأَسْدِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: إِنَّ الدُّعَاءَ مَوْقُوفٌ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَضُعُدُ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَّى تُصَلِّيَ عَلَى نَبِيِّكَ ﷺ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وقال ابن كثير في مسند الفاروق: ١٧٦ / ١ "هذا إسناد جيد" والصواب خلافه، أبوقرة مجھول(تقرب) فهو علة الخبر.

Comments:

This statement of ‘Umar ﷺ is also supported and aided by a *Hadīth* declared as *Ṣaḥīḥ*/authentic by Imām At-Tirmidhī that the noble Prophet ﷺ noticed a person making supplication in the prayer, but he neither praised and glorified Allāh nor invoked blessings upon the Prophet ﷺ. The Prophet ﷺ called him and taught him the manners of supplicating that he should praise and glorify Allāh and then invoke blessing upon His Prophet and thereafter make whatever supplication he wished. [*Jāmi’ At-Tirmidhī*, *Hadīth*: 2 / 3477]

487. ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb [may Allāh be pleased with him] said: “No one should sell in our markets except one who has understanding in the religion.” (*Hasan*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb* ['Abbās is Ibn 'Abdul-'Azīm].

Abū ‘Eisā said: Al-‘Alā’ bin ‘Abdur-Rahmān is Ibn Ya‘qūb, and he is a freed slave of Al-Hurqah. Al-‘Alā’ is one of the *Tābi‘in* who heard from Anas bin Mālik and others.

‘Abdur-Rahmān bin Ya‘qūb the father of Al-‘Alā’ is also one of the *Tābi‘in*, and he heard from Abū Hurairah, Abū Sa‘eed Al-Khudrī,

٤٨٧ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ [العَنْبَرِيُّ]: حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِّ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ]: لَا يَعْنِي فِي سُوقَنَا إِلَّا مَنْ [قَدْ] نَفَقَ فِي الدِّينِ . [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ، [عَبَّاسُ هُوَ أَبُنْ عَبْدِ الْعَظِيمِ]. قَالَ أَبُو عِيسَى: وَالْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ أَبْنُ يَعْقُوبَ [وَ] هُوَ مَوْلَى الْحُرَقَةِ . وَالْعَلَاءُ هُوَ مِنَ التَّابَعِينَ سَمِعَ مِنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَغَيْرِهِ.

[and Ibn ‘Umar].

Ya‘qūb [Al-‘Alā’s grandfather] is one of the major *Tābi‘īn* as well, and he saw ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb and reported from him.

وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَعْقُوبَ وَالْدُّلَّالُ الْعَلَاءُ هُوَ [أيضاً] مِنَ التَّابِعِينَ سَمِعَ مِنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ وَأَبِيهِ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ [وَابْنِ عُمَرَ].

وَيَعْقُوبُ [جَدُّ الْعَلَاءِ] هُوَ مِنْ كِبَارِ التَّابِعِينَ [أيضاً] فَدَأَذْرَكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَرَوَى عَنْهُ.

تخریج: [إسناده حسن] وصححه ابن كثير في مستند الفاروق: ٣٤٩ / ١.

Comments:

‘Umar ﷺ means that when a person wants to do something he should have the knowledge of Islamic issues in order to complete it correctly in the light of the *Shari‘ah*, just as the noble Companions enquired the Prophet ﷺ about the condition and form of invoking blessing and peace upon him.

4. The Chapters On *Al-Jumu'ah* (Friday) [From Allāh's Messenger ﷺ]

Chapter 1. [What Has Been Related] About The Virtue Of The Day Of *Jumu'ah*

488. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "The best day that the sun has risen upon is Friday. On it Ādām was created, on it he entered Paradise, and on it, he was expelled from it. And the Hour will not be established except on Friday." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Umāmah, Salmān, Abū Dharr, Sa'd bin 'Ubādah, and Aws bin Aws.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تخریج: وأخرج مسلم، الجمعة، باب فضل يوم الجمعة، ح: ٨٥٤ عن قتيبة به * وفي الباب عن أبي لبابة [ابن ماجه، ح: ١٠٨٤] وسلمان [البخاري، ح: ٨٨٣؛ ٩١٠] وأبي ذر [ابن ماجه، ح: ١٠٩٧] وسعد بن عبادة [أحمد: ٢٨٤ / ٥] وأوس بن أوس [يائني: ٤٩٦].

Comments:

Five times a day, Muslims of an area, street and ward are commanded to gather in a mosque. Then one day of every week is specified on which the people from various streets and wards should get together in a main mosque; and they should not have Friday prayers in every street. The time of noon prayer is fixed for this gathering in order to make the gathering easy for all; but unfortunately, these days, we have lost the important objective of it by having Friday gathering in every street mosque; instead of educating and giving good advice to the people, some other objectives are being propagated and secured. The real objective of the Friday gathering is to create awareness of participating and sharing mutual good and sad occasions and to create the spirit of mutual kindness and welfare, but sadly it has been lost. The seed of disunity and disruption is being sown in mosques instead of creating an atmosphere of unity and harmony! [*Āridatul-Ahwadhi*: 2 / 275]

(المعجم ٤) - **أبواب الجمعة**

[عن رسول الله ﷺ] (التحفة...)

(المعجم ١) - **باب [مَا جاءَ فِي]** فضل

يوم الجمعة (التحفة ٢٣٦)

٤٨٨ - حَدَّثَنَا قُتْيَةُ: حَدَّثَنَا الْمُغَиْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الرَّبَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَقَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلُقُ آدَمَ، وَفِيهِ أَذْخَلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرَجَ مِنْهَا، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ». [قال:] وفي الباب عن أبي لبابة وسلمان وأبي ذر وسعد بن عبادة وأوس بن أوس. قال أبو عيسى: حديث أبي هريرة حديث حسن صحيح.

تخریج: وأخرج مسلم، الجمعة، باب فضل يوم الجمعة، ح: ٨٥٤ عن قتيبة به * وفي الباب عن أبي لبابة [ابن ماجه، ح: ١٠٨٤] وسلامان [البخاري، ح: ٨٨٣؛ ٩١٠] وأبي ذر [ابن ماجه، ح: ١٠٩٧] وسعد بن عبادة [أحمد: ٢٨٤ / ٥] وأوس بن أوس [يائني: ٤٩٦].

Chapter 2. [What Has Been Related] About The Hour That Is Hoped For On Friday

489. Anas bin Mālik narrated that the Prophet ﷺ said: “Seek out the hour that is hoped for on Friday after ‘Asr until the sun has set.” (*Sahih*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Gharīb* from this route.

And this *Hadīth* has been reported from Anas, from the Prophet ﷺ, through routes other than this.

Muhammad bin Abī Ḥumaid (a narrator in the chain of this *Hadīth*) was graded weak. He was graded weak by some of the people of knowledge due to his memory, and they also call him Hammād bin Abī Ḥumaid, as well as Abū Ibrāhīm Al-Anṣārī. He is *Munkar* in *Hadīth*.

Some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others thought that the hour which is hoped for was after ‘Asr until the sun had set, and this is the view of Aḥmad and Ishāq.

Aḥmad said: “Most of the narrations which mention the hour in which it is hoped that the supplication will be answered (state that) it is after the ‘Asr prayer, and it is (also) hoped for after the sun passes its zenith.”

(المعجم ٢) - باب [مَا جاءَ] في السَّاعَةِ
الَّتِي تُرْجَحُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ (التحفة ٢٣٧)

٤٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الصَّبَّاحِ
الْهَاشِمِيُّ الْبَصْرِيُّ [الْعَطَّارُ]: حَدَّثَنَا [عُيَيْنَ]
اللهُ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ الْحَنْفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
أَبِي حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَنَسِ
ابْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [أَنَّهُ] قَالَ: «الْمَيْسُورُ
السَّاعَةُ الَّتِي تُرْجَحُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ بَعْدَ
الْعَصْرِ إِلَى غَيْوَةِ الشَّمْسِ».
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ
هَذَا الْوَجْهِ.

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ أَنَسِ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ.
وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ يُضَعَّفُ، ضَعْفَةً
بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ وَيُقَالُ لَهُ
حَمَادُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، وَيُقَالُ هُوَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ
الْأَنْصَارِيُّ، وَهُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ.
وَرَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ
النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ أَنَّ السَّاعَةَ الَّتِي تُرْجَحُ
[فِيهَا] بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَيَهُ
يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

وَقَالَ أَحْمَدُ: أَكْثَرُ الْحَدِيثِ فِي السَّاعَةِ
الَّتِي تُرْجَحُ فِيهَا إِجَابَةُ الدَّعْوَةِ أَنَّهَا بَعْدَ صَلَاةِ
الْعَصْرِ، وَتُرْجَحُ بَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ.

تَحْرِيْج: [صَحِيحٌ] وَأَخْرَجَهُ ابْنُ عَدِيٍّ فِي الْكَامِلِ: ٦/٢٣٤٦ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَنْفِيِّ بِهِ
وَهُوَ فِي شَرْحِ السَّنَةِ لِلْبَغْوَيِّ: ٤/٢٠٨، ح: ١٠٥١ مِنْ طَرِيقِ التَّرْمِذِيِّ وَالْحَدِيثِ شَوَّاهِدُ مِنْهَا الْحَدِيثُ
الَّتِي وَشَاهَدَ أَخْرَى عَنْ أَبِي دَاوُدَ، ح: ١٠٤٨ وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ.

490. Kathīr bin ‘Abdullāh bin ‘Amr bin ‘Awf Al-Muzanī narrated from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ said: “On Friday there is an hour in which the worshipper does not ask Allāh for anything except that Allāh grants it to him.” They said: “O Messenger of Allāh! Which hour is it?” He said: “When the prayer is begun until it is finished.” (*Da’if*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Mūsā, Abū Dharr, Salmān, ‘Abdullāh bin Salām, Abū Lubābah, Sa‘d bin ‘Ubādah, and Abū Umāmah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of ‘Amr bin ‘Awf is a *Hasan Gharib Hadīth*.

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه ابن عبد البر في التمهيد: ٢١، ٢٠ / ١٩ من حديث زیاد بن ابی یوب، وابن ماجه، ح: ١١٣٨ من حديث کثیر المزنی به وحديث مسلم (٨٥) یغنى عنه * وفي الباب عن أبي موسى [مسلم، ح: ٨٥٣] وأبي ذر [التمهید لابن عبد البر: ٢٣ / ١٩ تعلیقاً] وسلمان [لم نجده] وعبد الله بن سلام [ابن ماجه، ح: ١١٣٩ وسنته صحيح] وأبي لبابة [ابن ماجه، ح: ١٠٨٤] وسعد بن عبادة، [أحمد: ٢٨٤ / ٥] وأبي أمامة [-].

491. Abū Hurairah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ said: The best day that the sun has risen upon is Friday. On it Ādam was created, on it he entered Paradise, and on it, he was sent down from it. And in it there is an hour in which the Muslim worshipper would not stand in *Salāt*, asking Allāh for anything except that He would give it to him.”” Abū Hurairah said: “I met ‘Abdullāh bin Salām, and I mentioned this *Hadīth* to him. He said: ‘I am more knowledgeable about that hour.’ So

٤٩٠ - حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَبْيَوبَ الْعَدَادِيُّ : حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَوْفِ الْمَزَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَلْدَوْ عَنْ الَّبَيِّ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يَسْأَلُ اللَّهَ الْعَبْدُ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْهُ سَاعَةٌ هِيَ؟ قَالَ: «جِينَ تُقَامُ الصَّلَاةُ إِلَى اِنْصِرَافِ مِنْهَا» .

[قال:] وفي الباب عن أبي موسى وأبي ذر وسلمان وعبد الله بن سلام وأبي لبابة وسعد بن عبادة [وأبي أمامة].

قال أبو عيسى: حديث عمو بن عوف حديث حسن غريب.

٤٩١ - حَدَّثَنَا إِشْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا مَعْنُ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ: «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَّعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلُقُ آدَمَ وَفِيهِ أَذْجَلُ الْجَنَّةِ، وَفِيهِ أَهْبَطَ مِنْهَا، وَفِيهِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمٍ يُصْلِي فَيَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ إِيَّاهُ». قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:

I said: 'Inform me about it, and do not keep any of it from me.' He said: 'It is after *Al-'Aṣr* until the sun has set.' I said: 'How can it be after *Al-'Aṣr* when Allāh's Messenger ﷺ said: 'The Muslim worshipper would not stand in *Salāt*,' and that is a time that prayer is not performed in?' So 'Abdullāh bin Salām said: 'Didn't Allāh's Messenger ﷺ say: "Whoever sat in a gathering awaiting the *Salāt* then he is in *Salāt*"? I said: 'Of course.' He said: 'Then that is it.'" (*Sahīh*)

[*Abū 'Eisā* said:] There is a long story in this *Hadīth*.

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

He said: His saying: "Inform me about it, and do not keep any of it from me" means: "don't be stingy with me regarding it." *Ad-Danīn* is stingy, suspected, charged.

فَلَقِيْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ سَلَامَ فَذَكَرْتُ لَهُ هَذَا الْحَدِيثَ، فَقَالَ: أَنَا أَعْلَمُ بِتِلْكَ السَّاعَةِ، فَقُلْتُ: أَخْبَرْنِي بِهَا وَلَا تَضْنَنْ بِهَا عَلَيَّ، قَالَ: هِيَ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فُلْتُ كَيْفَ تَكُونُ بَعْدَ الْعَصْرِ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُوافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمٍ وَهُوَ يُصَلِّي» وَتِلْكَ السَّاعَةُ لَا يُصَلِّي فِيهَا؟ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنَ سَلَامَ: أَلَيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ جَاءَ مَجْلِسًا يَتَنَظَّرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ؟» قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: فَهُوَ ذَاكَ [قالَ أَبُو عِيسَى:] وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا حَدِيثٌ [حَسْنٌ] صَحِيقٌ.

قَالَ: وَمَعْنَى قَوْلِهِ: أَخْبَرْنِي بِهَا وَلَا تَضْنَنْ بِهَا عَلَيَّ. لَا تَبْخَلْ بِهَا عَلَيَّ. وَالضَّئِنُ: الْبَخِيلُ وَالظَّئِينُ الْمُتَهَمُ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب فضل يوم الجمعة وليلة الجمعة، ح ١٠٤٦ من حديث مالك به مطولاً وهو في الموطأ: ١١٠-١٠٨/١ (بحى) وصححه ابن خزيمة، ح ١٧٣٨: وابن حبان، ح ١٠٢٤ والحاكم: ٢٧٨/١، ٢٧٩ على شرط الشیخین ووافقه الذهبي وغيرهم.

Comments:

Although this is the preferred opinion, that this moment is after the 'Aṣr prayer; both 'Abdullāh bin Salām and Ka'b Ahbār quoted the same opinion from the Torah. Yet as the time of the sermon and Friday prayer is a special time of worship and supplication, therefore the supplication should be made in both times, this also proves that making the supplication while the sermon is in progress is not contrary to the silence required for the sermon.

Chapter 3. What Has Been Related About Performing *Ghusl* on Friday

492. Sālim narrated from his father, from his grand-father, that he heard the Prophet ﷺ saying: “Whoever comes on Friday, then let him perform *Ghusl*.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Sa'eed, 'Umar, Jābir, Al-Barā', Āishah, and Abū Ad-Dardā'.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn 'Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمّد بن عَيْنَةَ بِسُبْرَانَةَ وَصَرَحَ بِالسماعِ وَأَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، ح: ٨٤٤ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ بِصَرَحَ بِالسماعِ * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْبَخَارِيِّ، ح: ٨٥٨ وَمُسْلِمٌ، ح: ١٠٤٦ وَعَمْرٌ [يَأْتِي: ٤٩٤] وَجَابِرٌ [النسائيُّ، ح: ١٣٧٩] وَالْبَرَاءُ [يَأْتِي: ٥٢٨] وَعَائِشَةُ [الْبَخَارِيُّ، ح: ٩٠٢] وَمُسْلِمٌ: ٨٤٧ وَأَبِي الدَّرَداءِ [الدوَلَانيُّ، فِي الْكِتَابِ: ١٤٦/٢].

493. (Another chain) from 'Abdullāh bin 'Umar, from the Prophet ﷺ which is similar. (*Sahīh*)

Muhammad said: “The *Hadīth* of Az-Zuhri from Sālim, from his father (no. 492) – and, the *Hadīth* of 'Abdullāh bin 'Abdullāh bin 'Umar, from his father (a narrator in the chain of this *Hadīth*) – both of the *Aḥādīth* are *Sahīh*.”

Some of the companions of Az-Zuhri said that Az-Zuhri said: “The family of 'Abdullāh bin 'Abdullāh bin 'Umar narrated to me, from 'Abdullāh bin 'Umar.”

[Abū 'Eisā said: Regarding *Ghusl* on Friday, it has also been reported

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
الْأَغْتِسَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ٢٣٨)

٤٩٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ
أَبِيهِ أَبَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَتَى
الْجُمُعَةَ فَلْيَعْتَسِلْ». .

[قال:] وفي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَعَمْرٍ
وَجَابِرٍ وَالْبَرَاءِ وَعَائِشَةَ وَأَبِي الدَّرَداءِ.
قالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ
حَسْنٌ صَحِيقٌ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمّد بن عَيْنَةَ بِسُبْرَانَةَ وَصَرَحَ بِالسماعِ وَأَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، ح: ٨٩٤ وَمُسْلِمٌ، ح: ٨٤٤ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ بِصَرَحَ بِالسماعِ * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْبَخَارِيِّ، ح: ٨٥٨ وَمُسْلِمٌ، ح: ١٠٤٦ وَعَمْرٌ [يَأْتِي: ٤٩٤] وَجَابِرٌ [النسائيُّ، ح: ١٣٧٩] وَالْبَرَاءُ [يَأْتِي: ٥٢٨] وَعَائِشَةُ [الْبَخَارِيُّ، ح: ٩٠٢] وَأَبِي الدَّرَداءِ [الدوَلَانيُّ، فِي الْكِتَابِ: ١٤٦/٢].

٤٩٣ - وَرُوِيَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ
ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ:
هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا. حَدَّثَنَا بِذُلِّكَ قُتْبَيْهُ:
حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ
عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ
عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مِثْلُهُ.

[قالَ مُحَمَّدٌ: وَحَدِيثُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ وَحَدِيثُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ
اللهِ، عَنْ أَبِيهِ، كَلَا الْحَدِيثَيْنِ صَحِيقُ.
وقالَ بَعْضُ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
الْزُهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي آلُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ،
عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ.

from Ibn ‘Umar, from ‘Umar, from the Prophet ﷺ, and it is a *Hasan Sahīh Hadīth*.]

تخریج: وأخرجه مسلم، ح: ٨٤٤، الجمعة، باب كتاب الجمعة، عن قتيبة به.

494. And Yūnus and Ma‘mar reported, from Az-Zuhri, from Sālim *Wudū’* from his father]: “Umar bin Al-Khaṭṭāb was giving a *Khuṭbah* on Friday when a man from the Companions of the Prophet ﷺ entered. So he said: ‘What time is it?’ So he said: ‘I don’t know, I heard the call and did nothing more than perform *Wudū’*.’ So he said: And *Wudū’* again!? I know surely that the Messenger of Allāh ﷺ has ordered *Ghusl*.” (*Sahīh*)

[Abū Bakr] Muḥammad bin Abān narrated that to us: ‘Abdur-Razzāq narrated to us; from Ma‘mar, from Az-Zuhri.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، انظر الحديث الآتي والبخاري، ح: ٨٧٨ من حديث الزهري به.

495. (Another chain reaching to Az-Zuhri) with this *Hadīth*.

Mālik reported this *Hadīth* from Az-Zuhri, from Sālim who said: “Umar [bin Al-Khaṭṭāb] was giving a *Khuṭbah* on Friday.” And he mentioned this *Hadīth*. (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: I asked Muḥammad about this, and he said: “What is correct is the *Hadīth* of Az-Zuhri from Sālim, from his father.”

Muḥammad said: “Similar to this

[قال أبو عيسى: وقد روى عن ابن عمر، عن عمر عن النبي ﷺ في العشل يوم الجمعة أيضاً وهو حديث حسن صحيح.]

٤٩٤ - ورواه يونس ومعمر عن الزهرى، عن سالم، عن أبيه [يَبْنَمَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذَا دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: أَيْهَا سَاعَةَ هَذِهِ؟ فَقَالَ: مَا هُوَ إِلَّا أَنْ سَمِعْتُ النَّدَاءَ وَمَا زِدْتُ عَلَى أَنْ تَوَضَّأْتُ فَقَالَ: وَالْوُضُوءُ أَيْضًا! وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِالْعُشْلِ. حَدَّثَنَا بِذِلِّكَ [أَبُو بَكْرٍ] مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي آبَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ؛

: ح:

٤٩٥ - وحدثنا عبد الله بن عبد الرحمن: حدثنا [أبو صالح] عبد الله بن صالح عن الليث، عن يونس، عن الزهرى بهذا الحديث.

وروى مالك هذا الحديث عن الزهرى، عن سالم قال: «يَبْنَمَا عُمَرَ [بْنُ الْخَطَّابِ] يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ» فذكر [هذا] الحديث. قال أبو عيسى: [و]سألت محمدًا، عن هذا فقال: الصحيح حديث الزهرى، عن

Hadīth has also been reported by Mālik, from Az-Zuhri, from Sālim, from his father.”

سالم، عن أبيه.
قال محمد: وقد روي عن مالك أيضاً،
عن الزهرى، عن سالم، عن أبيه نحو هذا
الحديث.

تخریج: وأخرجه مسلم، الجمعة، باب كتاب الجمعة، ح: ٣/٨٤٥ من حديث يونس بن يزيد
بـ وهو متفق عليه انظر الحديث السابق * حديث مالك في الموطأ: ١٠٢، ١٠١/١١٠ وحديث آخر له
عن الزهرى عن سالم عن أبيه، وأخرجه البخاري، ح: ٨٧٨.

Comments:

There is disagreement in the status of taking a bath on Friday. According to the four *A'immah* it is *Sunnah* and desirable, not obligatory and compulsory, said Ibn Qudāmah and Ibn 'Abdul Barr. [Al-Mughnī: 3/225]. Some said taking a bath on Friday is compulsory according to one statement of Imām Mālik, Shāfi'i and Ahmad. However the known opinion of the Four *A'immah* is that it is only *Sunnah* and desirable, not compulsory.

Chapter 4. [What Has Been Related] About The Virtue Of *Ghusl* On Friday

496. Aws bin Aws narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ said to me: ‘Whoever performs *Ghusl* on Friday, and bathes completely,^[1] and goes early, arriving early, gets close and listens and is silent, there will be for him in every step he takes the reward of a year of fasting and standing (in prayer).’” (*Sahīh*)

Regarding this *Hadīth*, Maḥmūd (one of the narrators) said: “Wakī‘ said: (*Ightasal*) ‘Whoever performs *Ghusl*’ refers to him; (*Gassala*)’ refers to his wife.”

(المعجم ٤) - باب [ما جاء في فضل] الفصل يوم الجمعة (التحفة ٢٣٩)

٤٩٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غِيلَانَ: حَدَّثَنَا
وَكَبِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، وَأَبُو جَنَابٍ يَحْبِي بْنُ أَبِي
حَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ يَحْبِي بْنِ
الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ
أُوسِ بْنِ أُوسٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
«مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَغَسَلَ وَبَرَّ وَابْتَكَرَ
وَدَنَّا وَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ كَانَ لَهُ بَكُلُّ خُطْوةٍ
يَخْطُوها أَجْرٌ سَيِّئَةٌ، صِيَامُهَا وَقِيَامُهَا».
قَالَ مَحْمُودٌ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: قَالَ وَكَبِيعٌ
اغْتَسَلَ هُوَ وَغَسَلَ امْرَأَتَهُ.

^[1] There is a difference of opinion about the precise interpretation of this sentence. It has been translated according to one of the more general interpretations, and Allāh knows best. The explanatory quotes that the author mentions after the text are related to the meaning of this sentence. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

It has been reported that [‘Abdullāh] bin Al-Mubārak said about this *Hadīth*: “Whoever bathes completely” and “Whoever performs *Ghusl*” means washes his head and performs *Ghusl*.”

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Bakr, ‘Imrān bin Huṣain, Salmān, Abū Dharr, Abū Sa‘eed, Ibn ‘Umar, and Abū Ayyūb.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Aws bin Aws is a *Hasan Hadīth*, and Abū Al-Ash̄’ath As-Ṣan‘ānī’s name is Sharāḥil bin Ādah.

[And Abū Janāb is Yaḥya bin Ḥabīb Al-Qaṣṣāb Al-Kūfī.]

تَحْرِيْجٌ: [صَحِّحٌ] وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ: ١٣٨٢، ح: ٩٦، ٩٥ / ٣ (الجمعة)، بَابُ فَضْلِ غَسْلِ بُوْمِ الْجَمْعَةِ) مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ بْنِ خَرِيزَمَةَ، ح: ١٧٦٧ وَابْنِ حَبَّانَ (الإِحْسَانِ): ٢٧٧٠ وَالحاكِمُ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ: ٢٨١ وَوَافَقَهُ الْذَّهِبِيُّ، وَحَسَنَ الْبَغْوَى وَلَهُ عَلَةٌ مَرْدُودَةٌ * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ، [ابْنِ عَدِيٍّ فِي الْكَامِلِ: ٤١٨ / ٤] وَالْمَرْوُزِيُّ فِي مَسْنَدِ أَبِي بَكْرٍ، ح: ١٣١ وَعُمَرَانَ بْنَ حَصِينَ [الطَّبرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ: ١٨ / ١٣٩، ١٤٠، ١٤٠، ٢٩٢] وَسَلْمَانَ [الْبَخَارِيُّ، ح: ٨٨٣، ٩١٠] وَالنَّسَائِيُّ، ح: [ابْنِ مَاجَةَ، ح: ١٤٠٤] وَأَبِي ذَرَ [ابْنِ مَاجَةَ، ح: ١٠٩٧] وَأَبِي سَعِيدٍ [أَبُو دَادَ، ح: ٣٤٣] وَابْنِ عَمْرٍ [عَبْدِ بْنِ حَمِيدٍ، ح: ٨٥٣] وَأَبِي أَبْوَبَ [أَحْمَدٌ: ٤٢٠ / ٥] وَابْنِ خَرِيزَمَةَ: ١٧٧٥].

Comments:

It is evident from this *Hadīth* that if a person takes a bath with great care and sets out early for Friday prayers and he listens to the sermon attentively, this will yield him a great reward and recompense. The reward of each step is equal to the standing in prayer and observing fast for a whole year.

Chapter 5. [What Has Been Related] About *Wudū’* On Friday

497. Samurah bin Jundab narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Whoever performs *Wudū’* on Friday, then he will receive the blessing, and whoever performs *Ghusl* then *Ghusl* is more virtuous.” (*Hasan*)

[قَالَ:] وَيُرْوَى عَنْ [عَبْدِ اللهِ] بْنِ الْمُبَارَكِ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: مَنْ غَسَّلَ وَاغْتَسَلَ، يَعْنِي غَسَّلَ رَأْسَهُ وَاغْتَسَلَ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ أَبْنِ حُصَيْنٍ وَسَلْمَانَ وَأَبِي ذَرَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَمْرٍ وَأَبِي أَبْوَبَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ حَدِيثُ حَسْنٍ وَأَبْوِ الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ اسْمُهُ شَرَاحِيلُ بْنُ آدَةَ.

[وَأَبُو جَاتِبَةِ يَحْيَى بْنِ حَيْبِ الْقَصَابِ الْكُوفِيِّ].

تَحْرِيْجٌ: [صَحِّحٌ] وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ: ١٣٨٢، ح: ٩٦، ٩٥ / ٣ (الجمعة)، بَابُ فَضْلِ غَسْلِ بُوْمِ الْجَمْعَةِ) مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ بْنِ خَرِيزَمَةَ، ح: ١٧٦٧ وَابْنِ حَبَّانَ (الإِحْسَانِ): ٢٧٧٠ وَالحاكِمُ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ: ٢٨١ وَوَافَقَهُ الْذَّهِبِيُّ، وَحَسَنَ الْبَغْوَى وَلَهُ عَلَةٌ مَرْدُودَةٌ * وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ، [ابْنِ عَدِيٍّ فِي الْكَامِلِ: ٤١٨ / ٤] وَالْمَرْوُزِيُّ فِي مَسْنَدِ أَبِي بَكْرٍ، ح: ١٣١ وَعُمَرَانَ بْنَ حَصِينَ [الطَّبرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ: ١٨ / ١٣٩، ١٤٠، ١٤٠، ٢٩٢] وَسَلْمَانَ [الْبَخَارِيُّ، ح: ٨٨٣، ٩١٠] وَالنَّسَائِيُّ، ح: [ابْنِ مَاجَةَ، ح: ١٤٠٤] وَأَبِي ذَرَ [ابْنِ مَاجَةَ، ح: ١٠٩٧] وَأَبِي سَعِيدٍ [أَبُو دَادَ، ح: ٣٤٣] وَابْنِ عَمْرٍ [عَبْدِ بْنِ حَمِيدٍ، ح: ٨٥٣] وَأَبِي أَبْوَبَ [أَحْمَدٌ: ٤٢٠ / ٥] وَابْنِ خَرِيزَمَةَ: ١٧٧٥].

(المعجم ٥) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي الْوُضُوءِ يَوْمَ الْجَمْعَةِ (التحفة ٢٤٠)

٤٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُفْيَانَ الْجَمَدَرِيُّ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Anas, and ‘Āishah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Samurah is a *Hasan Hadīth*.

Some of the companions of Qatādah narrated this *Hadīth* from Qatādah, from Al-Hasan, from Samurah [bin Jundab]. Some of them narrated it from Qatādah, from Al-Hasan, from the Prophet ﷺ which is *Mursal*.

This is acted upon according to the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and those after them. They prefer *Ghusl* on Friday, and they consider *Wudū'* instead of *Ghusl* on Friday as acceptable.

Ash-Shāfi‘ī said: “Of that which proves that the order from the Prophet ﷺ to perform *Ghusl* on Friday is an order of preference not an obligation, is the *Hadīth* of ‘Umar when he said to ‘Uthmān: ‘And *Wudū’*?!! While you know that Allah’s Messenger ﷺ ordered performing *Ghusl*.’ (no. 494) For if it was known that the order was one of obligation not preference, then ‘Umar would not have left ‘Uthmān alone until he had performed it, and he would have told him to return and perform *Ghusl*, so he would not have left ‘Uthmān alone while knowing that. Rather this *Hadīth* proves that *Ghusl* on Friday is a virtuous deed that is not obligatory.”

تُخْرِيْج: [إسْنَادِ حَسَنٍ] وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ: (الجمعة، باب الرخصة في ترك الغسل يوم الجمعة) مِنْ حَدِيثِ شَعْبَةَ بْنِ خَزِيمَةَ، ح: ١٣٨١، ح: ٩٤/٣، وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ: (الجمعة، باب الرخصة في

«مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعْمَتْ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْعُشْلُ أَفْصَلُ».

[قَالَ]: وَفِي الْكِتَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسِيْعَاشَةَ.

قَالَ أَبُو عَبِيْسَى: حَدِيثُ سَمْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَقَدْ رَوَى بَعْضُ أَصْحَابِ قَتَادَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ [ابْنِ جُنْدَبٍ]. وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْبَيْهِيِّنِ مُرْسَلٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ الْبَيْهِيِّنِ وَمَنْ بَعْدَهُمْ اخْتَارُوا الْعُشْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَأَوْا أَنْ يُجْرِيَءُ الْوُضُوءُ مِنْ الْعُشْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَمِمَّا يَدْلُلُ عَلَى أَنَّ أَمْرَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْعُشْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنَّهُ عَلَى الْأَخْتِيَارِ لَا عَلَى الْوُجُوبِ: حَدِيثُ عُمَرَ حَيْثُ قَالَ لِعُثْمَانَ: وَالْوُضُوءُ أَيْضًا، وَقَدْ عِلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمْرَ بِالْعُشْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلَوْ عِلِمْتَ أَنَّ أَمْرَهُ عَلَى الْوُجُوبِ لَا عَلَى الْأَخْتِيَارِ لَمْ يَتَرَكْ عُمَرُ عُثْمَانَ حَتَّى يَرْدَهُ وَيَقُولَ لَهُ: ارْجِعْ فَاغْتَسِلْ، وَلَمَّا خَفِيَ عَلَى عُثْمَانَ ذَلِكَ مَعَ عِلْمِهِ، وَلَكِنْ ذَلِكَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الْعُشْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ فَضْلٌ مِنْ غَيْرِ وُجُوبِ يَجِبُ عَلَى الْمُرْءِ كَذَلِكَ.

تُخْرِيْج: [إسْنَادِ حَسَنٍ] وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ: (الجمعة، باب الرخصة في

الحسن البصري صرخ بالسماع عند الطوسي في مختصر الأحكام: ٣٣٤ / ١٠، ح: ٤٦٧ * وفي الباب عن أبي هريرة، مسلم: ٨٥٧ وأنس [ابن ماجه، ح: ١٠٩١] وعائشة، [البخاري، ح: ٩٠٢] ومسلم، ح: ٨٤٧ [٤٩٨].

Comments:

Various *Aḥādīth* reported about taking a bath on Friday suggest that it is at least the Stressed *Sunnah*, Friday prayer is valid without it but neglecting a bath will be a great deficiency.

498. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever performs *Wudū'*, performing his *Wudū'* well, then he comes to the Friday (prayer), and gets close, listens and is silent, then whatever (sin) was between that and (the last) Friday are forgiven for him, in addition to three days. And whoever touches the pebbles, he has committed *Laghā* (useless activity)." (*Sahih*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahih*.

٤٩٨ - حَدَّثَنَا هَنَدُ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَدَنَّا وَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غَيْرَ لَهُ مَا بَيْهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَ الْحَصَى فَقَدْ لَغَ». قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: وأخرجه مسلم، الجمعة، باب فضل من استمع وأنصت في الخطبة، ح: ٨٥٧ من حديث أبي معاوية الفزير به.

Comments:

As every good deed is rewarded ten fold by the mercy of Allāh, so minor sins of ten days are forgiven because of Friday, as long the major sins are not committed.

Chapter 6. What Has Been Related About Going Early To The Friday Prayer

499. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever performs *Ghusl* on Friday – the *Ghusl* for *Janābah* – then he goes, he is like one who gave a camel in charity. Whoever goes in the second hour, then he is like one who gave a cow in charity.

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّبَكْرِ إِلَى الْجُمُعَةِ (التحفة ٢٤١)

٤٩٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ سُعَيْدِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَاهَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَمَا قَرَبَ بَذَنَّةَ،

Whoever goes in the third hour then he is like one who gave a horned ram in charity. Whoever goes in the fourth hour, then he is like the one who gave a chicken in charity. Whoever goes in the fifth hour, then he is like one who gave an egg in charity. When the *Imām* comes out, the angels are present listening to the remembrance.”

(*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin ‘Amr and Samurah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الجمعة، باب فضل الجمعة، ح: ٨٨١ و مسلم، ح: ٨٥٠ من حديث مالك به وهو في الموطأ / ١٠١ (يحيى) * وفي الباب عن عبد الله بن عمرو [ابن خزيمة، ح: ١٧٧١] وسمرة [ابن ماجه، ح: ١٠٩٣].

Comments:

According to Imām Mālik, these times are from the time the sun passes the meridian until the *Imām* appears. From among the later scholars, Imām Muhammad Ḥayāt Sindī and Abul-Ḥasan Sindī also adopted the same opinion. [*Fath- Al-Mulhim*: 2 /389]. The inclination of *Shah Waliullāh* also looks to the same side and he wrote: ‘These times are small intervals that begin from the time of the obligation of Friday until the *Imām* stands for the sermon’. [*Hujjatullāhil Bālighah*: 2/29]. As the *Imām* appears to deliver the sermon the register of extra reward and recompense is closed, and the angels responsible for it become attentive to the sermon, but as for the reward of Friday, it is there.

Chapter 7. What Has Been Related About Neglecting The Friday Prayer Without An Excuse

500. Abū Al-Ja‘d – meaning Ad-Damrī – narrated, and he was a Companion according to the claim of Muḥammad bin ‘Amr: “Allah’s Messenger ﷺ said: ‘Whoever

ومن راح في الساعة الثانية فكأنما قرب بقرة ومن راح في الساعة الثالثة فكأنما قرب كبشًا أقربَ دجاجةً، ومن راح في الساعة الرابعة فكأنما قرب بيضةً، فإذا خرج الإمام حضرت الملائكة يستمعون الذكر». [قال:] وفي الباب عن عبد الله بن عمرو وسمرة.

قال أبو عيسى: حديث أبي هريرة حديث حسن صحيح.

(المعجم ٧) - باب ما جاء في ترك الجمعة من غير عذر (التحفة ٢٤٢)

٥٠٠ - حدثنا علي بن خسرو: أخبرنا عيسى بن يونس عن محمد بن عمرو، عن عبيدة بن سفيان، عن أبي الجعفري يعني الصمرري، وكانت له صحبة فيما زعم محمد

neglects the Friday prayer three times (in a row) without an excuse, then Allāh sets a seal upon his heart.” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Ibn ‘Abbās, and Samurah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Al-Ja‘d is a *Hasan Hadīth*.

He said: I asked Muḥammad about Abū Al-Ja‘d Ad-Damri’s name, but he did not know his name and he said: “Nothing is known from him, from the Prophet ﷺ except this *Hadīth*.”

Abū ‘Eisā said: And we do not know of this *Hadīth* except as a narration of Muḥammad bin ‘Amr.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب التشديد في ترك الجمعة: ١٠٥٢
وابن ماجه، ح: ١١٢٥ والنسائي: ح: ١٣٧٠ من حديث محمد بن عمرو به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٨٥٧ وابن حبان، ح: ٦٥، ٥٥٤، ٥٥٣ والحاكم: ١/٢٨٠ على شرط مسلم ووافقة الذهبي وللحديث شواهد كثيرة وهو متواتر * وفي الباب عن ابن عمر [مسلم، ح: ٨٦٥] وابن عباس [النسائي، ح: ١٣٧١] وسمرة [ابن ماجه، ح: ١١٢٨].

Comments:

If a person misses three Fridays continuously with negligence and slackness, his heart is occupied with carelessness, negligence and slackness; it will be a cause to lose the interest and zeal of earning righteousness and good; such a person begins to play in the hands of Satan, like hypocrites.

Chapter 8. What Has Been Related About How Much Distance One Should Cover To Go To The Friday Prayer

501. *Thuwair* narrated from a man among the people of Qubā’, from his father, who was one of the Companions of the Prophet ﷺ, that he said: “The Prophet ﷺ ordered us to attend the Friday prayer in Qubā’.” (*Da’iy*)

ابن عبّارو، قال: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ تَهَاوَتْ بِهَا طَبَعُ اللَّهِ عَلَى قَلْبِهِ».

[قال:] وفي الباب عن ابن عمر وابن عبّاس وسمرة.

قال أبو عيسى: حديث أبي الجعفر حديث حسن.

قال: وسائل مُحَمَّداً عن أئمَّةِ الجعفريِّ فَلَمْ يَعْرِفْ اسْمَهُ. وقال: لا أَعْرِفُ لَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثُ.

قال أبو عيسى: ولا نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو.

تخریج: [إسناده حسن]

وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب التشديد في ترك الجمعة: ١٠٥٢

وابن ماجه، ح: ١١٢٥ والنسائي: ح: ١٣٧٠ من حديث محمد بن عمرو به وصححه ابن

خزيمة، ح: ١٨٥٧ وابن حبان، ح: ٦٥، ٥٥٤، ٥٥٣ والحاكم: ١/٢٨٠ على شرط مسلم ووافقة

الذهبي وللحديث شواهد كثيرة وهو متواتر * وفي الباب عن ابن عمر [مسلم، ح: ٨٦٥] وابن

عباس [النسائي، ح: ١٣٧١] وسمرة [ابن ماجه، ح: ١١٢٨].

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ مِنْ كَمْ يُؤْتَى إِلَى الْجُمُعَةِ (التحفة ٢٤٣)

٥٠١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَدْوِيَه [قَالَا]: حَدَّثَنَا الفَضْلُ بْنُ دُكَيْنَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ ثُوَبَرٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ قُبَّاءِ، عَنْ أَيِّهِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ

[Something has been reported from Abū Hurairah from the Prophet ﷺ on this, but it is not correct.]

Abū ‘Eisā said: We do not know of this *Hadīth* except through this route, and there is nothing correct on this topic from the Prophet ﷺ.

It has been related from Abū Hurairah that the Prophet ﷺ said: “The Friday prayer is required from whomever can return to his family by the night.”

The chain for this *Hadīth* is weak, it has only been reported as a narration of Mu‘ārik bin ‘Abbād from ‘Abdullāh bin Sa‘eed Al-Maqbūrī, and Yahyā bin Sa‘eed Al-Qaṭṭān graded ‘Abdullāh bin Sa‘eed Al-Maqbūrī’s *Aḥādīth* weak.

[He said:] The people of knowledge differ over upon whom is the Friday prayer obligatory. Some of them say that it is obligatory upon whomever can return to his home by the night. Some of them say that the Friday prayer is not obligatory except upon one who can hear the call. This is the saying of Ash-Shāfi‘ī, Aḥmad, and Iṣhāq.

رمي بالرفض (تقريب) وشيخه مجھول وحدث

502. I heard Aḥmad bin Al-Ḥasan saying: “We were with Aḥmad bin Ḥanbal, so they mentioned the one upon whom the Friday prayer is obligatory. Aḥmad did not mention anything about it from the Prophet ﷺ.” Aḥmad bin Al-Ḥasan said: “I

قالَ: أَمْرَنَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تَشْهَدَ الْجُمُعَةَ مِنْ قُبَاءِ.

[وقد رُويَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي هَذَا وَلَا يَصِحُّ].

قالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَلَا يَصِحُّ فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْئًا.

[وقد رُويَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [أنَّهُ] قَالَ: «الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ آوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ».

وَهَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ، إِنَّمَا يُرْوَى مِنْ حَدِيثِ مُعَاكِرٍ بْنِ عَبَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ الْمَقْبِرِيِّ، وَضَعَفَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ الْمَقْبِرِيِّ فِي الْحَدِيثِ.

قالَ: [واختلفَ أَهْلُ الْعِلْمِ عَلَى مَنْ تَجِبُ الْجُمُعَةُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: تَجِبُ الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ آوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى مَنْزِلِهِ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا تَجِبُ الْجُمُعَةُ إِلَّا عَلَى مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ، وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَأَخْمَدَ وَإِسْحَاقَ.

تَعْرِيفُ: [إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ] ثُورِيزْ: ضَعِيفٌ، مُعَاكِرٌ يَأْتِي بَعْدَهُ: ٥٠٢]

٥٠٢ - سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ الْحَسَنِ يَقُولُ: كُلُّا عِنْدَ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ فَذَكَرُوا عَلَى مَنْ تَجِبُ الْجُمُعَةُ، فَلَمْ يَذْكُرْ أَحْمَدُ فِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْئًا: قَالَ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ: فَقُلْتُ لِأَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ: فِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

said to Ahmad bin Hanbal: ‘There is something about it from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.’ So Ahmad bin Hanbal said: ‘From the Prophet ﷺ?’ I said: ‘Yes.’ [Ahmad bin Al-Hasan said:] “Hajjāj bin Nuṣair narrated to us; Mu‘ārik bin ‘Abbād narrated to us from ‘Abdullāh bin Sa‘eed Al-Maqbūrī, from his father, from Abū Hurairah that the Prophet ﷺ said: ‘The Friday prayer is required from whomever can return to his family by the night.’” He said: “So Ahmad [bin Hanbal] became angry with me, and he said to me: ‘Seek forgiveness from your Lord, seek forgiveness from your Lord.’”

[Abū ‘Eisā said:] Ahmad bin Hanbal only did that because he did not consider this *Hadīth* to be anything and he thought that it was weak due to the conditions of its chain.

نَحْرِيْج: [إسْنَادُه ضَعِيفٌ جَدًا] وَأَخْرَجَهُ الْبَيْهِقِيُّ: ١٧٦ / ٣ وَضَعَفَهُ الْبَغْوَى فِي شَرْحِ السَّنَةِ: ٢٢١ / ٤ * حَاجَاجُ بْنُ نَصِيرٍ ضَعِيفٌ وَكَذَا شَيْخُهُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ مُتَرَوِّكٌ وَفِي الْبَابِ آثَارٌ عَنْ أَبْنِ عُمْرٍ وَغَيْرِهِ، عَنْ الْبَيْهِقِيِّ وَغَيْرِهِ وَحِدَّتُ الْبَابِ أَخْرَجَهُ أَبْنُ الْجُوزَى فِي الْعُلُلِ الْمُتَنَاهِيَّةِ: ٤٦٠ / ١ مِنْ حِدَّتِ التَّرْمِذِيِّ بِهِ.

Comments:

Three *A’imma*: Mālik, Shāfi’ī and Ahmad said, as for the issue of Friday there is no difference concerning holding it in a city or a village, wherever it can be congregated it is obligatory. Therefore where the voice of *Adhān* reaches and those people attend congregational prayer, they also should come for Friday prayer, but according to *Ahnaf* Friday is compulsory only for the people of a city or a big village.

Chapter 9. What Has Been Related About The Time For The Friday Prayer

503. Anas bin Mālik narrated: “The Prophet ﷺ would pray the

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: [فَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قُلْتُ: نَعَمْ [قَالَ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ]: حَدَّثَنَا حَاجَاجُ بْنُ نُصَيْرٍ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيْكُ بْنُ عَبَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ آواهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ» [قَالَ: فَعَضِيبٌ عَلَيَّ أَحْمَدُ [بْنُ حَنْبَلٍ] وَقَالَ [لِي]: اشْتَغِفْ رَبَّكَ اشْتَغِفْ رَبَّكَ [قَالَ أَبُو عِيسَى]: إِنَّمَا فَعَلَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ هَذَا لِأَنَّهُ لَمْ يُعَدْ هَذَا الْحَدِيثُ شَيْئًا وَضَعَفَهُ لِحَالِ إِسْنَادِهِ].

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ
الْجُمُعَةِ (التَّحْفَةُ ٢٤٤)

Friday prayer when the sun was declining.” (*Sahih*)

سُرِّيَّعْ بْنُ التَّعْمَانَ: حَدَّثَنَا فُلْكُسْ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّيِّبِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَبَيَّلَ الشَّمْسُ.

تخریج: وأخرجه البخاري، الجمعة، باب وقت الجمعة إذا زالت الشمس، ح: ٩٠٤ من حديث سريج بن التuman به.

504. (Another chain) from Anas, from the Prophet ﷺ, similarly. (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from Salamah bin Al-Akwa', Jâbir, and Az-Zubair bin Al-'Awwâm.

Abû 'Eisâ said: The *Hadîth* of Anas is a *Hasan Sahîh Hadîth*. This is what is agreed upon by most of the people of knowledge; that the time for the Friday prayer is when the sun passes the meridian, like the time for *Az-Zuhr*. This is the saying of *Ash-Shâfi'i*, Ahmad and Ishâq.

Some of them held the view that if the Friday prayer was performed before the sun passed the meridian then it was also allowed.

Ahmad said that he did not think one had to repeat it if he prayed it before the sun passed the meridian.

٥٠٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ الطَّالِبِيُّ: حَدَّثَنَا فُلْكُسْ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّيِّبِيِّ، عَنْ أَنَسِ [عَنِ النَّبِيِّ ﷺ] تَحْوِهُ.

[قال:] وفي الباب عن سلمة بن الأكوع وجابر والزبير بن العوام.
قال أبو عيسى: حديث أنسٍ حديث حسن صحيح، وهو الذي أجمع عليه أكثر أهل العلم: أَنَّ وَقْتَ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَ الشَّمْسُ كَوْفِتُ الظَّهَرِ. وهو قول الشافعية وأحمد وإسحاق.

ورأى بعضهم أن صلاة الجمعة إذا صليت قبل الزوال أنها تجوز أيضاً.
وقال أحمد: ومن صلاتها قبل الزوال فإنه لم ير عليه إعادة.

تخریج: [صحیح] انظر الحديث السابق وهو في مسند أبي داود الطیالسی، ح: ٢١٣٩؛ وفي الباب عن سلمة بن الأکوع [البخاری، ح: ٤٦٨] ومسلم، ح: ٨٦٠] وجابر [مسلم، ح: ٨٥٨] والزبیر بن العوام [أحمد: ١٦٤] وابن خزيمة، ح: ١٨٤٠] والدارمی، ح: ١٥٥٣].

Comments:

The majority of Companions, the successors, Imâm Abû Hanîfah, Mâlik and Shâfi'i are of the view that offering the Friday prayer before the sun declines past the meridian is not allowed, this is what the Authentic *Ahâdîth* require and this opinion is the correct one.

Chapter 10. What Has Been Related About The *Khuṭbah* On The *Minbar*

505. Ibn ‘Umar narrated: “The Prophet ﷺ would give the *Khuṭbah* next to the trunk of a date palm. When he [the Prophet ﷺ] began using the *Minbar* the trunk cried out for him until he came to it and held it, so it became quiet.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Anas, Jābir, Sahl bin Sa‘d , Ubayy bin Ka‘b, Ibn ‘Abbās, and Umm Salamah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Gharīb Shāhīh Hadīth*.

Mu‘ādh bin Al-‘Alā’ is from Al-Baṣrah, and he is the brother of Abū ‘Amr bin Al-‘Alā’.

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ (التحفة ٢٤٥)

٥٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلَيِّ الفَلَاسُ [الصَّيْرِفِيُّ]: حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، وَيَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ أَبُو عَسْتَانَ الْعَبَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنَيْ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى جَذْعِ فَلَمَّا آتَهُ الْجَذْعَ [النَّبِيُّ ﷺ] الْمِنْبَرَ حَنَّ الْجَذْعُ حَتَّى أَتَاهُ فَأَنْتَمَهُ فَسَكَنَ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَجَابِرٍ وَسَهْلٍ أَبْنِ سَعْدٍ وَأَبْنِي بْنِ كَعْبٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأُمِّ سَلَمَةَ . قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدَّثَ أَبْنَ عُمَرَ حَدِيثَ حَسَنٍ غَرِيبٍ صَحِيحٍ .

وَمَعَاذُ بْنُ الْعَلَاءِ هُوَ بَصَرِيُّ [وَهُوَ] أَخُو أَبِي عَمْرُو بْنِ الْعَلَاءِ .

تخریج: وأخرجه البخاري، المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ح: ٣٥٨٣ من حديث عثمان بن عمر ويحيى بن كثير به * وفي الباب عن أنس [يأتي: ٣٦٢٧] وجابر [البخاري]، ح: ٣٥٨٤، ٣٥٨٥ حنين الجذع] وسهيل بن سعد [البخاري، ح: ٩١٧] ومسلم، ح: ٤٥/٥٤٤: وأبي ابن كعب [ابن ماجه، ح: ١٤١٤] وسنته حسن وحسنه البوصيري] وابن عباس [ابن ماجه، ح: ١٤١٥] وسنته صحيح وصححه البوصيري] وأم سلمة [الطبراني في الكبير، ٢٥٥/٢٣: ح: ٥٢٤].

Comments:

It is the consensus that delivering the sermon from the pulpit is the desired *Sunnah*, because the Prophet ﷺ would deliver the sermon from the pulpit after it was made.

Chapter 11. What Has Been Related About Sitting Between Two *Khuṭbah*

506. Ibn ‘Umar narrated: “The Prophet ﷺ would give a *Khuṭbah*

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجُلُوسِ بَيْنَ الْخُطْبَيْنِ (التحفة ٢٤٦)

٥٠٦ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا عُيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

on Friday, then sit, then stand and give (another) *Khutbah*.” He said: “Similar to what they do today.” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās, Jābir bin ‘Abdullāh, and Jābir bin Samurah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*, and it is the view of the people of knowledge, that the two *Khutbah* are to be separated by a sitting.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الجمعة، باب الخطبة قائماً، ح: ٩٢٠ ومسلم، ح: ٨٦١ من حديث خالد بن الحارث به * وفي الباب عن ابن عباس [أحمد: ١/ ٢٥٦] وجابر بن عبد الله [البخاري، ح: ٩١٨] وجابر بن سمرة [مسلم، ح: ٨٦٢].

Comments:

It proves from this *Hadīth* that the sermon should be delivered while standing, and sitting between the two sermons is *Sunnah*, according to most of the people of knowledge, but according to Imām Shāfi‘ī it is a condition. [*Al-Mughnī*: ٣ / ١٧٧]

Chapter 12. What Has Been Related About Curtailing The *Khuṭbah*

507. Jābir bin Samurah narrated: “I would pray with the Prophet ﷺ, and his prayer was moderate, and his *Khuṭbah* was moderate.” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Ammār bin Yāsir, and Ibni Abī Awfā.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Jābir bin Samurah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ، قَالَ: مِثْلُ مَا يَفْعَلُونَ الْيَوْمَ .

[قال:] وفي الباب عن ابن عباس وجاير
ابن عبد الله وجابر بن سمرة .

قال أبو عيسى: حديث ابن عمر حديث
حسن صحيح، وهو الذي رأه أهل العلم أن
يُفصل بين الخطيبين بجلوسٍ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الجمعة، باب الخطبة قائماً، ح: ٩٢٠ ومسلم، ح: ٨٦١ من حديث خالد بن الحارث به * وفي الباب عن ابن عباس [أحمد: ١/ ٢٥٦] وجابر بن عبد الله [البخاري، ح: ٩١٨] وجابر بن سمرة [مسلم، ح: ٨٦٢].

(المعجم ١٢) - باب ما جاء في قصر
الخطبة (التحفة ٢٤٧)

٥٠٧ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ وَهَنَّادٌ قَالَا: حَدَّثَنَا
أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ
جايرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: كُنْتُ أُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ
ﷺ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَضَداً وَخُطْبَتُهُ قَضَداً .

[قال:] وفي الباب عن عمّار بن ياسر
وابن أبي أوفى .

قال أبو عيسى: حديث جابر بن سمرة
حديث حسن صحيح .

تخریج: وأخرجه مسلم، الجمعة، باب تخفيف الصلاة والخطبة، ح: ٨٦٦ من حديث أبي الأحوص به * وفي الباب عن عمّار بن ياسر [مسلم، ح: ٨٦٩] وابن أبي أوفى [النسائي، ح: ١٤١٥].

Comments:

The *Sunnah* and authentic way is to adopt moderation both in the prayer and in the sermon avoiding excessiveness and insufficiency so that the people do not face inconvenience, difficulty and hurdles.

Chapter 13. What Has Been Related About The Recitation On The *Minbar*

508. Ṣafwān bin Ya'lā bin Umayyah narrated from his father who said: "I heard the Prophet ﷺ reciting, while on the *Minbar*: And they will cry: "O Mālik (keeper of Hell)!"".^[1]

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, and Jābir bin Samurah. (*Sahīh*)

Abū Eīsā said: The *Hadīth* of Ya'lā bin Umayyah is a *Hasan Gharīb Sahīh Hadīth*, and it is a narration of Sufyān bin Uyainah.

There are those among the people of knowledge who prefer that the *Imām* recite an *Ayāh* of the Qur'ān during the *Khuṭbah*.

Ash-Shāfi'i said: "When the *Imām* gives a *Khuṭbah* in which he does not recite anything from the Qur'ān in his *Khuṭbah*, the *Khuṭbah* is to be repeated."

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، باب صفة النار وأنها مخلوقة، ح: ٣٢٦٦
مسلم، ح: ٨٧١ عن قبيه به * وفي الباب عن أبي هريرة [البزار (كتف) ١: ٣٠٨، ح: ٦٤٣].
وجابر بن سمرة [مسلم، ح: ٨٦٢].

Comments:

The real objective of the Friday sermon is admonition, advising and reminding. The Noble Qur'ān is the source of admonition and reminding, and the base and foundation of Islam; its rules and teachings are meant to be preached for education and awareness. Therefore the commentary and explanation of the Qur'ānic Verses should be the focus of the sermon.

^[1] *Az-Zukhruf* 43:77.

(المعجم ١٣) - باب ما جاء في القراءة على المِنْبَر (التحفة ٢٤٨)

٥٠٨ - حَدَّثَنَا فُعَيْلَةُ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَيْهَقِيَّ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ ﴿وَكَادَرَأَ يَنْكِتُكُ﴾ [الزخرف: ٧٧].

[قال:] وفي الباب عن أبي هريرة وجابر ابن سمرة. قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ حَدِيثُ حَسَنٌ عَرِيبٌ صَحِيحٌ وَهُوَ حَدِيثُ أَبْنِ عُيَيْنَةَ.

وَقَدِ اخْتَارَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يَقْرَأُ الْإِمَامُ فِي الْخُطْبَةِ آيَا مِنَ الْقُرْآنِ. قَالَ الشَّافِعِيُّ: إِذَا خَطَبَ الْإِمَامُ فَلَمْ يَقْرَأْ فِي خُطْبَتِهِ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ أَعَادَ الْخُطْبَةَ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، باب صفة النار وأنها مخلوقة، ح: ٣٢٦٦
مسلم، ح: ٨٧١ عن قبيه به * وفي الباب عن أبي هريرة [البزار (كتف) ١: ٣٠٨، ح: ٦٤٣].
وجابر بن سمرة [مسلم، ح: ٨٦٢].

Chapter 14. [What Has Been Related] About The Direction The *Imām* Faces When Delivering The *Khuṭbah*

509. ‘Abdullāh bin Mas‘ūd narrated: “When Allāh’s Messenger ﷺ ascended the *Minbar* he would face our direction.” (*Daīf*)

[Abū ‘Eisā said:] There is a narration about this from Ibn ‘Umar.

We do not know the *Hadīth* of Mansūr except as a narration of Muhammad bin Al-Fadl bin ‘Atīyyah, and Muhammad bin Al-Fadl bin ‘Atīyyah is weak, Our companions regarded his *Aḥādīth* as rejected.

This *Hadīth* is acted upon according to the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others, they consider it recommended for the *Imām* to face the people when delivering the *Khuṭbah*. This is the opinion of Sufyān Ath-Thawrī, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad, and Ishaq.

Abū ‘Eisā said: There is nothing correct reported from the Prophet about this topic.

تخریج: [ضعیف] وأخرجه أبو نعیم في حلية الأولياء: ٤٥ / ٥ من حديث عباد بن يعقوب الراضاي به وسنه ضعیف جداً وللحديث شواهد ضعیفة عند ابن ماجه، ح: ١١٣٦ والبیهقی (٢/ ١٩٨، ١٩٩) وغيرهما ورواه البخاري في صحيحه، قبل ح: ٩٢١ موقوفاً على ابن عمر وأنس رضي الله عنهمما.

Comments:

Also it is the aim of the Friday sermon that the attendees should listen to the sermon quietly with great care, reflection and understanding. This is possible only if they pay attention to the *Imām* delivering the sermon. It is almost an agreed upon issue that the attendees should turn their faces to the *Imām* during the sermon, said Ibn Al-Mundhir.

(المعجم ١٤) - باب [ما جاء] في
استقبال الإمام إذا خطب (التحفة ٢٤٩)

٥٠٩ - حدثنا عبد بن يعقوب الكوفي: حدثنا محمد بن الفضل بن عطيه عن منصور، عن إبراهيم، عن علامة، عن عبد الله بن مسعود قال: كان رسول الله ﷺ إذا أشتوى على المtrib استقبلته بوجوهها. قال أبو عيسى: وفي الباب عن ابن عمر.

وحدثنا منصور لا نعرف إلا من حديث محمد بن الفضل بن عطيه. ومحمد بن الفضل بن عطيه ضعيف ذاهب الحديث، عند أصحابنا. والعمل على هذا عند أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم يستحبون استقبال الإمام إذا خطب، وهو قول سفيان الثوري والشافعي وأحمد وإسحاق. قال أبو عيسى: ولا يصح في هذا الباب عن النبي ﷺ شيء.

Chapter 15. [What Has Been Related] About Two *Rak'ah* When One Arrives While The *Imām* Is Delivering The *Khuṭbah*

510. Jābir bin ‘Abdullāh narrated: “The Prophet ﷺ was delivering a *Khuṭbah* on Friday when a man came. The Prophet ﷺ said: ‘Have you prayed?’ He said no. So he said: ‘Then stand and pray.’”

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ* [it is the most correct thing about this topic.]

Comments:

It is an agreed narration by *Al-Bukhārī* and *Muslim* that the Messenger of Allāh ﷺ said: ‘If one of you comes on Friday while the *Imām* is delivering the sermon (the narrator is doubtful) or has come out (to deliver the sermon) he should pray two *Rak'ah*. [*Saḥīḥ Al-Bukhārī*: *Hadīth*: 1166]

511. Iyād bin ‘Abdullāh bin Abī Sarh narrated: “Abū Sa‘eed Al-Khudrī entered (the mosque) on Friday while Marwān was giving the *Khuṭbah*, so he began praying. The guards came to make him sit down but he refused until he had prayed. When he finished he came to us and we said: ‘May Allāh have mercy upon you. They nearly harmed you.’ He said: ‘I was not going to stop performing them (the two *Rak'ah*) after what I saw from Allāh’s Messenger.’ Then he mentioned that a man who appeared untidy came on Friday while the Prophet ﷺ was delivering the Friday *Khuṭbah*, so

(المعجم ١٥) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي الرَّكْعَتَيْنِ إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ (التحفة ٢٥٠)

٥١٠ - حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: يَبْيَضُ الْئَيْمَنُ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَصْلَيْتَ؟» قَالَ لَا، قَالَ: «فَقُمْ فَارْكِنْ». قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحُ [أَصْلَحُ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ]. تخریج: متفق عليه، وأخرجه *Muslim*، الجمعة، باب التحية والإمام يخطب، ح ٨٧٥ عن قتيبة والبخاري، ح ٩٣٠ من حديث حماد بن زيد به.

٥١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عِيَاضٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَمَرْوَانَ يَخْطُبُ فَقَامَ يُصْلِي، فَجَاءَ الْحَرَسُ لِيُجْلِسُوهُ فَأَبَى حَتَّىٰ صَلَّى، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَتَيْنَاهُ فَقُلْنَا: رَحْمَكَ اللَّهُ إِنْ كَادُوا لِيَقْعُوا بِكَ فَقَالَ: مَا كُنْتُ لِأَتُرْكَهُمَا بَعْدَ شَيْءٍ رَأَيْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي هَيْئَةِ بَدَّةٍ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَمْرَهُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ قَالَ أَبْنُ أَبِي عُمَرَ: كَانَ [سُفْيَانُ] بْنُ عُيَيْنَةَ

he ordered him to pray two *Rak'ah* all the while the Prophet ﷺ was delivering the *Khuṭbah*.” (*Hasan*)

Ibn Abī ‘Umar said: “[Sufyān] bin ‘Uyainah would pray two *Rak'ah* when he came and the *Imām* was giving the *Khuṭbah*, and he would order that, and Abū ‘Abdur-Rahmān Al-Muqrīa” held that view.”

Abū ‘Eisā said: I heard Ibn Abī ‘Umar saying: “[Sufyān] bin ‘Uyainah said: ‘Muhammad bin ‘Ajlān was trustworthy, reliable in *Hadīth*.”

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, Abū Hurairah, and Sahl bin Sa‘d.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Sa‘eed Al-Khudrī is a *Hasan Sahīh Hadīth*. This is acted upon according to some of the people of knowledge.

It is the view of Ash-Shāfi‘ī, Ahmad, and Ishāq.

Some of them said that when one enters and the *Imām* is delivering the *Khuṭbah*, then he is to sit and not pray. This is the saying of Sufyān Ath-Thawrī and the people of Al-Kūfah, but the first view is more correct.

Qutaibah narrated to us: Al-‘Alā’ bin Khālid Al-Qurashi narrated to us, he said: “I saw Al-Ḥasan Al-Baṣrī entered the *Masjid* on Friday while the *Imām* was delivering the *Khuṭbah*, and he prayed two *Rak'ah*, then he sat.”

Al-Ḥasan only did that to follow the *Hadīth*, and he reported this *Hadīth* from Jābir, from the Prophet ﷺ.

يُصلّى رَكْعَتَيْنِ إِذَا جَاءَ وَالْإِمَامُ يَحْضُبُ
وَ[كَانَ] يَأْمُرُ بِهِ، وَكَانَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْمُفْرِيُّ يَرَاهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى : وَسَمِعْتُ ابْنَ أَبِي عُمَرَ
يَقُولُ : قَالَ [سُفْيَانُ] بْنُ عُيَيْنَةَ : كَانَ مُحَمَّدَ
ابْنُ عَجْلَانَ ثَقَةً مَأْمُونًا فِي الْحَدِيثِ .
[قَالَ] : وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ
وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ، وَالْعَمَلُ عَلَى
هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَبِهِ يَقُولُ
الشَّافِعِيُّ وَأَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ .

وَقَالَ بَعْضُهُمْ : إِذَا دَخَلَ وَالْإِمَامُ يَحْضُبُ
فَإِنَّهُ يَجْلِسُ وَلَا يُصْلِي ، وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ
الْقُرَيْشِيِّ وَأَهْلِ الْكُوفَةِ، وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ أَصَحُّ .
حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ خَالِدَ
الْقُرَيْشِيُّ قَالَ : رَأَيْتُ الْحَسَنَ الْبَصْرِيَّ دَخَلَ
الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَحْضُبُ فَصَلَّى
رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ .

إِنَّمَا فَعَلَ الْحَسَنُ اتَّبَاعًا لِلْحَدِيثِ، وَهُوَ
رَوَى عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ هَذَا الْحَدِيثُ .

تخریج: [حسن] وأخرجه النسائي: ١٤٠٩، ١٠٧، ١٠٦/٣ (الجمعة، باب حدث الإمام على الصدقة يوم الجمعة) وابن ماجه، ح: ١١١٣ من حديث سفيان بن عيينة عن محمد بن عجلان به وصراحاً بالسماع وصححه ابن خزيمة، ح: ١٧٩٩، ١٨٣٠، ٢٤٨١ * قول ابن عيينة: كان ابن عجلان ثقةً ... إلخ صحيح ثابت عنه، وأثر الحسن البصري صحيح عنه، العلاء بن خالد ضعيف ولكن له يفرد به تابعه ابن عون وحماد بن أبي الدرداء عند ابن أبي شيبة، ح: ٥١٦٥، ٥١٦٤ * وحديث جابر أخرجه ابن ماجه، ح: ١١١٥ * وفي الباب عن جابر [تقدم: ٥١٠] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ١١١٤] وسهل بن سعد [علل ابن أبي حاتم كما في تحفة الأحوذى: ١/٣٦٤].

Comments:

It is very clear from this *Hadith* of Abū Sa'eed Al-Khudrī that he understood the order of performing two *Rak'ah* as a rule and principle; therefore he performed two *Rak'ah* without paying any attention to the prevention of the watchmen.

Chapter 16. What Has Been Related About It Being Disliked To Talk While The *Imām* Is Delivering The *Khutbah*

512. Abū Hurairah narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever said: 'Be quite' while the *Imām* is giving the *Khutbah* then he has committed *Laghw* (useless activity)." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn Abī Awfā and Jābir bin 'Abdullāh.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*. It is acted upon according to the people of knowledge. They dislike a man talking while the *Imām* is delivering the *Khutbah*. They say that if someone else talks he is not to censure him except by gesturing.

They differ over returning the *Salām*, and replying to the one who sneezes [while the *Imām* is delivering the *Khutbah*.] Some of the people of knowledge allowed returning the *Salām* and replying to

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ
الْكَلَامِ وَالإِلَامُ يَخْطُبُ (التحفة ٢٥١)

٥١٢ - حَدَّثَنَا قَتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا اللَّثِثُ بْنُ
سَعْدٍ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالإِلَامُ يَخْطُبُ
أَنْصَتْ فَقَدْ لَعَا .

[قال:] وفي الباب عن ابن أبي أوفى
وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ
حَسْنٌ صَحِيحٌ، وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَهْلِ
الْعِلْمِ: كَرِهُوا لِلرَّجُلِ أَنْ يَتَكَلَّمَ وَالإِلَامُ
يَخْطُبُ وَقَالُوا إِنْ تَكَلَّمَ غَيْرُهُ فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ
إِلَّا بِالإِشَارَةِ .

وَاحْتَلَفُوا فِي رَدِّ السَّلَامِ وَتَشْبِيهِ الْعَاطِسِ
وَالإِلَامُ يَخْطُبُ] فَرَخَّصَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ
فِي رَدِّ السَّلَامِ وَتَشْبِيهِ الْعَاطِسِ وَالإِلَامُ

the one who sneezed while the *Imām* is delivering the *Khuṭbah*. This is the view of Ahmād and Iṣhāq. Some of the people of knowledge among the *Tābi'īn* and others disliked it, and this is the view of *Ash-Shāfi'ī*.

يَخْطُبُ، وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ، وَكَرِهَ
بعضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّالِيفِينَ وَغَيْرِهِمْ ذَلِكَ،
وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الجمعة، باب: في الإنصات يوم الجمعة في الخطبة، ح: ٤٥١ عن قتيبة والبخاري، ح: ٩٣٤ من حديث الليث به * وفي الباب عن ابن أبي أوفى [ابن أبي شيبة: ١/٤٥٩، ح: ٥٣٠٧ وسنته حسن، موقوف] وجابر بن عبد الله [عبد بن حميد، ح: ١١٤٢. وابن حبان، ح: ١٨٩٩، ح: ٣٢٥/٣].

Comments:

When it is impermissible to tell a person to stop talking during the sermon, how then can a person himself talk. This is the duty of the *Imām* to teach the manners to his audience.

Chapter 17. [What Has Been Related] About It Being Disliked To Step Over (The Necks Of Others) On Friday

513. Sahl bin Mu'ādh bin Anas Al-Juhnī narrated from his father that Allāh's Messenger ﷺ said: "Whoever steps over the necks of the people on Friday, he has taken a bridge to Hell." (*Da'yīf*)

[He said:] There is something about this from Jābir.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Sahl bin Mu'ādh bin Anas Juhanī is *Gharīb*, we only know it as a narration of Rishdīn bin Sa'd. This is acted upon according to the people of knowledge. They strongly dislike a man stepping over people's necks on Friday."

Some of the people of knowledge have spoken about Rishdīn bin Sa'd and considered him weak due to his memory.

(المعجم ١٧) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي كَرَاهِيَةِ
التَّخَطِّي يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ٢٥٢)

٥١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَيْبٍ: حَدَّثَنَا رِشْدِينُ
ابْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيَّانَ بْنِ فَائِدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ
مُعاذٍ بْنِ أَنَّسِ الْجُهْنَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ
الْجُمُعَةِ اتَّخَذَ جِسْرًا إِلَى جَهَنَّمَ».

[قال:] وفي الباب عن جابر.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ سَهْلِ بْنِ مُعاذٍ بْنِ
أَنَّسِ الْجُهْنَمِيِّ حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا تَعْرُفُهُ إِلَّا مِنْ
حَدِيثِ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ
أَهْلِ الْعِلْمِ: كَرِهُوا أَنْ يَتَخَطَّى الرَّجُلُ يَوْمَ
الْجُمُعَةِ رِقَابَ النَّاسِ وَشَدَّدُوا فِي ذَلِكَ.
وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي رِشْدِينَ بْنِ
سَعْدٍ وَضَعَفَهُ مِنْ قِبَلِ حَفْظِهِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في النهي عن تخطی الناس يوم الجمعة، ح: ١١٦ عن أبي كریب به * رشیدین وشیخه ضعیفان من أجل سوء حفظهما * وفي الباب عن جابر [ابن ماجه، ح: ١١٥].

Comments:

On Friday, or even in any gathering of knowledge, it is not allowed to step over the necks of the people to go forward in the rows, to disturb them and to bother them without a valid necessity. Although the narration is Weak yet it is true, because this issue is also mentioned in the authentic narrations.

Chapter 18. What Has Been Related About *Al-Habwah* Being Disliked While The *Imām* Is Delivering The *Khuṭbah*

514. Sahl bin Mu‘ādh narrated from his father: “The Prophet ﷺ prohibited *Al-Habwah* on Friday while the *Imām* is delivering the *Khuṭbah*. (Hasan)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan*. Abū Marhūm’s name is ‘Abdur-Rahīm bin Maimūn.

There are those among the people of knowledge who dislike *Al-Habwah* on Friday while the *Imām* is delivering the *Khuṭbah*. Some of them permitted it, among them ‘Abdullāh bin ‘Umar and others, and it is the view of Ahmad and Iṣhāq. They did not see any harm in *Al-Habwah* while the *Imām* is delivering the *Khuṭbah*.

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ
الْاحْتِيَاءِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ (التحفة ٢٥٣)

٥١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَمِيدِ الرَّازِيُّ
وَالْعَبَاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيُّ قَالًا : حَدَّثَنَا أَبُو
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُفْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي
أَيُوبَ : حَدَّثَنِي أَبُو مَرْحُومٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ
مُعاذٍ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ
الْجُبْوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ .
قَالَ أَبُو عَبِيسَى : وَهُذَا حَدِيثُ حَسَنٍ .
وَأَبُو مَرْحُومٍ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مَيْمُونٍ .
وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ الْجُبْوَةَ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ .
وَرَحَّصَ فِي ذَلِكَ بَعْضُهُمْ، مِنْهُمْ عَبْدُ اللهِ
ابْنُ عُمَرَ وَغَيْرُهُ، وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ :
لَا يَرِيَانِ بِالْجُبْوَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ بِأَسَا .

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الاحتیاء والإمام يخطب، ح: ١٨١٥ والحاکم: ١١٠ من حديث عبد الله ابن بزید المقرئ به وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٨٩ ووافقه الذہبی وحسن البغوي.

Comments:

Al-Habwah to sit with one’s knees gathered up against the stomach, while wrapping one’s arms or garment around them, or, sitting in the same manner when the private area becomes exposed, as mentioned in chapter 24 in the Chapters on Clothing, *Hadīth* no. (1754)

If a person sits while wrapping a cloth around him, it will possibly make him sleep and also there is fear of his '*Aurah*' being exposed.

Chapter 19. What Has Been Related About It Being Disliked To Raise The Hands On The *Minbar*

515. Ḥuṣain narrated: "I heard 'Umārah bin Ruwaibah *Ath-Thaqafī* – while *Bishr* bin Marwān was delivering a *Khutbah* and raising his hands in supplication – so 'Umārah said: 'May Allāh disgrace these two insignificant hands, I have seen Allāh's Messenger ﷺ, and he would not do any more than this;'" and Hushaim (one of the narrators) motioned with his index finger. (*Sahih*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه مسلم، الجمعة، باب تخفيف الصلاة والخطبة، ح: ٨٧٤ من حديث حصين به.

Comments:

If '*Du'a'*' means preaching, calling to the religion and inviting to the teaching of the *Shari'ah*, it is then enough to indicate just with a finger. Waving and moving one's hand violently is contrary to the etiquettes.

Chapter 20. What Has Been Related About The *Adhān* For The Friday Prayer

516. As-Sā'ib bin Yazid narrated: "The *Adhān* during the time of Allāh's Messenger ﷺ, Abū Bakr, and 'Umar was when the *Imām* came out, [and when] the *Iqāmah* was called for the *Salāt*. Then 'Uthmān [may Allāh be pleased with him] added a third call at Az-

(المعجم ١٩) - باب ما جاء في كراهة
رفع الأيدي على المنبر (التحفة ٢٥٤)

٥١٥ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَارَةَ ابْنَ رُوَيْبَةَ [الشَّفَعِيَّ] وَبِشْرَ بْنَ مَزْوَانَ يَخْطُبُ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ فَقَالَ عُمَارَةُ: قَبَحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْتَيْنِ الْقُصَيْرَيْتَيْنِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَا يَزِيدُ عَلَى أَنْ يَقُولَ هَذَا، وَأَشَارَ هُشَيْمٌ بِالسَّبَّابَةِ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حِدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه مسلم، الجمعة، باب تخفيف الصلاة والخطبة، ح: ٨٧٤ من حديث حصين به.

(المعجم ٢٠) - باب ما جاء في أدان الجمعة (التحفة ٢٥٥)

٥١٦ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ الْخَيَاطُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَرِيدَ قَالَ: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ [وَإِذَا] أُفْيَمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ]

Zawrā'.^[1] (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is
Hasan Sahīh.

زاد النداء الثالث على الزوراء.

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

تخریج: وأخرجه البخاري، الجمعة، باب الأذان يوم الجمعة، ح: ٩١٢ من حديث ابن أبي ذئب به * وكان هذا الأذان عند المنبر كما في المعجم الكبير للطبراني ياسناد صحيح عن سليمان التميمي عن الزهري عن السائب بن يزيد به.

Comments:

The second *Adhān* was introduced due to a need and interest, therefore in these days, if there is a need and benefit of it, it may still be called; it may be abandoned if not needed, which is rather better. But to name it an innovation is inappropriate. As for the statement of Ibn ‘Umar calling it an innovation, the word innovation will be interpreted linguistically just as ‘Umar arranged the congregation for *Tarāwīh* prayer and linguistically interpreted it ‘innovation’; this *Adhān* may also be interpreted in the same meaning.

Chapter 21. What Has Been Related About Talking After The *Imām* Descends From The *Minbar*

517. Anas bin Mālik narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would talk as necessary after descending from the *Minbar*.^[1] (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: We only know this *Hadīth* from the narration of Jarīr bin Hāzim. I heard Muḥammad saying: “Jarīr bin Hāzim was confused in this *Hadīth*. What is correct is what is reported from Thābit from Anas, who said: “The *Iqāmah* was called for the *Salāt*, and a man took the hand of the Prophet ﷺ, and he did not stop talking to him until some people became sleepy.” Muḥammad said: “This is his *Hadīth*.^[2]”

Sometimes Jarīr bin Hāzim is confused about things, but he is truthful.

(المعجم ٢١) - باب ما جاء في الكلام بعد نزول الإمام من المنبر (التحفة ٢٥٦)

٤١٧- باب حديثنا مُحَمَّدٌ بْنُ بَشَّارٍ: حدثنا
أبو داود الطيالسي: حدثنا جرير بن حازم
عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ
الشَّيْءُ يُكَلَّمُ بِالْحَاجَةِ إِذَا نَزَلَ مِنَ الْمِنْبَرِ.
قال أبو عيسى: هذا حديث لا تعرفه إلا
من حديث جرير بن حازم. [قال واسمعت
محمدًا يقول: وهم جرير بن حازم في هذا
الحديث، والصحيح ما روی عن ثابت، عن
أنس قال: أقيمت الصلاة فأخذ رجل يكلّم
الشيء فما زال يكلمه حتى نعم بعض
القوم.]

قال محمد: والحديث هو هذا.
وجرير بن حازم روى ما يهم في الشيء وهو

[1] Az-Zawrā' was a market place in Al-Madinah.

Muhammad said: "Jarir bin Hazim was confused in the *Hadith* of Thabit, from Anas, from the Prophet ﷺ who said: 'When the *Iqāmah* is called for *Salāt*, then do not stand until you see me.'"

Muhammad said: "It has been reported from Hammād bin Zaid that he said: 'We were with Thabit Al-Bunānī, when Hajjāj Aṣ-Sawwāf narrated to us from Yahya bin Abī Kathīr, from 'Abdullāh bin Abī Qatādah, from his father, that the Prophet ﷺ said: "When the *Iqāmah* is called for *Salāt*, then do not stand until you see me."'" So Jarir was confused and thought that Thabit had narrated it to them from Anas, from the Prophet ﷺ."

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الإمام يتكلّم بعد ما ينزل من المنبر، ح ١١٢٠؛ وغيره من حديث جرير به وصرح بالسماع عند البيهقي: ٢٤٣ و هو بريء من التدليس والحديث معلول لأنّه ضعفه أبو داود والجمهور والقول قولهم * حديث يحيى بن أبي كثیر آخر جه البخاري، ح ٩٠٩، ٦٣٨، ٦٣٧ و مسلم: ١٥٦ / ٦٠٤ من طريقه.

Comments:

Imām Bukhārī understood that this incident occurred at the time of *Ishā'* prayer as the *Iqāmah* had been pronounced. This incident is not related to the Friday prayer and getting off the pulpit, and neither was this the Prophet ﷺ usual habit. However, the majority of the scholars allow talking before and after the Friday sermon.

518. Anas narrated: "I saw the Prophet ﷺ, after the *Iqāmah* was called for *Salāt*, talking to a man who was standing between him and the *Qiblah*, he did not stop talking, and I saw some of them getting sleepy from his lengthy standing with the Prophet ﷺ." (*Sahih*)

Abū 'Eisā said: This *Hadith* is *Hasan Sahih*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ١٦١ عن عبد الرزاق، والبخاري، ح ٦٤٣ و مسلم، ح ٣٧٦ من حديث ثابت به، وله طريق آخر عند البخاري، ح ٦٤٢ و مسلم، ح ٣٧٦.

صَدُوقٌ .

قالَ مُحَمَّدٌ: وَهُمْ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ فِي حَدِيثِ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي .

قالَ مُحَمَّدٌ: وَيُرْوَى عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ ثَابِتِ النَّبَانِيَ فَحَدَّثَ حَاجَاجَ الصَّوَافَّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَنَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي . فَوَهْمَ جَرِيرٌ فَظَرَّ أَنَّ ثَابِتًا حَدَّثُهُمْ عَنْ أَنَسِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

٥١٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَالُ :

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسِي قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ بَعْدَ مَا تَقَامَ الصَّلَاةُ يُكَلِّمُ الرَّجُلَ يَقُومُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ ، فَمَا زَالَ يُكَلِّمُهُ ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَهُمْ يَنْعَسُ مِنْ طُولِ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ لَهُ .

قالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٣٧٦ عن عبد الرزاق، والبخاري، ح ٦٤٣ و مسلم، ح ٣٧٦ من حديث ثابت به، وله طريق آخر عند البخاري، ح ٦٤٢ و مسلم، ح ٣٧٦.

Comments:

It looks as if this is the same incident as that of the previous *Hadīth*, and that it had happened once, but this was not the Prophet ﷺ regular habit. The real aim is to prove that the conversation with the *Imām*, even after the *Iqāmah*, is allowed.

Chapter 22. What Has Been Related About The Recitation During The Friday Prayer

519. ‘Ubaidullāh bin Abī Rāfi’ the freed slave of Allāh’s Messenger ﷺ said: “Marwān left Abū Hurairah in charge of Al-Madīnah and he went to Makkah. So Abū Hurairah led us in *Salāt* on Friday, reciting *Sūrat Al-Jumu'ah* (in the first *Rak'ah*), and in the second prostration (*Rak'ah*): When the hypocrites come to you.”^[1] ‘Ubaidullāh said: “So I caught up with Abū Hurairah and said to him: ‘You recited two *Sūrah* that ‘Ali recited in Al-Kūfah.’ Abū Hurairah said: ‘Indeed I heard Allāh’s Messenger ﷺ reciting them.’” (*Sahīh*)

There are narrations on this topic from Ibn ‘Abbās, An-Nu’mān bin Bashīr, and Abū ‘Inabah al-Khawlānī.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It has been reported that for the Friday prayer, the Prophet ﷺ would recite: Glorify the Name of your Lord, the Most High.^[2] and Has there come to you the narration of the overwhelming?^[3]

(المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ
في صَلَاةِ الْجُمُعَةِ (التحفة ٢٥٧)

٥١٩ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: اسْتَحْلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ فَصَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ [يَوْمَ] الْجُمُعَةِ فَقَرَأَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ، وَفِي السَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ «إِذَا جَاءَكُمُ الظَّنَّفُونَ» قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَأَذْرَكْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ [لَهُ]: تَقْرَأُ سُورَتَيْنِ كَانَ عَلَيْيَ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنِّي سَيَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهِمَا. وَفِي النَّابِ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ وَالنَّعْمَانِ بْنِ بشير وأبي عتبةَ الْخَوَلَانِيِّ.

قَالَ أَبُو عَيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَرُوِيَ عَنِ الْبَيْهَى بْنِ حَمْزَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِ«سَجِيقَ أَشَمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» وَ«هَلْ أَنْكَ حَدِيثُ الْمَغْشِيَّةِ».

[عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ كَاتِبُ عَلَيْيَ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ].

[١] *Al-Munāfiqūn* 63.

[٢] *Al-A'lā* 87.

[٣] *Al-Ghāshiyah* 88.

[‘Ubaidullāh bin Abī Rāfi’ was a scribe for ‘Alī bin Abī Tālib, may Allāh be pleased with him.]

تخریج: وأخرجه مسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في صلاة الجمعة، ح: ٨٧٧ عن قتيبة به * وفي الباب عن ابن عباس [مسلم، ح: ٨٧٩] والنعمان بن بشير [مسلم، ح: ٨٧٨] وأبي عنبة الغولاني [ابن ماجه، ح: ١١٢٠].

Comments:

It is known from this *Hadīth* that reciting these *Sūrah* in Friday prayer is desirable.

Chapter 23. What Has Been Related About What Is Recited In The *Subh* Prayer On Friday

520. Ibn ‘Abbās narrated: “For the *Fajr* prayer on Friday, Allāh’s Messenger ﷺ would recite: Alif Lām Mīm (which is) revealed in (*Sūrat As-Sajdah*^[1]) and, Has there not been over man.”^[2] (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Sa‘d, Ibn Mas‘ūd, and Abū Hurairah.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās is a *Hasan Sahīh Hadīth*. Sufyān Ath-Thawrī, [Shu‘bah] and others reported it from Mukhawwal.

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَا يَقْرَأُ [بِهِ]
في صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ٢٥٨)

٥٢٠ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ مُحَوَّلِ بْنِ راشِدٍ، عَنْ مُسْلِمٍ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ «الْمَ» تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ وَ«هَلْ أَقَى عَلَى الْإِنْسَنِ» .

[قال:] وفي الباب عن سعد وابن مسعود وأبي هريرة.

قال أبو عيسى: حديث ابن عباس حديث حسن صحيح، وقد [رواوه] سفيان الثوري وشعبة وغير واحد عن محوول.

تخریج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ١٥٩/٢، ح: ٩٥٧ (الافتتاح، باب القراءة في الصبح يوم الجمعة) عن علي بن حجر، ومسلم، ح: ٨٧٩ من حديث مخول به * وفي الباب عن سعد [ابن ماجه، ح: ٨٢٢] وابن مسعود [ابن ماجه، ح: ٨٢٤] وأبي هريرة [البخاري، ح: ٨٩١] ومسلم، ح: ٨٨٠.

Comments:

The Last Day will be established on Friday, so the Prophet ﷺ would recite these *Sūrah* in the *Fajr* and Friday prayer, these *Sūrah* make a person think of

[1] *As-Sajdah* 32.

[2] *Al-Insān* 76.

the Hereafter and to prepare for it. Also, these *Sūrah* are about the purpose of creating man and to explain the correct way to live life.

Chapter 24. [What Has Been Related] About *Salāt* Before The Friday Prayer And After

521. Sālim narrated from his father: “The Prophet ﷺ would pray two *Rak'ah* after the Friday prayer.” (*Sahīh*)

[He said:] There is something on this topic from Jābir.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

It has been reported from Nāfi‘ from Ibn ‘Umar as well. This is acted upon according to some of the people of knowledge, and it is the view of Ash-Shāfi‘ī and Ahmad.

522. Nāfi‘ narrated about Ibn ‘Umar: “When he prayed the Friday prayer, he left and prayed two prostrations (*Rak'ah*) in his house. Then he said: ‘Allāh’s Messenger ﷺ would do this.’” (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الجمعة، باب الصلاة بعد الجمعة، ح: ٧٢ / ٨٨٢ من حديث سفيان بن عيينة والبخاري، ح: ١١٦٥ من حديث الزهرى به * وفي الباب عن جابر [ابن خزيمة، ح: ١٨٧٢].

523. Abū Hurairah narrated that Allāh’s Messenger ﷺ said: “Whoever among you is to pray after the Friday prayer, then let him pray four.” (*Sahīh*)

(المعجم ٢٤) - باب [ما جاء في الصلاة قبل الجمعة وبعدها (التحفة ٢٥٩)

٥٢١ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَمْرَوْ: حَدَّثَنَا سُفِينَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَيْنِ.

[قال:] وفي الباب عن جابر. قال أبو عيسى: حديث ابن عمر حديث حسن صحيح.

وقد روی عن نافع، عن ابن عمر أياضًا، والعمل على هذا عند بعض أهل العلم ويه يقول الشافعى وأحمد.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الجمعة، باب الصلاة بعد الجمعة، ح: ٧٢ / ٨٨٢ من حديث سفيان بن عيينة والبخاري، ح: ١١٦٥ من حديث الزهرى به * وفي الباب عن جابر [ابن خزيمة، ح: ١٨٧٢].

٥٢٢ - حَدَّثَنَا قُبَيْلٌ: حَدَّثَنَا الْيَثْرَى عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عَمْرَأَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ انْصَرَفَ فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْبِعُ ذَلِكَ.

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

تخریج: وأخرجه مسلم، ح: ٨٨٢ من حديث نافع به، انظر الحديث السابق.

٥٢٣ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَمْرَوْ: حَدَّثَنَا سُفِينَانُ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

[*Abū ‘Eisā* said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣāḥih*.

Al-Hasan bin ‘Alī narrated to us; ‘Alī bin Al-Madīnī narrated to us from *Sufyān bin ‘Uyainah* who said: “We considered *Suhail bin Abī Ṣalīḥ* (a narrator in the chain of this *Hadīth*) trustworthy in *Aḥādīth*.”

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan*.

This is acted upon according to some of the people of knowledge.

It has been related that *Ibn Mas‘ūd* would pray four *Rak‘ah* before the Friday prayer and four after it.

And it has been related that ‘Alī bin Abī Tālib [may Allāh be pleased with him] ordered that two *Rak‘ah* and then four be prayed after the Friday prayer.

Sufyān Ath-Thawrī and *Ibn Al-Mubārak* followed the view of *Ibn Mas‘ūd*.

Ishāq said: “If he prays in the *Masjid* on Friday then he prays four, and if he prays in his house then he prays two.”

He argued that the Prophet ﷺ would pray two *Rak‘ah* in his house after the Friday prayer, and he used the *Hadīth*: “Whoever among you wants to observe (supererogatory prayer) after the Friday prayer, then let him pray four (*Rak‘ah*).”

Abū ‘Eisā said: *Ibn ‘Umar* is the one who reported that the Prophet ﷺ would pray two *Rak‘ah* after the Friday prayer in his house. After the Prophet ﷺ, *Ibn ‘Umar* would

“مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا».

[*Qāl Abū ʿIyisī*:] هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلَيٍّ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: كُنَّا نَعْدُ سُهْيَلَ بْنَ أَبِي صَالِحٍ ثَبَّتَنَا فِي الْحَدِيثِ.

قَالَ أَبُو ʿIyisī: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ. وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ وَرُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا.

[*Ruwayhi* عَنْ عَلَيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] أَنَّهُ أَمَرَ أَنْ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَرْبَعًا.

وَدَهَبَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَابْنُ الْمُبَارَكِ إِلَى قَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ.

وَقَالَ إِسْحَاقُ: إِنْ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَّى أَرْبَعًا، وَإِنْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَاخْتَيَّ بِأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، وَلِحَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا».

قَالَ أَبُو ʿIyisī: وَابْنُ ʿUmarَ هُوَ الَّذِي رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، وَابْنُ ʿUmarَ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّى بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ أَرْبَعًا. حَدَّثَنَا بِذِلِّكِ ابْنُ

pray two *Rak'ah* in the *Masjid* after the Friday prayer, and he would pray four after the two *Rak'ah*. This has been narrated to us by Ibn Abī 'Umar; Sufyān [bin 'Uyainah] narrated to us from Ibn Juraij, from 'Atā' who said: "I saw Ibn 'Umar praying two *Rak'ah* after the Friday prayer, then he prayed four after that."

Sa'eed bin 'Abdur-Rahmān Al-Makhzūmī narrated to us: Sufyān bin 'Uyainah narrated to us from 'Amr bin Dīnār who said: "I have not seen anyone more concerned about *Aḥādīth* than Az-Zuhrī, and I have not seen anyone to whom Dīnār and Dirhām were more insignificant than him, if he had any Dīnār or Dirhām, they only held the status of dung to him."

Abū 'Eisā said: I heard [Ibn] Abī 'Umar saying: "I heard Sufyān bin 'Uyainah saying: 'Amr bin Dīnār was older than Az-Zuhrī.'"

تخریج: وأخرج مسلم، الجمعة، باب الصلاة بعد الجمعة، ح: ٨٨١ من حديث سفيان بن عيينة به * قوله ابن عيينة: "كنا نعد سهيل بن أبي صالح ... إلخ" سنه صحيح وعن ابن مسعود وعن علي وقول عطاء رأيت ابن عمر "صلى بعد الجمعة ركتعتن ... إلخ" حسن وهذا كان بمكة كما في سنن أبي داود، ح: ١١٣٠ وسنته صحيح وأثر عمرو بن دينار في الزهرى، سنه ضعيف لعنعة ابن عيينة وقول ابن عيينة في عمرو، صحيح عنه.

Comments:

There is no specific number of *Rak'ah* before Friday prayer, one should try to come early and pray as many *Rak'ah* he wants. However if he comes during the sermon he should perform two light *Rak'ah* only. More than this is not allowed.

Chapter 25. [What Has Been Related] About One Who Catches A *Rak'ah* Of The Friday Prayer

524. Abū Hurairah narrated that

أبى عمرَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ [بْنُ عَيْنَةَ] عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَمْرَ صَلَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ أَرْبَعًا.

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَنْصَرَ لِلْحَدِيثِ مِنَ الرَّهْرِيِّ، وَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا [الدَّنَانِيرُ وَ] الدَّرَاهِمُ أَهْوَنُ عِنْدَهُ مِنْهُ، إِنْ كَانَتِ [الدَّنَانِيرُ وَ] الدَّرَاهِمُ عِنْدَهُ يَمْتَلَأُ الْبَعْرِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: سَمِعْتُ [ابْنَ] أَبِي عَمْرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ سُفِيَّانَ بْنَ عَيْنَةَ يَقُولُ: كَانَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَسَنَ مِنَ الرَّهْرِيِّ.

(المعجم ٢٥) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِيمَنْ يُذْرِكُ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً (التحفة ٢٦٠)

the Prophet ﷺ said: "Whoever catches a *Rak'ah* of the *Salāt* then he has caught the *Salāt*." (*Sahīh*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. This is acted upon according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others. They say that whoever catches a *Rak'ah* of the Friday prayer, he prays the other one, and whoever catches them while they are sitting, then he prays four.

This is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Ibn Al-Mubārak, Ash-Shāfi‘ī, Ahmad, and Ishaq.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، المساجد، باب من أدرك ركعة من الصلاة فقد أدرك تلك الصلاة، ح: ٦٠٧ من حديث سفيان بن عيينة والخاري، ح: ٥٨٠ من حديث الزهرى به.

Comments:

This *Hadīth* proves that if one catches one *Rak'ah* with the *Imām*, he has caught the prayer and he will complete his prayer as Friday; the opposite meaning will be if he catches less than one *Rak'ah*, he missed the congregation and he will not regard his prayer as Friday Prayer.

Chapter 26. [What Has Been Related] About Having Siesta On Friday

525. Sahl bin Sa‘d narrated: "We would not have lunch during the time of Allāh’s Messenger ﷺ, nor would we have a siesta, until after the Friday prayer." (*Sahīh*)

[He said:] There is a narration on this topic from Anas bin Mālik [may Allāh be pleased with him].

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Sahl bin Sa‘d is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

عبد الرَّحْمَنِ وَعَيْنُوا وَاحِدٌ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
ابْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَذْرَكَ مِنَ
الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ».

قَالَ أَبُو عَيْسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ
صَحِيفٍ، وَالْفَعْلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ
الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ قَالُوا:
مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْجُمُعَةِ صَلَّى إِلَيْهَا أُخْرَى
وَمَنْ أَذْرَكَهُمْ جُلُوسًا صَلَّى أَرْبَعًا.
وَيَوْمَ يَقُولُ سُفْيَانُ التَّوْرَيْثِ وَابْنُ الْمُبَارَكِ
وَالشَّافِعِيُّ وَأَخْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

(المعجم ٢٦) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي
الْقَائِلَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ٢٦)

٥٢٥ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُبْرَيْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ وَعَبْدُاللهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ
أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ [رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ] قَالَ: مَا كُنَّا نَتَعَدَّ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ وَلَا نَقْبِلُ إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ.
[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
[رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ].

قَالَ أَبُو عَيْسَى: حَدِيثُ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ
حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيفٍ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الجمعة، باب صلاة الجمعة حين تزول الشمس، ح: ٨٥٩ عن علي بن حجر والبخاري، ح: ٩٣٩ من حديث أبي حازم به * وفي الباب عن أنس بن مالك [البخاري، ح: ٩٤٠].

Comments:

According to the majority of the *Ummah*, owing to the preparation for Friday and for its arrangement the Companions * would delay their necessary activities and commitments; they would even delay their lunch and siesta until after the Friday prayer.

Chapter 27. What Has Been Related About One Who Becomes Sleepy During The Friday Prayer, And That He Is To Change His Location

526. Ibn ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “When one of you becomes sleepy during the Friday prayer, then let him move from where he is sitting.” (*Hasan*)

Abū ‘Eīsā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

(المعجم ٢٧) - بَابُ: فِيمَنْ يَنْعَسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنَّهُ يَتَحَوَّلُ مِنْ مَجْلِسِهِ (التحفة ٢٦٢)

٥٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجُعُ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَأَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَتَحَوَّلْ، عَنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ.

قال أبا عيسى: لهذا حديث حسن صحيح.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب الرجل ينعش والإمام يخطب، ح: ١١١٩ من حديث عبدة به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٨١٩ وابن حبان، ح: ٥٧١ والحاكم: ٢٩١ على شرط مسلم ووافقه الذهبي * ابن إسحاق صرح بالسماع عند أحمد: ١٣٥ / ٢ وتابعه يحيى بن سعيد الأنصاري (البيهقي: ٢٣٧ / ٣).

Comments:

The real aim of Friday is listening to the Friday sermon attentively and carefully, while dozing is a sign of slackness and carelessness, it makes one sleepy and the person is deprived of listening to the sermon. Slackness and laziness goes away by changing the place and the drowsiness also goes away.

Chapter 28. What Has Been Related About Traveling On Friday

527. Ibn ‘Abbās narrated: “The Prophet ﷺ sent ‘Abdullāh bin Rawāḥah to lead a military detachment, and that corresponded to a Friday. So his companions left

(المعجم ٢٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّفَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ٢٦٣)

٥٢٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ عَنِ الْحَجَاجِ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ

early in the day, and he said: 'I will remain behind to pray with Allah's Messenger ﷺ then meet up with them.' When he prayed with the Prophet ﷺ, he saw him and said: 'What prevented you from leaving earlier with you companions?' He said: 'I wanted to pray with you then meet up with them.' He said: 'If you had spent [all of] what is in the earth, you would not have achieved the virtue you would have had you left early in the day with them.'" (*Da'iif*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* [is *Gharib*], we do not know of it except from this route.

'Alī bin Al-Madīnī said: "Yahyā bin Sa'eed said: 'Shu'bāh said: "Al-Hakim bin Miqṣam heard no more than five *Aḥādīth*" and Shu'bāh enumerated them, and this *Hadīth* is not among those enumerated by Shu'bāh.

It is as if Al-Hakam bin Miqṣam did not hear this *Hadīth*.

The people of knowledge differ over traveling on Friday. Some of them did not see any harm in leaving on Friday for a journey without attending the prayer.

Some of them said that if it is the morning, then he does not leave until he prays the Friday prayer.'

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أحمد: ٢٢٤ / ١ حدثنا أبو معاوية ثنا الحجاج (ابن أرطاة) به * تفرد به الحجاج كما قال البیهقی: ١٨٧ وهو ضعیف مدلس، والحادیث في شرح السنۃ: ٤ / ٢٢٧ . ح: ١٠٥٧ من طریق الترمذی به وله شاهد ضعیف عند ابن عبدالحکم فتوح مصر، ص: ٢٩٨.

Comments:

Although this *Hadīth* is Weak yet it is proven from other evidences that it is necessary to act upon the saying of the Prophet ﷺ to one's best capability; it

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فِي سَرِيرَةٍ فَوَاقَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَغَدَا أَصْحَابُهُ فَقَالَ: أَخْلَفُ فَأُصْلَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَهُمْ، فَلَمَّا صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَاهُ فَقَالَ لَهُ: «مَا مَنَّاكَ أَنْ تَغْدُو مَعَ أَصْحَابِكَ؟» فَقَالَ: أَرَدْتُ أَنْ أُصْلَى مَعَكُمْ أَحَدَهُمْ، فَقَالَ: «لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ [جَمِيعًا] مَا أَدْرَكْتَ فَضْلَ غَدُوتِهِمْ». قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ [غَرِيبٌ] لَا تَعْرِفُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

قَالَ عَلَيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: قَالَ شُعْبَةُ: لَمْ يَسْمَعْ الْحَكَمُ مِنْ مَقْسَمٍ إِلَّا خَمْسَةً أَحَادِيثَ وَعَدَهَا شُعْبَةُ، وَلَيْسَ هَذَا الْحَدِيثُ فِيمَا عَدَهَا شُعْبَةُ. وَكَانَ هَذَا الْحَدِيثُ لَمْ يَسْمَعْهُ الْحَكَمُ مِنْ مَقْسَمٍ . وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي السَّفَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَلَمْ يَرَ بَعْضُهُمْ بِأَسَايَةٍ يَخْرُجَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي السَّفَرِ مَا لَمْ تَخْضُرِ الصَّلَاةَ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا أَضْبَغَ فَلَا يَخْرُجُ حَتَّى يُصَلِّي الْجُمُعَةَ .

does not matter how good the intention is, no excuse should be made to neglect the saying of the Messenger ﷺ.

Chapter 29. [What Has Been Related] About *As-Siwāk* And Perfume On Friday

528. Al-Barā' bin ‘Āzib narrated that Allāh's Messenger ﷺ said: "It is a duty for the Muslims, that they perform *Ghusl* on Friday, and that each of them wear some of his family's perfume. If he does not find any, then water is a perfume for him." (*Da’if*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Sa‘eed and a *Shaikh* from the *Anṣār*.

(المعجم ٢٩) - باب [ما جاء في السوّاك والطيب يوم الجمعة (التحفة ٢٦٤)

٥٢٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْكُوفِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ . عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَئَلَى، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «حَقًا عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَعْسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَلَمَسَّ أَحَدُهُمْ مِنْ طَيْبٍ أَهْلِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَالْمَاءَ لَهُ طَيْبٌ». قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَشِيفِي مِنَ الْأَنْصَارِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أحمد: ٤/ ٢٨٢، ٢٨٣ من حديث یزید بن ابی زیاد به وهو ضعیف مدلس * وفي الباب عن أبي سعید [البخاری، ح: ٨٥٨ و مسلم، ح: ٨٤٦] وشیفی من الأنصار [أحمد: ٤/ ٣٤، ٥/ ٣٦٣].

٥٢٩ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْيَعٍ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ [بِهِذَا الْإِسْنَادِ]: نَحْوَهُ مَعْنَاهُ.

قَالَ أَبُو عَبِيسَى: حَدِيثُ الْبَرَاءِ حَدِيثٌ حَسَنٌ وَرِوَايَةُ هُشَيْمٍ أَحْسَنُ مِنْ رِوَايَةِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ . وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه أحمد: ٤/ ٢٨٢ عن هشیم به وانظر الحديث السابق.

Comments:

This is the prerequisite of the etiquettes of Friday that a person should do one's best for all types of purification and cleanliness; he should take a bath, wear good dress, use *Miswāk/toothbrush*, apply perfume, and he should try to reach the mosque early.

The Chapters On The Two 'Eid [From Allāh's Messenger ﷺ]

Chapter 30. [What Has Been Related] About Walking On The Day Of 'Eid

530. 'Alī bin Abī Ṭālib narrated: "It is from the *Sunnah* to leave for the '*Eid* walking, and to eat something before leaving." (*Daīf*)

Abū 'Eisā said: This is a *Hasan Hadīth*.

This *Hadīth* is acted upon according to most of the people of knowledge, they consider it recommended for a man to leave to the '*Eid* walking [and that he eat something before he leaves for *Salāt-il-Fitr*.]

[Abū 'Eisā said:] [And it is recommended] that one not ride except with an excuse.

تَعْرِيف: [ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في الخروج إلى العيد ماشياً، ح: ١٢٩٦ من حديث أبي إسحاق به وسنده ضعيف جداً وللحديث شواهد ضعيفة عند ابن ماجه (١٢٩٤، ١٢٩٥، ١٢٩٧) وغيره.

Comments:

According to the majority of the Companions, the successors and the *A'immah*, it is better to go to Friday and the two '*Eid* prayers whilst walking with dignity and tranquillity. '*Eid* is called '*Eid* because it comes repeatedly; it is given this name as a good sign that Allāh may grant us this opportunity again and again, or because it is an occasion of Allāh's favours and bounties.

(المعجم...) أبواب العيدين

[عن رسول الله ﷺ] (التحفة...)

(المعجم (٣٠) - باب [ما جاء] في المشي يوم العيد (التحفة ٢٦٥)

٥٣٠ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى
[الفَزَارِيُّ]: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،
عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ:
مِنْ السُّنَّةِ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًّا وَأَنْ
يَأْكُلَ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ.
وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ
الْعِلْمِ يَسْتَجِبُونَ أَنْ يَخْرُجَ الرَّجُلُ إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًّا
[وَأَنْ يَأْكُلَ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ لِصَلَاةِ الْفِطْرِ].
قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَيُسْتَحْبِطُ] أَنْ لَا
يَرْكَبَ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ.

تَعْرِيف: [ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ماجاء في الخروج إلى العيد ماشياً، ح: ١٢٩٦ من حديث أبي إسحاق به وسنده ضعيف جداً وللحديث شواهد ضعيفة عند ابن ماجه (١٢٩٤، ١٢٩٥، ١٢٩٧) وغيره.

Chapter 31. [What Has Been Related] About The 'Eid Prayers Before The *Khutbah*

531. Ibn 'Umar narrated: "Allāh's Messenger ﷺ, Abū Bakr, and 'Umar would pray during the two 'Eid before the *Khutbah*, then they would give the *Khutbah*." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, and Ibn 'Abbās.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Ibn 'Umar is a *Hasan Sahīh Hadīth*. This is acted upon according to the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others: The *Salāt* for the two 'Eid is before the *Khutbah*. It is said that the first to give the *Khutbah* before the *Salāt* was Marwān bin Al-Hakam.

(المعجم (٣١) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ (التحفة (٢٦٦)

٥٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّهِّنِ : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ [هُوَ ابْنُ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحَطَابِ] ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يُصَلُّونَ فِي الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ يَخْطُبُونَ .

[قَالَ :] وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَابْنِ عَبَاسٍ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِحٌ ، وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ أَنَّ صَلَاةَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ .

وَيُقَالُ إِنَّ أَوَّلَ مَنْ خَطَبَ قَبْلَ الصَّلَاةِ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، العيدين، باب الخطبة بعد العيد، ح: ٩٦٣ ومسلم، ح: ٨٨٨ من حديث أبيأسامة حماد بن أسامة به * وفي الباب عن جابر [البخاري، ح: ٩٥٨] ومسلم، ح: ٨٨٥ وابن عباس [البخاري، ح: ٩٥٩] ومسلم، ح: ٨٨٦ .

Comments:

The *Ummah* is agreed that on the occasion of both 'Eid the sermon should be given after the 'Eid prayers have been offered.

Chapter 32. [What Has Been Related] About The *Salāt* For The Two 'Eid Is Without An *Adhān* Nor An *Iqāmah*

532. Jābir bin Samurah narrated: "I prayed the two 'Eid prayers with the Prophet ﷺ – not one time, not two times – without and *Adhān* nor an *Iqāmah*." (*Sahīh*)

(المعجم (٣٢) - بَابُ [مَا جَاءَ] أَنَّ صَلَاةَ الْعِيدَيْنِ بَعِيرٌ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةً (التحفة (٢٦٧)

٥٣٢ - حَدَّثَنَا قُتْبِيَّةُ : حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِيمَاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُورَةَ قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعِيدَيْنِ غَيْرَ مَرَّةٍ

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir bin 'Abdullāh and Ibn 'Abbās.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Jābir bin 'Abdullāh is a *Hasan Sahih Hadīth*, and it is acted upon according to the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others. There is no *Adhān* called for the two 'Eid prayers, nor is there any voluntary prayers.

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة العيددين، باب كتاب صلاة العيددين، ح: ٨٨٧ عن قبیة به * وفي الباب عن جابر بن عبد الله [البخاري، ح: ٩٦٠] ومسلم، ح: ٨٨٥ [مسلم، ح: ٩٦٠] وابن عباس [البخاري، ح: ٨٨٦].

Comments:

The majority of scholars, Prophet's Companions and the successors along with the later people of knowledge are unanimously agreed in the light of authentic *Aḥādīth* that there is no *Adhān* and *Iqāmah* for both 'Eid; and it has been in practice up to these days.

Chapter 33. [What Has Been Related About] The Recitation During The Two 'Eid

533. An-Nu'mān bin Bashīr narrated: "For the two 'Eid and the Friday prayer, the Prophet ﷺ would recite: Glorify the Name of your Lord, the Most High,^[1] and Has there come to you the narration of the overwhelming?^[2] And sometimes they would occur on the same day, so he would recite the two of them." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Wāqid, Samurah bin Jundub, and Ibn 'Abbās.

وَلَا مَرْتَبَتْنَ يُغَيِّرُ أَذانَ وَلَا إِقَامَةً .
[قال:] وفي الباب عن جابر بن عبد الله
وابن عباس .
قال أبو عيسى: وحديث جابر بن سمرة
حديث حسن صحيح والعمل عليه عند أهل
العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم أن لا
يؤذن لصلاة العيددين ولا لشيء من التراويف .

(المعجم (٣٣) - باب [ما جاء في]
القراءة في العيددين (التحفة (٢٦٨)

٥٣٣ - حدثنا أبو عوانة عن
إبراهيم بن محمد بن المنشير، عن أبيه، عن
حبيب بن سالم، عن التعمان بن بشير قال:
كان النبي ﷺ يقرأ في العيددين وفي الجمعة
بـ «سَمِعْ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَكْلَ» و «فَلَمَّا
أَنْذَلْنَاكَ فَيَقُولُ»، وربما اجتمعوا في يوم واحد فيقرأ
يهما .

[قال:] وفي الباب عن أبي واقي وسمرة
ابن جندب وابن عباس .

[1] *Al-A'la* 87.

[2] *Al-Ghāshiyah* 88.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of An-Nu'mān bin Bashīr is a *Hasan Sahīh Hadīth*. Sufyān Ath-Thawrī and Mis'ar reported the same *Hadīth* as Abū 'Awānah did from Ibrāhīm bin Muḥammad bin Al-Muntashir.

As for [Sufyān] bin 'Uyainah, the narrators from him differ about what they narrated from him. For it has been reported from him from Ibrāhīm bin Muḥammad bin Al-Muntashir, from his father, from Ḥabīb bin Sālim, from his father, from An-Nu'mān bin Bashīr. And we do not know of Ḥabīb bin Sālim narrating from his father. Rather, Ḥabīb bin Sālim was the freed slave of An-Nu'mān bin Bashīr, and he reports *Aḥādīth* from An-Nu'mān bin Bashīr. And, it has been reported from Ibn 'Uyainah from Ibrāhīm bin Muḥammad bin Al-Muntashir, similar to the narration of these people. And, it has been reported from the Prophet ﷺ that he would recite for the two 'Eid: *Qāf*^[1] and The Hour has drawn near,^[2] and this is the view of Ash-Shāfi'i.

تخریج: وأخرج مسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في صلاة الجمعة، ح: ٨٧٨ عن قتيبة به * وفي الباب عن أبي واقد [يأتي : ٥٣٤] وسمرة بن جندب [أحمد: ١٤، ٧/٥، ١٩] وابن عباس [ابن ماجه، ح: ١٢٨٣].

Comments:

1. Reciting *Sūrah Qāf* and *Al-Qamar* in 'Eid prayers is also *Sunnah* like *Sūrat Al-A'lā* and *Al-Ghāshiyah*.
2. It is also known from this *Hadīth* that if the Friday and 'Eid coincide, these *Sūrah* are recited in both prayers and most of the jurists hold this opinion, because they are two separate prayers.

[1] *Qāf* 50.

[2] *Al-Qamar* 54.

قال أبو عيسى: حديث التعمان بن بشير حديث حسن صحيح. وهكذا روى سفيان الثوري ومسعر عن إبراهيم بن محمد بن المنشير مثل حديث أبي عوانة وأمّا [سفيان] ابن عيينة فيختلف عليه في الرواية، فيروى عنه عن إبراهيم بن محمد بن المنشير، عن أبيه، عن حبيب بن سالم، عن أبيه، عن التعمان بن بشير ولا نعرف لحبيب بن سالم رواية عن أبيه. وحبيب بن سالم هو مؤلف التعمان بن بشير، وروى عن ابن عيينة عن بشير أحاديث. وقد روى عن ابن عيينة عن إبراهيم بن محمد بن المنشير نحو رواية هؤلاء، وروى عن النبي ﷺ أنه كان يقرأ في صلاة العيدين بـ «ق» و «ف» في الساعة ويهىء الشافعية.

534. 'Ubaidullāh bin 'Abdullāh bin 'Utbah narrated: "Umar bin Al-Khaṭṭāb asked Abū Wāqid Al-Laithī what Allāh's Messenger ﷺ would recite during *Al-Fitr* and *Al-Adhā*, so he said: 'He would recite: *Qāf*. By the Glorious Qur'ān^[1] and The Hour has drawn near, and the moon has been cleft asunder.'"^[2] (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة العيدین، باب ما يقرأ في صلاة العيدین، ح: ٨٩١ من حديث
مالك به وهو في الموطأ: ١٨٠ (يحيى).

535. There is another chain with similar narration. (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: Abū Wāqid Al-Laithī's name is Al-Hārith bin 'Awf.

Chapter 34. [What Has Been Related] About The *Takbīr* On The Two 'Eid

536. Kathīr bin 'Abdullāh narrated from his father, from his grandfather: "The Prophet ﷺ said the *Takbīr* in the first (*Rak'ah*) seven (times) before the recitation, and in the last, five (times) before the recitation." (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Āishah, Ibn 'Umar,

٥٣٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عَيْسَى: حَدَّثَنَا مَالِكُ [بْنُ أَسِّيْنِ] عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدَ الْمَازِنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ أَبَا وَاقِدَ الْلَّيْثِيَّ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهِ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى قَالَ: كَانَ يَقْرَأُ بِهِ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى الْجَيْدِ، وَهُوَ أَقْرَبُ السَّاعَةِ وَأَشَقُ الْقَمَرِ".

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة العيدین، باب ما يقرأ في صلاة العيدین، ح: ٨٩١ من حديث
مالك به وهو في الموطأ: ١٨٠ (يحيى).

٥٣٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا [سُفْيَانُ] بْنُ عَيْنَةَ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ بِهِذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

قال أبو عيسى: وأبُو وَاقِدَ الْلَّيْثِيَّ اسْمُهُ الْحَارِثُ بْنُ عَوْفٍ.

تخریج: [صحیح] انظر الحديث السابق.

(المعجم (٣٤) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي التَّكْبِيرِ فِي الْعِيدَيْنِ (التحفة ٢٦٩)

٥٣٦ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ عَمْرِو أَبُو عَمْرُو الْحَدَّاءُ الْمَدِينِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ [الصَّائِعُ] عَنْ كَثِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَبَرَ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ.

[١] *Qāf* 50.

[٢] *Al-Qamar* 54.

and 'Abdullāh bin 'Amr.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Kathīr's grandfather is a *Hasan Hadīth*, and it is the best thing reported on this topic from the Prophet ﷺ. his name is 'Amr bin 'Awf Al-Muzānī.

This is acted upon according to some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others.

It is reported that Abū Hurairah performed similar prayer in Al-Madinah. The purport of this *Hadīth* is the opinion of the people of Al-Madinah, and it is the view of Mālik bin Anas, Ash-Shāfi'i, Ahmad, and Ishaq.

It has been reported that Ibn Mas'ūd said about the *Takbīr* for the two 'Eid: "Nine *Takbīr*, in the first *Rak'ah* there are five before the recitation, and in the second one begins with the recitation, then he says four *Takbīr* with the *Takbīr* of *Rukū'*."

A similar opinion has been related from more than one of the Companions of the Prophet ﷺ, and it is the view of the people of Al-Kūfah, and it is the opinion of Sufyān Ath-Thawrī.

تخریج: [حسن] وأخرجه ابن ماجه، باب ما جاء في كم يكبر الإمام في صلاة العيدین، ح: ١٢٧٩ من حديث كثير العوفي به وهو ضعيف جداً متزوك متهم فالسنن ضعيف جداً، ولكن لحديث شواهد حسنة عند أبي داود، ح: ١١٥١ وغیره * وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح: ١١٤٩] وابن عمر [الدارقطني: ٤٩، ٤٨/٢] وعبد الله بن عمر [أبو داود، ح: ١١٥١].

Comments:

The jurists of *Al-Madīnah*, Imām Mālik, Zuhrī, Imām Ahmad are of the view that there are seven *Takbīr* including the opening *Takbīr* in the first *Rak'ah*

[قال:] وفي الباب عن عائشة وابن عمر
وعبد الله بن عمرو.

قال أبو عيسى: حديث حَدَّثَ كثِيرٌ حديث
حسنٍ وهو أحسنُ شيءٍ رُويَ في هذَا الباب
عن النبي ﷺ.

واسمُهُ عمرو بْنُ عوفِ المزنيُّ والعملُ
عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ
النبي ﷺ وغيرِهِمْ.

وهكذا رُويَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ صَلَّى
بِالْمَدِينَةِ نَحْوَ هَذِهِ الصَّلَاةِ وَهُوَ قَوْلُ أَهْلِ
الْمَدِينَةِ، وَبِهِ يَقُولُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَالشَّافِعِيُّ
وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

ورُويَ عَنْ [عبد الله] بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ
فِي التَّكْبِيرِ فِي الْعِيدَيْنِ: تَسْعَ تَكْبِيرَاتٍ فِي
الرَّكْعَةِ الْأُولَى خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَفِي الرَّكْعَةِ
الثَّانِيَةِ يَبْدأُ بِالْقِرَاءَةِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ أَرْبَعًا مَعَ تَكْبِيرَةِ
الرُّكُوعِ.

وقَدْ رُويَ عَنْ غَيْرِ واحدٍ مِنْ أَصْحَابِ
النبي ﷺ نَحْوَ هَذَا، وَهُوَ قَوْلُ أَهْلِ الْكُوفَةِ،
وَبِهِ يَقُولُ سُفِيَانُ الثَّوْرِيُّ.

before the recitation, and five *Takbīr* in the second *Rak'ah* after getting up before the recitation.

Chapter 35. What Has Been Related About ‘There Is No *Salāt* Before The Two ‘Eid And No *Salāt* After Them’

537. Ibn ‘Abbās narrated: “The Prophet ﷺ went out on the day of *Al-Fitr*, so he prayed two *Rak'ah*, then he did not pray before it nor after it.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from [‘Abdullāh bin ‘Umar], ‘Abdullāh bin ‘Amr, and Abū Sa‘eed.

Abū ‘Eisā said: The *Hadīth* of Ibn ‘Abbās is a *Hasan Sahīh Hadīth*, and it is acted upon according to some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others, and it is the view of *Ash-Shāfi‘ī*, Ahmad, and Ishāq.

A group of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others, thought one could pray after the two ‘Eid prayers and before them, and the first view is more correct.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، العيدين، باب الصلاة قبل العيد وبعدها، ح: ٩٨٩
ومسلم، ح: ١٣/٨٨٤ من حديث شعبة به * وفي الباب عن عبد الله بن عمر [يأتي: ٥٣٨] وعبد الله
ابن عمرو [ابن ماجه، ح: ١٢٩٢] وأبي سعيد [ابن ماجه، ح: ١٢٩٣].

Comments:

The four *A‘imma* are unanimously agreed that there is no *Sunnah* prayer before or after the prayer of two ‘Eid; yet there is disagreement about the general voluntary prayer. In the view of some Companions and the successors, praying voluntary prayer before or after an ‘Eid prayer is allowed, this is also the view of *Imām Shāfi‘ī*. [*Sharḥ Al-Muhadh-dhab*: 5 / 13]

(المعجم (٣٥) - باب [ما جاءَ لَا صَلَاةَ قَبْلَ الْعِيَدَيْنِ وَلَا بَعْدَهَا (التحفة (٢٧٠)

٥٣٧ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ الطِّبَالِسِيُّ قَالَ: أَبْنَانَا شُعبَةُ عَنْ عَدَىٰ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيرَ يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى رَكْعَيْنِ ثُمَّ يُصْلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا.

[قال:] وفي الباب عن [عبد الله بن عمر] وعبد الله بن عمرو وأبي سعيد.
قال أبو عيسى: حديث ابن عباس حديث حسن صحيح، والعمل عليه عند بعض أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم ويوه^يقول الشافعى وأحمد واسحاق.
وقد رأى طائفة من أهل العلم الصلاة بعد صلاة العيدين وقبلها من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم والقول الأول أصح.

538. Abū Bakr bin Ḥafṣ – and he is Ibn ‘Umar bin Sa‘d bin Abī Waqqāṣ – narrated about Ibn ‘Umar, that: “He went out on the day of ‘Eid, and he did not pray before it nor after it. He mentioned that the Prophet ﷺ did so.” (*Hasan*)

Abū ‘Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

٥٣٨ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثَ أَبُو عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبْنَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَلَلِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ خَرَجَ [فِي] يَوْمِ عِيدٍ فَلَمْ يُصْلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، وَذَكَرَ أَنَّ الشَّيْءَ بِالْعِلْمِ فَعَلَهُ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَ] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٥٧ / ٢ و وكیع به وصححه الحاکم: ٢٩٥ / ١ ووافقه الذہبی.

Comments:

This indicates that it is unauthentic to pray any voluntary prayer at the place of the 'Eid prayer.

Chapter 36. About The Women Going Out For The Two 'Eid

(المعجم (٣٦) - بَابُ : فِي خُرُوجِ النِّسَاءِ فِي الْعِيَدَيْنِ (التحفة (٢٧١)

539. Umm ‘Atiyyah narrated: “Allāh’s Messenger ﷺ would order the virgins, the mature women,^[1] the secluded^[2] and the menstruating to go out for the two 'Eid. As for the menstruating women, they were to stay away from the *Muṣalla* and participate in the Muslims supplications.” One of them said: ‘O Messenger of Allāh! What if she does not have a *Jilbāb*?^[3]’ He said: ‘Then let her sister lend her a *Jilbāb*.’”

٥٣٩ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ تَمِيمٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ وَهُوَ ابْنُ زَادَانَ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُخْرِجُ الْأَبْكَارَ وَالْعَوَائِقَ وَذَوَاتَ الْحُدُورِ وَالْحِيَضَ فِي الْعِيَدَيْنِ، فَأَمَّا الْحِيَضُ فَيَعْتَرِلُ الْمُصَلَّى وَيَشَهَدُنَّ دُعَوةَ الْمُسْلِمِينَ، قَالَ إِخْرَاهُنَّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ؟ .
قَالَ: فَلِتَعْرِلُهَا أَخْتُهَا مِنْ [جِلْبَابِهَا].

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ١٧٥٩ من حديث هشيم، والبخاري، ح: ٣٥١ ومسلم، ح: ٨٩٠ من حديث محمد بن سيرين به.

^[1] It includes servant women.

^[2] It includes young slave girls. See *Tuhfat Al-Ahwadhi*.

^[3] A garment that covers the woman's entire body, which Allāh ordered women to wear when leaving the home: *Al-Ahzāb* (33:59).

540. There is a similar narration from Umm Atiyyah with another chain. (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās and Jābir.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Umm 'Atiyyah is a *Hasan Sahīh Hadīth*.

Some of the people of knowledge followed this *Hadīth*, permitting the women to go out to the two '*Eid*'. However, some of them disliked it.

It has been reported that [Abdullāh] bin Al-Mubārak said: "Today it is disliked for the women to go out for the two '*Eid*'. If a woman insists on going out, then her husband should permit her to go out in her modest clothing without any adornments, but if she refuses to go out like that, then her husband is to prevent her from leaving."

It has been reported that 'Āishah [may Allāh be pleased with her] said: "If Allāh's Messenger ﷺ saw what has happened to the women, then he would prevent them from going to the *Masjid* just as the women of the children of Isrā'il were prevented."

It has been reported that Sufyān Ath-Thawrī disliked the women of today to go out for the '*Eid*'.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، باب ذکر إباحة خروج النساء في العيدین ... إلخ، ح: ٨٩٠ من حديث هشام بن حسان والبخاري، ح: ٩٧١، ٩٨٠ من حديث حفصة به واظر الحديث السابق * وفي الباب عن ابن عباس [ابن ماجه، ح: ١٣٠٩] وجابر [أحمد: ٣/٣٦٣] * حديث: "لو رأى رسول الله ﷺ ما أحدث النساء ... إلخ" متفق عليه البخاري، ح: ٨٦٩ ومسلم، ح: ٤٤٥.

٥٤٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِنْ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَانَ ، عَنْ حَفْصَةَ بْنِتِ سَبِيرَيْنَ ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ بْنِتِ خَوْهَرَ .

[قال:] وفي البابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وجابرٍ . قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ أُمِّ عَطِيَّةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

وَقَدْ دَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ ، وَرَخَصَ لِلنِّسَاءِ فِي الْخُرُوجِ إِلَى الْعِيدَيْنِ ، وَكَرِهَهُ بَعْضُهُمْ .

وَرُوِيَ عَنْ [عَبْدِ اللَّهِ] بْنِ الْمُبَارَكِ أَنَّهُ قَالَ : أَكْرَهَ الْيَوْمَ الْخُرُوجَ لِلنِّسَاءِ فِي الْعِيدَيْنِ ، فَإِنْ أَبْتَ الْمَرْأَةُ إِلَّا أَنْ تَخْرُجَ فَلْيَأْدُنْ لَهَا رَوْجُهَا أَنْ تَخْرُجَ فِي أَطْمَارِهَا [الْخُلْقَانُ] وَلَا تَتَرَيَّنْ ، فَإِنْ أَبْتَ أَنْ تَخْرُجَ كَذَلِكَ فَلْيَرُوْجَ أَنْ يَمْنَعَهَا عَنِ الْخُرُوجِ .

وَبُرُوْيَ عَنْ عَائِشَةَ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا] قَالَتْ : لَوْ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَحَدَثَ النِّسَاءَ لَمَعْنَهُنَّ الْمَسْجِدَ كَمَا مُعْنَثُ نِسَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ . وَبُرُوْيَ عَنْ سُفِينَ الثَّورِيِّ أَنَّهُ كَرِهَ الْيَوْمَ الْخُرُوجَ لِلنِّسَاءِ إِلَى الْعِيدِ .

Comments:

This *Hadīth* proves that the people should go out to an open field for *Eid* prayer, this is the opinion of Imām Abū Ḥanīfah, Mālik and Ahmad. According to Imām Shafī'i it is better to pray in a mosque if the mosque is big enough to accommodate all the people. But Imām Ibn Qudāmah said, the Messenger of Allāh ﷺ never offered *Eid* prayer in the mosque, without an excuse.

Chapter 37. What Has Been Related About The Prophet ﷺ Going To The 'Eid By One Route, And Returning By Another

541. Abū Hurairah narrated: "When Allāh's Messenger ﷺ would go out on the day of *'Eid* by one route, he would return by another." (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin 'Umar and Abū Rāfi'i.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Abū Hurairah is a *Hasan Gharīb Hadīth*.

Abū Tumailah and Yūnus bin Muḥammad reported this *Hadīth* from Fulaiḥ bin Sulaimān, from Sa'eed bin Al-Hārith, from Jābir bin 'Abdullāh.

[He said:] Some of the people of knowledge consider it recommended that when the *Imām* goes by one route, he returns by another, adhering to this *Hadīth*. This is the view of Ash-Shafī'i. It is as if the *Hadīth* of Jābir is more correct.

(المعجم (٣٧) - باب مَا جاءَ فِي خُرُوجِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ وَرُجُوعِهِ مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ (التحفة (٢٧٢)

٥٤١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى الْكُوفِيِّ وَأَبُو زُرْعَةَ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتٍ عَنْ فُلَيْحٍ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ رَجَعَ فِي غَيْرِهِ .

[قال:] وفي الباب عن عبد الله بن عمر و أبي رافع .
قال أبو عبيدة : [و] حدثت أبي هريرة حدث حسن عریب .

وَرَوَى أَبُو ثَمَيْرَةَ وَيُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ فُلَيْحٍ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ .

[قال:] وقد استحب بعض أهل العلم للإمام إذا خرج في طريق أن يرجع في غيره اتباعاً لهذا الحديث، وهو قول الشافعية .
وَحَدِيثُ جَابِرٍ كَانَ أَصَحُّ .

تخریج : [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، إقامة الصلوات، باب ما جاء في الخروج يوم العيد من طريق والرجوع من غيره، ح: ١٣٠ من حديث فليح به وعلقه البخاري، ح: ٩٨٦ وصححه ابن حبان (الإحسان): ٢٨٠٤ وابن خزيمة، ح: ١٤٦٨ والحاكم: ٢٩٦ والذهبي على شرط الشيخين

وله طريق آخر عند البخاري ورجحه عليه والطريقان محفوظان * حديث أبي تميلة عند البخاري، ح: ٩٨٦.

Comments:

Taking different routes for going to and returning from the 'Eid prayer manifests, very much, the symbols of Islam, the unity, splendour and glory. It is also the proper way and celebrating a function from the prospects of the national celebration and enjoyment of 'Eid that different routes be taken.

Chapter 38. [What Has Been Related] About Eating On The Day Of *Fitr* Before Going Out

542. 'Abdullāh bin Buraidah narrated from his father: "The Prophet ﷺ would not leave on the Day of *Fitr* until he ate, and he would not eat on the day of *Adhā* until he prayed." (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Alī and Anas.

Abū 'Eisā said: The *Hadīth* of Buraidah bin Ḥuṣayb Al-Aslāmī is a *Gharīb Hadīth*. Muḥammad said: "I do not know of a *Hadīth* from Thawāb bin 'Utbah other than this."

There are those among the people of knowledge who consider it recommended that one should not go out on the Day of *Fitr* until he has eaten something. It is recommended that dates are used for that. They also recommend that he does not eat on the Day of *Adhā* until he returns.

نخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الصيام، باب الأكل يوم الفطر قبل أن يخرج، ح: ١٧٥٦ من حديث ثواب به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٤٢٦ وابن حبان، ح: ٥٩٣ والحاكم: ١١٢٩٤ والذهبي وغيرهم * وفي الباب عن علي [تقدم: ٥٣٠] وأنس [يأتي: ٥٤٣].

Comments:

As 'Eid *Al-Fitr* comes after the month of fasting, most people of knowledge without any disagreement, said Imām Ibn Qudāmah, liked to eat something

(المعجم (٣٨) - باب [ما جاءَ] في الأَكْلِ
يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ (التحفة (٢٧٣)

٥٤٢ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَاحِ الْبَرْأَرُ
[الْبَعْدَادِيُّ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ
الْوَارِثِ عَنْ ثَوَابِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
بُرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا
يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ، وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ
الْأَضْحَى حَتَّى يُصَلِّيَ.

[قال:] وفي الباب عن علية وأنس .
قال أبو عيسى: حديث بريدة بن حصين
الأسلمي حديث غيره . وقال محمد: لا
أغرف لثواب بن عتبة غير هذا الحديث .
وقد استحب قومٌ من أهل العلم أن لا
يخرج يوم الفطر حتى يطعم شيئاً، ويستحب
له أن يفطر على تمرٍ، ولا يطعم يوم
الأضحى حتى يرجع .

before leaving for 'Eid Al-Fitr, and on the Day of 'Eid Al-Adhā, as the real and main deed is the sacrifice, the meat of the sacrifice is to be eaten on returning from 'Eid prayer; if one does not have the sacrifice, he may then eat anything soon after the prayer. [Al-Mughnī: 3 / 259]

543. Anas bin Mālik narrated: "The Prophet ﷺ would have a breakfast of dates on the Day of *Fitr* before leaving for the *Musalla*." (*Sahīh*)

Abū 'Eisā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh Gharīb*.

٥٤٣ - حَدَّثَنَا قُتْبِيُّهُ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَيْدِ اللَّهِ أَبْنَ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْطُرُ عَلَى تَمَرَاتٍ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْمُصَلَّى.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ غَرِيبٌ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه ابن خزيمة، ح: ١٤٢٨ من حديث هشيم به وصرح بالسماع عنده وصححه ابن حبان (والإحسان) ٢٨٠٢ والحاکم: ٢٩٤ على شرط مسلم ووافقه الذهبي ورواه البخاري، ح: ٩٥٣ من طريق آخر عن أنس به.

Comments:

The traditional food of the Arabs was dates, and the dates were available easily for every body; the dates also cure the weakness in addition to their being sweet.

